

โครงการหนังสือชุด “ประเทศไทยเพื่อนบ้านของไทยในเอเชียตะวันออกเฉียงใต้”

Publication Series “Thailand’s Neighbors in Southeast Asia”

หนาลุ่มน้อย กับ รัฐบาลพม่า

The Burmese Government and the Ethnic Minority Groups

พรพิมล ตรีโชค

Pornpimon Trichot



คำนำ : ชาญวิทย์ เกษตรศิริ

คำนิยม : สุเนตร ชุตินธรานนท์



สำนักงานกองทุนสนับสนุนการวิจัย
THE THAILAND RESEARCH FUND



มูลนิธิโครงการตำราสังคมศาสตร์และมนุษยศาสตร์
THE FOUNDATION FOR THE PROMOTION OF SOCIAL SCIENCES AND HUMANITIES TEXTBOOKS PROJECT

ประเทศไทยเพื่อนบ้านของไทยในเอเชียตะวันออกเฉียงใต้
Thailand's Neighbors in Southeast Asia
ได้รับทุนสนับสนุนจากสำนักงานกองทุนสนับสนุนการวิจัย (สกว.)

ชนกลุ่มน้อยกับรัฐบาลพม่า

The Burmese Government and the Ethnic Minority Groups

พรพิมล ตรีโชคิ

Pornpimon Trichot



สำนักงานกองทุนสนับสนุนการวิจัย
THE THAILAND RESEARCH FUND



มูลนิธิโครงการตำราสังคมศาสตร์และมนุษยศาสตร์

THE FOUNDATION FOR THE PROMOTION OF SOCIAL SCIENCES AND HUMANITIES TEXTBOOKS PROJECT

ชนกลุ่มน้อยกับรัฐบาลพม่า
The Burmese Government and the Ethnic Minority Groups

ผู้แต่ง
พรพิมล ตรีชาติ
Pornpimon Trichot

บรรณาธิการจัดพิมพ์
ชาญวิทย์ เกษตรศิริ
ธารงศักดิ์ เพชรเดือนันต์

ประเทศไทยเพื่อนบ้านของไทยในเอเชียตะวันออกเฉียงใต้
Thailand's Neighbors in Southeast Asia

พิมพ์ครั้งแรก : กุมภาพันธ์ 2542
จำนวนพิมพ์ 2,000 เล่ม
ISBN 974-86305-7-9

ราคา 295 บาท

แบบปกและรูปเล่ม
ล้ายวน เพชรแสงสว่าง

จัดพิมพ์โดย

สำนักงานกองทุนสนับสนุนการวิจัย
THE THAILAND RESEARCH FUND

ชั้น 19 อาคารมหานครชั้น 539/2 ถนนศรีอุบลฯ แขวงถนนพญาไท เขตราชเทวี กรุงเทพฯ 10400
19th Floor, Gypsum Metropolitan Tower, 539/2 Sri-Ayudhya Road, Rajdhavee, Bangkok 10400
Tel : 642-5186-9 Fax : 642-5190 BBS : 642-5235 E-mail : vicharn@mozart.inet.co.th
Home Page : <http://www.inet.co.th/org/trf>



มูลนิธิโครงการตำราสังคมศาสตร์และมนุษยศาสตร์

THE FOUNDATION FOR THE PROMOTION OF SOCIAL SCIENCES AND HUMANITIES TEXTBOOKS PROJECT
413/38 ถนนอรุณรัตน์ บางกอกน้อย กรุงเทพฯ 10700
413/38 Arun-amarin Road, Bangkok 10700, Tel : 424-5768 Fax : 433-8713

พิมพ์ที่ โรงพิมพ์มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์

คำนำ



สำนักงานกองทุนสนับสนุนการวิจัย (สกว.)

สำนักงานกองทุนสนับสนุนการวิจัย (สกว.) มีความยินดีที่ได้นำเสนอ
หนังสือ “ชนกลุ่มน้อยกับรัฐบาลพม่า” เขียนโดย อาจารย์พรพิมล ศรีโชค
นักวิจัยผู้เก้าอี้ติดกับองค์ความรู้ว่าด้วยชนกลุ่มน้อยมาอย่างต่อเนื่อง ประจำ
สถาบันเอเชียศึกษา จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ต่อตลาดหนังสือเชิง
“สร้างสรรค์ปัญญา เพื่อพัฒนาประเทศ” โดยอาศัยทุนของฝ่ายสนับสนุน
การวิจัยด้านความสัมพันธ์ข้ามชาติและทางเลือกในการพัฒนา เพื่อปรับปรุง
งานที่มีคุณค่าทางวิชาการและเป็นประโยชน์ต่อสังคมทั่วไป

หนังสือ “ชนกลุ่มน้อยกับรัฐบาลพม่า” มีความน่าสนใจตรงที่ได้แสดง
ให้เห็นถึงวิวัฒนาการทางประวัติศาสตร์ของนโยบายรัฐบาลพม่าต่อชนกลุ่มน้อย
ที่เปลี่ยนแปลงไปในช่วงเวลาต่าง ๆ ตั้งแต่อดีตจนถึงยุคสังคมเปิด การสร้างตัว
และการต่อสู้ของกลุ่มต่าง ๆ ที่ค่อนข้างละเอียด การวิเคราะห์ปัญหาความ
ขัดแย้งระหว่างกลุ่มและกับรัฐบาลพม่าและบางส่วนเกี่ยวเนื่องกับไทยที่เกิดขึ้น
มาอย่างยาวนาน จากนั้นได้เสนอแนะการแก้ปัญหาที่สร้างสรรค์เพื่อประโยชน์
ทั้งแก่รัฐบาลพม่าและชนกลุ่มน้อยเองในอนาคต พร้อมทั้งมีภาคผนวกที่ให้
ข้อมูลสำคัญ ๆ เช่น ผลของการ ข้อตกลงร่วม ประวัติผู้นำกลุ่มคนสำคัญ
และรัฐธรรมนูญ เป็นต้น

(4)

สก. จึงหวังว่าการสนับสนุนให้มีการปรับปรุงและเผยแพร่นั้นสือ “ชนกลุ่มน้อยกับรัฐบาลพม่า” เล่มนี้จะได้ประโยชน์ทั้งสาธารณะที่เข้มข้น และแบ่งปันเรื่องราวที่สร้างสรรค์แก่วงกว้างวิชาการ ผู้สนใจและเกี่ยวข้องกับปัญหานโยบายชนกลุ่มน้อยทั้งฝ่ายพม่าและไทย และสาธารณะทั่วไป

ศ.นพ. วิจารณ์ พานิช

ผู้อำนวยการ
สำนักงานกองทุนสนับสนุนการวิจัย

รายนามคณะกรรมการนโยบายกองทุนสนับสนุนการวิจัย

- ## 1. ศ.ดร. สิปปันธ์ เกตุทัต ประธานกรรมการ

กรรมการโดยตำแหน่ง

2. ปลัดสำนักนายกรัฐมนตรี กรรมการ
 3. ปลัดกระทรวงกลาโหม กรรมการ
 4. ปลัดกระทรวงการคลัง กรรมการ
 5. ปลัดกระทรวงเกษตรและสหกรณ์ กรรมการ
 6. ปลัดกระทรวงวิทยาศาสตร์ เทคโนโลยี และสิ่งแวดล้อม กรรมการ
 7. ปลัดกระทรวงสาธารณสุข กรรมการ
 8. ปลัดกระทรวงอุตสาหกรรม กรรมการ
 9. ปลัดทบวงมหาวิทยาลัย กรรมการ
 10. เอกอธิการคณะกรรมการวิจัยแห่งชาติ กรรมการ
 11. ผู้อำนวยการสำนักงานพัฒนาวิทยาศาสตร์ และเทคโนโลยีแห่งชาติ กรรมการ

กรรมการผู้ทรงคุณวุฒิ

- | | |
|-----------------------------------|---------|
| 12. ศ.ดร. กำพล อุดลวิทย์ | กรรมการ |
| 13. ศ.นพ. ไกรสิทธิ์ ตันติศิรินทร์ | กรรมการ |
| 14. ศ.ดร. นิธิ เอี่ยวงศ์รุ่งศ์ | กรรมการ |

(6)

15. ศ.ดร. ปรีดา	วิบูลย์สวัสดิ์	กรรมการ
16. รศ.ดร. กุลธร	ศิลป์บรรลeng	กรรมการ
17. รศ.ดร. วิโรจน์	อิ่มพิทักษ์	กรรมการ
18. ดร. สังจาน	บุญยฉัตร	กรรมการ

ผู้อำนวยการสำนักงานกองทุนสนับสนุนการวิจัย

19. ศ.นพ. วิจารณ์ พานิช กรรมการและเลขานุการ

คำแผลง



มูลนิธิโครงการต่อร้าสังคมศาสตร์และมนุษยศาสตร์

โครงการต่อรับสังคมศาสตร์และมนุษยศาสตร์ ก่อตั้งขึ้นเมื่อ พ.ศ. 2509
ด้วยความร่วมแรงร่วมใจกันเองเป็นส่วนบุคคล ในหมู่ผู้มีความรักในการกิจ
บริหารการศึกษาจากสถาบันต่าง ๆ เมื่อเริ่มดำเนินงาน โครงการต่อรับมีฐานะ
เป็นหน่วยงานหนึ่งของสมาคมสังคมศาสตร์แห่งประเทศไทย ก่อนที่จะมีฐานะ
เป็นมูลนิธิเมื่อต้นปี พ.ศ. 2521 ทั้งนี้โดยได้รับความร่วมมือด้านทุนทรัพย์
จากมูลนิธิรอกกี้ เฟลเลอร์ เพื่อใช้จ่ายในการดำเนินงานขั้นต้น เป้าหมาย
เบื้องแรกของมูลนิธิโครงการต่อรากีคือ ส่งเสริมให้มีตัวรากไทยที่มีคุณภาพ
เฉพาะในทางสังคมศาสตร์และมนุษยศาสตร์ ทั้งนี้ต่างก็เห็นพ้องต้องกันใน
ระยะนั้นว่า คุณภาพหนังสือต่อรากไทยระดับอุดมศึกษาแขนงวิชาดังกล่าวยังไม่
สูงพอ ถ้าส่งเสริมให้มีหนังสือเช่นนี้เพิ่มขึ้นย่อมมีส่วนช่วยยกระดับมาตรฐาน
การศึกษาในขั้นมหาวิทยาลัยโดยปริยาย อีกทั้งยังอาจช่วยการสร้างสรรค์ปัญญา
ความคิดสร้างสรรค์ และความเข้าใจอันถูกต้องในเรื่องที่เกี่ยวเนื่องกับสังคม วัฒนธรรม
เศรษฐกิจ และการเมืองโดยส่วนรวม

พร้อมกันนี้มูลนิธิโครงการฯ ก็มีเจตนาอันแน่วแน่ที่จะทำหน้าที่เป็นที่ชุมนุมผลงานเชี่ยนของนักวิชาการต่าง ๆ ทั้งในและนอกสถาบัน เพื่อ

ให้ผลงานวิชาการที่มีคุณภาพได้เป็นที่รู้จักและเผยแพร่ออกไปโดยทั่วถึงในหมู่ผู้สอน ผู้เรียน และผู้สนใจงานวิชาการ การดำเนินงานของมูลนิธิโครงการคำราฯ มุ่งขยายความเข้าใจและความร่วมมือของบรรดานักวิชาการออกไปในวงกว้างยิ่ง ๆ ขึ้นด้วย ไม่ว่าจะเป็นด้านการกำหนดนโยบายสร้างตำรา การเขียน การแปล และการใช้คำรันน์ ๆ ซึ่งจะเป็นเครื่องส่งเสริมและกระชับความสัมพันธ์อันพึงประดูณา ตลอดจนความเข้าใจอันดีต่อกันในวงวิชาชีพที่เกี่ยวข้อง

นโยบายพื้นฐานของมูลนิธิโครงการคำราฯ คือ ส่งเสริมและเร่งรัดให้มีการจัดพิมพ์หนังสือคำราทุกประเภท ทั้งที่เป็นงานแปลโดยตรง งานแปลเรียนเรียง งานถอดความ งานรวมรวม งานแต่งและงานวิจัย ในช่วงแรก ๆ เราได้นเน้นส่งเสริมงานแปลเป็นหลัก ขณะเดียวกันก็ได้ส่งเสริมให้มีการจัดพิมพ์คำราประเภทอื่น ๆ ด้วย นับแต่ได้ก่อตั้งโครงการคำราฯ มาจนกระทั่งถึงปัจจุบัน โดยความร่วมมืออย่างดียิ่งของนักวิชาการหลายสถาบัน สามารถส่งเสริม-กลั่นกรอง-ตรวจสอบ และจัดพิมพ์หนังสือคำราภาษาไทยระดับอุดมศึกษาที่มีคุณภาพตามเป้าหมาย เจตนาرمณ์ และนโยบาย ได้ครบถ้วนประเภท และมีเนื้อหาครอบคลุมสาขาวิชาต่าง ๆ ถึง 8 สาขาวิชาดังต่อไปนี้คือ (1) สาขาวิชาภูมิศาสตร์ (2) สาขาวิชาประวัติศาสตร์ (3) สาขาวิชาเศรษฐศาสตร์ (4) สาขาวิชารัฐศาสตร์ (5) สาขาวิชาสังคมวิทยาและมนุษยวิทยา (6) สาขาวิชาปรัชญา (7) สาขาวิชาจิตวิทยา (8) สาขาวิชาภาษาและวรรณคดี นอกจากนี้เรายังมีโครงการผลิตคำรากคำอื่น ๆ เพิ่มขึ้นด้วย เช่น สาขาวิชาศิลป์ ซึ่งกำลังอยู่ในขั้นดำเนินงาน และยังได้ขยายงานให้มีการแต่งคำราเป็น “ชุด” ซึ่งมีเนื้อความตามเกี่ยวกะห่วงหลายสาขาวิชา เช่น “ชุดชีวิตและงาน” ของบุคคลที่น่าสนใจ ดังที่ได้จัดพิมพ์เผยแพร่ไปแล้วบางเล่ม

ปัจจุบันมูลนิธิโครงการตำรวจ ยังคงมีเจตนาอันแน่วแน่ที่จะขยายงานของเรต่อไปอย่างไม่หยุดยั้ง แม้จะประสบอุปสรรคนานัปการ โดยเฉพาะอุปสรรคด้านทุนรอน เพราะกิจการของเรายังไม่ใช่กิจการแสวงหากำไร หากมุ่งประสงค์ให้นักศึกษาและประชาชนได้มีโอกาสซื้อหานังสือตำรวจในราคาย่อมเยาพอสมควร

คณะกรรมการทุกสาขาวิชาของมูลนิธิโครงการตำรวจ ยินดีน้อมรับคำแนะนำและคำวิพากษ์วิจารณ์จากผู้อ่านทุกท่าน และปรารถนาอย่างยิ่งที่จะให้ท่านผู้อ่านทุกท่านได้เข้ามามีส่วนร่วมในมูลนิธิโครงการตำรวจ ไม่ว่าจะเป็นการสนับสนุนแนะนำอยู่ท่าง ๆ ช่วยแต่ง แปล เรียบเรียง หรือ รวบรวมตำราสาขาวิชาต่าง ๆ ให้เรา หรือเข้ามาร่วมบริหารงานร่วมกับเรา

เสน่ห์ จามริก
ประธานคณะกรรมการบริหาร
มูลนิธิโครงการตำรวจสังคมศาสตร์และมนุษยศาสตร์

**รายงานคณะกรรมการบริหาร
มูลนิธิโครงการดำรงค์ความยั่งยืนและมนุษยศาสตร์**

นายเสน่ห์	จำริก	ประธาน
นางเพชรี	สุนิตร	รองประธาน
นางสาวกุสุมา	สนิทวงศ์ ณ อุยธยา	กรรมการ
นายธเนศ	อากรณ์สุวรรณ	กรรมการ
นายรังสรรค์	ธนະพรพันธุ์	กรรมการ
นายสุลักษณ์	ศิวรักษ์	กรรมการ
นายวิทยา	สุจิตธนารักษ์	กรรมการ
นายเกริกเกียรติ	พิพัฒน์เสรีธรรม	กรรมการ
นายอุทัย	ดุลยเกynom	กรรมการ
นางสุวรรณा	สถาอาตนันท์	กรรมการ
นางปริตดา	เฉลิมเพ็ง ก้อนนันตถุล	กรรมการ
นางสาวศรีประภา	เพชรเมศรี	กรรมการ
นางสาวศุภลักษณ์	เดิศแก้วศรี	กรรมการและเหรัญญิก
นายชาญวิทย์	เกย์ตระศรี	กรรมการและเลขานุการ
นายทรงยศ	แวงหยง	กรรมการและผู้จัดการ

คำนำ



“ประเทศไทยเป็นบ้านของไทยในเอเชียตะวันออกเฉียงใต้”

คำว่า “เอเชียตะวันออกเฉียงใต้” เป็นคำใหม่ในภาษาไทยและเป็นคำที่ยังไม่ลงตัว จะเห็นว่ามีการใช้ในแบบต่าง ๆ กัน บ้างก็ใช้ว่า “เอเชียคเนย์” บ้างใช้ว่า “อุฆาคเนย์” อย่างไรเราพระพรึ่กมี คำนี้เราแปลมาจากภาษาอังกฤษแบบเมริกันอีกทีหนึ่ง คือ Southeast Asia ซึ่งในภาษาอังกฤษแบบอังกฤษก็ใช้ในลักษณะที่แยกคำ คือ South-East Asia ดังจะเห็นได้จากชื่อหนังสือของประวัติศาสตร์ชาวอังกฤษ D.G.E. Hall ที่ให้ชื่อหนังสือเล่มคลาสิกของท่านว่า *A History of South-East Asia* (1955) ในขณะที่ประวัติศาสตร์อเมริกัน George Mct. Kahin ตั้งชื่อหนังสือที่ถือได้ว่าเป็นงานบุกเบิกเล่มสำคัญของท่านว่า *Governments and Politics of Southeast Asia* (1959)

สำหรับในทวีปเอเชีย แต่เดิมมีคำที่อาจจะมีความหมายใกล้เคียงกับคำนี้อยู่บ้าง เช่นจีนใช้คำว่า “นานาชาติ” ซึ่งแปลตรงตัวว่าทั่วโลกได้ อันหมายถึงคืนแคนที่อยู่ทางใต้ของจีน แต่ไม่รวมมหาสมุทรอินเดียและกีไม่รวมออสเตรเลีย

ญี่ปุ่นรับคำนี้มาจากเงิน แล้วออกเสียงว่า “นานโย” ส่วนในวรรณกรรมอินเดีย ก็มีคำที่หมายถึงดินแดนแถบนี้ เช่น กัน คือคำว่า “สุวรรณภูมิ” ที่ไทยนำมา เปลี่ยนและแปลงว่า “แหลมทอง” อีกทอดหนึ่ง อย่างไรก็ตามแนวความคิดว่า ด้วยหน่วยหนึ่งทางภูมิศาสตร์ของเอเชียนี้ ยังมิได้มีการศึกษาโดยละเอียดนัก (อย่างน้อยก็ในภาษาไทย) และการใช้คำต่าง ๆ เหล่านี้ก็เป็นไปอย่างกว้าง ๆ

โดยทั่วไปในวงวิชาการตะวันตกถือว่าคำว่า “เอเชียตะวันออกเฉียงใต้” ถือกำเนิดขึ้นมาในสมัยสังคมโลกครั้งที่ 2 เมื่อ ลор์ด ลลุยส์ เมาท์แบตตัน ตั้งกองบัญชาการของท่านขึ้นในกาลังกา โดยใช้ชื่อว่า South-East Asia Command แต่อันที่จริงแล้วสหราชอาณาจักรนั้นแหละ ที่ทำให้คำนี้ (โดยเปลี่ยนมาจากเป็นแบบอเมริกัน) กลายเป็นศัพท์แพร่หลายไปทั่ว โดยเฉพาะอย่างยิ่งในช่วงของสงครามเย็น หรือกล่าวโดยเฉพาะเจาะจงก็คือ ภายหลังที่ พระคุณมิวนิสต์จีนประสบชัยชนะในการปลดปล่อยประเทศเมื่อปี 2492/1949 นโยบายสกัดกั้น (Containment Policy) ของสหราชอาณาจักร ทำให้ “เอเชียตะวันออกเฉียงใต้” กลายเป็นดินแดนที่มีความสำคัญอย่างยิ่งยวดในทางยุทธศาสตร์ ดังนั้นสถานะทางภูมิรัฐศาสตร์ของเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ ก็นำมาซึ่งความพยายามที่จะศึกษาและเข้าใจในดินแดนประชากร เศรษฐกิจ การเมือง และวัฒนธรรม อันเป็นที่มาของวิธีการศึกษาในลักษณะของ area studies (หรือที่เรารากลังพยายามทำและแปลอ ก ก มาว่า “อาสาบริเวณศึกษา” บ้าง “วิเทศศึกษา” บ้าง) และนี่ก็เป็นที่มาของ “เอเชียตะวันออกเฉียงใต้ศึกษา” หรือ Southeast Asian Studies

ในช่วงของทศวรรษ 1950 และ 1960 (ซึ่งตรงกับช่วงรัฐบาลของพล. ป. พิบูลสงคราม-สุกฤษฎ์ ธนะรัชต์-ถนอม กิตติขจร) “เอเชียตะวันออกเฉียงใต้ศึกษา”

ในสถานะของ “สาขาวิชา” (Interdisciplinary) เพื่องฟูอย่างมาก ศูนย์ศึกษาไทยๆ ฯ ไม่ว่าจะเป็นที่มหาวิทยาลัยคอร์แนล (ตั้ง Southeast Asia Program 2494/1951) มหาวิทยาลัยเบล มหาวิทยาลัยวิสคอนเซน มหาวิทยาลัยชาร์ลส์ ตลอดจนวิทยาเขตต่างๆ ของมหาวิทยาลัยคลีฟอร์ดเนย์ ฯลฯ ต่างก็ทั้งเรียน ทั้งสอน ทั้งวิจัย และทั้งมีส่วนพัวพันกับนโยบายของรัฐบาลอเมริกันในเรื่องตะวันออกเฉียงใต้โดยเฉพาะอย่างยิ่งในสังคมเวียดนาม-ลาว-กัมพูชา จนกระทั่งบางวงวิชาการและนักวิชาการบางคนถูกประณาม ว่าทำงาน “เจ้ากรรม” ให้กับรัฐบาล

สาขาวิชา “เอเชียตะวันออกเฉียงใต้ศึกษา” ซึ่งส่วนใหญ่การจัดการเรียนการสอนจะเป็นระดับปริญญาโทและปริญญาเอกนั้นได้แพร่ขยายไปทั่ว เช่น ในยุโรปทั้งในอังกฤษและภาคพื้นทวีป (แน่นอนเจ้าอาณาจักรเดิมในยุโรป เช่น อังกฤษ ฝรั่งเศส หรือเนเธอร์แลนด์ ต่างก็มีการศึกษาในลักษณะคล้ายคลึงกันนี้ และบางแห่งก็มีมาก่อนอเมริกันด้วยซ้ำไป) และก็ขยายไปสู่ประเทศไทยที่อยู่ในเขตอิทธิพลทางการเมืองของอเมริกา เช่นในอสเตรเลีย หรืออย่างในกรณีของญี่ปุ่นเป็นต้น (มหาวิทยาลัยเกียวโตได้รับเงินทุนช่วยเหลือจากอเมริกันในการจัดตั้ง Center for Southeast Asian Studies 2508/1965)

สำหรับในประเทศไทย (ซึ่งรวมทั้งประเทศไทยและภูมิภาคนี้) “เอเชียตะวันออกเฉียงใต้” ในสถานที่ทางวิชาการและสถานที่ทางภูมิรัฐศาสตร์ คุ้งเป็นผลผลิตทั้งทางตรงและทางอ้อมของสหสาขาวิชาและนโยบายทางยุทธศาสตร์ของเมริกา การเกิดขึ้นของวิชาใหม่ ๆ เช่น ประวัติศาสตร์เอเชีย ตะวันออกเฉียงใต้ การเมืองการปกครองเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ สังคมและวัฒนธรรมเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ ฯลฯ ในมหาวิทยาลัยชั้นนำของไทยในช่วง

ปลายศตวรรษ 1950 และมาเพื่องฟูอย่างมากในศตวรรษ 1960 นั้นมีส่วนเกี่ยวพันอย่างใกล้ชิดกับนโยบายของอเมริกาในเอเชีย หนังสือตำราในด้านนี้ค่อนข้างมีความหลากหลาย โดยเริ่มต้นจากการแปลจากภาษาอังกฤษ (อเมริกัน) เรื่อยไปจนเกิดตำราแบบประเภท “แนะนำ” โดยนักวิชาการไทย (ซึ่งส่วนใหญ่ยังคงพึงหลักฐานข้อมูลจากตำราของอเมริกัน-อังกฤษอยู่เป็นส่วนใหญ่)

ในเวลาเดียวกัน “เอเชียตะวันออกเฉียงใต้” ในสถานะของความสำคัญทางภูมิรัฐศาสตร์ต่อนโยบายของสหรัฐฯ ก็ทำให้รัฐบาลในหลายประเทศในแถบเอเชียทิพ荔ถดังกล่าวดูดเข้าไปอยู่ในวงจรของการเมืองระหว่างประเทศของสังคมรัฐบาลเย็น (ซึ่งถ้าจะพูดให้ตรงความหมายที่เดียวันนี้ สังคมรัฐบาลเย็นเป็นความเย็นสำหรับมหาอำนาจมากกว่า เพราะไม่ต้องรับสังคมในบ้านของตนเอง ไม่ว่าจะเป็นในยุโรปหรืออเมริกา ในขณะที่ทั้งในเอเชียตะวันออกและเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ กลับเป็นสังคมที่มีความรุนแรงและความหายใจอย่างสูง มีลักษณะของสังคมร้อนเสียยิ่งกว่าร้อน) ในระยะเวลาดังกล่าวเกิดความพยายามที่จะสร้าง “ความร่วมมือส่วนภูมิภาคในเอเชียตะวันออกเฉียงใต้” โดยเฉพาะในกลุ่มค่าย “โลกเสรี” ที่จะเพชรบูรณ์น้ำกับ “ค่ายคอมมิวนิสต์”

แน่นอนในระยะเริ่มแรก “ความร่วมมือส่วนภูมิภาค” นี้ก็ตกลอยู่ภายใต้ “ร่มเงา” ของมหาอำนาจตะวันตก ซึ่งนำโดยสหรัฐฯ อย่างในกรณีขององค์การสนธิสัญญาป้องกันร่วมกันเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ หรือ สปอ. (The Southeast Asia Collective Defence Treaty Organization - SEATO) ปี 2497/1954 ที่มีสำนักงานอยู่ที่กรุงเทพฯ (ปัจจุบันเป็นที่ตั้งของส่วนหนึ่งของกระทรวงการต่างประเทศ) เรื่อยมาจนมีสมาคมเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ หรือ อาสา (Association of Southeast Asia - ASA) ที่กล้ายมาเป็น

สมาคมประชาชาติเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ หรือที่รู้จักกันว่า อาเซียน (The Association of Southeast Asian Nations - ASEAN) ในที่สุดในปี 2510/1967 และก็เกิดกิจกรรมต่าง ๆ เสริมขึ้นมาเพื่อสร้าง “ความร่วมมือ ส่วนภูมิภาค” อาทิเช่น กีฬาแหลมทอง (Southeast Asian Peninsular Games - SEAP Games) อันเป็นที่มาของซีเกมส์ (Southeast Asian Games - SEA Games) ในปัจจุบัน หรือกิจกรรมทางด้านวัฒนธรรมที่ ขึ้นชื่อลือชาและฟื้นฟูอย่างมากคือ รางวัลนักเขียนซีไรท์ (Southeast Asian Write Award - SEA Write) ฯลฯ

กล่าวโดยย่อ แม้ว่าแนวความคิด แนวศึกษา ตลอดจนกิจกรรมทั้งทาง การเมืองและวัฒนธรรมที่เกี่ยวกับเอเชียตะวันออกเฉียงใต้จะได้รับอิทธิพลและ แรงกระดุนจากโลกตะวันตก (โดยเฉพาะอย่างยิ่งจากสหรัฐฯ) ก็ตาม แต่แนว ความคิดดังกล่าวได้กลایเป็นที่ยอมรับและปฏิบัติกันใน “ภูมิภาค” นี้ และที่ สำคัญก็คือได้เกิด “หน่ออ่อน ๆ” ของวิชาการ “เอเชียตะวันออกเฉียงใต้ศึกษา” ขึ้นในมหาวิทยาลัยไทยบางแห่ง เช่น บริษัทไทยทางด้านประวัติศาสตร์เอเชีย ตะวันออกเฉียงใต้ มหาวิทยาลัยศิลปากร 2517/1974 ซึ่งในช่วง 20 ปีที่ผ่าน มาจนถึงปี 2538/1995 ได้ผลิตนิหารบัณฑิตออกมารอ 78 คน แต่ยังไง ก็ตามมีข้อ不足สังเกตว่าวิทยานิพนธ์หรือสารานิพนธ์ของมหาบัณฑิตนี้ส่วนใหญ่ กลับกลایเป็นเรื่องที่เกี่ยวกับไทยศึกษามากกว่าจะเป็นเอเชียตะวันออกเฉียง ใต้ศึกษา อันอาจเนื่องมาจากการจำกัดของความรู้ว่าด้วยภาษาที่จะทำงาน ค้นคว้าในภาษาของเอเชียตะวันออกเฉียงใต้โดยตรงก็เป็นได้

สำหรับที่มหาวิทยาลัยมหิดล มีสถาบันวิจัยภาษาและวัฒนธรรมเพื่อการ พัฒนาชนบท ตั้งเป็นทางการ 2524/1981 (แต่มีสถานะเป็นโครงการมาก่อน

ตั้งแต่ปี 2517/1974 ໄລ່ເຮັດກັນກົມທາວິທາລັບຄືດປາກຣ) ສຕາບັນຍານອກຈາກ
ຈະກຳກຳການວິຊາເກີ່ມກັນການຢາແລະວັດທະນອງເອເຊີຍຕະວັນອອກເລີ່ມໃດແລ້ວ
ບັນຈັດຫລັກສູດການເຮັດກັນກົມທາວິທາລັບປະໂຫຍດໂລກອຶກດ້ວຍ (ອຍ່າງໄຣ
ກີຕາມຫລັກສູດປະໂຫຍດເອກີ່ມເຈັ້ງເລີ່ມໃນປີ 2535/1992 ບັນໄມ້ຜູ້ຈຳກຳການສຶກໝາຍ)

น่าสนใจและน่าแปลกใจที่นักอุปกรณ์จาก “หน่ออ่อนทางวิชาการ” ของ
สองมหาวิทยาลัยข้างต้น ไม่มีมหาวิทยาลัยระดับนำของไทยจัดการเรียนการ
สอนไม่ว่าจะเป็นในระดับปริญญาตรี หรือในระดับหลังปริญญาตรี และก็ไม่มี
หน่วยงานที่ทำการศึกษาหรือวิจัยเอเชียตะวันออกเฉียงใต้โดยตรง แม้ว่าที่
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยจะมีสถาบันเอเชียศึกษามาตั้งแต่ 2528/1985 (เป็น
โครงการมาตั้งแต่ 2510/1967) ที่มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ก็มีการจัดตั้ง
สถาบันเอเชียตะวันออกศึกษาขึ้นมาในระยะหลัง อย่างไรก็ตามก็เป็นที่เข้าใจ
ได้ทั้งในความสำคัญทางด้านภูมิรัฐศาสตร์และเศรษฐศาสตร์การเมือง ที่ทั้งสอง
สถาบันนี้จะให้น้ำหนักของการทำงานวิจัยค้นคว้าในส่วนที่เกี่ยวกับเอเชียตะวันออก
โดยเฉพาะอย่างยิ่งจีนและญี่ปุ่น มากกว่าบรรดา “ประเทศเล็กประเทศน้อย”
ในเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ (แม้ว่าโดยความเป็นจริงแล้วทางจุฬาฯ ให้ความ
สนใจและผลิตผลงานทางด้านเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ไม่น้อยก็ตาม)

โดยรวมแล้วก็อาจกล่าวได้ว่า เอเชียตะวันออกเฉียงใต้ศึกษาภัณฑ์
สภาพของการเป็น “หน่ออ่อน ๆ” ทางวิชาการอยู่ ยังเป็น “หน่ออ่อน” ทั้งใน
ด้านการเสริมสร้างสถาบัน ทั้งในด้านบุคลากรทางวิชาการ (หรือที่เรารู้กัน
ว่าเชี่ยวชาญ) ทั้งในด้านหนังสือ ตำรา และทั้งในด้านความรับรู้ของมหาชนโดย
ทั่วไป

แต่แล้วในช่วงประมาณ 2 ทศวรรษที่ผ่านมา เกิดปรากฏการณ์ที่สำคัญ ในระดับการเมืองของโลก อันมีผลผลกระทบต่อภูมิภาคเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ รวมทั้งไทยอย่างหลีกเลี่ยงไม่ได้ นั่นคือ นับตั้งแต่การประชัยของสหราชอาณาจักรในอินโดจีนตั้งแต่ปี 2518/1975 ตามด้วยการปฏิรูปประเทศในช่วง คาดคิด คือการล้มถล่มของอุดมการณ์และเศรษฐกิจแบบสังคมนิยมในช่วงปลายทศวรรษ 1980 ซึ่งมีผลเป็นรูปธรรมในการพังทลายของกำแพงเบอร์ลิน กับการล้มถล่มของสหภาพโซเวียต ซึ่งก็หมายถึงการสิ้นสุดของสังคมนิยม (หรือจะเรียกว่าสังคมร้อนในมุมมองของເອເຊຍີຕາມ) ในช่วงต้นทศวรรษ 1990 เป็นผลให้ดูเหมือนว่ากระแสใหม่ๆ ในโลกนี้เหลืออยู่เพียง 2 กระแสเท่านั้นเอง คือกระแสหนึ่งเป็นด้านการเมืองและเป็นเรื่องของ “กระบวนการประชาธิบัติ” (democratization) อีกกระแสหนึ่งทางด้านเศรษฐกิจซึ่งเป็นเรื่องของ “เศรษฐกิจการตลาดเสรี” (free market economy)

ดังนั้น สภาพการของความสัมพันธ์ระหว่างประเทศที่เคยแบ่งเป็นค่าย เป็นกลุ่ม กลับกลายเป็นคล้าย ๆ กับ “โลกที่ไร้พรอมแคน” หรือเรียกตามศัพท์ ที่เสนอจะได้รับความนิยมแห่งยุคใหม่นี้ว่า “โลกาภิวัตน์” ดูประหนึ่งว่าไม่ว่า ประเทศใดจะปกครองด้วยระบบการเมืองแบบใด ต่างก็ต้องมีความสามารถอยู่ ร่วมกันและติดต่อสัมพันธ์กันได้

ความเปลี่ยนแปลงดังกล่าวในรอบสองทศวรรษที่ผ่านมา ส่งผลกระทบ ต่อประเทศไทยอย่างมหาศาล ทั้งในระดับของรัฐบาลในเบื้องต้น “ความร่วมมือ ส่วนภูมิภาค” ที่กล่าวแล้วข้างต้น รวมทั้งความพยายามที่จะขยายขอบเขต ความร่วมมือของสมาคมอาเซียนให้มีสมาชิกครบ 10 ประเทศ รวมไปจนถึง การเอกชนซึ่งความสำเร็จในระยะหนึ่งของการพัฒนาเศรษฐกิจของไทย นับ

ตั้งแต่เริ่มแผนพัฒนาเศรษฐกิจเมื่อปี 2504/1961 โดยยึดระบบเศรษฐกิจการตลาดเสรี เกาะกลุ่มมากับสหรัฐฯและญี่ปุ่น ทำให้เศรษฐกิจไทยประสบความสำเร็จอย่างมหาศาลจากทศวรรษ 1960 เพื่องฟูเป็น “เศรษฐกิจฟองสนุ” ในทศวรรษ 1980 จนกระทั่งมาเริ่มถดถอยเอาในตอนต้นทศวรรษ 1990 และเกิดวิกฤตเศรษฐกิจและค่าของเงินบาทในปี 2540/1997 ความสำเร็จชั่วระยะเวลาหนึ่งของเศรษฐกิจไทยที่ทำให้ภาคเอกชนให้ความสนใจต่อธุรกิจและแรงงานราคาถูกของประเทศไทย โดยเฉพาะประเทศที่ใช้ระบบสังคมนิยมและ “ลั่นเหลา” ทางเศรษฐกิจอย่างในอินโดจีนและพม่า

กล่าวอีกนัยหนึ่งก็คือ ในสภาพการณ์ใหม่ข้างต้น ทำให้เกิดความสนใจและความสำเร็จของการที่ไทยจะต้อง “รู้เรารู้เรา” รู้จักประเทศไทยเพื่อนบ้านหรือประเทศข้างเคียงโดยตรง ลักษณะของความสัมพันธ์ระหว่างประเทศไทยที่คุ้นเคยอยู่กับการติดต่อแต่กับชาติตามหาอำนาจ เพียงแต่อาจต้น ลอนดอน ปารีส โตเกียว หรือที่เปลี่ยนไปหน่อยก็คือกับปักกิ่ง กลับต้องให้ความสนใจต่อ “ประเทศเล็กประเทศไทย” ต้องติดต่อกับย่างกุ้ง เวียงจันท์ พนมเปญ ชานอย จาการ์ตา ฯลฯ ดังคำกล่าวของ ดร. สิปปันนท์ เกตุทัด (วิเทศศึกษา ศก. 2538) ที่ว่า

สังคมไทยจะต้องปรับตัวเองให้เป็นสังคมแห่งการเรียนรู้สร้าง
นิญญาขึ้นให้กว้าง ให้รอบรู้เรา-รู้เรามากขึ้น จะต้องรู้คู่ค้า-คู่แข่ง
มากขึ้น จะต้องเรียนรู้การหากความพอดี ระหว่างความร่วมมือและการแข่งขัน
และการแข่งขัน เรียนรู้การอยู่ร่วมกับธรรมชาติมากขึ้น และการรักษา
ไว้และการพัฒนาซึ่งความเป็นไทยในสังคมโลก จะต้องเป็นทั้ง
พลเมืองไทยและพลเมืองโลก

ความดีนั้นตัวสนใจต่อประเทศไทยเคียง ทั้งภาครัฐบาลและภาคเอกชน แม้จะมีกลุ่มอ้ายของยุทธศาสตร์ความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ ประเภทของการ “การเปลี่ยนแปลงในให้เป็นตลาดการค้า” ประเภทของการมองหาช่องทางผลประโยชน์ที่จะได้ทั้งตลาด ทั้งแรงงานและทั้งทรัพยากรราคากลูกกิจตาม แต่ก็ส่งผลให้เกิดความดีนั้นตัวในวงการศึกษาที่จะมี “เอเชียตะวันออกเฉียงใต้ศึกษา” ในรูปต่าง ๆ ทั้งในระดับของทบทวนมหาวิทยาลัยที่ต้องการส่งเสริมให้มีการเรียนรู้ภาษาของประเทศไทยเพื่อนบ้านให้มากขึ้น ทั้งในหมู่มหาวิทยาลัยต่าง ๆ ที่มีโครงการประเภท “ภูมิภาคศึกษา” “พม่าศึกษา” “อินโดจีนศึกษา” หรือ “เอเชียตะวันออกเฉียงใต้ศึกษา” โดยตรง (แม้ว่าส่วนใหญ่ยังมีสภาพเป็นแผนงานอยู่ บางส่วนก็เป็น “หน่วยวิชาการ” เล็ก ๆ ยังต้องรอเวลาที่จะพิสูจน์ว่าจะเดินโดยอุดมดอกรอกผลหรือไม่ก็ตาม)

และจากนั้นที่ตั้งกล่าวเนื่อง จึงเกิดความร่วมมือระหว่างมูลนิธิโครงการคำราสังคมศาสตร์และมนุษยศาสตร์ กับสำนักงานกองทุนสนับสนุนการวิจัย (สก.) ที่มีวัตถุประสงค์เพื่อสนับสนุนการผลิตและเผยแพร่ความรู้ที่เกี่ยวกับ “ประเทศไทยเพื่อนบ้านของไทยในเอเชียตะวันออกเฉียงใต้” โดยมีจุดเน้นอยู่ที่ การสนับสนุนผลงานทางด้านนี้ที่เขียนด้วยคนไทยด้วยกัน และโดยมีความคาดหวังว่า โครงการหนังสือชุดนี้จะช่วยกระตุ้นให้เกิดความสนใจต่อ “เอเชียตะวันออกเฉียงใต้ศึกษา” ขึ้นในบ้านเรารather ทั้งในหมู่นักวิชาการและมหาชนทั่วไป เป็นการขยายพรมแดนของความรู้และวิชาการให้กว้างขวางยิ่งขึ้น ช่วยส่งเสริมให้เกิดนักวิชาการหรือผู้เชี่ยวชาญรุ่นใหม่ ๆ ขึ้น และที่สำคัญคือ กระตุ้นให้เกิดทั้งการเรียนการสอน การค้นคว้าวิจัย การสร้างสถาบัน การสร้างคนรุ่นใหม่ ที่มีลักษณะเป็น critical mass ขึ้นในประเทศไทยอันเป็นส่วนหนึ่งและส่วนที่สำคัญของ “ภูมิภาคเอเชียตะวันออกเฉียงใต้” เวลาของ “การศึกษาเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ในเอเชียตะวันออกเฉียงใต้” เอง แทนที่จะเป็นในอเมริกาในยุโรป ในออสเตรเลีย ในญี่ปุ่น ในจีน นำจะมาถึงแล้ว

สำหรับหนังสือเรื่อง “ชนกลุ่มน้อยกับรัฐบาลพม่า” ของ พรพิมล ครีเชดิ เป็นการศึกษาถึงปัญหาความขัดแย้งแตกแยกและสังคมระหว่าง กลุ่มเชื้อชาติต่าง ๆ กับรัฐบาลทหารพม่า ซึ่งมีความชัดเจนและรุนแรงนับแต่ พม่าได้รับเอกราชจากอังกฤษเมื่อปี พ.ศ.2491/1948 จนจนถึงปัจจุบัน สาเหตุสำคัญของปัญหาดังกล่าวอู่ที่รัฐบาลทหารพม่าไม่ยอมรับหลักการ การปกครองตนเองและการมีส่วนร่วมทางการเมืองตลอดทั้งความเท่าเทียม ในหลากหลายด้านของชนกลุ่มน้อยที่มีกว่า 20 กลุ่มชน ซึ่งรวมเป็นประชากรเกือบ ครึ่งหนึ่งของประชากรทั้งประเทศพม่า

หนังสือเล่มนี้จึงนับได้ว่าเป็นฐานข้อมูลที่ใช้ให้เห็นถึงรากเหง้าของปัญหา ชนกลุ่มน้อยในพม่า โดยเน้นศึกษานอกกลุ่มน้อยที่อาศัยอยู่ด้านชายแดนพม่า-ไทย และใช้การศึกษาพิจารณาจากสองด้าน ทั้งจากแนวโน้มนายและปฏิบัติ การของฝ่ายรัฐบาลทหารพม่าและของฝ่ายชนกลุ่มน้อย เพื่อวิเคราะห์ถึงสาเหตุ ที่ไม่สามารถสร้างกระบวนการผสมกลมกลืนและการอยู่ร่วมกันอย่างสันติของ กลุ่มชนชาติพันธุ์ต่าง ๆ ในพม่า

ชาญวิทย์ เกษตรศิริ

คำนิยม

คุณพรพิมล ศรีโชค เป็นนักวิชาการแนวหน้าในแวดวงวิชาการไทย ที่สนใจไฝรู้เรื่องพม่า ทั้งยังมีบทบาทสำคัญในการสร้างและส่งผ่านความรู้ ทั้งในรูปสักข์จะงานวิจัยและบทความวิชาการสู่แวดวงวิชาการ และสู่สาธารณะนั่นเอง ผลงานทางวิชาการของคุณพรพิมลในด้านพม่า โดยนัยหนึ่งเป็นผลลัพธ์จากการปรับปรุงพื้นความรู้ที่สั่งสมจากการได้ศึกษาปริญญาโทในสาขา Bilingual and Bicultural Studies ผสมผสานความรู้และประสบการณ์ที่ขยายผลจากงานวิจัยในเรื่องที่เกี่ยวกับชนกลุ่มน้อยที่ทำมาโดยสืบเนื่อง ไม่ว่าจะเป็นงานวิจัยเรื่องการจัดการศึกษาให้ชุมชนในเขตภูเขา (พ.ศ.2528) และความเชื่อทางด้านศาสนาของชาวเขาเผ่า มูเซอในเขต อ.ฝาง จ.เชียงใหม่ (พ.ศ.2529) จากพื้นความรู้และประสบการณ์ที่ค่อยสั่งสม คุณพรพิมลได้ขยายขอบเขตการค้นคว้าวิจัยข้ามพรมแดน ครอบคลุมความเคลื่อนไหวตลอดแนวเขตนาวศรี ดังเห็นได้ในงานวิจัยเรื่อง การค้ายาเสพติด (พ.ศ.2533) จะนะที่ได้ก้าวลึกเข้าสู่พื้นที่และปัญหาที่กล่าวไว้ ว่าเป็นดันดอสำคัญหนึ่งของปัญหานานาชาติกลุ่มน้อยในระดับภูมิภาค โดยเฉพาะปัญหាដันดอฝั่งราชลักษณาในประวัติศาสตร์การเมืองพม่า ดังเห็นได้ในงานวิจัยเรื่อง ชนกลุ่มน้อยกับรัฐบาลพม่า (พ.ศ.2538) และโอกาสของการลงทุนธุรกิจในพม่า (พ.ศ.2537)

ผลงานทางวิชาการของคุณพรพิมล มีพัฒนาการอย่างค่อยเป็นค่อยไป เท่า ๆ กันที่มีทิศทางการศึกษาค้นคว้าที่ซัดเจน กระนั้นจุดทักษะสำคัญที่ส่งผลให้ผลงานมีลักษณะเด่นโดยเฉพาะหนังสือชนกลุ่มน้อยกับรัฐบาลพม่า นี้คือ

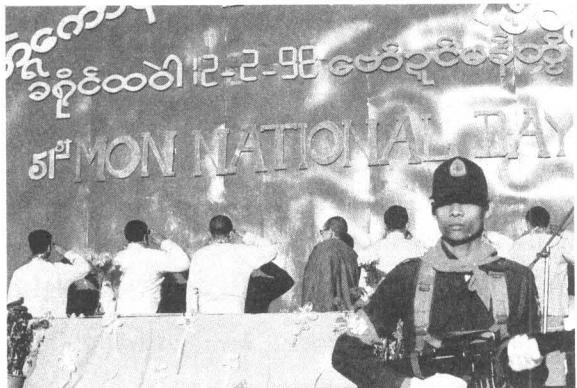
ความพยายามในการปรับนุ่มและฐานข้อมูลด้วยการศึกษาฝ่ายมิติของพม่า หรือ กล่าวได้ในอีกนัยหนึ่งว่า คุณพรพิมลได้สัมผัสรับรู้ถึงความจำเป็นในการปรับ มิติการศึกษานี้ปัญหาชนกลุ่มน้อยในระดับภูมิภาคด้วยการศึกษาผ่านมิติ ข้อมูล หลักฐาน และปัญหาภายในประเทศพม่าเป็นสำคัญ ซึ่งในแวดวงวิชาการไทย กล่าวได้ว่าบังเป็นทิศทางใหม่ของการศึกษา เงื่อนไขเดียวกันนี้มีส่วนผลักดัน ให้คุณพรพิมลก้าวขึ้นมาเป็นนักวิชาการรุ่นใหม่ระดับแนวหน้าในด้านพม่าศึกษา และในเรื่องของไทยที่สัมพันธ์กับพม่าโดยเฉพาะต่อประเด็นปัญหาชนกลุ่มน้อย และธุรกิจการค้าชายแดน

ชนกลุ่มน้อยกับรัฐบาลพม่า เป็นงานค้นคว้าทางวิชาการที่กลั่นกรอง จากงานวิจัยที่ผ่านมาในเรื่องที่เกี่ยวกับชนกลุ่มน้อย และชนกลุ่มน้อยที่สัมพันธ์ กับรัฐบาลพม่า ที่คุณพรพิมลสนใจศึกษาสืบเนื่องมาช้านาน งานค้นคว้านี้ มีลักษณะเด่นหลายประการ นับแต่ความพยายามของผู้เขียนในการให้ความ สำคัญต่อภูมิหลังทางประวัติศาสตร์ต่อปัญหาชนกลุ่มน้อยในพม่าข้อนยุคชี้ไป ถึงก่อนยุคอาณานิคม โดยตีแผ่ให้เห็นว่าปัญหานี้เป็นปัญหาภายในที่คาดออก เป็นส่วนหนึ่งในบูรณาการทางการเมืองของรัฐพม่า แต่จะเดียวกันก็ วิเคราะห์ให้เห็นถึงการแปรรูปของปัญหาที่ทวีความสัมบั้บัดซ้อนขึ้นตามสภาพ การเมืองในระดับภูมิภาค ที่เปลี่ยนแปลงตามยุคสมัยนับแต่ยุคที่พม่าตอกเป็น อาณานิคมของอังกฤษ ลักษณะเด่นของงานวิจัยนอกเหนือจากที่กล่าวมาคือ การตีแผ่ให้เห็นถึงที่มาที่ไป ตลอดจนโครงการจัดตั้งและปฏิบัติของ องค์กรร่วมของชนกลุ่มน้อยแต่ละกลุ่มในพม่า ซึ่งนับเป็นการประมวลข้อมูลที่ ละเอียดถี่ถ้วนทั้งในส่วนที่เป็นภาพย่ออย่างสัมพันธ์กับชนกลุ่มน้อยกลุ่มสำคัญ ในพม่า ไม่ว่าจะเป็นไทยใหญ่ กะเหรี่ยง มองุ หรือ กะฉิน และภาพรวมที่เปิด ประเด็นสู่ยุทธวิธีการแก้ปัญหาความขัดแย้งที่แปรเปลี่ยนของฝ่ายรัฐบาลพม่า

ในงานค้นคว้านี้คุณพรพิมลยังได้พยากรณ์รวมรวมข้อมูลสำคัญในทุกด้านโดยเฉพาะเรื่องแนวทางด้านเศรษฐกิจ อันมีปัจจัยสืบเนื่องจากความล้มเหลวในการปกครองของรัฐบาลทหารพม่าที่เลือกบริหารประเทศตามแนวสังคมนิยม เท่า ๆ กันแรงกดดันจากภายนอกโดยเฉพาะจากรัฐบาลจีนแผ่นดินใหญ่ ทั้งหมดนำมาสู่บทสรุปที่อุตสาหกรรมกล้าหาญ ท้าทาย และส่วนกระแสสถานการณ์ปัจจุบัน แต่ก็มีความสมเหตุสมผลและนักแห่งในส่วนของการประเมินข้อมูล

ความนำเสนอจะชี้รวมถึงคุณภาพการของหนังสือเล่มนี้ ไม่ได้จำกัดอยู่เพียงความพยายามของคุณพรพิมลที่มุ่งดีแต่แล้ววิเคราะห์ข้อมูลจากจุดยืนและความจำเป็นของรัฐบาลพม่า และความพยายามที่จะเสนอคำตอบที่เป็นข้ออุดติด่อความเปลี่ยนแปลงในยุทธวิธีการแก้ปัญหาความขัดแย้งของฝ่ายรัฐบาลพม่า ต่อคนกลุ่มน้อยเท่านั้น แท้จริง ความสำคัญของหนังสือนี้ยังอยู่ที่การเปิดประเด็นและมุ่นมองการศึกษาที่ท้าทายแนวคิดกราฟแอลักษณะที่ผ่านมา มุ่งให้อรรถاذิบายและวิเคราะห์ยุทธวิธีการแก้ปัญหาของรัฐพม่าที่ขาดพลวัตรหรือเป็นภาพนิ่ง และสืบเนื่องเป็นทิศทางเดียว นั่นคือการมุ่งตอกย้ำนโยบายของรัฐบาลพม่าที่มุ่งแต่จะใช้ความรุนแรงในการแก้ปัญหาชนกลุ่มน้อย

ดร.สุเนตร ชุตินธรานนท์
รองผู้อำนวยการฝ่ายวิชาการ
สถาบันเอเชียศึกษา

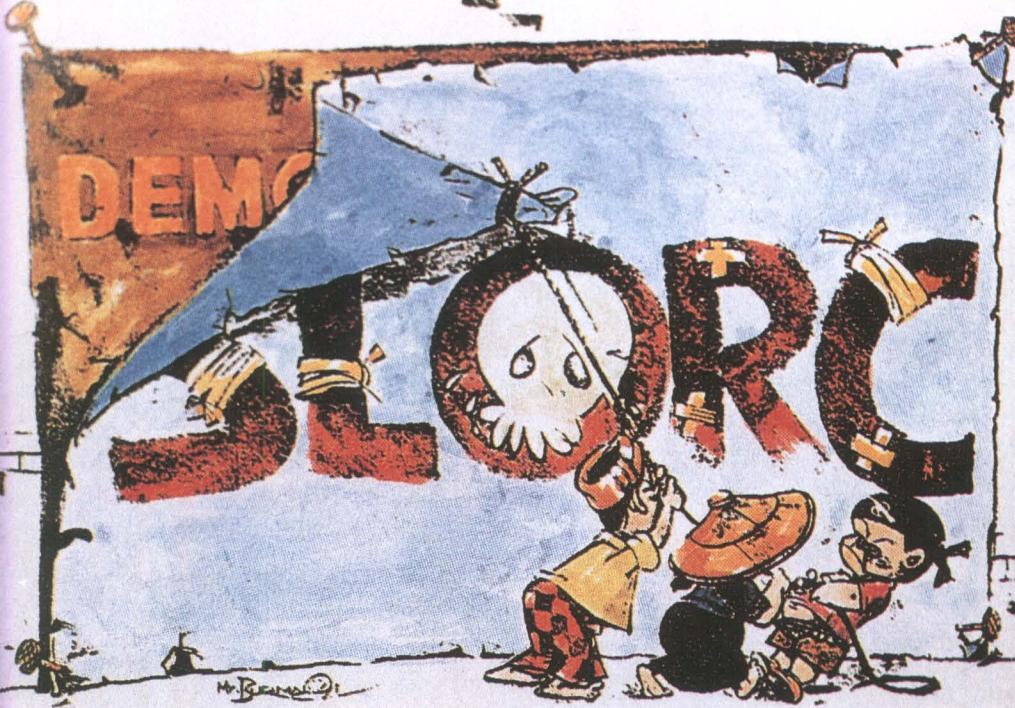


ກາພປກ

ພມ່າ ດັກເປັນອາຄານີຄນ້ອງອັກຄຸມໃນໜ່ວງຄຣິສຕໍດສຕວຣະຍ໌ 19 ໃນດ້ານໜຶ່ງ ກາຣເປັນອາຄານີຄນ້ຳໃຫ້ເກີດກາຣວິມດິນແດນແ່ງຄວາມທລກທລາຍເຫັນເປັນຫ່ວຍກາຣເນື່ອໜຶ່ງເດືອນ
ແດນໃນອັກດ້ານໜຶ່ງ ກາຣທີ່ອັກຄຸມໃໝ່ໂຍນຍາ “ແບ່ງແຍກແລະປົກຮອງ” ກີ່ລາຍເປັນຮາກເຫັນ
ສໍາຄັນຂອງຄວາມຂັດແຂງແດກແຍກທາງສັງຄນແລກາກເນື່ອງຂອງກຸ່ມຈຳຕິພັນຖຸດ້ານ ຖ້າ ໃນພມ່າທີ່
ເດັ່ນຊັດແລະຮູນແຮງ

ເຂົາຮາຊຂອງພມ່າທີ່ໄດ້ນາວຍກາຣຕ່ອສູ້ແລກາກເຕ່ອຮອງ ກະທັນເປັນ ວັນຈາຕີ-ວັນເອກຮາຊ
ເນື່ອ 4 ມັງກອນ ດ.ສ.1948 ທີ່ວ່າງອ່ຽນນັ້ນຮູານຂອງກາຣອ່ຽວ່ວ່າມັກນັ້ນແລກາກເທົ່າເທື່ນກັນຂອງ
ສາມາຊີກໃນພທຸສັງຄນພມ່າ ກລາຍເປັນເພີ່ມຈິນຄຳກາຣແລະຄວາມເລື່ອນລອຍເມື່ອຂັດກລງເດີນຄຸກຍາກເລີກ
- ຂັດກລງປາງໂທລງແລະຮູ້ຮຣມນູ້ ດ.ສ.1947 - ໂດຍຮູ້ບາລທາກພມ່າເນັ້ນກາຣທໍາລາຍລ້າງ
ແລະສລາຍພລັງຂອງຂັນກຸ່ມນ້ອຍກຸ່ມດ້ານ ຖ້າ ທີ່ຮົມແລ້ວຮອບຄລຸມດິນແດນແລກາກນີ້ປະກາກເກືອບ
ຄົ່ງຂອງດິນແດນແລະປະກາກທັງປະເທດພມ່າ ກາຣປົກຮອງຕ້າຍອາວຸດ ກອງທັພ ແລະສົງຄຣາມ
ກລາງເນື້ອງ ຈຶ່ງເປັນສົ່ງທີ່ເຫັນໄດ້ຊັດເຈນໃນໜ້າປະວັດສາສົດພມ່າບຸກໃໝ່ຫລັງເອກຮາຊ

ກາພປກ : ມອງ ເປັນກຸ່ມນັ້ນທີ່ໄດ້ຕ່ອສູ້ນັບເຄີຍກັນກຸ່ມນັ້ນພມ່າມາດລອດໃນປະວັດສາສົດ
1,000 ປີ ເປັນກຸ່ມນັ້ນທີ່ເຄີຍມີອາຍຮອມແລະອາຄາຈັກຮອັນເກົ່າແກ່ຂອງດັນເອງໃນເບີດທ່າງກຸ່ມ
ປາກແມ່ນ້ຳອຣວະຕີ-ສະໂໂຈ-ສາລະວິນ ແດ່ສໍາຫວັນບັນຈຸບັນ ປະຫານແລະຄະະກຽມກາຣພຣຄ
ມອງໃໝ່ (New Mon State Party) ຕ້ອງກຳພິບ “ວັນຈາຕິມອງ” ປີທີ່ 51 ທີ່ຂຸ່ມນັ້ນເລັກ ຖ້າ
ເຂດໜ້າແດນພມ່າ-ໄທຢ ກາຍໄດ້ກາຣຄວນຄຸມຄົມຮອງຍ່າງເໜັງຂັ້ນຈາກກຳລັງທາກຮູ້ບາລພມ່າ



ประชาชนพม่าได้ต่อสู้เพื่อเรียกร้องประชาธิปไตยจากรัฐบาลทหารพม่ามาอย่างยาวนาน แต่ก็ถูกรัฐบาลทหารพม่าปราบปรามด้วยความรุนแรง กระทั่งปี ค.ศ.1988 คณะทหารทำรัฐประหาร ถนนในนาม SLORC (The State Law and Order Restoration Council - สถาฟันฟู กฤห์หมายและความสงบเรียบร้อยแห่งรัฐ) และความเป็นรัฐบาลเผด็จการทหารและปราบปราม ฝ่ายเรียกร้องประชาธิปไตยด้วยความรุนแรงที่ยิ่งมีมากขึ้น แม้ว่าเมื่อถึงปี ค.ศ.1997 พม่าจะได้รับการยอมรับให้เข้าเป็นสมาชิกสมาคมอาเซียนหลังจากมีความพยายามนานนับปี แต่ประเทศด่าง ๆ ทั่วโลกโดยเฉพาะกลุ่มประเทศโลกตะวันตกที่หาได้ยอมรับพม่าไม่ เนื่องด้วยปัญหาสิทธิมนุษยชนและความไม่เป็นประชาธิปไตยในพม่า กระทั่งประเทศโลกตะวันตกไม่ยอมรับการเจรจา กับผู้แทนอาเซียนหากการประชุมนั้นมีผู้แทนรัฐบาลพม่าอยู่ร่วมด้วย และเมื่อ 15 พฤษภาคม ค.ศ.1997 คณะทหารรัฐบาล SLORC เปลี่ยนชื่อเรียกตนใหม่ว่า “สถาสันดีภาพและการพัฒนารัฐ” (The State Peace and Development Council - SPDC) ซึ่งความเป็นรัฐบาลเผด็จการทหารก็ไม่ได้เปลี่ยนแปลงไปจากเดิม

ภาพการ์ตูนของ Ko Ko Maung จากชุดสาร DAWN จัดพิมพ์โดยนักศึกษาพม่าในกรุงเทพฯ (ภาพจาก Far Eastern Economic Review, 12 September 1991)



มอง ชาน ซู จี ผู้นำเพื่อประชาธิปไตยและต่อต้านรัฐบาลเผด็จการทหารม้า ถูกรัฐบาล SLORC ควบคุมกักกันด้วยเชือกไว้ในเขตบ้านพักที่ย่างกุ้งดังต่อไปนี้ ค.ศ.1989 และแม้ว่า พรรคสันนิบาตแห่งชาติเพื่อประชาธิปไตย (National League for Democracy - NLD) ที่มีเป็นเลขานุการพรรครัฐ ชนะการเลือกตั้งทั่วไปในพม่าอย่างท่วมท้น แต่รัฐบาลทหารม้า ก็ยังขึ้นบัญญัติของประเทศแบบเผด็จการและควบคุมกักกันด้วยเชือกม่านบัง

(ภาพจาก Far Eastern Economic Review, 1989)



นายพลโนบเมี้ยง (เกิด ก.ศ.1927) ผู้นำแห่งกองทัพกะเหรี่ยงกู้ชาติ ประธานาธิบดีแห่งรัฐกะเหรี่ยง อิสระ (Karen National Union - KNU) หรือ กอตุเล และผู้นำสูงสุดขององค์กรพันธมิตร ประชาธิปไตยแห่งพม่า (Democratic Alliance of Burma - DAB) ผู้ซึ่งเป็นศัตรูอันสำคัญของรัฐบาลทหารพม่า (SLORC) ที่รัฐบาลทหารพม่าจะต้องปราบปรามให้ได้ เนื่องจากเป็นกลุ่มที่มีกำลังงานที่เข้มแข็ง ทั้งชนกลุ่มน้อยต่าง ๆ ยกให้เป็นผู้นำ และนักศึกษาพม่าที่หลบหนีการปราบปรามจากรัฐบาลทหารพม่าในเขตเมืองจำนวนมากได้มาพึ่งพิงในเขตวัชกะเหรี่ยงอิสระนี้ ความสำเร็จของฝ่ายรัฐบาลทหารพม่าในการปราบและทำลายเมืองหลวงของรัฐกะเหรี่ยงอิสระ เกิดขึ้นเมื่อปลายเดือนมกราคม ก.ศ.1995 โดยยุทธวิธีสร้างความแตกแยกในกลุ่มกะเหรี่ยง ปัจจุบัน ประชาชนของรัฐกะเหรี่ยงอิสระกล้ายเป็นผู้อพยพในเขตประเทศไทย

นายพลโนบเมี้ยง ยังคงยืนปืนยันเดินทางของตนที่ว่า “จะอยู่มากเท่าไร จะแก่แค่ไหน ถ้าตายเพื่อชาติจะเหมือนเสียลักษณะ” ตายเมื่อไหร่ก็ได้”



“พวกเรามาอยู่ในค่ายอพยพ ไม่ใช่ เพราะที่นี่มีอาหาร หรือมีที่พักพิงดี ๆ เท่านั้น แต่ เพราะว่าที่นี่ช่วยปักป้องให้เราอดพ้นจากการกดขี่ของรัฐบาลทหารผม่าได้ ในพม่า ชาวบ้านถูกเกณฑ์ไปสร้างถนนและสะพาน พวกเรามีเวลาแม้แต่จะกิตถึงเรื่องปากห้อง ถึงเวลาเจ็บป่วยก็ต้องดูแลกันเอง”

(“Voices of Reality” Artist: Tin Aung Win, Age 17, Huay Ka Lok Refugee Camp, Thailand, Postcard Produced by Burma Issues, 1997)



“เรารอຢາກໃຫ້ສັງຄຣາມຈົບລັງ ເພື່ອຈະໄດ້ກັບນີ້ໄປໃຊ້ວິວດອຍ່າງສົງຍັງບ້ານຂອງເຮົາ”

(“Voices of Hope” Artist: Mae Da Eh, Age 12, Huay Ka Lok Refugee Camp, Thailand, Postcard Produced by Burma Issues, 1997)



“ในประเทศไทยของเรา มีชนกลุ่มน้อยหลายกลุ่ม เช่น พม่า, มอญ, กะเหรี่ยง, กะฉัน, ว้า และกลุ่มอื่น ๆ

ชีวิตภัยได้การปิดกรองโดยรัฐบาลทหารพม่า “ไม่ต่างไปจากทักษ พากเราอยู่อย่างลำบากจึงหน้ออกมา และมาอยู่ในค่ายอพยพ”

(“Voices of Pain” Artist: Sua Lah Wah, Age 17, Huay Ka Lok Refugee Camp, Thailand, Postcard Produced by Burma Issues, 1997)



“ในค่ายอพยพ พวกรา鄱เพียงกับลิ่งที่มีอยู่แล้ว แต่แล้วท่าหารพม่าบังคามาเผาบ้านพวกรา ทุกสิ่งที่เรามี กล้ายเป็นเด็กอ่อน พวกราเหมือนเด็กกำพร้าที่ไม่มีท่อแม่ คงอยู่ดูแล ไม่มีความปลอดภัย ในตอนกลางวันหัวใจของพวกราสองโดเมียนลูกแองโม ในตอนน้ายเริ่มหล่อเท่าผลส้ม และในตอนกลางคืนเหลือเท่าเมล็ดถั่ว”

(“Voices of Fear” Artist: Tin Aung Win, Age 17, Huay Ka Lok Refugee Camp, Thailand, Postcard Produced by Burma Issues, 1997)



ประจานและคณะกรรมการพรมคอมอยู่ใหม่ทำพิธีเปิดงานวันชาติมอยู่
ปีที่ 51 วันที่ 12 กุมภาพันธ์ ค.ศ.1998 (ภาพของผู้เขียน)



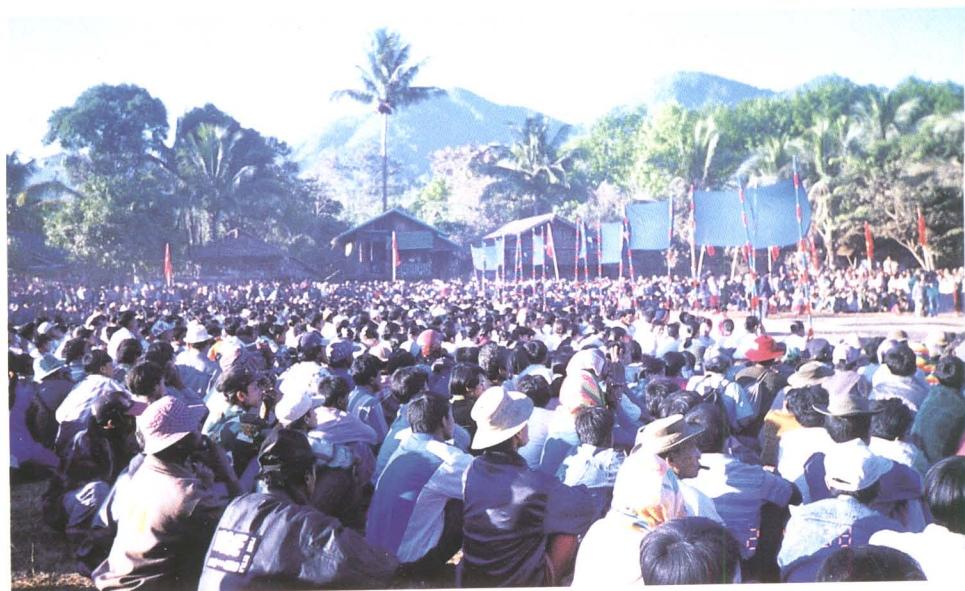
ประจานและคณะกรรมการพรมคอมอยู่ใหม่ให้สัมภาษณ์แก่นักฯว่าดังประเทศ
(ภาพของผู้เขียน 12/2/98)



งานวันชาติมอญปีที่ 51 ดกอยู่่ถ่ายได้การควบคุมโดยททหารพม่า (ภาพของผู้เขียน 12/2/98)



จากขวา : ผู้เขียน ถัดมาคือ นายส่าวຍ jin ประธานพรรค์มอญใหม่
และสูกลักษณ์ กัญจนวนดี ผู้สืบทราบหนังสือพิมพ์ผู้จัดการ (ภาพของผู้เขียน 12/2/98)



พิธีเดินสวนสนามของบุวชนมอญ เนื่องในงานวันชาติมอญปีที่ 51 (ภาพของผู้เขียน)



บรรยากาศในงานวันชาติมอญปีที่ 51 (ภาพของผู้เขียน 12/2/98)



ເບຍາວັນຊາວໄທຢູ່ໃຫຍ້ໃຫ້ກໍາຮົດຕ້ອນຮັບແພກຜູ້ມາເຢືອນຈາກເມືອງໄທ ທີ່ເມືອງເຊີຍຕຸງ ວັດຈານ ພຳ

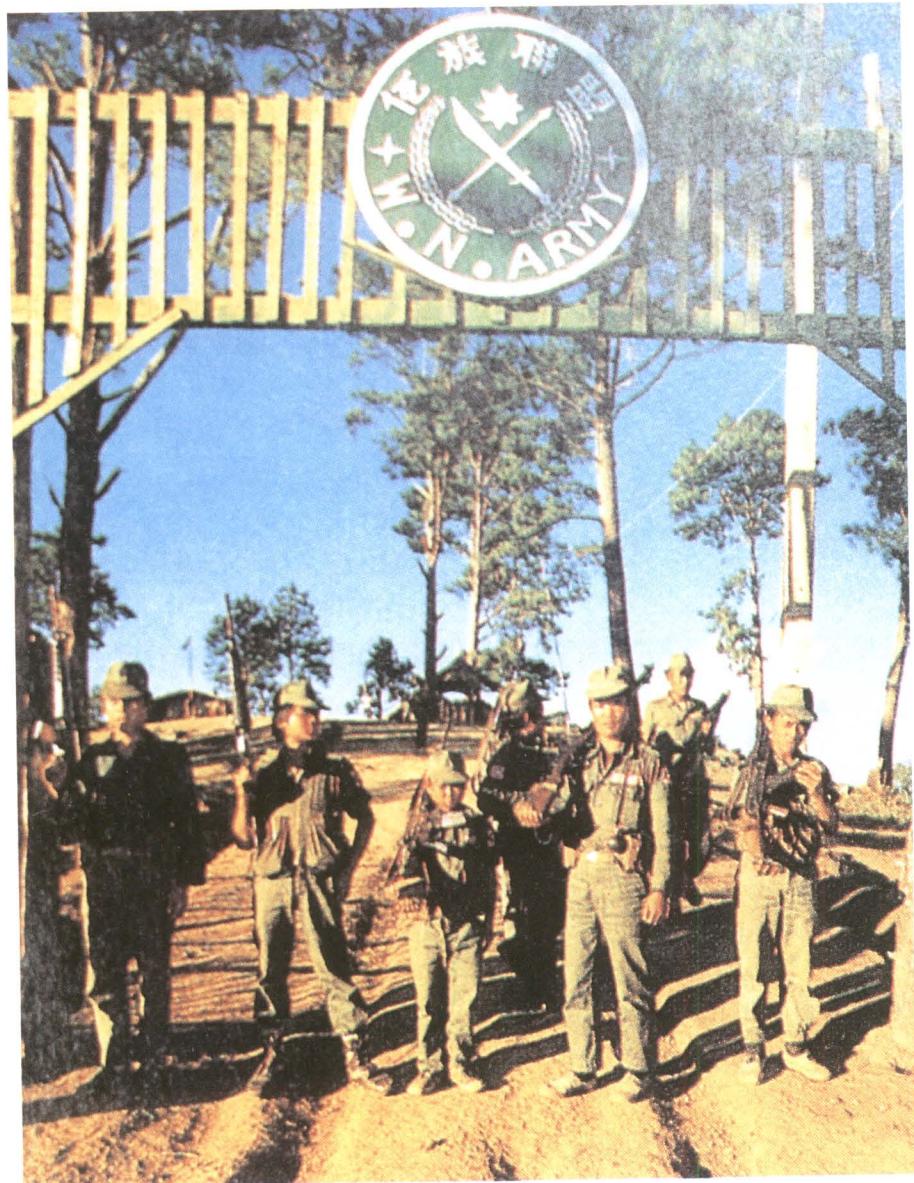
(ກາພຂອງຜູ້ເຂົ້ານ)



ຊາວເຈາໄເຄົ້າອົບ ທີ່ເມືອງເຊີຍຕຸງ ວັດຈານ ພຳ (ກາພຂອງຜູ້ເຂົ້ານ)

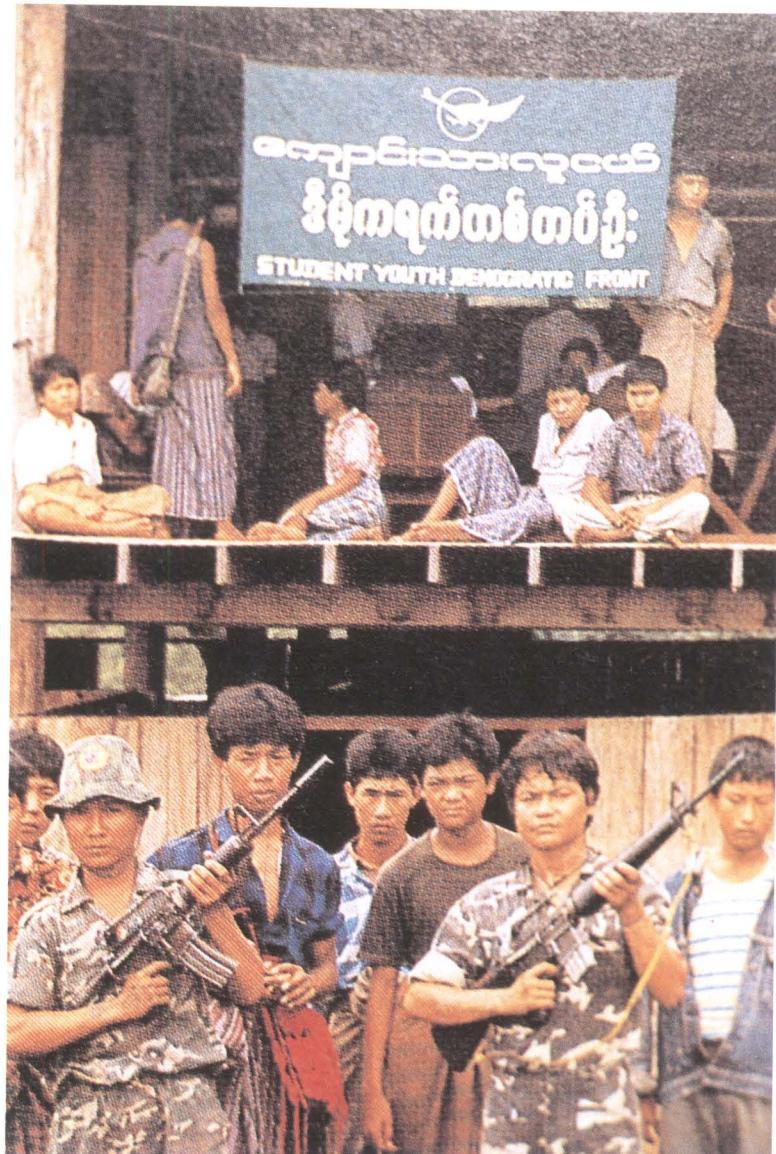


ตลาดเมืองเชียงตุง รัฐฉาน พม่า (ภาพของผู้เขียน)



ที่ดังของกองทัพว้า (Wa National Army) ใกล้ชายแดนจีน

(ภาพจาก Asiaweek, 15 September 1989)



นักศึกษาพม่าที่เรียกว่า “ประชาธิปไตย” ถูกรัฐบาลเพดีจากการทหารปราบปราม กระทำทั้งด้วยหนีตายเข้าสู่เชิงป่าฯ และจับอาไวขึ้นต่อสู้ (ภาพจาก *Asiaweek*, 1989)



อุซอลลู บุนพลชาวว้าในเขตสามเหลี่ยมทองคำ ที่กล่าวว่าตนไม่เคยแปดเปื้อนเงินสกปรกจาก การค้ายาเสพติด จนได้สมญาว่า “เจ้าฝันขาวชาวว้า” ขณะที่ชาวว้าโดยทั่วไปปลูกผื้นไถผลผลิต ถึง 90% ของผลผลิตหั้งประเทศไทย หรือประมาณ 2,500 ดันด่อปี

(ภาพและเรื่องโดย เที่ร์ ฟาร์ส และ แบรนด์ เกนนิเยร์, “บุกดงผื้นในดินแดนว้าแดง”
นิตยสารสารคดี ฉบับ 102 ปีที่ 9 สิงหาคม 2536 หน้า 76-92)

สารบัญ

	หน้า
คำนำสำนักงานกองทุนสนับสนุนการวิจัย	(3)
รายงานคณะกรรมการนโยบายกองทุนสนับสนุนการวิจัย	(5)
คำแผลงมูลนิธิโครงการต่อร้าสังคมศาสตร์และมนุษยศาสตร์	(7)
รายงานคณะกรรมการบริหาร	
มูลนิธิโครงการต่อร้าสังคมศาสตร์และมนุษยศาสตร์	(10)
คำนำ : ดร.ชาญวิทย์ เกษตรศิริ	(11)
คำนิยม : ดร.สุเนตร ชุดินธราณท์	(21)
คำนำผู้แต่ง	(54)
ประวัติผู้แต่ง	(56)
บทคัดย่อ	(57)
บทที่	
บทนำ	1
1 นโยบายของรัฐบาลพม่าต่อชนกลุ่มน้อย	13
1.1 นโยบายแบ่งแยกและปักครองของอังกฤษต่อชนกลุ่มน้อย ในสมัยอาณานิคม (ช่วงปี ค.ศ.1826-1947)	13
1.2 ขบวนการชาตินิยมของชาวพม่า และการต่อสู้เพื่ออิสรภาพ ของชาวพม่า	22
1.3 นโยบายของรัฐบาลพม่าต่อชนกลุ่มน้อย (ช่วงปี ค.ศ.1947-1988)	35

1.3.1	นโยบายของอุ ออง ชาน (ค.ศ.1947)	36
1.3.2	นโยบายของอุ นู (ค.ศ.1948-1962)	40
1.3.3	นโยบายของเนวิน (ค.ศ.1962-1988)	45
2	ชนกลุ่มน้อยกลุ่มสำคัญของพม่า	51
2.1	ภูมิหลัง	51
2.2	ไทยใหญ่	57
2.2.1	กำเนิดกลุ่มเคลื่อนไหวทางการเมืองของรัฐบาล	67
2.2.2	กองกำลังกลุ่มชาติพันธุ์กลุ่มต่าง ๆ ในรัฐบาล	76
2.2.3	สถานการณ์ปัจจุบันของกองกำลังและองค์กร ทางการเมืองของชาวไทยใหญ่	80
2.2.4	องค์กรเคลื่อนไหวทางการเมืองของชาวไทยใหญ่ ในปัจจุบัน	84
2.2.5	การกิจของกลุ่มเคลื่อนไหวทางการเมือง ของชาวไทยใหญ่ในอนาคต	88
2.3	กะเหรี่ยง	90
2.3.1	ค่ายมานอร์ปลอร์ಡект	102
2.3.2	สถานการณ์ปัจจุบันขององค์กร สหภาพแห่งชาติกะเหรี่ยง	107
2.3.3	ทิศทางในอนาคตขององค์กร สหภาพแห่งชาติกะเหรี่ยง	111
2.4	มอญ	113
2.4.1	กลุ่มเคลื่อนไหวทางการเมืองของมอญสมัยอาณานิคม	115
2.4.2	สถานการณ์ปัจจุบัน	122

2.4.3 การเจรจาสันติภาพระหว่างผู้นำมอญ	
กับตัวแทน SLORC	124
2.4.4 อนาคตของรัฐมอญ	130
2.4.5 สถานการณ์ของฝ่ายมอญ	
หลังการเจรจาหยุดยิงกับรัฐบาลพม่า	132
2.5 ตะจื่น	134
2.5.1 ตะจื่นสมัยอาณาจักรอยุธยา	136
2.5.2 ตะจื่นสมัยสังคโลกครั้งที่ 2 และช่วงประกาศอิสรภาพ	137
2.5.3 อนาคตของรัฐตะจื่น	143
2.6 ကယာ္	145
2.6.1 กลุ่มเคลื่อนไหวทางการเมืองของคนเรน尼	147
2.6.2 สถานการณ์ปัจจุบันในรัฐကယာ္	148
3 องค์กรร่วมของชนกลุ่มน้อย	153
3.1 กลุ่มแนวร่วมประชาธิปไตยแห่งชาติ	154
3.2 กลุ่มพันธมิตรเพื่อประชาธิปไตยของพม่า	155
3.3 รัฐบาลสมแห่งสหภาพพม่า	160
3.4 สภาพแห่งชาติของสหภาพพม่า	162
3.5 องค์กรแนวร่วมเพื่อสันติภาพและประชาธิปไตย	167
4 ยุทธวิธีการแก้ปัญหาความขัดแย้งที่แปรเปลี่ยน ของรัฐบาลพม่าต่อปัญหาชนกลุ่มน้อย	170
4.1 การเปลี่ยนแปลงภายในประเทศปี ค.ศ.1988	170
4.2 นโยบายของสภาพน้ำฟูกฏและระเบียนแห่งรัฐ (SLORC) ต่อชนกลุ่มน้อย	174

4.3 การเปลี่ยนแปลงยุทธวิธีทางด้านการเมืองต่อชนกลุ่มน้อย	177
4.4 ยุทธวิธีการแก้ปัญหาความขัดแย้งกับชนกลุ่มน้อยในอดีต	187
4.5 ยุทธวิธิตั้ดสี	189
4.6 ข้อเสนอ “หยุดยิง” ของรัฐบาลทหารพม่า	194
4.7 ท่าทีที่เปลี่ยนแปลงของผู้นำรัฐบาลพม่า	196
4.8 สถานการณ์ที่อ่อนไหวของนโยบาย “หยุดยิง”	203
4.9 ศักยภาพและบทบาทขององค์กรชนกลุ่มน้อยในปัจจุบัน	
และอนาคต	214
4.10 ภาระหน้าที่ร่วมกันของผู้นำทั้งสองฝ่าย	220
5 สมครามเชื้อชาติ : ปัญหาภายในหรือปัญหาระหว่างประเทศ	227
6 บทสรุป	234
บรรณานุกรม	238
ภาคผนวก	
1. ແຄສງการັກອອກທັນເມືອງໄດ້	244
2. ອັກຍ່ອງກາຍາອັກຖຸທີ່ໃຊ້ໃນໜັງສື່ເລັ່ມນີ້ (ABBREVIATION)	245
3. ຊົດກລອງ (ສັນພາ) ປາງໂທລະ ດ.ສ.1947	250
4. ຮັບຮຽນນຸ້ມຂອງສຫກພປ. ດ.ສ.1947	256
5. ຊົດກລອງມາເນອຣປລອວ໌	259
6. ທັສະໜາອັກນ້າອອກປະຕິວັດ	265
7. ປະລາຍພດສເວ ຈິນ	277
8. ໣ັດຈີນສາມາຊີກສາເພື່ອຝັກງານແລະຮະບັບປັດທະນາ	279
9. ຂໍອມືອງນາງເນື້ອງ	289

สารบัญแผนที่

	หน้า
แผนที่ที่	
1 แผนที่แสดงบริเวณถิ่นที่อยู่ของกลุ่มชาติพันธุ์ต่าง ๆ	8
2 แผนที่แสดงรัฐของชนกลุ่มน้อยบริเวณชายแดนไทย-พม่า	49
3 แผนที่แสดงพื้นที่ครอบครองของกองกำลังชนกลุ่มน้อยกลุ่มต่าง ๆ ของพม่าปี ค.ศ.1983	50
4 แผนที่แสดงที่ดังของกองกำลังชนกลุ่มน้อยกลุ่มต่าง ๆ ในประเทศไทย วันวาน ค.ศ.1961	54
5 แผนที่แสดงที่ดังของกองกำลังชนกลุ่มน้อยกลุ่มต่าง ๆ ในประเทศไทย วันวาน ค.ศ.1976	55
6 แผนที่แสดงที่ดังของกองกำลังชนกลุ่มน้อยกลุ่มต่าง ๆ ในประเทศไทย วันวาน ค.ศ.1988	56
7 แผนที่แสดงที่ดังของกองกำลังกลุ่มต่าง ๆ ของรัฐฉาน และกองกำลังกึกนินตั้งในรัฐฉาน ระหว่างปี ค.ศ.1949-1951	64
8 แผนที่แสดงที่ดังของกองกำลังกึกนินตั้ง และกลุ่มกองกำลังที่สำคัญ ในรัฐฉานระหว่างปี ค.ศ.1965-1966	70
9 แผนที่แสดงที่ดังของพระครคอมมิวนิสต์พม่าในรัฐฉาน ระหว่างปี ค.ศ.1971-1973	71
10 แผนที่แสดงที่ดังของกองกำลังชนกลุ่มน้อยกลุ่มต่าง ๆ ในรัฐฉาน มีนาคม ค.ศ.1983	75

11	แผนที่แสดงที่ตั้งนานาเนอร์ปลอว์	105
12	แผนที่แสดงที่ตั้งค่ายคอมมูร่า	106
13	แผนที่แสดงที่ตั้งของกองกำลังพรรคคอมมิวนิสต์พม่า กองกำลังสหภาพแห่งชาติยะหรี่ยง และกองกำลัง พรรคழญใหม่ในเขตดานาครี รัฐมอญ	121
14	แผนที่แสดงอาณาบริเวณรัฐยะหรี่	146
15	แผนที่แสดงที่ตั้งของกองกำลังชนกลุ่มน้อยกลุ่มต่าง ๆ ของพม่านริเวณชายแดนไทย-พม่า ธันวาคม ค.ศ.1987	151
16	แผนที่แสดงที่ตั้งของค่ายผู้ลี้ภัยและจำนวนประชากร ของกลุ่มชาติพันธุ์ต่าง ๆ ที่อาศัยบริเวณแนวชายแดน ไทย-พม่า สิงหาคม ค.ศ.1995	152
17	แผนที่แสดงที่ตั้งของกองกำลังชนกลุ่มน้อยที่ลงนาม “หยุดยิง” กับรัฐบาล ธันวาคม ค.ศ.1993	215

Contents

<i>Preface from The Thailand Research Fund</i>	(3)
<i>Board of The Thailand Research Fund</i>	(5)
<i>Preface from The Foundation for the Promotion of Social Sciences and Humanities Textbooks Projects</i>	(7)
<i>Board of The Foundation for the Promotion of Social Sciences and Humanities Textbooks Projects</i>	(10)
<i>Preface</i>	(11)
<i>Foreword</i>	(21)
<i>Preface from the author</i>	(54)
<i>About the author</i>	(56)
<i>Abstract</i>	(59)
Chapter :	
Introduction : The Burmese Government and Ethnic Minority Groups	1
1 The Burmese Government's Policies Towards Ethnic Minority Groups (1826-1947)	13
1.1 The British “divide and rule” policy for ethnic minorities during the colonial period	13

1.2 Burmese nationalism and the struggle for independence	22
1.3 The Burmese government's policy towards ethnic minority groups (1947-1988)	35
1.3.1 U Aung San's policy (1947)	36
1.3.2 U Nu's policy (1948-1962)	40
1.3.3 Ne Win's policy (1962-1988)	45
2 The Major Ethnic Minority Groups	51
2.1 Background	51
2.2 The Shan	57
2.2.1 The background of the Shan rebel groups	67
2.2.2 Rebel groups in Shan State	76
2.2.3 The current situation of the Shan military and political groups	80
2.2.4 The current Shan political groups	84
2.2.5 The future role of Shan political groups	88
2.3 The Karen	90
2.3.1 The fall of Manerplaw	102
2.3.2 The current situation of the Karen National Union	107
2.3.3 The future direction of the Karen National Union	111

2.4 The Mon	113
2.4.1 The Mon rebel groups during the colonial period	115
2.4.2 The current situation	122
2.4.3 Dialogues between Mon leaders and the SLORC representative on cease-fire	127
2.4.4 The future of Mon State	130
2.4.5 The situation after the cease-fire	132
2.5 The Kachin	134
2.5.1 The Kachin during the colonial period	136
2.5.2 The Kachin during World War II and the independence period	137
2.5.3 The future of Kachin State	143
2.6 The Kayah (Karen)	145
2.6.1 The Kayah rebel groups	147
2.6.2 The current situation in Kayah State	148
3 Ethnic Minority Group Coalitions	153
3.1 National Democratic Front	154
3.2 Democratic Alliance of Burma	155
3.3 the National Coalition Government of the Union of Burma	160
3.4 the National Council of the Union of Burma	162
3.5 Peace and Democratic Front	167

4	The Changing Burmese Government Policies Towards Ethnic Minority Groups	170
4.1	Internal Political Events during 1988	170
4.2	SLORC's Policy towards Ethnic Minority Groups	174
4.3	Changes in SLORC's political strategies regarding ethnic minority groups	177
4.4	Past efforts to resolve conflicts with ethnic minority groups	187
4.5	The Four-Cuts strategy	189
4.6	The cease-fire strategy	194
4.7	The changing attitudes of Burmese political leaders	196
4.8	The fragile nature of the cease-fire	203
4.9	The current roles of ethnic minority organizations and their future potential	214
4.10	The collective role of the leader's of the ethnic minority organizations	220
5	Ethnic Conflict in Burma : An Internal or International Problem?	227
6	Conclusion	234
	Bibliography	238

Appendices

1	The Mong Thai Army's statement	244
2	The abbreviations used in this book	245
3	The Panglong Agreement	250
4	The Union of Burma's Constitution, 1947	256
5	The Manerplaw Agreement	259
6	The views of leaders of Burma's ethnic minority groups	265
7	The history of General Shwe Shin, leader of the Mon State Party	277
8	The members of the State Law and Order Restoration Council and the Cabinet	279
9	City names (English-Thai)	289

Maps

Maps

1	The Areas Occupied by Ethnic Minority Groups	8
2	The Ethnic Minority States Along the Thai-Burmese Border	49
3	The Areas Controlled by Armed Ethnic Minority Groups in 1983	50
4	The Areas Controlled by Armed Ethnic Minority Groups in December 1961	54
5	The Areas Controlled by Armed Ethnic Minority Groups in December 1976	55
6	The Areas Controlled by Armed Ethnic Minority Groups in December 1988	56
7	The Areas Occupied by Ethnic Minority Groups and Kuomintang Forces in Shan State during 1949-1951	64
8	The Areas Occupied by Ethnic Minority Groups and Kuomintang Forces in Shan State during 1965-1966	70
9	The Areas Occupied by the Communist Party of Burma in Shan State during 1971-1973	71

10	The Areas Occupied by the Various Ethnic Minority Groups in Shan State in March 1983	75
11	Manerplaw	105
12	Kawmura Camp	106
13	The Areas Occupied by the Communist Party of Burma, the Karen National Union, and the New Mon State Party in Tenasserim Division, Mon State	121
14	Kayah State	146
15	Burmese Refugee Camps along the Thai-Burma Border in December 1987	151
16	Burmese Refugee Camps and Camp Populations in Thailand along the Thai-Burmese Border, August 1995	152
17	The Areas Occupied by Armed Ethnic Minority Groups that Entered into Cease-fires with SLORC in December 1993	215

คำนำผู้แต่ง

หนังสือเรื่อง “ชนกกลุ่มน้อยกับรัฐบาลพม่า” เล่มนี้ เป็นผลงานจาก การศึกษาการเมืองภายในพม่า อันมีส่วนสัมพันธ์กับชนกลุ่มน้อยมาชั่วระยะ เวลาหนึ่ง ทั้งนี้เนื่อง เพราะความผูกพันของเจียนที่มีต่อชุมชนกกลุ่มน้อยภายใน ประเทศไทย ซึ่งผู้เขียนได้เคยทำงานด้วยมาเป็นระยะเวลายาวนานถึง 7 ปี (พ.ศ.2522-2528) ใน 4 จังหวัดภาคเหนือของไทย คือ ลำปาง เชียงใหม่ เชียงราย และแม่ฮ่องสอน ประสบการณ์จากการทำงานร่วมกับชนกลุ่มน้อย หรือที่เราเรียกว่า “ชาวเขา” หรือ “ชาวไทยภูเขา” นี้ หล่อหลอมให้ผู้เขียน มีความเคารพและยกย่องในความรู้และวัฒนธรรมอันดีงามของชาวเขาเหล่านี้ ด้วยใจอันอ่อนน้อมยิ่ง

จากประสบการณ์เดิม จึงก่อให้เกิดความสนใจสนเทห์ใจต่อชาติธรรมที่ เกิดขึ้นกับชนกลุ่มน้อยกลุ่มต่าง ๆ ของพม่า และยั่งยืนให้ติดตามค้นคว้าศึกษา ต้นตอ ที่มาที่ไปของราษฎรแห่งปัญหาของความขัดแย้งระหว่างรัฐบาลพม่ากับ องค์กรชนกลุ่มต่าง ๆ พร้อมทั้งติดตามสถานการณ์ในปัจจุบันด้วยความสนใจ ยิ่ง ผลพวงจากการศึกษาอันยาวนานนี้จึงเกิดเป็นหนังสือเล่มนี้ขึ้นมา

ผู้เขียนได้รับขอขอบคุณ รศ.ดร.วิทยา สุริศธนารักษ์ ผู้อำนวยการ สถาบันเอเชียศึกษา จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ผู้ให้โอกาสแก่ผู้เขียนได้ทำ การศึกษาและวิจัยเกี่ยวกับประเทศไทยพม่าอย่างเต็มความสามารถ ดร.สุเนตร ชุดินธรรมนนท์ รองผู้อำนวยการสถาบันเอเชียศึกษา ผู้ซึ่งช่วยกรุณาอ่านเนื้อหา อย่างละเอียดและให้ข้อเสนอแนะและวิจารณ์ที่มีคุณประโยชน์ต่อผู้เขียนอย่างมาก บรรดาลัทธาณมิตรร่วมสถาบันผู้ซึ่งมีส่วนช่วยอ่าน วิพากษ์ วิจารณ์ และให้ ข้อเสนอแนะต่องานเขียนซึ่งมีประโยชน์มาก อาทิเช่น คุณวรศักดิ์ มหาทรอินเดล

คุณวชิรินทร์ ยงศิริ คุณชปา จิตต์ประทุม ผู้ชี้แจง nokhein@chula.ac.th ช่วยวิจารณ์เนื้อหาแล้วบังชี้ช่วยอนุเคราะห์ดูแลความเรียบง่ายสมบูรณ์ของต้นฉบับงานลายเป็นหนังสือที่สมบูรณ์ และคุณชุมปราง จิตต์ประทุม ผู้พิมพ์ต้นฉบับจนสำเร็จ เป็นรายงานที่สมบูรณ์ และท้ายสุดแต่ดูเหมือนจะมีความสำคัญยิ่ง คือ รศ.ดร.บุญรักษ์ บุญญะเขตมาลา ผู้อำนวยการฝ่ายความสัมพันธ์ข้ามชาติและทางเลือกในการพัฒนา และ ศ.นพ.วิจารณ์ พานิช ผู้อำนวยการสำนักงานกองทุนสนับสนุนการวิจัย ผู้ให้ยินยอมโอกาสในการจัดพิมพ์หนังสือเล่มนี้ ซึ่งผู้เขียนมิอาจจะละเลยในการที่จะกล่าวขอบคุณอย่างสูงนา ณ โอกาสนี้ด้วย

ขอวิจารณ์และข้อเสนอแนะของผู้อ่านของงานวิจัยฉบับร่างนี้ทั้ง 4 ท่าน ดังแต่คุณศรัณย์ บุญประเสริฐ ดร.ชาญวิทย์ เกษตรศิริ ดร.ม.ล.พันธุ์สุรย์ ลดาวัลย์ และดร.ชัยโชค จุลศิริวงศ์ ได้มีส่วนทำให้งานชิ้นนี้มีความสมบูรณ์ในเนื้อหามากยิ่งขึ้น ซึ่งผู้เขียนขอถือโอกาสนี้แสดงความขอบคุณในความอนุเคราะห์ของทั้ง 4 ท่านมา ณ โอกาสนี้

ความคืออันพึงมีจากหนังสือเล่มนี้ ผู้เขียนได้ร่วมขออุทิศให้แก่บรรดานักสู้ ชนกลุ่มน้อยของพม่าทั้งหลายที่ได้สละชีวิต เสือดเนื้อ ทั้งของตนและลูกหลาน เพื่อรำรงรักษาไว้ซึ่งความต่อความงามและศักดิ์ศรีของแผ่นดิน ล้าน ส่วนความบกร่องอันที่ผู้อ่านพึงพบ ผู้เขียนขอน้อมรับไว้แต่เพียงผู้เดียว

พรพิมล ตรีโภดิ
นักวิจัยประจำสถาบันเอเชียศึกษา
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ประวัติผู้แต่ง

พรพิมล ตรีโฉดี

การศึกษา :

M.A. (Bilingual-Biculture Studies)

University of Texas (San Antonio), 2521

ศิลปศาสตร์บัณฑิต (วรรณคดีและภาษาต่างประเทศ)

มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, 2516

การทำงาน :

2522-2528 เจ้าหน้าที่ฝ่ายวิชาการในโครงการพัฒนาการศึกษาเพื่อ
ชุมชนในเขตภูเขา กรมการศึกษานอกโรงเรียน
กระทรวงศึกษาธิการ

2530-2532 เจ้าหน้าที่ประสานงานในโครงการส่งเสริมความเข้าใจ
อันดีระหว่างประเทศไทย ส塔บันເອເຊີຍສຶກພາ
ឧພາລັງຄຣົມໝາວິທະຍາລັບ

2532-ปัจจุบัน นักวิจัยระดับ 7 ส塔บันເອເຊີຍສຶກພາ ຈຸພາລັງຄຣົມ
ມາວິທະຍາລັບ

ผลงานทางวิชาการ :

มีผลงานทางวิชาการที่ได้รับการตีพิมพ์แล้วเป็นจำนวนมาก โดยเน้น
ศึกษาวิจัยเรื่อง พม่าศึกษา ชนกลุ่มน้อย และกลุ่มชาติพันธุ์

บทคัดย่อ

ความเป็นเอกภาพของประเทศไทย เป็นนโยบายที่สำคัญของพม่ามาเป็นเวลานาน ทั้งนี้ เพราะประเทศไทยมิได้ผ่านประสบการณ์ของสงครามภายในระหว่างชนชาติมาเป็นเวลากว่า 4 ศตวรรษ สงครามภายในนี้คือสงครามระหว่างรัฐบาลซึ่งผู้นำส่วนใหญ่เป็นชาวพม่า กับกองกำลังชนกลุ่มน้อยที่อาศัยอยู่ภายในประเทศไทยเดียวกัน ชนกลุ่มน้อยเหล่านี้ได้แก่ ไทยใหญ่ กะเหรี่ยง คะยะห์ คะจีน จีน มอง ว้า จีนโกกัง รวมทั้งกลุ่มชนกูญาเเพ่าต่าง ๆ กองกำลังชนกลุ่มน้อยเหล่านี้อาศัยอยู่บริเวณที่远离ชนเผ่าอื่น ๆ ของประเทศไทย ขณะที่ชาวพม่าส่วนใหญ่อาศัยอยู่บริเวณที่远离ชนเผ่าอื่น ๆ ใจกลางประเทศไทย ด้วยลักษณะภูมิประเทศที่มีภูเขาและเทือกเขาสูงโอบล้อมแม่น้ำ ทำให้กลุ่มชาติพันธุ์เหล่านี้ถูกแยกออกจากกัน มีลักษณะต่างคนต่างอยู่ ไม่มีโอกาสรวมตัวกันเป็นปึกแผ่น

ตามประวัติศาสตร์ อาณาจักรที่ปกครองโดยกษัตริย์พม่าจะมีอำนาจที่กล้าแข็ง และมีอิทธิพลเหนือพื้นที่ของชนกลุ่มต่าง ๆ แต่ราชสำนักพม่าก็ไม่ได้มีความพยายามที่จะรวมอาณาเขตเหล่านี้ให้อยู่ในขอบขั้นฑ์สีมาหากยังคงให้อิสระในการปกครองแก่ผู้นำชุมชนต่าง ๆ และพอใจเพียงเครื่องบรรณาการเท่านั้น

พม่าในสมัยอาณาจักร ภายใต้การปกครองของอังกฤษ ได้มีการเปลี่ยนแปลงโครงสร้างการปกครองมาใช้นโยบาย “แบ่งแยกและปกครอง” แทนของเดิม โดยแบ่งเขตชายแดนออกจากที่远离ชนเผ่าอังกฤษเข้าปกครองในเขตที่มีชุมชนพม่าอาศัยอยู่เรียก “พม่าแท้” และปล่อยเสรีให้กับเขตชายแดนให้ผู้นำชุมชนเดิมปกครองกันเองต่อไป แต่อย่างไรได้การควบคุมดูแลของ

ข้าหลวงใหญ่ชาวอังกฤษ

เมื่อพม่าได้รับเอกราชจากอังกฤษ รัฐบาลกลางพม่าก็ยังไม่สามารถแก้ไขปัญหาความแตกแยกระหว่างรัฐของชนกลุ่มน้อยกับรัฐบาลกลางได้ แม้จะประสบความสำเร็จในระดับหนึ่งคือ มีข้อตกลงร่วมกันที่เรียกว่า “ข้อตกลงปางโหลง” ซึ่งเปิดโอกาสให้รัฐของชนกลุ่มน้อยสามารถแยกตัวเป็นอิสระได้ในอนาคตแต่ข้อตกลงนี้ไม่ได้รับการเคารพจากฝ่ายรัฐบาลพม่า จึงเป็นที่มาของความขัดแย้งและบานปลายกลายเป็นสังคมกลางเมืองนับตั้งแต่ปี ค.ศ.1947 จนถึงปัจจุบัน

รัฐบาลพม่าปัจจุบันมีความพยายามที่จะแก้ไขปัญหาความขัดแย้ง ด้วยการยื่นข้อเสนอ “หยุดยิง” กับผู้นำกลุ่มชาติพันธุ์กลุ่มต่าง ๆ ความพยายามนี้ประสบผลสำเร็จในระดับหนึ่ง ผู้นำกองกำลังกลุ่มชาติพันธุ์กลุ่มสำคัญ ๆ ต่างยอมรับข้อตกลงนี้ ยกเว้นกองกำลังสหภาพกะเหรี่ยง ซึ่งอยู่ในระหว่างการเจรจา หากรัฐบาลพม่าประสบความสำเร็จกับการเจรจา ก็จะนำไปสู่การแก้ไขความขัดแย้งทางการเมืองต่อไปได้ในอนาคต

Abstract

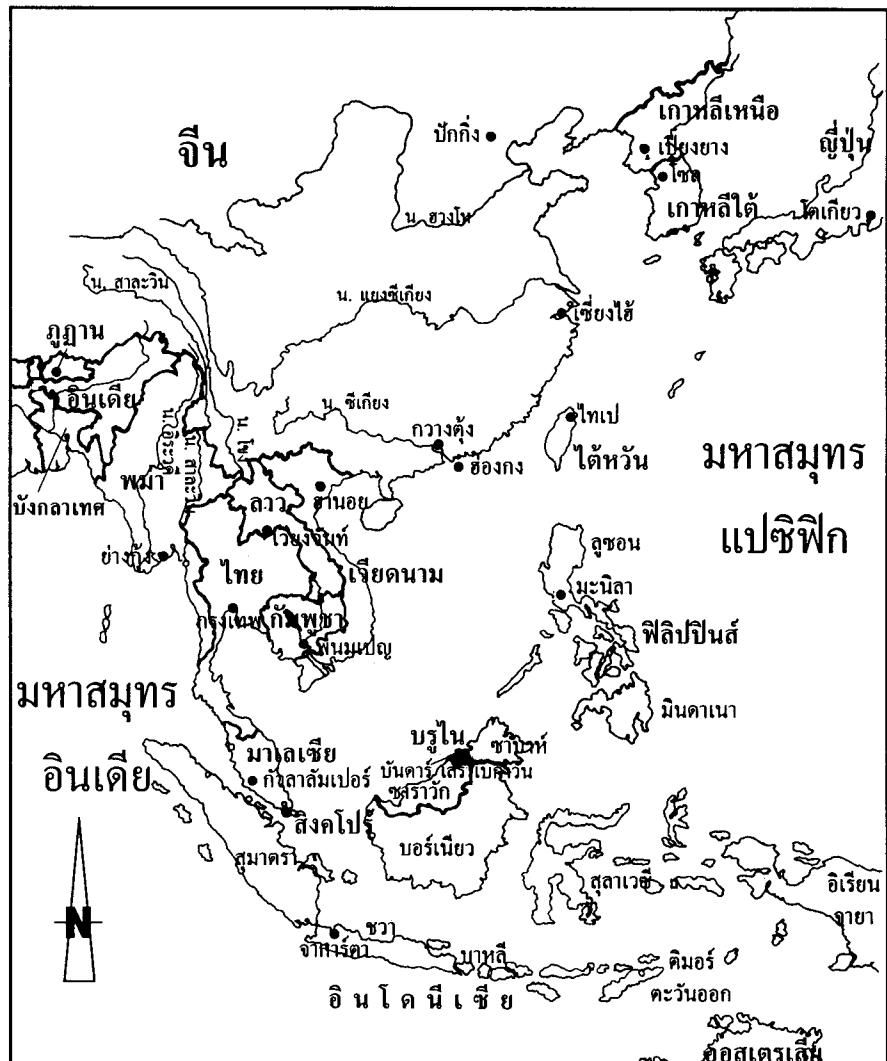
National unity has always been central to policy for Burmese governments. It is so because Burma has undergone political fragmentation and civil war for more than four decades. Burma is comprised of numerous ethnic groups including the Burman, Shan, Karen, Kayah, Kachin, Chin, Mon, Wa, Kokang Chinese, and various small tribal groups such as Akha, Lahu, Lisu, and Palaung. The Burman dominated the valleys and delta of important rivers while many of the ethnic minorities located along the border areas, the two communities separated and divided by the hills and high ranges which fringed the heartland of the valleys.

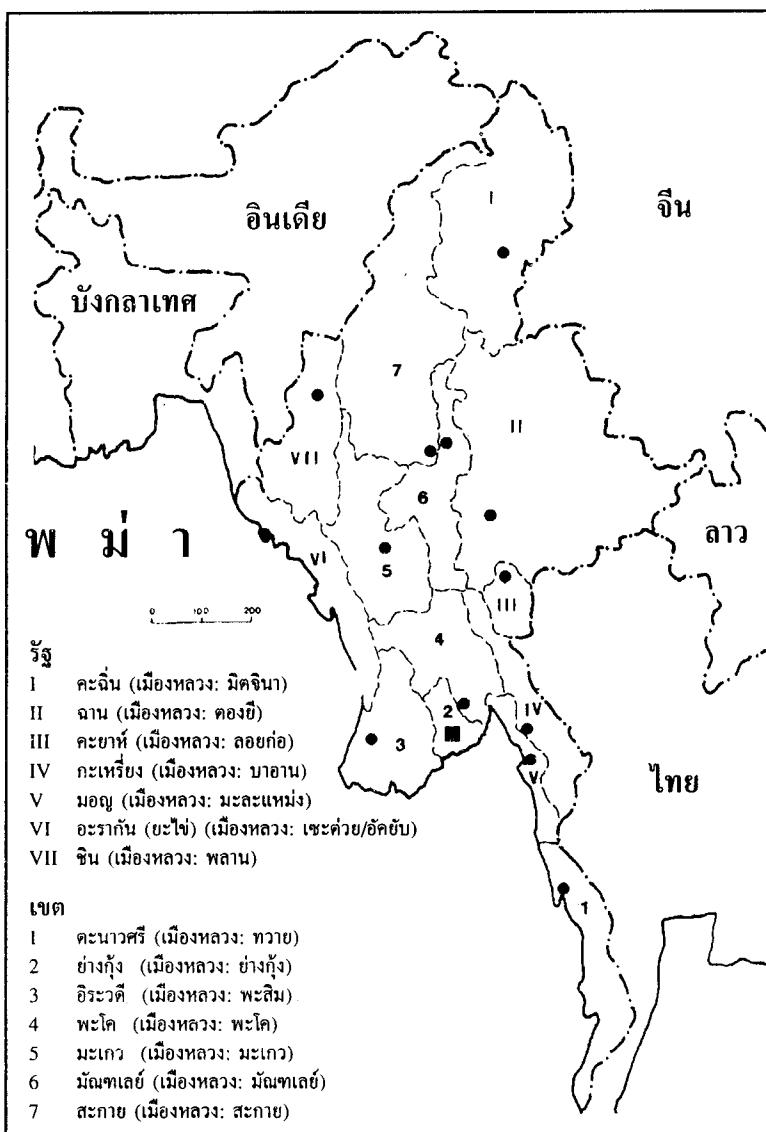
These geographic boundaries conditioned each community to develop independent of the others. In the past, when any community or state became strong and powerful, it would conquer the others by force but permit their leaders to continue to rule the community as practiced prior to becoming a vassal state. The Burman state was always the conqueror over other states but the royal court never attempted to incorporate these factious states into the central government. When the British Empire conquered Burma, the British government adopted this principle. Moreover, its policy of “divide and rule” further widened the gap between the ethnic groups. The British divided Burma into two parts, one Burma Proper where

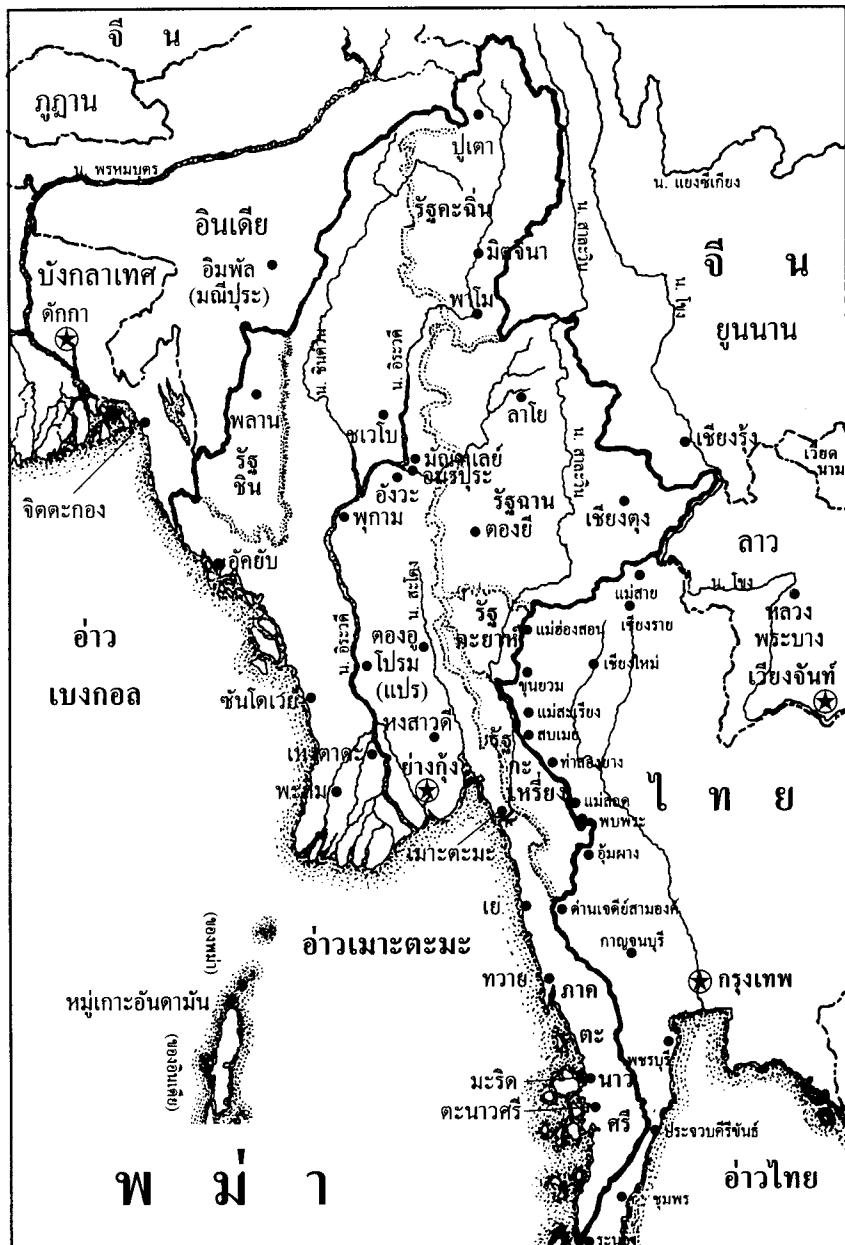
direct rule was practiced, while the second, the Frontier Areas, was ruled indirectly through supervision of the former ethnic minority leaders.

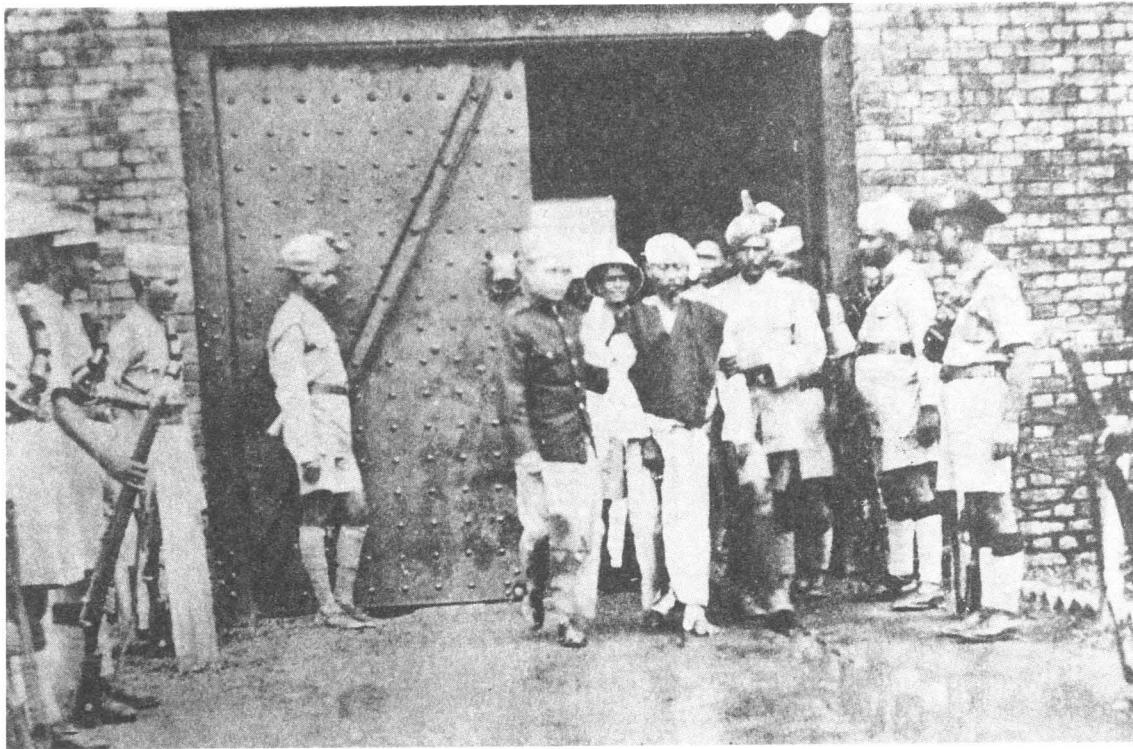
When Burma achieved independence from the British, the government at that time could not solve this divisive problem, despite its success in the Panglong Agreement, in which ethnic minority leaders vowed to cooperate under the government of the Union of Burma. The agreement allowed for the secession of some groups within ten years after the forming of a new government, but this promise was not honored by the Burman dominated administration. Thus conflict began and expanded into civil war since 1984.

The current government has tried to settle this political conflict by offering “cease-fire agreements” to the minority leaders. The effort was nearly successful for there are now 16 groups which have accepted the agreement with only one major group remaining, the Karen National Union (KNU). Nevertheless, the government and KNU leaders are now negotiating. If this last group accepts the cease-fire agreement, perhaps this country may finally know genuine peace and unity.









ชาха ซัน ผู้นำกบฏต่อต้านการปกครองของอังกฤษเมื่อปี ค.ศ.1930-1931 และเป็นผู้จัดประกายกระบวนการชาตินิยมของพม่า ถูกนำเข้าคุกภายใต้การควบคุมอย่างเข้มแข็งของทหารฝ่ายรัฐบาลอาณานิคมพม่า และถูกประหารชีวิตในเวลาต่อมา

(ภาพจาก Ba Maw, *Breakthrough in Burma : Memoirs of a Revolution, 1939-1946*, Yale University, New Haven and London, 1969)

บทนำ

ชนกลุ่มน้อยกับรัฐบาลพม่า

สังคมกลางเมืองระหว่างทหารรัฐบาลพม่าและกองกำลังชนกลุ่มน้อย กลุ่มต่าง ๆ เป็นสังคมที่ยืดเยื้อกันเวลานาน นับตั้งแต่สมัยที่พม่าได้รับ เอกราชาจากอังกฤษในปี ค.ศ.1948 ความขัดแย้งระหว่างเชื้อชาติภายในพม่า ซึ่งวิวัฒนาการมาเป็นสังคมกลางเมืองนี้ อาจนับถอยหลังไปได้จนถึงสมัย พม่าตกเป็นอาณานิคมของอังกฤษตั้งแต่ปี ค.ศ.1824 เป็นต้นมา ปัมบัญชา ของความขัดแย้งแบ่งออกได้เป็นหลายประเด็น ประเด็นหลัก คือ สภាទ ภูมิประเทศซึ่งแยกชุมชนของกลุ่มชาติพันธุ์ออกจากกันด้วยเทือกเขาสูง ป่าทึบ และแม่น้ำ ไม่เอื้ออำนวยต่อการติดต่อกันระหว่างกันและกัน อีกทั้งยัง ส่งเสริมให้เกิดความแตกต่างระหว่างวัฒนธรรมและภาษาของกลุ่มชาติพันธุ์ โดยการคงเอกลักษณ์เด่นของตนไว้ ไม่มีการผสมผสานเพื่อก่อให้เกิดการ เรียนรู้และยอมรับซึ่งกันและกัน หากจะมองในด้านประวัติศาสตร์การ ปกครองของแต่ละกลุ่มที่ต่างกันเป็นอิสระจากกันมาเป็นเวลานาน ทำให้กลุ่ม ชาติพันธุ์กลุ่มต่าง ๆ ของรัฐพม่าไม่ได้เกิดสำนึกร่วมของความเป็นพสกนิมิตร รัฐเดียวกัน ส่วนรัฐบาลกลางของพม่าเองนับตั้งแต่สมัยก่อนอาณานิคม ก็มีได้มีความพยายามที่จะรวมชุมชนที่กระจัดกระจายให้รวมตัวกันเป็นเอกภาพ ความสัมพันธ์ระหว่างสถาบันพระมหากษัตริย์ซึ่งเปรียบเสมือนรัฐบาลกลางของ พม่ากับผู้นำของรัฐต่าง ๆ ของชนกลุ่มน้อยเป็นปัจจัยหนึ่ง พระมหากษัตริย์ ยังคงให้อิสระแก่เจ้าผู้ครองแคว้นหรือผู้นำกลุ่มในสิทธิอำนาจ การบริหาร ครอบครองอาณาเขตของตน ภารกิจที่รัฐเลิก ๆ เหล่านี้พึ่งมีต่อรัฐบาลกลาง คือ การส่งภาษีและเครื่องราชบรรณาการให้เท่านั้น

ต่อมาในสมัยอาณาจักร รัฐบาลอังกฤษซึ่งเข้ามาปกครองพม่าก็มีได้มีความพยายามที่จะรวมชุมชนเหล่านี้ให้เป็นเอกภาพแต่อย่างไร ในทางกลับกันนโยบาย “แบ่งแยกและปกครอง” (divide and rule) ของอังกฤษยิ่งส่งเสริมให้ความไม่สงบแยกระหว่างกลุ่มชาติพันธุ์ต่าง ๆ มีมากยิ่งขึ้น เพราะอังกฤษได้แบ่งแยกรัฐของชนกลุ่มน้อยออกจากรัฐของชาวพม่า และใช้ระบบการปกครองที่ต่างกัน เป็นส่วนที่เรียกว่า “พม่าแท้” (Burma Proper) กับเขตชายแดน (Frontier Areas) นอกจาคนี้ รัฐบาลอังกฤษยังดูแลมิให้รัฐบาลของชาวพม่าแฟร์อิทิพลทั้งด้านการเมืองและวัฒนธรรมไปในเขตของกลุ่มชาติพันธุ์อีกด้วย ก่อนจะให้อิสรภาพแก่รัฐพม่า อังกฤษได้สร้างความหวังให้กับรัฐชนกลุ่มน้อยว่า จะสามารถปกครองตนเองเป็นอิสระจากรัฐบาลกลางของพม่าได้หลังจากที่อังกฤษได้ถอนตัวจากพม่าไปแล้ว

อังกฤษถอนตัวออกจากพม่าอย่างกระทันหัน พร้อมกับทิงปัญหาความขัดแย้งของกลุ่มชาติพันธุ์ไว้ให้รัฐบาลกลางของพม่าซึ่งเข้ามารับภาระหน้าที่แทนผู้นำรัฐบาลพม่าในช่วงที่ได้รับอิสรภาพแล้ว นับตั้งแต่นายพลอง ชาน อู นุ และนายพลเนวิน ต่างก็มีทัศนคติต่อการรวมชาติและความเป็นเอกภาพในบริบทที่เกี่ยวข้องกับกลุ่มชาติพันธุ์ต่าง ๆ ในพม่าที่แตกต่างกันออกไป นายพลอง ชาน เริ่มต้นแก้ไขปัญหาด้วยการให้สัญญาแก่ผู้นำชนกลุ่มน้อยที่จะให้อิสรภาพด้านการปกครองถึงขั้นระบุไว้ในรัฐธรรมนูญ แต่นายพลอง ชาน ที่ถูกสังหารเสียก่อนที่จะดำเนินการให้เป็นไปตามที่ตกลงกันไว้ เมื่อ อู นุ มารับตำแหน่งผู้นำต่อในปี ค.ศ.1948 ก็มิได้ดำเนินการให้บรรลุตามวัตถุประสงค์เดิม เนื่องจากไม่เห็นด้วยที่จะให้รัฐของกลุ่มชาติพันธุ์แยกตัวออกไปเป็นอิสระ แต่อู นุ ยึดมั่นในเรื่องเอกภาพการรวมรัฐเป็นหนึ่งเดียวภายใต้กฎหมายรัฐธรรมนูญฉบับเดียวกัน

ความแตกต่างในทางปฏิบัติของรัฐบาลอู นุ กับในภาคทุณภูที่นายพล

มอง ชาน “ได้ร่างไว้ในปี ค.ศ.1947 นั้น ทำให้ผู้นำชนกลุ่มน้อยไม่พอใจและได้มีการเรียกร้องให้รัฐบาลของอู นุ سانต่อคำสัญญาที่นายพลของ ชานได้เคยให้ไว้ ความอ่อนแอกองรัฐบาลอู นุ ทำให้ไม่สามารถตัดคลงเจรจาในเรื่องนี้ได้อีก บังเอิญมีประลิทธิภาพ จนทำให้ชนกลุ่มน้อยกลับไปใช้วิธีการต่อสู้เพื่อกดดันรัฐบาลให้ปฏิบัติตามสัญญาเดิมที่ให้ไว้

สังคมโลกางเมื่องที่ได้เริ่มก่อตัวตั้งแต่ปี ค.ศ.1948 จนถึงช่วงวิกฤตในทศวรรษที่ 1960 ทำให้คณานายทหาร นำโดย นายพลเนวิน ทำการปฏิวัติรัฐบาลพลเรือนของอู นุ เพื่อแก้ไขปัญหาความวุ่นวายทางการเมืองภายในประเทศ นับแต่นั้นมา พม่าก็ได้กลایเป็นดินแดนแห่งการสู้รบระหว่างรัฐบาล กองกับกองกำลังชนกลุ่มน้อยกลุ่มต่าง ๆ จนปัจจุบัน ก่อให้เกิดความเสียหาย ทั้งทางด้านทรัพย์สิน ทรัพยากรธรรมชาติและทรัพยากรณ์มุนย์เป็นจำนวนมหาศาล ประเทศไทยขาดการพัฒนาทางด้านเศรษฐกิจ การเมือง และสังคม เพราะรัฐบาลต้องทุ่มเทกับการทำสังคมภายในประเทศไทยเป็นเวลามากกว่า 4 ทศวรรษ ทำให้พม่าต้องกลัยเป็นประเทศที่ยากจนติดอันดับ 1 ใน 10 ของโลก จนประชาชนพม่าก่อการประท้วงครั้งใหญ่ในปี ค.ศ.1988 และรัฐบาลต้องใช้กำลังทหารในการปราบปรามเพื่อรักษาความสงบ

หลังการปราบปรามความไม่สงบจนกลับเข้าสู่สภาพะปกติ รัฐบาลใหม่ ภายใต้การบริหารงานของกลุ่นนายทหารหรือสถาฟ้าพื้นพุกฤษและระเบียนแห่งรัฐ (State Law and Order Restoration Council - SLORC) ได้ทำการปฏิรูปเศรษฐกิจของประเทศไทยและเปลี่ยนยุทธวิธีในการแก้ปัญหาความขัดแย้งระหว่างรัฐบาลพม่ากับกองกำลังชนกลุ่มน้อยกลุ่มต่าง ๆ มาเป็นการใช้การเจรจา (dialogue) แทนการสู้รบ พróอมทั้งเสนอข้อตกลงหยุดยิง (ceasefire) กับกองกำลังกลุ่มต่าง ๆ ซึ่งก็ได้รับการตอบรับจากกองกำลังกลุ่มต่าง ๆ เป็นอย่างดี เพราะต่างฝ่ายต่างก็อ่อนล้าในการทำสังคมอันยาวนาน และต้องการความ

สังบทกลับคืนมาสู่ดินแดนของตน

หนังสือเล่มนี้ผุงเน้นศึกษาความเป็นมาของความขัดแย้งระหว่างชนกลุ่มน้อยกับกลุ่มต่าง ๆ กับรัฐบาลpm่า ว่ามีพื้นฐานอยู่บนประเดิ่นในเรื่องอะไรบ้าง และความขัดแย้งเหล่านี้ได้มีพัฒนาการมาอย่างไรนับตั้งแต่อดีตจนถึงปัจจุบัน ซึ่งผู้เขียนได้หยุดกรอบเวลาไว้ในปี ค.ศ.1997 เนื่องจากปัญหาความขัดแย้งนั้นเป็นเรื่องที่มีพลวัตรในด้านของมันเองและมีการเปลี่ยนแปลงอยู่อย่างตลอดเวลา หากไม่มีการกำหนดในเรื่องกรอบของเวลา หนังสือเล่มนี้ก็คงจะจบได้ยาก เพราะจะต้องบันทึกและวิเคราะห์เหตุการณ์ใหม่ ๆ ที่ได้เกิดขึ้นอย่างไม่วันจบลื้น

ประเดิ่นสำคัญที่ผู้เขียนโครงจะนำเสนอในที่นี้ คือ การเปลี่ยนแปลงทางยุทธวิธีของการแก้ปัญหาของฝ่ายรัฐบาลpm่า นับตั้งแต่ปี ค.ศ.1988 จากการติดตามเหตุการณ์การสู้รบและการแก้ปัญหาของรัฐบาลpm่า มาเป็นเวลาช้านาน ผู้เขียนได้สังเกตเห็นว่า รัฐบาลpm่า มีแนวโน้มที่อยากระแก้ไขปัญหาด้วยสันติวิธีมากกว่า และมักจะใช้การเจรจาในการสู้รบ แต่เมื่อการเจราไม่ได้ผล และถึงทางด้านก็จะเลือกใช้วิธีสู้รบอีกรั้ง สำหรับตัวผู้เขียนเองถือว่าเป็นแนวโน้มที่ดี แต่ทั้งนี้ก็ต้องเฝ้าดูกันต่อไปว่า รัฐบาลpm่า จะเลือกใช้วิธีเจรจาต่อไปจนกว่าสันติภาพจะกลับคืนมาสู่ดินแดนpm่าหรือไม่

ส่วนกองกำลังของกลุ่ชาติพันธุ์ต่าง ๆ ที่เป็นปรปักษ์กับฝ่ายรัฐบาลpm่า นั้น ผู้เขียนได้กำหนดไว้เพียงเฉพาะกลุ่มที่มีเขตแดนใกล้กับชายแดนไทยเป็นหลัก ซึ่งได้แก่ กลุ่มกะจิ่น ไทยใหญ่ ยะยาห์ กะเหรี่ยง และมอญ ซึ่งกองกำลังของกลุ่มต่าง ๆ เหล่านี้ล้วนมีส่วนสัมพันธ์กับรัฐไทยไม่มากก็น้อย การทำความเข้าใจในหลักการ เหตุผล และทัศนคติของกองกำลังกลุ่มที่ได้อธิบายมา จึงมีความจำเป็นต้องชุมชนไทยเป็นอย่างยิ่ง โดยเฉพาะในอนาคตอันใกล้นี้ รัฐไทยมีแนวโน้มจะเข้าไป “ข้องเกี่ยว” กับดินแดนของกองกำลังเหล่านี้มาก

ขึ้นทุกที ดังนั้นการทำความเข้าใจต่อกรุ่นเหล่านี้ให้ลึกซึ้งจึงถือว่าเป็นสิ่งจำเป็น

สมรรถนะของเมืองระหว่างรัฐบาลพม่ากับกองกำลังชนกลุ่มน้อยในอดีตที่ผ่านมา อาจมีรากฐานมาจากปัญหาด้านกฎหมาย ประวัติศาสตร์ การเมือง และวัฒนธรรมที่แตกต่าง แต่ในปัจจุบัน ปมปัญหากลับไปเน้นหนักอยู่ที่ผลประโยชน์จากทรัพยากรธรรมชาติอันมหาศาล ที่กระจัดกระจาบทอยู่ในดินแดนของรัฐชนกลุ่มน้อย ความพยายามที่ต่างฝ่ายต่างก็ต้องการจะเข้าไปครอบครองและมีอำนาจเบ็ดเสร็จในการจัดการผลประโยชน์จากทรัพยากรธรรมชาติเหล่านั้น จึงเป็นเหตุผลจูงใจในความพยายามที่จะแก้ไขปัญหาความขัดแย้งให้หมดสิ้นไป ยังไม่มีใครตอบได้ว่าเมื่อถึงที่สุดแล้วรัฐบาลพม่าจะเลือกใช้วิธีใด ระหว่างการเจรจาภักดีการทำส่วนร่วม แล้วว่าบกพร่องจะออกมายังไง ส่วนเป็นสิ่งที่ “ท้าทาย” ให้นักวิชาการและผู้สนใจได้ศึกษาและค้นคว้าต่อไป

ข้อมูลเบื้องต้น

พม่านั้นมีพื้นที่ทั้งหมดประมาณ 676,552 ตารางกิโลเมตร มีความกว้างจากทิศตะวันออกจรดทิศตะวันตกประมาณ 920 กิโลเมตร และมีความยาวจากเหนือจรดใต้ประมาณ 1,450 กิโลเมตร ชายแดนพม่ามีความยาวโดยรอบประมาณ 5,102 กิโลเมตร ซึ่งส่วนใหญ่จะเป็นเทือกเขาสูงและที่ราบสูงล้อมรอบบริเวณที่ราบใจกลางประเทศ ลักษณะภูมิประเทศจะคล้ายรูปทรงเกือกม้า

ด้วยสภาพทางภูมิศาสตร์ ได้แบ่งแยกพม่าออก成กันเป็นสองส่วน คือส่วนที่อยู่ทางตอนล่างของประเทศไทย ซึ่งจะได้แก่พื้นที่บริเวณลุ่มแม่น้ำ เช่น ที่ราบสูงแม่น้ำอิรวดีตอนล่าง แม่น้ำสะโถ และแม่น้ำชินwin พื้นที่ใจกลางบริเวณนี้จะถูกล้อมรอบด้วยเทือกเขาสูง และบริเวณที่ราบสูงกินอาณาเขตจรดชายแดน

ของพม่าทั้งด้านตะวันตก ตะวันออก และภาคเหนือ พื้นที่บริเวณเทือกเขาสูงนี้จะกินอาณาเขตประมาณ 2 ใน 3 ของเนื้อที่ทั้งประเทศ

ชาวพม่าซึ่งเป็นประชากรส่วนใหญ่ (ประมาณร้อยละ 68) จะอาศัยอยู่ในบริเวณพม่าแท้หรือบริเวณที่รับริมแม่น้ำ อาทิ เช่น แม่น้ำอิรวดี แม่น้ำสะโถง และแม่น้ำชินวิน เป็นต้น นอกจากชาวพม่าแล้วยังประกอบด้วยชาวมอญและกะเหรี่ยงที่อยู่พลงมาจากภูเขาสูง ในขณะที่ชนกลุ่มนี้จะอาศัยอยู่ในบริเวณที่รับสูงหรือเทือกเขาสูงบริเวณชายแดน ซึ่งจะประกอบด้วยกลุ่มชาติพันธุ์กลุ่มต่าง ๆ อาทิ เช่น ไทยใหญ่ (Shan) กะเหรี่ยง (Karen) กะฉิน (Kachin) ฉิน (Chin) ว้า (Wa) ยะไข่ (Arakanist) และชาวเขาเผ่าต่าง ๆ เช่น มูเซอ อีก็อ ลีซอ ปะหล่อง จินໂဂกัง เป็นต้น ชนกลุ่มน้อยกลุ่มต่าง ๆ เหล่านี้รวมกันประมาณร้อยละ 32 ของประชากรพม่า โดยมีกลุ่มไทยใหญ่ กลุ่มกะเหรี่ยง กลุ่มมอญ และกลุ่มกะฉิน จะมีจำนวนเป็นรองลงมาจากการชาติพันธุ์พม่าตามลำดับ

ด้วยปัญหาสภาพทางภูมิประเทศเป็นอุปสรรค ทำให้ชนกลุ่มน้อยในบริเวณชายแดนและชาวพม่าในบริเวณที่รับสูงแม่น้ำไม่ค่อยได้ติดต่อสัมพันธ์กันมากเท่าใดนัก การสัญจรไปมาในบริเวณเทือกเขาสูงและป่าทึบทำได้ไม่สะดวก ส่วนใหญ่เป็นทางเดินเล็ก ๆ เหมาะกับการสัญจรด้วยเท้าหรือกองครารawan ที่อาศัยสัตว์เป็นพาหนะ เช่น ช้าง ม้า วัว ควาย และลา เป็นต้น ปัจจุบันยังคงสภาพเดิมอยู่ในบริเวณภูมิประเทศที่เป็นเทือกเขาและที่รับสูง ซึ่งยังทำหน้าที่เสมือนเส้นแบ่งแดนที่แยกชนกลุ่มน้อยออกจากชาวพม่า รวมทั้งศูนย์อำนาจราชสำนักพม่าจากส่วนกลางอีกด้วย

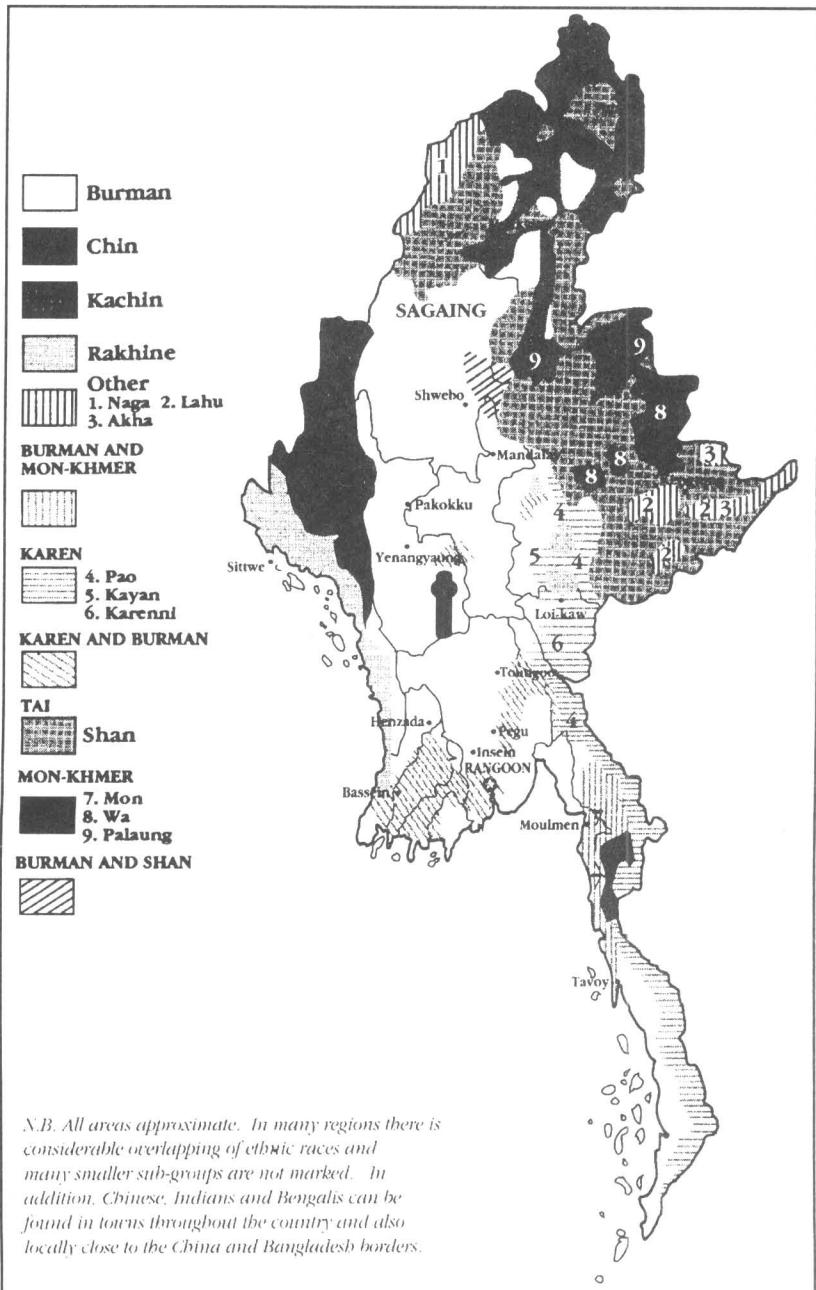
ชนกลุ่มน้อยบางกลุ่มเหล่านี้ เช่น ไทยใหญ่ในรัฐฉาน จะมีวัฒธรรมที่เจริญไม่น้อยไปกว่าชาวพม่า มีระบบการปกครองภายในได้ผู้ปกครองคนหรือแครัวน์ที่เรียกว่า เจ้าฟ้า (Sawbwa) ซึ่งเป็นตำแหน่งผู้นำทางการปกครองที่

สัดส่วนประชากรจำแนกตามกลุ่มชาติพันธุ์ในพม่า

กลุ่มชาติพันธุ์	จำนวนประชากร (คน)
อาข่า (Akha)	100,000
พม่า (Burman)	29,000,000
ฉิน (Chin)	750,000-1,500,000
จีน (Chinese)	400,000
ดา努 (Danu)	70,000-100,000
อินเดีย (Indian)	800,000
กะเจิน (Kachin)	500,000-1,500,000
กะเหรี่ยง (Karen)	2,650,000-7,000,000
กะเรนนี (Karenne)	100,000-200,000
กะยัน (Kayan)	60,000-100,000
โกัง (Kokang)	70,000-100,000
มูเซอ (Lahu)	170,000-250,000
มอย (Mon)	1,100,000-4,000,000
นาคา (Naga)	70,000-100,000
ปะหล่อง (Palaung)	300,000-400,000
ปะโอ (Pa-O)	580,000-700,000
ยะไข่ (Rakhine)	1,750,000-2,500,000
โรฮิงยา (Rohingya)	690,000-1,400,000
ไทยใหญ่ (Shan)	2,220,000-4,000,000
ทวาย (Tavoyan)	500,000
瓦 (Wa)	90,000-300,000

แหล่งที่มา : ตัดแปลงจาก Martin Smith, **Ethnic Groups in Burma**, (London : Anti-Slavery International, 1994), p. 34.

แผนที่ที่ 1 : แผนที่แสดงบริเวณถิ่นที่อยู่ของกลุ่มชาติพันธุ์ต่าง ๆ



Source : Martin Smith, *Burma : Insurgency and the Politics of Ethnicity*,
 (London: Zed Books Ltd., 1991)

ถ่ายทอดกันภายในราชวงศ์ นอกจากรากีบยังมีชนชั้นระดับผู้นำลดหลั่นลงตามลำดับ บริเวณที่อาศัยของชาวไทยใหญ่ ได้แก่ ที่ราบสูงจาน (Shan Plateau) และที่ราบในบริเวณใกล้เคียง แบ่งการปกครองออกเป็น 33 แคว้น แต่ละแคว้นมีเจ้าฟ้าเป็นผู้ปกครอง นอกจากรากีบยังมีกลุ่มชาววัว ชาวครุ่น ซึ่งมีโครงสร้างการปกครองคล้ายคลึงกับกลุ่มไทยใหญ่ คือมีผู้ปกครองซึ่งสืบทอดเชื้อสายมาจากตระกูลเก่าแก่ กลุ่มชนอาชญาอยู่ในบริเวณเทือกเขาด้านทิศตะวันตก ส่วนกลุ่มคนที่เรียกจะกระจายอยู่ทั่งบริเวณที่ราบรวมกับชาวพม่า และอาชญาอยู่ในบริเวณเทือกเขางาม

กลุ่มชาติพันธุ์แต่ละกลุ่มในพม่าโดยเฉพาะกลุ่มชาติพันธุ์ขนาดใหญ่ จะมีการปกครองเป็นของตนเองในลักษณะของนครรัฐ ยามาเมื่อรัฐได้อ่อนแอก็มักจะถูกรัฐรอบข้างรุกราน ก่อนยุคอาณาจักรบริเวณที่เป็นถิ่นอาศัยของกลุ่มชาวพม่าและปกครองโดยผู้นำรัฐพม่า คือ บริเวณตอนกลางของสุ่มแม่น้ำอิรวดี และบริเวณดินดอนปากแม่น้ำตัดตอนล่างเท่านั้น สำเนกในความเป็นชาติจึงมิได้เกิดขึ้นในหมู่ของกลุ่มชาติพันธุ์อื่น ๆ ที่อยู่นอกเขตการปกครองของรัฐพม่า ทั้งนี้มิใช่ เพราะจากการที่รัฐพม่าส่วนกลางไม่ได้พยายามรวมรวมดินแดนเหล่านี้เข้ามาภายใต้โครงสร้างรัฐเพียงประการเดียวเท่านั้น หากเป็นพระภรรยา ชาติพันธุ์ใหญ่ ๆ ส่วนมากมีนครรัฐหรืออาณาจักรของตนเองอยู่แล้ว เช่น แคว้นยะไข่หรืออะระกัน และรัฐฉาน พม่าเพิ่งจะแผ่อำนาจเข้าไปถึงในสมัยพระเจ้าปะดุง ซึ่งทรงกับตันกรุงรัตนโกสินทร์นี้เอง

เนื่องจากแต่ละกลุ่มชาติพันธุ์มีโครงสร้างทางสังคมและการปกครองเป็นของตนเอง รัฐพม่าจากส่วนกลางหรือพม่าแท้จึงมิได้มีความพยายามจะรวมดินแดนเหล่านี้เข้ามาอยู่ภายใต้โครงสร้างของรัฐพม่า แต่ยังคงให้สิทธิเสรีภาพแก่ผู้ปกครองกลุ่มต่าง ๆ เหล่านี้ในการปกครองดูแลตนเอง ในบางท้องที่อาจจะส่งข้าราชการผู้ใหญ่ไปคอยดูแลเพื่อทำหน้าที่ปรึกษาและรวมรวมภาษี

แต่ก็มิได้แทรกแซงในกิจการปกครองภายใน นโยบายการปกครองกลุ่มน้อยของรัฐพม่าจึงเป็นการปกครองแบบกระจายอำนาจให้กับผู้กองนครรัฐเดิม

ความสัมพันธ์ของประชากรกลุ่มน้อยต่ออำนาจรัฐพม่าจากส่วนกลางจึงมีน้อยมากหรือแทบจะไม่มีเลย ในขณะที่ความสัมพันธ์ระหว่างประชาชนกับผู้นำท้องถิ่นประจำแคว้นหรือชาติพันธุ์ของตนเองจะมีสูงกว่า ดังนั้น ความสำนึกรักในความเป็นสมาชิกของกลุ่มชาติพันธุ์และความผูกพันกับผู้นำท้องถิ่นจึงมีสูงกว่าสำนึกรักในการเป็นสมาชิกของรัฐพม่าโดยรวม ซึ่งอาจกล่าวได้ว่าແບນจะเป็นศูนย์ และนี้เป็นสาเหตุของปัญหาการสร้างชาติของพม่าในสมัยหลังอาณานิคม

พม่าในสมัยการปกครองของอังกฤษก็ไม่ได้รับการส่งเสริมให้มีการรวมตัวเป็นชาติแต่อย่างไร เมื่ออังกฤษเข้ามาปกครองพม่าอย่างเต็มที่ในปีค.ศ.1886 อังกฤษก็ใช้นโยบายแบ่งแยกและปกครอง (divide and rule) คือการแยกส่วนพม่าจากส่วนกลาง (Proper Burma) และชายแดน (Frontier Areas) ออกจากกัน และปรับใช้ระบบการปกครองที่มีอยู่ในขณะนั้น คือปล่อยให้แคว้นต่าง ๆ บริเวณชายแดนยังคงการปกครองระบบดั้งเดิมของตนไว้ภายใต้การควบคุมดูแลของข้าหลวงใหญ่ชาวอังกฤษ ในขณะที่ปกครองดูแลและบริหารงานในส่วนที่เป็นพม่าแท้โดยตรงโดยใช้ระบบสองสถาบันล่ามโดยย่อได้ว่า ในนโยบายการปกครองของอังกฤษสมัยอาณานิคมนี้เองที่ได้ทำให้โอกาสการรวมตัวของชนเผ่าต่าง ๆ ของรัฐพม่าเกิดขึ้นได้ยาก นอกจากจะเกิดขึ้นได้ยากแล้ว ยังก่อให้เกิดเป็นปัญหาขัดแย้งขึ้นตามมาอีกหลายประการด้วย

อังกฤษให้อิสระภาพแก่พม่าในปี ค.ศ.1948 แต่ก่อนที่อังกฤษจะออกจากรัฐพม่า อังกฤษก็ได้ทิ้งปัญหาความขัดแย้งระหว่างชนเผ่าต่าง ๆ ของพม่าไว้ให้เป็นภาระของรัฐบาลในสมัยต่อมา ซึ่งรัฐบาลพม่าดังต่อไปนี้ ค.ศ.1948 จนจนรัฐบาลสมัยปัจจุบันล้วนต่างก็มีนโยบายต่อปัญหานานาชาติกลุ่มน้อยอย่างกัน คือ

ความพยายามที่จะรวมรัฐชนกลุ่มน้อยเข้าไว้อยู่ในสหพันธ์รัฐพม่า แม้ว่าจะมีความต่างในเรื่องของรายละเอียดอยู่บ้าง ซึ่งก็ขึ้นอยู่กับทัศนคติของผู้นำรัฐบาล ต่อปัญหาชนกลุ่มน้อยในแต่ละช่วง แต่นโยบายหลักยังคงเหมือนเดิม คือ คงความเป็นเอกภาพของสหพันธ์รัฐพม่าเอาไว้

ปัจจุบันพม่าใช้คำว่า “รัฐ” (State) กับบริเวณพื้นที่ที่มีประชากรของชนกลุ่มน้อยอาศัยอยู่ ได้แก่ รัฐยะไข่ รัฐฉาน รัฐยะไข่ รัฐกะเหรี่ยง รัฐมอญ รัฐอะรากัน (ยะไข่) และรัฐฉันنี

และใช้คำว่า “เขต” (Division) กับบริเวณพื้นที่ที่มีประชากรพม่า อาศัยอยู่อย่างหนาแน่น ได้แก่ เขตสะแกง เขตแมกเเวြ เขตพะโคะ เขตมัณฑะเลย์ เขตอิระวادี เขตตะนาวศรี และเขตย่างกุ้ง



คณะผู้แทนชุดแรกจากพม่าขึ้นเฝ้าสมเด็จพระจักรพรรดิญี่ปุ่นที่กรุงโตเกียว
เมื่อเดือนมีนาคม ค.ศ.1943 ในภาพบุคคลชายสุดคือ ดร.บามอ และขวาสุดคือ ออง ชาาน

(ภาพจาก Ba Maw, *Breakthrough in Burma : Memoirs of a Revolution, 1939-1946*,

Yale University, New Haven and London, 1969)

บทที่ 1

นโยบายของรัฐบาลพม่าต่อชนกลุ่มน้อย

1.1 นโยบายแบ่งแยกและปักกรองของอังกฤษต่อชนกลุ่มน้อย ในสมัยอาณานิคม (ช่วงปี ค.ศ.1826-1947)

การเข้ามาของอังกฤษในรัฐพม่าแบ่งออกได้เป็น 3 ช่วงด้วยกัน คือ ปี ค.ศ.1826 ค.ศ.1852 และ ค.ศ.1886 โดยในระยะแรกเป็นการเข้าแทรกแซง พม่าในนามของบริษัทธิสตอร์นีเดย์ (East India Company) จนกระทั่ง กล้ายมาเป็นการแผ่อิทธิพลของรัฐบาลอังกฤษในปี ค.ศ.1858 ในช่วงแรก บริษัทธิสตอร์นีเดย์ได้ซัชชนาและครอบครองพื้นที่ 2 ส่วนใหญ่ ๆ ของพม่า คือ ยะไข่ (Arakan) และตะนาวศรี (Tennasserim) ต่อมารื้นที่ทั้ง 2 ส่วนนี้ ถูกผนวกเข้ากับพะโคร (Pegu) ในปี ค.ศ.1852 ในระยะแรกนี้ เดลฯ เขตบัง ถูกปักกรองแยกส่วนจากกัน จนกระทั่งปี ค.ศ.1886 อังกฤษได้ซัชชนาเห็นอ พม่าตอนบน (Upper Burma) และได้รวมส่วนด่าง ๆ ของพม่าเข้าเป็น แผ่นดินเดียวของอินเดียตั้งแต่นั้นมา

เมื่ออังกฤษผนวกพม่าเข้าเป็นแผ่นดินเดียว จึงใช้ระบบการปกครองที่ใช้ในอินเดียมาใช้กับพม่าด้วย โดยทำการยกเลิกการ ปกครองระบอบสมบูรณ์มาญาสิทธิราชย์โดยพระมหากษัตริย์และราชสำนัก ซึ่ง ปกครองพม่ามาเป็นเวลาช้านาน พร้อมทั้งแต่งตั้งข้าหลวงใหญ่จากอินเดียมา ปกครองพม่า และนำข้าราชการฝ่ายปกครองจากอินเดียเข้ามานับวิหารรัฐพม่า แทนข้าราชการในราชสำนักตั้งเดิม

อังกฤษได้แบ่งพม่าออกเป็นสองส่วน คือ พม่าแท้ (Proper Burma) และส่วนบริเวณภูเขา (Hill Areas) หรือเขตชายแดน (Frontier Areas) ในส่วนของพม่าแท้ได้รวมดินแดนบางส่วนในอะراكันและมอยเช้าไว้ด้วย ซึ่งในส่วนนี้อังกฤษใช้วิธีการปกครองโดยตรง (direct rule) และปกครองบริเวณภูเขาโดยทางอ้อม (indirect rule) โดยยังคงปล่อยให้ผู้ปกครองเพื่อ หรือแคร์วันที่เคยปกครองกันมาแต่ตั้งเดิมปกครองต่อไป แต่ให้อู่ภายได้การดูแลและคำแนะนำของผู้บริหารชาวอังกฤษ บริเวณส่วนนี้ได้แก่ ฉาน กะจីน กะเรนนี (กะยาห์) เทือกเขาฉิน (Chin Hills) และกะเทรีง ในบริเวณแม่น้ำสาละวิน บางส่วนของอะراكัน และเทือกเขานากา (Naga Hills)

ในส่วนที่เป็นพม่าแท้ อังกฤษได้ปกครองในรูปแบบของสภานิตบัญญัติ (Legistative Council) ภายใต้การบริหารของข้าหลวงใหญ่ (a Chief Commissioner) อังกฤษมีความเห็นว่าพม่านั้นยังล้าหลังอินเดียอยู่มากในเรื่องของการปกครอง ดังนั้นจึงยังไม่เหมาะสมที่จะมีรัฐบาลของตนเองบริหารประเทศ แม้ว่าในปี ค.ศ.1909 จะมีการปฏิรูปรูปแบบการปกครองของอินเดียโดยเฉพาะในระดับเขต โดยให้มีการแต่งตั้งสภานิตบัญญัติที่ทำหน้าที่ในการบริหารเขต แต่พม่าก็ยังคงไม่มีอะไรเปลี่ยนแปลงไปมากกว่าเดิม นอกจากสมาชิกสภานิตบัญญัติได้เพิ่มจาก 9 คนเป็น 17 คน และในจำนวน 17 คนนี้ มีเพียงคนเดียวที่มาจาก การเลือกตั้ง นอกนั้นจะมาจากการแต่งตั้งทั้งหมด แม้แต่สมาชิกที่ได้รับการเลือกตั้งเข้ามานั้นก็มาจากการค้าพม่า (the Burmese Chamber of Commerce) ซึ่งการบริหารส่วนใหญ่อยู่ในมือของชาวอังกฤษ และแม้ว่าในปี ค.ศ.1919 จะมีการปฏิรูปการปกครองในพม่าซึ่งได้มีการขยายจำนวนสมาชิกสภานิตบัญญัติเพิ่มขึ้นเป็น 30 คน แต่ก็เป็นสมาชิกโดยการแต่งตั้งของรัฐบาลเสีย 28 คน ส่วนอีก 2 คนเป็นสมาชิกที่มาจากการเลือกตั้ง และจำนวน 2 คนที่ได้รับการเลือกตั้งมาก็เป็นคนของ

หอการค้าพม่า และสมาคมการค้าย่างกุ้ง (Rangoon Trades Association) ซึ่งเป็นสมาคมที่มีการบริหารและควบคุมโดยชาวอังกฤษ กล่าวไว้ว่า การปักครองของพม่านั้นอยู่ภายใต้การควบคุมของอังกฤษทั้งภาครัฐและภาคเอกชนเลยทีเดียว

พม่าพ้นสภาพจากการเป็นมณฑลหนึ่งของอินเดียในปี ค.ศ.1937 และมีการปักครองเป็นอิสระจากอินเดีย และมีรัฐธรรมนูญเป็นของตนเองที่ประกาศใช้ในปีเดียวกัน การปักครองเป็นในรูปแบบของ 2 สภา คือ วุฒิสภา (Senate) และ สภาผู้แทนราษฎร (House of Representatives) สมาชิกครึ่งหนึ่งของวุฒิสภาได้รับการแต่งตั้งจากข้าหลวงใหญ่ ในขณะที่สมาชิกผู้แทนราษฎรทั้งหมดมาจากการเลือกตั้ง สภาผู้แทนราษฎรประกอบด้วยสมาชิก 132 คน โดยเลือกจากผู้เสียภาษีทั้งชายและหญิงจำนวน 91 ที่นั่ง และเลือกจากสมาคมต่าง ๆ อีก 41 ที่นั่ง

ในขณะที่การปักครองในส่วนที่เป็นพม่าแท้ มีวิธีการของรูปแบบการปักครองในระบบประชาธิปไตยซึ่งเป็นระบบใหม่ที่แนะนำโดยอังกฤษ และมีการพัฒนาเดิบโตไปตามครรลองภายใต้การดูแลและควบคุมของรัฐบาลอังกฤษ การปักครองในส่วนของบริเวณภูเขาซึ่งภายในประเทศกว้างขวาง จึงต้องมีการดำเนินการที่แตกต่างกัน คือ บริเวณชายแดน (Frontier Areas) กลับยังคงอยู่ในระบบเดิม และถูกมองว่าเป็นเขตหลัง (backward areas) อังกฤษไม่ค่อยให้ความสนใจเท่าใดนัก การปักครองของแคว้นต่าง ๆ ยังอยู่ภายใต้การปักครองของผู้ปักครองดังเดิม และภายใต้การแนะนำห่าง ๆ ของข้าหลวงใหญ่และข้าราชการท้องถิ่นซึ่งสังกัดหน่วยงานที่มีหน้าที่ดูแลโดยตรง คือ Burma Frontier Service

แม้แต่ภายใต้การปักครองโดยอ้อม (indirect rule) ในบริเวณภูเขา หรือบริเวณชายแดน ผู้ปักครองอังกฤษได้ใช้ชั้นเชิงการปักครองในเขตี้ เช่นกัน ซึ่งได้ก่อให้เกิดความ “แตกแยก” หรือบางครั้ง “ลักลั่น” กล่าวคือ

ในส่วนที่เป็นแคว้นต่าง ๆ ของรัฐฉานซึ่งอังกฤษถือว่ามีระบบการปกครองที่มีพัฒนาการเหนือขั้นกว่าชนเผ่ากลุ่มนี้ ๆ ผู้ปกครองอังกฤษได้จัดตั้งเป็น “สหพันธ์รัฐฉาน” ขึ้น มีสภานิติบัญญัติประกอบด้วย เจ้าฟ้าผู้ทรงแคว้นหรือเจ้าเมืองแต่ละแคว้นเป็นสมาชิกและมีข้าหลวงใหญ่ชาวอังกฤษเป็นประธานสภากลาง ที่จะทำหน้าที่อภิปรายและแสดงความคิดเห็นเกี่ยวกับกิจการภายใน และการใช้งบประมาณภายในสหพันธ์รัฐฉาน ต่อมาขึ้นได้จัดตั้งคณะกรรมการสามัญประจำสภา (Standing Committee) ขึ้นมาอีกคณะหนึ่ง ประกอบด้วยสมาชิกจำนวน 6 คน โดยคัดเลือกมาจากสภานิติบัญญัติของสหพันธ์รัฐฉาน เพื่อมาทำหน้าที่ประสานงานและติดต่อโดยตรงกับข้าหลวงใหญ่ในกิจการที่เกี่ยวข้องกับรัฐฉานโดยตรง¹ ดังนั้น จึงเท่ากับอังกฤษยกระดับการปกครองของรัฐฉานขึ้นมาให้อยู่เหนือการปกครองในส่วนอื่น ๆ ของบริเวณชายแดนอีกขั้นหนึ่ง

นโยบายการปกครองของอังกฤษนี้จึงถูกเรียกว่า นโยบายการแบ่งแยก และปกครอง (divide and rule) ดังจะเห็นได้จากการที่อังกฤษแยกส่วนของพม่าแท้ออกจากส่วนที่เป็นกุญาหรือบริเวณชายแดน ซึ่งตามสภาพภูมิศาสตร์และประวัติศาสตร์แล้ว สองส่วนนี้ก็แทบจะไม่มีความสัมพันธ์กันอยู่แล้ว อันเนื่องมาจากสภาพภูมิประเทศ แต่นโยบายการปกครองของอังกฤษทำให้โอกาสที่ทั้งสองส่วนนี้ของพม่าจะเข้ามาร่วมอยู่ภายใต้การบริหารงานของคณะผู้บริหารชุดเดียวกัน และมีวิัฒนาการทางการเมืองไปพร้อม ๆ กัน หมวดสิ้นไป ดังนั้น เราจึงเห็นภาพของรัฐพม่าที่ถูกแบ่งออกเป็นสองส่วนใหญ่ ที่มีการปกครองแตกต่างกัน นอกจากนั้น ภาษาในสองส่วนใหญ่ยังถูกซอยบ่อบ

¹ Josef Silverstein, *Burma Politics*, (New Jersey : Rutgers University Press, 1980), p. 30.

ให้มีความแตกกันไปอีก ดังกรณีของแคว้นต่าง ๆ ภายในรัฐathan ซึ่งได้รับการยกกระดับขึ้นมาอยู่เหนือส่วนอื่น ๆ ของบริเวณชายแดน พร้อมทั้งมีระบบสถาบันทางการเมือง เช่น สถาบันติดบัญญัติ และคณะกรรมการสามัญประจำสภาพ ซึ่งได้รับการแต่งตั้งจากผู้ปกครองของอังกฤษ และได้รับการสนับสนุนให้มีพัฒนาการทางการเมืองไม่น้อยหน้าสถาบันทางการเมืองในส่วนที่เป็นพม่าแท้ ในขณะที่ส่วนอื่น ๆ ของบริเวณชายแดนยังคงอยู่ภายใต้การปกครองระบบดั้งเดิมของชนเผ่าของตน

ดังนั้น พม่าภายใต้การปกครองของอังกฤษจึงไม่มีความเป็นเอกภาพทางด้านการเมือง ทั้งนี้อันเนื่องมาจากการนโยบายการปกครองของอังกฤษนั้นเอง นอกจากราชไม่มีความเป็นเอกภาพและไม่มีความเสมอภาคทางด้านการเมืองแล้ว ยังไม่มีความเสมอภาคทางด้านเศรษฐกิจและสังคมอีกด้วย ทั้งนี้ เพราะอังกฤษให้ความสนใจแก่พม่าแท้มากกว่าส่วนที่เป็นบริเวณชายแดน อังกฤษได้ทุ่มเทความเจริญทางด้านการศึกษาและการสร้างโครงสร้างพื้นฐาน สาธารณูปโภค ในบริเวณพม่าแท้มากกว่าที่จะทุ่มเทงบประมาณให้กับการพัฒนาเขตชายแดนซึ่งเต็มไปด้วยป่าทึบและเทือกเขาสูง บริเวณชายแดนจึงถูกทิ้งให้มีวิถีการดำเนินชีวิตไปตามครรลองดั้งเดิมของชาวรีตและวัฒนธรรมของผู้พันธุ์ของตน ไม่มีวิวัฒนาการของสังคมในด้านการเมือง การศึกษา สาธารณสุข และเศรษฐกิจเท่าเทียมกับสังคมชาวพม่าในเขตพม่าแท้ได้รับ ความแตกต่างของส่วนต่าง ๆ ของรัฐพม่านี้ ทำให้ชาวพม่าโดยรวมเจริญไปไม่เท่าเทียมกัน เกิดความแเปลกแยกทางด้านสังคมโดยรวม

เมื่อสังคมถูกแบ่งแยกเป็นส่วน ๆ โดยสถานการที่ประชาชนในส่วนต่าง ๆ จะมาร่วมกันเพื่อเกิดพลังก็เป็นไปได้ยาก อังกฤษจึงปกครองพม่าได้อย่างสะดวกสนับน้ำและปราศจากน้ำเสียหัวรุ่นวายภายในประเทศเรื่อยมาจนถึงสมัยสังคามโนกครั้งที่ 1 และ 2 ถึงแม้จะมีปัญหาน้ำรุ่นวายของชาวพม่าบ้าง

ประประรายในเขตพม่าแท้ แต่ผู้ปักครองชาวอังกฤษก็สามารถควบคุมสถานการณ์ ไว้ได้ ดังเช่น กบฏชายา ชัน (Saya San Rebellion) ในปี ค.ศ.1930-1931 ซึ่งเกิดจากการที่ชาวพม่าต่อต้านผู้ปักครองชาวอังกฤษ และไม่ได้รับความร่วมมือจากชนกลุ่มน้อยกลุ่มอื่น ๆ ภายใต้การสนับสนุนไม่มีพลังมากพอที่จะโค่นล้มอำนาจของรัฐบาลอังกฤษได้ จึงเสื่อมเป็นเครื่องตอบยั่วว่า นโยบายแบ่งแยกและปกครองนั้นสามารถควบคุมพลังรวมตัวของประชาชนในรัฐพม่าได้เป็นอย่างดี

นอกจากจะถูกแบ่งแยกโดยระบบการเมืองแล้ว ระบบเศรษฐกิจก็ถูกแบ่งแยกด้วยเช่นกัน อังกฤษใช้พม่าแท้เป็นอู่ข้าวอุ่นในการผลิตข้าว บริเวณที่ราบลุ่มแม่น้ำอิรวดี แม่น้ำสะตอง (Sittang) และแม่น้ำชินวิน เป็นบริเวณที่เหมาะสมในการปลูกข้าว ดังนั้น อังกฤษจึงสนับสนุนให้เกษตรกรชาวพม่าปลูกข้าวเป็นจำนวนมากขึ้น มีการหักร้างคงพงเพื่อนุกเบิกที่นาเพิ่มขึ้น ผู้ปักครองอังกฤษสนับสนุนให้มีการอพยพจากส่วนต่าง ๆ ของประเทศมาบริเวณภาคกลางหรือส่วนที่เป็นพม่าแท้ เพื่อทำการเพาะปลูกข้าว อังกฤษส่งเสริมให้มีการค้าข้าวเพื่อการส่งออก ดังนั้นกิจการค้าข้าวของพม่าจึงเริ่มพัฒนาและเพื่องพูจื๊อในสมัยอังกฤษปกครองนี้เอง นอกจากราคาแล้วยังส่งเสริมการทำป้ายไว้ เมืองแร่ อัญมณี ซึ่งมีอย่างอุดมสมบูรณ์อยู่ในพม่าอีกด้วย เศรษฐกิจของชาวพม่าในบริเวณพม่าแท้ภายใต้การบริหารและการสนับสนุนของชาวอังกฤษจึงเพื่องฟูและเจริญรุ่งเรือง เมื่อเปรียบเทียบกับเศรษฐกิจในเขตบริเวณชายแดนซึ่งส่วนใหญ่ยังเป็นสังคมเกษตร โดยเฉพาะในเขตภูเขาสูง การเกษตรยังเป็นระบบการเกษตรแบบตั้งเดิมไม่มีการพัฒนาด้านเทคโนโลยีโดยเฉพาะพวกรากชาวเขาบังคลาใช้การทำไรในระบบการทำไรเลื่อนลอย (slash and burn) การค้าขายไม่ได้รับการสนับสนุน ชาวบ้านยังใช้ระบบการแลกเปลี่ยนผลิตภัณฑ์ระหว่างชุมชน และเนื่องจากเป็นเขตที่ไม่มีคุณค่าทางด้านการเกษตร

แบบผลิตเพื่อค้าขาย รัฐบาลอังกฤษจึงไม่ให้ความสนใจในเขตชายแดนหรือเขตภูเขาอีกเลย คงปล่อยให้ดำเนินไปตามระบบเศรษฐกิจแบบบุรุพกาลต่อไป นอกจากนี้ ยังไม่ใส่ใจที่จะพัฒนาโครงสร้างพื้นฐาน เช่น ถนนทางหรือสะพาน ทางรถไฟ เพื่อการดันให้มีการคมนาคมไปมาทางสู่กันในเขตนี้

จึงอาจกล่าวได้ว่า ทางด้านเศรษฐกิจแล้วการพัฒนาเกิดขึ้นไปอย่างเสมอภาคกันระหว่างชาวพม่าในเขตพม่าแท้และชนเผ่าต่าง ๆ ในเขตชายแดน ความไม่เท่าเทียมกันนี้ทำให้เกิดช่องว่างทางเศรษฐกิจระหว่างกัน นอกจากนี้ การท่องกุญแจได้พัฒนาเส้นทางคมนาคมระหว่างเขตพม่าแท้และเขตชายแดน ก็ยังทำให้การติดต่อระหว่างประชากรในเขตทั้งสองนี้แบบไม่เกิดขึ้น เกิดเป็นสภาวะต่างคนต่างอยู่จึงไม่สามารถจะรวมตัวกันได้

ความแบปลแยกและความแตกต่างทางด้านวัฒนธรรมการเมืองการปกครองและระบบเศรษฐกิจของประชากรโดยรวมของรัฐพม่า เป็นสิ่งที่สอดคล้องกับความต้องการของผู้ปกครองชาวอังกฤษ เพราะผู้ปกครองซึ่งเป็นเจ้าอาณิคมย่อมไม่พอใจกับการเป็นเอกภาพของประเทศราชอยู่แล้ว เพราะหากประชาชนในทุกสังคมของรัฐสามารถรวมตัวเป็นปึกแผ่นและมีพลังเมื่อได้ย้อมต้องเป็นภัยคุกคามต่อกำลังของเจ้าอาณิคมเมื่อนั้น นโยบายการแบ่งแยกและปกครองของอังกฤษจึงเป็นนโยบายที่ได้ผลในสมัยอาณิคม และผลพวงของนโยบายนี้ได้ถูกนำมาเป็นปัญหาความขัดแย้งภายในประเทศระหว่างรัฐบาลพม่าซึ่งเป็นตัวแทนของชาวพม่าแท้และชนกลุ่มน้อยในช่วงหลังอาณิคมเป็นต้นมา

นอกจากจะไม่สนับสนุนให้มีการรวมตัวของประชากรของรัฐแล้ว ผู้ปกครองอังกฤษยังไม่สนับสนุนให้มีการทดสอบระหว่างวัฒนธรรมต่างเผ่าพันธุ์อีกด้วย การปล่อยให้ชนกลุ่มน้อยมีการปกครองตามแบบดั้งเดิมของตนเองโดยผู้ปกครองที่สืบทอดกันมาช้านาน ตลอดจนการไม่เข้าไปก้าวเข้ามายใน

เรื่องของสังคม ประเพณี และวัฒนธรรมดั้งเดิมของกลุ่มชาติพันธุ์ ทำให้ วัฒนธรรมของกลุ่มนี้ได้รับการพัฒนาการให้เข้มแข็งและคงความเป็นเอกลักษณ์ของผู้พันธุ์ของตนเอง เมื่อเทนไม่มีการติดต่อระหว่างชนเผ่า และชาวพม่า จึงทำให้การผสมพื้นที่ก่อให้เกิดความไม่สงบในบางแห่ง โอกาสที่คนจากต่างเผ่าต่าง วัฒนธรรมประเพณีจะเรียนรู้ที่จะเข้าหากันจึงไม่เกิดขึ้น กลไกเป็นสังคมใหญ่ ที่มีความเปลกแยกกันทางด้านการเมือง เศรษฐกิจ และแม้ในส่วนที่จะอึดอ่อน ที่สุด ก็คือ วัฒนธรรม

ประเด็นที่ยังเพิ่มความเปลกแยกกระหว่างชาวพม่ากับกลุ่มนี้เผ่าและ กลุ่มชาติพันธุ์ของรัฐพม่านั้นก็คือ การที่อังกฤษสนับสนุนให้กลุ่มชาติพันธุ์เข้า มาเป็นทหารและตำรวจในกรมกองต่าง ๆ ของอังกฤษ มากกว่าที่จะสนับสนุน ให้ชาวพม่าเป็นหัวหน้าและตำรวจ ดังตัวอย่างเช่น ในปี ค.ศ.1939 มีทหารที่ เป็นชาวพม่าในกองทัพพม่าอังกฤษ (British Burma Army) เพียง 472 คน ในขณะที่เป็นทหารกระเหรี่ยงถึง 1,448 คน ทหารฉิน 886 คน และทหารที่ เป็นชาวกะฉิน 881 คน² ในอดีต กองทหารกระเหรี่ยงเป็นกองทหารที่อังกฤษ ใช้ปราบกบฏ “ชายา ชัน” ในปี ค.ศ.1930-1932 และปราบกบฏในพม่าตอนล่าง (Lower Burma) ในช่วงปี ค.ศ.1886 และทหารอังกฤษใช้ชาวกระหรี่ยงเป็น ผู้นำทางในการทำสังคมกับพม่าในสังคมอังกฤษ-พม่า (Anglo-Burman War) ในช่วงปี ค.ศ.1824-1825 และปี ค.ศ.1852-1853

ถ้าจะกล่าวถึงยุทธวิธีของผู้ปกครองแล้ว วิธีการนี้เป็นวิธีการที่ได้ผล นั่นคือการใช้กลุ่มชาติพันธุ์อื่นมาทำหน้าที่ทหารและตำรวจในการปราบปราม

² Martin Smith, *Burma: Insurgency and the Politics of Ethnicity*, (London: Zed Book Ltd., 1991), p. 44.

การแข่งขันของชาวพม่า แต่ในด้านความมั่นคงของประเทศในระยะยาวแล้ว นับได้ว่าเป็นอันตรายอย่างยิ่ง เพราะก่อให้เกิดความแตกร้าวในระหว่าง ประชากรของรัฐเดียวกัน และก่อให้เกิดสภาวะของการเป็นศัตรูระหว่างกันและ กันด้วย เพราะในสภาวะที่อังกฤษใช้ทหารที่เป็นกลุ่มชาติพันธุ์ปราบชาวพม่าที่ พยายามต่อสู้กับชาวอังกฤษนั้น เท่ากับเป็นการแบ่งแยกชาวพม่าออกจากกลุ่ม ชาติพันธุ์ ทำให้ชาวพม่ารังเกียจและถึงขั้นเกลียดชังกลุ่มชาติพันธุ์ในฐานะที่ เป็นฝ่ายเดียวกับอังกฤษ และยอมที่จะเป็นทาสรับใช้ชาวอังกฤษ แทนที่จะมา เข้ากับชาวพม่าและช่วยชาวพม่ารับกับอังกฤษ สำนึกของความเป็นน้ำหนึ่งใจ เดียวกันของคนในชาตินี้อาจเกิดขึ้นได้ภายใต้เงื่อนไขการปักครองของอังกฤษ ตรงกันข้าม นโยบายการปักครองของอังกฤษกลับได้อันธุรกิจความไม่สงบแยก ระหว่างประชากรกลุ่มต่าง ๆ ของพม่าเอาไว้มากกว่าที่จะทำให้ลดน้อยลง ดังนั้น เมื่อชาวพม่ากลุ่มนี้ได้พัฒนาสำนึกของความเป็น “ชาติ” และ “ชาตินิยม” ในช่วงสงครามโลกครั้งที่ 2 พัฒนาการทางด้านความคิดนี้จึงมีได้ เป็น “สำนึกร่วม” ของประชากรส่วนใหญ่ของรัฐพม่า อีกทั้งขบวนการ เคลื่อนไหวเพื่อให้ได้มาซึ่งอิสรภาพจากการเป็นอาณานิคมของอังกฤษ ก็มีได้ รับความร่วมมือจากทุกชุมชนและทุกสังคมในรัฐ คงเป็นความพยายามของ ชาวพม่าในบริเวณพม่าแท้เพียงกลุ่มเดียวเท่านั้น ในขณะเดียวกัน ชนกลุ่มน้อย ที่ยังคงภักดีต่อผู้ปกครองชาวอังกฤษก็ยังมีอยู่ อาทิเช่น กลุ่มไทยใหญ่ ซึ่งมี ความผูกพันกับอังกฤษมากกว่ารัฐบาลพม่า และกลุ่มกะเหรี่ยง ซึ่งได้รับ การสนับสนุนทางด้านการศึกษาและสังคมจากผู้ปกครองชาวอังกฤษ อีกทั้ง ยังมีความสัมพันธ์อันดีกับหมู่สอนศาสนาชาวตะวันตกที่เข้ามาเผยแพร่ศาสนา ในพม่า ในช่วงอาณานิคมนี้ ชาวกะเหรี่ยงได้รับอิทธิพลด้านศาสนาจากกลุ่ม หมู่สอนศาสนาอย่างมาก และทำให้มีวัฒนาการทางการศึกษาและด้านสังคม สูงกว่าชนกลุ่มน้อยกลุ่มอื่น ๆ นอกจากกลุ่มไทยใหญ่ในรัฐฉาน ชาวกะเหรี่ยง

hely คนไทยได้รับการศึกษาตามแผนการศึกษาใหม่ของอังกฤษ ชาวกะเหรี่ยงจำนวนมากได้รับการศึกษาระดับอุดมศึกษาจากมหาวิทยาลัยในประเทศไทย บางคนได้ศึกษาต่อในต่างประเทศ ในระบบราชการมีชาวกะเหรี่ยงไม่น้อย ประสบความสำเร็จทางด้านการงานและอาชีพ โดยเฉพาะในกองทัพของอังกฤษในพม่า ความผูกพันระหว่างชุมชนกะเหรี่ยงและไทยใหญ่กับผู้ปักครองชาวอังกฤษก่อให้เกิดความกัดดีต่อผู้ปักครองเดิม และไม่ให้ความร่วมมือกับ “ขบวนการกู้ชาติ” ของชาวพม่าแต่อย่างไร

ความผูกพันของกะเหรี่ยงและกลุ่มชาติพันธุ์บางกลุ่ม เช่น “ไทยใหญ่” และกะฉิน ที่มีต่ออังกฤษนี้เองที่ทำให้กลุ่มชาติพันธุ์เหล่านี้ให้ความช่วยเหลือแก่ทหารอังกฤษ ในขณะที่ชาวพม่าหันไปร่วมมือกับทหารญี่ปุ่นต่อสู้กับทหารอังกฤษในช่วงสงครามโลกครั้งที่ 2 โดยชาวพม่าหวังว่าการร่วมมือกับทหารญี่ปุ่นจะทำให้ชาวพม่าสามารถปลดแอกจากผู้ปักครองชาวอังกฤษได้

1.2 ขบวนการชาตินิยมของชาวพม่าและการต่อสู้เพื่ออิสรภาพของชาวพม่า

ขบวนการชาตินิยมของชาวพม่าเกิดขึ้นในหมู่นักศึกษาชาวพม่า อันได้แรงบันดาลใจจากการต่อต้านผู้ปักครองชาวอังกฤษของพระสงฆ์ ซึ่งได้เรียกร้องให้อังกฤษท่านบุญบำรุงพุทธศาสนา และหันมาเรียกร้องให้ชาวพม่า เคร่งครัดต่อศาสนาและประเทศเดิม การเรียกร้องของพระสงฆ์พม่า เป็นการประการความไม่พอใจต่อผู้ปักครองชาวอังกฤษซึ่งละเลยการทำบุญบำรุงพุทธศาสนา³ โดยได้มีการก่อตั้งสมาคมชาตินิยมกลุ่มแรกขึ้นโดยมีชื่อว่า

³ ชาญวิทย์ เกษตรศิริ, พม่า : ขบวนการนักศึกษา กับ ประวัติศาสตร์อันระทึกใจ, (กรุงเทพ: สำนักพิมพ์ประพันธ์สาส์น, 2533), หน้า 64-65.



ดร.บามอ ผู้นำรัฐบาลพม่า และนายพลโซจิโร อิอิดะ ผู้บัญชาการกองทัพญี่ปุ่นในพม่า ถ่ายภาพร่วมกันหลังจากเดร็จพีชีเข้ารับตำแหน่งของรัฐบาลใหม่พม่า เมื่อวันที่ 1 สิงหาคม ค.ศ.1942

(ภาพจาก Ba Maw, *Breakthrough in Burma : Memoirs of a Revolution, 1939-1946*,

Yale University, New Haven and London, 1969)

Young Men Buddhist Association หรือ YMBA (สมาคมชาวพุทธ) ในปี ค.ศ.1906 ซึ่งต่อมาได้กล่าวเป็นศูนย์กลางของuhnวนการชาตินิยม เน้นหนักในด้านศาสนาและวัฒนธรรม แต่ยังไม่ได้มีลักษณะทางการเมืองอย่างแท้จริงนัก งานชี้้นเอกของสมาคมชาวพุทธนี้ คือ การรณรงค์ “ห้ามสวมเกือก” (No Footwear) เข้าวัด ซึ่งถือว่าเป็นปฏิบัติการที่ต่อต้านชาวตะวันตกโดยตรง การรณรงค์ในครั้งนี้ได้รับการuhnรับจากชาวพม่าทั่วไปเป็นอย่างดี จนทำให้ พากผู้รังห้องยอดรองเท้าก่อนเข้าบริเวณวัด

ต่อมา สมาคมชาวพุทธประการยุบตัวเองและได้ตั้งสมาคมใหม่มีชื่อว่า General Council of Burmese Association (GCBA) ในปี ค.ศ.1920 เน้นการปฏิบัติการทางการเมืองโดยตรง สมาชิกภาพของสมาคมนี้ขยายกว้าง ออกไป ไม่จำกัดเฉพาะคนหนุ่มที่มีการศึกษาแบบตะวันตกเท่านั้น สมาคม ทางการเมืองของชาวพม่าที่ได้เป็นแรงบันดาลใจให้นักศึกษามหาวิทยาลัย ย่างกุ้งจัดตั้งสมาคม “ชาวเรอาพม่า” (Dobhama Asia yone) ขึ้นในปี ค.ศ.1936 สมาคมชาวเรอาพม่านี้เองที่ได้เป็นแหล่งผลิตผู้นำพม่าที่สำคัญ ๆ เช่น อู อง ชาน และ อู นุ

uhnวนการชาตินิยมของนักศึกษาชาวพม่าได้รับการจุดประกายขึ้นอีกครั้ง ในการก่อnobกูของชายา ซัน (Saya San) ในปี ค.ศ.1930 การกอบกู้ครั้งนี้ อาจเรียกได้ว่าเป็นส่วนหนึ่งuhnวนการชาตินิยม แต่เป็นuhnวนการชาตินิยม ที่แสดงออกมาในรูปของสังคมดั้งเดิม ได้แก่ กระดุนมาจากการผลของลัทธิ อาณาจักรเศรษฐกิจตกต่ำ และจากความบันดาลใจทางความเชื่อตามเรื่อง ปรัมปราของพุทธศาสนา⁴ การก่อnobกูครั้งนี้ได้รับการuhnรับอย่างดีจากชาวพม่า ซึ่งแผ่ขยายเข้าไปในบริเวณถึง 12 เขตในจำนวน 20 เขตของรัฐพม่าทั้งหมด

⁴ เรื่องเดียวกัน, หน้า 68.

ชีวิৎสังกฤทธิ์ต้องใช้เวลาในการปราบกบฏครั้งนี้ยาวนานถึง 2 ปี

สังคրามโลกาครั้งที่ 2 อุบดีขึ้นในปี ค.ศ.1939 ในเขตทวีปยูโรปพร้อมทั้งความหวังของชาวพม่าที่จะกอบกู้อกราชจากอังกฤษ บรรดา nastikya ชาวพม่าและนักการเมืองได้พากันรวมรวมและจัดตั้งกองทัพส่วนตัว ในระยะนี้ผู้ปกครองชาวอังกฤษเริ่มจับกุมตัวชาวพม่าซึ่งเชื่อว่าจะทำการเคลื่อนไหวเพื่อต่อต้านอังกฤษ องค์ ชาานและพระครพ旺จำนวน 29 คนหรือที่รู้จักกันในนามของ “30 สาย” (30 comrades) ได้ลักลอบหนีออกจากพม่าเพื่อขอความช่วยเหลือจากญี่ปุ่นให้ต่อต้านอังกฤษ กลุ่ม “30 สาย” นี้ได้เข้าไปปรับการอบรมการจารกรรมสังคมจากญี่ปุ่น ต่อมาได้จัดตั้งกองทัพพม่าอิสระ (Burma Independence Army - BIA) ในปี ค.ศ.1941 ซึ่งประกอบไปด้วยกลุ่ม “30 สาย” และชาวพม่าในไทยประมาณ 200 คน และชาวญี่ปุ่นซึ่งเป็นสมาชิกขององค์กรตำรวจลับของญี่ปุ่นที่ปฏิบัติการในพม่า⁵ การจัดตั้งกองทัพพม่านี้กระทำขึ้นในประเทศไทยและได้เคลื่อนขัยเข้าไปปฏิบัติการในพม่าและได้รับการสนับสนุนจากประชาชนชาวพม่าเป็นอย่างดี เมื่อกองทัพญี่ปุ่นได้เคลื่อนเข้าสู่พม่า กองทัพพม่านี้ก็ช่วยญี่ปุ่นรบจนสามารถขับไล่ทหารอังกฤษออกจากพม่าได้

เมื่อญี่ปุ่นยึดครองพม่าส่วนใหญ่แล้ว ก็ได้แต่งตั้ง ดร.นา มอ (Dr. Ba-maw) ขึ้นเป็นนายกรัฐมนตรีในเดือนสิงหาคม ค.ศ.1942 และแต่งตั้งให้อู อง ชาาน เป็นผู้บัญชาการกองทัพพม่า หลังจากญี่ปุ่นประกาศให้พม่าเป็นอิสระภาพ ดร.นา มอ ก็ได้รับแต่งตั้งเป็นประมุขของประเทศไทยโดยมี อู อง ชาาน เป็นรัฐมนตรีว่าการกระทรวงกลาโหมและผู้บัญชาการกองทัพแห่งชาติพม่า

⁵ Donald M. Seekins, *Historical Setting in Burma : A Country Study*, (Washington D.C.: American University, 1983), p. 39.

(Burma National Army - BNA) ซึ่งพัฒนามาจาก BIA ในอดีต และมีอยู่ นุ เป็นรัฐมนตรีว่าการกระทรวงต่างประเทศ

ภายหลังชาวพม่าก็ได้พบว่า ญี่ปุ่นนั้นไม่ได้มีความจริงใจต่อชาวพม่า อย่างแท้จริง และยังพบว่าเป็นผู้ที่พยายามคุณอานาจการปักครองของพม่า ประมุขของประเทศ คือ ดร.บा โนนั้นเป็นเพียงหุ่นเชิดของรัฐบาลญี่ปุ่นเท่านั้น เหล่าผู้นำทางการเมืองของพม่าจึงเริ่มติดต่อกันฝ่ายอังกฤษอย่างลับ ๆ โดยมีทหารระห่ำร้ายในกองทัพพม่าเป็นผู้ติดต่อประสานงาน ขณะเดียวกัน อู อง ชาาน ก็สามารถประสานงานกับกลุ่มเคลื่อนไหวทางการเมืองกลุ่มต่าง ๆ ของ พม่าได้ และติดต่อร่วมมือกับlord ลูที่ลูบัตตัน (Lord Louis Mountbatten) ผู้บัญชาการหน่วยเอเชียอาคเนย์ (South-East Asia Command) ซึ่งมีศูนย์บัญชาการรับอนุในอินเดีย และก่อตั้งองค์การลับขึ้นชื่อว่า “สันนิบาตเสรีชนต่อต้านฟาสซิสต์” (Anti-Fascist People's Freedom League - AFPFL) เพื่อเคลื่อนไหวทางการเมืองโดยได้รับการสนับสนุนจาก กลุ่มการเมืองกลุ่มต่าง ๆ ทำการขับไล่ญี่ปุ่นออกจากพม่า จนในที่สุดญี่ปุ่น ประกาศยอมแพ้เมื่อวันที่ 15 สิงหาคม ค.ศ.1945⁶

เมื่อขับไล่ญี่ปุ่นออกจากพม่าได้แล้ว อังกฤษได้กลับเข้ามายึดครองพม่า อีกครั้ง แต่ในครั้งนี้นักการเมืองพม่า ปัญญาชน และประชาชนพม่า เริ่ม คำนึงถึงเรื่องการปลดปล่อยประเทศให้เป็นอิสระจากการปักครองของอังกฤษ อย่างแท้จริง ในขณะที่รัฐบาลอังกฤษภายใต้การบริหารของนายวินสตัน เชอร์ชิลล์ (Winston Churchill) ยังคงยืนกรานให้อังกฤษปักครองพม่าต่อไป อู อง ชาาน จึงได้ทำหน้าที่เป็นผู้นำในการต่อต้านอังกฤษอีกครั้ง โดยการ

⁶ David I. Steinberg, *Burma: A Socialist Nation of Southeast Asia*, (Colorado: Westview Profile, 1982), p. 29.



อง ชาน บิดาแห่งเอกราชพม่า กับนายคิลีเมนต์ แออดส์ นายกรัฐมนตรีอังกฤษ ในการเจรจาเรื่องเอกราชของพม่า ที่ลอนดอน อังกฤษ มกราคม ค.ศ.1947
อง ชาน ถูกกล่าวสั่งหารพร้อมกับรัฐมนตรีร่วมคณะอักหลายนในประเทศไทยพม่าเมื่อวันที่ 19 กรกฎาคม ค.ศ.1947 ก่อนหน้าที่พม่าจะได้รับเอกราช
ในวันที่ 4 มกราคม ค.ศ.1948 (ภาพจาก Aung San Suu Kyi, *Aung San of Burma*, 1984)

ประสานงานกับกลุ่มการเมืองกลุ่มต่าง ๆ รวมทั้งพระคomoມมิวนิสต์ด้วย มีการเดินขบวนประท้วงรัฐบาลและคณะผู้ปกครองอังกฤษหลายครั้งโดยหลายกลุ่มชนด้วยกัน จนกระทั่งบ้านเมืองอยู่ในสภาพวะวุ่นวายเกินกว่ากำลังทหารอังกฤษจะควบคุมไว้ได้ ข้าหลวงใหญ่จังกฤษในขณะนั้นจึงจำเป็นต้องประนีประนอมกับ อุ อง ชาาน ซึ่งเป็นผู้นำพม่าในขณะนั้น ในที่สุดรัฐบาลอังกฤษภายใต้การบริหารของนายกรัฐมนตรีเคลมอนท์ แอตเล่ (Clement Attlee) จากพระคarenงาน ก็ตัดสินใจให้อิสรภาพกับพม่า และได้เชิญผู้แทนพม่านำโดย อุ อง ชาาน และคณะไปอังกฤษเพื่อเจรจา นายกรัฐมนตรีแอตเล่ และ อุ อง ชาาน ก็ได้ลงนามในข้อตกลงให้พม่าเป็นอิสรภาพโดยสมบูรณ์เมื่อวันที่ 27 มกราคม ค.ศ.1947 ภายใต้เงื่อนไขให้พม่ามีการเตรียมตัวเป็นระยะเวลาหนึ่งปี โดยให้มีการเลือกตั้งทั่วไปเพื่อให้ได้ผู้แทนเข้ามาர่างรัฐธรรมนูญ ส่วนอังกฤษจะยังคงให้ความช่วยเหลือพม่าด้านงบประมาณต่อไป นอกจากนี้ อังกฤษยังจะให้การสนับสนุนพม่าในการเป็นสมาชิกองค์กรระหว่างชาติ และท้ายสุดคือการให้คำมั่นสัญญาของอังกฤษที่จะให้พมาร่วมบริเวณชายแดนอันเป็นที่อยู่ของชนกลุ่มน้อยเช่นไรในส่วนหนึ่งของสหภาพพม่า (Union of Burma) ด้วย

อย่างไรก็ตาม ในช่วงที่พระคานธิโนดาเตเรียชนต่อต้านฟ่าสาซิสต์ (AFPFL) ซึ่งนำโดย อุ อง ชาาน ได้เคลื่อนไหวเพื่อความเป็นเอกราชของพม่านั้น ก็ได้ประสานงานกับชนกลุ่มน้อยกลุ่มต่าง ๆ เพื่อเชิญชวนให้ชนกลุ่มน้อยเหล่านี้ให้ความร่วมมือกับรัฐบาลพม่า เพื่อร่วมตัวเป็นประเทศพม่าภายใต้โครงสร้างของสหพันธ์รัฐ รัฐบาลพม่าได้จัดการประชุมกับผู้นำชนกลุ่มน้อยในเดือนกุมภาพันธ์ ค.ศ.1947 ที่เมืองปางlong (Panglong Conference) ในรัฐฉาน โดยมีเจ้าฟ้ารัฐฉานเข้าร่วมประชุมทั้งหมด 34 คน ผู้แทนจากคลีน ฉิน และคลายห์รัฐบาลพม่าได้ส่งตัวแทนเข้าร่วมประชุม หนึ่งในผู้แทนนี้ได้แก่ อุ นุ (ซึ่งต่อมาได้ดำรงตำแหน่งนายกรัฐมนตรีของพม่า) นอกจากนี้ ยังมีผู้แทนจากกลุ่ม

กะเหรี่ยงและกลุ่มมอญเข้าร่วมประชุมในฐานะผู้สังเกตการณ์⁷

“ข้อตกลงปางโภลง” เป็นมติจากที่ประชุมระหว่างผู้นำฝ่ายพม่าและผู้นำกลุ่มชาติพันธุ์ซึ่งมีจุดความสำคัญสรุปได้ คือ ชาวพม่าและชนกลุ่มน้อยจะรวมกันในรูปแบบของสหภาพ (Union) รัฐบาลมีลิทธิจะถอนตัวออกจากสหภาพหลังจากอยู่ร่วมภายในสหภาพถาวรสืบต่อไปแล้ว รัฐบาลชาห์ (พระเรนนี) ก็ได้รับลิทธิพิเศษนี้เช่นกัน รัฐบาลจึงไม่สามารถได้รับลิทธิในการแยกตัวจากสหภาพได้แต่ได้รับคำมั่นสัญญาว่าสามารถปักกรองตนเองได้ ส่วนกลุ่มกะเหรี่ยงนั้นมีความประสงค์ที่จะเจรจากับอังกฤษโดยตรงโดยไม่ผ่านรัฐบาลพม่าด้วยความมุ่งหวังจะแยกเป็นรัฐอิสระไม่ขึ้นรวมกับพม่า แต่จะอยู่ภายใต้การปักกรองของอังกฤษโดยตรง

พม่าได้ดำเนินการเลือกตั้งทั่วไปเพื่อเตรียมการประชุมสมัชชาและร่างรัฐธรรมนูญในเดือนเมษายน ค.ศ.1947 ผู้แทนจากพรรคร ACPFL ได้รับการเลือกตั้งเข้ามาเป็นสมาชิกในสมัชชามากที่สุดจำนวนถึง 248 คน จากจำนวนเต็ม 255 ที่นั่ง⁸ ที่ประชุมได้เลือก อุ นุ เป็นประธานสมัชชา และในระหว่างการประชุมร่างรัฐธรรมนูญนั้นเอง อุ อง ชาาน และนักการเมืองพม่าคนสำคัญอีก 5 คน ก็ถูกคนร้ายบุกเข้าสังหารในวันที่ 19 กรกฎาคม ค.ศ.1947 แต่การร่างรัฐธรรมนูญก็ดำเนินต่อไปจนสิ้นสุด

บทบัญญัติของรัฐธรรมนูญใหม่ของพม่าให้ชื่อประเทศว่า “สหภาพพม่า” (Union Of Burma) และมีการปักกรองระบบ 2 สภา คือ สภาชนชาติ (House of Nationalities) ประกอบด้วยสมาชิกที่มาจากภูมิภาคต่าง ๆ และชนกลุ่มน้อยกลุ่มต่าง ๆ ของพม่า อีกสภานึง คือ สภาผู้แทนราษฎร

⁷ Silverstein, *Burma Politics*, p. 105.

⁸ Seekins, *Historical Setting in Burma: A Country Study*, p. 33.

(House of Delegates) การลงนามในสนธิสัญญาสันติภาพระหว่างนายกรัฐมนตรี แอ็ตเลิฟองอังกฤษกับ อู นุ ผู้แทนรัฐบาลพม่า กระทำเมื่อวันที่ 17 ตุลาคม ค.ศ.1947 รัฐบาลพม่าประกาศอิสรภาพเมื่อวันที่ 4 มกราคม ค.ศ.1948 นับเป็นการสืบสุดยุคอาณานิคมในพม่า และพม่าก็ได้ประกาศใช้รัฐธรรมนูญฉบับปี ค.ศ.1947 เป็นรัฐธรรมนูญของประเทศไทย

สภาร่างรัฐธรรมนูญได้มีมติให้ประกาศใช้รัฐธรรมนูญที่ได้ร่วมกันร่างจนแล้วเสร็จเมื่อวันที่ 24 กันยายน ค.ศ.1947 สาระสำคัญของรัฐธรรมนูญที่เกี่ยวกับชนกลุ่มน้อยดังนี้ คือ⁹

1. รัฐธรรมนูญฉบับปี ค.ศ.1947 ได้กำหนดส่วนประกอบของสหภาพพม่าไว้ดังนี้

- รัฐพม่าแท้ (Proper Burma) ซึ่งมีเนื้อที่เกือบครึ่งหนึ่งของสหภาพมีประชากรมากกว่าร้อยละ 75 ของประชากรทั้งหมด
- รัฐฉานหรือรัฐไทยใหญ่ (Shan State)
- รัฐกะฉิน (Kachin State)
- รัฐกะเรိယင် (Karen State) หลังการได้เอกสารชี้ เมื่อ กะเรိယင်แสดงให้เห็นชัดว่าไม่ต้องการรวมกับดินแดนของกะเรိယင်ในการแก้รัฐธรรมนูญในปี ค.ศ.1951 จึงมีการกำหนดอาณาเขตของกะเรိယင်เป็นรัฐต่างหากตามเดิม แต่เรียกชื่อใหม่ว่า รัฐกะยาห์ (Kayah State)

- อาณาเขตของชนชาติกะเรိယင်นั้นเนื่องจากยังมีปัญหา จึงยังมิได้มีการตั้งในรัฐธรรมนูญฉบับปี ค.ศ.1947 เพียงกำหนดบริเวณสาละวินชี้ ประชากรส่วนใหญ่เป็นกะเรိယင် เรียกว่า กอथูเล္ย (Kawthoolei) และได้มี

⁹ บุยกร กาญจนวงศ์, “บัญหาการลุ่มนชาติด้อต้านรัฐบาลพม่า,” เอเชียตะวันออกเฉียงใต้ การศึกษาวิเคราะห์เฉพาะเรื่อง, หน้า 45-47. (อัดส่วนเนา)

การดำเนินการจัดตั้งรัฐกงเกรียงต่อไป ใน ค.ศ.1951 จึงได้มีการแก้รัฐธรรมนูญ
ดังรัฐกงเกรียง (Karen State) ขึ้นเป็นทางการ

- แคว้นจิน (Chin Special Division) ไม่มีฐานะเป็นรัฐ เป็น
เพียงส่วนผนวกของรัฐพม่าแท้ ทั้งนี้ เพราะฉันต้องการให้รัฐบาลสหภาพเป็น
ผู้รับผิดชอบในการพัฒนาดินแดนของตน

2. การปกครองใช้ระบบรัฐสภา ซึ่งมีประธานาธิบดีเป็นประมุข และ
นายกรัฐมนตรีเป็นผู้ใช้อำนาจบริหาร รัฐสภาของสหภาพประกอบด้วยสภาก 2
สภาก ได้แก่ สภาผู้แทนราษฎร (Chamber of Deputies) และ สภานชาติ
(Chamber of Nationalities) และชนชาติต่าง ๆ ในสหภาพจะสามารถมี
ผู้แทนของตนอยู่ในทั้ง 2 สภาก กล่าวคือ ในสภาผู้แทนราษฎรโดยการเลือกตั้ง^{ทั่วไป}และการแบ่งเขตเลือกตั้ง ซึ่งสมาชิกของสภาผู้แทนราษฎรมีจำนวนทั้งสิ้น

250 คน

ชนชาติต่าง ๆ ยังมีผู้แทนในสภานชาติซึ่งเป็นสภาที่เป็นตัวแทนของ
ชนชาติในสหภาพโดยตรง ตามอัตราส่วนซึ่งกำหนดไว้ในรัฐธรรมนูญดังนี้

รัฐพม่าแท้ 53 คน

(และหลังการแก้รัฐธรรมนูญปี ค.ศ.1951 เพิ่มจำนวนเป็น 62 คน
จำนวนที่เพิ่มนั้นโอนมาจากรัฐกงเกรียง)

รัฐไทยใหญ่ 25 คน

รัฐคลื่น 12 คน

รัฐยะหร์ 3 คน

กอทุเดียร์ 24 คน

(และหลังการตั้งรัฐกงเกรียงในปี ค.ศ.1951 จำนวนลดลงเป็น 15 ที่นั่ง)

แคว้นจิน 8 คน

รวมเป็นสมาชิกสภานชาติทั้งสิ้น 125 คน

3. ในคณะรัฐมนตรี จะต้องมีรัฐมนตรีว่าการกิจการของแต่ละชนชาติ คือ คณะจิน ไทยใหญ่ กษเหรี่ยง คายาห์ และจิน นายกรัฐมนตรีแต่งตั้งจากสมาชิก สภาชนชาติ ผู้ที่ได้รับแต่งตั้งเป็นรัฐมนตรีชนชาตินั้นจะต้องดำรงตำแหน่งประมุข (Head of State) ของรัฐนั้นโดยอัตโนมัติ ทำหน้าที่เป็นหัวหน้าฝ่ายบริหาร ของรัฐ ทั้งนี้ยกเว้นแคว้นจินซีงไม่มีฐานะเป็นรัฐ

4. แต่ละรัฐจะมีรัฐบาลระดับรัฐ ยกเว้นรัฐพม่าแท้ซึ่งมีรัฐบาลสหภาพ เป็นรัฐบาลระดับรัฐของรัฐพม่าแท้ด้วย สภาแห่งรัฐ (State Council) เป็น ผู้ใช้อำนาจนิติบัญญัติระดับรัฐตามขอบเขตซึ่งกำหนดไว้ในรัฐธรรมนูญ สภาแห่งรัฐประกอบด้วยสมาชิกสภารัฐ แทนราษฎรและสภาคณชาติซึ่งเป็น ชนชาตินั้นโดยอัตโนมัติ

5. ในรัฐธรรมนูญฉบับปี ค.ศ.1947 มาตรา 201 ระบุสิทธิการแยกตัว (Right of Succession) แก่รัฐดัง ๆ ยกเว้นรัฐซึ่งมีข้อห้ามระบุไว้ ได้แก่ มาตรา 178 ไม่ให้สิทธิแยกตัวแก่รัฐคณะจิน (เนื่องเพราเมชัวพม่าอาศัยอยู่เป็น จำนวนมากในเมืองมิกินา (Myitkyina) และเมืองบามो (Bhamo)

นอกจากนี้ ในการแก้รัฐธรรมนูญในปี ค.ศ.1951 ถ้าไม่ให้สิทธินี้แก่ รัฐจะเหรี่ยงด้วย ดังนั้น รัฐที่มีสิทธิแยกตัว ได้แก่ รัฐคายาห์ และรัฐไทยใหญ่ แต่จะใช้สิทธิก่อนวันที่ 4 มกราคม ค.ศ.1958 ไม่ได้ ทั้งยังต้องมีขั้นตอน ดำเนินการเริ่มตั้งแต่เมมติ 2 ใน 3 ของสภาแห่งรัฐยื่นต่อประธานาธิบดีสหภาพ จากนั้นจึงจะมีการตั้งคณะกรรมการซึ่งประกอบด้วย สมาชิกจากสหภาพและ จากรัฐนั้น ซึ่งจะทำหน้าที่ควบคุมการลงประชามติในรัฐนั้น

อย่างไรก็ตาม นโยบายสำคัญของรัฐบาลสหภาพในขณะนั้นก็ถือความ เป็นเอกภาพของประเทศ ซึ่งต้องอาศัยความร่วมมือจากชนกลุ่มน้อยกลุ่มต่าง ๆ ภายใต้การปกครองจากรัฐบาลกลางของรัฐพม่าแท้

เหตุการณ์ภายในประเทศช่วงแรกของการประการอิสรภาพของพม่านั้น

ไม่ร้าบรื่น รัฐบาลต้องเผชิญกับการก่อจลาจลจากพรรคคอมมิวนิสต์พม่า (Communist Party of Burma - CPB) และกองกำลังของฝ่ายก่ารเรี่ยงและมอญ โดยเฉพาะจากกลุ่มกระเรี่ยงซึ่งมีความประสงค์จะแยกเป็นอิสระ รัฐบาลพม่าภายใต้การบริหารของ อู นุ ซึ่งดำรงตำแหน่งนายกรัฐมนตรีได้พยายามแก้ไขปัญหาความขัดแย้งกับกลุ่มกระเรี่ยง ด้วยการเจรจา กับผู้แทนชาวกระเรี่ยงซึ่งอยู่ในบริเวณที่ราบลุ่มปากแม่น้ำ (The Delta) ทางด้านใต้ แต่การเจรจาไม่สู้ประสบผลักดัน

ในขณะเดียวกัน ชาวกระเรี่ยงก็แบ่งแยกออกเป็นหลายกลุ่มหลายฝ่าย ด้วยกัน โดยส่วนหนึ่งพ้อใจที่จะตกลงแก้ไขปัญหาด้วยการเจรจา กับรัฐบาล และหาทางสถาปนารัฐกระเรี่ยงภายใต้กฎหมายรัฐธรรมนูญ ในขณะที่บางกลุ่มเลือกใช้วิธีตั้งองค์กรเคลื่อนไหวทางการเมืองเพื่อต่อรอง กับรัฐบาล พร้อมทั้งจัดตั้งกองกำลังทางการทหารขึ้นมาเพื่อทำหน้าที่ดูแลผลประโยชน์ของชาวกระเรี่ยง

สามเดือนหลังการประการอิสรภาพของพม่า พรรคอมมิวนิสต์พม่า ก็ประกาศตัวเป็นปรปักษ์กับรัฐบาล และเริ่มก่อจลาจลเปิดจากทำส่วนรวม กันรัฐบาลกลาง ติดตามมาด้วยการโจมตีของกองกำลังร่วมของกลุ่มมอญกับกลุ่มกระเรี่ยงซึ่งได้เข้ายึดเมืองท่าตอน (Thaton) และเมะละแหမေ (Moulmein) อันเป็นเมืองสำคัญของพม่า นับเป็นการเริ่มต้นของสังคրามกลางเมืองระหว่างชนกลุ่มน้อยกับรัฐบาลพม่าตั้งแต่ปี ค.ศ.1948 เป็นต้นมา

กองทัพพม่าในช่วงปี ค.ศ.1948 ยังไม่สู้มีเอกสารและมีประสิทธิภาพมากนัก จึงเสียทิ้กับฝ่ายกองกำลังของชนกลุ่มน้อยและกองกำลังของฝ่ายคอมมิวนิสต์เสมอมา จนกระทั่งมีการเปลี่ยนตัวผู้บัญชาการทหารจากนายพล จ่า โด (Kya Doe) มาเป็นนายพลเนวิน ซึ่งเป็นนายทหารที่มีความสามารถ และเป็นหนึ่งในกลุ่ม “30 สาย” เคยร่วมในขบวนการกู้อิสรภาพของพม่า จากอังกฤษ

จะเห็นได้ว่า ในช่วงปี ค.ศ.1948 และต้นทศวรรษที่ 1950 นั้น ชนกลุ่มน้อยที่เป็นปรบกัยกับรัฐบาลพม่าอย่างเปิดเผยจะมีเพียงกลุ่มกะเหรี่ยง และมอญเท่านั้น แต่ในขณะเดียวกันรัฐด่าง ๆ ที่รวมเข้าอยู่ในการปกครองของรัฐบาลพม่าภายใต้กฎหมายรัฐธรรมนูญฉบับปี ค.ศ.1947 ก็เริ่มเคลื่อนไหวในการเรียกร้องอิสรภาพให้กับรัฐของตนเอง อาทิเช่น รัฐฉาน รัฐยะไข่ รัฐคลีน และแคว้นจิน เป็นต้น โดยเฉพาะในปี ค.ศ.1958 อันเป็นระยะเวลา 10 ปีนับจากมาเป็นอิสรภาพ บรรดา:rัฐที่ได้รับสิทธิพิเศษในการแยกตัวเป็นอิสระต่างพากันเคลื่อนไหวเรียกร้องสิทธิของตนเอง เกิดเป็นองค์กรเคลื่อนไหวทางการเมืองกลุ่มต่าง ๆ ขึ้นภายในรัฐชนกลุ่มน้อยที่อยู่บริเวณชายแดน กลุ่มเคลื่อนไหวทางการเมืองเหล่านี้ล้วนมีกองกำลังของตนเพื่อทำการสู้รบกับทหารของรัฐบาล รัฐบาลผลเรือนภายใต้การบริหารของ อู นู “ไม่สามารถจัดการกับปัญหาการสู้รบได้” นายพลเนวินจึงได้ทำรัฐประหารในปี ค.ศ.1962 ซึ่งถือได้ว่าเป็นการสิ้นสุดการบริหารประเทศโดยรัฐบาลผลเรือน

หลังการปฏิวัติแล้ว นายพลเนวินได้ปรับนโยบายเศรษฐกิจของประเทศไทยมาเป็นสังคมนิยมโดยใช้ชื่อว่า “สังคมนิยมวิถีพม่า” (the Burmese Way to Socialism) ทำการยึดกิจการต่าง ๆ ของภาคเอกชนมาเป็นของรัฐ ส่วนในทางการเมืองได้ยกเลิกรัฐธรรมนูญฉบับปี ค.ศ.1947 พร้อมทั้งยกเลิกพระราชบัญญัติ พ.ศ. ๑๙๔๗ ทั้งหมด ยกเลิกสิทธิพิเศษของบรรดาเจ้าฟ้าผู้ปกครองชนกลุ่มน้อยที่สืบทอดมาจากบรรพบุรุษ และจัดระเบียนการปกครองใหม่ให้เหมือนกันหมดทั่วประเทศ การบริหารรัฐด่าง ๆ ถือเป็นอำนาจโดยตรงของรัฐบาลกลาง รัฐธรรมนูญฉบับนี้จึงทำกับเป็นการประกาศเจตนาการมณฑลของรัฐพม่าในการที่จะรวมอำนาจในการปกครองประเทศไทยไว้ที่รัฐบาลกลางแต่เพียงผู้เดียว มีการจัดตั้งสถาแห่งรัฐขึ้น และมีคณะกรรมการตีดำเนินการบริหารกิจการปกครองภายใต้รัฐ ปฏิเสธความเป็นผู้นำห้องคืนและ

ปฏิเสธการแยกตัวเป็นอิสระของบรรดารัฐชนกลุ่มน้อยอย่างสื้นเชิง ใช้วิธีการทางทหารเข้าแก้ไขปัญหาความขัดแย้งระหว่างรัฐบาลกลางกับรัฐชนกลุ่มน้อยอย่างเด็ดขาดและรุนแรง นโยบายรวมชาติของนายพลเนวินส่งผลให้เกิดความวุ่นวายและความไม่สงบภายในประเทศทั่วไป รัฐบาลจำเป็นต้องมีกองทัพที่เข้มแข็งและมีประสิทธิภาพในการปราบปรามชนกลุ่มน้อย กองทัพพม่าโดดเด่นมากในช่วงปี ค.ศ.1972 จำนวนทหารเพิ่มขึ้นจากจำนวนพันในปี ค.ศ.1948 มาเป็นจำนวนกว่าแสน พลร้อมอาวุธสงครามที่มีประสิทธิภาพดีเยี่ยม กองทัพพม่าภายใต้การบริหารของนายพลเนวินนับเป็นสถาบันที่มีความเข้มแข็งและมีเอกภาพที่สุดในพม่า ส่งผลให้ทหารพม่าเป็นผู้มีสิทธิพิเศษเหนือประชาชนทั่วไป จนถึงปี ค.ศ.1988 อันเป็นการสิ้นสุดของรัฐบาลของนายพลเนวิน นาสู่ยุคบริหารประเทศของสภาพัฒนาฟุกถูและระบบที่ดีแห่งรัฐ (State Law and Order Restoration Council - SLORC) ซึ่งบริหารประเทศมาจนถึงยุคปัจจุบัน

1.3 นโยบายของรัฐบาลพม่าต่อชนกลุ่มน้อย (ช่วงปี ค.ศ.1947-1988)

ในช่วงรอยต่อของประวัติศาสตร์พม่าจากยุคอาณานิคมจนถึงช่วงปัจจุบันนี้ ปัญหาระเรื่องที่เป็นรถถังก่อความดั้งแต่สมัยอาณานิคมปัญหานั่นก็คือ ปัญหาความไม่เป็นเอกภาพของประเทศ อันมีต้นตอและรากเหง้าของปัญหามาจากความหลากหลายของพлемีองภัยในประเทศนั้นเอง แต่เป็นที่น่าสังเกตว่า แม้ปัญหานี้จะเป็นปัญหาหลักของประเทศ แต่โดยภายใน การแก้ปัญหานี้ของพม่ากลับไม่มีความสม่ำเสมอและเป็นไปในทิศทางเดียวกันตลอดช่วงระยะเวลา 41 ปีของประวัติศาสตร์สมัยใหม่ของพม่า พม่ามีผู้นำประเทศที่มีความสำคัญมากอยู่ 3 คนด้วยกัน คือ อู อง ชาาน อู นุ และ เนวิน

และถึงแม้ว่าทั้งสามคนนี้จะเป็นบุคคลร่วมสมัยกัน และเคยผ่านร้อนผ่านหนาวมีประสบการณ์ร่วมกันในการต่อสู้เพื่อการเรียกร้องเอกราชจากอังกฤษมาด้วยกัน อีกทั้งมีเชิญเชิญยุทธ์ทางปัญหาความขัดแย้งเรื่องกลุ่มชาติพันธุ์มาด้วยกันก็ตาม แต่ทั้งสามคนนี้ก็มีมุมมอง ทัศนคติที่ผิดแผลกันไปต่อปัญหาร่องเชื้อชาติ ความแตกต่างทางด้านความคิดนำมายังความต่างทางด้านนโยบายต่อปัญหาชนกลุ่มน้อยหรือกลุ่มชาติพันธุ์ ตลอดจนวิธีปฏิบัติในการแก้ปัญหาเดียวกันนี้ ดังนั้น จึงเป็นเรื่องจำเป็นที่จะต้องศึกษาถึงความต่างของนโยบายของบุคคลทั้งสาม เพื่อจะได้เข้าใจถึงสาเหตุของความไม่มีเอกภาพในการแก้ปัญหาความขัดแย้งระหว่างรัฐบาลกับชนกลุ่มน้อยตลอดช่วงระยะเวลา 41 ปีที่ผ่านมา

1.3.1 นโยบายของอู ออง CHAN (ค.ศ.1947)

ปัญหาร่องที่เป็นมรดกทางมาจากยุคอาณานิคม คือ การไม่มีเอกภาพทางด้านการปกครองระหว่างพม่าแท้และเขตชายแดน ดังที่ได้กล่าวมาแล้วว่า นโยบายการแบ่งแยกและปกครองของอังกฤษได้ก่อให้เกิดความแบ่งแยกระหว่างพลเมืองในสองส่วนนี้ ซึ่งว่างทางการเมือง เศรษฐกิจและวัฒนธรรมได้กล้ายมาเป็นปัญหาใหญ่เมื่อถึงคราวที่พม่าจะรวมประเทศและประกาศอิสรภาพจากอังกฤษ

อังกฤษนั้นได้ระบุนักเป็นอย่างดีถึงปัญหาร่องเชื้อชาติภายในประเทศพม่า และได้แสดงความเป็นห่วงว่ารัฐบาลพม่าชุดที่จะก้าวเข้ามารับผิดชอบการบริหารประเทศต่อจากอังกฤษนั้นควรจะแก้ไขปัญหานี้เรื่องนี้ ก่อน โดยมีความเห็นชอบว่า รัฐบาลใหม่ควรจะดำเนินการในการรวมพม่าที่อังกฤษโดยแยกไว้เป็นสองส่วน คือ พม่าแท้และบริเวณชายแดนเข้าไว้ด้วยกันให้เป็นพม่าเพียงประเทศเดียว



เนwin (ซ้าย) และ ออง ชาน (ขวา)

(ภาพจาก Bertil Lintner, *Burma in Revolt : Opium and Insurgency since 1948*, Bangkok : White Lotus, 1994)

อง ชา น ผู้นำรัฐบาลพม่าในช่วงนั้นก็ตระหนักรถึงความจำเป็นข้อนี้ และได้เริ่มดำเนินการเพื่อให้เกิดการรวมตัวระหว่างพม่าในสองส่วนนี้เข้าด้วยกัน ในการประชุมของผู้นำชนกลุ่มน้อยในเขตบริเวณชายแดนครั้งที่ 2 ที่เมืองปางโหลง (Panglong) ในรัฐฉานเดือนกุมภาพันธ์ ค.ศ.1947 อง ชา น ได้กล่าวในที่ประชุมเพื่อซักชวนผู้นำชนกลุ่มน้อยให้ความร่วมมือกับรัฐบาลชั่วคราว (interim) ของพม่า และผู้นำชนกลุ่มน้อยที่เข้าร่วมประชุมในครั้งนั้นก็ลงมติที่จะให้ความร่วมมือกับรัฐบาลชั่วคราวของพม่า โดยยังคงยืนยันให้คงไว้ซึ่งสิทธิของรัฐชนกลุ่มน้อยในการปกครองตนเอง

อาจจะกล่าวได้ว่า ความสำเร็จของข้อตกลงปางโหลงเกิดขึ้น เพราะความเป็นผู้นำขององ ชา น รวมทั้งทัศนคติของเขาต่อชนกลุ่มน้อย ในที่ประชุมปางโหลงนี้ อง ชา น ได้นำเสนอถึงความเท่าเทียมของประชาชนในเขตพม่าแท้และประชาชนในเขตชายแดน อีกทั้งอิสรภาพในการที่จะดำรงไว้ซึ่งเอกลักษณ์ประจำเผ่าพันธุ์ของตน ตลอดจนสิทธิในการปกครองตนเอง ข้อตกลงปางโหลนนำไปสู่การประกาศอิสรภาพของพม่าจากอังกฤษในที่สุด¹⁰

ทัศนคติขององ ชา น ต่อปัญหาชนกลุ่มน้อยและความเป็นเอกภาพของพม่าค่อนข้างจะเป็นไปในทางบวก อง ชา น นั้นเชื่อในเรื่องของ “เอกภาพในความต่าง” (Unity in Diversity) ทั้งนี้ เพราะ อง ชา น ตระหนักรู้ว่า พลเมืองของพม่านั้นประกอบด้วยกลุ่มชนหลากหลายเผ่าพันธุ์ แต่ละเผ่าพันธุ์ ก็มีวัฒนธรรม ประเพณี และประวัติศาสตร์ของตนที่แตกต่างกันออกไป นโยบายการปกครองของอังกฤษได้ทำให้ความแตกแยกแยกระหว่างกลุ่มเผ่าพันธุ์ ยิ่งขยายใหญ่ขึ้น ดังนั้น หากรัฐบาลใหม่ของพม่าไม่มีความละเอียดอ่อนในการแก้ปัญหานี้แล้ว ปัญหาความแตกแยกของประเทศก็จะยังคงอยู่ต่อไป

¹⁰ ดูรายละเอียดของข้อตกลงปางโหลงในภาคผนวก

นโยบายขององค์ ชาน คือ การให้อิสระภาพแก่ชนกลุ่มน้อยในการที่ปกครองรัฐของตนเอง¹¹ ของ ชาน ได้กล่าวไว้ว่า “กิจการใด ๆ ของบริเวณชายแดน (Frontier Areas) ก็เป็นธุรของประชาชนในเขตนั้น หากพวกเข้าได้ประการค่าว่าเขาต้องการสิทธิและสิทธิประโยชน์เฉพาะเจาะเจงที่พวกเรา(ชาวพม่า)ได้รับ เขาเก็จจะได้มัน” และยังได้กล่าวต่อไปในเรื่องนี้ว่า “ผลเมืองในเขตภูเขาจะได้รับอนุญาตให้ทำการบริหารปกครองอาณาบริเวณของเข้าตามที่พวกเขานั้นชอบ และชาวพม่าก็จะไม่เข้าไปแทรกแซงในการบริหารภายในของพวกเขา” ดังนั้น จึงกล่าวไว้ว่า ไม่ว่าจะเป็นในทางทฤษฎีหรือทางปฏิบัติ ของ ชาน ยังคงยืนยันในเรื่องของความเป็นอิสระในการปกครองท้องถิ่น ตลอดจนความต้องการในการรักษาและคงความต่างของผู้พันธุ์ของตนเองไว้

อย่างไรก็ตาม ของ ชาน มีความเห็นว่าสำหรับกรณีการเป็น “ชาติ” ของกลุ่มชาติพันธุ์ในพม่านั้น มีแต่กลุ่มไทยใหญ่หรือจาน (Shans) เท่านั้นที่มีคุณสมบัติในการเป็น “ชาติ” ได้ ทั้งนี้เพราะกลุ่มไทยใหญ่มีอาณาเขตของตนเอง เป็นกลุ่มชาติพันธุ์ที่มีภาษาเป็นของตนเอง สามารถเลี้ยงตนเองด้วยระบบเศรษฐกิจที่มีอยู่ มีผลประโยชน์ร่วมกัน และมีวัฒนธรรมประเพณีเป็นของตนเอง ในขณะที่กลุ่มชาติพันธุ์กลุ่มอื่น ๆ เป็นเพียงชนกลุ่มน้อยของประเทศที่มีความต่างทางชาติพันธุ์ มีภาษาวัฒนธรรมประเพณีที่แตกต่าง และมีจำนวนประชากรอย่างน้อยร้อยละ 60 ของประชากรของประเทศ อย่างไรก็ตาม ชนกลุ่มเหล่านี้ในรัฐบาลทางเศรษฐกิจที่จะเลี้ยงดูตนเองได้ ดังนั้น จึงควรจะรวมชนกลุ่มน้อยเหล่านี้เข้ากับผลเมืองชาวพม่า แต่ต้องมีเครื่องรับประกันว่าการรวมกลุ่มนี้เป็นสหพันธ์นั้นต้องมีกฎระเบียบที่จะมารองรับการรักษาสิทธิของชนกลุ่มน้อยเหล่านี้

¹¹ Silverstein, *Burma Politics*, pp. 140-141.

ของ ชาन ได้รักษาคำมั่นสัญญาของเขาว่าที่มีต่อชนกลุ่มน้อย และได้พยายามผลักดันให้รัฐบาลใหม่ของพม่าให้การรับรองสิทธิของชนกลุ่มน้อยตามที่ได้ตกลงกันไว้ในข้อตกลงปางโหลง แต่เป็นที่น่าเสียดายเป็นอย่างยิ่งว่า ของ ชาন ได้ถูกสังหารในระหว่างการประชุมร่างรัฐธรรมนูญฉบับปี ค.ศ.1947 เมื่อวันที่ 19 กรกฎาคม ค.ศ.1947 ทำให้เขามีความสามารถดำเนินนโยบายของเขาว่าที่มีต่อชนกลุ่มน้อยให้เป็นจริงขึ้นมาได้ แม้ว่า อู นุ ซึ่งเป็นทายาททางการเมืองของ ชาන จะขึ้นมารับตำแหน่งนายกรัฐมนตรี พยายามที่จะسانต่อนโยบายของ ชาන แต่ก็ไม่สามารถประสบความสำเร็จในเรื่องนี้ได้

1.3.2 นโยบายของ อู นุ (ค.ศ.1948-1962)

ตามความคิดของ อู นุ ปัญหาหลักของความไม่เป็นเอกภาพเป็นปัญหาเก่าแก่พอ ๆ กับประวัติศาสตร์ของพม่าเลยที่เดียว และที่มากของปัญหานั้นมาจาก 3 เหตุผลด้วยกัน คือ

- ปัญหาทางกฎหมายศาสตร์ ซึ่งมีแม่น้ำ กฎexe และป่าทึบ ทำหน้าที่เป็นเครื่องขวางกั้นประชาชนออกจากกันและกัน
- การทะเลาะเบาะแสและความเห็นที่ไม่ตรงกัน อันมีสาเหตุมาจากการณ์ในอดีต และ
- การปกครองภายใต้อาณานิคม ซึ่งเร่งรีบให้ประชาชนเกิดความไม่ไว้วางใจและตั้งตนเป็นศัตรุกัน¹²

อู นุ มีความเชื่อว่า การปกครองของอังกฤษได้ทำให้ช่องว่างและความแยกแยะระหว่างพลเมืองต่างเชื้อชาติในรัฐพม่ามีสูงขึ้น ทั้งนี้ก็เพื่อประโยชน์

¹² Silverstein, Burma Politics, p. 149.

ในการปกคล้องของอังกฤษเองในการที่จะรักษากฎหมายและความเป็นระเบียบของสังคมที่ดีง่ายต่างเป็นศัตรูกัน อีกนัยหนึ่งก็คือ การที่สังคมมีความแยกแยกและแตกเป็นกึกเป็นเหล่า ทำให้ไม่เกิดโอกาสของการรวมตัวเป็นเอกภาพในหมู่ประชาชน และสามารถพัฒนาไปเป็นพลังต่อรองหรือพลังที่จะโค่นล้มเจ้าอาณาจักรได้ อุ นุ ถึงกับกล่าวว่าพึงรำพันไว้ว่า “เมื่อใดก็ตามที่บุคคลต่างกลุ่มชาติพันธุ์มาพบปะกัน จะไม่มีความสันติสุนรมในเชิงความสัมพันธ์ต่อกันเลย”

สำหรับ อุ นุ แล้ว ความเป็นเอกภาพของชาติหมายถึง ความสัมพันธ์ของ 3 ประการด้วยกัน คือ

- ความเป็นเอกภาพในระหว่างกลุ่มชาติพันธุ์
- ความเป็นเอกภาพในระหว่างกลุ่มทางการเมือง และ
- ความเป็นเอกภาพระหว่างประชาชนกับรัฐบาล

เป็นที่น่าสังเกตว่า ความสัมพันธ์ทั้ง 3 ประการนี้ไม่เกิดขึ้นในสมัยของ อุ นุ เลย และสิ่งที่ Lew Rawayลงไว้กว่า นั้นก็คือ สัมพันธภาพของกลุ่มต่าง ๆ ที่ อุ นุ เอี่ยดถึงนั้นได้เข้าสู่ขั้นวิกฤตในช่วงสมัยของ อุ นุ เลยที่เดียว

อย่างไรก็ตาม ถึงแม้ว่า อุ นุ จะมีความเห็นต่อชนกลุ่มน้อยไปในทางบวก เช่นความคิดขององ ชาan แต่ อุ นุ ก็جادหวังกับสถานการณ์ของประเทศในบริบทที่เกี่ยวข้องกับกลุ่มชาติพันธุ์กลุ่มต่าง ๆ แตกต่างไปจากอง ชาan ในขณะที่ อง ชาan ยอมรับในความแตกต่างของกลุ่มชาติพันธุ์ลดลงความต้องการที่แตกต่างกัน และเปิดโอกาสให้กลุ่มชาติพันธุ์สามารถที่จะมีอิสระในการดูแลปกคล้องห้องถินของตนได้ ดังสารสารที่ระบุไว้ในข้อตกลงปางlong (Panglong Agreement 1947) และที่ระบุไว้ในรัฐธรรมนูญของพม่าฉบับปี ค.ศ.1947 แต่ อุ นุ เองกลับมีความคาดหวังที่ตรงข้ามไปจากขององ ชาan

ตามความเห็นของ อุ นุ ถึงแม้ว่าเขาจะเชื่อว่า ความเป็นเอกภาพของ

พม่าเป็นเรื่องธรรมชาติ เพราะผลเมืองทุกคนของชาติต่างก็เป็น “บุตรสาวและบุตรชายของมาตุภูมิพม่า” ประชาชนทุกคนไม่ว่าจะกำเนิดจากชาวพม่า ไทยใหญ่ กะเหรี่ยง กะฉิน ฉิน ยะ吁 มอง หรืออะรากัน ต่างก็เป็นส่วนหนึ่งของแผ่นดินเดียวกันที่ต่างก็ใช้แผ่นดินเดียวกัน ใช้น้ำจากแม่น้ำเดียวกันนับตั้งแต่เกิดจนกระทั้งตาย... เราทุกคนเหมือนพี่เหมือนน้องที่อาศัยอยู่ในบ้านหลังเดียวกันในวันเดียวกัน แต่ถึงกระนั้นก็ตาม คนทุกคนต่างมีหน้าที่ที่ต้องรับผิดชอบร่วมกันต่อสิ่งที่ทุกคนได้ร่วมกันสร้าง ทั้งนี้เพื่อก่อให้เกิดความเจริญก้าวหน้าร่วมกันในการเมือง เศรษฐกิจ และพัฒนาการของสังคม อู นุ มีความเชื่อว่า “ถ้าส่วนใดส่วนหนึ่งของบริเวณชายแดน (Frontier Areas) ยังคงถูกหลง ประเทศพม่าทั้งประเทศก็จะพลอยอ่อนแอลงไปด้วย เหมือนดังเช่นแขนขาที่ลืบยื่มทำให้ร่างกายของคนอ่อนล้าชะน้อน”¹³

แต่ อู นุ ไม่เชื่อในเรื่องของการแยกตัวของกลุ่มชาติพันธุ์ ในการกลับกัน อู นุ เชื่อในเรื่องของรัฐเดียว ที่ซึ่งบุคคลที่มีความสามารถเท่านั้นจึงจะสามารถเข้ามาเป็นผู้บริหารได้ เขายังกล่าวไว้ว่า “ความคิดของข้าพเจ้า คือ พม่าควรจะมีรัฐธรรมนูญเพียงฉบับเดียวและข้าพเจ้าต้องการให้พม่ามีผู้นำที่มีความสามารถไม่เกี่ยงว่าเขาจะเป็นคนเชื้อชาติใด ไม่ว่าจะเป็น กะเหรี่ยง ไทยใหญ่ ฉิน ยะฉิน ยะ吁 มอง หรือพม่า” นอกจากนี้ยังมีความเห็นว่า การแก้ปัญหาเรื่องชนกลุ่มน้อยควรจะยึดหลักการของการประสานสายไปทางเชื้อชาติของกลุ่มนชนต่าง ๆ ในพม่าเข้าด้วยกัน แทนที่จะแก้ด้วยการแยกผลเมืองออกจากสหภาพพม่าและสร้างรัฐใหม่ขึ้น เขายังอธิบายเสนอว่า “การแยกรัฐต่าง ๆ ออกไปเป็นอิสระเป็นเรื่องที่ไม่พึงประคุณ และนั่นเป็นเหตุผลที่ข้าพเจ้ายังกับกลุ่มชาติพันธุ์กลุ่มต่าง ๆ อยู่เสมอว่าไม่ควรจะแยกรัฐเป็นอิสระ”¹⁴

¹³ Silverstein, *Burma Politics*, p. 150.

¹⁴ Ibid.

อย่างไรก็ตาม ช่วงที่ อุ นุ บริหารประเทคโนโลยีดังเดี๋ย ค.ศ.1948-1958 และปี ค.ศ.1960-1962 โดยเฉพาะในช่วงสิบปีแรก เป็นช่วงที่สถานการณ์ความขัดแย้งระหว่างรัฐบาลพม่ากับชนกลุ่มน้อยวุ่นวายมากที่สุด นับดังแต่การเรียกร้องของชาวกะเหรี่ยงที่จะให้รัฐบาลหีบเหี้ยมเป็นอิสระ ติดตามมาด้วยการเรียกร้องของชาวอูมูและชาวยะไข่หรือชาวอะราแกน เมื่อยังคงกันไม่ได้ชนกลุ่มน้อยกลุ่มต่าง ๆ เหล่านี้ต่างก็พากันจับอาวุธซ่องสุมกองกำลัง และก่อการประท้วงรัฐบาลด้วยการใช้กำลัง จนรัฐบาลต้องส่งทหารออกมาระบุร่วมเกิดเป็นสงครามกลางเมือง เหตุการณ์การต่อสู้ภายในประเทศนี้มีไฉไลเด่นทางการสู้รบทองฝ่ายรัฐบาลกับกองกำลังชนกลุ่มน้อยเท่านั้น แต่รัฐบาลต้องต่อสู้กับกองกำลังของพระครองมิวนิสต์พม่า ซึ่งเป็นพระกรรมเมืองของชาพม่าอีกพระหนึ่งที่ไม่พอใจในการดำเนินนโยบายของรัฐบาล และได้ประกาศตัวทำการต่อสู้กับรัฐบาล ความวุ่นวายของสงครามกลางเมืองในสมัยของ อุ นุ วุ่นวายมากจนรัฐบาลไม่สามารถจะรับมือกับกองกำลังกลุ่มต่าง ๆ ได้ จนต้องขอร้องให้ทหารเข้ามาดูแลประเทศไทยช่วงหนึ่ง คือ ระหว่างปี ค.ศ.1958-1960

กล่าวได้ว่า แม้ว่า อุ นุ จะมีทัศนคติที่ดีต่อกลุ่มชาติพันธุ์ และเห็นว่า มีศักดิ์และศรีเท่าเทียมกันหมดทุกคนในฐานะที่เป็นพลเมืองของประเทศพม่า แต่ อุ นุ ก็เห็นว่า เมื่อมีความเสมอภาคกันในฐานะพลเมืองของชาติที่ต้องมีความรับผิดชอบร่วมกันต่อการพัฒนาประเทศไทยโดยรวม ตลอดจนต้องมีความเคารพในกฎระเบียบและกฎหมายของประเทศไทย อุ นุ ไม่เห็นด้วยกับการใช้กำลังและการต่อสู้ของกองกำลังชนกลุ่มน้อยในการที่จะเรียกร้องจัดตั้งรัฐของชนกลุ่มน้อย และได้พยากรณ์จัดให้มีการเจรจา กับผู้นำชนกลุ่มน้อยท้ายครั้ง เพื่อให้ผู้นำชนกลุ่มน้อยเปลี่ยนใจ แต่ไม่ค่อยประสบความสำเร็จ และมักจะลงท้ายด้วยการต่อสู้ด้วยกำลังตลอดเวลา

เห็นอีสิ่งอื่นใด อุ นุ เชื่อต่อตลอดเวลาว่า เอกภาพของรัฐพม่า คือ การที่

พม่าคือรัฐเดียว (unitary state) และมีรัฐธรรมนูญเพียงฉบับเดียว (unitary constitution) ไม่คือจะแตกแยกออกเป็นรัฐเล็กๆน้อยๆ ความเชื่อของ อุ นุ นำไปสู่ความพยายามในการที่จะขัดขวางไม่ให้มีการแยกรัฐ และในขณะเดียวกัน ก็มีความพยายามที่จะใช้วัฒนธรรม ศาสนา และการศึกษาตามมาตรฐานของชาวพม่าเข้าไปเผยแพร่ในหมู่ชนกลุ่มน้อยต่าง ๆ ในสมัยอุ นุ ได้สนับสนุนศาสนาพุทธให้เป็นศาสนาประจำชาติ และยกย่องพระภิกษุ สถาบันสงฆ์ และศาสนาพุทธนิกายต่าง ๆ ทั้งนี้โดยไม่คำนึงว่าชนกลุ่มน้อยจำนวนมากต่างยังคงนับถือพิธี (animism) และบางส่วนก็ได้เปลี่ยนไปนับถือศาสนาคริสต์ ดังเช่น ชุมชนกะเหรี่ยงและกะฉิน เป็นต้น ในระบบการศึกษา อุ นุ พยายามกระชาจยการศึกษาแผนใหม่ไปในเขตชายแดนด้วยความหวังว่า หลักสูตรการศึกษาแผนเดียวกันที่ใช้ทั่วประเทศจะทำให้พลเมืองในเขตต่าง ๆ มีความเข้าใจกันมากขึ้น เพราะมีพื้นฐานความรู้แบบเดียวกัน ความพยายามของอุ นุ ยิ่งทำให้ชนกลุ่มน้อยมีความรู้สึกว่าเอกสารลักษณ์ของผู้พันธุ์ตนเอง กำลังถูกวัฒนธรรมของชาวพม่ากลืนเข้าไปทุกขณะ

อาจกล่าวได้ว่า ความพยายามของอุ นุ ที่จะประสานความแตกต่างทางด้านศาสนาและวัฒนธรรมในหมู่พลเมืองของพม่าผ่านกระบวนการศึกษาและกิจการของสงฆ์นั้น ไม่ค่อยได้ผลตามที่ อุ นุ ต้องการ ในทางกลับกัน กิจกรรมต่าง ๆ ของรัฐบาลยิ่งไปตอกย้ำความหัวดกถัวของชนกลุ่มน้อยที่จะถูกชาวพม่าครอบงำในทุกเรื่องให้เดินชั้นมาไกลขึ้น ทั้งนี้ เพราะรัฐบาลของอุ นุ ได้ทำในสิ่งที่ตรงกันข้ามกับสิ่งที่รัฐบาลในยุคก่อนประกาศอิสรภาพ และสิ่งที่มอง ชาನได้ให้สัญญาไว้กับชนกลุ่มน้อยในอันที่จะให้อิสรภาพแก่ชนกลุ่มน้อยในการที่รัฐบาลจะออกกฎหมายและวัฒนธรรมประจำผู้พันธุ์ของตน นอกจากนี้ มอง ชาನ ยังได้ให้สัญญาแก่ผู้นำชนกลุ่มน้อยในการที่จะตั้งรัฐอิสระเป็นของตนได้ อีกทั้งยังระบุไว้ในรัฐธรรมนูญปี ค.ศ.1947 การกระทำของอุ นุ จึงเท่ากับเป็น

การกระทำที่ส่วนทางกับพันธะสัญญาที่ อง ชาน ได้ให้ไว้กับชนกลุ่มน้อย ซึ่ง ก็ไม่ได้เป็นการแก้ปัญหาความขัดแย้งระหว่างรัฐบาลมา กับชนกลุ่มน้อยให้ดี ขึ้นแต่ประการใด อันเป็นปัญหาที่ อุ นุ เองก็ออกปากว่า เป็นปัญหาที่เก่าแก่ พอด ๆ กับประวัติศาสตร์ของชาติพม่า

1.3.3 นโยบายของเนวิน (ค.ศ.1962-1988)

นโยบายต่อชนกลุ่มน้อยของเนวินนั้นตรงไปตรงมาและชัดเจนมาก นั่นคือไม่เห็นด้วยกับการที่ชนกลุ่มน้อยหรือกลุ่มชาติพันธุ์จะแยกตัวเป็นอิสระ และตั้งเป็นรัฐอิสระ ในช่วงแรกของรัฐบาลอุ นุ โดยเฉพาะในปลายทศวรรษที่ 1950 เป็นช่วงที่ประเทศไทยมีตatkอยู่ในสภาพว่างสภาวะงครามกลางเมืองที่เลวร้ายมาก ที่สุด กองกำลังของฝ่ายชนกลุ่มน้อยและกองกำลังของฝ่ายคอมมิวนิสต์พม่านี้ ความสามารถเหนือนอกของทักษะของรัฐบาล และสามารถรุกคืบเข้ามายึดเมืองสำคัญ ของประเทศไทยได้หลายแห่ง นอกจากนี้ กองทัพรัฐบาลทำท่าจะเพลี่ยงพล้ำ แก่กองกำลังฝ่ายตรงข้ามเข้าไปทุกที่ จนรัฐบาลต้องขอร้องให้ทหารเข้ามาถู สถานการณ์ของประเทศไทยเป็นเวลา 2 ปี คือช่วง ค.ศ.1958-1960 และคืน อำนาจให้รัฐบาลพลเรือนอีกครั้งในปี ค.ศ.1960

นอกจากสภาพว่างสภาวะงครามภายในแล้ว ทางด้านการเมือง รัฐบาลก็ตัด เป็นฝ่ายเพลี่ยงพล้ำต่อการเรียกร้องขององค์กรทางการเมืองของชนกลุ่มน้อย ในการเรียกร้องอิสรภาพในการแยกตัวเป็นอิสระไม่ใช่จะเป็นกลุ่มชนกลุ่มกะฉิน กลุ่มฉิน ตลอดจนกลุ่มที่ทำสกุรานิดต่ออีดี้เอ็ม่าตั้งเดปี ค.ศ.1948 คือ กลุ่มกะหรี่ยง กลุ่มมอญ และกลุ่มยะไข่ในรัฐอะรากัน ความอ่อนแอกอง รัฐบาลทำให้รัฐบาลอยู่ในสภาพที่ต้องจัดตั้งรัฐกะหรี่ยง รัฐมอญ และรัฐอะรากัน ตามคำเรียกร้องขององค์กรชนกลุ่มน้อย แต่ยังไม่ได้ตกลงในรายละเอียดของ

สิทธิในการปกครองรัฐเหล่านี้ นายพลเนวินซึ่งดำรงตำแหน่งผู้บัญชาการทหารสูงสุดในขณะนั้น จึงตัดสินใจเข้าทำการรัฐประหารเพื่อระงับความวุ่นวายในเรื่องการตั้งเป็นรัฐอิสระบุลังของชนกลุ่มน้อยเมื่อวันที่ 2 มีนาคม ค.ศ.1962 โดยอ้างเหตุผล¹⁵ ว่า

- รัฐบาลไม่สามารถควบคุมราษฎรได้
- รัฐบาลไม่สามารถประนีประนอมให้ชนกลุ่มน้อยคิดเลิกเปลี่ยนแปลงระบบการปกครองของสหภาพพม่าได้
- เพื่อแก้ไขสภาพเสื่อมโทรมต่าง ๆ

หลังการปฏิวัติ นายพลเนวินได้ยกเลิกการใช้รัฐธรรมนูญฉบับปี ค.ศ.1947 ซึ่งเท่ากับเป็นการปฏิเสธสิทธิของรัฐชนกลุ่มน้อยที่จะแยกตัวออกจากสหภาพพม่าหลังปี ค.ศ.1958 ใน การยกเลิกรัฐธรรมนูญฉบับนี้จึงเท่ากับเป็นการตัดสิทธิของรัฐชนกลุ่มน้อยในการบริหารรัฐของตนโดยเด็ดขาด สภាលาภารกิจของนายพลเนวินให้ความสำคัญแก่สถาบันทหารมาก และเห็นว่าเป็นสถาบันเดียวที่รักษาสภาพของบ้านเมืองที่กำลังจะถูกแบ่งแยกออกเป็นสี่ยัง ๆ ไว้ได้

กิจกรรมภายในประเทศของเนวินหลังจากการปฏิวัติ คือ การเรียกประชุมผู้นำชนกลุ่มน้อยกลุ่มต่าง ๆ เพื่อหาทางประนีประนอมกับชนกลุ่มเหล่านั้นในปี ค.ศ.1963 แต่ผลปรากฏว่าล้มเหลว เพราะผู้นำชนกลุ่มน้อยไม่อาจรับเงื่อนไขในการให้วางอาวุธและกลับเข้าไปอยู่ภายใต้กฎระเบียบแห่งราชการได้ หลังจากนั้นมาเกือบไม่ได้มีความพยายามที่จะใช้การเจรจาในการแก้ไขปัญหาความขัดแย้งระหว่างรัฐบาลกับชนกลุ่มน้อยอีกด้วยไป นายพลเนวินกลับเลือกใช้วิธีการทหารในการปราบปรามกองกำลังชนกลุ่มน้อยจำนวนมากถึงช่วงปลาย

¹⁵ ชาติณรงค์ นันทวรรณ, สหภาพพม่า, (กรุงเทพ: สำนักพิมพ์อักษรวิทยา, 2518), หน้า 50.



อง ชาน ชู จี ถูกวินัยทางการพม่าควบคุมกักกันรอวัดดังเดิมในกรกฎาคม ค.ศ.1989
จนถึงปัจจุบัน แต่เดอก็เป็นบุคคลแรกในประวัติศาสตร์ของภูมิภาคເອົ້າຈະວັນອອກເຈິ່ງໄດ້
ທີ່ໄດ້รับรางวัลโนเบลสาขาสันติภาพເນື້ອປີ ค.ศ.1991 ເຮັດວຽກເປັນบุคคลທີ່ກ່າວໂຄງງັກແລະ
ຍກຍ່ອງເຊື່ອ ແດ່ເຮັດເປັນທີ່ເກີດຊັ້ນຂອງຮູບາລທາກພມໍາເປັນຍ່າງຍິ່ງ ເນື່ອເພຣະເຫຼື່ອເປັນ
ຜູ້ນຳຝາຍເຮັດວຽກຂອງປະຊາທິປະໄຕໃນພມໍາ

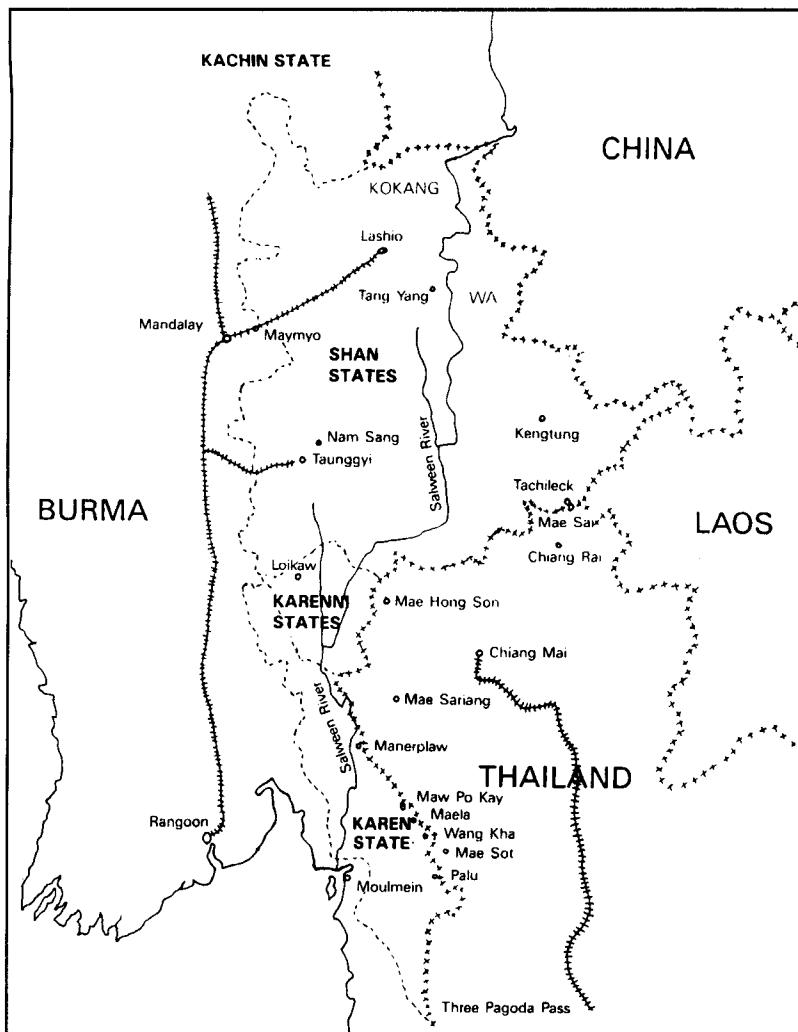
(გაფრთხილი *Far Eastern Economic Review*, 1991)

ที่ยังคงเดลิงอำนาจในพม่า คือ ปี ค.ศ.1988 ยุทธวิธีที่เป็นที่เลื่องลือในการปราบชนกลุ่มน้อย คือ ยุทธวิธีตัดสี่ (Four Cuts) ซึ่งจะได้กล่าวถึงรายละเอียดในบทต่อไป

โดยสรุปจะเห็นได้ว่า นโยบายของเนвинต่องนกกลุ่มน้อยและการแก้ไขปัญหาชนกลุ่มน้อยนั้น แตกต่างกันของมอง ชาาน และอู นุ โดยสิ้นเชิง ในช่วงการบริหารประเทศของเขา เขายังได้ยึดถือหลักปฏิบัติ 2 ประการด้วยกัน คือ รณรงค์เพื่อต่อต้านกองกำลังชนกลุ่มน้อยในบริเวณชนบทย่างต่อเนื่อง และในขณะเดียวกันก็พยายามสร้างระบบการควบคุมอำนาจไว้ที่ศูนย์กลาง ผ่านระบบพระครการเมืองพระครเดียวของรัฐบาลซึ่งกระจายจากย่างกุ้งไปครอบคลุมเหนือบริเวณที่เป็นอาณาบริเวณของชนกลุ่มน้อย¹⁶ ผลพวงจากนโยบายของนายพลเนвин คือ สร้างความไม่สงบในพม่ามาตลอดช่วงปี ค.ศ.1962-1988 จนเป็นเหตุให้สภาพเศรษฐกิจและสังคมของประเทศไทยตกอยู่ในสภาวะตกต่ำอย่างที่สุด จนปัจจุบันเป็นการประท้วงใหญ่ของประชาชนชาวพม่าในช่วงกลางปี ค.ศ.1988

¹⁶ Martin Smith, *Ethnic Groups in Burma*, (London : Anti-Slavery International, 1994), p. 25.

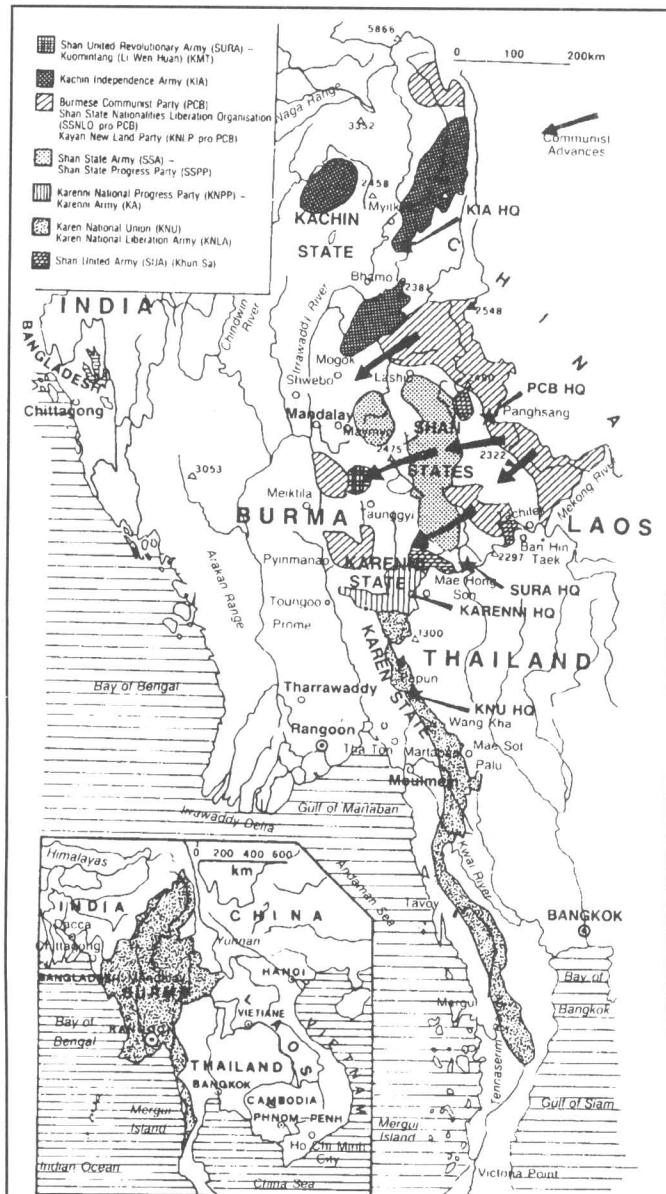
แผนที่ที่ 2 : แผนที่แสดงรัฐของชนกลุ่มน้อยบริเวณชายแดนไทย-พม่า



Source : Andre and Louis Boucaud, **Burma's Golden Triangle**,
(Hong Kong : Asia 2000, 1988), p. 43.

แผนที่ที่ 3 : แผนที่แสดงพื้นที่ครอบครองของกองกำลังชนกลุ่มน้อย

กลุ่มต่าง ๆ ของพม่า ปี ค.ศ.1983



Source : Andre and Louis Boucaud. Burma's Golden Triangle.

(Hong Kong: Asia 2000, 1988), p. 176.

บทที่ 2

ชนกลุ่มน้อยกลุ่มสำคัญของพม่า

2.1 ภูมิหลัง

ประเทศพม่าประกอบด้วยกลุ่มชาติพันธุ์หลายกลุ่ม ที่มีความแตกต่างกันทั้งในด้านวัฒนธรรมและภาษาพูด ในส่วนของพม่าแท้จะประกอบไปด้วยชาวพม่าเป็นส่วนใหญ่ และมีกลุ่มน้อย ไทยใหญ่และกะเหรี่ยงพสมพาน อ瑜บ้าง แต่ในเขตชายแดนแล้ว ประชากรส่วนใหญ่จะเป็นชนกลุ่มน้อยที่มีภาษาพูดแตกต่างกันออกไปมากกว่า 100 ภาษา¹ ชนกลุ่มน้อยเหล่านี้ล้วนมีโครงสร้างการปกครองเป็นของตนเอง บางแห่งมีโครงสร้างการปกครองไม่ซับซ้อน เพียงแค่ระดับหมู่บ้านหรือหัวหน้าเผ่า ดังเช่น กลุ่มชาติพันธุ์ที่อาศัยอยู่ตามภูเขา ได้แก่ กะเหรี่ยง อีกอ นูเซอ และลีซอ เป็นต้น ในขณะที่ บางกลุ่มก็มีวัฒนธรรมและโครงสร้างการปกครองที่สูงถึงขั้นมีผู้ปกครองนครรัฐ ในระดับเจ้าฟ้า เช่น ในกลุ่มไทยใหญ่ กลุ่มกะฉิน และกลุ่มฉิน เป็นต้น

ความไม่สงบของกลุ่มชาติพันธุ์ต่าง ๆ ที่อาศัยอยู่ตามบริเวณชายแดน และที่อยู่ทางตอนใต้ของประเทศไทย ทำให้เกิดความไม่สงบในประเทศ ทำให้เกิดการต่อต้าน ตัดต่อ ตลอดไปจนถึงการไม่ยอมรับอำนาจจากส่วนกลางของบรรดา

¹ David I. Steinberg, *Burma: A Socialist Nation of Southeast Asia*, (Colorado : Westview Profile, 1982), p. 86.

ผู้ปกครองรัฐชนกลุ่มน้อยต่าง ๆ แม้ว่ามีในยุคสมัยอาณาจักรไทยได้ทำการปักครองของอังกฤษไม่ได้ทำให้ความสัมพันธ์ของพม่าส่องส่วนนี้กระชับแน่นแฟ้น หรือมีความใกล้ชิดเป็นน้ำหนึ่งใจเดียวกันได้ ในทางตรงกันข้ามระบบการปกครองของอังกฤษยิ่งทำให้ความสัมพันธ์ระหว่างรัฐบาลกลางกับส่วนท้องถิ่นของชนกลุ่มน้อย ต้องแยกห่างกันมากขึ้น นอกจากนี้ การปฏิบัติต่อผู้นำและประชาชนในรัฐชนกลุ่มน้อยของอังกฤษได้ก่อให้เกิดความแตกแยกทางความรู้สึกระหว่างชนกลุ่มน้อยกับชาวพม่ามากยิ่งขึ้น

ผู้ปกครองชาวอังกฤษให้ความยกย่องและให้เกียรติผู้นำชนกลุ่มน้อยมากกว่าที่รัฐพม่าเคยมีให้ บรรดาเจ้าฟ้าของรัฐฉานได้รับการปฏิบัติจากชาวอังกฤษในฐานะผู้ปกครองรัฐฉานที่มีสิทธิในการแสดงความคิดเห็นและบริหารงานเพื่อความเจริญก้าวหน้าของรัฐ รัฐบาลอังกฤษแต่งตั้งสภาพผู้นำรัฐฉานประกอบด้วยบรรดาเจ้าฟ้าผู้ครองนครรัฐต่าง ๆ สถานที่อยู่ภายใต้การให้คำแนะนำของข้าหลวงชาวอังกฤษมิใช่ข้าราชการชาวพม่า เจ้าฟ้าแห่งรัฐฉานได้รับการยอมรับในสิทธิของการเป็นผู้นำเขตเช่นเดียวกับข้าราชการชาวพม่าที่บริหารงานในส่วนของพม่าแท้ นอกจากนั้น เจ้าฟ้าของรัฐฉานยังได้รับการแต่งตั้งให้ดำรงตำแหน่งสำคัญในรัฐบาลกลางของพม่าอีกด้วย

การปฏิบัติต่อชนกลุ่มน้อยในฐานะประชารัฐผู้มีเกียรติมีได้หยุดยั้งอยู่แค่ชาวไทยใหญ่เท่านั้น ชาวกะเหรี่ยงเองโดยเฉพาะผู้ชายกะเหรี่ยงที่ได้รับการศึกษาระดับสูง ต่างก็เข้ารับราชการกับรัฐบาลอังกฤษที่บริหารประเทศพม่าเป็นจำนวนไม่น้อย โดยเฉพาะในกองทัพและกรมตำรวจนายทหารกะเหรี่ยงอยู่เป็นจำนวนมาก ข้าราชการกะเหรี่ยงเหล่านี้จะมีความจงรักภักดีต่อชาواอังกฤษ เพราะได้รับการปฏิบัติดีกว่าสมัยพม่าเป็นผู้ปกครอง รัฐบาลอังกฤษเองก็ไว้ใจที่จะใช้ทหารกะเหรี่ยงและชนกลุ่มน้อยอื่น ๆ มา กว่าทหารที่เป็นชาวพม่า และมักจะใช้ทหารชนกลุ่มน้อยเหล่านี้ปราบปรามชาวพม่าที่ก่อความวุ่นวาย

หรือท้าทายอำนาจการปกครองของชาวอังกฤษ ดังเช่น กรณีกบฏชายา ชัน (Saya San Rebellion) ในปี ค.ศ.1930-1931² รัฐบาลอังกฤษใช้กำลังทหารมากกว่า 8,000 คนในการปราบกบฏครั้งนี้ ส่วนใหญ่จะเป็นทหารของชนกลุ่มน้อยโดยเฉพาะทหารกระเหรี่ยง ทำให้ชาวพม่าเกลียดชังชาวกระเหรี่ยง และตั้งข้อสงสัยว่าเป็นข้ารับใช้ชาวพิวาก³ ความรู้สึกของชาวพม่ากับชาวกระเหรี่ยงจึงทวีความเป็นปฏิปักษ์ต่อกันมากขึ้น

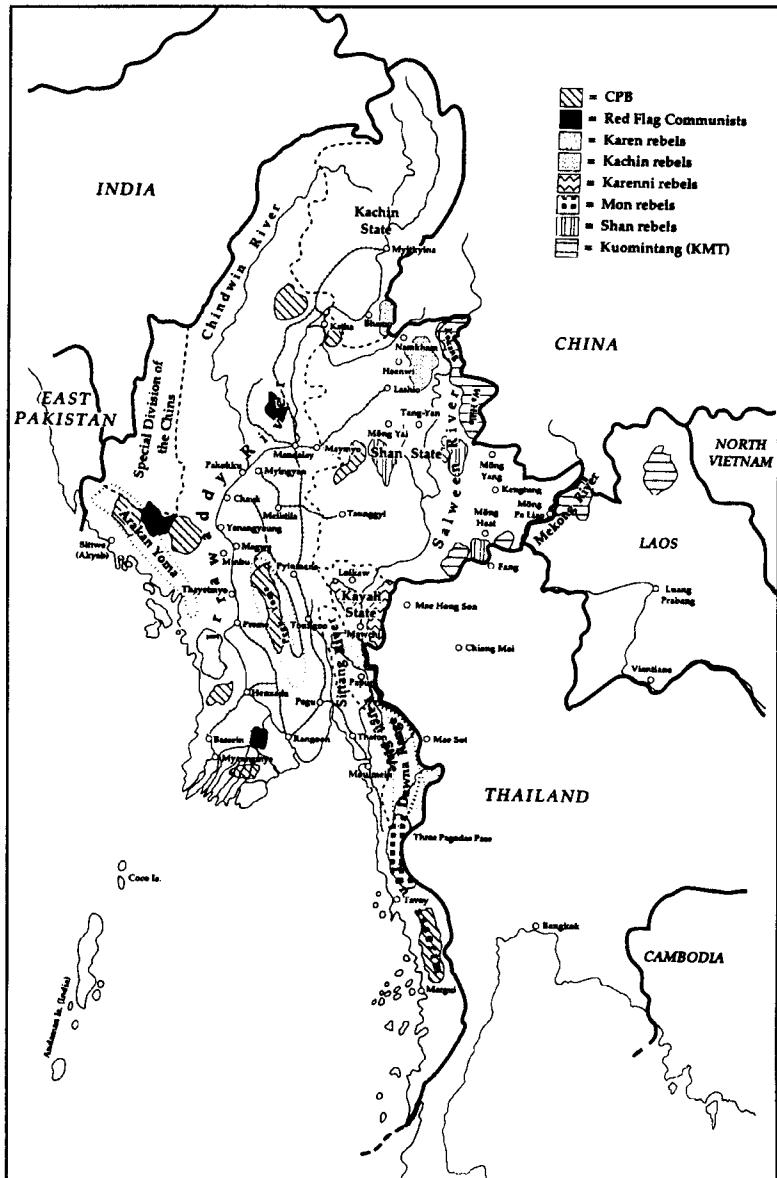
ความรู้สึกที่ไม่เป็นมิตรต่อกันในระดับประชาชนกับประชาชนได้รับการถอดย้ำให้มีมากขึ้น จากความรู้สึกของผู้นำชนกลุ่มน้อยต่อผู้ปกครองชาวพม่า ซึ่งไม่มีความไว้วางใจซึ่งกันและกัน ในขณะที่ผู้ปกครองชาวพม่าหรืออำนาจรัฐ ส่วนกลางมีความปรารถนาที่จะสลายระบบและโครงสร้างการปกครองท้องถิ่น เพื่อรวมให้อยู่ใต้อำนาจการปกครองของรัฐส่วนกลาง ผู้นำท้องถิ่นต่างก็ต้องการรักษาอิสระและสิทธิของตนเอาไว้ดังเดิม เมื่อความมุ่งหมายในทางการเมืองต่างกัน จึงทำให้เกิดความขัดแย้งกันเรื่อยมา และเมื่อถึงขั้นแตกหักก็จันอาธุขึ้นทำสิ่งกรรมเพื่อรักษาจุดมุ่งหมายทางการเมืองของตนเอาไว้ กล้ายเป็นสิ่งกรรมกลางเมืองยาวนานกว่า 40 ปี ดังเช่นที่เห็นอยู่ในปัจจุบัน

ชนกลุ่มน้อยกลุ่มที่ตั้งตนเป็นปฏิปักษ์ต่อรัฐพม่าอย่างเด่นชัด ต่อสู้

² ชายา ชัน คือผู้นำชาวพม่าซึ่งอดีตเคยเป็นพระภิกษุ ต่อมาได้สึกออกมาเป็นหมอบาบันรักษาคนไข้ ชายา ชัน ซึ่งสูญเสียชาวพม่าต่อต้านฝ่ายปกครองที่เป็นชาวอังกฤษ และได้รับการยอมรับจากชาวพม่าเป็นจำนวนมาก รัฐบาลอังกฤษต้องใช้กำลังในการปราบปรามมาก กว่าจะปราบได้สำเร็จ ชายา ชัน ถือเป็นผู้จุดประกายกระบวนการชาตินิยมของพม่าในเวลาต่อมา

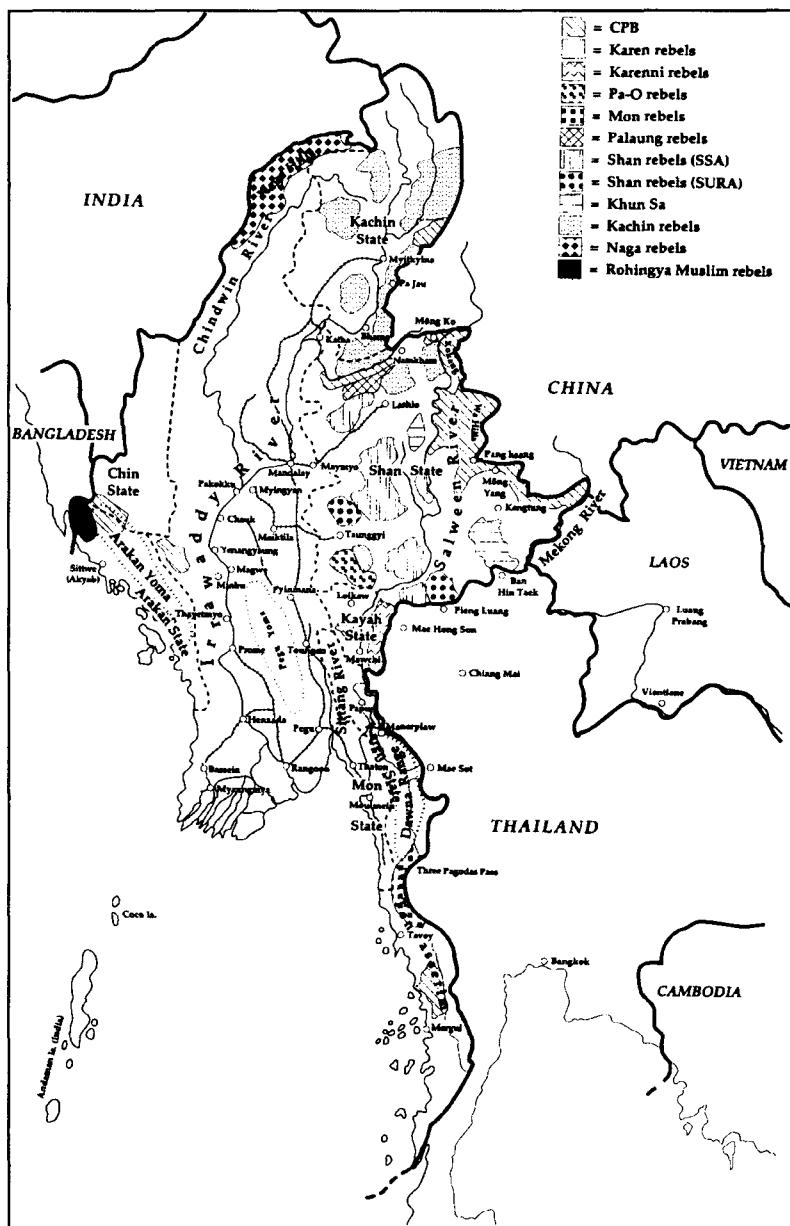
³ Chao Tzang Yawngiwe, "The Burma Military Holding the Country Together," *Independent Burma at Forty Years : Six Assessment*, (New York : SEAP, 1989), p. 86.

แผนที่ที่ 4 : แผนที่แสดงที่ตั้งของกองกำลังชนกลุ่มน้อยกลุ่มต่าง ๆ
ในประเทศไทย พ.ศ. 1961



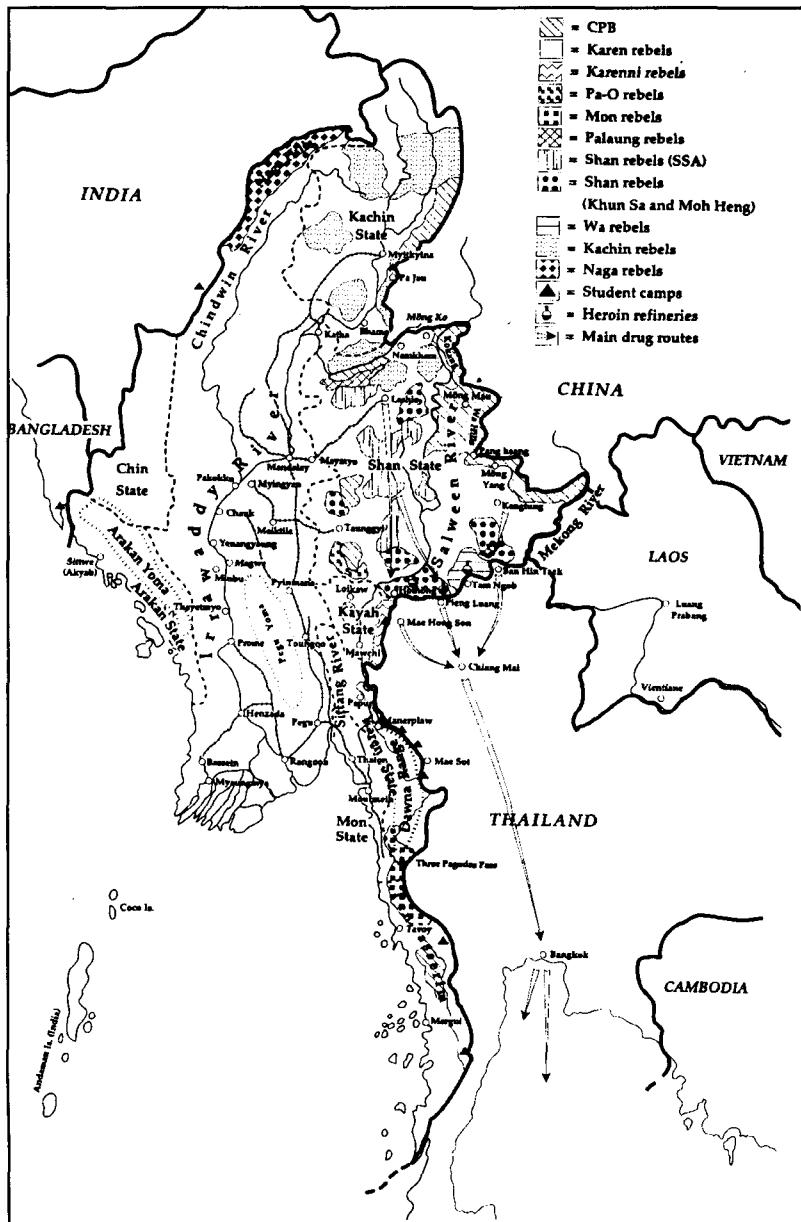
Source : Bertil Lintner, *Burma in Revolt*,
(Bangkok: White Lotus, 1994), p. 168.

แผนที่ที่ 5 : แผนที่แสดงที่ตั้งของกองกำลังชนกลุ่มน้อยกลุ่มต่างๆ
ในประเทศไทย ธันวาคม ค.ศ.1976



Source : Bertil Lintner, *Burma in Revolt*, (Bangkok: White Lotus, 1994), p. 272.

แผนที่ที่ 6 : แผนที่แสดงที่ตั้งของกองกำลังชนกลุ่มน้อยก่อการก่อการต่างๆ
ในประเทศไทย พ.ศ. 1988



Source : Bertil Lintner, *Burma in Revolt*, (Bangkok: White Lotus, 1994), p. 300.

เพื่อความเป็นอิสระและประชาธิปไตยของกลุ่มตุนจวนทุกวันนี้ ในที่นี้จะกล่าวถึง 5 กลุ่มด้วยกัน คือ กลุ่มไทยใหญ่ กลุ่มกะเหรี่ยง กลุ่มน้อย กลุ่มกะนົນ และกลุ่มกะยาห์ โดยในปัจจุบันมี 4 กลุ่มที่ได้ตกลงหยุดยิงกับรัฐบาลพม่าไปแล้ว เหลือไว้แต่เพียงกลุ่มกะเหรี่ยงเท่านั้นซึ่งกำลังอยู่ในระหว่างการพิจารณาเงื่อนไขข้อตกลง

2.2 ไทยใหญ่

กลุ่มไทยใหญ่นับเป็นกลุ่มชาติพันธุ์ที่มีจำนวนมากเป็นที่สองรองจากชาวพม่า เขตบริเวณที่อยู่อาศัยได้แก่ ที่ราบสูงฉาน (Shan Plateau) จากหลักฐานต่าง ๆ ที่นักประวัติศาสตร์ได้ค้นพบ เชื่อว่าชาวไทยใหญ่ผู้พยพมาจากบริเวณตอนใต้ของประเทศจีนในปัจจุบันเมื่อประมาณศตวรรษที่ 7 โดยบางกลุ่มก็อาศัยอยู่ในบริเวณที่ราบร่วมกับชาวพม่าและชาวมอญ ในขณะที่บางพวกแยกตัวขึ้นไปอยู่บริเวณที่ราบสูงและได้แบ่งแยกดินแดนออกเป็น 33 แคว้น แต่ละแคว้นมีเจ้าฟ้า (Sawbwa) ปกครองโดยการสืบสันดติวงศ์⁴

ความสัมพันธ์ระหว่างรัฐฉานกับราชสำนักพม่าเป็นไปอย่าง和睦 ๆ บางยุคสมัยอาณาจักรไทยใหญ่ก็จะแยกตัวเป็นอิสระ แต่ในบางยุคเมื่อพมามีความเข้มแข็งก็จะผนวกรัฐฉานเข้ามาอยู่ในอำนาจ แต่ราชสำนักก็จะปล่อยให้บรรดาเจ้าฟ้าปกครองแคว้นของตนเอง และจะส่งข้าราชการชั้นผู้ใหญ่มาประจำราชสำนักของรัฐฉาน เพื่อทำหน้าที่ปรึกษา พร้อมกันนี้ก็ยังได้ส่งนายพลซึ่งควบคุมกองทัพหารพม่าจำนวนหนึ่งมาประจำการที่เมืองนาาย (Mongnai) เพื่อทำหน้าที่ดูแลควบคุมความเป็นระเบียบเรียบร้อย และคอยปราบปรามเจ้าฟ้าที่ยังท้าทายอำนาจรัฐจากส่วนกลาง

⁴ Steinberg, Burma: A Socialist Nation of Southeast Asia, p. 6.

ความสัมพันธ์ของเจ้าฟ้าแครวันต่าง ๆ ของรัฐฉานที่มีต่อราชสำนัก แต่ก็ต่างกันออกไป บางแครวันที่มีความสามัคคีก็จะส่งราชบุตรหรือราชธิดาไปประจำราชสำนักของกษัตริย์พม่า หรือบางแครวันก็จะส่งราชธิดาไปเป็นนาทบบริจาริกาของกษัตริย์พม่าเพื่อสืบสานสายใยกับอำนาจส่วนกลาง ลักษณะรูปแบบของความสัมพันธ์ระหว่างเจ้าฟ้าต่าง ๆ ของรัฐฉานกับราชสำนักพม่า จึงหลากหลายกันไป

ส่วนความสัมพันธ์ระหว่างเจ้าฟ้าด้วยกันเองก็มีได้มีความสามัคคีกันแต่ประการใด มีการซิงดีซิงเด่นและสู้รบกันเองอยู่ตลอดเวลา ในช่วงเวลาใดที่ศูนย์กลางอำนาจของรัฐพม่าอ่อนแอลง ก็มักจะมีเจ้าฟ้าแครวันไทยใหญ่แครวันไดแครวันหนึ่งพยายามแผ่ออำนาจ ด้วยการโจมตีแครวันไทยใหญ่ ด้วยกันเอง

ในขณะที่ความสัมพันธ์ระหว่างเจ้าฟ้าไทยใหญ่กับราชสำนักพม่าเป็นไปอย่าง和平 ความสัมพันธ์ระหว่างประชาชนในแวนแครวันต่าง ๆ ของรัฐฉานกลับไม่มีความสัมพันธ์หรือผูกพันใด ๆ กับราชสำนักพม่า ความรู้สึกสามัคคีกลับมีให้กับเจ้าฟ้าผู้ปกครองแวนแครวันของตน และมีความรู้สึกผูกพันกับแผ่นดินในรัฐฉานมากกว่าจะรู้สึกว่าตนเป็นประชาชนของรัฐพม่า

เมื่ออังกฤษแพ้อธิพลดเข้ามาในพม่า ช่วงสงคราม Anglo-Burmese ครั้งที่ 3 อังกฤษได้รุกร้าวสู่ดินแดนชายขอบของพม่าบริเวณรัฐฉานและรัฐอิน ฯ ในบริเวณเทือกเขาสูง นโยบายของอังกฤษนั้นต้องการผนวกบริเวณชายแดนนี้เข้าเป็นส่วนหนึ่งของอังกฤษก่อน ทั้งยังเป็นความพยายามอีกประการหนึ่งในการที่จะหาเส้นทางเจ้าสุจิน สำหรับรัฐฉานนั้น อังกฤษได้วางแผนการดำเนินนโยบายไว้ 5 ประการ⁵ คือ

⁵ Josef Silverstein, *Burma Politics*, (New Jersey : Rutgers University Press, 1980), p. 29.

1. เพื่อบังคับให้ชาวไทยใหญ่ยอมรับอำนาจการปกครองของอังกฤษ
2. เพื่อเสริมสร้างและรักษาความสงบในบริเวณรัฐฉาน
3. หลีกเลี่ยงหรือแทรกแซงกิจกรรมภายในของรัฐฉานให้น้อยที่สุดเท่าที่จะทำได้
4. เปิดเส้นทางการค้าในบริเวณรัฐฉานอีกริ้วหนึ่ง
5. ประยัดดงประมาณและกำลังคนในการปกครองรัฐฉาน โดยการปกครองทางอ้อม

พร้อมกันนั้นก็ได้มอบให้ข้าหลวงชาวอังกฤษดูแลบริเวณนี้โดยตรง และให้ขึ้นตรงกับอังกฤษที่ย่างกุ้ง ระบบการปกครองที่เป็นอิสระนี้ อนุญาตให้บรรดาเจ้าฟ้าสามารถบริหารแคว้นของตนได้เหมือนเดิม “ไม่ว่าจะเป็นการบริหารการปกครอง การตัดสินคดีความ รวมไปถึงการจัดการกับกิจการต่าง ๆ อันจะมีผลต่อการแทรกแซงทางการเมืองภายในแคว้นของตน นอกจากนั้น รัฐบาลอังกฤษยังได้ยกระดับแคว้นต่าง ๆ ขึ้นรวมเป็น “สหพันธ์รัฐฉาน” (Federation of Shan States) และจัดตั้งสภาผู้นำแห่งสหพันธ์รัฐฉาน (Federal Council of Shan Chiefs) ซึ่งประกอบด้วยเจ้าฟ้าแคว้นต่าง ๆ เพื่อทำหน้าที่ดูแลเรื่องของกิจกรรมภายในรัฐฉาน รวมทั้งการใช้งบประมาณด้วย

รัฐฉานมีอิสระในการปกครองตนเองภายใต้การปกครองของอังกฤษ สืบมาจนถึงสมัยสหภาพโลกครั้งที่ 2 ในช่วงนี้เองรัฐฉานที่เคยสงบต้องเผชิญหน้ากับกองทัพในรูปแบบต่าง ๆ กัน นับตั้งแต่กองทัพญี่ปุ่นที่เข้ามาปฏิบัติการในพม่าและรัฐฉาน กองกำลังของอังกฤษ กองกำลังของพม่า และกองกำลังของกองทัพจีนซึ่งเข้ามาควบคุมและป้องกัน “ถนนพม่า” (Burma Road) ที่เชื่อมระหว่างย่างกุ้งและคุนหมิง ผ่านมณฑะเลย์ ลาเชี่ยว แสนหวี หัวนดิง (ปางสาง) เช พัง เป่าชาาน และตาลีฟู กองกำลังต่าง ๆ เหล่านี้ใช้รัฐฉานเป็นสมรภูมิของการสู้รบ ทำให้บ้านเมืองต้องบอบช้ำมาก สิ่งก่อสร้างต่าง ๆ ถูก

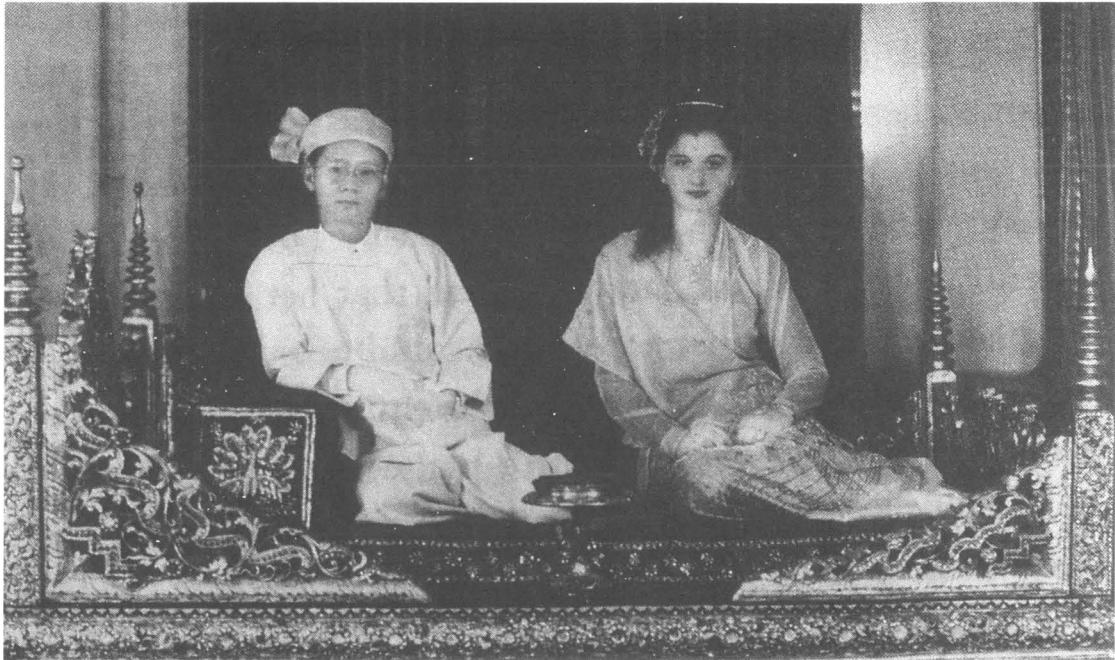
ทำลายเหลือไว้เพียงแต่ซากเต้าถ่าน สะพานและถนนทางถูกทำลาย ทหารญี่ปุ่นสามารถควบคุมเมืองยุทธศาสตร์และยุทธภูมิสำคัญไว้ได้หลายแห่งในปี ค.ศ.1942 ขณะที่กองทัพอาภาของฝ่ายพันธมิตรก็ใช้กำลังกดดันกองทัพญี่ปุ่น นอกจานนี้ ยังมีเจ้าหน้าที่จากหน่วยราชการลับทั้งที่เป็นชาวไทยใหญ่ ะฉิน กะเหรี่ยง และพม่า ต่างก็โอดร่ำเข้ามาเพื่อการจารกรรมในรัฐฉาน⁶

ผลจากการสู้รบทำให้ประชาชนในรัฐฉานพากันหลังบ้านช่องหนีสังคม ทั้งบ้านทั้งเมืองเพื่อหลบหนีเข้าไปอยู่ในป่า ไม่มีเวลาทำมาหากิน ทำให้เกิดสภาพเร้นแค้นทั่วรัฐฉาน ในขณะเดียวกัน กองทัพญี่ปุ่นก็ได้ห่วงล้อม ปลุกราดมชาวไทยใหญ่ให้ร่วมมือกับญี่ปุ่น เพื่อสนับสนุนแนวความคิดที่ว่า “เอเชียเพื่อชาวเอเชีย” ในขณะที่กองทัพของฝ่ายพันธมิตรก็ประเด็น “อิสรภาพ และประชาธิปไตย” ทั้งสองฝ่ายต่างปลุกเร้าให้ชาวไทยใหญ่ต่อสู้เพื่อพิทักษ์ “แผ่นดินแม่” ของตนไว้ สถานการณ์นี้เองที่ได้จุดประกายความรักชาติ รักแผ่นดินให้เกิดขึ้นในหมู่ของชาวไทยใหญ่ นอกจานนี้ ยังเป็นอุทาหรณ์ เดือนใจสำหรับผู้นำไทยใหญ่ ประชาชนชาวไทยใหญ่ อีกทั้งชนกลุ่มน้อยกลุ่ม ต่าง ๆ ไม่ว่าจะเป็นชาวกะฉิน ฉิน หรือกะเหรี่ยง ให้ทราบถึงอันตรายในการที่จะมอนอนาคตแผ่นดินแม่ของตัวให้อยู่ในอำนาจการตัดสินใจของผู้อื่น โดยตนเองไม่มีส่วนในการร่วมตัดสินใจนั้นเลย⁷

อย่างไรก็ตาม เพื่อประโยชน์ของความร่วมมือกับรัฐพม่า โดยการ ประสานงานของนายพลอง ชาan ที่เรียกว่าองและขอความร่วมมือจากเจ้าฟ้า รัฐฉาน ผู้นำของฉิน ะฉิน และกะยาห์ ในการรวมตัวเพื่อความเป็นเอกภาพ

⁶ Chao Tzang Yawng'hwe, *The Shan of Burma: Memoirs of a Shan Exile*, (Singapore : Institute of Southeast Asian Studies, 1987), pp. 83-84.

⁷ Ibid., p. 84.



เจ้าหลวงแห่งสีปอ (Sao Kya Seng) และมหาเทวี (Thusandi) สีปอเป็นหนึ่งในเขตปกครองตนเองในเขตราชจันทร์ เมื่อนายพลเนวินทำรัฐประหารในปี ค.ศ.1962 รัฐบาลทหารพม่าก็ทำลายระบบค่างๆ ของรัฐปักครองตอนแองดี้ความรุนแรง

(ภาพจาก Inge Sargent, *Twilight over Burma : My Life as a Shan Princess*, Chiang Mai : Silkworm, 1994)

ของสหพันธ์รัฐพม่า ที่จะประกาศตนเป็นอิสระจากการเป็นข้าอาณานิคมของ อังกฤษตามข้อตกลงในการประชุมปางโหลงเมื่อเดือนกุมภาพันธ์ ค.ศ.1947 ที่ เมืองปางโหลง รัฐฉาน เจ้าฟ้ารัฐฉานกี้ยอมร่วมอยู่ภายใต้การปกครองของ รัฐบาลกลางที่กรุงย่างกุ้ง โดยข้อตกลงปางโหลงได้รับการบันทึกในรัฐธรรมนูญ พม่าฉบับปี ค.ศ.1947 ที่ให้สิทธิพิเศษแก่รัฐชนกลุ่มน้อยที่เข้าร่วมประชุม คือ รัฐฉาน ยะไข่ รัฐยะไข่ และฉั่น ให้สามารถแยกตัวเป็นอิสระหลังจากการ รวมตัวอยู่ภายใต้สหภาพพม่าครั้น 10 ปี เงื่อนไขนี้ได้รับการรับรองจากรัฐบาล พม่าและรัฐธรรมนูญการปกครองของพม่า ซึ่งต่อมารัฐฉานกี้ได้เคลื่อนไหว เรียกร้องสิทธินี้คืนจากรัฐบาลพม่าภายหลังครบกำหนดเวลาที่ระบุไว้ในรัฐธรรมนูญ

ในช่วงสิบปีแรกของการอยู่ร่วมกันระหว่างรัฐฉานและรัฐบาลพม่า นับตั้งแต่พม่าประกาศอิสรภาพจากอังกฤษในปี ค.ศ.1948 เป็นต้นมา ผู้นำ รัฐฉานต่างให้ความร่วมมืออันดีในการปกครองและบริหารประเทศรวมกับ รัฐบาลพม่า แม้ว่าในระยะเวลาเดียวกันนี้จะเกิดการต่อสู้ทางการเมืองระหว่าง รัฐบาลกลางของพม่าและพระองค์มิวนิสต์พม่า อีกทั้งองค์กรเคลื่อนไหว ทางการเมืองของกะเหรี่ยงและมอญ แต่ชาวไทยใหญ่ก็ยังคงให้ความร่วมมือ และมั่นคงอยู่กับรัฐบาลกลางของพม่ามาจนถึงช่วงปลายศตวรรษที่ 1950

ความไม่สงบในรัฐฉานนั้นเกิดขึ้น เพราะรัฐบาลกลางของพม่าพยายาม จะแพร่อำนาจเข้าไปครอบงำเหนือผู้นำรัฐฉานทั้งหลาย นโยบายในการบริหาร และปกครองรัฐฉานถูกกำหนดโดยรัฐบาลกลางจากกรุงย่างกุ้ง นักการเมือง พม่าใช้อิทธิพลครอบจั่นการเมืองไทยใหญ่ จนผู้นำรัฐฉานแทบทะไม่มีสิทธิ มีส่วนร่วมในการปกครองและบริหารรัฐฉานแต่อย่างไร

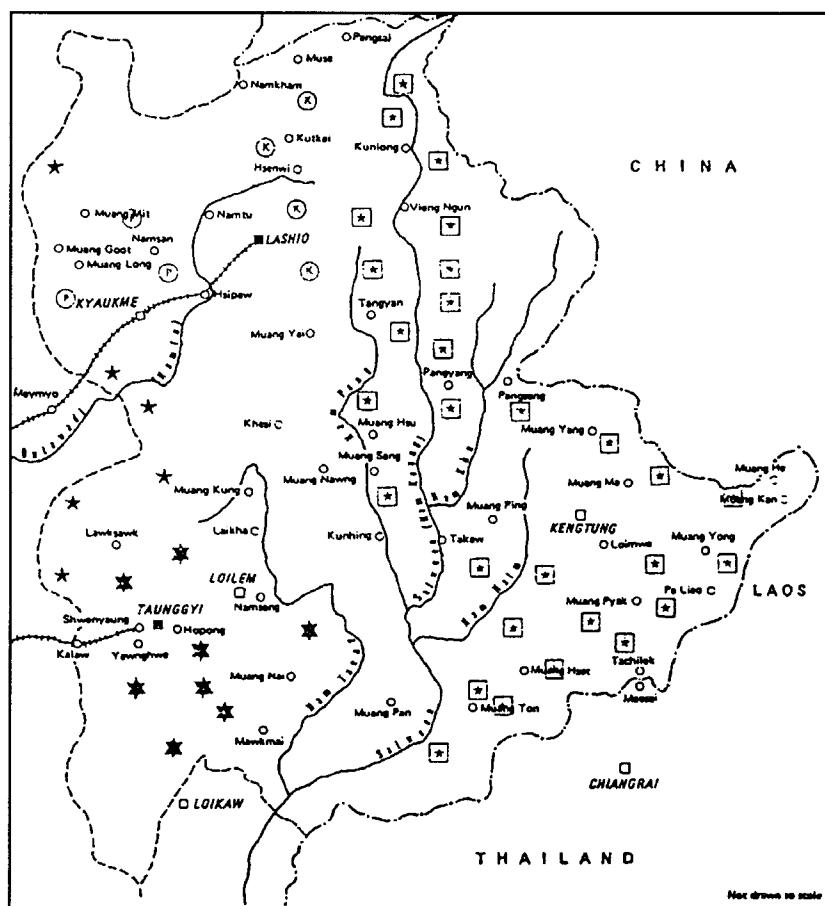
สาเหตุสำคัญอีกประการหนึ่งที่รัฐฉานต้องการแยกตนเป็นอิสระจากการ ปกครองของพม่านั้น เพราะพม่าต้องการที่จะยึดอำนาจการปกครองของรัฐฉาน และถ่ายโอนอำนาจของบรรดาเจ้าฟ้าทั้งหลายให้เข้าสู่อำนาจส่วนกลางของ

รัฐบาลกลางที่ยังกุ้ง นอกจากนี้ รัฐบาลพม่ายังได้พยายามที่จะเข้าไปแทรกแซงในกิจการภายในของรัฐฉานอยู่ตลอดเวลา ในช่วงปี ค.ศ.1949 เมื่อ กองทหารของกะเหรี่ยงกลุ่มกองกำลังป้องกันชนชาติกะเหรี่ยง (Karen National Defence Organization - KNDO) ได้แพ้อิทธิพลเข้าไปใน รัฐฉานและยึดเมืองตองยีไว้ในอำนาจ รัฐบาลพม่าได้ส่งกองทัพเข้าไปปราบ กลุ่มกะเหรี่ยง และถือโอกาสบีบหลักที่เมืองตองยีเพื่อให้ความคุ้มครอง ประชาชนในรัฐฉาน แต่กองทัพพม่าได้กระทำมากกว่าหน้าที่คุ้มครองความ ปลอดภัย คือได้พยายามเข้าแทรกแซงในกิจการของรัฐฉานทั้งด้านการเมือง และสังคม จนก่อให้เกิดความระแวงจากบรรดาเจ้าฟ้าและเป็นที่หวาดกลัวของ ชาวไทยใหญ่ในรัฐฉาน

นอกจากความพยายามเข้าแทรกแซงในกิจการภายในรัฐฉานแล้ว รัฐบาลกลางของพม่ายังได้พยายามที่จะทำลายโครงสร้างการปกครองตั้งเดิมของรัฐ คือ ระบบเจ้าฟ้าอีกด้วย ในปี ค.ศ.1952 รัฐบาลได้แต่งตั้งคณะกรรมการขึ้น มาคณานึงซึ่อ คณะกรรมการสอบสวนการปกครองของรัฐฉาน (The Shan States Administrative Enquiry Commission) เพื่อหยั่งเสียงประชาชน ชาวไทยใหญ่ที่ยังคงเห็นชอบกับระบบการปกครองของเจ้าฟ้าหรือไม่ ถ้า ไม่เห็นชอบคิดว่าอย่างจะได้ระบบการปกครองชนิดใหม่แทนที่ แต่แล้ว คณะกรรมการก็ถูกกลั่นเลิกไป ต่อมา รัฐบาลได้เสนอให้บรรดาเจ้าฟ้ายกเลิก ฐานันดรในฐานะเจ้าผู้ครองแคว้นและยกเลิกสิทธิในการปกครองแคว้นตามที่ ได้ระบุไว้ในรัฐธรรมนูญ ซึ่งในที่สุดบรรดาเจ้าฟ้าแคว้นต่าง ๆ ของรัฐฉานก็จำ ต้องยินยอมลงนามในข้อตกลงกับรัฐบาลพมายกเลิกฐานันดรและสิทธิในการ ปกครองและนิติบัญญัติ เพื่อแลกกับค่าตอบแทนซึ่งรัฐบาลจัดสรรให้ในปี ค.ศ.1959⁸

⁸ Silverstein, *Burma Politics*, p. 215.

แผนที่ที่ 7 : แผนที่แสดงที่ตั้งของกองกำลังกลุ่มต่าง ๆ ของรัฐฉาน และ กองกำลังกึกมินต์ในรัฐฉาน ระหว่างปี ค.ศ.1949-1951



- * BCP (Burmese Communist Party) or White Flag communists now known as CPB
- ★★ Pa-O rebels allied to the Karen National Defence Organization (KNDO)
- (○) PYO (People's Volunteer Organization)
- (X) Kachin army mutineers and rebels under Captain Naw Seng
- (★) KMT (Chinese stragglers under General Li)

Source: Compiled from various reports of Shan State Council (legislature), Taunggyi, 1952-53.

Source : Chao Tzang Yawngwe, The Shan of Burma: Memoirs of a Shan Exile, (Singapore: Institute of Southeast Asian Studies, 1987), p. 103.

ปัญหาความวุ่นวายภายในรัฐบาลอีกประการหนึ่ง ที่ทำให้รัฐบาลพม่าส่งกองกำลังทหารเข้ามาสู่รัฐบาลเกิดขึ้นภายหลังสหภาพสาธารณรัฐครั้งที่ 2 เมื่อ กองกำลังจีนคณะชาติหรือกํกมินตั้งซึ่งต่อสู้กับจีนคอมมิวนิสต์ในแผ่นดินใหญ่ได้ด้อยรุ่นเข้ามาสู่รัฐบาล และใช้รัฐบาลเป็นฐานที่หลบพักก่อนจะเข้าไปโจมตี กองทหารของจีนคอมมิวนิสต์ เมืองต่าง ๆ ที่กองกำลังกํกมินตั้งเข้ามาพำนักระ ในรัฐบาลได้แก่ โโค้ง (Kokang) เวียงจุน (Vieng Nguen) เมืองเลิน (Muang Loen) เมืองชู (Muang Hsu) และเคยเข้าครอบครองไปถึงท่าขี้เหล็กซึ่งเป็นเมืองชายแดนติดกับอำเภอแม่สายจังหวัดเชียงรายของไทย

เพื่อเป็นการยับยั้งการปฏิบัติการของกองกำลังกํกมินตั้ง รัฐบาลพม่าจึงได้ส่งทหารเข้ามาในรัฐบาลเพื่อขับไล่กองกำลังของกํกมินตั้ง และต้องต่อสู้กับ กองกำลังของพรรคคอมมิวนิสต์พม่า ซึ่งมีฐานปฏิบัติการอยู่ในรัฐบาลบริเวณ รอยต่อชายแดนจีน-พม่า ความบังเอิญทางด้านการเมืองระหว่างประเทศในครั้งนี้ เปิดโอกาสให้รัฐบาลพม่าส่งกองทัพเข้ามาระบ่าในรัฐบาล ส่งผลให้ดินแดน ของรัฐบาลถูกทหารของกองทัพม่าเข้าควบคุมพื้นที่

ดินแดนรัฐบาลในช่วงศตวรรษที่ 1950 จึงวุ่นวายและปัก隅ด้วย กลั่นอ้ายของการสู้รบทึบครั้งไม่ผิดจากช่วงสหภาพสาธารณรัฐครั้งที่สอง ในครั้งนี้ ดินแดนรัฐบาลมีกองกำลังของพรรคคอมมิวนิสต์พม่า กองกำลังของกํกมินตั้ง ซึ่งสู้รบกับกองทัพของทหารพม่า และกองกำลังของชนกลุ่มน้อยซึ่งเคลื่อนไหว เพื่อต่อต้านอำนาจราชพม่า เช่น กองกำลังของกลุ่มปะโ้อที่เคลื่อนไหวต่อสู้กับ รัฐบาลพม่า ร่วมกับกลุ่มเคลื่อนไหวทางการเมืองของกะเหรี่ยงกลุ่มกองกำลัง ป้องกันชนชาติกะเหรี่ยง (Karen National Defence Organization -

KNDO) ในบริเวณตอนใต้ของรัฐฉาน⁹ กองกำลังของทหารคนนี่ ซึ่งอยู่ภายใต้การนำของร้อยเอกอนอ แสง (Captain Naw Seng) ซึ่งแยกตัวออกมาจากกองทัพพม่า

สถานการณ์รัฐฉานในยุคนี้จึงตอกย้ำความชอบธรรมของพม่าในการที่จะคงกองกำลังทหารไว้ที่รัฐฉาน แม้ว่ากองกำลังก็มินตั้งจะถูกสั่งให้ถอนออกจากรัฐฉานตามมติขององค์การสหประชาชาติในปี ค.ศ.1954 ก็ตาม แต่กองทัพพม่าก็ยังคงดึงมันอยู่เพื่อการกิจในการปราบปรามกองกำลังกลุ่มนี้ ๆ อีกด้อไป และในระหว่างที่ปฏิบัติภารกิจนี้ ทหารพม่าก็เริ่มทำการปลดอาวุธชาวไทยใหญ่ คันหาดอาวุธและจับกุมบรรดาชาวไทยใหญ่ที่มีพฤติกรรมอันเป็นประปักษ์กับรัฐบาลพม่า ส่งผลให้ผู้นำห้องถีนของรัฐฉานถูกจับกุมขังคุกทรมานหรือถูกฆ่าตายไปเป็นจำนวนไม่น้อย บรรดาผู้นำไทยใหญ่ ไม่ว่าจะเป็นผู้แทนรายฎู นักการเมืองหรือเจ้าฟ้า ไม่สามารถด้านท่านอำนาจเด็ดขาดของทหารพม่าได้ ประชาชนชาวไทยใหญ่อยู่ในสภาพไร้ที่พึ่งทางการเมืองจากผู้นำของตนและถูกข่มเหงรังแกจากทหารพม่า สภาพการณ์นี้เองทำให้บรรดาชาวไทยใหญ่พากันรวมตัวเข้ากับกองกำลังหรือกลุ่มเคลื่อนไหวทางการเมืองกลุ่มต่าง ๆ ที่มีอุดมการณ์ต่อด้านรัฐบาลพม่าดังต่อไปนี้มา

⁹ กลุ่มกองกำลังปะโ้อ (PA-O) นั้นเริ่มต้นด้วยการสนับสนุนกะเหรี่ยง KNDO ต่อสู้กับรัฐบาลพม่า แต่ต่อมาภายหลังได้เคลื่อนไหวต่อด้านเจ้าฟ้าไทยใหญ่และได้หันไปร่วมมือ กับกองทัพพม่าในปี ค.ศ.1958 หลังจากผู้นำได้ยอมแพ้แก่รัฐบาลพม่า แต่ทหารปะโ้อส่วนหนึ่งได้หันไปร่วมมือกับพรรคคอมมิวนิสต์พม่าในปี ค.ศ.1975 ขณะเดียวกันก็ถูกกล่าวหาจากกลุ่มคอมมิวนิสต์ว่ากลุ่มปะโ้อ汗นี้เป็นพวกเดียวกับกองทัพพม่า ทำให้กลุ่มปะโ้อถูกไล่เป็นกลุ่มกองกำลังที่ไม่มีจุดยืนทางการเมืองที่แน่นอน

2.2.1 กำเนิดกลุ่มเคลื่อนไหวทางการเมืองของรัฐฉาน

กลุ่มเคลื่อนไหวทางการเมืองของชาวไทยใหญ่กลุ่มแรก ได้แก่ กลุ่มหนุ่มศึกหานย (Noom Suk Harn) ภายใต้การนำของเจ้าหยันตีะ (Saw Yanda) หรือเจ้าน้อย (Sao Noi) ในปี ค.ศ.1958 เคลื่อนไหวเพื่อต่อสู้กับกองทัพรัฐบาลพม่าในบริเวณชายแดนที่ติดต่อกันไทย ต่อมานี้ปี ค.ศ.1959 โน หม่อง (Bo Muang) นายตำรวจชาวว้า และ เจ้า ส่าน ทูน (Sao San Tun) เจ้าฟ้าไทยใหญ่ ก็ได้พำนัครบรรดาภิราษฎรร่วมกับบุนการหนุ่มศึกหานย และได้ทำการต่อสู้กับกองทัพพม่าอย่างเข้มแข็งจนได้ชัยชนะเหนือกองทัพพม่าที่เมืองดังyan (Tongyan) ทำให้หัวญและกำลังใจของชาวไทยใหญ่ทั่วไปเกิดความเชื่อเทิมมากขึ้น

ในปี ค.ศ.1960 กลุ่มนักศึกษาไทยใหญ่ที่เข้าร่วมในบุนการของหนุ่มศึกหานย ได้แยกตัวออกมารจากกลุ่มของเจ้าน้อย เนื่องจากมีแนวความคิดไม่ตรงกัน และได้ตั้งองค์กรใหม่ขึ้นโดยใช้ชื่อว่า Shan State Independence Organization (SSIO) เรียกหน่วยกองกำลังทหารว่า Shan State Independence Army (SSIA) ภายใต้การนำของ ขุน จา นุ (Khun Kya Nu) และเจ้าช้าง ยองห่าวຍ (Chao Tzang Yawng'hwe) ซึ่งได้รับความร่วมมือเป็นอันดีจาก โน หม่อง และ เจ้า ส่าน ทูน ต่อมาก็รวมรวมกองกำลังได้มากขึ้นด้วยแรงสนับสนุนทั้งด้านกำลังพล เสบียงอาหารและเงินช่วยเหลือจากชาวไทยใหญ่ทั่วรัฐฉาน

ปี ค.ศ.1961 กลุ่มเคลื่อนไหวของ SSIA และกองกำลังส่วนหนึ่งของกลุ่มหนุ่มศึกหานยได้รวมตัวเข้าเป็นกลุ่มเดียวกัน ใช้ชื่อว่า Shan Nation United Front (SNUF) ทั้ง SSIA และ SNUF ปฏิบัติการทางด้านทหารร่วมกันต่อมาได้รวมตัวกันเป็นองค์กรเรียกว่า Shan State Army (SSA) ในปี ค.ศ.1964

ด้วยการนำของมหาเทวีเยื่องคำแห่งแคว้นยองห่วย (Mahadevi of Yawng hwe) ซึ่งเป็นมหาเทวีของเจ้าฟ้าส่วยได้แห่งแคว้นยองห่วยของรัฐฉาน ประธานาธิบดี คนแรกของสหภาพพม่า การรวมตัวในครั้งนี้ เพื่อจุดมุ่งหมายที่จะรวมรวม กองกำลังของกลุ่มชาวไทยใหญ่ทั้งหลายที่กระจัดกระจายปฎิบัติการอยู่ทั่วรัฐฉาน ให้สามัคคีและมีเอกภาพ องค์กรทางการเมืองซึ่งอยู่ภายใต้ SSA ได้แก่ Shan State Command Council (SSCC) และ Shan State Progress Party (SSPP) ซึ่งจัดตั้งขึ้นในปี ค.ศ.1971 โดย บุน จา นุ ได้รับเลือกตั้งเป็น ประธานพระรด ทำงานร่วมกับเจ้าช้าง ยองห่วย

อย่างไรก็ตาม เนื่องจากเป็นองค์กรที่ขาดปัจจัยสำคัญคือบุณประมาณ ใน การสร้างความเป็นปึกแผ่นให้กับกองกำลัง ผู้นำส่วนหนึ่งของ SSA และ SSPP จึงหันเข้าหากองกำลังของพรรคคอมมิวนิสต์พม่าซึ่งมีฐานปฎิบัติการอยู่ ในรัฐฉานตอนเหนือติดกับชายแดนจีน เพื่อขอความช่วยเหลือทางด้านอาวุธ และบุณประมาณ ซึ่งเท่ากับยอมรับการเป็นผู้นำของพรรคคอมมิวนิสต์พม่าไป โดยปริยาย นายพหาระดับผู้นำของ SSA คือ เสือ แท่น หรือ โซ เท่น (Hso Hten) ได้แยกตัวไปเข้ากับพรรคราษฎร์คอมมิวนิสต์พม่า (Communist Party of Burma - CPB) ในขณะที่กองกำลังอีกส่วนหนึ่งยังคงยึดมั่นกับอุดมการณ์ เดิมขององค์กรไทยใหญ่ แต่การแยกตัวของเสือ แท่น ทำให้ SSA และ SSPP แตกออกเป็นสองกลุ่ม คือกลุ่มหนึ่งหันไปสนับสนุน CPB และยอมรับสภาวะ การเป็นผู้นำของ CPB อีกกลุ่มหนึ่งยังคงต่อสู้กับรัฐบาลพม่าและปฏิเสธการ ครอบจ้ำของคอมมิวนิสต์ต่อไป ความแตกแยกภายในทำให้ SSA สูญเสีย ความเป็นองค์กรผู้นำของรัฐฉานไป และยุติบทบาทลงในปี ค.ศ.1976

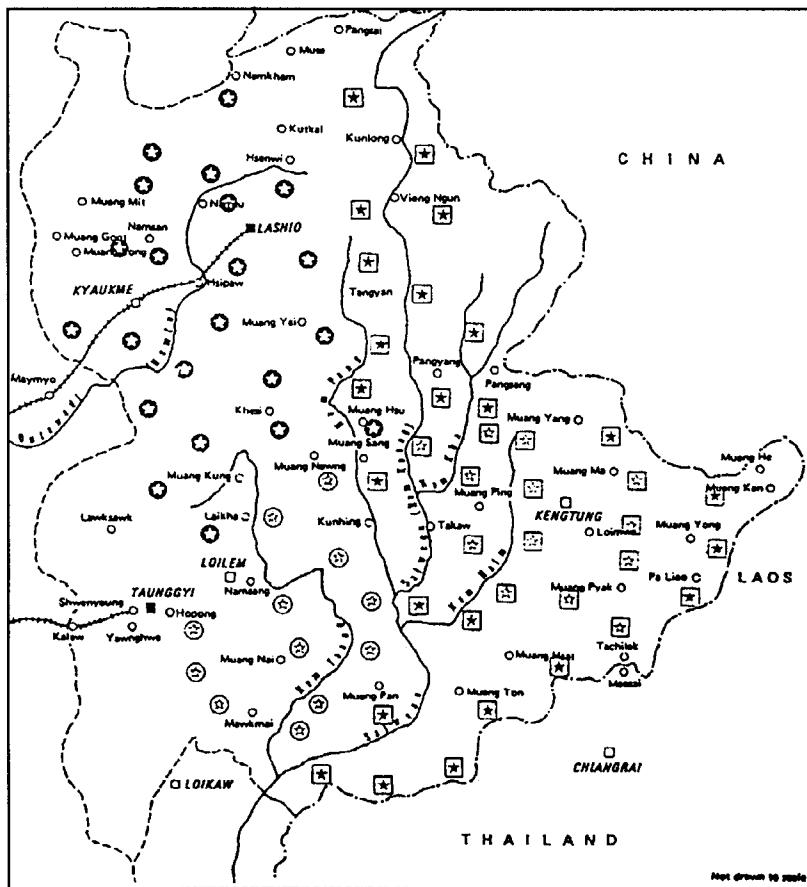
บุน จา นุ และเจ้าช้าง ยองห่วย หลุดจากตำแหน่งผู้นำของ SSA และ SSPP ในปี ค.ศ.1976 นั้นเอง อันเนื่องมาจากความแตกแยกภายในเรื่องนโยบาย การรับหรือไม่รับความช่วยเหลือจากพรรคราษฎร์คอมมิวนิสต์พม่า (CPB) การพัน

จากตำแหน่งของผู้นำสำคัญทั้งสองคนทำให้กองกำลัง SSA แบ่งแยกออกเป็นสองส่วน คือ ส่วนที่กุมกำลังและพื้นที่ปฏิบัติการทางภาคเหนือของรัฐฉาน และกลุ่มที่คุมกำลังทางภาคใต้ ทางฝ่ายเหนือมีสาย จำ เมือง (Sai Zam Mung) และ เสือ แท่น (Hso Ten) เป็นผู้นำ มีพื้นที่ปฏิบัติการอยู่บริเวณปางสาง ชาขแคนรัฐฉานติดชายแดนจีน ซึ่งมีความสัมพันธ์แน่นกับพรรคคอมมิวนิสต์ของพม่า ในขณะที่ผู้นำ SSA ทางภาคใต้ คือ สาย ป่าน (Sai Pan) ยังคงเคลื่อนไหวต่อสู้กับรัฐบาลและทหารพม่าต่อไปโดยไม่ยอมรับความช่วยเหลือจาก CPB

ต่อมาในปี ค.ศ.1978 สาย จำ เมือง ได้นำกำลังพลประมาณ 700 คนเดินทางมาเพื่อเข้าร่วมกับกองกำลัง SSA ณ ที่ตั้งทางภาคใต้ แต่ถูกม่าดายก่อน การตายของ สาย จำ เมือง ทำลายขวัญและกำลังใจของบรรดาทหารไทยใหญ่ มีทหารจำนวนมากพากันละทิ้งอาวุธและการสู้รบทลบไปทิ้งหาภัยในหมู่บ้านของตนตามเดิม และปฏิเสธการสู้รบอีกต่อไป¹⁰ แต่ผู้นำของ SSA ก็ยังไม่ละทิ้งความพยายามในการที่จะรวมองค์กรไทยใหญ่อีกรั้ง ในที่สุด เสือ แท่น และเจ้า ไซ เลิก (Sai Lek) ได้รวบรวมกำลังพลเข้าด้วยกัน และทำการเคลื่อนไหวทางการเมืองควบคู่ไปกับการต่อสู้กับทหารพม่า เจ้า ไซ เลิก ได้เป็นเลขานุการของ SSPP ซึ่งเป็นองค์กรทางการเมืองของ SSA แม้กองกำลังที่เหลือของ SSA และ SSPP จะไม่ยังใหญ่นัก แต่ก็ได้รับการสนับสนุนจากชาวไทยใหญ่ในรัฐฉานเป็นอย่างดี มีพื้นที่ปฏิบัติการอยู่บริเวณภาคกลางและภาคเหนือของรัฐฉาน บริเวณลาเชี่ยว สีป้อ เป็นต้น แต่เป็นที่น่าเสียดายว่าท้ายสุด เสือ แท่น ซึ่งยังคงผูกพันกับพรรคคอมมิวนิสต์พม่าตน

¹⁰ Martin Smith, Burma : Insurgency and the Politics of Ethnicity, (London : Zed Books Ltd., 1991), p. 342.

แผนที่ที่ 8 : แผนที่แสดงที่ตั้งของกองกำลังกึกมินตั้ง^{*}
และกลุ่มกองกำลังที่สำคัญในรัฐฉาน ระหว่างปี ค.ศ.1965-1966



- ▣ Kuomintang (KMT) forces or bases
- Shan State Army (SSA)
- Thailand National Army (TNA)
- ◎ Shan National Independence Army (SNIA, formerly Noom Suk Harn)

*Note how well protected KMT bases are by the Shan parties.

Source: Compiled from "Situation Reports and Intelligence" data,
SSA GHQ Office, 1966.

Source : Chao Tzang Yawngihe, The Shan of Burma: Memoirs of a Shan Exile,
(Singapore: Institute of Southeast Asian Studies, 1987), p. 125.

แผนที่ที่ 9 : แผนที่แสดงที่ตั้งของพรมแดนมิวนิสต์พม่าในรัฐฉาน
ระหว่างปี ค.ศ.1971-1973



★ CPB forward areas

● SSA areas

■ CPB liberated areas

Source: Compiled from "Situation Reports and Intelligence" data,
SSA GHQ Office, 1973.

Source : Chao Tzang Yawngwe, The Shan of Burma: Memoirs of a Shan Exile,
(Singapore: Institute of Southeast Asian Studies, 1987), p. 130.

ได้ยอมเจรจาหยุดยิงกับรัฐบาลพม่าในที่สุด ทิ้งให้เจ้า ไซ เด็ก ต่อสู้กับพม่า เพียงลำพัง

ในขณะที่ SSA และ SSPP ประสบความวุ่นวายอยู่นั้น หนึ่งในผู้นำของ SSA คือนายพลโน เยง หรือ กอน เจิง กีได้นำกำลังส่วนหนึ่งตีจากไปตั้งกองกำลังเคลื่อนไหวทางการเมืองกลุ่มใหม่ในปี ค.ศ.1968 โดยใช้ชื่อว่า Shan United Revolutionary Army (SURA) กลุ่มของนายพลโน เยง นี้แนบแน่นและมีสายสัมพันธ์อันดีกับกลุ่มชาวจีนอีกด้วย กองกำลังก็มีนิดตั้ง Shan United Revolutionary Army (SURA) มีพื้นที่ปฏิบัติการในรัฐฉานติดชายแดนไทย และมีศูนย์บัญชาการอยู่ที่บ้านเปียงโหลงติดชายแดนไทย บริเวณกิ่งอำเภอเวียงแหง จังหวัดเชียงใหม่ มีกำลังพลราว 1,000 คน¹¹

กลุ่มเคลื่อนไหวทางการเมืองที่เกิดขึ้นมาใหม่อีกกลุ่มนึงคือ กลุ่ม Shan United Army (SUA) ภายใต้การนำของขุนส่า ซึ่งเดินทางจากการเป็นหัวหน้าหน่วยอาสาหรือ ก้า ก่าว เย¹² (Ka Kwe Ye) ที่เมืองหลอยหม้อ (Loimaw) ซึ่งอยู่ในแคว้นเมืองใหญ่ (Muang Yai) ของรัฐฉาน ทำหน้าที่ต่อสู้กับกองกำลังที่เป็นปรปักษ์กับกองทัพพม่า เช่น กองกำลังของพระรอด คอมมิวนิสต์พม่า กองกำลังของกึกมินตั้ง และกองกำลังของกลุ่มกู้ชาติไทยใหญ่ กองกำลังของขุนส่าเจ้าไปพัวพันและเกี่ยวข้องกับการค้ายาเสพย์ติด

¹¹ Ibid., p. 334.

¹² ก้า ก่าว เย (Ka Kwe Ye) จัดตั้งขึ้นมาในปี ค.ศ.1963 เป็นนโยบายของรัฐบาลพม่าที่หมายจะปราบกองกำลังในรัฐฉาน ก้า ก่าว เย เป็นกองกำลังอาสาของชาวบ้านที่อาสาต่อสู้กับกองกำลังซึ่งเป็นฝ่ายตรงข้ามกับกองทัพพม่า ได้รับการสนับสนุนจากกองทัพพม่าและได้รับอนุญาตให้เป็นกองกำลังที่ติดอาวุธได้โดยไม่ผิดกฎหมาย และได้รับสิทธิพิเศษในการทำ การค้าในบริเวณชายแดนไทย-พม่า ลาว-พม่า และจีน-พม่า

ในบริเวณสามเหลี่ยมทองคำ ทำให้กองกำลังของเขามีประสิทธิภาพมาก
เนื่องจากมีเงินมาซื้ออาวุธที่ทันสมัยมาใช้ในกองกำลัง

การเดินทางของกองกำลังของขุนสำเพ็มมากขึ้น จนกระทั่งรัฐบาลพม่า
ยกเลิกทางานอาสาหรือ ก้า ก่าว เย ไปในปี ค.ศ.1973 แต่ขุนสำกี้ยังไม่ยอม
ละทิ้งกองกำลังและอาวุธ พร้อมกันนี้ ขุนสำกี้ได้เริ่มติดต่อ กับองค์กร
เคลื่อนไหวทางการเมืองของชาวไทยใหญ่กลุ่มอื่น ๆ อาทิเช่น SSA เพื่อหา
ทางรวมตัวกัน เขาถูกทางการพม่าจับกุมตัวในปี ค.ศ.1970 และถูกส่งเข้า
คุกที่เมืองย่างกุ้ง ผู้ช่วยของเขาคือ จา ชู เจียน หรือเจ้าฟ้าล้าน เข้าควบคุม
กองกำลังแทน และได้ลักลอบพา กองกำลังหลบหนีการจับกุมของทหารพม่าเข้าไป
ในประเทศไทย ต่อมาเจ้าฟ้าล้านได้จับกุมด้วยนายแพทิษฐารัสเซียสองคนเป็นตัวประกัน
เพื่อแลก กับขุนสำ ทางรัฐบาลพม่าจึงยอมปล่อยตัวขุนสำในปี ค.ศ.1976

กองกำลัง SUA ของขุนสำได้ร่วมมือ กับ กองกำลังของ SURA ของ
นายพلوم เยง และ กองกำลังส่วนหนึ่งของ SSA ภายใต้การนำของเจ้า จั่ม ใหม่
(Sao Sam Mai) ในปี ค.ศ.1985 การรวมตัวในครั้งนี้ใช้ชื่อ องค์กรทาง
การเมืองว่า สถาปัตย์เมืองไถ (Tailand Revolutionary Council - TRC)
และ มี กองทัพเมืองไถ (Mong Tai Army - MTA) เป็นองค์กรผู้นำทาง

นับตั้งแต่ปี ค.ศ.1985 เป็นต้นมา กองกำลังของกลุ่มเคลื่อนไหวทาง
การเมืองของชาวไทยใหญ่กลุ่มที่ใหญ่ที่สุด และมี กองกำลังเข้มแข็งที่สุดในรัฐฉาน ก็คือ
กองทัพเมืองไถของขุนสำนี้เอง ประมาณ กันว่า กองกำลัง พลของ MTA นั้นมากถึง
20,000-30,000 คน และ มี อาวุธยุทธ์ปกรณ์ที่ทันสมัย ทั้งนี้ เพราะ MTA
มีรายได้ มาก ทาง ศาสนา จาก กิจกรรม ตั้งเดิมของ ขุนสำ นั่น คือ การเก็บภาษี ผ่าน และ การค้า
ยาเสพติด เนื่องจาก กองทัพเมืองไถ ของ ขุนสำ ครอบคลุม บริเวณ ส่วนใหญ่
ของ รัฐฉาน การจะ ส่ง เหรือ อื่นๆ ออก จำก รัฐฉาน ได้ จำเป็น ต้อง ผ่าน เขต อิทธิพล
ของ ขุนสำ ประมาณ ว่า จำนวน ก咽 ที่ เก็บ จำก ค่า ผ่าน ทาง นี้ ตก ปีละ ไม่ ต่ำ กว่า

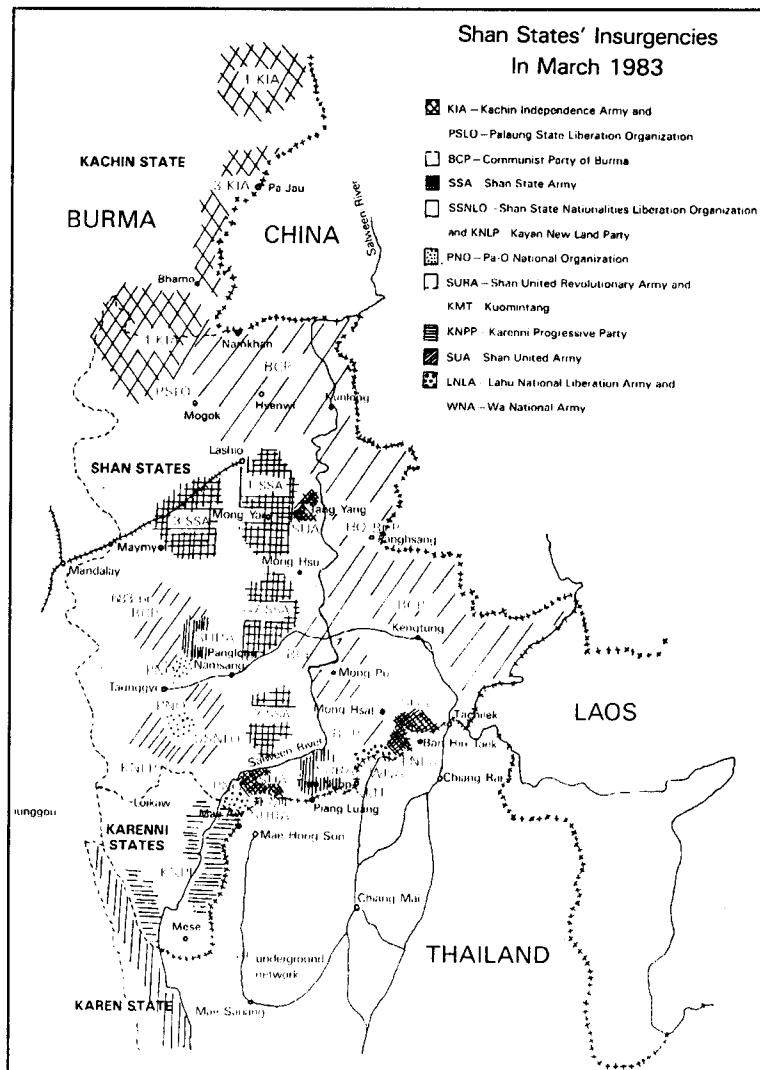
5,000 ล้านบาทต่อปี¹³ นอกจากนี้ ยังมีหลักฐานระบุว่าบุนส่าของก็อญในขบวนค้ายาเสพติดและผลิตยาโรsinด้วยเช่นกัน ดังนั้น เขาจึงมีเงินมาศาลในการค้าจุนและอุดหนุนกองทัพเมืองໄไดให้ยิ่งใหญ่

นอกจากจะมีกองทัพที่เข้มแข็งแล้ว บุนส่าของก็ได้จัดตั้งฝ่ายการเมือง การปกครองขึ้นมาดูแลชาวไทยใหญ่ในรัฐฉาน และทำการเคลื่อนไหวทางการเมืองเพื่อชาวไทยใหญ่ ทั้งนี้ด้วยความร่วมมือจากบรรดาผู้นำอื่น ๆ ของรัฐฉานซึ่งต่อสู้กับรัฐบาลพม่ามานานาภัยให้องค์กรต่าง ๆ เช่น หนุ่นศึกหาญ กองทัพรัฐฉาน (SSA หรือ SURA) ได้เข้ามาร่วมตัวอยู่ภายใต้การ TRC และ MTA ของบุนส่าและนายพลโน เมย

ความเข้มแข็งทางการเมืองและการทหารทำให้ชื่อเสียงของ TRC และ MTA โดยเด่นขึ้นมาเหนือกองกำลังกู้ชาติของชาวไทยใหญ่กลุ่มอื่น ๆ และดูเหมือนจะเป็นกลุ่มที่ผูกขาดการต่อสู้ทางการเมืองของไทยใหญ่อยู่กลุ่มเดียวดังนั้น ในทศวรรษที่ 1990 เมื่อเอียลิงกองกำลังกู้ชาติไทยใหญ่ หลายคนก็จะนึกถึง กองทัพเมืองໄไดและบุนส่าควบคู่กันไป ชาวไทยใหญ่เป็นจำนวนไม่น้อยฝ่ากความหวงไหวที่บุนส่าและเหล่าผู้นำของกองทัพเมืองໄได ว่าจะสามารถต่อสู้เพื่อให้ชาวไทยใหญ่หลุดพ้นจากการกดขี่ของทหารพม่าໄได แต่เป็นที่น่าเสียดายว่า บุนส่ามีภาพพจน์ที่เกี่ยวข้องพัวพันกับการผลิตและค้ายาโรsin ซึ่งชาวโลกถือว่า เป็นอาชญากรรมที่ร้ายแรง ส่งผลให้การต่อสู้ของทหารเมืองໄไดไม่โดยเด่นและชัดเจนในเชิงการเมือง เช่นกองกำลังของชนกลุ่มน้อยกลุ่มอื่น ๆ อาย่างกลุ่ม กะเหรี่ยง กลุ่มกะยาห์ หรือกลุ่มน้อย เป็นต้น หลายฝ่ายมองว่ากองกำลังที่เข้มแข็งของบุนส่ามีไว้เพื่อรักษาเส้นทางค้ายาเสพติดที่บุนส่ามีส่วนร่วมอยู่ ความสัมพันธ์ระหว่างบุนส่ากับกองทัพเมืองໄไดและการต่อสู้เพื่ออิสรภาพของ

¹³ ผู้จัดการรายวัน (30 มีนาคม 2536) : 15.

แผนที่ที่ 10 : แผนที่แสดงที่ตั้งของกองกำลังชนกลุ่มน้อยต่างๆ
ในรัฐฉาน มีนาคม ค.ศ.1983



Source : Andre and Louis Boucaud, *Burma's Golden Triangle*, (Hong Kong: Asia 2000, 1988), p. 76.

ชาวไทยใหญ่ในรัฐฉานจึงไม่ชัดเจน ก่อให้เกิดความกังขาต่อนุคคลหลายฝ่าย ทางรัฐบาลพม่าเองมองขุนstanเป็นอาชญากรที่ต้องนำตัวจีนศาล ชาวโลกทั่วไปมองขุนstanเป็นราชายาเสพย์ติด ซึ่ง ขุนstan นักชนไทยใหญ่ที่ยึดมั่นในอุดมการณ์ ที่จะต่อสู้เพื่อชาวไทยใหญ่จึงต้องหมองมัวไปด้วยเหตุนี้

2.2.2 กองกำลังกลุ่มชาติพันธุ์กู่ลุ่มต่าง ๆ ในรัฐฉาน

รัฐฉานนั้นเป็นรัฐที่ประกอบด้วยชนชาติหลายชนชาติ นับตั้งแต่ชาวไทยใหญ่ ชาวจีนที่อพยพมาจากยุนนาน ชาวคริสต์ ชาวพม่า และชาวเขาเผ่าต่าง ๆ อาทิ เช่น ปะหล่อง ปะโ้อ ว้า มูเชอ อีก้อ เป็นต้น คนเหล่านี้จำนวนไม่น้อยได้เข้าร่วมอยู่ในกองกำลังของพรรครคอมมิวนิสต์พม่า (CPB) ซึ่งตั้งศูนย์บัญชาการและฐานกำลังอยู่ในรัฐฉาน ดังนั้นนายทหารตั้งแต่ระดับหัวหน้าไปจนถึงพลทหารจึงประกอบไปด้วยชนชาติกู่ลุ่ม บางกลุ่มรวมตัวเพื่อต่อสู้กับทหารพม่า เช่น กลุ่มองค์กรแห่งชาติว้า (Wa National Organization - WNO) กลุ่มองค์กรสหภาพแห่งชาติปะโ้อ (The Union of Pa-O National Organization - UPNO) ซึ่งต่อมาเมื่อร่วมกำลังพลมากขึ้นจากหลายกลุ่มชาติพันธุ์ จึงตั้งเป็นองค์กรใหม่ขึ้นซึ่งชื่อว่า The Shan State Nationalities Liberation Organization - SSNLO นอกจากนี้ยังมีกลุ่ม Pa-O National Liberation Organization Army (PNLOA) ซึ่งต่อมาได้รวมกับ SSNLO เป็นอีกชื่อเป็น Pa-O National Organization (PNO) และกลุ่มของชาวปะหล่องซึ่ง Palaung State Liberation Army (PSLA)

กลุ่มเคลื่อนไหวทางการเมืองเหล่านี้ ส่วนหนึ่งเคยได้รับการสนับสนุนด้านอาวุธจากพรรครคอมมิวนิสต์พม่า (CPB) ซึ่งถอยร่นจากใจกลางประเทศมาอยู่บริเวณภาคเหนือและภาคตะวันออกเฉียงเหนือประชิดชายแดนจีน ใน



กลุ่มผู้นำทหารของกองทัพรัฐฉาน (Shan State Army) ขณะการสวนสนามของเหล่าทหารเนื่องในงานวันชาติรัฐฉาน 7 กุมภาพันธ์ 1969
(ภาพจาก Chao Tzang Yawngwe, *The Shan of Burma : Memoirs of a Shan Exile*, Singapore : Institute of Southeast Asian Studies, 1987)

ปลายทศวรรษที่ 1960 เป็นต้นมา พรรคคอมมิวนิสต์พม่าได้รับความช่วยเหลือ และได้รับการสนับสนุนด้านงบประมาณและอาวุธจากพรรคคอมมิวนิสต์จีน ทำให้มีกำลังเข้มแข็ง สามารถต่อสู้กับกองทัพทหารพม่าได้เป็นอย่างดี และเพื่อเป็นการสร้างพันธมิตรในการสู้กับกองทัพรัฐบาลพม่า พรรคอนมิวนิสต์พม่าจึงให้การสนับสนุนกลุ่มเคลื่อนไหวทางการเมืองของชนกลุ่มน้อยเป็นอย่างดี ส่งผลให้อาณาบริเวณภาคเหนือและการต่อสู้กับกองทัพทหารรัฐบาลพม่ากับกองกำลังชนกลุ่มน้อย ร่วมกับกองกำลังของพรรคอนมิวนิสต์พม่า

อย่างไรก็ตาม สถานการณ์ในบริเวณรัฐฉานได้เปลี่ยนแปลงไปในทันทศวรรษที่ 1980 เนื่องจากพรรคอนมิวนิสต์จีนได้ตัดสินใจลดความช่วยเหลือ แก่พรรคอนมิวนิสต์พม่า ทำให้พรรคอนมิวนิสต์พม่าต้องเผชิญกับปัญหาเศรษฐกิจ และต้องเข้าไปยุ่งเกี่ยวกับการค้ายาเสพย์ติดในบริเวณภาคเหนือของประเทศ นอกจากนี้ ยังเกิดความแตกแยกในหมู่ทหารกับบรรดาผู้นำพรรครซึ่งเป็นผู้นำรุ่นเก่า ต่อมาในเดือนมีนาคม ค.ศ.1989 กลุ่มทหารจีนโกกังกี ตัดสินใจแยกตัวออกจากกองกำลังของพรรคอนมิวนิสต์พม่า ตามด้วยการกบฏของกลุ่มทหารรัวainเดือนเมษายนปีเดียวกัน การกบฏของทหารรัวทำให้บรรดาผู้นำพรรครจำนวน 300 คนต้องหลบหนีเข้าไปในประเทศจีน ส่วนกองกำลังคอมมิวนิสต์พม่าที่เหลือก็แตกออกเป็น 4 กลุ่ม แยกย้ายการตั้งฐานตามบริเวณซึ่งเป็นที่อยู่อาศัยของชาวบ้านตามกลุ่มชาติพันธุ์ของตนอาทิเช่นกลุ่ม New Democratic Army (NDA) กลุ่ม Myanmar (Burma) National Democratic Alliance Army (MNDAA) กลุ่ม United Wa State Army (UWSA) และกลุ่ม National 2-16 Democratic Alliance Army Military and Local Administration Committee (Eastern Shan States)¹⁴ กลุ่ม

¹⁴ Bertil Lintner, Recent Political Development in Burma, A paper present at Peace Conference in Manila, n.p., n.d., (Mimeo graphed), p. 9.

กองกำลังติดอาวุธชนกลุ่มน้อยเหล่านี้ได้ตกลงกับฝ่ายรัฐบาลทหารพม่า (SLORC) ใน การหยุดยิง (ceasefire) โดยแยกกับความเป็นอิสระในการทำธุรกิจและการค้า ซึ่งหลายกลุ่มที่มีส่วนพัวพันกับการค้ายาเสพย์ติด

ส่วนชาวจีนโกกังที่สังกัดกลุ่มกองกำลังโกกัง (Kokang Resistance Force - KRF) และว่าที่แยกตัวออกจากพรรค комมิวนิสต์พม่านั้น ก็ได้ลงนามในข้อตกลงหยุดยิงกับรัฐบาลพม่า เช่นกัน โดยรัฐบาลทหารพม่าอนุญาตให้กองกำลังเหล่านี้รักษา กองทหารและอาวุธไว้ได้ นอกจากนี้ ยังได้สัญญาที่จะทำการพัฒนาอาณานิคมบริเวณในเขตเมืองโกกังและชาواว้า (Wa Hills) ซึ่งเป็นเขตในความดูแลของกองกำลังชาวจีนโกกังและชาواว้า รัฐบาลพม่าได้อนุมัติงบประมาณจำนวน 70 ล้านจี๊ด เพื่อใช้ในการสร้างถนน สะพาน โรงเรียนและโรงพยาบาลในเขตบริเวณนี้ นอกจากนี้ รัฐบาลยังได้จัดสรรง้าวและน้ำมันให้กับประชาชนในเขตบริเวณนี้อีกด้วย

นอกจากการยอมลงนามในข้อตกลงหยุดยิงกับรัฐบาลพม่าแล้ว กองกำลังชนกลุ่มน้อยอื่น ๆ ในบริเวณรัฐฉาน เช่น Kachin Democratic Army (KDA) ซึ่งเป็นกลุ่มของชาวกะจិนที่แยกตัวมาจากการคัดกระกะจិนอิสระ (KIO) และควบคุมพื้นที่บริเวณตะวันออกเฉียงเหนือของรัฐฉาน กลุ่ม Palaung State Liberation Army (PSLA) ของชาวปะหล่องซึ่งเคลื่อนไหวทางการเมืองในบริเวณตอนเหนือของรัฐฉาน กลุ่ม Kayah Home Guards และกลุ่ม Kayah Newland Party ซึ่งเป็นกลุ่มของชาวกะยะห์ที่เคลื่อนไหวทางการเมืองในบริเวณตอนใต้ของรัฐฉาน ต่างก็พร้อมใจกันลงนามในข้อตกลงหยุดยิงกับรัฐบาลพม่า จนเป็นเหตุให้พลโท กhin หยุ่น เลขาธิการอันดับหนึ่งของ SLORC ได้แกล้งการณ์ว่า “ดินแดนรัฐฉานทั้งตอนเหนือและตะวันออกเฉียงเหนือเป็นบริเวณที่ปลดอุดจากกองกำลังชนกลุ่มน้อยแล้ว”¹⁵

¹⁵ Bangkok Post (10 October 1994) : 2.

2.2.3 สถานการณ์ปัจจุบันของกองกำลังและองค์กรทางการเมืองของชาวไทยใหญ่

ในขณะที่กองกำลัง SSA และ SSPP อ่อนกำลังลง และความเข้มแข็งทางการทหารก็น้อยกว่ากองกำลังของ MTA ภายใต้การนำของขุนสำ แต่องค์กร SSA ที่ยังคงเป็นองค์กรเคลื่อนไหวทางการเมืองที่สำคัญของชาวไทยใหญ่ และจากจุดยืนที่มีการต่อสู้ทางการเมืองโดยไม่ข้องแวงกับการค้ายาเสพย์ติดทำให้ชื่อเสียงของ SSA ยังคงเป็นที่นิยมของชาวไทยใหญ่ผู้รักชาติอยู่ การสูญเสีย เจ้า ไซ เลิก (Sao Sai Lek) เลขาธิการของ SSPP เมื่อเดือนกุมภาพันธ์ ค.ศ.1995 นับว่าเป็นการสูญเสียครั้งยิ่งใหญ่ เนื่องจาก เจ้า ไซ เลิก มีความคิดที่จะรวมองค์กรต่อสู้ทางการเมืองของชาวไทยใหญ่เข้าด้วยกัน ไม่ว่า จะเป็นองค์กรรัฐฉาน (Shan State Organization) ซึ่งมีศูนย์ปฏิบัติการอยู่ที่ประเทศไทยและ MTA ของขุนสำ นอกจากนี้ ยังมีแผนที่จะเชิญชวนองค์กรของชนกลุ่มน้อยกลุ่มต่าง ๆ ภายในรัฐฉาน อาทิ ว้า กะจัน ປะหล่อง เข้าร่วมกับองค์กรของชาวไทยใหญ่ด้วย¹⁶ การเสียชีวิตของ เจ้า ไซ เลิก ทำให้กระบวนการการรวมตัวของชาวไทยใหญ่ต้องหยุดชะงักลงชั่วคราว

ในขณะเดียวกันมีการเปลี่ยนแปลงภายในกองทัพเมืองได้ที่ขุนสำเป็นผู้นำเนื่องจากในเดือนมิถุนายน ค.ศ.1995 พันตรีกันยอร์ด (Maj.Kunyord) ซึ่งเปรียบได้กับมือขวาของขุนสำได้พำนักระดับพลประภาณ 2,000 คนแยกตัวออกจาก MTA ด้วยเหตุผลที่ว่าไม่พอใจในการบริหารกองทัพเมือง โดยของขุนสำ พระนายทหารเชื้อสายจีนมากจะได้รับการปฏิบัติที่ดีกว่านายทหารชาวไทยใหญ่ และไม่พอใจที่ขุนสำไม่มีความจริงใจในการต่อสู้เพื่อชาวไทยใหญ่ที่แท้จริง อีกทั้งขุนสำยังประسان盆ประโยชน์ทางธุรกิจกับทหารพม่าในการรักษาเส้นทาง

¹⁶ Bangkok Post (5 February 1995) : 20.

การค้ายาเสพย์ติดของตนไว้ โดยไม่คำนึงว่าจะทำให้บุนการกู้ชาติของชาวไทยใหญ่ต้องเสื่อมเสีย การแยกตัวของพันธรีก็นยอดทำให้สภาพภายในกองทัพเมืองได้ย่ำแย่ กองประกันฝ่ายการเมืองภายใต้ชื่อสภាផื้นฟูชาติรัฐฉาน (Shan State Restoration Council - SSRC) และสภากแห่งชาติรัฐฉาน (Shan State National Congress - SSNC) ก็หัวนี้ให้ความไม่สงบด้วยในการจัดวางตัวผู้นำและผู้กุมอำนาจ จนบุนสาดต้องถึงกับประกาศว่างมีอาการบริหาร (ดูภาคผนวกที่ 1)

ผู้นำชาวไทยใหญ่หลายคนภายใน SSRS SSNC และ MTA เริ่มให้ด้วยเมื่อมีข่าวว่าบุนสาเริ่มติดต่อ กับผู้นำรัฐบาลพม่า ทำให้หลายคนถอนตัวนำกำลังออกจากบ้านหัวเมืองไปยังภาคกลางของรัฐฉาน ซึ่งเป็นไปได้ว่าจะมีการรวมตัวกันใหม่ พันโทจ่อทุน นายทหารเชื้อสายไทยใหญ่ของ MTA ก็เป็นอีกคนหนึ่งที่นำกำลังประมาณ 300-400 คนหลบหนีออกไป ก่อนที่บุนสาจะยอมให้ทหารพม่านำกำลังเข้าควบคุมบ้านหัวเมือง เพราะทราบว่าบุนสาได้ส่งตัวแทนของเขากลับไปเจรจา กับพม่าอย่างลับ ๆ โดยที่ไม่ได้แจ้งให้ทหารเมืองได้เชื้อสายไทยใหญ่ทราบ เนื่องในของการเจรจาลับระหว่างบุนสา กับพม่าก็คือ บุนสาจะต้องยกกองทัพเมืองได้ให้พม่าดูแลและปักครอง¹⁷ ในที่สุดวันที่ 3 มกราคม ค.ศ.1996 บุนสาได้ยอมจำนนต่อรัฐบาลทหารพม่า

บังบันรัฐบาลได้ส่งทหารจากกองพันที่ 55 59 และ 525 จำนวนประมาณ 2,000-3,000 คน เข้าไปควบคุมพื้นที่ตามจุดสำคัญของ MTA ไว้ทั้งหมด โดยที่บุนสาได้ออกคำสั่งให้ทหาร MTA เชื้อสายจีนชื่อที่ประจำการอยู่ตามฐานปฏิบัติการต่าง ๆ วางอาวุธ

แม้ว่าสถานภาพของกองกำลังไทยใหญ่อื่น ๆ ภายหลังการสลายตัวของ

¹⁷ กรุงเทพธุรกิจ (7 มกราคม 2539) : 4.

กองทัพเมืองໄຕในรัฐฉาน จะไม่สามารถทราบด้วยตาเปล่าที่แน่ชัดว่ามีจำนวนกลุ่ม และกำลังพลประมาณเท่าใด หรือการประสานความร่วมมือและความสามัคคีระหว่างกลุ่มนี้มากพอที่จะสร้างอำนาจการต่อรองหรือไม่เพียงใดในอนาคต แต่หากจะประเมินจากข่าวที่บรรดาผู้สื่อข่าวห้องถูกล้อภัยในพื้นที่รอยตะเข็บชายแดนของรัฐฉานกับไทยนั้น พอกจะประเมินสถานการณ์ของกองกำลังกลุ่มต่าง ๆ ได้ดังนี้คือ

1. กลุ่มพันธุรักษ์กินยอด ซึ่งได้นำกำลังพลประมาณ 2,000-3,000 คน ออกจากบ้านหัวเมืองเมื่อเดือนมิถุนายน ค.ศ.1995 ไปรวมพลกับกองกำลังของกลุ่ม โน เต วิน (อดีตผู้นำไทยใหญ่กลุ่มหนุ่มศึกหาญ) ทางภาคเหนือของรัฐฉานที่เมืองลาเชี่ยว ซึ่งปัจจุบันเป็นฐานบัญชาการลงมาตั้งอยู่ในพื้นที่เมืองกึงทางตอนกลางของรัฐฉาน
2. กลุ่มทหารส่วนหนึ่งของกองทัพเมืองໄຕที่ถอนตัวออกจากบ้านหัวเมือง และเตรียมกำลังอยู่ในพื้นที่ตะเข็บชายแดนไทย โดยเฉพาะอย่างยิ่งบริเวณชายแดนด้านบ้านเปียงໂหลงซึ่งอยู่ต壤ข้ามกับกิ่งอำเภอเวียงแหง จังหวัดเชียงใหม่¹⁸
3. กลุ่มพันธุรักษ์เคมิน รอง ผบ.พัน 8 อดีตเคยสังกัดกลุ่ม SURA ของนายพลโน เหยง มีกำลังพล 2 กองร้อย (ประมาณ 400 คน)
4. กลุ่มพันธุรักษ์พุ่มมา รอง ผบ.พัน 275 อดีตเคยสังกัดกลุ่ม SURA เช่นกัน มีกำลังพล 3 กองร้อย (ประมาณ 600 คน)
5. กลุ่มพันธุรักษ์วงศ์ หาญ สังกัดกองกำลังภาคเหนือ ได้นำกำลังพลประมาณ 120 คนไปรวมกับกองทัพรัฐฉาน (SSA) ภายใต้การนำของ

¹⁸ อุคร วงศ์ทับทิม, “รัฐฉาน หลังการวางแผนอาวุธของขุนสำคัญ,” ผู้จัดการรายวัน (8 มกราคม 2539) : 14.

เจ้า ใช้ น้อง มีกองกำลังอยู่ที่บ้านแสงแก้ว อําเภอหนองเขียว จังหวัดลาเชี่ยว
ทางเหนือของรัฐฉาน มีกำลังพลประมาณ 3 กองพัน (4,000 คน)¹⁹

อย่างไรก็ตาม กองกำลังของกลุ่มเหล่านี้แม้รวมกันเข้าก็ยังไม่มีกำลัง
มากพอที่จะสร้างความหวั่นใจให้กองทัพพม่าได้เท่ากองทัพเมืองได้ก่อนถลายด้วย
เพรากองทัพเมืองได้นั้นมีจำนวนกำลังพลมากถึง 10,000-20,000 คน
เพียงพร้อมด้วยอาวุธยุทธโน้มนตร์ที่ทันสมัยและทรงอำนาจมาก กองบอนเป็น
กองร้อยกองพันวางแผนกำลังกระชากราชายทั่วรัฐฉาน รวมไปถึงการวางฐาน
กำลังตามจุดยุทธศาสตร์ที่สำคัญ การดำรงอยู่ของกองทัพเมืองได้จึงเป็น
อันตรายสำหรับกองทัพพม่าเป็นอย่างยิ่ง การเข้าถล่มกองทัพเมืองได้ให้ได้
ก่อนที่จะเปลี่ยนจากสถานภาพของกองกำลังคุ้มกันเดินทางค้ายาเสพย์ติด
ไปเป็นกองกำลังขององค์กรทางการเมืองที่แท้จริงและมีอำนาจมากพอที่จะ
ต่อรองอนาคตของรัฐฉานได้ จึงเป็นภารกิจที่สำคัญซึ่งรัฐบาลพม่าต้องเร่ง
กระทำ และมาบัดนี้ก็ดูเหมือนว่ารัฐบาลพม่าได้ทำสำเร็จไปแล้วระดับหนึ่ง
เมื่อขุนสำได้ส่งมอบกำลังทหารและอาวุธของกองทัพเมืองให้ประมาณร้อยละ 33
ให้รัฐบาลพม่าในวันที่ 7 มกราคม ค.ศ.1996 ณ บ้านหัวเมือง รัฐฉาน
อันเป็นศูนย์บัญชาการสำคัญของกองทัพเมืองได อาวุธสงครามที่ได้ส่งมอบให้
ทหารพม่าประกอบด้วยปืนอาก้า 1,005 กระบอกพร้อมกระสุนปืนจำนวนหนึ่ง
รวมทั้งปืนที่ผลิตเองอีก 46 กระบอก ปืนอาร์พีจี 10 กระบอก จรวดแซน
15 กระบอก เครื่องยิงระเบิดขนาด 105 มม. และระเบิดที่ผลิตเองอีก
จำนวนหนึ่ง²⁰

¹⁹ ผู้จัดการรายวัน (14 สิงหาคม 2538) : 6.

²⁰ Bangkok Post (21 January 1996) : 21.

2.2.4 องค์กรเคลื่อนไหวทางการเมืองของชาวไทยใหญ่ในปัจจุบัน

การวางแผนของกองทัพเมืองได้หลังการสลายตัวนี้ ทำให้กองกำลังของกลุ่มเคลื่อนไหวทางการเมืองของชาวไทยใหญ่กลุ่มนี้ ๆ ไม่เป็นที่หนักใจของรัฐบาลพม่ามากนัก เนื่องจากมีกำลังน้อยและอาวุธก็ไม่สู้ทันสมัยนัก ไม่มีปัจจัยหลักที่จะสนับสนุนกองกำลังให้ครอบครองเขตอิทธิพลในรัฐฉานได้มาก และไม่ได้มีการร่วมมือกันในระหว่างกลุ่ม แต่ถึงแม้จะรวมตัวกันได้ก็ไม่มีกำลังกล้าแข็งพอที่จะต่อสู้ ดังนั้น ยุทธวิธีที่กลุ่มเหล่านี้จะใช้เพื่อต่อรองกับรัฐบาล พหารพม่าจึงน่าจะเป็นการต่อสู้ในทางการเมืองมากกว่าการใช้กำลังทางการทหาร และยังสามารถมีโอกาสที่จะรวมตัวเป็นกลุ่มก้อนได้ในอนาคต หากมีการรวบรวมเอาปัญญาชนชาวไทยใหญ่ที่กระดับกระจายอยู่ทั่วในและนอกประเทศมาช่วยทำงานร่วมกัน ซึ่งเป็นเรื่องที่น่าจับตามองสำหรับอนาคตของกลุ่มองค์กรเหล่านี้ ใน การที่จะต่อสู้ในทางการเมืองเพื่อเรียกร้องสิทธิของชาวไทยใหญ่กับรัฐบาลพม่า โดยผ่านวิถีทางตามรัฐธรรมนูญด้วยการเลือกตั้งเข้าสู่รัฐสภาและคณะกรรมการ ปัจจุบันองค์กรทางการเมืองของชาวไทยใหญ่ที่น่าสนใจมี 2 องค์กร คือ องค์กรรัฐฉาน (Shan State Organization - SSO) และกลุ่มการเมืองชาวไทยใหญ่พรรครัตนนิบทประชาธิปไตย (Shan National League for Democracy - SNLD) ภายใต้การนำของ ขุน ดุน อู ซึ่งเป็นประธานพรรคร

- 1) องค์กรรัฐฉาน (Shan State Organization - SSO) เป็นองค์กรของชาวไทยใหญ่พื้นภาคใต้ ดำเนินงานกลางตั้งอยู่ที่ประเทศไทย แคนาดา มีเจ้าติงแห่หรือขุนปู้เป็นประธาน เจ้าช้าง ยองห่าว เป็นรองประธาน เจ้านางแจ็กกี้ ยังเป็นเลขานุการ มหาเทวี เอือนคำ ณ ยองห่าว เป็นที่ปรึกษา และมีขุน จำ นุ เป็นผู้ประสานงาน

สำหรับเจ้าสิงหะซึ่งดำรงตำแหน่งประธาน SSO นี้ปัจจุบันอายุประมาณ 60 ปี เป็นผู้เชี่ยวชาญด้านกฎหมายระหว่างประเทศ เคยทำงานในองค์การสหประชาชาติ เป็นผู้มีความรู้และประสบการณ์อย่างกว้างขวาง มีบุคลิกภาพส่วนตัวเป็นคนสุขุม เป็นนักคิดนักวิพากษ์ที่เฉียบแหลม เป็นผู้นำที่มีองค์กรนิ่ง俐กลและมีวิสัยทัศน์ ทันยุคทันสมัย ขณะนี้ใช้ชีวิตอยู่ในประเทศไทย²¹

เจ้าช้าง ยองห่วย ดำรงตำแหน่งรองประธาน SSO เป็นราชบุตรของเจ้าสัวย่ไต เจ้าฟ้าแคว้นยองห่วยกับมหาเทวี เธื่อนคำ เจ้าสัวย่ได้เคยดำรงตำแหน่งประธานอาธิบดีคณแรกของพม่าในช่วงที่พม่าเป็นอิสระจากอังกฤษในปี ค.ศ.1948 ในขณะที่มหาเทวี เธื่อนคำ เคยดำรงตำแหน่งผู้แทนรายภูธรของเนื้องสืบป้องกันเป็นบ้านเกิดของเจ้านางเอง ทั้งเจ้าสัวย่ไตและมหาเทวี เธื่อนคำ เป็นนักการเมืองที่มีความเฉลียวฉลาด สุขุมรอบคอบ กล้าหาญกล้าคิด เป็นที่ภูมิใจของชาวไทยใหญ่ ในขณะที่เจ้าช้างเองก็มีความรักในรัฐฉานที่ไม่ยิ่งหย่อนไปกว่ากัน และเป็นหนึ่งในผู้ร่วมก่อตั้งองค์กร SSIA (Shan State Independence Army) และ SSIO (Shan State Independence Organization) ซึ่งเป็นองค์กรที่เคลื่อนไหวต่อสู้กับรัฐบาลพม่าในช่วงทศวรรษที่ 1960 เป็นต้นมา ภายหลังได้ขยายองค์กรไปรวมกับองค์กรอื่น ๆ ของไทยใหญ่เป็นองค์กรกองทัพรัฐฉาน (Shan State Army - SSA) โดยมี Shan State Progress Party (SSPP) เป็นองค์กรทางการเมือง เจ้าช้าง ยองห่วย ออกจากการบวนการ SSA และ SSPP ในปี ค.ศ.1976 เนื่องจากความขัดแย้งภายในองค์กร และลี้ภัยไปอยู่ประเทศไทย แคนาดา จีน ปัจจุบัน

องค์กรรัฐฉานทำหน้าที่ประสานงานกับสมาคมชาวไทยโพ้นทะเล (Shan Overseas Association - SOA) ในสหรัฐอเมริกา และชาวไทยใหญ่ที่ลี้ภัย

²¹ ผู้จัดการรายวัน (21 มีนาคม 2538) : 9.

อยู่ด่างประเทศทั้งหลาย เช่น อเมริกา แคนาดา อังกฤษ ฝรั่งเศส เยอรมนี และออสเตรเลีย มีสมาชิกมากมายซึ่งล้วนแต่เป็นปัญญาชนและมีเลือดรักชาติไทยใหญ่เข้มข้น

นโยบายทางการเมืองขององค์กรรัฐบาล ก็อ

1. สร้างสรรค์ความเป็นเอกภาพของชาวไทยใหญ่
2. ดำเนินการเพื่อเอกสารชื่อรัฐบาล
3. ดำเนินการติดต่อสื่อสารระหว่างกันอย่างต่อเนื่อง
4. ช่วยกันพื้นฟูวัฒนธรรมและเผยแพร่ประวัติศาสตร์ของรัฐบาล

สำหรับนโยบายด้านการแก้ปัญหาฯสเปรดติดในรัฐบาล นั้น องค์กรรัฐบาลได้กำหนดไว้ ดังนี้

1. ต้องไม่ให้มีการปลูกพืชเสพติดในรัฐบาลอย่างเด็ดขาด
2. ในด้านปฏิบัติ องค์กรรัฐบาลไม่อาจดำเนินการตามลำพังได้ ประชาคมโลกต้องยอมรับสภาพอันแท้จริงของปัญหาฯเป็นปัญหาของโลก และประชาคมโลกควรเข้ามาร่วมกันแก้ไข การแก้ไขในระยะยาวโดยให้ความช่วยเหลือสนับสนุนด้านเงินทุนในการดำเนินงานให้เป็นไปตามแผน
3. ประชาชนชาวไทยใหญ่ทั้งมวล ควรมีสิทธิในการตัดสินใจดำเนินแผนงาน การกำหนดระยะเวลาในการเดิมปลูกพืชในพื้นที่ของรัฐบาล และการดำเนินการปลูกพืชเศรษฐกิจอื่น ๆ เพื่อทดสอบการปลูกพืช
4. ประสานงานให้ประชาคมโลกเข้ามามีส่วนในการพัฒนาคุณภาพชีวิตของชาวไทยใหญ่ในรัฐบาล ไม่ว่าจะเป็นด้านสาธารณสุข การคุณภาพสาธารณูปโภคต่าง ๆ และการตลาด

กิจกรรมขององค์กรรัฐบาล นอกจากระทำการที่เป็นองค์กรกลางในการรวบรวมปัญญาชนชาวไทยใหญ่และกระตุ้นให้มีการประสานงาน แลกเปลี่ยนความคิดเห็นระหว่างชาวไทยใหญ่พื้นที่เดียวกันแล้ว ยังต้องประสานกับ

องค์กรเคลื่อนไหวเพื่อประชาธิปไตยของชาวพม่าองค์กรอื่น ๆ ด้วย มีกิจกรรมเคลื่อนไหวทางการเมืองในลักษณะของการจัดประชุมสัมมนา เขียนบทความวิเคราะห์วิจารณ์อนาคตของรัฐฉานและพม่าอย่างต่อเนื่องทางสื่อมวลชน

2) กลุ่มนักการเมืองพรรครัตนนิบาตแห่งชาติรัฐฉานเพื่อประชาธิปไตย (Shan National League for Democracy - SNLD) ซึ่งเป็นพรรคราษฎร์เมืองของรัฐฉาน มีสมาชิกพรรคเป็นชาวไทยใหญ่และกลุ่มชาติพันธุ์กลุ่มต่าง ๆ เช่น ปะโ้อ ปะหล่อง นับได้ว่าเป็นพรรคราษฎร์เมืองของชนกลุ่มน้อยที่ใหญ่ที่สุดของพม่าที่ได้รับการเลือกตั้ง 23 ที่นั่งในการเลือกตั้งทั่วไปของพม่า ในปี ค.ศ.1990 เป็นพรรคราษฎร์ที่ทำการเคลื่อนไหวทางการเมืองตามวิถีทางของรัฐธรรมนูญใหม่ของพม่าในระบอบประชาธิปไตย และเพื่อเป็นตัวแทนของชาวไทยใหญ่ในการต่อสู้ทางการเมืองและเรียกร้องสิทธิของชาวไทยใหญ่มี ขุน คุน อุ เป็นประธานพรรคราษฎร์

การกิจกรรมกันของสององค์กรนี้ คือ กลุ่ม SNLD ทำหน้าที่เคลื่อนไหวทางการเมืองภายในประเทศ ในขณะที่กลุ่ม SSO มีหน้าที่รับผิดชอบด้านต่างประเทศและประสานงานกับองค์กรต่าง ๆ ที่มิใช่องค์กรของไทยใหญ่ทำหน้าที่เคลื่อนไหวในระดับนานาชาติ

ขณะเดียวกัน ในรัฐฉานเองยังมีกลุ่มการเมืองของชาวไทยใหญ่ที่ยังคงติดพื้นที่ช่วยทำหน้าที่นำด้วยกันจากการข่มเหงของทหารพม่า และนำรุ่งสุไห้แก่ชาวบ้านที่อยู่ด้านชนบท ได้แก่ กองกำลัง SSPP หรือกองกำลังของกลุ่มพันธรีกันยอด และบรรดานายทหารซึ่งแยกตัวออกจากกองทัพเมืองได้ของขุนสำคัญเดี๋ยปี ค.ศ.1995 เป็นต้นมา กลุ่มเหล่านี้เปรียบเสมือนตัวแทนของชาวไทยใหญ่ที่ส่วนใหญ่เป็นชาวบ้าน ชาวไร่ ชาวนา ซึ่งยังมีระดับคุณภาพชีวิตที่ดีกว่าระดับมาตรฐาน เนื่องจากระบบเศรษฐกิจภายในรัฐฉานได้หยุดยั้ง

การเจริญเติบโตมาช้านาน พื้นที่ประมาณร้อยละ 25 ของรัฐบาลหรือประมาณ 160,000 ตารางกิโลเมตรเป็นพื้นที่ที่ใช้ปลูกฟัน และประมาณกันว่าເຊໂຣີນ ຮ้อยລະ 60 ທີ່ເຂົ້າໄປໃນສຫຮູອເມັກສັງມາຈາກພມ່າ ໂດຍເຊັະຈາກຮູຈານ ສາເຫຼຸ່ານີ້ທີ່ທຳໄຫ້ຫວາງໄທຢູ່ແລະຄນິນຮູຈານຍັງຄົງປຸລູກຝຶ່ນອູ່ ກີເພຣະຝຶ່ນ ເປັນພື້ເສຍຮູກິຈນິດເດີຍທີ່ທຳເງິນໃກ້ກັບຫວາງບ້ານ ເປັນຜົດກັນທີ່ໄໝຈໍາເປັນ ຕ້ອງອາສີກາຮັນສັງໄປສູ່ຕາດ ເພຣະຜູ້ຂໍ້ຈະເປັນຜູ້ເດີນທາງໄປຄິດຕ່ອຂໍ້ອ່າງສຸກພື້ນທີ່ໃນຮູຈານປັຈຸບັນຍັງອຸດມໄປດ້ວຍເຫຼາສູງແລະປ້າທຶນ ເສັ້າທາງຄມນາຄມ ໄມໄດ້ຮັບກາຮູແລ້ວອ່ອມແໜມາດັ່ງແຕ່ສໝັ໔ປລາຍສັງຄຣາມໂລກຄັ້ງທີ່ສອງ ພື້ນທີ່ໃນ ເຂດຮູຈານຈຶ່ງຍັງເປັນເຂດປິດສໍາຫັນບຸກຄລກຍານອກ ຮູຈານໃນວັນນີ້ຈຶ່ງຍັງເປັນ ແດນສັນຍາ ເໜາະສໍາຫັນຮູກິຈນອກກວ່າມຍາ ເຊັ່ນ ກາຮິດຕະກາຮັນຢ່າງຍິ່ງ ຍາເສພຍຕິດປະເທດຕ່າງ ຖ້າ ແລະຍັງຄົງເປັນຄຸນຍົກລາງກາຮັນສ່ວນອອກຍາເສພຍຕິດທີ່ ຍິ່ງໃຫຍ່ແໜ່ງໜີ້ຂອງໂລກຕ່ອໄປ

2.2.5 ກາຮິຈຂອງກລຸ່ມເຄລື່ອນໄຫວທາງກາຮັນຂອງຫວາງໄທຢູ່ ໃນອາຄຸຕ

ແນ້ວກາຮັບຮະຫວ່າງຮູຈາລທາຮັບພມ່າກັບກອງກຳລັງຂອງໜັກລຸ່ມນ້ອຍ ຕ່າງ ຖ້າ ໃນອາຄຸຕຈະລດນ້ອຍລົງ ແຕ່ນັ້ນມີດ້ວຍມາຍຄວາມວ່າກາຮິຈຂອງກອງກຳລັງ ແລະອົງກໍຮຽດເຫັນຈະລດນ້ອຍລົງດ້ວຍ ເພຣະຫາກພິຈາລາດນາສັກພາກຮັນຂອງ ຮູຈານໃນປັຈຸບັນແລ້ວ ຈະເຫັນໄດ້ວ່າຮູຈານຍັງຕ້ອງກາຮັນພັດນາອຶກມາກ²² ຕັ້ງນັ້ນ ຈຶ່ງເປັນກາຮິຈຂອງຜູ້ນໍາໄທຢູ່ທີ່ກົມກອງກຳລັງແລະບໍລິຫານອົງກໍຮຽດ

²² ດູ ພຣິພິມລ ຕົ້ນໄຈຕີ, “ອາຄຸຕຮູຈານແມ່ນມີບຸນດໍາ,” ກຽງເທັກຮູກິຈ (22 ມັງກອນ 2539) : 3.

เคลื่อนไหวทางการเมือง ว่าจะหาหนทางประสานงานอย่างไรกับรัฐบาลทหาร พม่า ในการที่จะเข้าไปมีส่วนร่วมในการพัฒนาคุณภาพชีวิตของชาวไทยใหญ่

จากมติในที่ประชุมร่วมกันขององค์กรชาวไทยใหญ่เมื่อเดือนมกราคม ค.ศ.1995 ได้ออกคำประกาศนิวยอร์ก (New York Declaration) มีใจความสำคัญว่า “ชาวไทยใหญ่ยังคงยืนยันในสิทธิของตนที่จะมีอิสรภาพในการดำรงชีวิตร่วมกับชาติ และคงไว้ซึ่งสิทธิมนุษยชน ได้มีประกาศย้ำถึงเจตนารณ์ ในการที่จะทำงานร่วมกับองค์กรและกลุ่มเคลื่อนไหวทางการเมือง เพื่อนำประชาธิปไตยมาสู่ประชาชนที่อาศัยอยู่ในประเทศไทยมาอีกรั้ง โดยทำงานร่วมกับกลุ่มชาติพันธุ์ต่าง ๆ ไม่ว่าจะเป็นชาวพม่า มอง กะเหรี่ยง ฯลฯ องค์กรชาวไทยใหญ่มีความปรารถนาที่จะทำงานร่วมกันและอยู่ภายใต้รัฐธรรมนูญเดียวกัน”

จากคำประกาศขององค์กรชาวไทยใหญ่ อาจพิจารณาได้ถึงอนาคตของชาวไทยใหญ่ การกิจที่ต้องกระทำการผู้นำและเหล่าปัญญาชน คือ ดำเนินการเพื่อต่อรองทางการเมืองให้เป็นไปตามวิถีทางรัฐธรรมนูญ เรียกร้องสิทธิอันชอบธรรมที่จะมีส่วนร่วมในการพัฒนารัฐฉาน เรียกร้องถึงสิทธิมนุษยชนที่เท่าเทียมกันทางกฎหมาย เช่นเดียวกับประชาชนเชื้อสายพม่า และมีเสรีภาพที่จะดำรงชีวิตตามขนบธรรมเนียมประเพณีของชาวไทยใหญ่

ความพยายามที่จะยุติการสู้รบทัยในรัฐฉานระหว่างรัฐบาลพม่าและกองกำลังกลุ่มต่าง ๆ นั้น เป็นความพยายามที่สมควรได้รับการสนับสนุน แม้จะมีหลายฝ่ายวิจารณ์ว่าข้อตกลงหยุดยิงที่กองกำลังต่าง ๆ ทำไว้กับรัฐบาลพม่า จะเป็นเพียงการแก้ปัญหาเฉพาะหน้า ไม่ได้เป็นการแก้ปัญหาที่ดั้นเดต แต่ผู้เขียนเองก็ยังมีความหวังกับข้อตกลงหยุดยิง(ceasefire) เหล่านี้ อย่างน้อย ก็ช่วยรับการรับร่ายาพื้นอันจะมีแต่ความสูญเสียซึ่งชีวิตและทรัพย์สินทุก ๆ ชีวิตไม่ว่าเขาเหล่านั้นจะเป็นปัญญาชนหรือชาวบ้านธรรมชาติ ๆ พวกเขา ก็ล้วนมีความหมายและเป็นกำลังสำคัญในการพัฒนาพลิกฟื้นแผ่นดินรัฐฉาน

ด้วยกันทั้งสิ้น ปัจจุบันรัฐบาลมีประกาศประมาณ 5 ล้านคนที่ได้รับชีวิตอยู่อย่างยากไร้ มีคุณภาพชีวิตที่ดีกว่ามาตรฐานที่ควรจะเป็น และยังมีพ沃ที่พากันลงทั้งบ้านเรือนเล็กๆไปอยู่ในประเทศไทยหรือจีนอีกด้วย หากรัฐบาลปลดสังคมและมีแต่ความสงบสุข คงเป็นไปได้ว่าประชาชนเหล่านี้จะคืนกลับสู่แผ่นดินเกิดเพื่อร่วมกันพัฒนารัฐบาล โดยไม่เป็นการสร้างภาระให้กับประเทศเพื่อนบ้านที่ต้องให้การคุ้มครองดูแลอีกต่อไป

ประเด็นสำคัญในวันนี้จึงอยู่ที่ว่า รัฐบาลมานั้นมีความจริงใจที่จะให้โอกาสแก่บรรดาผู้นำและปัญญาชนชาวไทยให้ใหญ่เพียงใด ในกรณีที่จะให้พวกเขามีส่วนร่วมในการบริหารและพัฒนารัฐบาล หากรัฐบาลพม่าให้โอกาสบุคคลเหล่านี้ โอกาสที่รัฐบาลจะได้รับการพัฒนาเกียรติยศเป็นไปได้มาก ก่อให้เกิดความอุ่นใจแก่ประชาชนชาวไทยใหญ่ที่มีผู้นำของตนเป็นผู้ดูแลอย่างใกล้ชิด แทนที่จะต้องตอกย้ำในอำนาจการบริหารของพม่า ประสบการณ์ที่ชาวไทยใหญ่ได้รับจากทหารพม่าทั้งในอดีตและปัจจุบัน ยังคงเป็นเสมือนเครื่องกันขวางความไว้วางใจกันและกัน อันถือได้ว่าเป็นสิ่งสำคัญในการพัฒนาห้องลิน ซึ่งส่วนนี้ผู้นำและเหล่าปัญญาชนจะต้องเข้าไปมีบทบาทในการเป็นผู้ประสานความเข้าใจระหว่างหน่วยงานของรัฐบาลกับชาวไทยใหญ่ และเป็นสิ่งสำคัญที่รัฐบาลพม่าไม่มีอาจมองข้ามได้

2.3 กะเหรี่ยง

ชาวกะเหรี่ยงนับว่าเป็นชนกลุ่มน้อยที่มีประชากรมากเป็นอันดับสองของพม่าในบริเวณพม่าแท้ พากะเหรี่ยงเชื่อว่า บรรพบุรุษของตนสืบเชื้อสายมาจากผู้คนของโ哥ด และได้อพยพมาจากการบริเวณริมฝั่งแม่น้ำแยงซีเกียง ลงมา

ทางใต้สู่อาณาจักรพม่าในศตวรรษที่ 7²³

กลุ่มชาติพันธุ์กะเหรี่ยง ประกอบไปด้วยกลุ่มบอยประมาณ 11 กลุ่ม ในจำนวนนี้รวมถึงเผ่ากะยาห์ (กะเรนนี) ปะโ้อ และปะหล่อง สำหรับกลุ่ม กะเหรี่ยงพื้นบ้านนั้น ยังแบ่งออกเป็นกลุ่มย่อยอีก 3 กลุ่ม ซึ่งมีภาษาพูด แตกต่างกันออกไป ได้แก่ สะกอ (Sgaw) โป้ว (Pwo) และบเว (Bwe) กลุ่มกะเหรี่ยง 3 กลุ่มนี้ล้วนนี้กระจัดกระจาบทอยู่ตามบริเวณสามเหลี่ยมปากแม่น้ำอิระวดี บริเวณลุ่มน้ำสะโตงและสาละวิน กลุ่มกะเหรี่ยงที่อาศัยอยู่บริเวณเทือกเขาสูงจะได้แก่กลุ่มกะยาห์ ซึ่งอาศัยอยู่ในบริเวณติดต่อกับรัฐฉาน

ชุมชนกะเหรี่ยงในพม่าดังเดิมยังคงเป็นภูมิปัญญาและมีความเชื่อมโยงกันอย่างเข้มแข็ง ไม่เคยพัฒนารูปแบบการปกครองสูงเกินกว่าระดับหมู่บ้าน ผู้นำของชาวกะเหรี่ยงจึงมีฐานะแค่เพียงผู้นำหมู่บ้านเท่านั้น การเลือกผู้นำ ชาวบ้านจะเลือกบุคคลที่มีลักษณะผู้นำและมีความฉลาด โดยตำแหน่งนี้สามารถส่งต่อให้สู่กัน相传ในตระกูลได้ ผู้นำคนอื่นที่หวังดังตัวเป็นหัวหน้าต้องแยกออกไปดังหมู่บ้านใหม่ รัฐพม่าไม่สนับสนุนการปกครองอยู่ในระบบการปกครองของพม่า แต่จะส่งข้าราชการออกไปค่อยเก็บภาษีเครื่องบรรณาการ และเกณฑ์แรงงานชาวบ้านไปทำงานให้รัฐ ทำให้ชาวบ้านที่เป็นชาวกะเหรี่ยงไม่ชอบเจ้าหน้าที่ของรัฐพม่าดังนั้น จึงมีบางกลุ่มอพยพหนีจากบริเวณที่ราบไปอยู่ในบริเวณเทือกเขาสูงที่远离ของรัฐฉานไปไม่ถึง

วิวัฒนาการของชาวกะเหรี่ยงเริ่มต้นในสมัยสองครั้งระหว่างอังกฤษกับพม่า ในช่วงนี้ชาวอังกฤษพยายามครอบครองชาวกะเหรี่ยงเป็นทหารในการสร้างรัฐบาลชาวพม่า และเป็นนายพารานำทาง ซึ่งอังกฤษยกย่องความสามารถของชาวกะเหรี่ยงมาก

²³ The Government of Kawthoolei, The Karens and Their Struggle for Independence, n.p., n.d., p. 3.

ภูมิหลังทางประวัติศาสตร์นี้เองทำให้ความสัมพันธ์ระหว่างกะเหรี่ยงกับพม่าไม่ค่อยดีนัก และได้ก่อตัวเป็นปฏิปักษ์ต่อกันอย่างเปิดเผย การเข้ามาเผยแพร่ศาสนาของหมอดสอนศาสนากาชาดวันตุกในช่วงต้นศตวรรษที่ 19 ยิ่งทำให้สถานการณ์แกร้วขึ้นไปอีก เนื่องจากมีชาวกะเหรี่ยงจำนวนไม่น้อยในบริเวณที่รับและบริเวณสามเหลี่ยมลุ่มแม่น้ำเบลี่ยนไปนับถือศาสนาคริสต์ ชาวกะเหรี่ยงมีใจโน้มเอียงมาทางชาวอังกฤษและหมอดสอนศาสนากาชาดวันตุกมากกว่าจะไปสวัมภิกติกับชาวพม่า ทำให้เกิดช่องว่างระหว่างชาวพม่าและกะเหรี่ยงมากยิ่งขึ้น

อิทธิพลทางการศึกษาและศาสนาของหมอดสอนศาสนากาชาดวันตุกทำให้กะเหรี่ยงบริเวณพื้นราบและกะเหรี่ยงบริเวณเทือกเขาสูงในเขตชายแดน มีความเจริญต่างกัน ในขณะที่ชุมชนกะเหรี่ยงพื้นราบได้รับการศึกษา มีพัฒนาการทางสังคม และความเป็นอยู่ที่ดีขึ้น กะเหรี่ยงที่อาศัยอยู่ในหมู่บ้านบริเวณเทือกเขา ก็ยังคงยึดถือปฏิบัติตามขนบธรรมเนียมประเพณีดั้งเดิม ประจำเผ่าของตน ทำให้กะเหรี่ยงที่อาศัยอยู่ในบริเวณพื้นราบทลายมาเป็นผู้นำของชนชาติกระหรี่ยงในเวลาต่อมา และเป็นผู้ปลุกสำนึกของความเป็นเชื้อชาติกระหรี่ยงในหมู่ชาวกะเหรี่ยงทั่วประเทศ

จึงกล่าวได้ว่า การเข้ามาของอังกฤษและหมอดสอนศาสนา ได้ก่อให้เกิดความเปลี่ยนแปลงในชุมชนชาวกะเหรี่ยง ซึ่งแต่เดิมเป็นเพียงชนเผ่าที่มีวัฒนธรรมการปกครองแค่เพียงระดับหมู่บ้าน สามารถพัฒนาขึ้นมาจนเป็นชุมชนที่มีความเจริญเทียบเคียงชาวพม่า และพัฒนาชุมชนของตนขึ้นมาจนกลายเป็นคู่ต่อสู้ของชาวพม่าในที่สุด

กะเหรี่ยงภายใต้การปกครองของอังกฤษมีวิวัฒนาการที่สูงมาก เนื่องจากกระแสอิทธิพลทางการศึกษาแบบตะวันตกของหมอดสอนศาสนา ทำให้มีชาวกะเหรี่ยงได้รับการศึกษาในระดับมหาวิทยาลัยเป็นจำนวนมาก

ชาวกะเหรี่ยงแผ่ขยายชุมชนของตนออกไปตามบริเวณลุ่มแม่น้ำ ทำการเพาะปลูกข้าวเป็นบริเวณกว้างขวาง ทำให้พื้นฐานทางเศรษฐกิจดี ในแต่ละชุมชนจะมีโรงเรียนของหมู่บ้านหรือไม่มีเป็นโรงเรียนที่ชาวกะเหรี่ยงตั้งกันเอง ผู้นำชุมชนดูแลให้ประชารัฐชาวกะเหรี่ยงได้รับการศึกษาถ้วนหน้า

ชาวกะเหรี่ยงที่ได้รับการศึกษาสูง เข้ารับราชการกับรัฐบาลอังกฤษเป็นจำนวนมาก นอกเหนือไปจากการเป็นทหารและตำรวจ กลุ่มนี้มีัญญาชื่อชาวกะเหรี่ยงกลุ่มนี้เองที่เป็นผู้จัดประชารัฐและการรวมตัวเป็นรัฐอิสระของชาวกะเหรี่ยง โดยปรารถนาจะมีอิสระในการปกครองตนเอง แต่อย่างไรได้การดูแลของอังกฤษ ความคิดนี้เกิดขึ้นพร้อมกับกระแสการกู้ชาติของชาวพม่า ซึ่งยกเป็นอิสระจากอังกฤษในช่วงปลายสิบครั้งที่ 2

ผู้จัดประชารัฐชาวกะเหรี่ยงตั้งตนเป็นรัฐอิสระได้แก่ Dr. San C. Po ซึ่งชาวกะเหรี่ยงยกย่องให้เป็นเสมือน “บิดา” ของชาติกะเหรี่ยง Dr. San C. Po ได้เสนอข้อเรียกร้องการจัดตั้งรัฐกะเหรี่ยงขึ้นในปี ค.ศ.1928 โดยเสนอผ่านข้อเจรจาในหนังสือชื่อ “Burma and the Karens” ให้เป็นรัฐที่ซึ่งพวกเขางานสามารถพัฒนาเชื้อชาติของเขากับชาวพม่า และแสวงหาความพอใจที่พวกเขายังต้องการได้ในรัฐ Dr. San C. Po ได้เสนอรูปแบบการปกครองของรัฐพม่าไว้ สามารถพัฒนารูปแบบการปกครอง เช่น ประเทศสวิตเซอร์แลนด์ ซึ่งเป็นประเทศที่ประกอบได้ด้วยรัฐเล็ก ๆ อย่างภายใต้การปกครองของรัฐบาลเดียวได้²⁴

นอกจากจะเสนอความคิดผ่านหนังสือแล้ว บัญญัชของกะเหรี่ยง ก็ยังได้จัดตั้งองค์กรชาวกะเหรี่ยงหลายองค์กรขึ้นมา เพื่อปักจิตสำนึกให้รักเพื่อพันธุ์ เช่น องค์กรแห่งชาติกะเหรี่ยง (Karen National Association -

²⁴ Martin Smith, *Burma: Insurgency and the Politics of Ethnicity*, p. 51.

KNA) กลุ่มสมาคมแห่งชาติกะเหรี่ยงชาวพุทธ (Buddhist Karen National Association - BKNA) และสหภาพแห่งชาติกะเหรี่ยง (Karen National Union - KNU) ชาวอังกฤษตอบสนองกระแสความรักชาติของชาวกะเหรี่ยง ด้วยการรับชาวกะเหรี่ยงที่มีการศึกษาเข้ารับราชการในหน่วยงานต่าง ๆ มากขึ้น ซึ่งในขณะเดียวกัน กลุ่มปัญญาชนชาวกะเหรี่ยงก็ยังคงเสนอความคิดของการตั้งรัฐอิสระขึ้นตรงต่อรัฐบาลอังกฤษตลอดเวลา

กระแสความต้องการตั้งตนเป็นรัฐอิสระของชาวกะเหรี่ยง เริ่มเป็นรูปร่างชัดเจนมากยิ่งขึ้นในช่วงปลายสังคมโลกครั้งที่ 2 ควบคู่ไปกับกระบวนการรณรงค์เพื่อสิรภาพของชาวพม่าที่นำโดย อู อะง ชาน และสันนิบาตเสรีชนต่อต้านฟ่าสซิสต์ (AFPFL) ตลอดจนการเคลื่อนไหวของกลุ่มกะเหรี่ยงที่นำโดยองค์กรสหภาพแห่งชาติกะเหรี่ยง (Karen National Union - KNU)

ในช่วงที่อังกฤษกำลังพิจารณาอนุมัติสิรภาพให้แก่พม่า (ช่วงปี ค.ศ. 1946-1948) ปัญหาที่รัฐพม่าจำเป็นต้องแก้ไขในขณะนั้นคือ การรวมเขตชายแดนอันประกอบด้วยชนกลุ่มน้อยเข้ากับเขตพม่าแท้ และในช่วงนี้เองที่อู อะง ชาน ผู้นำกลุ่มนันนิบาตเสรีชนต่อต้านฟ่าสซิสต์ ได้จัดประชุมเจรจา กับบรรดาผู้นำชนกลุ่มน้อยต่าง ๆ เพื่อให้ชนกลุ่มน้อยรวมเข้ากับพม่าแท้ และอยู่ภายใต้การปกครองของรัฐบาลเดียว ความพยายามของอู อะง ชาน ได้รับการตอบสนองจากผู้นำชนกลุ่มน้อยในระดับหนึ่ง

กลุ่มกะเหรี่ยงนั้นปฏิเสธอำนาจจากการปกครองของรัฐพม่า นอกจากนี้ ความหวาดระแวงซึ่งกันและกันระหว่างชาวพม่ากับชาวกะเหรี่ยง ก่อให้เกิดเหตุการณ์รุนแรงเสมอมา ชาวกะเหรี่ยงนั้นมีความภักดีต่ออังกฤษและเกลียดชังชาวพม่า จึงร่วมมือกับอังกฤษต่อต้านชาวพม่าและชาวญี่ปุ่นในช่วงสังคมโลกครั้งที่ 2 ซึ่งกองทัพพม่าก็ถือโอกาสโจมตีชุมชนกะเหรี่ยง และ



หลังจากรัฐบาลทหารพม่า (SLORC) ปราบปรามนักศึกษาและฝ่ายประชาธิปไตยในเขตเมือง อช่างรุนแรง (ค.ส.1988) นายพลโน้เมี้ยงและกองกำลังกงเหวี่ยงอิสรภาพลายเป็นที่พักพิงของ นักศึกษาและเป็นศูนย์รวมของฝ่ายด้านวัฒนาล SLORC ในเขตชายแดนไทย-พม่า

(ภาพจาก วชระ เพชรทอง, พม่าพลัดถิ่น, 2537)

สังหารชาวกะเหรี่ยงด้วยไปเป็นจำนวนมากในบริเวณสามเหลี่ยมปากแม่น้ำอิร่าวดีและบริเวณลุ่มน้ำสาละวิน ทำให้ชาวกะเหรี่ยงเกลียดชังและหัวดกลัวชาวพม่ามากขึ้น เหตุการณ์สังหารชุมชนกะเหรี่ยงในครั้งนั้น ทำให้ชาวกะเหรี่ยงจัดตั้งกองกำลังทหาร Karen National Defence Organization (KNDO) ขึ้นมาดูแลความปลอดภัยของชาวกะเหรี่ยง รวมทั้งต่อสู้กับรัฐบาลพม่าเพื่อแยกจัดตั้งดินแดนของชาวกะเหรี่ยงเอง

ในช่วงที่รัฐบาลชี้่วคราวของพม่ากำลังอยู่ในระหว่างการร่างรัฐธรรมนูญเพื่อการประการศิธรภาพจากอังกฤษนั้น กลุ่มการเมืองของกะเหรี่ยงอันได้แก่ สหภาพแห่งชาติยะหรี่ยง (Karen National Union) และกลุ่มกะเหรี่ยงพื้นบ้านในบริเวณพม่าแท้ ก็เคลื่อนไหวที่จะให้รัฐบาลจัดตั้งรัฐกะเหรี่ยงขึ้น เพื่อที่จะมีอิสระในการบริหารชุมชนของตนเอง แต่เนื่องจากชุมชนชาวกะเหรี่ยงอาศัยอยู่กระชากประจำตัวทั่วไปในบริเวณที่เป็นพม่าแท้และเขตชายแดนทำให้การกำหนดบริเวณรัฐกะเหรี่ยงเป็นไปค่อนข้างยาก การกำหนดดินแดนของรัฐกะเหรี่ยง จึงยังคงทึ่งรายละเอียดไว้ในรัฐธรรมนูญในช่วงก่อนพม่าประการศิธรภาพ เพื่อปล่อยให้เป็นภารหน้าที่ของเจ้าหน้าที่ที่เกี่ยวข้องได้พิจารณาในรายละเอียดในการตกลงกับปัญหาการจัดตั้งดินแดนต่อไป

ในระหว่างนั้น กลุ่มผู้เคลื่อนไหวทางการเมืองของกะเหรี่ยงเองได้เป็นหลายกลุ่ม ในการเรียกร้องดินแดนของชาวกะเหรี่ยง กลุ่มกะเหรี่ยงที่อาศัยอยู่ผสมผสานกับชาวพม่าในเขตพม่าแท้ได้เข้าร่วมการเคลื่อนไหวกับชาวพม่า โดยร่วมกับองค์กร AFPFL มีบางส่วนไม่เห็นด้วยกับการแยกรัฐกะเหรี่ยงเป็นรัฐอิสระ แต่ไม่ขัดข้องในเรื่องการจัดตั้งรัฐกะเหรี่ยงแต่ให้อยู่ภายใต้การบริหารของรัฐบาลกลาง

ความขัดแย้งในหมู่ผู้เคลื่อนไหวทางการเมืองจึงแบ่งออกเป็น 2 กลุ่มใหญ่ คือ กลุ่มที่ต่อสู้เพื่อเรียกร้องสิทธิในการเป็นรัฐอิสระของรัฐกะเหรี่ยง มีองค์กร

เคลื่อนไหวที่สำคัญคือ องค์กรสหภาพแห่งชาติกะเหรี่ยง (Karen National Union - KNU)²⁵ และ Karen National Defence Organization (KNDO) ส่วนอีกกลุ่ม ได้แก่ กลุ่มนักการเมืองกะเหรี่ยงซึ่งเป็นสมาชิกพรรค AFPFL ซึ่งก็ได้ต่อสู้เรียกร้องให้มีรัฐกะเหรี่ยงผ่านกระบวนการกรุณาอยรัฐธรรมนูญ

อย่างไรก็ตาม ความต้องการของชาวกะเหรี่ยงบางกลุ่มที่ต้องการเรียกร้องดินแดนอิสระของตน ก่อความไม่พอใจให้กับชาวพม่าส่วนหนึ่ง นอกจากความร่วมมือของชาวกะเหรี่ยงและทหารกะเหรี่ยงซึ่งเคยร่วมมือกับอังกฤษต่อต้านกลุ่มทหารพม่า หรือในช่วงสงครามโลกครั้งที่ 2 ที่ได้ร่วมมือกับทหารญี่ปุ่นขับไล่ชาวอังกฤษออกจากดินแดนพม่า ก็เป็นรอยร้าวในใจของกองทัพม่าอิสระ (BIA) ที่มีตัวชาวกะเหรี่ยง จึงเป็นเหตุให้มีการโจมตีชุมชนกะเหรี่ยงเสมอมา เหตุการณ์ที่ร้ายแรงเช่นนี้เกิดขึ้นอีกครั้งหนึ่งในก่อนวันคริสต์มาสเมื่อปี ค.ศ.1948 เมื่อกองทัพ BIA ได้เข้าโจมตีชุมชนกะเหรี่ยงในเมือง Kalaw อำเภอเมอกุย ขณะที่ชาวบ้านกำลังทำพิธีในโบสถ์ มีคนกะเหรี่ยงเสียชีวิตถึง 200 คน²⁶ การกระทำครั้งนี้เรียกร้องให้ชุมชนกะเหรี่ยงต้องมีกองกำลังป้องกันตนเอง และเพื่อเป็นการตอบโต้การกระทำของทหารพม่า กองกำลังกะเหรี่ยง KNDO จึงเปิดฉากเป็นศัตรูกับรัฐบาลพม่าตั้งแต่นั้นมา

²⁵ สหภาพแห่งชาติกะเหรี่ยง (Karen National Union - KNU) เป็นองค์กรใหม่ของกลุ่มเคลื่อนไหวทางการเมืองของกะเหรี่ยง จัดตั้งขึ้นในเดือนกุมภาพันธ์ ค.ศ.1947 จากกลุ่มต่าง ๆ ที่จัดตั้งขึ้นในช่วงสงครามโลกครั้งที่ 2 โดยมีเป้าหมายขององค์กรที่ชัดเจน นั่นคือเรียกร้องให้มีการจัดตั้งรัฐกะเหรี่ยงซึ่งต้องรวมบริเวณชาวกะเหรี่ยงในส่วนร้างรัฐธรรมนูญ และการเรียกร้องให้รัฐบาลประเทศชาติจากชนกลุ่มน้อยอีกครั้ง กลุ่ม KNU ได้เคลื่อนไหวทางการเมืองในหมู่ชุมชนกะเหรี่ยงตั้งแต่ปี ค.ศ.1947 เป็นต้นมา

²⁶ Smith, Burma: Insurgency and the Politics of Ethnicity, p. 117.

กลุ่มเคลื่อนไหวทางการเมืองของกองกำลัง KNDO และ KNU ได้เคลื่อนไหวเรียกร้องความชอบธรรมจากชุมชนกระเรี่ยงทั่วประเทศ และสามารถรวมรวมกำลังพลได้มาก จนกลายเป็นกองกำลังชนกลุ่มน้อยติดอาวุธที่เป็นภัยปักษาดินแดนพม่าอย่างเปิดเผย ในปี ค.ศ.1948 ได้เริ่มต้นท้าทายอำนาจรัฐโดยเข้าโจมตีเมืองสำคัญของพม่าหลายแห่ง

การก่อการกบฏของกลุ่มกองกำลังติดอาวุธ KNDO ได้ขยายอาณาบริเวณกว้างขวางขึ้น และในช่วงหนึ่งสามารถยึดเมืองพะสินหรือบะเส่ง (Bassein) ในบริเวณสามเหลี่ยมปากแม่น้ำอิรัวดี เมืองตองอู (Toungoe) ในบริเวณหุบเขาสะโถง (Sittang Valley) และเมืองอินเสิง (Insein) ในเขตชายเมืองย่างกุ้งໄວ่ได้ นอกจากนี้ยังสามารถครุ่นเมืองมัณฑะเลย์ໄວ่ได้อีก

ซึ่งชนะของกองกำลังกระเรี่ยง ทำให้กองทหารภายใต้การนำของนายพลเนวิน ผู้บัญชาการกองทัพพม่าในรัฐบาลของนายกรัฐมนตรีอู นุ ต้องเร่งการปรานปรานมองย่างรุนแรง จนทำให้ฝ่ายกระเรี่ยง KNDO ต้องหาแนวร่วม ซึ่งได้แก่ กลุ่มมณฑล กลุ่มพรรคคอมมิวนิสต์พม่า และกองกำลังกึกมินตั้ง (KMT)

การเข้าร่วมกับพรรคคอมมิวนิสต์พม่า (The Communist Party of Burma - CPB) ทำให้กำลังในกองทัพกระเรี่ยง KNDO แตกกัน ผู้นำส่วนหนึ่งแยกตัวออกไปตั้งกลุ่มใหม่คือ Karen National United Party (KNUP) และต่อมาภายหลังเปลี่ยนชื่อเป็น Kawthoolei Revolutionary Council (KRC)²⁷ แต่ทั้งสองกลุ่มนี้มีจุดมุ่งหมายเดียวกันนั่นคือ จัดตั้งรัฐกระเรี่ยงอิสระ ถึงแม้จะผนึกกำลังกัน แต่ในที่สุดก็พ่ายแพ้กองทัพพม่าภายใต้การนำ

²⁷ Andre and Louis Boucaud, *Burma's Golden Triangle*, (Hong Kong: Asia 2000, 1988), p. 89.

ของนายพลเนนวิน ซึ่งสามารถขับไล่กองกำลังของกะเหรี่ยงจนหมดไปจากเขตพม่าแท้ และตอนรัตน์ไปอู่ซู่บริเวณป่าทึบและทิอกเขาสูงบริเวณทิศตะวันออกติดชายแดนไทย

อย่างไรก็ตาม การพ่ายแพ้ต่อทหารพม่าในปี ค.ศ.1958 จนกระทั่งต้องถอยร่นมาสู่บริเวณชายแดนด้านตะวันออกและตะวันออกเฉียงใต้ มิได้ทำให้ความการณ์ของชาวกะเหรี่ยงในการสู้รบทันรัฐบาลพม่าอ่อนแอดลงแต่อย่างไร ในทางตรงกันข้าม กลุ่มเคลื่อนไหวทางการเมืองของกะเหรี่ยงได้รวมตัวกันอีกครั้ง กลุ่มกะเหรี่ยงภายใต้การนำของกลุ่ม KNUP ได้รวมกันจัดตั้งรัฐบาลของชาวกะเหรี่ยงคือ Kawthoolei Governing Body โดยมีจุดมุ่งหมายจะจัดตั้งรัฐกะเหรี่ยงอิสระขึ้นในบริเวณชายแดนไทย ในเวลาต้นกลุ่มกะเหรี่ยงระบุว่ากองกำลังกะเหรี่ยงมีกำลังพลถึง 24,000 คน นอกจากนี้ยังมีพันธมิตรซึ่งเป็นอาสาสมัครอู่ซู่อีก 4,000 คน

การเคลื่อนย้ายฐานที่มั่นจากพื้นราบไปสู่บริเวณชายแดนซึ่งเป็นเขตภูเขาและป่าทึบ ทำให้ทหารกองกำลังกะเหรี่ยงจากบริเวณภาคกลางไปอู่ซู่รวมกับกะเหรี่ยงบริเวณชายแดน ซึ่งส่วนใหญ่จะเป็นกลุ่มที่อาศัยอยู่บริเวณทิอกเขา ในขณะนี้มีกองกำลังของกะเหรี่ยงกู้ชาติภายใต้การบริหารของ KNUP อยู่ก่อนแล้ว และกองกำลังทหารกะเหรี่ยงที่ควบคุมดูแลบริเวณชายแดนด้านตะวันออกเป็นทหารกะเหรี่ยงกองพันที่ 7 ที่มีความสามารถและเข้มแข็งนำโดยนายพลโนนเมี้ยะ

สาเหตุที่ทำให้กองพันของนายพลโนนเมี้ยะเข้มแข็งและมีประสิทธิภาพเนื่องจากมีงบประมาณมาสนับสนุน รายได้มาจากการเก็บภาษีจากบรรดาพ่อค้าหั้งชาวไทยและชาวพม่า ที่ลักลอบนำสินค้าเข้า-ออกระหว่างไทยกับพม่าในบริเวณชายแดน โดยเฉพาะในช่วงตั้งแต่ปี ค.ศ.1963 การค้าชายแดนระหว่างไทยและพม่าเจริญมาก เนื่องจากประชาชนพม่าขาดแคลนสินค้า

ประเกทเครื่องอุปโภคบริโภค อันเป็นผลมาจากการบบเศรษฐกิจแบบสังคมนิยม ในสมัยรัฐบาลนายพลเนวิน ความต้องการสินค้าจากเมืองไทยมีสูงมาก ทำให้เกิดขบวนการลักลอบนำสินค้าจากเมืองไทยเข้าสู่ประเทศไทยม่า และเส้นทาง ลำเลียงสินค้าที่นิยม คือ เส้นทางที่ผ่านเขตอิทธิพลของกระหรี่ยงในบริเวณ ตะวันออก กองทัพกระหรี่ยงในบริเวณนี้จึงได้ดึงด้านสำหรับเก็บภาษีจาก บรรดาฟ้อคชาสายแคน และยังรับจ้างคุ้มกันกองครัววนสินค้าจากบริเวณ ชาสายแคนไปสู่บริเวณเมืองสำคัญในพม่าด้วย ทำให้บริเวณชาสายแคนไทยกลาย เป็นเขตอิทธิพลของกองกำลังของกระหรี่ยง ที่รัฐบาลพม่าต้องให้ความสนใจ

ปัจจุบันกองกำลังชนกลุ่มน้อยกระหรี่ยงอยู่ภายใต้การบริหารและ ควบคุมของนายพลโนบี้ยะ มีฐานที่มั่นอยู่บริเวณชาสายแคนไทย มีเมืองหลวง ซึ่งเป็นที่ตั้งของคณะรัฐบาลกระหรี่ยงที่เมืองมาเนอร์ปล็อกว์ มีอาณาเขตที่อยู่ใน ความปกครองมากกว่า 800 กิโลเมตรระหว่างชาสายแคนไทยกับพม่า นับว่า เป็นกองกำลังชนกลุ่มน้อยที่มีความเข้มแข็งและมีประสิทธิภาพกลุ่มนี้ของพม่า แบ่งกองกำลังออกเป็น 7 กองพันน้อย กระจายอยู่ตามบริเวณเขตสำคัญ

รัฐบาลพม่าได้หุ่นกำลังเพื่อใช้ในการปราบปรามกองกำลังของกลุ่םสหภาพ แห่งชาติกะหรี่ยง (KNU) อย่างเด็ดที่ แต่เนื่องจากชัยภูมิอันเป็นที่ตั้งของ กลุ่มกะหรี่ยงเป็นชัยภูมิที่ดี ยากแก่การยกกองทัพเข้าประชิด เพราะเป็น เทือกเขาสูงและป่าทึบที่ไม่มีทางถนนสำหรับรถทุกคันสามารถเดินทางผ่านได้ ยุทธ์โดยบกวน ทำให้กองทัพพม่าต้องใช้วิธีเดินทางทั่วไป และการเข้าใจมี ฐานที่มั่นของกระหรี่ยงจะทำได้เฉพาะในฤดูแล้งเท่านั้น จะนั้น เมื่อถึงฤดูแล้ง กองทัพพม่าจะบุกเข้าใจมีดีกะหรี่ยงอย่างหนักและถอนทัพกลับในฤดูฝน ปล่อยให้กองทัพกระหรี่ยงได้พื้นที่กำลังใหม่จนกว่าจะถึงฤดูแล้งในปีต่อไป

ในช่วงปลายศตวรรษที่ 1980 หลังจากที่กองทัพพม่าสามารถเจรจา สงบศึกกับกองกำลังชนกลุ่มน้อยและกองกำลังคอมมิวนิสต์พม่าเดิมในบริเวณ

ที่ตั้งของกองกำลังพหาระเรี่ยงของนายพลโนเมี้ยะ

อำเภอ	กองทัพ	ผู้บังคับบัญชา
ท่าตอน (Thaton)	1	Saw Taki Baw Bri Gen Kyaw Lay
ตองอู่ (Taung Oo)	2	Bri Gen Meh A.Sein
ยาง เล บิน (Nyaung Lay Bin)	3	Saw Law Pan Bri Gen Shaman
มะริด/ทวาย (Mergui/Tavoy)	4	Saw Gwai Htoo Bri Gen Pleh Kho (Oliver)
டွပဲယာ (Duplaya)	6	Saw Tar Eh Bri Gen Shwe Sai
พาอัน (Pa-an)	7	Manh Yin Sein Bri Gen Htay Maung
มุทรอว် (Mutraw)		Lt.Col. Hla Shwe

ภาคเหนือและภาคตะวันออกเฉียงเหนือได้แล้ว ทำให้รัฐบาลพม่าหันมาทุ่มเทกำลังในการปราบปรามกองกำลังของกลุ่มสหภาพแห่งชาติยะหรี่ยงได้อย่างเต็มที่ รัฐบาลพม่าได้ใช้ยุทธวิธีตัดสี่ (Four Cuts) ซึ่งเป็นการตัดกำลังทั้ง 4 ด้าน คือ ด้านการทหาร การช่าว เสบียง และงบประมาณ ซึ่งเป็นยุทธวิธีที่ใช้สำเร็จมาแล้วกับพื้นที่ในเขตภาคเหนือและตะวันออกเฉียงเหนือ คือ รัฐยะฉินและรัฐฉาน ยุทธวิธีนี้เนื่องมาปรับใช้กับกองกำลังทหารยะหรี่ยง จึงทำให้ฐานที่มั่นหลายแห่งในบริเวณชายแดนไทยต้องสูญเสียให้กับกองทัพพม่าไป นอกจากนี้ การสู้รบที่หนักและบอยครั้งขึ้นทำให้การค้าชายแดนบริเวณเขตอิทธิพลที่ยะหรี่ยงเคลื่อนภาษีค่าผ่านทางได้ ต้องหยุดชะงักลงบอยครั้ง ประกอบกับทรัพยากรธรรมชาติที่เป็นรายได้หลักที่สำคัญของยะหรี่ยงคือ ไม้ก้อหรือยหรอล ทำให้เศรษฐกิจของกลุ่มยะหรี่ยงอยู่ในสภาพวิกฤต และส่งผลให้กำลังในการสู้รบท่องทหารยะหรี่ยงอ่อนแอลง

2.3.1 ค่ายนาเนอร์ปลอร์แทก

รัฐบาลพม่าได้ทางเจราสงศึกกับฝ่ายยะหรี่ยงตั้งแต่ปี ค.ศ.1992 เป็นต้นมา ซึ่งฝ่ายยะหรี่ยงเองก็มีความสนใจที่จะเจรจา กับฝ่ายพม่า ฝ่ายนายพลโนบเนี้ยะได้เสนอข้อแม็กับฝ่ายรัฐบาลพม่าว่า ให้สองฝ่ายเปิดการเจรจาเรื่องสาเหตุของปัญหาความขัดแย้งทางการเมืองจนต้องสูรน ในขณะที่ฝ่ายรัฐบาลขอเจรจาเพียงแค่การตกลงหยุดยิงก่อนในเบื้องต้น ห้างสองฝ่ายต่างเสนอเงื่อนไขของการพบปะเจรจาก็ไม่ลงรอยกัน ภายหลังเกิดการแตกแยกในหมู่ของกองกำลังสหภาพแห่งชาติยะหรี่ยงเอง ระหว่างฝ่ายทหารยะหรี่ยง ชาวพุทธกับทหารยะหรี่ยงที่นับถือศาสนาคริสต์ จนนานปลายในที่สุดเป็นเหตุให้มีการสู้รบกันเองในเดือนธันวาคม ค.ศ.1994 ส่งผลให้กองทัพพม่า

ส่งทหารเข้าโจมตีศูนย์บัญชาการกลางของกลุ่มสหภาพแห่งชาติยะหรี่ยงที่มาเนอร์ปลอว์ย่างรุนแรงในเดือนตุลาฯ จนกระทั้งนายพลโนเบี้ยะท้องบัญชาการให้ทหารกระหรี่ยงสละฐานที่มั่น และทำการเผาค่ายมาเนอร์ปลอว์เพื่อป้องกันไม่ให้ทหารพม่าเข้าไปใช้ประโยชน์ในอนาคต นายพลโนเบี้ยะได้ถอยร่นมาข้างที่มั่นใหม่ซึ่งค่ายคอมมูร์ แต่ฐานที่มั่นแห่งนี้ถูกทหารพม่าโจมตีและเข้ายึดไว้ได้อีกในเวลาต่อมา นับว่าภัยในระยะเวลาเพียงสองเดือนจากเดือนมกราคม-กุมภาพันธ์ ค.ศ.1995 ฐานที่มั่นที่สำคัญของสหภาพแห่งชาติยะหรี่ยงถูกทหารพม่าทำลายลงอย่างรบานคน ทหารกระหรี่ยงต้องกระชั้งกระจายแยกย้ายกันไปสู่บริเวณต่าง ๆ ในเขตชายแดน เพื่อร่วมตัวเป็นกองโจรต่อสู้กับทหารพม่าในรูปของกองโจรจยothต่อไป

การที่ทหารพม่าสามารถตีค่ายมาเนอร์ปลอว์ได้นั้นมีความหมายสำคัญ รัฐบาลพม่ามาก เพราะเท่ากับเป็นการตีเมืองหลวงของฝ่ายตรงข้ามให้แตกถือได้ว่าเป็นชัยชนะอันยิ่งใหญ่ของการทำสงคราม สำหรับชาวยะหรี่ยงและองค์กรสหภาพแห่งชาติยะหรี่ยงนั้น มาเนอร์ปลอว์เป็นมากกว่าค่ายทหาร เพราะเขาเหล่านี้ถือว่า มาเนอร์ปลอว์เป็นเมืองหลวงของรัฐยะหรี่ยง และเป็นศูนย์บัญชาการใหญ่ของกองทัพยะหรี่ยง เป็นที่ดึงของกระทรวงต่าง ๆ ที่ทำหน้าที่ดูแลกิจการภายในของรัฐยะหรี่ยงเอง อันได้แก่ กระทรวงมหาดไทย สำนักงานเลขานุการหรือเที่ยบเท่าสำนักนายกรัฐมนตรี กระทรวงคมนาคม กระทรวงการคลัง กระทรวงป้ำまい กระทรวงสิ่งแวดล้อม กระทรวงเกษตร กระทรวงการต่างประเทศ กระทรวงกลาโหม กระทรวงการประมง กระทรวง ตำรวจนครบาล กระทรวงศึกษาธิการ และกระทรวงสาธารณสุข

แต่เดินนั้น มาเนอร์ปลอว์เป็นแค่เพียงสถานที่ที่ใช้ฝึกทหารเท่านั้น ที่เรียกชื่อว่า มาเนอร์ปลอว์ เพราะมีความหมายว่า ดินแดนแห่งชัยชนะ (Land of Victory) ต่อมากำลังเข้ามาต่อสู้กับกองทัพยะหรี่ยงเป็นชุมชน และ

ด้วยความเหนาะสมในด้านชัยภูมิอยู่ในที่ที่ได้เปรียบในเชิงทหาร ความได้เปรียบในเชิงการเมืองคือตั้งอยู่ในบริเวณใจกลางของอาณาบริเวณของกะเหรี่ยง อีกทั้งยังสามารถติดต่อกับโลกภายนอกได้สะดวก ค่ายทหารเล็ก ๆ แห่งนี้จึงได้ขยายตัวขึ้นเป็นเมืองหลวงของรัฐกะเหรี่ยงในเวลาต่อมา

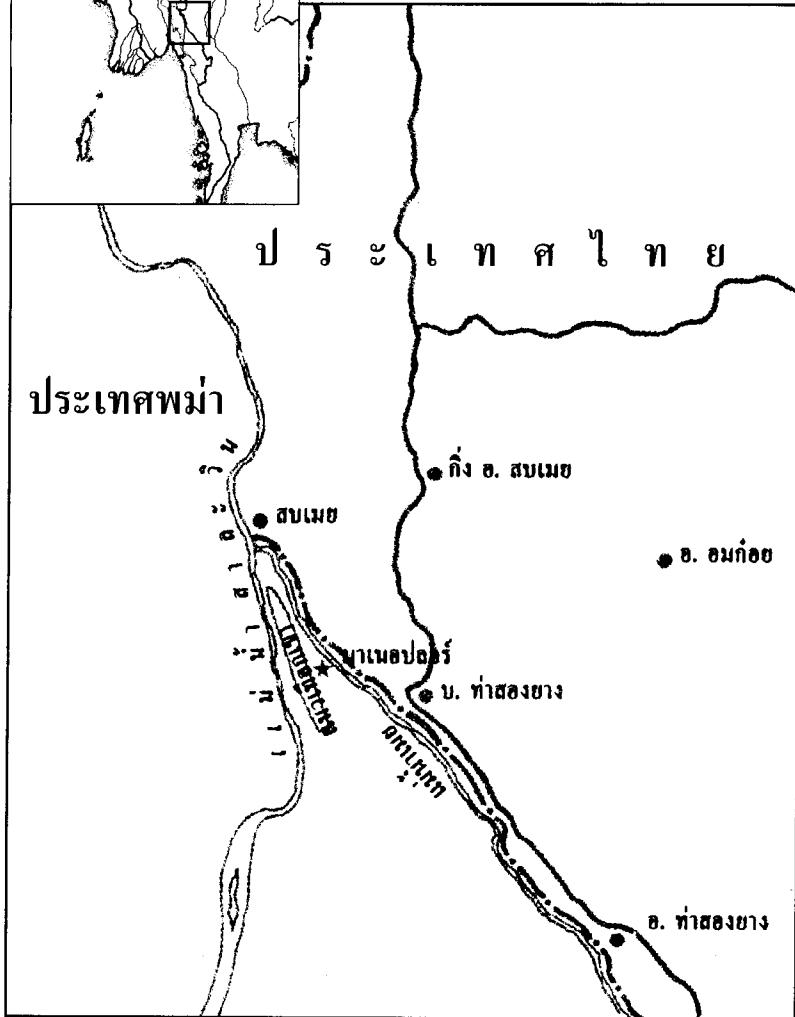
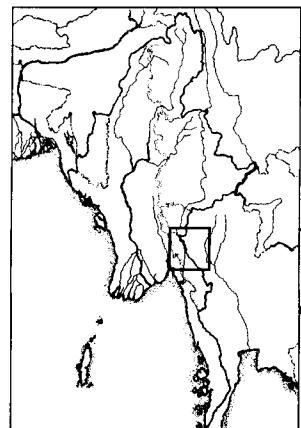
มาเนอร์ปลอว์ตั้งอยู่ในบริเวณหุบเขาที่ขบวนด้วยแม่น้ำเมยและแม่น้ำสาละวิน โดยที่มาเนอร์ปลอว์หันหน้าเข้าหาประเทศไทยมีแม่น้ำเมยไหลลัดกัน ด้านหลังเป็นเทือกเขาอนาเลและแนวเทือกเขาสูงที่สลับซับซ้อนทอดตัวในแนวเหนือ-ใต้ รวมถึงแม่น้ำสาละวินที่ไหลลงกันไว้อีกชั้นหนึ่งเป็นการยากแก่การโจมตีในระยะระยะชั้นชิดได้ ค่ายมาเนอร์ปลอว์จึงเป็น “ค่ายพิน” สำหรับทหารพม่ามาเป็นเวลานาน จนกระทั่งเกิดความแตกแยกขึ้นในองค์กร กะเหรี่ยง จากมิตรกล้ายเป็นศัตรูและหันกลับมาบุกทำลายดินแดนอันเปรียบเสมือนนาตุภูมิของตน ทหารกะเหรี่ยงได้เคยกล่าวว่า หากทหารพม่าไม่ได้ทหารกะเหรี่ยงก่าเป็นผู้นำทางเข้ามาเนอร์ปลอว์แล้ว กองทัพพม่าคงไม่มีโอกาสที่จะล้มค่ายมาเนอร์ปลอว์ได้โดยเด็ดขาด

ความสำคัญในเชิงสัญลักษณ์ประการหนึ่งของรัฐบาลพม่าในการตีมาเนอร์ปลอว์ให้แตกนั้น ไม่เพียงแต่มาเนอร์ปลอว์ได้กล้ายมาเป็นศูนย์กลางทางด้านการเมืองการปกครองและการทหารของกะเหรี่ยงเท่านั้น แต่มาเนอร์ปลอว์ยังเป็นฐานที่ตั้งของกลุ่มเคลื่อนไหวเพื่อประชาธิปไตย อันเป็นฝ่ายตรงข้ามกับรัฐบาลพม่าอีกด้วย นับตั้งแต่ปี ค.ศ.1988 เป็นต้นมา มาเนอร์ปลอว์ได้กล้ายมาเป็นที่พำนักพักพิงของนักศึกษาและนักการเมืองพม่าที่ลี้ภัยมาจากประเทศไทย เขาเหล่านี้ได้มาอาศัยในบุญของชาวกะเหรี่ยงที่มาเนอร์ปลอว์ นอกจากนี้ ยังใช้มาเนอร์ปลอว์เป็นสำนักงานใหญ่ในการติดต่อกับกลุ่มเคลื่อนไหวเพื่อประชาธิปไตยชาวพม่า และชนกลุ่มน้อยกลุ่มอื่น ๆ นอกประเทศไทยอีกด้วย ดังนั้น นับตั้งแต่ปี ค.ศ.1988 เป็นต้นมา

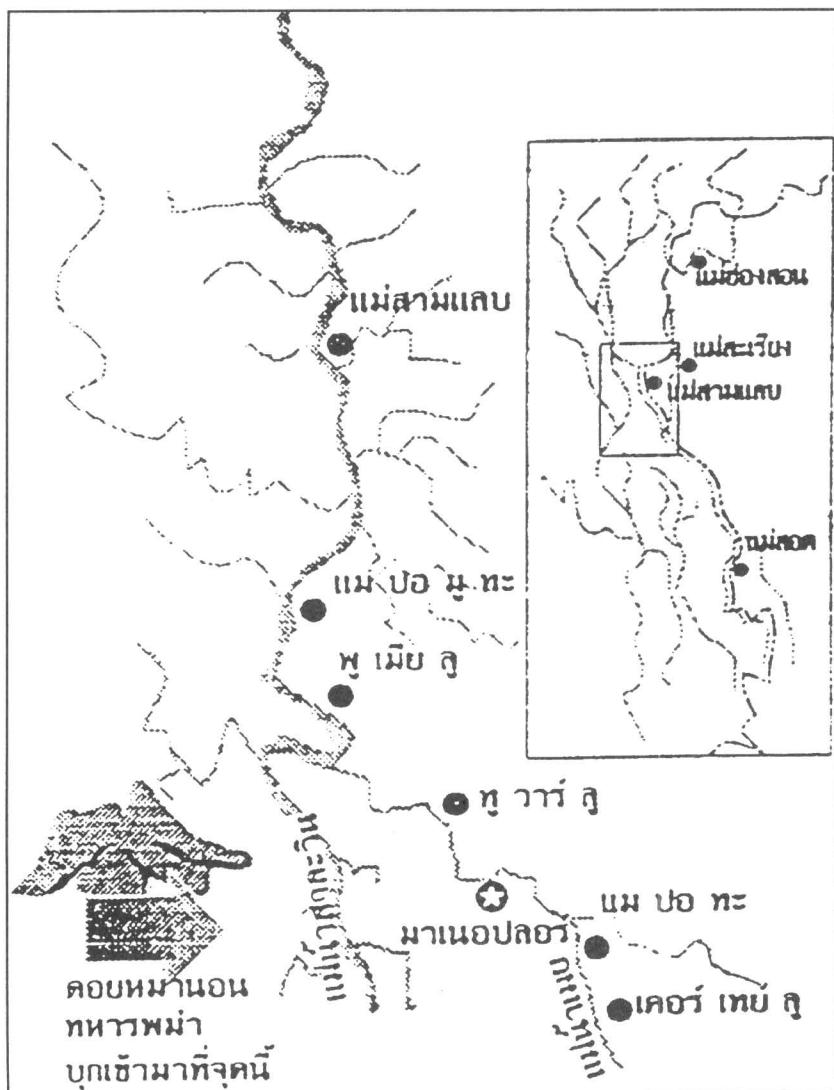
แผนที่แสดงที่ตั้งมาเนอปลอร์

นาเนอปอลร์ดังออยในทุกเจ้าที่เข่นบัวด้วยแม่น้ำสองสาย คือ เมย และสาละวิน ค่ายลังหันหน้าเข้าหาประเทศไทย ด้านหลังมี แนวเทือกเขาสูงอันสลับซับซ้อนทอดตัวในแนวเหนือ-ใต้ “ขวางกั้น” นาเนอปอลร์กับ SLORC เจ้าไว้อึดหึมหนึ่ง
(แผนที่ปรับปรุงจาก นิตยสาร “สารคดี” ฉบับ 111 ปีที่ 10 เดือนพฤษภาคม 2537 หน้า 110.)

(แผนที่ปรับปรุงจาก นิตยสาร “สารคดี” ฉบับ 111 ปีที่ 10 เดือนพฤษภาคม 2537 หน้า 110.)



แผนที่ที่ 12 : แผนที่แสดงที่ตั้งค่ายคอมมูร่า



ที่มา : เนชั่นสุดสัปดาห์ (3-9 กุมภาพันธ์ 2538) : 16.

มาเนอร์ปلوว์จึงมีเป็นเพียงแต่ศูนย์บัญชาการของกระหีรี่งเท่านั้น แต่ยังเป็นสำนักงานขององค์กรของชาวพม่าที่ตั้งตนเป็นฝ่ายตรงข้ามกับรัฐบาลทหารพม่า อีกประการหนึ่งด้วย

สำหรับกองทัพพม่าแล้ว การเด็ดเชิงรุกรานที่มั่นของกองกำลังสหภาพแห่งชาติจะกระหีรี่งในครั้งนี้เป็นชัยชนะเหนือกองกำลังชนกลุ่มน้อย อย่างไรก็ตาม นายพลโนบเมี้ยะ ผู้นำคนสำคัญของกองกำลังสหภาพแห่งชาติจะกระหีรี่ง กลับกล่าวว่า การบรรเทาภาระของกระหีรี่งกับทหารพมายังไม่สิ้นสุด หากฝ่ายรัฐบาลพม่าต้องการที่จะรับ ทางฝ่ายจะกระหีรี่งก์พร้อมที่จะรับ หากยังคงคิดว่าสามารถแก้ปัญหาความขัดแย้งด้วยการเจรจา ฝ่ายจะกระหีรี่งก์พร้อมที่จะเจรจา เช่นกัน จึงอาจกล่าวได้ว่า ความขัดแย้งระหว่างรัฐบาลพม่ากับกองกำลังสหภาพแห่งชาติจะยังไม่ได้สิ้นสุดลง แม้ว่าทหารพม่าจะทำลายฐานที่มั่นส่วนหนึ่งของฝ่ายจะกระหีรี่งได้ก็ตาม แต่องค์กรสหภาพแห่งชาติจะกระหีรี่งก์ยังคงอยู่และพร้อมที่จะรับกับทหารพม่าต่อไป

2.3.2 สถานการณ์ปัจจุบันขององค์กรสหภาพแห่งชาติจะกระหีรี่ง

หลังจากที่ค่ายสำคัญของ KNU คือมาเนอร์ปลัวร์และคอมมูร์ได้แตกลงแล้ว กองกำลังของ KNU ที่ได้รับการจัดระจายกันออกไป ที่อพยพลี้ภัยตามครอบครัวเข้ามายังในค่ายอพยพทั้ง 23 ค่ายในเขตชายแดนไทยซึ่งกระจายอยู่ตามจังหวัดแม่ฮ่องสอน เชียงใหม่และตาก มีจำนวนผู้ลี้ภัยชาวจะกระหีรี่งราว 75,938 คน ประเทศไทยและองค์กรเอกชนต่างชาติ CCSDP (Committee for Coordination of Service to Displaced Persons in Thailand)²⁸

²⁸ CCSDP เป็นองค์กรเอกชนที่ตั้งขึ้นเมื่อปี พ.ศ.1975 โดยมีกิจกรรมเกี่ยวกับการให้การสงเคราะห์แก่ผู้ลี้ภัยชาวอินโดจีนและพม่า มีองค์กรสมาชิกประมาณ 15 องค์กร ซึ่งมีการประสานงานอย่างใกล้ชิดกับหน่วยงานของรัฐบาลไทย

ได้ร่วมกันดูแลและให้ความช่วยเหลือด้านอาหาร ยาและเครื่องนุ่งห่มแก่ผู้ลี้ภัยชาวกะเหรี่ยง ในขณะที่ฝ่ายรัฐบาลไทยเป็นผู้ดูแลจัดสรรเรื่องที่พักอาศัยและความปลอดภัย

ขณะเดียวกัน ภายในองค์กรสหภาพแห่งชาติกะเหรี่ยงก็ได้มีการประชุมหารือกันในการที่จะรับพิจารณาข้อเสนอหยุดยิงของรัฐบาลทหารพม่า ในวันที่ 13 ธันวาคม ค.ศ.1995 องค์กรกะเหรี่ยงก็ได้ส่งผู้แทนไปเจรจากับเจ้าหน้าที่ของรัฐบาลพม่าโดยมี พะໂడ ซอ คลี เช (Padoh Saw Klee Say) เป็นหัวหน้าคณะผู้ดีดตามประกอบด้วย Padoh Mahn Steeh, Lt.Col.Saw Nay Soe, Capt.Titu, Mahn Chit Win, Saw Min Htoo ในการเจรจาครั้งนี้ไม่มีรายงานความคืบหน้าแต่อย่างใด อาจเป็นเพราะเป็นการเจรจาครั้งแรกระหว่างผู้แทนของ KNU กับผู้แทนของรัฐบาลพม่าก็เป็นได้ อย่างไรก็ตาม KNU ก็ได้เจรจากับฝ่ายรัฐบาลอีก 3 ครั้ง รวมทั้งหมด 4 ครั้ง และในครั้งที่ 3 นั้น ฝ่าย KNU ได้เสนอข้อเรียกร้องให้กับฝ่ายรัฐบาล 12 ข้อ²⁹ ด้วยกัน คือ

1. ให้มีการหยุดยิงทั่วพื้นที่
2. ภายในเวลา 10 วันหลังจากการหยุดยิง จะต้องมีการเจรจากันในเรื่องการเมืองและการป้องคงในชาติ
3. ผู้อพยพที่หนีภัยจากสงครามจะต้องกลับไปอยู่ถิ่นเดิม โดยให้องค์กรระหว่างประเทศเข้าไปช่วยเหลือได้
4. ให้มีการถกเถียงอย่างเปิดเผยและเสรี และให้มีการประชุมร่วมกับฝ่ายกะเหรี่ยงในกรณีที่จำเป็น
5. ให้ประเทศเพื่อนบ้านที่เป็นกลางหรือสหประชาติเข้าดูและการหยุดยิง
6. ยุติการเสริมกำลังทหารและการลำเลียงอาวุธหนักสู่แนวหน้า เพื่อวัตถุประสงค์เชิงรุก

²⁹ ผู้จัดการรายวัน (19 มิถุนายน 2539) : 13.

7. ยุติการใช้ลูกหานและการเกณฑ์ชาวบ้านเพื่อกิจการทหารในเขต
กะเหรี่ยง
8. ยุติการเรียกเก็บทรัพย์สินและปศุสัตว์จากชาวบ้านที่ต้องการหลีกเลี่ยง
การเป็นลูกหาน และให้ใช้แรงงานโดยการอาสาสมัคร
9. พิจารณาจัดตั้งคณะกรรมการร่วมอันประกอบด้วยสมาชิกจากทั้งสองฝ่าย
ในการคุ้มครองพืชพากันอาจเกิดขึ้นภายหลังการหยุดยิงมีผล
10. แลกเปลี่ยนข่าวสารเกี่ยวกับการเคลื่อนพลของทั้งสองฝ่าย
11. ปล่อยนักโทษการเมืองชาวกะเหรี่ยง
12. ยุติการก่อสร้างถนนเพื่อจุดประสงค์ทางการทหาร

หมายเหตุ : ข้อ 1-5 SLORC ตัดออกจากเงื่อนไขการเจรจา

ข้อ 7-12 เป็นเงื่อนไขที่ SLORC จะนำมาขึ้นไต่เจรจาในรอบที่ 4

ในเรื่องการเจรจาหยุดยิง (ceasefire) นี้ ฝ่าย KNU มองว่าเป็น
เพียงการแก้ปัญหาที่ปลายเหตุไม่ใช่การแก้ปัญหาที่แท้จริง กอปรกับทศนคติ
ของนายพลองเมี้ยบองนัน ไม่มีความไว้วางใจในรัฐบาลพม่าว่าจะรักษาคำมั่น
สัญญาว่าได้คลอด ทำให้กล้ายเป็นอุปสรรคต่อการเจรจาอย่างยิ่ง เมื่อต่างฝ่าย
ต่างไม่ไว้วางใจซึ่งกันและกันแล้ว หนทางไปสู่ความสำเร็จคงจะเป็นไปได้ยาก
แม้ว่าจะเป็นความปรารถนาของทั้งสองฝ่ายที่จะให้มีการหยุดยิง

ในขณะเดียวกัน สถานการณ์ภายในของ KNU เองก็มิใช่จะสงบ
เรียบร้อยและมีความเป็นอันหนึ่งอันเดียวกันดังเช่นอดีต ทั้งนี้ สืบเนื่องมา
จากความขัดแย้งภายในกันเองที่ส่งผลให้เกิดความรุนแรงในปลายปี ค.ศ.1994
และนำมาซึ่งการแยกตัวออกของกะเหรี่ยงฝ่ายพุทธจนถึงขั้นหันมาสู้รบกัน
กะเหรี่ยงตัวยกันเอง เป็นการเปิดโอกาสให้กองทัพพม่าได้เบรี่ยน และ
ถือโอกาสหนีหลอกใช้กองกำลังกะเหรี่ยงพุทธซึ่งรู้สึกทาง เป็นเครื่องมือเข้าโขมตี

กองกำลังของ KNU ซึ่งผู้นำส่วนใหญ่นับถือศาสนาคริสต์แต่ก็ในที่สุด

แม้จะเห็นว่ามีภูมิความขัดแย้งภายใน KNU จำนวนมากดีไป มีการพูดถึงเรื่องความล้มเหลวของระบบบริหาร ความเหลื่อมล้ำระหว่างนายทหารระดับผู้นำกับระดับพลทหารที่ต้องไปเสียชีวิตว่า ขณะที่ผู้นำและนายทหารมีโอกาสเก็บเกี้ยวผลประโยชน์ที่ได้รับจากการค้าไม้กับนักธุรกิจชาวไทย และมีชีวิตอยู่อย่างสะดวกสบาย แต่พวกทหารชั้นผู้น้อยกลับต้องเสียชีวิตออกไปต่อสู้กับทหารพม่าโดยไม่ได้รับการเอาใจใส่เท่าที่ควร ลั่นนี้จึงเป็นอีกเหตุผลหนึ่งที่ก่อให้เกิดความร้าวฉานลึก ๆ ภายในจิตใจของเหล่านักกราบไหว้หรือ หลาຍคน เกิดความห้อแท้หมัดกำลังใจที่จะต่อสู้ และต้องการที่จะกลับไปใช้ชีวิตอย่างสงบกับครอบครัว ด้วยมองเห็นว่าเมื่อเริ่มนีผลประโยชน์ในทางเศรษฐกิจเข้ามาเกี่ยวข้อง อุดมการณ์ที่เคยมีเดิมมันก็อ่อนลงไป จนเหล่านักกราบเกิดความไม่มั่นใจว่า การที่พวกเขายอมเสียชีวิตนั้นเพื่อเหตุผลใด ระหว่างอิสรภาพของชาวกะเหรี่ยงทั้งมวลกับเพื่อให้ผู้นำกะเหรี่ยงได้นั่งเก็บเกี้ยวผลประโยชน์อย่างสนับสนุนต่อไป

ความร้าวฉานเริ่มส่งผลร้ายมากขึ้นจนเกิดกระแสการเรียกร้องให้มีการปรับปรุงและเปลี่ยนแปลงระดับตัวผู้นำขององค์กรของ KNU³⁰ เนื่องจากความไม่พอใจการบริหารที่ล้มเหลวของผู้นำชุดเดิม แหล่งข่าวภายใน KNU กล่าวว่า “ระบบการบริหารของ KNU บีจุบันนั้นเน่าไฟเข็นถึงแก่นในแล้ว แล้วเราจะเป็นต้องมีการปฏิรูปอย่างเร่งด่วน” แต่ผลของความพยายามนี้ก็ไม่ได้ผลแต่ประการใด เพราะอำนาจการบริหารยังคงอยู่ในมือของผู้บริหารชุดเดิม และภายใต้การนำของนายพลโนบเมี้ยงเหมือนเดิม แม้ว่าจะมีการ

³⁰ Bangkok Post (10 September 1995) : 21-22.

ผลักดันให้นายทหารรุ่นใหม่เข้ามามีบทบาทและหน้าที่มากยิ่งขึ้น ในขณะที่นายพลโนเมี้ยพญาามลดาบทบาทให้น้อยลง แต่ก็ยังคงกล่าวได้ว่า อำนาจการตัดสินใจส่วนใหญ่เดือดังคงอยู่ในมือของผู้นำรุ่นเก่า

2.3.3 ทิศทางในอนาคตขององค์กรสหภาพแห่งชาติกะเหรี่ยง

ในขณะที่กลุ่มนอญญาได้การนำของนายสาว จิน และกลุ่มกะจិន ภายใต้การนำของซอ มาย (Zaw Mai) ผู้กันนำให้องค์กรของตนได้ทำสัญญาตกลงหยุดยิงกับรัฐบาลพม่าไปแล้ว และบังพญาามเจราเพื่อให้ได้มาซึ่งโครงการพัฒนาท้องถิ่นของตนทั้งในด้านเศรษฐกิจและสังคม รัฐฉานเองแม้เหตุการณ์จะยังไม่อาจชัดลงไปได้ว่าจะมีการดำเนินการในทิศทางใด แต่เมื่อพิจารณาจากเป้าหมายขององค์กรรัฐฉาน (Shan State Organization - SSO) ก็พอจะมองเห็นว่า องค์กรรัฐฉานจะใช้วิถีทางทางการเมืองเข้าต่อรองกับรัฐบาลพม่าเพื่อการพัฒนารัฐฉาน แต่องค์กรจะหรือยังของนายพลโนเมี้ยพยังคงอยู่กับที่ และวนเวียนอยู่กับการรับและทำสังคมแบบกองโจร แม้ว่าจะมีแนวโน้มที่จะใช้การเจรจา กับฝ่ายรัฐบาลพม่าอยู่บ้าง แต่นายพลโนเมี้ยพยังคงติดอยู่กับวิถีทางเดิม คือ การใช้กำลังเข้าทำท่านโดยไม่คำนึงว่าบรรดาหนกรบทองตนนั้นจะอ่อนล้าเพียงใด หรือมวลชนที่เป็นฐานสนับสนุนตนเองนั้นอยู่ในสภาพความเป็นอยู่ลำบากเช่นไร จากคำให้สัมภาษณ์ผู้สื่อข่าวของนายพลโนเมี้ยพ เขายังได้ประกาศถึงแนวทางต่อสู้ว่าจะใช้กำลังพลที่มีอยู่เข้าโจมตีที่มั่นของทหารพม่าบริเวณชายแดนตะวันออก และยังมีแผนที่จะเข้าโจมตีเมืองสำคัญ ๆ เพื่อก่อการให้ชาวต่างชาติไม่กล้าที่จะเข้าไปลงทุนในพม่า³¹ คำประกาศ

³¹ Bangkok Post (2 February 1996) : 3.

นี้เหมือนจะห้ามอย่างทหารพม่าที่มีศักยภาพทางด้านกำลังพลและอาวุธมากขึ้นทุกที และโอกาสที่ทหารจะเรียงจะเป็นฝ่ายเพลี่ยงพล่านสูงมาก หรือว่าทหารเจ้าผู้นี้จะยึดภัยติที่ว่า “ยอมหักแต่ไม่ยอมงอ” แม้จะต้องสูญเสียกองกำลัง KNU ไปทั้งหมดก็ตาม

ไม่ว่าอนาคตขององค์กรสหภาพแห่งชาติจะเรียงและของชาวยะหรี่ยังที่อยู่ตามชายแดนไทย-พม่าและในค่ายผู้ลี้ภัยจะเป็นอย่างไร กองต้องฝ่าไว้ที่การตัดสินใจของนายพลโนบเมี้ยะหรือผู้นำ KNU คนต่อ ๆ ไป จริงอยู่ที่รัฐบาลพม่าบันยังไม่เปิดโอกาสให้มีการแก้ไขปัญหาทางการเมือง แต่การยื่นข้อเสนอเจรจาหยุดยิงแก่องค์กรชนกลุ่มน้อยก็ถือได้ว่าเป็นการเริ่มต้นที่ไม่เลวนัก แม้จะยังไม่ใช่หนทางที่แท้จริงในการแก้ปัญหาทางการเมือง แต่การเริ่มต้นที่จะหยุดทำลายผ่านธุรกิจเพื่อนบุญยร่วมชาติกันน่าจะเป็นทางเลือกที่สมควรให้การสนับสนุน ปัญหาของรัฐบาลพม่ากับชนชาติยะหรี่ยนั้นเป็นปัญหารือวังยาวนานกว่า 4 ทศวรรษ การแก้ปัญหาให้หมดไปคงไม่สามารถทำได้ในเวลาชั่วข้ามคืน จำต้องอาศัยความอดทนอดกลั้นประนีประนอมและความเชื่อใจซึ่งกันและกัน ซึ่งเวลาเท่านั้นที่จะเป็นครื่องพิสูจน์ให้เห็นว่า ฝ่ายไหนมีความจริงใจที่จะนำความสงบสุขมาสู่ประชาชนอย่างแท้จริง การต่อสู้เพื่อสิทธิเสรีภาพของผ่านธุรกิจจากการสังคมนั้น เป็นการกระทำที่มีค่าและทรงเกียรติ แต่หากพวงผู้นำน้ำธุรกิจเหล่าพลทหารนักรบมาใช้เป็นเครื่องต่อรอง เพื่อให้ได้มาซึ่งอำนาจและผลประโยชน์ส่วนตนเสียแล้ว ก็คงจะเป็นเรื่องที่ไม่อาจให้อภัยกันได้ ถึงตรงจุดนี้แล้วเวลาจะช่วยพิสูจน์ให้ประจักษ์ว่า ผู้นำของเขานั้นได้นำเอารัฐของเหล่าทหารมาเป็นเครื่องต่อรองกันอะไร

2.4 ມອญ

ໜັນຫາຕິມອญ ສັນນິຍຽນວ່າເປັນຫາມອງໂກລ ອພຍພມາຈາກດິນແດນທີ່ເປັນສາຫະລະຮູ້ປະຊາຊົນໃນປັຈຸບັນ ແລະໄດ້ນາຕັ້ງກຸນື້ານຳເນາຍຢູ່ໃນບຣິເວລນ ຂາຍທະເລກໄກລ້າປາກແມ່ນໍ້າສາລະວິນ ຕ່ອມາໄດ້ເຮັດວຽກຕົວເອງວ່າ “ມອญ” ຂໍຍາຍ ອານາເຫດທີ່ນີ້ໄປທາງເໜືອຈົນລຶງແມ່ນໍ້າສະໂຕງແລະແມ່ນໍ້າອີຣະວັດ ກາຍຫລັງຮຸມກັນ ເປັນປະເທດມັນຍຸ ດັ່ງເນື່ອງສະເທີມເປັນເນື່ອງທ່າງ³²

ສະເທີມເປັນເນື່ອງທີ່ເຈີຍຮູ່ຮົງເຮັງນາກ ມີການຕິດຕ່ອັກ້າບາຍໄກລ້າສີດັບກັນ ອິນເດີຍແລະລັງກາເພຣະມີເບົດແດນໄກລ້າເຄີຍກັນ ໄດ້ຮັບເອາເອຣຍອຮຽມຂອງອິນເດີຍ ເຊັ່ນ ອັກຍຮາສຕ່ຣ ສີລັບກ່ຽວມະນຸດສະນາເຫົານາ ໂດຍເພັະພຸຖືຮາສານານິກາຍ ເດຣວາກ ມອຍເປັນໜັນຫາຕິແຮກທີ່ຄ່າຍທອດອຮຽມຕ່າງ ຖ້າ ຂອງອິນເດີຍໃຫ້ແກ່ ຊົນຫາຕິອື່ນໃນເອເຊີຍອາຄານີ່ ເຊັ່ນ ພມ່າ ໄກສາ ລາວ ໄປຈົນລຶງໜັນຫາຕິເລີກລຸ່ມ ອື່ນ ທັນ

ອານາຈັກສະເທີມເຈີຍຮູ່ຮົງເຮັງນາເປັນເວລາກວ່າພັນປີດ້ວຍຄວາມຮ່ມເຢືນ ຈົນກະຮ່າທີ່ມີໜັນຫາຕິນັກນົກຈາກພາມມາໄດ້ອພຍພລງມາທາງເໜືອ ແລະ ດັ່ງອານາຈັກ ເປັນປຶກແຜ່ນທີ່ເນື່ອງພຸກາມ ຈຶ່ງໄດ້ຮູກຮານອານາຈັກຮມອຍຈົນມອຍຕ້ອງເສີຍ ອານາຈັກໃຫ້ກັບກັບກົດຕົກຍົດຕົກຍົດພມ່າໃນປີ ດ.ສ.1057 ໂດຍພຣະເຈົ້າອນຸຮູຖົກກົດຕົກຍົດຕົກຍົດພມ່າ ຈາກເນື່ອງພຸກາມໄດ້ກວາດຕ້ອນຜູ້ຄົນທັງໝໍາຮາຊາກ ສມຜູ້ພຣາຮມັນ ຄທບດີແລະ ພວກໜ່າງໜ່ານາລູ່ສີລືປີຕ່າງ ຖ້າໄປໄວ້ທີ່ເນື່ອງພຸກາມປະມານ 30,000 ດາວ ຂົນພຣະໄຕຮົມປຸກແລະເຈີຍວັດຄຸກັບທຣພົມສິນມີຄ່າຕ່າງ ໃຫ້ໄວ້ທີ່ເນື່ອງພຸກາມ ທັນ ໄກສູ່ອໍາທ່າຍຮັວງແລະປ້ອມປະກາງເນື່ອງສະເທີມເສີຍໜົມດ ແລ້ວແບ່ງອານາເຫດ

³² ສາມເຄື່ອງກົມພຣະຍາດຳຮັງຮາຫຼຸກາພ, ເຖິງວິເນື່ອງພມ່າ (ພຣະນົມ : ສໍານັກພິມພົດລັງ ວິທາ, 2499), ໜ້າ 423.

มอยออกเป็นหลายหัวเมือง³³

หลังจากนั้น ชาวมอยได้พิพากษามติอาณาจักรมอยขึ้นมาอีกครั้ง โดยพระเจ้าฟาร์ว (Wareru) ผู้ซึ่งสถาปนาเมืองเมะตะมะ (Mataban) ขึ้นเป็นเมืองหลวงในปี ค.ศ.1281 และต่อมาได้ขึ้นໄล่ผู้สำเร็จราชการชาวพม่าออกจากเมืองหงสาวดี (Pegu) ของมอย ปราบดาภิเษกขึ้นเป็นกษัตริย์ปักธงอาณาจักรมอยในบริเวณพม่าตอนใต้ และตั้งอาณาจักรมอยได้สำเร็จในปี ค.ศ.1287 มีเมะตะมะเป็นเมืองหลวง เมื่อสิ้นพระเจ้าฟาร์วแล้ว กษัตริย์องค์อื่น ๆ ได้สืบราชสมบัติต่อมาจนถึงรัชสมัยพระยาอู่ (Binnya U) ได้ทรงยกราชธานีมาที่เมืองหงสาวดี (Pegu) ในปี ค.ศ.1369³⁴ และดำรงรักษาราชอาณาจักรมอยไว้ได้จนมาเสียเมืองหงสาวดีให้กับพระเจ้าตะเบ็งชเวตี (Tabinshweti) กษัตริย์พม่าในปี ค.ศ.1531³⁵

อาณาจักรมอยดูกอยู่ภายใต้การปกครองของพม่า จนภายหลังนายทหารมอยที่เมืองเมะตะมะและเมืองสีเรียมได้รวมกำลังเข้าหากันทำการสู้รบกับทหารพม่าจากนั้นได้รับชัยชนะ สามารถกำจัดทหารพม่าได้ในที่สุด อาณาจักรมอยเป็นอิสรภาพอีกครั้งหนึ่ง สมิงทองพุทธเกตี (Smin Htaw Buddhaketi) นายทหารชาวมอยได้ตั้งตัวขึ้นเป็นกษัตริย์แห่งกรุงหงสาวดีในปี ค.ศ.1714³⁶ กษัตริย์มอยองค์ต่อมาทำสังคมขยายอาณาเขตขึ้นไปจนถึงเมืองตองอู่ เมืองแปร และยึดเมืองอังวงได้ในที่สุดเมื่อปี ค.ศ.1752

อาณาจักรมอยต้องเสียอิสรภาพให้กับพม่าอีกครั้งในสมัยของพระเจ้า

³³ เรื่องเดียวกัน, หน้า 437.

³⁴ D.G.E. Hall, *Burma*, (London : n.d.), p. 34.

³⁵ Ibid, p. 38.

³⁶ Ibid, p. 75.

อดองพญาแห่งราชวงศ์คงนอง (ค.ศ.1752-1885) พม่าสามารถยึดเมืองตากองจากมองโภได้ และเปลี่ยนชื่อใหม่เป็น “ย่างกุ้ง” ซึ่งแปลว่า “ศัตกรพินาส” จากนั้นก็ยึดเมืองหงสาวดีอันเป็นศูนย์กลางของมองโภ กล่าวได้ว่า สงเคราะห์ในสมัยนั้นทำให้อาณานิคมของมองโภสิ้นสุดลง คนมองโภจำนวนมากmanyได้ลี้ภัยสงเคราะห์เข้ามายังเมืองไทยตั้งแต่สมัยอยุธยาตอนปลายจนถึงรัตนโกสินทร์ตอนต้น³⁷

2.4.1 กลุ่มเคลื่อนไหวทางการเมืองของมองโภสมัยอาณานิคม

ในช่วงอาณานิคมจนถึงสมัยสงเคราะห์โลกครั้งที่ 2 บทบาททางการเมืองของชาวมองโภไม่โดดเด่นเท่าบทบาทของชาวพม่าและชนกลุ่มน้อยอื่น เช่น กะเหรี่ยงหรือกะฉิน พม่านั้นมีบทบาทสำคัญ เพราะต้องการที่จะปลดแอกตนเองจากการเป็นอาณานิคมของอังกฤษ ขณะที่รัฐบาลอังกฤษก็ยังคงยึดบ้านในการที่จะรักษาสิทธิความเป็นผู้ปกครองประเทศพม่า

อย่างไรก็ตาม ในขณะที่ชาวพม่าขับเคี่ยวกับชาวอังกฤษเพื่อให้ได้มาซึ่งอิสรภาพ ชาวมองโภนั้นกลับมิได้เคลื่อนไหวเพื่อความเป็นอิสระแต่อย่างไร ดังข้อเขียนของผู้เขียนที่ใช้นามปากกาว่า “มอง อนุรักษ์” ได้กล่าวไว้³⁸ ว่า

³⁷ ชาญวิทย์ เกษตรศิริ, พม่า: ขบวนการนักศึกษากับประวัติศาสตร์ระทึกใจ, (กรุงเทพฯ : สำนักพิมพ์ประพันธ์สารสน, 2533), หน้า 27.

³⁸ ทองได (นามแฝง), เสียงเพรียกจากคนมอง, (กรุงเทพฯ : มหาวิทยาลัยแห่งชาติดอมอยุ, ธันวาคม 2534), หน้า 32.

พ.ศ.2428 อังกฤษยึดอาประเทศพม่าได้ทั้งหมด แล้ว
ประกาศรวมເອາພမ່າเป็นນັກທະນີ້ງຂອງອິນເດີຍ ในช่วงเวลาທີ່
ອັກຖານປົກຄອງພມ່າຢູ່ນັ້ນ ດັນມອງຈຳນວນໄມ່ນ້ອຍລືມຕາອ້າປາກ
ຫຼັນໄດ້ບ້າງ ບາງຄນມີກິຈການໃຫຍ່ໂດຍມີຫຼຸກສົງກິຈການຄ້າຮ່ວງປະເທດ
ຄົນພວກນີ້ໄດ້ມີໂຄກສ່າງບຸຕຽບຮາລານໄປເລົາເຮັດວຽນໃນຕ່າງປະເທດ
ເສົ້າຈແລ້ວກັບມາຮັບຮາຊາກໃນຮູ້ນາລອັກຖານ ມີດຳແຫ່ງສູງ
ບາງຄນເປັນຄື່ງຫຼັ້ງຂ້າທລວງໃຫຍ່ນັກທະນີ້ພມ່າອີກດ້ວຍ (Sir J.A.
Muang Gyi พ.ศ.2479) ເນື້ອເປັນເຫັນນີ້ດັນມອງທັ້ງຫລາຍກີ
ມີໄດ້ຄືດຕ່ອດ້ານຮູ້ນາລອັກຖານແຕ່ປະກາດໄດ້

ໃນช่วงທີ່ชาวພມ່າພາຍານທີ່ຈະກອບກຸ້ອີສຣາພາພາກອັກຖານ ແລະໃນช่วง
ສັງຄຣາມໂລກຄຣັງທີ່ 2 ທີ່ຄຸກແຕຣກແຜ່ງຈາກຫວາຍຸ່ປຸ່ນ ຜ່ານມອງຈຶງເຮັມເຂົາມານີ້
ສ່ວນຮ່ວມໃນການຕ່ອສູ້ກັບຫວາພມ່າແລະໜັກລຸ່ມນ້ອຍອື່ນ ๆ ໃນການບັນໄລ້ຈຳນາຈ
ເພີ້ງກາງຂອງຫວາຍຸ່ປຸ່ນອອກຈາກພມ່າເຫັນເດືອກັນຫວາພມ່າ

ພມ່າໄໄຮ້ຮັບອອກຈາກອັກຖານໃນປ.ສ.1948 ແລະນັບທັງແຕ່ນັ້ນເຮືອຍມາ
ປັ້ງຫາເຮືອງໜັກລຸ່ມນ້ອຍຂອງພມ່າໜີ່ພາຍານແຍກຕ້າເປັນອີສຣະ ກີກລາຍເປັນ
ປັ້ງຫາກາຍໃນທີ່ນານປລາຍໄປເປັນສັງຄຣາມກລາງເມືອງເຮືອຍມາຈັນຄື່ງປັ້ງບັນ
ໃນຂະະທີ່ໜັກລຸ່ມນ້ອຍທີ່ດັ່ງຕັ້ງເປັນອອກັບຮູ້ນາລພມ່າອ່າຍ່າງເຕີມຕ້ວ ເຫັນ ກະເທົ່າງ
ທຳການຕ່ອສູ້ກັບຮູ້ນາລພມ່າອ່າຍ່າງເອາຈົງເອາຈົງທັ້ງດ້ານການເມືອງແລະກາຮນ
ຫວາມອຸ່ນຕົກມີການເຄລື່ອນໄຫວໃນໜຸ່ປະຊາກຫວາມອຸ່ນຕົກມີການ

ກຸ່ມັນກັກການເມືອງມອງທີ່ຮ່ວມດັກນກາຍໄດ້ຊ່ອງຄົກ ປະເທດ ປະເທດ
ຊື່ສັງກັດອູ້ໃນພຣຣກການເມືອງໃຫຍ່ຂອງພມ່າກື້ອ Anti-Fascist
Peoples Freedom League (AFPFL) ໄດ້ປະທ້ວງການເລືອກຕັ້ງໃນປ.ສ.1947
ດ້ວຍເຫດຸພລທີ່ວ່າ ຫວາມອຸ່ນໄມ່ມີສິທິໃນສກາເໜີອນຫຼຸ້ແທນໜັກລຸ່ມນ້ອຍກຸ່ມັນອື່ນ ๆ

เข่น กะหรี่ยง การประท้วงนี้ทำให้ AFPFL ได้เชิญตัวแทนมอญเข้าพบ เพื่อเจรจา ซึ่งผู้แทนมอญได้ยินข้อเสนอเกี่ยวกับสิทธิทางการเมืองของมอญ³⁹ อันได้แก่

1. ให้ประชากรมอญได้แสดงมติร่วมกันและรัฐบาลจัดสรรให้ผู้แทนชาวมอญที่นั่งในสภาผู้แทนราษฎร
2. ให้มีการจัดตั้งสภាជุ่นแลกจิการของมอญ (Mon Affairs Council) ประกอบด้วยสมาชิกสภาผู้แทนชาวมอญและให้มีอำนาจหน้าที่ตัดสิน เกี่ยวกับกิจการของมอญ
3. อนุญาตสิทธิทางด้านการเมืองให้กับกลุ่มเคลื่อนไหวทางการเมือง ของชาวมอญ ที่ต่อสู้เพื่อให้ชาวมอญมีสิทธิในการปกครองตนเอง
4. อนุญาตให้มอญจัดตั้งกองกำลังพัช蒙อาชุหเหมือนกับชนกลุ่มน้อย กลุ่มอื่น ๆ

ข้อเรียกร้องของชาวมอญไม่ได้รับการตอบสนองจากพระคริริการเมืองของ พม่าแต่อย่างใด ซึ่งทำให้ชาวมอญไม่พอใจที่รัฐบาลพม่าไม่ให้ความสำคัญกับ ชาวมอญ ดังนั้น จึงหันมาให้ความร่วมมือกับกลุ่มสหภาพแห่งชาติกะเหรี่ยง (KNU) เพื่อเรียกร้องให้มีการจัดตั้งรัฐมอญและรัฐกะเหรี่ยง โดยทั้งสองได้ให้ สัตยาบันร่วมกัน 4 ประการ⁴⁰ คือ

³⁹ A Burma Observer, "Democracy is the Name of the Game," Mon Young Monks Magazine, (April 1992), pp. 14-15.

⁴⁰ Ibid.

1. ชาวมอญและชาวกะเหรี่ยงจะร่วมมือกันเพื่อให้มีการจัดตั้งรัฐมอญ และรัฐกะเหรี่ยง
2. ชาวมอญและชาวกะเหรี่ยงพร้อมที่จะสละชีวิตเพื่อให้บรรลุเป้าหมาย ดังที่ตั้งไว้
3. ในการเจรจา กับบุคคลที่สาม ทั้งมอญและกะเหรี่ยงจะต้องได้รับ ความเห็นชอบจากกันและกันก่อน
4. เมื่อเป้าหมายการต่อสู้บรรลุผล ฝ่ายมอญและกะเหรี่ยงจึงจะมาตกลง กันในรายละเอียดของการจัดตั้งรัฐว่า ควรจะร่วมกันหรือแยกจากกัน

ผลจากการร่วมมือกันระหว่างกะเหรี่ยงและมอญ ฝ่ายรัฐบาลพม่าจึง ประกาศให้กลุ่มเคลื่อนไหวทางการเมืองของสองชนกลุ่มน้อยเป็นองค์กรที่ผิด กฎหมาย ทำให้กลุ่มเคลื่อนไหวของชนกลุ่มน้อยมีปฏิกริยาเชิงลบกับรัฐบาล กลางของพม่ามากขึ้น สรุปรวมถึงความไม่สงบระหว่างรัฐบาลกลางกับชนกลุ่มน้อย จึงครุ่นเรื่อยมา

ชาวมอญที่ทำงานเคลื่อนไหวทางการเมืองที่เด่นในช่วงนี้ได้แก่ นายสาว จิน ซึ่งเป็นผู้ก่อตั้งสมาคมมอญขึ้นเพื่อเคลื่อนไหวทางการเมือง ในนามพรรครา ษฎาแนวร่วมมอญ (Mon United Front - MUF) เมื่อสิงหาคม ค.ศ.1947 ที่เมืองเมะละแหง⁴¹ กับได้ออกหนังสือพิมพ์ชื่อว่า “ตะนาวศรี” (The Tenasserim) เพื่อเป็นกระบวนการเลี้ยงให้กับชาวมอญ และจากการประกาศ กลุ่มเคลื่อนไหวทางการเมืองมอญเป็นกลุ่มนอกกฎหมาย ทำให้รัฐบาลพม่า ขับกุมนายสาว จิน และพรรคราษฎาในข้อหาละเมิดกฎหมายว่าด้วยความระเบียบ เรียบร้อยและความสงบของประชาชน

⁴¹ Smith, Burma: Insurgency and the Politics of Ethnicity, p. 86.

เมื่อนายสเว จิน ถูกปลดอย่างจากเรือนจำเมืองมัณฑะเลย์ แต่ยังถูกกักบริเวณให้อยู่ในเมืองย่างกุ้งเป็นเวลา 1 ปีตามระเบียบกฎหมายของพม่า และทันทีที่พ้นจากการกักบริเวณในปี ค.ศ.1952 ก็ได้เดินทางออกจากเมืองย่างกุ้ง เข้าร่วมขบวนการต่อสู้ในป่าร่วมกับพรรคสหแนวร่วมมอญ พร้อมกันนั้นก็ได้รวมรวมกลุ่มเคลื่อนไหวทางการเมืองของมอญกลุ่มต่าง ๆ เข้าด้วยกัน และได้กำหนดนโยบายและโครงสร้างในการทำงานให้เป็นแนวเดียวกัน

อย่างไรก็ตาม ในช่วงปี ค.ศ.1957 พรรคราษฎรแนวร่วมมอญได้เข้าร่วมประสานงานกับกลุ่มสหภาพแห่งชาติกระเหรี่ยง และพรรคอมมิวนิสต์พม่า เพื่อด่อสู้กับรัฐบาลกลางพม่าโดยใช้ชื่อว่า คณะกรรมการร่วมแห่งไตรประค (Jointed Executive Committee of Three Parties)

การเคลื่อนไหวนารุมตัวกันของสามกลุ่มสำคัญ ทำให้รัฐบาลกลางพม่า เริ่มให้ความเพื่อแก้ไขปัญหาความขัดแย้ง โดยเริ่มติดต่อกันฝ่ายมอญอย่างลับ ๆ เพื่อหาทางรองชوم โดยฝ่ายรัฐบาลจะยินยอมให้มีการจัดตั้งรัฐมอญ หากชาวมอญที่เคลื่อนไหวต่อสู้กับรัฐบาลกลางจะยอมเจรจาและมอบอาวุธ ทำให้ส่วนหนึ่งของสหแนวร่วมมอญยอมมอบอาวุธให้รัฐบาล เมื่อวันที่ 19 กรกฎาคม ค.ศ.1958 ส่วนนายสเว จิน ยังไม่ยอมเข้าร่วม และได้แยกตัวออกมาตั้งขบวนการกู้ชาติของมอญกลุ่มใหม่ภายใต้ชื่อ พรรคอมมิวนิสต์ใหม่ (New Mon State Party - NMSP) ซึ่งเป็นกลุ่มเคลื่อนไหวทางการเมืองของมอญที่ต่อสู้กับรัฐบาลกลางพม่ามา ya นานที่สุด

กลุ่มเคลื่อนไหวทางการเมืองของมอญในปัจจุบัน

กลุ่มเคลื่อนไหวทางการเมืองของมอญได้แก่ กลุ่มของนายสเว จิน คือ พรรคอมมิวนิสต์ใหม่ ซึ่งเป็นกลุ่มที่เดินโตรมาจากกลุ่มเคลื่อนไหวเดิมคือพรรครา

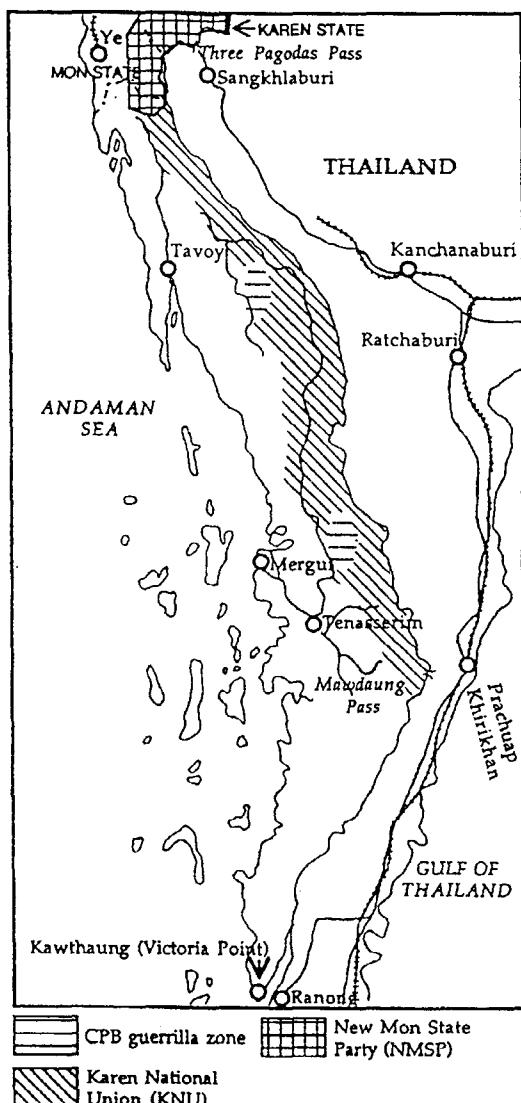
สหแนวร่วมมอญ โดยมี Mon National Defence Organization เป็นฝ่ายท้าทาย

เบตพนที่ทักถุ่มพรรคມอญใหม่เคลื่อนไหวและมือทิพลอยู่นั้นได้แก่ รัฐมอญ ประชากรส่วนใหญ่มีเชื้อสายมอญ อาศัยอยู่ในบริเวณตะวันออกเฉียงใต้ของพม่า ตรงกับเขตจังหวัดกาญจนบุรี จังหวัดราชบุรี เรือยไปจนจรดจังหวัดปะจานคีรีขันธ์ของไทย จุดที่กล่าวได้ว่าเป็นจุดศูนย์กลางของชาวมอญ เขตชายแดนไทย-พม่าได้แก่ เขตด่านเจดีย์สามองค์ อำเภอสังขละบุรี จังหวัดกาญจนบุรี ซึ่งจะเป็นชุมชนมอญที่หนาแน่น บริเวณนี้เคยเป็นที่ตั้งของค่ายทหารมอญก่อนที่จะถูกกองทัพพม่าตัดแยกและยึดครองได้ในปี ค.ศ.1990 ถึงแม้ปัจจุบันทหารพม่าจะตั้งค่ายอยู่บริเวณด่านเจดีย์สามองค์ แต่ก็ไม่สามารถกวาดล้างอิทธิพลทหารมอญให้หมดสิ้นไปได้ เพราะกองทหารมอญมีวิธีการรบ เช่นเดียวกับกองกำลังชนกลุ่มน้อยกลุ่มอื่น ๆ นั่นคือ กระจายค่ายที่มั่นไปในบริเวณป่าทึบและภูเขาสูง ใช้วิธีการรบแบบกองโจรชั่มโขมตี ซึ่งยากแก่การปราบปรามให้หมดสิ้นได้

กลุ่มเคลื่อนไหวทางการเมืองของมอญและกองกำลังของทหารมอญมีได้ どころในด้านความเข้มแข็งในด้านการรบ เช่น กองกำลังของกะเหรี่ยงหรือคักฉิน แต่ก็เป็นกลุ่มเคลื่อนไหวทางการเมืองเก่าแก่ และมีอดีตการณ์ที่มั่นคงในเรื่อง การตั้งรัฐอิสระของตนไม่แพ้กลุ่มใด และยังคงได้รับการสนับสนุนจากชาวมอญ ในพม่าอย่างมาก นอกจากจะเคลื่อนไหวการเมืองในเขตพม่าแล้ว องค์กรของพรรคມอญใหม่ยังได้มีหน่วยงานที่อยู่ดูแลทุกชีสุขและให้ความช่วยเหลือแก่บรรดาชาวมอญที่อยู่พหุชนิภัยสูรนในพม่ามาอยู่บริเวณชายแดนไทยอีกด้วย

ปัจจุบันเขตบริเวณชายแดนไทย-พม่าในอำเภอสังขละบุรี จึงเป็นที่ตั้งของค่ายผู้อพยพชาวมอญเป็นจำนวนมากในน้อย ซึ่งรัฐบาลไทยก็ดำเนินต่องให้ อาศัยเป็นเวลาชั่วคราวด้วยเหตุผลทางมุขยธรรม นอกจากความช่วยเหลือ

แผนที่ที่ 13 : แผนที่แสดงที่ตั้งของกองกำลังพรรคคอมมิวนิสต์พม่า กองกำลังสหภาพแห่งชาติยะเรี่ยง และกองกำลังพรรคомуญใหม่ ในเขตตะนานาวศรี รัฐมอญ



Source : Bertil Lintner, *The Rise and Fall of the Communist Party of Burma (CPB)*,
(New York: Cornell University, Southeast Asian Program, 1990), p. 100.

ด้านอาหารและยา เพื่อช่วยบรรเทาความทุกข์ยากให้กับชาวมอยุพยพในบริเวณนี้ โดยมีเจ้าหน้าที่ของพรรคழญใหม่ทำหน้าที่บริหารดูแล

2.4.2 สถานการณ์ปัจจุบัน

เมื่อกองทัพพม่าได้โจมตีฐานที่มั่นของกลุ่มมอยุในบริเวณด่านเจดีย์ สามองค์ อำเภอสังขละบุรีแตก และกองทัพพม่าหาน่วยที่ 106 ก๊กได้ควบคุม บริเวณค่ายพญาตองสู มีทหารจำนวน 600 คนประจำการอยู่ตั้งแต่ปี ค.ศ.1990 เป็นต้นมา คนมอยุที่เคยอาศัยอยู่ในบริเวณด่านเจดีย์สามองค์ก็ได้อพยพ ออกมากทั้งหมู่บ้าน และได้ย้ายบ้านเรือนไปอาศัยอยู่ในที่ใหม่ที่หมู่บ้านลอดโละ ในเขตชายแดนไทย ซึ่งชาวมอยุได้อาศัยอยู่ร่วมกันในลักษณะหมู่บ้านใน ชนบททั่วไป มีประชากรประมาณ 8,000 คน หมู่บ้านมอยุอพยพเหล่านี้อยู่ ในความดูแลของกองพลที่ 9 กองทัพภาคที่ 1 ของไทย

ต่อมาในเดือนกุมภาพันธ์ ค.ศ.1993 หน่วยงานราชการของไทยอันได้แก่ สำนักงานสภาพัฒนาการเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ และกองพลที่ 9 จังหวัดกาญจนบุรี ได้จัด ประชุมกับผู้นำมอยุ และอนุญาตให้คนมอยุอาศัยอยู่ที่ลอดโละได้โดยมีให้ตัดไม้ หรือทำลายทรัพยากรธรรมชาติในบริเวณที่อยู่อาศัย ในเดือนมกราคม ค.ศ.1994 ทางราชการไทยได้ให้ชาวมอยุบ้านจากพื้นที่ลอดโละไปอยู่ที่ยะลือคคานีในเขตพม่า พอถึงเดือนกุมภาพันธ์ ค.ศ.1994 หมู่บ้านยะลือคคุนพ่ายของมอยุซึ่งอยู่ใกล้ กับยะลือคคานีถูกทหารพม่าโจมตี มีการเผาทำลายบ้านเรือนและจับชาวบ้าน "ไปจำวนหนึ่ง เป็นเหตุให้ชาวมอยุในค่ายยะลือคคานีมีความหวาดกลัว และได้อพยพเข้ามายังเขตไทยเป็นจำนวนมากถึง 6,000 คน

รัฐบาลไทยได้อนุมัติให้ชาวมอยุเหล่านี้อาศัยอยู่เป็นเวลาชั่วคราวด้วย เหตุผลทางมนุษยธรรม แต่ก็ได้เจรจา กับฝ่ายผู้นำชาวมอยุอพยพให้เดินทาง

กลับไปยังเขตประเทศพม่าเมื่อเหตุการณ์สั่งน

นอกเหนือจากกลุ่มพรรคழญใหม่ (NMSP) แล้ว ปัจจุบันยังมีกลุ่มเคลื่อนไหวการเมืองอีกกลุ่มคือ กลุ่มสภากู้ชาติมณฑล (Mon Revolutionary Council - MRC) ภายใต้การนำของนายตะละซอทเจုะ นักธุรกิจชาวมณฑล มีกองกำลัง “หงสาคอมนาน” เป็นหน่วยรบติดอาวุธ มีกำลังพลประมาณ 1,000 คน เคลื่อนไหวอยู่ในบริเวณเทือกเขาดานาครี ชายแดนทางทิศใต้ของพม่า⁴²

อย่างไรก็ตาม ได้มีความพยายามของกลุ่มผู้นำทางการเมืองของมณฑล บางคนในการที่จะยุติสิ่งกรรมกับฝ่ายรัฐบาลพม่า ในขณะที่บางคนก็ยังไม่เห็นชอบด้วย อนึ่ง พรรคழญใหม่ซึ่งอยู่ภายใต้การนำของนายสาว Jin สมาชิกของกลุ่มนี้ข้อตกลงว่าจะไม่ยินยอมเจรจา กับฝ่ายรัฐบาลพม่าแต่เพียงลำพัง หากจะเจรจา ก็ต้องเจรจาในนามขององค์กรร่วม จึงกล่าวได้ว่า สถานการณ์ ปัจจุบันของกลุ่มเคลื่อนไหวทางการเมืองของมณฑล ได้มีความคิดเห็นขัดแย้ง กันในเรื่องของแนวทางการต่อสู้เพื่ออิสรภาพของรัฐมณฑล

ขณะเดียวกัน ฝ่ายรัฐบาลพม่า ก็ได้มีการส่งผู้แทนเพื่อมาประสานกับ กลุ่มพรรคழญใหม่ในการเจรจาหารือศึก ซึ่งฝ่ายมณฑล ก็ได้เข้าร่วมเจรจา กับฝ่ายรัฐบาลพม่าแล้วอย่างน้อย 3 ครั้ง แต่ก็ยังหาข้อยุติไม่ได้ เนื่องจากเงื่อนไขที่ ฝ่ายมณฑลนำเสนอไม่ได้รับการตอบสนองจากฝ่ายรัฐบาลพม่า

⁴² ผู้จัดการรายสัปดาห์ (31 มกราคม-6 กุมภาพันธ์ 2537) : 50.

2.4.3 การเจรจาสันติภาพระหว่างผู้นำมอญกับตัวแทน SLORC⁴³

การเจรจาครั้งที่ 1 เมื่อวันที่ 31 ธันวาคม ค.ศ.1993 พระкомอยู่ใหม่ (NMSP) ซึ่งเป็นตัวแทนเข้าเจรจากับ SLORC ได้เสนอข้อเจรจาทั้งหมด 14 ข้อ คือ

1. ในสมัยที่เริ่มมีการก่อตั้งพระคอมอยู่ใหม่ในปี ค.ศ.1958 ซึ่งเป็นช่วงที่นายพลเนินมีอำนาจอยู่ได้ประกาศว่า พระคอมอยู่ใหม่เป็นพระค์ที่ผิดกฎหมาย และเมื่อ SLORC เข้ายึดอำนาจก็ได้ประกาศเช่นกันว่าพระคอมอยู่ใหม่เป็นพระค์ที่ผิดกฎหมาย ดังนั้น ความต้องการแรกของมอญคือ ขอให้มีการยอมรับว่าพระคอมอยู่ใหม่เป็นองค์กรที่ถูกต้องตามกฎหมาย
2. พื้นที่ในความดูแล (Organising Area) ขอให้มีการอนุรักษ์ที่ดินและภูมิปัญญาของชาวกะเหรี่ยงเชียงเผ่า ไม่ให้ถูกครอบครองโดยบุคคลอื่น ไม่ให้ถูกใช้เป็นที่ทำการของกองทัพ ไม่ให้ถูกใช้เป็นที่ทำการของชาวบ้าน สร้างโรงเรียนของตนเอง สร้างโรงพยาบาล และทำการจัดการธุรกิจต่าง ๆ ในพื้นที่นั้นได้
3. กำหนดพื้นที่ที่หยุดยิง ซึ่งต้องกำหนดเขตแดนไม่ให้มีการล่วงถ้ำเข้าไปในเขตของทั้งสองฝ่าย
4. กำหนดพื้นที่ดังหน่วยทหารของทั้งสองฝ่าย (pin point of troops location) โดยกองทหารของทั้งสองฝ่ายจะไม่ล่วงล้ำพื้นที่ที่กำหนด
5. โครงสร้างภายในพื้นที่ที่มีมอญควบคุม ต้องประกอบด้วยอำนาจ 3 ส่วน คือ

⁴³ คณะกรรมการสืบทราบเรื่อง “เอกสารรายงานการลงพื้นที่เก็บข้อมูลค่ายอพยพชั่วคราวระดับประเทศ จ้าวເກອສັງລະບຸວີ ຈັງຫວັດກາມູຈນບຸຮີ,” 2537, หน้า 1-4. (อัดสำเนา)

5.1 สามารถกำหนดนโยบายการจัดการเองได้ (administration)

5.2 มีอำนาจศาลในการไต่สวนคดีความที่เกิดขึ้นในพื้นที่
(judiciary)

5.3 สามารถจัดตั้งองค์กรต่าง ๆ ได้ (organising department)

6. พร้อมอยู่ใหม่มีความต้องการที่จะช่วยเหลือคนอยู่ที่อาศัยอยู่ในเขตปักครองของ SLORC ในการที่จะคงไว้ซึ่งวัฒนธรรมและความเป็นชาติของชาวมอญ อันประกอบไปด้วย

6.1 งานวรรณกรรม

6.2 วัฒนธรรม

6.3 สวัสดิการสังคม มาตรฐานการดำรงชีวิต

7. ให้มีการปลดปล่อยทหารมอญกับสมาชิกพร้อมอยู่ใหม่ที่ถูก SLORC จับกุมไว้ด้วยเหตุผลทางการเมือง โดยให้มีการนิรโทษกรรม

8. ในกรณีที่มีคนถูกจับกุมด้วยคดีอาชญากรรมโดยฝ่ายตรงข้าม ขอให้มีการพิจารณาคดีร่วมกันและต้องขออนุญาตก่อน

9. ทหารของแต่ละฝ่ายจะติดอาวุธหรือไม่ก็ตาม เมื่อต้องการจะข้ามเขตแดนของอีกฝ่ายหนึ่งจะต้องขออนุญาตก่อน

10. เมื่อเกิดปัญหาขัดแย้งขึ้นระหว่างทั้งสองฝ่าย ให้มีการตั้งกรรมการร่วมกันแก้ปัญหา

11. การพัฒนาชายแดนโดยการได้ ก็ตาม ในทางปฏิบัติควรจะมีการตกลงร่วมกันทั้งสองฝ่าย คือ SLORC ต้องการจะทำอะไร จะสร้างอะไร ก็ต้องถามกรรมการฝ่ายมอญก่อน เช่นเดียวกันหากมอญต้องการจะทำอะไร ก็ต้องหารือทางพม่าด้วย

12. เมื่อพร้อมอยู่ใหม่ต้องการจะติดต่อกับองค์กรต่างประเทศ เพื่อขอความช่วยเหลือในการพัฒนาหมู่บ้านชนบท ก็สามารถที่จะติดต่อกับองค์กร

เหล่านั้นได้โดยตรง ไม่ต้องผ่านความเห็นชอบจาก SLORC

13. เมื่อพระคุณอยู่ใหม่กับ SLORC มีการหยุดยิงแล้ว ทุก ๆ ฝ่ายจะต้องหยุดยิงด้วย เพราะพระคุณอยู่ใหม่มีความหวั่นเกรงว่าหาก SLORC ยังต่อสู้หรือโจมตีกับชนกลุ่มน้อยอีก อยู่ เช่น กะเหรี่ยง และมีชัยชนะเหนือชนกลุ่มน้อยเหล่านั้น SLORC อาจจะกลับมาทำสิ่งกรรมรุกรานมอญอีก

14. ขอให้ทุกกลุ่มหัวประเทศยุติสิ่งกรรม

ในการเจรจาครั้งที่ 1 ระหว่างตัวแทน SLORC กับพระคุณอยู่ใหม่นั้น SLORC ปฏิเสธที่จะเจรจากับ 14 ข้อด้วยเหตุผลที่ว่าเร็วเกินไป จะขอเจรจาในเรื่องการหยุดยิงเท่านั้น การเจรจาครั้งแรกจึงไม่เกิดผล SLORC ได้ให้พระคุณอยู่ใหม่แจ้งหากต้องการที่จะเจรจาอีกในครั้งต่อไป

การเจรจาครั้งที่ 2 ในสปดาห์สุดท้ายของเดือนมีนาคม ค.ศ.1994 พระคุณอยู่ใหม่ได้เสนอประเด็นที่จะขอบคุณพื้นที่ของตนเอง ซึ่งเป็นพื้นที่ที่เคยอยู่มาก่อน ได้แก่ พื้นที่บางส่วนใน 4 จังหวัด (ในแต่ละจังหวัดแยกออกเป็น 5 อำเภอ) คือ

1. Tavoy หรือทavaي
2. Mergui หรือມະຣີດ
3. Thaton หรือທາຕອນ
4. Moulmein หรือມາຈະລະແມ່ງ หรือ ເມາຈະລຳເລີງ

พื้นที่ที่พระคุณอยู่ใหม่ต้องการก็คือ ส่วนที่เคยเป็นกองบัญชาการเดาของมอญ SLORC ได้ตกลงที่จะให้พื้นที่ในจังหวัดทavaຍและມະຣີດ จังหวัดละ 1 pin point เท่านั้น กับกองบัญชาการ (Headquarter) อีก 9 pin point รวมเป็น 11 จุด พื้นที่ที่ SLORC ให้อยู่ก็กำหนดเป็นพื้นที่เล็ก ๆ (pin point)

รัศมี 5 ไมล์ (8 กิโลเมตร) เป็นบริเวณป่าทึบ ไม่มีหมู่บ้าน ซึ่ง SLORC ต้องการให้กองทหารมอญอยู่แยกห่างไกลออกจากหมู่บ้านคนมอญ ซึ่งพื้นที่ที่พระкомอญใหม่เสนอจะเป็นบริเวณกว้าง ๆ มีลักษณะเป็นชุมชนที่มีหมู่บ้านอยู่ติดต่อกันนับสิบหมู่บ้าน ดังนั้น ข้อเสนอของ SLORC ที่จะให้ทหารมอญอยู่แยกกับชาวบ้าน และอยู่ในพื้นที่แคนเป็นจุด ๆ ทางพระคอมอญใหม่จึงไม่รับข้อเสนอนี้

การเจรจาครั้งที่ 3 เมื่อวันที่ 26-27 มิถุนายน พ.ศ.1994 หัวข้อที่เจรจาขึ้นคือเป็นเรื่องการกำหนดพื้นที่ให้คนมอญอยู่ และจำนวนจุดสำหรับกองบัญชาการของพระคอมอญใหม่ ซึ่งการเจรจาครั้งนี้ SLORC ได้ลดกองบัญชาการของทหารมอญลง 1 จุด แต่ไปเพิ่มให้กับที่อยู่ของชาวบ้านที่จังหวัดมะริดอีก 1 จุด ดังนั้น จำนวน point ก็ยังคงเท่ากับการเจรจาครั้งที่ 2 แต่ผลการเจรจาอื่น ๆ ไม่มีความก้าวหน้าแต่อย่างใด

ในการเจรจาครั้งแรก พระคอมอญใหม่ได้เสนอทั้ง 14 หัวข้อ ซึ่งเมื่อพิจารณาแล้วจะเห็นว่ามีความเป็นไปได้น้อยมากที่จะบรรลุเป้าหมายหากยังมีการยิงกันอยู่ ทางพระคอมอญใหม่จึงพยายามที่จะประนีประนอมข้อตกลง โดยการยอมทำตามทางฝ่าย SLORC จึงได้พยายามที่จะหาข้อยุติในเรื่องการกำหนดพื้นที่หยุดยิง

ความคาดหวัง พระคอมอญใหม่ต้องการให้มีการหยุดยิงทั่วประเทศก่อน เป็นขั้นตอนแรก เพื่อก้าวไปสู่การเจรจาในประเด็นการเมืองต่อไป

ผลสรุปจากการเจรจาครั้งที่ 3 ปรากฏว่าฝ่ายรัฐบาลทหารพม่าจำกัดการเจรจาไว้แค่เพียงการเจรจาหย่าศึก ระหว่างกองกำลังของพระคอมอญใหม่กับทหารพม่า โดยให้ยกประเด็นการเมืองและข้อเสนออื่น ๆ ไปเจรจากันในการประชุมร่างรัฐธรรมนูญสมัชชาแห่งชาติ (National Convention) ส่วนข้อ

เสนอของฝ่ายมอญในการเจรจาครั้งที่ 3 นั้น ได้เรียกร้องดินแดนที่จะอยู่ในความดูแลของฝ่ายมอญใน 5 เขตด้วยกัน คือ ศูนย์กลางของพระкомอญใหม่ ใกล้เมืองทะ瓦ย และอีก 4 จังหวัด คือ เมะละແໜ່ງ ມະຮິດ ທະວາຍແລະທ່າຕອນ แต่ฝ่ายรัฐบาลพม่าเสนอพื้นที่ให้ฝ่ายมอญเพียง 11 เขตซึ่งแต่ละเขตมีรัศมีไม่เกิน 5 ไมล์ และอนุญาตให้ทหารມอญยังคงมีอาชຸරในครอบครองได้ในเขตเหล่านี้ แต่ถ้าจะออกกฎหมายต้องขออนุญาตจากทหารມพม่าก่อน และย้ำกับฝ่ายมอญว่า จะเจรจาการเมืองกับฝ่ายมอญก็ต่อเมื่อฝ่ายมอญยอมวางแผนอาชຸร ดังนั้น ฝ่ายมอญจึงเลิกด้มที่จะเจรจา กับฝ่ายรัฐบาลพม่าต่อไป

การเจรจาครั้งที่ 4 เมื่อวันที่ 26 มิถุนายน ค.ศ.1995 นายสเว jin ได้มอบหมายให้นายทิน ชั่งเป็นรองประธานพระคอมอญใหม่ นำคณะไปเจรจา กับผู้แทนรัฐบาลพม่าที่เมืองเมะละແໜ່ງเมืองหลวงของรัฐมอญ ผลการ ประชุมครั้งนี้ มอญได้รับมอบหมายให้ดูแลพื้นที่จำกัดเขตเพียง 20 เขต โดย เป็นเขตที่ตั้งทางทหาร 2 เขตและเป็นเขตพัฒนาตามเอง 18 เขต ภายใต้ การดูแลของสำนักงานสาขาวาระคอมอญใหม่ แต่ละเขตมีขนาด 10 ตร.กม. (6,250 ไร่) นอกจากนี้ ฝ่ายมอญได้ยื่นเรื่องขอดำเนินงานในด้านสังคม เศรษฐกิจ การเกษตร การค้าและการประมง รวม 17 ข้อ ดังนี้คือ⁴⁴

- ให้มอญจัดการขายไม้ที่บริษัทไทยได้รับสัมปทานเข้าไปตัดไว้ โดยมี ข้อแม้ของการขายว่าห้ามขายให้กับบริษัทของคนไทย
- ให้สามารถจัดการเรื่องการประมง

⁴⁴ ข่าวสารมอญ (มิถุนายน 2538) : 2.

3. ให้เรือ 4 ลำสามารถขนสินค้าหนีภัยจากสิงคโปร์และมาเลเซียเพื่อต่ำยสินค้ามาขึ้นที่ท่าเรือพม่าได้เดือนละครั้ง
4. ให้มุญสามารถดำเนินกิจการขนส่งคนและสินค้า เช่น เกลือจากรัฐมอญไปสู่ภาคเหนือของพม่า โดยเฉพาะมณฑะเบย์ได้ทั้งทางรถยนต์ รถบรรทุกและทางรถไฟ
5. อนุญาตให้ตัดดันบางเก่าเพื่อทำเฟอร์นิเจอร์ขายได้
6. ให้ติดต่อรับสัมปทานการก่อสร้างสาธารณูปโภคต่าง ๆ ได้ เช่น สะพานอนน และสิ่งปลูกสร้างอื่น ๆ
7. ดำเนินอุดสาหกรรมการผลิตเกลือได้
8. ดำเนินกิจการทำเหมืองทอง ซึ่งอยู่ทางตอนเหนือของแม่น้ำสะโถง (Sittang River)
9. ดำเนินกิจการทำเหมืองหินอ่อน ซึ่งอยู่ห่างจากเมืองมา腊แหมงไป 10 ไมล์
10. รับซ่อมกิจการโรงงานผลิตน้ำแข็ง ซึ่งตั้งอยู่บนเกาะในทะเลอันดามัน จากบริษัทของคนไทย
11. ดำเนินอุดสาหกรรมการผลิตอาหารสัตว์ในพื้นที่มากกว่า 1,000 เอเคอร์ (2,500 ไร่) ใกล้เมืองย่างกุ้ง เน้นการปลูกหญ้าเพื่อขายส่งให้กับเกษตรีและผู้ปูน
12. ดำเนินอุดสาหกรรมปลาปั่น
13. ดำเนินกิจการทำฟาร์มกุ้ง
14. ดำเนินกิจการโรงงานผลิตน้ำอัดลม
15. ดำเนินกิจการขายน้ำมัน เพื่อป้อนให้กับเรือหาปลาและรถยนต์ในเขตราชมอญ
16. ดำเนินธุรกิจการท่องเที่ยว

17. ดำเนินกิจการเกษตร เน้นในเรื่องการปลูกยางพาราและมะม่วง
หินพานิช

หมายเหตุ : สำหรับข้อ 8 และ 15 นั้นยังไม่ได้กำหนดอุดหนาแน่นอน และอาจ
มีการเปลี่ยนแปลงได้

ผลจากการเจรจาในครั้งนี้ ทำให้พระคอมอูญใหม่ (New Mon State Party - NMSP) ได้ตกลงลงนามในข้อตกลงทุกดิบกับรัฐบาลพม่า อย่างเป็นทางการ เมื่อวันที่ 29 มิถุนายน ค.ศ.1995 นับเป็นการสืบสุດ สมความหวังกลุ่มเคลื่อนไหวทางการเมืองของชาวอูญกับรัฐบาลพม่า ซึ่ง ถือได้ว่าเป็นกลุ่มซึ่งเป็นศัตรุขับเคี่ยวกันมาเป็นเวลาภานานกลุ่มนั่นเอง

2.4.4 อนาคตของรัฐอูญ

จากผลของการเจรจาต่อรองของกลุ่มพระคอมอูญใหม่ โดยมีนายสาว jin เป็นประธานนั้นเห็นได้ชัดว่า ผู้นำชาวอูญมีความจัดเจนในการเจรจาต่อรอง กับรัฐบาลพม่ามากพอตัว เพราะแทนที่จะไปยึดติดกับการเข้าครอบครองพื้นที่ ซึ่งเป็นประเด็นที่ตกลงกันไม่ได้ และยึดเชือจันดองต้องมีการเจรจาอีกเป็นครั้งที่ 4 นั้น กลุ่มผู้นำอูญได้หันไปให้ความสำคัญกับโอกาสทางด้านธุรกิจ อันเป็น หนทางที่จะทำให้กลุ่มผู้นำอูญสามารถเข้าไปบริหาร นำรายได้เข้าไปพัฒนา ท้องถิ่นและชุมชนของชาวอูญให้เจริญก้าวหน้าได้ ผลงานที่เห็นเป็นรูปธรรม ของการตกลงระหว่างกลุ่มผู้นำพระคอมอูญใหม่กับรัฐบาลพม่า นั้นก็คือ การจัดการในเรื่องสันปทานป่าไม้ ประมงและการก่อสร้าง⁴⁵

⁴⁵ ผู้จัดการรายวัน (22 กันยายน 2538) : 5.

1. สัมปทานป่าไม้ พรรคມอญใหม่ได้รับสิทธิ์ในการจัดการพื้นที่ป่าไม้ ในเขตช่องยาปู เลาะโล ยะลือคานี ในเขตเมืองเชียงอยู่ด้านชายแดนไทยทาง ด้านอำเภอสังขละบุรี และบริเวณช่องซี เขตเมืองมะวิดซึ่งอยู่ตรงข้ามชายแดน ไทยในเขตจังหวัดประจวบครีรักษ์ สำนักงานป่าไม้ชุงบางส่วนเป็นไม้ที่ตัดกองไว้ และขณะนี้มีบริษัททำไม้จากไทยเข้าไปเจรจาเพื่อขอจัดการแล้ว ซึ่งเป้าหมาย ของพรรคມอญใหม่ต้องการที่จะนำไม้ออกมาบังเมืองไทย ทั้งนี้ เพื่อโอกาสในการสร้างงานให้กับชาวบ้านในเขตรัฐมอญมากกว่า

2. สัมปทานการประมงในเขตรัฐมอญ ขณะนี้ได้มีบริษัทประมงจาก จังหวัดสมุทรสาคร 2 รายเข้าไปติดต่อกับพรรคມอญใหม่แล้ว

3. โครงการสร้างถนนจากเมะกะแหม่ง-ตั้มบูชาด-พญาตองซู ระยะทางประมาณ 200 กิโลเมตร ซึ่งทางรัฐบาลพม่ามีแนวโน้มต้องการสร้าง เพื่อเปิดเส้นทางคมนาคมใหม่ ให้เป็นเส้นทางการค้าและคมนาคม

โครงการทั้งสามนี้เป็นเพียงการเริ่มต้นที่ดีของผู้นำพรรคມอญใหม่ใน การที่จะบูรณะและพัฒนารัฐมอญ โดยเฉพาะในเขตพื้นที่ที่เคยบอบช้ำมาจากการ สรุกราชระหว่างมอญและทหารพม่า นับเป็นความคาดหวังของผู้นำพรรคມอญที่ ได้เรียกร้องสิทธิ์ในการบริหารธุรกิจเพื่อนำรายได้มาพัฒนาชุมชน หากจะรอแต่ เงินงบประมาณจากการรัฐบาลพม่าที่ต้องเจียดมาให้นั้น คงต้องรอ กันอีกนาน⁴⁶ เพราะรัฐบาลพม่ายังไม่มีงบประมาณเพียงพอสำหรับการพัฒนาบริเวณชายแดน ดังนั้น การที่ผู้นำพรรคມอญใหม่สามารถจัดทางงบประมาณมาใช้ในการพัฒนา รัฐมอญได้ก็นับว่าเป็นสิ่งที่ดี ซึ่งหากทั้งปล่อยไว้รัฐมอญก็จะกลایเป็นดินแดน แห่งความล้าหลังและยากจน ต้องตกเป็นเบี้ยถ่างของรัฐบาลพม่าต่อไป การที่พรรคມอญใหม่ได้รับโอกาสบริหารธุรกิจของตนเองได้ เรื่องการจะพัฒนา

⁴⁶ ดู พรพิมล ศรีโชค, “พลิกฟื้นแผ่นดินแห่งสืบ,” มติชน (30 ธันวาคม 2538) : 9.

รัฐมณฑลเป็นเรื่องที่อยู่ในวิสัย ยิ่งพัฒนาเร็วขึ้นเท่าไร ผู้นำพระคุณอุบล สามารถทำหน้าที่ด้วยแทนในการบริหารรัฐมณฑลให้มีความเข้มแข็งได้ โอกาสที่จะ ก้าวเข้าไปในเวทีการเมืองท้องถิ่นถึงการเมืองระดับประเทศตามวิถีทางแบบ ประชาธิปไตยที่รัฐธรรมนูญพม่าจะเปิดทางไว้ให้เป็นไปได้มาก ประเด็นสำคัญ ในวันนี้จึงอยู่ที่การกิจของบรรดาผู้นำพระคุณใหม่ที่จะต้องประคับประคอง ข้อตกลงหยุดยิงให้มีผลไปตลอดอดั่งสั่ง เพื่อที่จะใช้เวลาซึ่งว่างจากการทำ สงครามนี้มาพัฒนาชุมชนให้เจริญก้าวหน้าขึ้นมาได้ และเพื่อโอกาสที่จะก้าว เขยื้อนขึ้นไปเรียกร้องสิทธิในการเมืองที่เท่าเทียมกับชาวพม่าในโอกาสต่อไป

2.4.5 สถานการณ์ของฝ่ายมณฑลังการเจรจาหยุดยิง กับรัฐบาลพม่า

หลังจากที่ได้มีการเจรจา กับรัฐบาลพม่ามาแล้วเป็นระยะเวลาถึง 3 ครั้ง ในที่สุดองค์กรมณฑลในนามของพระคุณใหม่ (New Mon State Party) ก็ได้บรรลุข้อตกลงหยุดยิง และทำสัญญาด้วยวาจา (verbal agreement) กับรัฐบาลพม่าไปเมื่อวันที่ 29 มิถุนายน ค.ศ.1995 โดยฝ่าย SLORC ได้ยอมรับเงื่อนไขที่ฝ่ายมณฑลยื่นข้อเสนอ

อย่างไรก็ตาม หนึ่งปีให้หลังจากการทำสัญญา ผู้นำฝ่ายมณฑลได้ ทบทวนสถานการณ์ของฝ่ายมณฑลว่าดีขึ้นหรือเลวลงอย่างไร โดยนายพลอง นา ร่องผู้บัญชาการทหารสูงสุด 1 ใน 7 ของคณะกรรมการกลางของพระคุณใหม่ ซึ่งเลือกตั้งไปเมื่อต้นปี ค.ศ.1996 และเป็นหนึ่งในคณะผู้แทนมณฑลที่ไปเจรจา กับ SLORC โดยให้สัมภาษณ์ นนท์ พลางวัน ผู้สื่อข่าวหนังสือพิมพ์ ผู้จัดการรายวันและได้ตีพิมพ์ความนี้ในวันที่ 20 พฤษภาคม ค.ศ.1996 ความว่า “ในเชิงการเมือง SLORC ยังคงเพิกเฉยกับข้อเสนอของฝ่ายมณฑลที่เสนอให้มี

การประชุมร่วมสามฝ่าย คือ ฝ่ายชนกลุ่มน้อย ซึ่งประกอบไปด้วยตัวแทนของชนกลุ่มน้อยทั้ง 15 กลุ่มที่ได้ทำสัญญาหยุดยิงกับรัฐบาลพม่าแล้ว ฝ่ายที่สอง ได้แก่ ตัวแทนของ SLORC และฝ่ายที่สาม คือ ตัวแทนจากพรครสันนิบาตแห่งชาติเพื่อประชาธิปไตย (NLD) เพื่อกำหนดรูปแบบการมีส่วนร่วมในการปกครอง โดยเริ่มที่การมีส่วนร่วมในการร่างรัฐธรรมนูญซึ่ง SLORC กำลังดำเนินการอยู่ ซึ่งประเด็นนี้ SLORC ได้ตอบว่าการจัดประชุมควรจะจัดขึ้นหลังจากการร่างรัฐธรรมนูญสำเร็จเรียบร้อยแล้ว ในระหว่างปี ค.ศ.1997” นอกจากนี้ ยังข้าประเด็นอีกว่า “หากมีการประชุม จะต้องไม่มีสมาชิกของ NLD ร่วมประชุมด้วย”

ในด้านเศรษฐกิจ SLORC อนุญาตให้พรครจัดตั้งบริษัท Remonyah International Co.,Ltd. ขึ้น เพื่อให้ดำเนินธุรกิจ 4 ด้าน คือ ประมง ป่าไม้ นำเข้า-ส่งออก และเหมืองแร่ เพื่อแสวงหารายได้เข้าพรครอยู่ใหม่ หลังการดำเนินการไปได้หนึ่งปี พบว่า รายได้จากการประมงไม่สูดีนักและยังติดขัดกับระเบียบการและกฎหมายของพม่าที่ซับซ้อนในการส่งออกสัตว์น้ำไปขายยังสิงคโปร์ มาเลเซีย และญี่ปุ่น ทำให้ไม่สามารถดำเนินการได้ดีเท่าที่คาดหวัง ส่วนด้านป่าไม้ SLORC อนุญาตให้มอบอญสามารถถูกแล้มไม้เพียง 25,000 ตัน ซึ่งเป็นจำนวนน้อยมากเมื่อเทียบกับราคามไม้เพียงตันละ 3,000 บาท ทำให้รายได้ที่จะได้มาไม่คุ้มกับรายจ่ายที่จะต้องเสียไป การนำเข้า-ส่งออก บริษัท Remonyah International มีเรือของชาวพม่ามาร่วมโครงการเพียง 4 ลำ วิ่งระหว่างพม่า-สิงคโปร์-มาเลเซีย ส่วนการทำเหมืองแร่ยังไม่มีการขุดคัน

ผลประโยชน์ที่เกิดขึ้นบ้าง ได้แก่ อิสรภาพของผู้นำและสมาชิกพรคร มอบให้ใหม่ที่สามารถเดินทางออกมานะกับชาวมอญทั่วทั้งรัฐมอญอย่างสะดวก ทำให้สามารถทราบปัญหาของชาวมอญมากขึ้นโดยเฉพาะปัญหาการเกณฑ์ชาวมอญไปเป็นแรงงานในงานโยธา เพราะรัฐบาลพม่ามีโครงการพัฒนามากขึ้น

ทุกปี นอกจากนี้ยังพบว่า ข้อเรียกร้องของชาวมอญในการขอเมืองพะโค (Pegu) ให้มาร่วมอยู่ในพรรคมอญกีดูกปฎิเสธ รวมทั้งการร้องขอให้มีการสอนภาษา มอญในโรงเรียนต่าง ๆ ในรัฐมอญ และการสอนปรัชญาธรรมในวัดมอญกีดล้วน ถูกปฏิเสธจากการรัฐบาลพม่าทั้งสิ้น

นอกจากนี้ SLORC ยังเรียกร้องให้พรรคมอญยุนและย้ายกองกำลังทหารในค่ายมะริด-ทะวาย (Mergui-Tavoy) หรือค่ายตะนังซอย (ตะนาวศรี) ภายในสิ้นปี ค.ศ.1996 ซึ่งค่ายนี้ตั้งอยู่ที่ซ่องชีและหุบผาด ด้านอ้าເກອທັບສະແກ และบางสะพาน จังหวัดประจวบคีรีขันธ์ ซึ่งถือได้ว่าเป็นกองกำลังที่เข้มแข็ง และสำคัญที่สุดของกองทัพ พร้อม ๆ กับที่กองทัพทหารพม่ากีดได้เคลื่อนเข้ามาประชิดค่ายนี้ในระยะห่างกันเพียง 20 กิโลเมตรเท่านั้น ซึ่งเท่ากับว่าเป็น การเสี่ยงภัยต่อกองกำลังของมอญมาก ทั้งนี้เป็นเพราะค่ายตะนาวศรีไม่ได้ รวมอยู่ในพื้นที่ 12 จุดที่ฝ่ายมอญใหม่ขอให้คงหน่วยทหารถาวรของมอญไว้ได้

โดยสรุปอาจกล่าวได้ว่า สถานการณ์ของฝ่ายมอญนั้นยังไม่มีอะไรดีขึ้น แม้ว่าจะตกลงหยุดยิงกับทหารพม่าแล้ว ทั้งนี้เป็น เพราะทั้งสองฝ่ายยังไม่ได้มี การแก้ไขปัญหาที่รากเหง้ากันอย่างแท้จริง

2.5 คลื่น

กลุ่มชาติพันธุ์ที่เรียกตนเองว่า คำฉินนั้นประกอบด้วยชนเผ่ากลุ่มย่อย ๆ ที่สำคัญ 4 กลุ่ม คือ จิงเป่า (Jinghpaw) ซึ่งมีจำนวนมากที่สุด รองลงมาคือ อาซี (Atsi) ลาซี (Lashi) และ مارู (Maru) ซึ่ง 3 กลุ่มนี้เป็นอาศัยอยู่ใกล้ ชายแดนจีน และมีภาษาพูดเป็นของตนเองที่แตกต่างกับกลุ่มที่อยู่ค่อนมาทาง พม่า อย่างไรก็ตาม ทั้ง 4 กลุ่มนี้ชนธรรมเนียม วัฒนธรรม ประเพณีที่คล้ายคลึงกัน

กลุ่มกะจิ้นอพยพเข้ามาในพม่าในราชศัตรูรยที่ 16 และอาศัยอยู่ในบริเวณทิศเหนือติดชายแดนจีน รัฐยะนีมีอาณาเขตประมาณ 33,903 ตารางไมล์ ครอบคลุมบริเวณป่าไม้และเทือกเขาสูง มีอาชีพทำการเกษตรแบบเดือนดอยและอาชีพทางของป่า ส่วนใหญ่จะนับถือพุทธศาสนา

โครงสร้างทางสังคมของชาวกะจิ้นจะแบ่งออกเป็น ชนชั้นปกครอง ซึ่งเรียกว่าเจ้าฟ้า (Duwa) และชาวบ้านผู้อัญญิได้การปกครองของกลุ่มเจ้าฟ้า ชาวกะจิ้นมีความเชื่อในเรื่องกลุ่มเครือญาติ และเชื่อว่าพวากชนสืบเชื้อสายมาจากบรรพบุรุษเดียวกันซึ่งมีลูกชาย 5 คน ตั้งนั้น หากชาวกะจิ้นทำการสืบสายเลือดทางครอบครัวกันแล้ว มักหนีไม่พ้นสายสัมพันธ์จากครอบครัวทั้ง 5 ตระกูล

การสืบทอดมรดกและสิทธิการปกครอง จะผ่านทางบุตรคนสุดท้องแทนที่จะเป็นบุตรคนโตเหมือนกลุ่มอื่น ๆ ตั้งนั้นจึงเกิดกรณีที่บรรดาลูกชายคนโตจะพาภันแยกย้ายไปตั้งอาณาเขตใหม่ของตน แต่บรรดาเจ้าฟ้าหรือหัวหน้าเผ่าที่ตั้งตนขึ้นมาใหม่นี้ก็จะไม่ได้รับความนับถือเช่นผู้ปกครองที่สืบเชื้อสายมาจากบรรพบุรุษในตระกูล ซึ่งก็คือบุตรชายคนสุดท้องนั้นเอง

เนื่องจากอาชีวยุบัณฑุนเทือกเขาและป่าทึบ ชาวกะจิ้นจึงเป็นคนที่แข็งแรงและเป็นนักชนบทมีความสามารถ ชาวกะจิ้นมีได้ตัดตอนเองจากการสังคมกับเพื่อนบ้าน ในทางกลับกันชาวกะจิ้นมีความสัมพันธ์ที่ดีกับชาวไทยใหญ่ที่อยู่ในรัฐฉาน และชาวจีนที่มีพรแม่นดิติกันเสมอมา ชาวกะจิ้นจึงมีได้กักเก็บศักยภาพของตนเองให้เป็นเพียงชาวเขาที่ล้าหลังของพม่า แต่หากพัฒนาเป็นกลุ่มชนที่ติดต่อสัมพันธ์กับสังคมอื่น ๆ ประกอบกับอาชีวยุบในบริเวณที่อุดมสมบูรณ์ไปด้วยทรัพยากรธรรมชาติที่สำคัญ เช่น หยก อำเภอ และเหล็ก ทำให้ประชาชนในรัฐยะนีมีการติดต่อค้าขายกับเพื่อนบ้านเช่นจีน มาเป็นเวลาช้านาน เส้นทางคุณนาคมที่สำคัญที่ถือว่าเป็นเส้นทางค้าขายได้แก่

เส้นทางที่ตัดผ่านเมืองบามो (Bhamo) ถือเป็นเส้นทางสำคัญของการค้าขายระหว่างพม่าตอนเหนือและจีนตอนใต้ นอกจากนี้ ชาวกะฉินยังได้อาสาสมาร์กเก็บภาษีจากบรรดาพ่อค้าแม่ค้าที่เข้าออกติดต่อทำการค้าระหว่างพรมแดนจีนและพม่าอีกด้วย

รัฐกะฉินมีอาณาเขตอยู่ในบริเวณที่ราบและทุบเขาบริเวณแม่น้ำอิรวดี ใกล้ ๆ เมืองบามो (Bhamo) และเมืองมีตจินา (Myitkyina) ประชากรของรัฐกะฉินนอกจากจะมีชาวกะฉินแล้วยังมีชาวไทยใหญ่และชาวพม่าอาศัยรวมอยู่อีกด้วย

2.5.1 กะฉินสมัยอาณานิคมอังกฤษ

กะฉินจัดเป็นรัฐชายเขตแดนพม่า (Frontier Areas) เช่นเดียวกับอาณาเขตของชนกลุ่มน้อยกลุ่มอื่น ๆ รัฐบาลอังกฤษปกครองรัฐกะฉินโดยให้ขึ้นกับข้าหลวงใหญ่อังกฤษ (Governor) และไม่ได้เข้าแทรกแซงกิจการปกครองซึ่งกระทำโดยผู้นำท้องถิ่น อังกฤษยังคงให้สิทธิในการบริหารแก่บรรดาเจ้าฟ้าชาวกะฉินผู้ปกครองดังเดิมต่อไป กล่าวได้ว่า อำนาจรัฐจากส่วนกลางมิได้เข้าไปแทรกแซงกิจการภายในและอำนาจการปกครองของกลุ่มแต่อย่างใด

ทางด้านสังคม ชาวกะฉินในสมัยอาณานิคมได้รับการยกย่องจากข้าราชการชาวอังกฤษไม่แพ้ชาวกะเหรี่ยงหรือมอญ ในกองทัพของอังกฤษที่ดูแลความสงบเรียบร้อยในพม่าจะเป็นชนกลุ่มน้อยเสียงเป็นส่วนใหญ่ ดังเช่นสถิติจำนวนทหารในกองทัพในปี ค.ศ.1939 จะมีทหารพม่าเพียง 742 คน ในขณะที่มีทหารกะเหรี่ยงถึง 1,448 คน ทหารจีน 886 คน และเป็นทหารกะฉินถึง 881 คน⁴⁷

⁴⁷ Smith, Burma: Insurgency and the Politics of Ethnicity, p. 44.

นอกจากความสามารถในการเรียนแล้วชาวภาคจีนยังนับได้ว่าเป็นผู้มีการศึกษาทั้งนี้ เพราะชาวภาคจีนได้อิทธิพลทางศาสนาและการศึกษาจากบรรดาหมู่สอนศาสนา หมู่สอนศาสนาชาวต่างด้วยคิดภาษาเจียงของชาวภาคจีนขึ้นในปี ก.ศ.1899 นอกจากนี้ยังรับวัฒนธรรมการศึกษาในระบบโรงเรียน ทำให้สังคมของชาวภาคจีนพัฒนาไปเป็นสังคมที่มีการศึกษา และมีความรู้ความสามารถเดียวกับชาวพม่า

ด้วยความที่เป็นชนชั้นที่มีศักยภาพ มีระบบการปกครองของตนเอง มีระบบเศรษฐกิจที่ดี เพราะมีทรัพยากรธรรมชาติที่สมบูรณ์ เป็นพ่อค้าที่คิดต่อค้าขายกับประเทศจีน และประชาราตนิรัตน์ ให้รับการศึกษาในระดับหนึ่ง ทำให้ชาวภาคจีนมีความภูมิใจในความเป็นชนชาติของตน และไม่ต้องการที่จะอยู่ภายใต้การปกครองของพม่า บรรดาเจ้าฟ้าและผู้นำชาวภาคจีนเคยเดินทางมาเยือน ความจำนำแก่เจ้าน้ำที่ของอังกฤษถึงเมืองย่างกุ้งในปี ก.ศ.1925 ที่ต้องการจะมีการปกครองของตนเองโดยไม่ขึ้นกับรัฐพม่า แต่ก็มิได้รับการตอบสนองอย่างใดจากผู้ปกครองชาวอังกฤษในขณะนั้น⁴⁸

2.5.2 ตะจีนสมัยสังคրามโลกครั้งที่ 2 และช่วงประกาศอิสรภาพ

การเคลื่อนไหวเพื่อความเป็นอิสรภาพจากอังกฤษของประเทศไทย ในช่วงสังคրามโลกครั้งที่ 2 ได้กล่าวมาเป็นอุดมการณ์หลักของกลุ่มเคลื่อนไหวทางการเมืองของชนกลุ่มน้อยเช่นกัน แต่กลุ่มจะเหรี่ยงกับกลุ่มชาวจีนยังคงมีความกัดดีต่อรัฐบาลอังกฤษและทหารอังกฤษ ในขณะที่ชาวพม่าหันไปหาทหารญี่ปุ่น เพื่ออาศัยอำนาจของญี่ปุ่นในการปลดปล่อยตนเองจากการอยู่ใต้อาณานิคมของอังกฤษ ดังนั้น ชาวภาคจีนและชาวภาคเหรี่ยงจึงให้ความร่วมมือ

⁴⁸ Ibid., p. 46.

กับทหารอังคฤษและทหารพันธมิตร ในการต่อสู้กับญี่ปุ่นในพม่าในช่วงสงครามโลกครั้งที่ 2

ประสบการณ์จากสงครามโลกครั้งที่ 2 ของชาวพม่าและชนกลุ่มน้อย จึงเป็นอีกปัจจัยหนึ่งที่ทำให้ความสัมพันธ์ระหว่างพม่ากับชนกลุ่มน้อยแยกห่างออกจากกัน และมองเห็นแต่ละฝ่ายเป็นศัตรู โดยเฉพาะความสัมพันธ์ระหว่างชาวพม่ากับชาวกะเหรี่ยง และชาวพม่ากับชาวกะฉัน

หลังสงครามโลกครั้งที่ 2 ฝ่ายสัมพันธมิตรเป็นฝ่ายมีชัยเหนือญี่ปุ่น ทำให้ทหารอังคฤษกลับเข้ามายึดครองพม่าอีกครั้ง ในครั้งนี้รัฐบาลอังคฤษให้การสนับสนุนชนกลุ่มน้อยเป็นพิเศษ เนื่องจากมีความตื่นความซ่อนในการช่วยรบในพม่า และให้การสนับสนุนชนกลุ่มน้อยในพม่าที่จะพัฒนาไปเป็นรัฐอิสระ ไม่ขึ้นตรงกับรัฐบาลกลางของพม่า

องค์กรทางการเมืองที่สำคัญของพม่าในขณะนั้นคือ สันนิบาตเสรีชน ต่อต้านฟاشิสต์ (AFPFL) โดยการนำของ อู อง ชาาน ได้เริ่มรณรงค์ หาเสียงจากบรรดาผู้นำชนกลุ่มน้อยกลุ่มต่าง ๆ เพื่อหาทางให้ชนกลุ่มน้อยให้ความร่วมมือกับรัฐพม่าในการจัดตั้งประเทศไทย และสถาปนาอิสรภาพให้กับพม่า และจากการประชุมของเหล่าผู้นำชนกลุ่มน้อยที่รัฐฉานทั้ง 2 ครั้ง ผู้นำกะฉันก็ ตัดสินใจให้ความร่วมมือกับสันนิบาตเสรีชนต่อต้านฟاشิสต์ ใน การร่วมเข้า เป็นรัฐหนึ่งในสหภาพพม่า โดยมีข้อแม้ว่าชาวกะฉันจะได้รับสิทธิทางการเมือง เช่นเดียวกับชาวพม่า ให้ผู้บุริหารรัฐกะฉันมีอิสระในการบริหารรัฐโดยปราศจาก การแทรกแซงจากรัฐพม่า และพม่าต้องให้ประกันว่ารัฐกะฉันสามารถแยกตนเองเป็นอิสระจากสหภาพพม่าได้หลังจากระยะเวลาสิบปีผ่านไป

และจากข้อตกลงสันธิสัญญาปางโอลองนี้ ที่ประชุมได้ร่างรัฐธรรมนูญ พม่าและตกลงกันให้มีการจัดตั้งรัฐกะฉัน โดยกำหนดให้อาณาเขตของรัฐกะฉัน ครอบคลุมบริเวณอำเภอเมืองจันหารวนเข้ากับอำเภอโนน มีเนื้อที่ประมาณ

48,000 ตารางไมล์ มีระบบการปกครองภายในเหมือนรัฐวิจัย คือมี สถาแห่งรัฐ (State Council) มีอำนาจในการออกกฎหมายของรัฐ ผู้นำรัฐจะมีตำแหน่ง รัฐมนตรีประจำรัฐในคณะกรรมการรัฐมนตรีของสหภาพพม่า แต่เนื่องจากมีชาวพม่า อาศัยอยู่ในรัฐจะเป็นจำนวนไม่น้อย รัฐธรรมนูญจึงกำหนดว่าสามารถสถาปนาแห่งรัฐจะต้องมีสมาชิกที่ไม่ใช่เชื้อชาติจะเป็น ไม่น้อยกว่ากึ่งหนึ่งของจำนวน ที่นั่งทั้งหมด

กล่าวได้ว่า ความสัมพันธ์ระหว่างการเมืองภายในรัฐจะเป็นกับสหภาพ พม่าในระยะแรกนั้นเป็นไปอย่างราบรื่น จากข้อตกลงสนธิสัญญาปางโหล ทำให้ผู้นำรัฐจะให้การสนับสนุนสันนิบาตเสรีชนต่อต้านฟาสซิสต์ ซึ่งเป็น พระราชการเมืองที่สำคัญและเป็นพระราชภูมิพลของพม่าในเวลานั้น นอกจากนี้ ยังมีกลุ่มเคลื่อนไหวทางการเมือง อาทิ กลุ่ม Kachin Youth League ก็มี สายสัมพันธ์ที่ดีกับองค์กร All Burman Youth Organization ซึ่งเป็น องค์กรย่อยของพรรคราษฎร AFPFL

สายสัมพันธ์ที่แนบแน่นระหว่างผู้นำรัฐจะเป็นกับพระราชภูมิพล คือพระราช สันนิบาตเสรีชนต่อต้านฟาสซิสต์นี้เอง ที่ภายหลังได้กลับกลายมาเป็นความ ขัดแย้ง เนื่องจากฝ่ายรัฐบาลอาชีวสายสัมพันธ์ที่ดีกับผู้นำรัฐจะเป็นเข้ามา แทรกแซงในกิจกรรมการเมืองภายในของจะเป็นมากเกินไป และหลายครั้งที่ใช้ อำนาจในการเป็นรัฐบาลกลางเข้ามายัดสินกิจกรรมภายในของรัฐ แทนที่จะมอบ อำนาจในการตัดสินใจให้สภาราษฎร์ รัฐบาลกลางมักบังคับให้สภาราษฎร์ต้อง ประนีประนอมโอนอ่อนผ่อนความการตัดสินใจส่วนกลาง และบางครั้งก็มีการ เปเลี่ยนผู้นำภายในรัฐเสมอ ทำให้บรรดาผู้นำทางการเมืองของรัฐจะเป็นเรื่อง หวาดระแวงการแทรกแซงจากรัฐบาลส่วนกลางมากยิ่งขึ้น

กลุ่มเคลื่อนไหวทางการเมืองของรัฐฉับจิน

ในกลางทศวรรษ 1950 ได้ปรากฏกลุ่มเคลื่อนไหวทางการเมืองขึ้นในรัฐฉับจิน โดยเริ่มจากบวนการนักศึกษากลุ่มเล็ก ๆ ในมหาวิทยาลัยย่างกุ้งและมหาวิทยาลัยมัณฑะเลย์ ซึ่งเป็นสถานที่ที่ชาวกะฉับจินรวมกลุ่มเพื่อเคลื่อนไหวทางด้านการเมืองภายในรัฐฉับจิน โดยมีเป้าหมายที่จะปฏิเสธอำนาจของรัฐพม่าซึ่งพยายามเข้าแทรกแซงกิจกรรมภายในของรัฐ นักศึกษากลุ่มนี้ต่อมาได้พัฒนามาเป็นกลุ่มองค์กรกะฉับจินอิสระ (Kachin Independence Organization - KIO) มีการจัดตั้งขึ้นในวันที่ 5 กุมภาพันธ์ ค.ศ.1961

คณะผู้ก่อตั้งองค์กรกะฉับจินอิสระในระยะแรกได้แก่ ซอ ตู (Zaw Tu) และ ซอ ดัน (Zaw Dan) ซึ่งเป็นนักศึกษามหาวิทยาลัยย่างกุ้ง เป็นลูกชายของหมอดสอนศาสนาชาวกะฉับจิน ทำการเคลื่อนไหวทางการเมืองและต่อมาได้สมบทกับพี่ชายคนโต ซอ เสิง ซึ่งเป็นผู้นำกลุ่มเคลื่อนไหวทางการเมืองอยู่ก่อนแล้ว กลุ่มนี้ได้รับความช่วยเหลือและสนับสนุนด้านงบประมาณเป็นอย่างดีจากชาวกะฉับจินประมาณร้อยละ 80 นอกจากรัฐบาล ยังได้รับการสนับสนุนจากกลุ่มนักศึกษาปညญาชน เช่น ปราง เสิง (Brang Seng) ซึ่งเป็นครูใหญ่โรงเรียนมัธยมศึกษาของหมอดสอนศาสนาที่เมืองมิตจินา ปราง เสิง ผู้ซึ่งเป็นหลานลุงของอดีตผู้นำคนหนึ่งของชาวกะฉับจิน กีคือ Duwa Zau La ซึ่งเป็นผู้แทนรัฐฉับจินไปร่วมประชุมที่เมืองปางโหลงในรัฐฉับจินเมื่อปี ค.ศ.1947

สาเหตุสำคัญอีกประการหนึ่งที่ทำให้ชาวกะฉับจินกระตุ้นการต่อต้านรัฐพม่าคือ เกิดจากความไม่พอใจที่รัฐบาลพม่าได้ท่านเชื้อสายพม่าในประเทศจีนในปี ค.ศ.1960 โดยฝ่ายรัฐบาลพม่าต้องยกดินแดนของหมู่บ้านปีนอ โภล้ม และกังฟัง ที่อยู่ในรัฐฉับจินให้กับประเทศไทย ซึ่งเป็นสิ่งที่ชาวกะฉับจินไม่พอใจอย่างมาก นอกจากนี้ การที่รัฐบาลพม่ายังประกาศให้

พุทธศาสนาเป็นศาสนาประจำชาติในปี ค.ศ.1961 ก็ยิ่งก่อความทุนเดือดให้กับชาวคณะนี้ซึ่งส่วนใหญ่นับถือศาสนาคริสต์

กลุ่มองค์กรคณะนี้อิสระนี้ทำการเคลื่อนไหวอย่างต่อเนื่องเหนือบริเวณชายแดนจีน-พม่า เดิมมีกำลังประมาณ 300-600 คน ต่อมาได้กำลังคนเพิ่มจากนักศึกษาและจากทหารคณะนี้ โดยเฉพาะในปี ค.ศ.1962 มีทหารชาวคณะนี้พร้อมอาวุธหนีจากกองทัพพม่าเข้ามาสมทบ ทำให้มีกำลังเข้มแข็งขึ้นและมีอาวุธที่ดี ในปีนั้นได้ร่วมกันโจมตีค่ายทหารพม่าที่เมืองมิตจินา และในปี ค.ศ.1963 ได้ยึดเมืองชัมปရานมัน ในปี ค.ศ.1964 กองกำลังองค์กรคณะนี้อิสระสามารถครอบครองรัฐคณะนี้ไว้ได้เกือบทั้งหมด ยกเว้นเมืองที่มีค่ายทหารพม่าคุ้มอยู่ และยังสามารถคุ้มเส้นทางการคมนาคมติดต่อระหว่างส่วนกลางกับรัฐคณะนี้ไว้ได้เนื่องจากสภาพภูมิประเทศเป็นเขาสูงและป่าทึบ ทหารพม่าที่ไม่เจนเส้นทางจึงไม่สามารถณุกเข้าทำลายฐานกำลังของกลุ่มคณะนี้อิสระได้

ในปี ค.ศ.1968 นั้น องค์กรคณะนี้อิสระเป็นกองกำลังที่มีประสิทธิภาพมาก มีสภาพทางเป็นฝ่ายบริหารควบคุมทั้งฝ่ายการเมือง (Kachin Independence Organization) และการทหาร (Kachin Independence Army) แบ่งออกเป็น 3 กองพลน้อย และ 7 กองพัน ไม่ปรากฏหลักฐานที่ตั้งกองบัญชาการที่แน่นอน มีนายพลชื่อ เสิง เป็นหัวหน้า ซึ่ง ตู เป็นรองหัวหน้า และมีนายพลหน่อ แสง เป็นผู้บัญชาการหน่วยทหาร มีเขตปฏิบัติการอยู่ในภาคเหนือของรัฐคณะนี้และภาคเหนือของรัฐฉาน ในบริเวณเมืองນูเช น้ำคำ คุตไก แสนหวี โโคกิว และชายแดนเมืองนาโม

การเปลี่ยนแปลงทางด้านผู้นำในกลุ่มองค์กรคณะนี้อิสระ เริ่มต้นอีกครั้งในกลางทศวรรษที่ 1970 หนึ่งในผู้นำและผู้ก่อตั้งองค์กรคือ ซอ ตัน ถูกฆ่าตายในช่วงทำการรบกับพรรคคอมมิวนิสต์พม่าในปี ค.ศ.1975 ในปีเดียวกันนั้น ซอ เสิง และ ตู กิ ถูกสังหารโดยทหารองค์กรคณะนี้อิสระรุ่นใหม่ ที่ไม่พอใจ

กับพฤติกรรมของบรรดาผู้นำรุ่นเก่า ซึ่งมักจะอยู่ไกลจากสถานที่รับและใช้ชีวิต ที่สุขสบายในเมืองใหญ่ และทดสอบทักษะด้านการณ์ในการต่อสู้เพื่อ-interest ของชาวยะรุ่นเดียวกัน ต่อมานายทหารกลุ่มนี้ก็ถูกทหารระจันน์ที่ยังคงรักภักดีต่อนายพลขอ เสิง สังหาร กลุ่มที่เข้มแข็งมีอำนาจในองค์กรระจันน์อิสระในปลายทศวรรษที่ 1970 คือ ปราง เสิง อดีตผู้เคลื่อนไหวทางการเมืองอีกคนหนึ่งของกลุ่มระจันน์ และ ชอบ หมาย อดีตข้าราชการในรัฐระจันน์

การเมืองและการเคลื่อนไหวของกลุ่มองค์กรระจันน์อิสระภายใต้การนำของปราง เสิง และขอ หมาย เจริญรุ่งเรืองมาก นับว่าเป็นกองกำลังชนกลุ่มน้อยที่มีประสิทธิภาพสูง ปราง เสิง ผู้นำคนใหม่ของ KIO และ KIA มีความสัมพันธ์ที่ดีกับพระคomo มิวนิสต์จีน แม้จะไม่ยอมเข้าร่วมเป็นพวกเดียวกับกลุ่มคomo มิวนิสต์พม่า แต่ปราง เสิง ก็ทำสัญญาตกลงกับพระคomo มิวนิสต์พม่า อนุญาตให้สามารถยกกองทัพร่านดินแดนขององค์กรระจันน์อิสระ เพื่อเข้าโจมตีที่มั่นของทหารพม่าได้อย่างสะดวก

ในทางกลับกัน องค์กรระจันน์อิสระก็ได้รับการสนับสนุนจากพระคomo มิวนิสต์จีน และได้รับการสนับสนุนด้านอาวุธจากจีนในช่วงระหว่างปี ค.ศ.1977-1979 กองกำลังขององค์กรระจันน์อิสระสามารถครอบครองบริเวณสำคัญเหนือเส้นทางคมนาคมระหว่างเมืองมิดจีนา-บามิ และจุดยุทธศาสตร์สำคัญ ๆ ໄว้ได้ ในช่วงนี้กองกำลังมีกำลังพลมากถึง 8,000 คน พร้อมอาวุธสงครามอย่างดี สามารถควบคุมอาณาริเวณตะวันตกเฉียงเหนือของพม่า และพร้อมแคนชาญแคนจีน-พม่า เลยไปจนถึงภาคเหนือของรัฐฉานได้ประสิทธิภาพที่สูงส่งของกองทัพรองค์กรระจันน์อิสระ สามารถสกัดกั้นกองทัพพม่าไว้จากการรุกกล้ำเข้าครอบครองระจันน์ได้เป็นเวลาหนึ่งทศวรรษที่เดียว นับเป็นกองกำลังชนกลุ่มน้อยที่มีอิทธิพลมาก ทั้งในด้านศรัทธาของประชาชนและด้านประสิทธิภาพในการรบ เป็นกองกำลังที่พม่าให้ความสำคัญอย่างมาก

ปัจจุบันองค์กรคณะอิสระได้ตกลงทำสัญญาหยุดยิง (ceasefire) กับรัฐบาลพม่า (SLORC) ตั้งแต่วันที่ 24 กุมภาพันธ์ ค.ศ.1994 โดยก่อนหน้านี้ ได้มีการส่งตัวแทนของทั้งสองฝ่ายเข้าเจรจาอย่างไม่เป็นทางการมาตลอดเวลา 2 ปี และครั้งล่าสุดเมื่อเดือนกันยายน ค.ศ.1993 ก่อนที่จะลงนามในข้อตกลงหยุดยิง และเพื่อเป็นการแลกเปลี่ยนกับการตกลงหยุดยิง รัฐบาลพม่าได้อนุมัติเงินจำนวน 20 ล้านจีดเพื่อการพัฒนารัฐภาคตะวันออก มีแผนการสร้างถนน สะพาน โรงพยาบาล นอกจากนี้ รัฐบาลพม่ายังอนุญาตให้นักท่องเที่ยวสามารถเดินทางไปยังรัฐภาคตะวันออกได้ และเปิดโอกาสให้มีเส้นทางการค้าและด้านธุรกิจกับนักธุรกิจทั่วไปที่ประสงค์จะเข้าไปลงทุนในรัฐภาคตะวันออก

2.5.3 อนาคตของรัฐภาคตะวันออก

หลังการเสียชีวิตของปราง เสิง เมื่อวันที่ 8 สิงหาคม ค.ศ.1994 แล้วนั้น พลตรีซอ มาก (Zau Mai) گีก้าวขึ้นมารับตำแหน่งผู้นำของ KIO และ KIA แทน พร้อมทั้งประกาศให้การสนับสนุนนโยบายหยุดยิงของรัฐบาลพม่ากับองค์กรชนกลุ่มน้อยกลุ่มต่าง ๆ เขาไม่ความเห็นว่า รัฐบาลพม่าควรจะทำความตกลงหยุดยิงกับองค์กรชนกลุ่มน้อยให้ได้ทุกกลุ่ม และหยุดการทำร้ายประชากรกลุ่มชาติพันธุ์ต่าง ๆ ของพม่าเพื่อเป็นการสร้างบรรยากาศที่ดีทางการเมือง พร้อมกันนี้ก็ได้เรียกร้องให้รัฐบาลพม่ารักษาสัญญาในการที่จะช่วยรัฐภาคตะวันออกทั้งในด้านเศรษฐกิจและสังคมให้เจริญรุ่งเรือง



การฝึกทหารใหม่ของกองทัพรัฐฉาน (ของขุนเด่า) เมื่อปี ค.ศ.1983

(ภาพจาก Chao Tzang Yawngwe, *The Shan of Burma : Memoirs of a Shan Exile*, Singapore : Institute of Southeast Asian Studies, 1987)

2.6 กะยาห์ (Kayah / Karen)

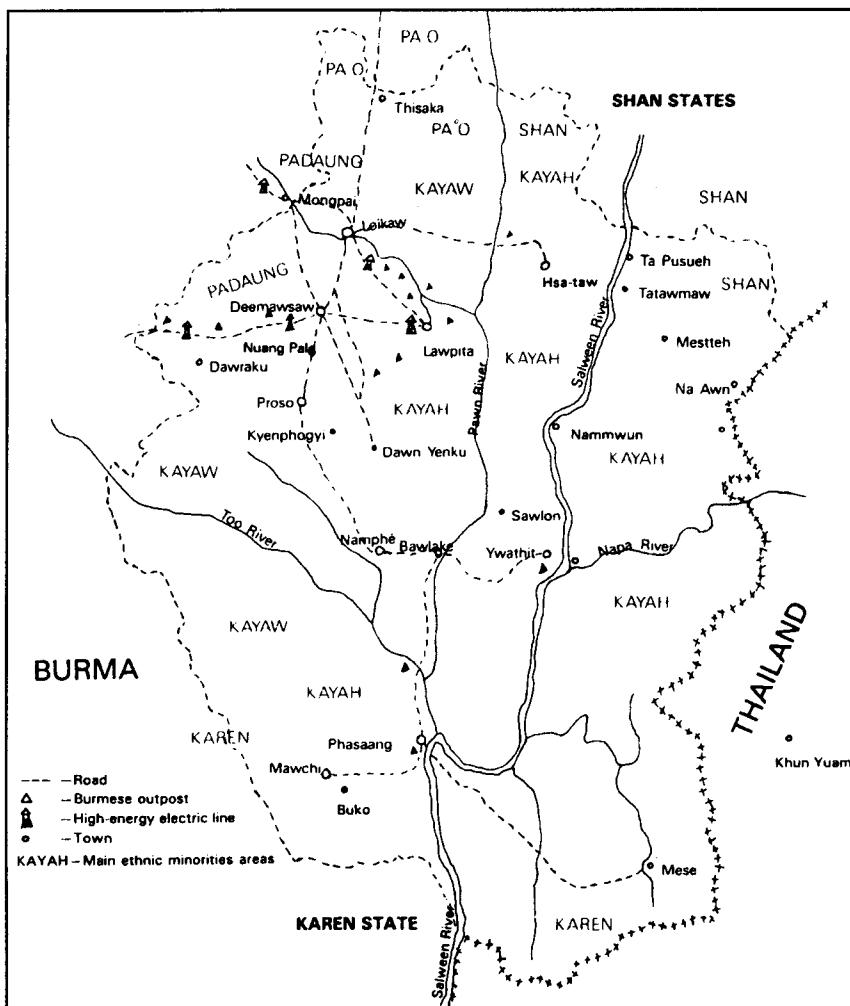
กะยาห์ (กะเรนนี) หรือกะเหรี่ยงแดงเป็นกลุ่มชาติพันธุ์อีกกลุ่มนึงของพม่า มีประชากรประมาณ 240,000 คน อาศัยอยู่ในบริเวณที่เรียกว่ารัฐกะยาห์ ในปัจจุบัน ซึ่งอยู่ทางทิศตะวันออกของพม่าติดชายแดนไทยบริเวณจังหวัดแม่ฮ่องสอน มีพื้นที่ประมาณ 11,730 กิโลเมตร ดินแดนของรัฐกะยาห์ส่วนใหญ่เป็นเทือกเขาสูง มีแม่น้ำสาละวินไหลผ่านกลาง มีเมืองลอดยก (Loikaw) เป็นเมืองหลวง ประชารัฐส่วนใหญ่ของรัฐกะยาห์ประกอบด้วยชาวกะยาห์ กะเหรี่ยงกะยอม (Kayow) ชาวไทยใหญ่ และชาวพม่าที่อพยพเข้ามาอยู่ในดินแดนนี้

ประวัติศาสตร์ของรัฐกะยาห์หรือของชาวเรนเน็นนั้นมีการปกครองตนเองภายใต้ระบบเจ้าฟ้า (Sawphya) โดยแบ่งเป็นอาณาเขตออกเป็น 5 แคว้น ด้วยกัน คือ Katarawadi, Kyenphogyi, Bawlake, Namekon และ Naung Pale⁴⁹ ซึ่งต่างฝ่ายก็มีเจ้าฟ้าปกครองดูแลอาณาเขตของตน มีการบรรพุ่งเพื่อทำสงครามและชิงความเป็นใหญ่กันเองบ้าง บางครั้งก็ทำสงครามกับเจ้าฟ้าแคว้นไทยใหญ่ เพราะได้รับการสนับสนุนจากราชสำนักกษัตริย์พม่า เพื่อที่จะแพ้อิทธิพลมาครอบครองเหนือดินแดนของรัฐกะยาห์

ในสมัยที่พม่ายังเป็นอาณาจักรของอังกฤษนั้น ผู้นำของรัฐกะยาห์ได้ทำข้อตกลงกับผู้แทนรัฐบาลอังกฤษและรัฐบาลพม่าในการยอมรับอิสรภาพของรัฐกะยาห์ เพื่อแลกเปลี่ยนกับข้อตกลงที่จะให้ดินแดนของรัฐกะยาห์เป็นเส้นทางคมนาคมและเป็นเส้นทางการค้าสู่ประเทศไทย สนธิสัญญาที่ได้ทำไว้มีเมื่อปี ค.ศ. 1875 นี้เองที่ทำให้รัฐกะยาห์กล่าวได้อย่างภาคภูมิว่า รัฐของตนมิเคยตกอยู่ภายใต้การปกครองของรัฐพม่า

⁴⁹ Andre and Louis Boucaud, Burma's Golden Triangle, pp. 116-118.

แผนที่ที่ 14 : แผนที่แสดงอาณาบริเวณรัฐยะพห์



Source : Andre and Louis Boucaud, *Burma's Golden Triangle*,

(Hong Kong: Asia 2000, 1988), p. 112.

อย่างไรก็ตาม ในช่วงสงครามโลกครั้งที่ 2 ทหารญี่ปุ่นได้เข้ามาครอบครองดินแดนของรัฐยะไข่ในปี ค.ศ.1942 และญี่ปุ่นได้รวมเอารัฐยะไข่เข้าไว้ในการปกครองของรัฐพม่าในปี ค.ศ.1944 แต่ผู้นำของรัฐยะไข่ได้ร่วมมือกับรัฐบาลอังกฤษในการขับไล่ทหารญี่ปุ่นออกไปจากดินแดนรัฐยะไข่ได้สำเร็จ และกลับเข้ามามีอำนาจในการบริหารอีกรั้งในปี ค.ศ.1945 กลุ่มชาวกะเหรี่ยงรัฐยะไข่ได้รับเชิญให้ไปร่วมประชุมที่ปางหอลงในปี ค.ศ.1947 เพื่อการรวมของสหภาพพม่า แต่ผู้นำของรัฐยะไข่ยังไม่เห็นด้วยกับการรวมอยู่ได้ร่วมของรัฐบาลกลางพม่าจึงมิได้ส่งผู้แทนเข้าร่วมประชุม ส่งแต่เพียงผู้สังเกตการณ์

หลังการประกาศอิสรภาพจากอังกฤษในปี ค.ศ.1948 แล้ว รัฐยะไข่ก็ถูกรวบเข้าอยู่ในสหภาพพม่าไปโดยปริยาย แต่ผู้นำของรัฐยะไข่ปฏิเสธการถูกครอบครองโดยรัฐพม่า โดยอ้างสนธิสัญญาฉบับดังเดิมปี ค.ศ.1875 ดังนั้นในเดือนสิงหาคม ค.ศ.1948 กองทัพพม่าจึงบุกรัฐยะไข่ และนับว่าเป็นจุดเริ่มต้นของการต่อสู้ระหว่างชาวกะเหรี่ยงและรัฐบาลพม่าตั้งแต่นั้นมา

2.6.1 กลุ่มเคลื่อนไหวทางการเมืองของกะเหรี่ยง

กองทัพแห่งชาติกะเหรี่ยง (Karen National Army - KNA) ตั้งขึ้นในเดือนสิงหาคม ค.ศ.1948 ประกอบด้วยกองกำลัง 4 กองพัน ภายใต้การนำของ ซอ မာ ရေး (Saw Maw Reh) ซึ่งเป็นผู้บังคับกองพันที่ประจำเมืองเจนโพจី (Kyenphogyi) การต่อสู้ระหว่างกองกำลังของ KNA กับกองทัพพม่าเกิดขึ้นเรื่อยมาในรัฐยะไข่ และต่างฝ่ายต่างผลักดันแพ้ผลักกันจนนาในที่สุดในปี ค.ศ.1957 กองกำลังของ KNA ได้มีการปรับปรุงองค์กรและเปลี่ยนชื่อมาเป็น Karen National Progressive Party (KNPP) และ

ซอ မօ ရော် ได้รับเลือกตั้งให้เป็นประธานของพรรค KNPP ในปี ค.ศ.1964 และเสียชีวิตในปี ค.ศ.1994 ด้วยโรคชา นอกจากกลุ่ม KNPP แล้วก็มีกลุ่ม The Karen Nationalities People's Liberation Front (KNPLF) ซึ่งเป็นกลุ่มนี้นิยมพรรคอมมิวนิสต์ และกลุ่ม Kayan New Land Party (KNLP)

กลุ่มเคลื่อนไหวทางการเมืองทั้งสามกลุ่มนี้ได้พยายามในข้อตกลง หยุดยิงกับรัฐบาลพม่า โดยเริ่มที่กลุ่ม KNPP ได้เริ่มหานทางที่จะตกลงเจรจา หยุดยิงกันในเดือนมกราคม ค.ศ.1994 ตามด้วยกลุ่ม KNPLF ในเดือนพฤษภาคม ค.ศ.1994 และกลุ่มสุดท้ายคือ KNLP กลุ่ม KNPP สามารถเจรจาตกลง หยุดยิงกันด้วยวาระกับกองทัพพม่าเป็นผลสำเร็จในเดือนมีนาคม ค.ศ.1995

2.6.2 สถานการณ์ปัจจุบันในรัฐยะไข่

เป็นที่น่าเสียดายว่าข้อตกลงหยุดยิงระหว่างรัฐบาลทหารพม่าและกองกำลัง KNPP นั้นต้องล้มเหลวลง เมื่อกองทัพพม่าบุกเข้าโจมตีกองกำลัง KNPP อีกครั้ง ทั้งนี้ จากการรายงานข่าวของทหาร KNPP ได้ระบุว่า ทหารพม่า ประมาณ 2,000-3,000 คนจากกองพันที่ 55 ได้ยกกำลังเข้าประชิดฐานที่มั่น ของกองกำลัง KNPP และได้เกิดการสู้รบทั้งตัวเดียวมิถุนายนเรื่อยมา จนถึงเดือนกรกฎาคม ค.ศ.1995

สาเหตุที่กลับมาสู้รบกันอีกครั้งหนึ่งนั้น เป็นเพราะข้อตกลงในเรื่อง การแบ่งปันผลประโยชน์ระหว่างผู้นำกองกำลัง KNPP กับรัฐบาลทหารพม่า ไม่ลงตัว ด้วยในเงื่อนไขหนึ่งของการเจรจาหยุดยิง คือ รัฐบาลทหารพม่า อนุญาตให้ KNPP จัดการเรื่องไม้ในเขตของตนได้ ฝ่าย KNPP จึงได้พยายาม สัมปทานการตัดไม้ให้กับบริษัทของไทย ในขณะที่รัฐบาลได้ตกลงขายสัมปทาน

ให้บริษัท Billion Group ของสิงคโปร์ เมื่อตกลงไม่ได้ กองทัพพม่าจึงส่งทหารเข้าประชิดฐานที่มั่นของ KNPP ทันที⁵⁰ อาย่างไรก็ตาม เจ้าหน้าที่ของ KNPP เชื่อว่ารัฐบาลทหารพม่ามีเหตุผลอื่นนอกเหนือจากปัญหาเรื่องการแบ่งปันผลประโยชน์ นั่นคือ กองทัพพม่าต้องการที่จะใช้รัฐบาลชาห์เป็นทางผ่านเข้าสู่บ้านหัวเมือง ที่เดิมเคยเป็นฐานที่ตั้งของกองทัพเมืองไท (Mong Tai Army) ของขุนสา และปราบนาที่จะครอบครองพื้นที่อันเป็นตะเข็บชายแดนไทย-พม่าในเขตราชายาห์ด้วย⁵¹

นอกจากเหนือจากเหตุผลข้างต้นแล้ว เจ้าหน้าที่ของ KNPP ยังเข้าใจว่า รัฐบาลทหารพม่านั้นมีความต้องการที่จะแพ้อธิพลดเหนือองค์กร KNPP เพื่อเข้ามาจัดการเรื่องผลประโยชน์จากป่าไม้อันสมบูรณ์ในราชายาห์ และการที่รัฐบาลทหารพม่ามีโครงการที่จะสร้างเขื่อนกันแม่น้ำสาละวินเพื่อผลิตกระแสไฟฟ้านับเป็นผลประโยชน์อันมหาศาลที่จะตามมาในอนาคต การที่รัฐบาลพม่าสามารถสยบกองกำลังของ KNPP ไว้ได้ จึงเท่ากับเป็นการป้องป្លាសการเรียกร้องผลประโยชน์จากชาว徭ชาห์และบรรดาผู้นำของ KNPP ในอนาคต

ประเด็นของการแพ้อธิพลดของรัฐบาลทหารพม่าเหนือชนกลุ่มน้อยโดยไม่ยอมให้ผู้แทนของชนกลุ่มน้อยเข้ามามีบทบาทในการบริหารและพัฒนาราชองค์ เป็นสาเหตุสำคัญของความขัดแย้งอันนำไปสู่การทำสงครามกันในที่สุด เป็นเรื่องละเอียดอ่อนที่ผู้นำองค์กรชนกลุ่มน้อยต้องเผชิญและหาหนทางในการแก้ไข เพราะการใช้กำลังเข้าสู้รบกันนั้นย่อมไม่ใช่ทางแก้ปัญหาที่ดีเนื่อง เพราะปัจจุบันกองทัพของฝ่ายรัฐบาลพม่ามีกำลังกล้าแข็งเป็นอย่างยิ่ง การสู้รบจึงมีแต่จะทำให้เกิดความสูญเสียทั้งชีวิตและทรัพย์สินไปมากกว่า

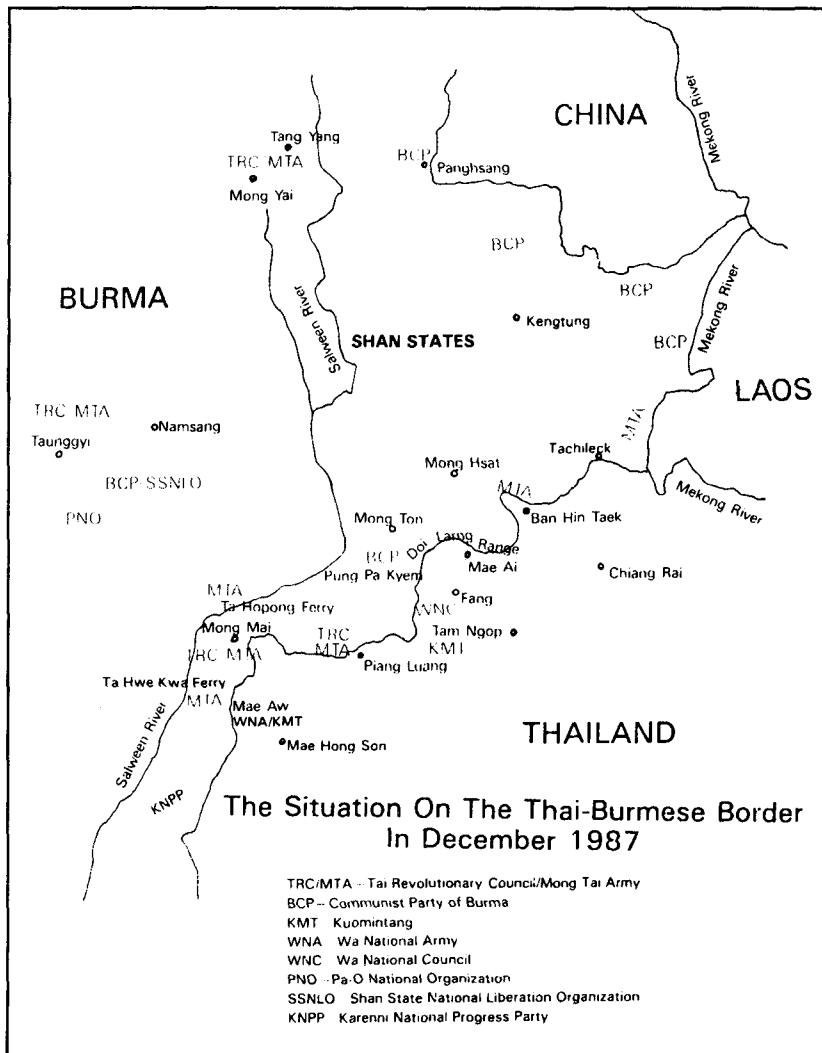
⁵⁰ “Inside Indochina,” *The Nation* (17 July 1995) : 1.

⁵¹ *The Nation* (1 September 1995) : A10.

ทางออกที่ดีที่สุดของการแก้ปัญหาน่าจะเป็นการเจรจา ต่อรองซึ่งต้องอาศัยความใจเย็น อดทน อดกลั้นของผู้นำชนกลุ่มน้อยเป็นที่ตั้ง หลีกเลี่ยงการประท้วงกับทหารพม่าที่มีความเข้มแข็งและมีอาวุธที่ทันสมัยมากกว่า เพื่อให้การเจรจาต่อรองจบลงอย่างสันติ จึงจะเป็นแนวทางที่จะรักษาเดื้อนี้และชีวิตของชาวบ้านໄວ่ได แทนที่จะใช้ชีวิตของเขาเหล่านั้นาเป็นเครื่องต่อรองอย่างที่เคยเป็นมาแล้วในอดีต

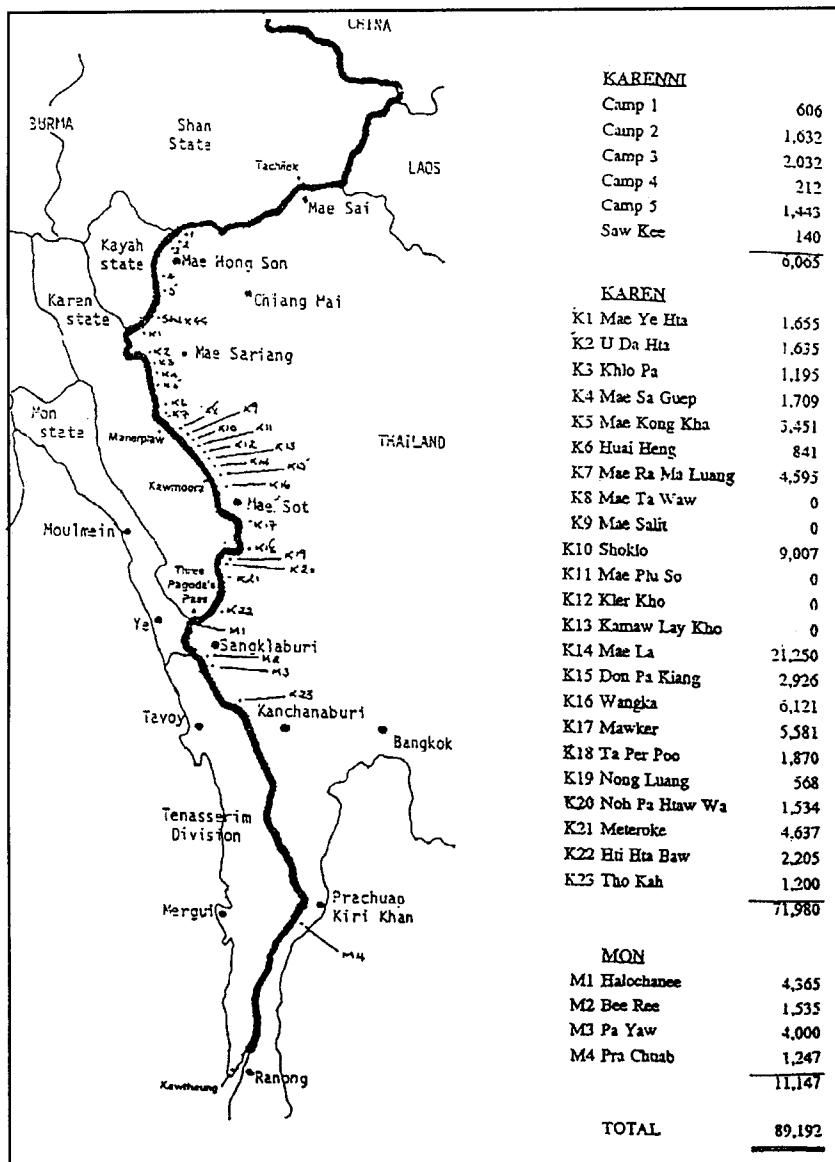
ในขณะเดียวกัน ผลของการล้มเลิกข้อตกลงหยุดยิงระหว่าง KNPP กับรัฐบาลทหารพม่านั้น น่าจะเป็นอุทาหรณ์ที่ดีสำหรับองค์กรชนกลุ่มน้อยกลุ่มอื่น ๆ และรัฐบาลพม่าในเบื้องต้นที่ว่า หากไม่มีการเคารพสัญญาและข้อตกลงที่ได้ให้ไว้ต่อ กัน วงจรอุบัთ्वของการสรุปภารกิจหวานกลับคืนมา เป็นผลร้ายต่อชีวิตของประชาชนอีกรั้ง และเมื่อเหตุการณ์ยังคงวนเวียนกันอยู่ เช่นนี้ ก็คงจะสูญเสียผู้พันธุ์ไปในที่สุด อย่างไรก็ตาม ข้อสรุปที่ผู้นำของชนกลุ่มน้อยมีต่อรัฐบาลและทหารพม่านั้นมักจะตรงกันที่ว่า รัฐบาลพม่าไม่ว่าจะเป็นยุคใด สมัยใด และไม่ว่าจะเป็นพลเรือนหรือทหาร มักจะไม่มีความจริงใจให้กับชนกลุ่มน้อย และมักจะเป็นฝ่ายผิดสัญญาอยู่เสมอ จึงเป็นหน้าที่ของฝ่ายรัฐบาลด้วยเช่นกัน ในการที่จะต้องแสดงให้ฝ่ายชนกลุ่มน้อยเห็นว่า พม่ามีความจริงใจต่อการแก้ปัญหาเรื่องความขัดแย้งระหว่างผู้พันธุ์

แผนที่ที่ 15 : แผนที่แสดงที่ตั้งของกองกำลังชนกลุ่มน้อยกลุ่มต่าง ๆ
ของพม่า บริเวณชายแดนไทย-พม่า ขันวากม ค.ศ.1987



Source : Andre and Louis Boucaud, *Burma's Golden Triangle*,
 (Hong Kong: Asia 2000, 1988), p. 177.

แผนที่ที่ 16 : แผนที่แสดงที่ตั้งของค่ายผู้ลี้ภัยและจำนวนประชากรของ
กลุ่มชาติพันธุ์ต่าง ๆ ที่อาศัยบริเวณแนวชายแดนไทย-พม่า¹
สิงหาคม ค.ศ.1995



Source : Burma Issues

บทที่ ๓

องค์กรร่วมของชนกลุ่มน้อย

จากประวัติศาสตร์การต่อสู้ของชนกลุ่มน้อยกับรัฐบาลกลางของพม่าที่ผ่านมา จะเห็นว่าแต่ละกลุ่มต่างก็จับอาวุธเข้าต่อสู้กับทหารพม่าในเขตของตน อาจมีภูมิหลังในการต่อสู้กับรัฐบาลกลางของพม่าที่คล้ายคลึงกันบ้าง แต่ก็ต่างกันบ้าง แต่โดยรวมแล้วชนกลุ่มน้อยต่าง ๆ เหล่านี้ต่างมีเหตุผลเดียวกันนั่นกันทุกกลุ่ม คือ ปฏิเสธอำนาจเผด็จการของรัฐบาลกลางพม่า ที่ต้องการควบคุมและเมืองที่อยู่เหนืออิทธิพลการภายในอาณาเขตหรือรัฐของตน ทั้งนี้รวมไปถึงการปฏิเสธที่จะให้วัฒนธรรมของพม่าเข้าไปครอบงำและกลืนความเป็นเอกลักษณ์ทางวัฒนธรรมประเพณีประจำเผ่าพันธุ์ของตน

เมื่อพิจารณาถึงหลักการในการต่อสู้กับรัฐบาลพม่าของบรรดาชนกลุ่มน้อยกลุ่มต่าง ๆ เหล่านี้จะพบว่า ทุกฝ่ายต่างมีศัตรูร่วมกันคือรัฐบาลพม่า จึงเป็นประเด็นที่นำสังเกตว่าองค์กรของชนกลุ่มน้อยกลุ่มต่าง ๆ เหล่านี้ได้เคยมีการร่วมมือกันเพื่อต่อสู้กับรัฐบาลพม่าบ้างหรือไม่ จากการศึกษาพบว่า ในอดีตที่ได้มีความพยายามของชนกลุ่มน้อยบางกลุ่มที่จะพนึกกำลังร่วมกันเพื่อต่อสู้กับฝ่ายรัฐบาลอยู่บ้าง เช่น การรวมตัวของกลุ่มน้อยกับกะเหรี่ยง การรวมกลุ่มของกะเหรี่ยงกับคะฉิน อย่างไรก็ตาม การรวมตัวอย่างหลวມ ๆ นั้นก็จะสิ้นสุดด้วยการแตกแยกกันไปในที่สุด

อย่างไรก็ตาม ก็ได้มีความพยายามในการที่จะประสานงานในหมู่ชนกลุ่มน้อยเพื่อจัดตั้งเป็นองค์กรร่วมของชนกลุ่มน้อยในหลายครั้งหลายคราว และบางองค์กรก็ได้พัฒนาเป็นองค์กรนำในการต่อสู้กับรัฐบาลพม่าในปัจจุบัน

เช่น กลุ่มแนวร่วมประชาธิปไตยแห่งชาติ (National Democratic Front - NDF) และ กลุ่มพันธมิตรเพื่อประชาธิปไตยของพม่า (Democratic Alliance of Burma - DAB) เป็นต้น

3.1 กลุ่มแนวร่วมประชาธิปไตยแห่งชาติ

(National Democratic Front - NDF)

NDF เกิดจากการรวมตัวกันของชนกลุ่มน้อยในปี ค.ศ.1976 ทั้งนี้ เพราะพม่าเป็นรัฐที่มีชนกลุ่มน้อยต่าง ๆ อาศัยอยู่หลายเผ่าพันธุ์ ดังนั้น NDF จึงปรารถนาที่จะสร้างความสามัคคีเป็นหนึ่งใจเดียวกันในหมู่ชนกลุ่มน้อย ต่าง ๆ เพื่อต่อสู้เรียกร้องอิสรภาพในการปกครองตนเองจากรัฐบาลพม่า และ เพื่อป้องกันการเข้าโขนติของทหารพม่าในเขตของตน โดยมีศูนย์กลางอยู่ที่ นาเนอร์ปลอว์ (Manerplaw)

ดังนั้นในปี ค.ศ.1985-1986 กลุ่มสมาชิกของ NDF ก็ได้รวมตัวกันโดยแบ่งกองกำลังเป็น 3 กลุ่มด้วยกันคือ กลุ่มที่ปฏิบัติการทางภาคเหนือ ได้แก่ องค์กรคณะฉินอิสระ (KIO) กลุ่ม PSLO และกลุ่มพรรครัฐฉานก้าวหน้า (SSPP) กลุ่มภาคกลาง ได้แก่ กลุ่มพรรคก้าวหน้าแห่งชาติคะเรนนี (KNPP) กลุ่มປะไอ (PNO) กลุ่mvwa (WNO) และกลุ่มลาหู่ (LNO) กลุ่มภาคใต้ ได้แก่ กลุ่มสหภาพแห่งชาติยะหรี่ยง (KNU) กลุ่มพรรคมอญใหม่ (NMSP) และกลุ่มอะรากัน (ALP) มีทหารติดอาวุธทั้งหมดประมาณ 15,000-18,000 คน กลุ่มที่มีอิทธิพลสูง ได้แก่ กลุ่มสหภาพแห่งชาติยะหรี่ยง (KNU) และกลุ่มองค์กรคณะฉินอิสระ (KIO)

การรวมตัวทางการต้านกองกำลังทำให้การต่อสู้กับฝ่ายรัฐบาลเข้มแข็งขึ้น นอกจากนี้ กองกำลังของสมาชิก NDF ยังสามารถเคลื่อนไหวผ่านอาณาเขต

ของกลุ่มต่าง ๆ ได้ ทำให้ความคล่องตัวในการรบกับทหารรัฐบาลพม่าเป็นไปอย่างมีประสิทธิภาพมากขึ้น ในขณะเดียวกัน การรวมกันของชนกลุ่มน้อยที่ทำให้การเคลื่อนไหวทางการเมืองของชนกลุ่มน้อยเป็นที่รับรู้ของประชาชนโลกมากยิ่งขึ้น การต่อสู้ของชนกลุ่มน้อยทั้ง 11 กลุ่มภายใต้องค์กรร่วมที่ต่อสู้กับรัฐบาลกลางของพม่า ได้เรียกร้องให้ประชาชนโลกหันมาให้ความสนใจกับสิ่งแวดล้อมเมืองของพม่า และทำความเข้าใจเรื่องที่มาและที่ไปของสังคมรากฐานเมือง ในมุมมองที่กว้างกว่าการเป็นเพียงความขัดแย้งภายในประเทศพม่า อันทำให้ต่างชาติที่ไม่เกี่ยวข้องพากันและพยายามให้ความสนใจ

ในปี ค.ศ.1987 คณะผู้แทนของกลุ่ม NDF นำโดย พลตรี ชาวร ตา นอร์ (Major Hsar Ta Nor) แห่งสหภาพแห่งชาติยะเรี่ยง (KNU) และ ปราง เสิง (Brang Seng) ผู้นำองค์กรกะฉินอิสระ ได้ร่วมกันเดินทางไปยังประเทศไทยต่าง ๆ ทั้งในทวีปยุโรปและเอเชีย เช่น อังกฤษ เยอรมนีตะวันตก สวิตเซอร์แลนด์ และญี่ปุ่น เพื่อออกเลือกตั้งสหภาพเมืองในพม่า ระหว่างชนกลุ่มน้อยและรัฐบาลกลางพม่า ซึ่งถือเป็นงานประชาสัมพันธ์ที่สำคัญของฝ่ายชนกลุ่มน้อยที่สำคัญงานหนึ่ง

3.2 กลุ่มพันธมิตรเพื่อประชาธิปไตยของพม่า (Democratic Alliance of Burma - DAB)

องค์กรร่วมของการบูรณาการต่อสู้เพื่อประชาธิปไตยในพม่าจัดตั้งขึ้นเมื่อเดือนพฤษภาคม ค.ศ.1988 ถือได้ว่าเป็นการรวมตัวในวงกว้างขึ้นของกลุ่มที่รักประชาธิปไตย และมีจุดมุ่งหมายร่วมกันในการทำลายอำนาจเผด็จการของกลุ่มนายทหารที่ตั้งตนขึ้นเพื่อบริหารประเทศภายหลังเหตุการณ์มีส่วนในประเทศเมื่อเดือนกันยายน ค.ศ.1988 คือ สถาปัตย์ฟุกูและระเบียงแห่งรัฐ

(State Law and Order Restoration Council) โดยการรวมตัวของกลุ่มแนวร่วมประชาธิปไตยแห่งชาติ (NDF) คณะกรรมการฟื้นฟูประชาธิปไตย แห่งพม่า (Committee for the Restoration of Democracy in Burma - CRDB) และกลุ่มแนวร่วมนักศึกษาพม่าเพื่อประชาธิปไตย (All Burma Student Democratic Front - ABSDF) ซึ่งได้เรียกร้องให้กับกลุ่มเคลื่อนไหวทางการเมืองกลุ่มต่าง ๆ มีจุดยืนทางการเมืองตรงกัน นั่นคือ ต่อสู้เพื่อเรียกร้องประชาธิปไตยให้ประชาชนชาวพม่า ล้มล้างเผด็จการทหาร และคืนอำนาจการปกครองให้กับรัฐบาลพลเรือน สมาชิกขององค์กรร่วมนี้ มีทั้งหมดประมาณ 21 กลุ่ม มีนายพลโน เนี้ยะ (KNU) เป็นประธานองค์กร มีรองประธาน 2 คน คือ นายปริวง เสิง (KIO) และนายสาเว จิน (NMSP)

การจัดตั้งองค์กรกลุ่มพันธมิตรเพื่อประชาธิปไตยของพม่าหรือ DAB นี้ ถือว่าเป็นความก้าวหน้าอีกก้าวหนึ่งของการต่อสู้ของชนกลุ่มน้อยกับรัฐบาล กลางของพม่า เพราะแต่เดิมนั้นมีเพียงแต่ชนกลุ่มน้อยเท่านั้นที่มีการเคลื่อนไหวทางการเมือง และมีกองกำลังเป็นฝ่ายสนับสนุนการต่อสู้เพื่อเรียกร้อง ความเป็นอิสระให้กับกลุ่มชาติพันธุ์ของตน ดังนั้น รัฐบาลพม่าจึงไม่ลังเลที่จะเรียกชนกลุ่มน้อยเหล่านี้ว่าเป็นพวกก่อการร้ายหรือกองโจรที่มุ่งหมายแบ่งแยก ดินแดน รัฐบาลพม่าถือว่ามีความชอบธรรมที่จะปราบปรามชนกลุ่มน้อยเหล่านี้ ด้วยกำลังทหารเพื่อรักษาความเป็นเอกภาพของประเทศ ประชาชนชาวพม่า ได้รับทราบการสรุปของชนกลุ่มน้อยในฐานะผู้ก่อการร้าย ผู้หมายแบ่งแยก ดินแดน แต่ไม่ได้มีความเข้าใจถึงเป้าหมายของการต่อสู้ของชนกลุ่มน้อยเหล่านี้ แม้แต่น้อย

การรวมตัวของกลุ่มเคลื่อนไหวทางการเมืองชาวพม่ากับชนกลุ่มน้อย จึงส่งให้ภาพลักษณ์เดิมที่สูงส่งของทหารพม่าได้รับการตรวจสอบจากหลายฝ่าย ในแง่猛มที่แตกต่างไปจากเดิม บรรดานักการเมือง นักศึกษา และประชาชน

พม่าจำนวนมากกลับหนีอำนาจเผด็จการของ SLORC ไปรวมกับชนกลุ่มน้อยในป่า ได้เรียนรู้และเข้าใจถึงเหตุผลในการต่อสู้ของชนกลุ่มน้อย มีความเห็นอกเห็นใจซึ่งกันและกัน ความร่วมมือในฐานะพันธมิตรในการต่อสู้ กับ SLORC จะเป็นพื้นฐานที่ดีแก่ชาวพม่าและชนกลุ่มน้อยที่มีอุดมการณ์ ร่วมกันว่าพวกเข้าได้ร่วมมือกันต่อสู้เพื่อเรียกร้องอิสรภาพและประชาธิปไตยให้ กับชาวพม่าทุกคน ไม่ว่าเขาเหล่านั้นจะเป็นชาวพม่า ชาวกะเหรี่ยง ชาวมอญ ชาวคลื่น หรือสมาชิกกลุ่มชาติพันธุ์ใด อย่างน้อยความรู้สึกที่ว่าพวกเขายังคงเป็นประชาชนของประเทศไทยเท่าเทียมกัน และได้ร่วมต่อสู้เคียงบ่า เคียงไหล่กันมาในช่วงยุคสมัยหนึ่ง อันเป็นรากรฐานที่สำคัญยิ่งในอนาคต หาก เข้าเหล่านี้ต้องกลับมาร่วมมือกันฟื้นฟูความเป็นประชาธิปไตยให้กับประเทศไทย ไม่มีอีกครั้ง โดยไม่มีอคติเรื่องเชื้อชาติ ดังเช่นเหตุการณ์เมื่อสมัยการต่อสู้เพื่อ เรียกร้องอิสรภาพจากอังกฤษในปี ค.ศ.1947

บทบาทของ DAB

ในฐานของค์กรร่วมขององค์กรชนกลุ่มน้อยและuhnwanการเคลื่อนไหว เพื่อประชาธิปไตยชาวพม่า คณะกรรมการกลางขององค์กรได้ตอบรับข้อเสนอ ในการเจรจา “หยุดยิง” (ceasefire) กับรัฐบาลพม่าในฐานของค์กรรวมเมื่อ เดือนธันวาคม ค.ศ.1993 พร้อมทั้งแตลงว่าจะจัดส่งคณะผู้แทนไปเจรจา กับรัฐบาล แต่ก็ถูกปฏิเสธ ทั้งนี้ เพราะรัฐบาลพม่า (SLORC) ยืนยันที่จะเจรจา กับองค์กรชนกลุ่มน้อยที่ลักษณะ ซึ่งปรากฏว่ารัฐบาลพม่าเองก็ได้จัดส่งตัวแทน ไปเจรจา กับองค์กรชนกลุ่มน้อยที่เป็นสมาชิกของ DAB ที่ลักษณะแล้วอย่าง ไม่เป็นทางการ เช่น ได้เจรจา กับกลุ่มชาติพันธุ์ตั้งแต่ปี ค.ศ.1991

ในขณะเดียวกับคณะกรรมการของ DAB ก็ยังคงยืนยันเงื่อนไขของ

องค์กรที่จะให้มีการเจรจาร่วมกันระหว่างสมาชิกกลุ่ม โดยได้เสนอเงื่อนไขให้ฝ่ายรัฐบาลจัดประชุมในรูปโต๊ะกลม (round-table talks) และให้รวมกลุ่มเคลื่อนไหวเพื่อประชาธิปไตยในการเจรจาครั้งนี้ โดยเงื่อนไขที่ DAB ได้ยื่นเสนอต่อรัฐบาลพม่ามีดังนี้ คือ

1. ให้ปล่อย ออง ซาน ซู จี และนักโทษการเมืองอย่างไม่มีเงื่อนไข
2. ประกาศการ “หยุดยิง” กับองค์กรชนกลุ่มน้อยให้เป็นที่รับรู้ของประชาชนทั่วประเทศ
3. การเจรจาที่จะเกิดขึ้น ควรจะเป็นการเจรจา กับองค์กร DAB โดยรวม
4. ควรจะเป็นการเจรจาแบบโต๊ะกลม (round-table) กับทุกกลุ่ม
5. การประชุมควรจะจัดขึ้นในสถานที่ที่เป็นกลาง โดยมีผู้แทนจากองค์กรสหประชาติมาเป็นตัวกลาง/ผู้ให้คำแนะนำ

อย่างไรก็ตาม ผลปรากฏว่ารัฐบาลพม่าปฏิเสธเงื่อนไขทั้ง 5 ประการ ของ DAB โดยสิ้นเชิง ทำให้ไม่มีการเจรจาระหว่างรัฐบาลทหารพม่าและองค์กร DAB แต่รัฐบาลทหารพม่ากลับยังคงเดินหน้าให้มีการเจรจา กับสมาชิกขององค์กรที่ลักษณะนี้ จนประสบความสำเร็จในการเจรจา กับสมาชิกส่วนใหญ่ยกเว้นเฉพาะองค์กรสหภาพแห่งชาติกะเหรี่ยง (KNU) และกลุ่มเคลื่อนไหวเพื่อประชาธิปไตยของพม่า

นับได้ว่า งานชี้สำคัญในเบื้องต้นขององค์กรร่วมระหว่างองค์กรชนกลุ่มน้อย กับกลุ่มการเมืองชาวพม่า ยังไม่ประสบความสำเร็จเท่าที่ควร ในทางกลับกัน อาจกล่าวได้ว่าเป็นความสำเร็จของรัฐบาลพม่าในการแบ่งแยก (divide) ความเป็นเอกภาพขององค์กรรวมได้สำเร็จ เพราะในขณะที่ DAB ไม่สามารถยืนหยัดในหลักการของตนเพื่อให้ SLORC ยอมรับเงื่อนไขขององค์กรได้ SLORC กลับประสบความสำเร็จในการเจรจา กับสมาชิกของ

องค์กรร่วมได้ในระดับหนึ่ง เท่ากับเป็นการท้าทายศักยภาพขององค์กรรวมไม่ให้เกิดพลังต่อรองที่เข้มแข็ง และเป็นการลดบทบาทขององค์กรรวมแต่กลับไปชูความสำคัญขององค์กรชนกลุ่มน้อยแต่ละกลุ่มให้มีบทบาทเด่นขึ้นมา

สาเหตุของความล้มเหลวในครั้งนี้ อาจเป็นเพราะว่าองค์กรชนกลุ่มน้อยและกลุ่มการเมืองชาวพม่ายังไม่มีความไว้วางใจและเชื่อมั่นในการรวมตัวกันเท่าที่ควร ไม่เฉพาะจะไม่มีความไว้วางใจกันในระหว่างชนกลุ่มน้อยกับชาวพม่าแล้ว แม้แต่ในกลุ่มชนกลุ่มน้อยด้วยกันก็อาจกล่าวได้ว่ายังไม่มีความไว้วางใจซึ่งกันและกันเท่าที่ควรด้วยเช่นกัน การรวมตัวของกลุ่มนักการเมืองชาวพม่าและองค์กรชนกลุ่มน้อยมีสาเหตุเนื่องมาจากสถานการณ์บังคับมากกว่าความสมัครใจ ทั้งนี้หากพิจารณาดูตามเหตุการณ์จะเห็นว่า กลุ่มการเมืองชาวพม่าไม่ว่าจะเป็นนักศึกษาหรือนักการเมือง ต่างพากันลื้อกัยการคุกคามของรัฐบาล ออกมาริเริ่มขยายแคนเดนเพื่อเดินทางต่อไปยังประเทศที่สาม ในขณะที่บางกลุ่มบางพวกพอกใจที่จะร่วมมืออยู่กับกองกำลังชนกลุ่มน้อยซึ่งมีฐานที่มั่นที่บริเวณชายแดน ส่วนสาเหตุที่ต้องอาศัยอยู่กับองค์กรชนกลุ่มน้อย เพราะในขณะนั้นองค์กรชนกลุ่มน้อยได้ก่อสร้างฐานที่มั่นคงอยู่ตามบริเวณชายแดนเรียบร้อยแล้ว ไม่ว่าจะเป็นกลุ่มมอญ กะเหรี่ยง กะยาห์ ตะจิ่น และไทยใหญ่ ในขณะที่นักศึกษาพม่าและนักการเมืองพม่าต่างคนต่างหนีร้อนมาพึ่งเย็น ไม่ได้รวมตัวมาเป็นกลุ่มหรือองค์กรเด้อย่างไร หรือหากจะมาเป็นกลุ่มทางการเมืองแต่ก็ยังไม่มีฐานการเมืองที่มั่นคง จำเป็นต้องอาศัยองค์กรชนกลุ่มน้อยเป็นที่พักพิงการมาพึ่งพิงจึงเป็นการจำยอมมากกว่าความสมัครใจ

นอกจากนี้ เป็นที่เข้าใจว่านักศึกษาและนักการเมืองชาวพม่าเหล่านี้ มาสู่ดินแดนของชนกลุ่มน้อยพร้อมด้วยอุดตติต่อชนกลุ่มน้อย อุดตติที่ได้รับการปลูกฝังจากรัฐบาลสมัยนายพลเนวิน (ค.ศ.1962-1988) ว่าองค์กรชนกลุ่มน้อยเป็นกลุ่มกองโจรที่ป่าเถื่อนโหดร้าย และเป็นปัญหาอุปสรรคต่อการรวมตัวเป็น

เอกสารของรัฐพม่าโดยตลอด ภาพเช่นนี้ถูกปลูกฝังให้กับพลเมืองชาวพม่า ในเมืองหลวงมาโดยตลอดผ่านสื่อมวลชนซึ่งควบคุมโดยรัฐ อดีตที่ได้รับการปลูกฝังมาเป็นเวลาภานานเข่นนี้เป็นลิ่งขากที่จะลบออกโดยง่าย ในขณะเดียวกัน องค์กรชนกลุ่มน้อยเองก็ไม่สู้จะไว้ใจนักศึกษาและนักการเมืองชาวพม่าเหล่านี้ เท่าใดนัก เพราะเกรงว่าจะเข้ามายารกรรมความลับในองค์กรของตน ความไม่ไว้วางใจกันเป็นเหตุผลสำคัญของการไม่ยอมรับในกติกาของกันและกัน และเป็นสาเหตุของความล้มเหลวของ DAB ในที่สุด

แต่อย่างไรก็ตาม บทเรียนจากการเรจา กับรัฐบาลพม่าในประเด็นการ “หยุดยิง” นี้ได้เป็นบทเรียนที่ดีต่อองค์กรชนกลุ่มน้อยและกลุ่มการเมืองชาวพม่า ซึ่งทำให้เกิดการทบทวนจุดด้อยและจุดแข็งขององค์กรรวมของตนเพื่อการปรับปรุงและแก้ไขบุหรือวิธีในการทำงานร่วมกันในอนาคต

3.3 รัฐบาลผสมแห่งสหภาพพม่า (the National Coalition Government of the Union of Burma - NCGUB)

รัฐบาลผสมชุดนี้เป็นการจัดตั้งของกลุ่มประชาธิปไตยและชนกลุ่มน้อย กลุ่มต่าง ๆ ของพม่า ตั้งขึ้นเมื่อวันที่ 18 ธันวาคม ค.ศ.1990 ประกอบไปด้วย ผู้แทนรายภูมิที่ได้รับเลือกตั้งเมื่อเดือนพฤษภาคม ค.ศ.1990 มีรัฐมนตรีจำนวน 11 คน และ 9 คนในจำนวนคณะรัฐมนตรีชุดนี้เป็นผู้แทนจากพรรครัตนนิบาด แห่งชาติเพื่อประชาธิปไตย (National League for Democracy - NLD) ทั้งนี้เพื่อให้เป็นความตัดส่วนของจำนวนผู้แทนรายภูมิ พรรคร LND นี้ได้รับเลือกตั้งเข้ามายังจำนวนร้อยละ 82 ของที่นั่งทั้งหมดในคราวเลือกตั้งทั่วประเทศในปี ค.ศ.1990 มี ดร.เซิน วิน (Dr.Sein Win) ดำรงตำแหน่งนายกรัฐมนตรี มีสำนักงานใหญ่อยู่ที่ค่ายมาเนอร์ปลอว์ ออย่างไรก็ตาม เมื่อ

ค่ายนาเนอร์ปลอร์ถูกทหารพม่าตีแตกในปี ค.ศ.1995 ทำให้คณะกรรมการตีริของ NCGUB ต้องเปลี่ยนสถานที่ตั้งสำนักงานใหม่ ซึ่งปัจจุบันไม่เป็นที่เปิดเผย สถานที่ที่ตั้งอย่างไรก็ตาม ตัวของ ดร.เช่ง วิน นายกรัฐมนตรียังคงลี้ภัยอยู่ ณ ประเทศสหราชอาณาจักร และทำการติดต่อกับคณะกรรมการตีริของประเทศไทย ประเทศพม่า และประเทศไทย

บทบาททางด้านการเมืองของรัฐบาลผสมแห่งสหภาพพม่านี้ เพื่อเคลื่อนไหวทางด้านการเมืองเพื่อให้เกิดการยอมรับและให้การสนับสนุนจากในและนอกประเทศ ทางด้านการเมืองภายใน ได้ประสานงานกับกลุ่ม Democratic Voice of Burma ใน การให้การศึกษาแก่ประชาชนชาวพม่า ทางด้านการเมืองระหว่างประเทศ ได้ติดต่อประสานงานกับหน่วยงานและองค์กรต่างชาติที่สนใจและทำงานเคลื่อนไหวเพื่อประชาธิปไตยในพม่า นอกจากนี้ยังได้ประสานงานกับกลุ่มของชาวพม่าซึ่งลี้ภัยอยู่ต่างประเทศเพื่อการรณรงค์ให้เกิดประชาธิปไตยในพม่า

ผลงานทางด้านการเมืองที่ผ่านมา คือ

- การร่วมมือประสานงานกับกลุ่มแนวร่วมประชาธิปไตยแห่งชาติ (NDF) กลุ่มพันธมิตรเพื่อประชาธิปไตยของพม่า (DAB) และกลุ่มพรรคราชการเมืองพรรครสันนิบาตแห่งชาติเพื่อประชาธิปไตยในเขตอิสระ (NLD-Liberated Area) ในการประกาศร่วมกันถึงข้อตกลงนาเนอร์ปลอร์ (Manerplaw Agreement) เมื่อวันที่ 31 กรกฎาคม ค.ศ.1992 พร้อมทั้งประกาศรับรองบนสหพันธ์รัฐเป็นวิถีทางในการจัดตั้งรัฐบาลในอนาคตของพม่า (ดูรายละเอียดในภาคผนวก)

- ร่วมกับกลุ่มพันธมิตรทั้ง 4 กลุ่มในการจัดตั้งสภาแห่งชาติของสหพันธ์พม่า (the National Council of the Union of Burma - NCUB) เพื่อทำหน้าที่ในการประสานงานกับหน่วยงานต่าง ๆ ที่เกี่ยวข้องด้านการเมือง

ของพม่า

3. จัดการประชุมระหว่างพันธมิตรทั้ง 4 กลุ่มในการร่างรัฐธรรมนูญฉบับใหม่ของพม่า

4. ให้การสนับสนุนงานด้านการศึกษาและอบรมแก่เยาวชนในเขตวัฒนธรรมกะเหรี่ยง และกะฉิน

5. สนับสนุนด้านเวชภัณฑ์และงบประมาณแก่กลุ่มเคลื่อนไหวทางด้านการเมืองของพันธมิตร และ

6. ร่วมมือในข้อตกลงการทำลายล้างยาเสพติด

3.4 สถาบันแห่งชาติของสหภาพพม่า (the National Council of the Union of Burma - NCUB)

จัดตั้งขึ้นเมื่อวันที่ 4 สิงหาคม ค.ศ.1992 มีสมาชิกทั้งหมด 31 คน ประกอบด้วยรัฐมนตรีจากรัฐบาลผสมแห่งสหภาพพม่า 11 คน ผู้แทนจากกลุ่มแนวร่วมประชาธิปไตยแห่งชาติ 15 คน และจากพรรครัตนนิbatchatแห่งชาติเพื่อประชาธิปไตย 5 คน ลักษณะการทำงานแบ่งเป็นคณะกรรมการบริหาร 8 คน และคณะกรรมการฯ 10 คน สมาชิกของ NCUB จะมีทั้งชาวพม่าและกลุ่มชาติพันธุ์ อาทิ เช่น กะเหรี่ยง ไทยใหญ่ กระยา Gottom มอง และปะหล่อง ในสัดส่วนของชาวพม่า 2 ใน 3 และกลุ่มชาติพันธุ์เป็น 1 ใน 3 ของสมาชิกทั้งหมด ส่วนลักษณะงานของคณะกรรมการ NCUB ส่วนใหญ่จะเป็นการประสานงานกับองค์กรต่างประเทศ เพื่อรณรงค์ให้เกิดความเข้าใจและสนับสนุนองค์กรเคลื่อนไหวเพื่อประชาธิปไตยของชาวพม่า พร้อม ๆ ไปกับการรณรงค์ให้เกิดการต่อต้านรัฐบาลทหารพม่า (SLORC) ชุดปัจจุบัน เช่น การไปร่วมประชุม

องค์กรระหว่างประเทศที่จัดขึ้นเพื่อสนับสนุนประชาธิปไตยในพม่าตามประเทศต่าง ๆ

NCUB นั้นทำหน้าที่เสมือนรัฐสภา มีบทบาทในการดำเนินกิจกรรมขององค์กรต่าง ๆ ที่เป็นพันธมิตร ดังนี้เมื่อเดือนสิงหาคม 1992

สมาชิกของ NCUB ประกอบด้วยผู้แทนจากสมาคมรัฐสภาของสหภาพ (Members of Parliament Union - MPU) National League for Democracy-Liberated Areas (NLD-LA) Democratic Alliance of Burma (DAB) และ National Democratic Front (NDF)

โครงสร้างของ NCUB มีดังนี้ คือ

1. องค์ประชุมของ NCUB (NCUB Conference)

การประชุมแต่ละครั้งจะมีสมาชิกเข้าร่วมประชุมดังนี้คือ ผู้แทนจาก DAB 20 คน ผู้แทนจาก NDF 9 คน ผู้แทนจาก NLD-LA 6 คน และผู้แทนจาก MPU 18 คน (จำนวนผู้แทนของ MPU เป็นไปตามจำนวนสมาชิกที่เพิ่มขึ้น) องค์ประชุมของ NCUB ถือว่ามีความสำคัญสูงสุดขององค์กรที่มีหน้าที่วางแผนนโยบาย กำหนดยุทธศาสตร์การเมืองและกฎหมายที่จำเป็น

2. คณะกรรมการสูงสุด (the Presidium)

คณะกรรมการสูงสุดประกอบด้วยสมาชิก 8 คน ซึ่งเป็นผู้แทนมาจากองค์กรพันธมิตรทั้ง 4 องค์กร ละ 2 คน จะประกอบด้วยตำแหน่งประธานและรองประธาน 3 ตำแหน่ง และสมาชิกอีก 4 ท่าน คณะกรรมการสูงสุดจะมีหน้าที่ให้คำแนะนำแก่คณะกรรมการ

3. คณะกรรมการ (the Secretariat)

คณะกรรมการจะประกอบด้วยสมาชิกจำนวน 10 คน ซึ่งจะเป็นผู้แทนมาจากองค์กรพันธมิตรองค์กรละ 2 คน ส่วนอีก 2 คนที่เหลือองค์ประชุมของ NCUB จะเป็นผู้คัดเลือก จะประกอบด้วยตำแหน่งเลขานุการใหญ่ 1 ตำแหน่ง

(General Secretary) และเลขานุการร่วม (Joint-General Secretary)

1 ตำแหน่ง และสมาชิกอีก 8 ตำแหน่ง นบทบาทของคณะกรรมการ คือ การดำเนินการตามนโยบายที่องค์ประชุมและคณะกรรมการผู้บริหารสูงสุดเป็นผู้กำหนดพร้อมทั้งให้คำแนะนำและติดตามการทำงานของคณะกรรมการดำเนินการ (Working Committees) ในเวลาเดียวกันคณะกรรมการก็มีส่วนในการให้คำแนะนำด้านการกำหนดนโยบายของคณะกรรมการผู้บริหารสูงสุดและองค์ประชุมเช่นกัน

4. คณะกรรมการดำเนินการ (*the Working Committees*)

NCUB ประกอบด้วยคณะกรรมการดำเนินการหลายชุดแล้วแต่ภาระของงาน แต่คณะกรรมการจะมีสมาชิกของคณะกรรมการเป็นหัวหน้า สมาชิกคณะกรรมการดำเนินงานจะเป็นผู้ทรงคุณวุฒิและมีประสบการณ์ในงานเฉพาะด้านที่ได้รับมอบหมายภารกิจ ปัจจุบันมีทั้งหมด 6 คณะกรรมการ คือ

- (1) ด้านกิจการต่างประเทศ
- (2) ด้านสารนิเทศ
- (3) การต่อสู้ด้านการเมือง
- (4) กิจการของสหพันธ์รัฐ
- (5) ด้านการคลัง
- (6) กิจการด้านแรงงานและเกษตรกร

สมาชิกคณะกรรมการผู้บริหารสูงสุด

1. นายพลโนย เมี้ยง ประธาน
2. ดร.เช่ง วิน รองประธาน
3. พลโทตามาเลอร์ บอร์ รองประธาน
4. อุ วิน เก็ต รองประธาน
5. อุ ติน หม่อง วิน สมาชิก

- | | |
|----------------------|--------|
| 6. อุ หม่อง หม่อง เอ | สมาชิก |
| 7. สไค เมียว อาย | สมาชิก |
| 8. อ่อง ซอว์ อุ | สมาชิก |

คณะเลขานุการ

- | | |
|------------------------|---------------|
| 1. อุ ดิน ออง | เลขานุการ |
| 2. อุ โน ชี ชุน | เลขานุการร่วม |
| 3. อุ มินท์ ซอว์ | สมาชิก |
| 4. ดร.นาย อ่อง | สมาชิก |
| 5. манา เซอร์ ลาพาน | สมาชิก |
| 6. เคียว โซ นาย อ่อง | สมาชิก |
| 7. พันโภคุณ โอดิเคอร์ | สมาชิก |
| 8. อุ ทัน ตุน | สมาชิก |
| 9. คน นานโก บาน | สมาชิก |
| 10. อุ หม่อง หม่อง แลต | สมาชิก |

คณะสมาชิกของรัฐสภาสหภาพ (Members of Parliament Union - MPU) ในฐานะที่เป็นส่วนหนึ่งของ NCUB

MPU จัดตั้งขึ้นเมื่อเดือนพฤษภาคม ค.ศ.1996 โดยการรวมตัวของสมาชิกรัฐสภา 14 คนที่ได้รับเลือกตั้งจากการเลือกตั้งทั่วไปในพม่าเมื่อปี ค.ศ.1990 โดยสมาชิกที่ได้มาร่วมประชุมกันจำนวน 10 คน และอีก 4 คน ที่ไม่สามารถมาร่วมประชุมได้ ได้ให้การสนับสนุนและรับรองการจัดตั้ง MPU โดยมี ดร.เช่ง วิน นายกรัฐมนตรีของรัฐบาลผสมแห่งสหภาพพม่า เป็นผู้นำ ขององค์กรนี้ และมีคณะกรรมการรัฐมนตรีของ NCGUB เข้าร่วมด้วย สมาชิกมี

บทบาทสำคัญ 2 ประการ คือ

1) ยืนยันในมติของประชาชนพม่าในการเลือกตั้งทั่วไปในปี ค.ศ.1990 และดำเนินการเพื่อให้เกิดความชอบธรรมในการจัดตั้งรัฐบาล

2) ทำงานประสานงานอย่างใกล้ชิดกับ NCGUB

สมาชิก 14 คนประกอบด้วย

- | | |
|--------------------|--|
| 1. แฉเนี่ยน ออง | พรรคราช Lahu National Development |
| 2. ชาาน ออง | พรรครอกอิสระ |
| 3. หม่อง หม่อง เอ | พรรคน. พรรคน. พรรคน. |
| 4. มาร์โก บาน | พรรคราช Democratic Organization for Kayan National Unity |
| 5. โน ลา ตินก | พรรคน. |
| 6. โน ทอง | พรรคน. |
| 7. เท็ด บุรี | พรรคน. |
| 8. หม่อง หม่อง แลด | พรรคน. |
| 9. ทา โน | พรรคราช Arakan League for Democracy |
| 10. เที่ยน อุ | พรรคน. |
| 11. ทัน เชง | พรรคน. |
| 12. ติน ส่วย | พรรคน. |
| 13. เช่ง วิน | พรรคราช Party for National Democracy |
| 14. ชาเลಥาง | พรรคราช Chin National League for Democracy |

3.5 องค์กรแนวร่วมเพื่อสันติภาพและประชาธิปไตย (Peace and Democratic Front - PDF)

ความเป็นไปได้ของการรวมตัวกันอีกครั้งของชนกลุ่มน้อยได้ปรากฏขึ้น เมื่อปี ค.ศ.1994 ในช่วงเดือนตุลาคม-เดือนพฤษจิกายน ซึ่งเป็นการรวมตัวของชนกลุ่มน้อยจำนวน 8 กลุ่มที่ได้เคยลงนามในข้อตกลงหยุดยิงไปแล้วกับรัฐบาลพม่า คือ

1. United Wa State Party (UWSP)
2. Palaung State Liberation Party (PSLP)
3. Shan State Progress Party (SSPP)
4. Kachin Defence Army (KDA)
5. Myanmar National Democratic Alliance Army (MNDAA)
(Kokang)
6. New Democratic Army (NDA) (อดีตกองกำลังพรรค คอมมิวนิสต์พม่าในบริเวณภาคเหนือของรัฐกะฉิน)
7. National Democratic Alliance Army Military and Local Administration (อดีตกองกำลังพรรค คอมมิวนิสต์ในภาคตะวันออกของรัฐฉาน)
8. Karen Nationalities People's Liberation Front (KNPLF)
ผู้แทนของชนกลุ่มน้อยทั้ง 8 กลุ่มนี้ได้นำประชุมที่เมืองปางสาง (Panghsang) ของรัฐฉาน ในระหว่างวันที่ 8 ตุลาคม-3 พฤศจิกายน ค.ศ.1994 และได้ตกลงร่วมกันที่จะเรียกชื่อองค์กรร่วมนี้ว่า Peace and Democratic Front (PDF) โดยให้เหตุผลของการรวมตัวในครั้งนี้ว่า ไม่พอใจกับความล่าช้าของรัฐบาลพม่าที่ได้ให้สัญญาจะพัฒนาท้องถิ่นในเขตที่พวกรดเย้ม

อิทธิพลอยู่ แต่รัฐบาลท่ามพม่าก็ไม่ได้ทำตามคำมั่นสัญญาที่ได้ให้ไว้กับพวคบฯ เช่น ในกลุ่มว้า ซึ่งรัฐบาลท่ามพ่าให้สัญญาว่าจะทำการพัฒนาแต่โครงการกีล่าข้ามาก และแม้แต่ความช่วยเหลือที่รัฐบาลจะส่งให้กับชาวว้าในเขตวิมแม่น้ำสาละวินฝั่งตะวันออกซึ่งอยู่ทางภาคตะวันออกของรัฐฉาน ก็มิได้เป็นไปตามข้อตกลงที่ให้ไว้ ทำให้ผู้นำกลุ่มว้าไม่พอใจเป็นอย่างมาก

อย่างไรก็ตามการรวมกลุ่มของ PDF ในครั้งนี้ หลายฝ่ายมองว่า เป็นการรวมตัวเพื่อก่อให้เกิดพลังในการต่อรองกับอำนาจของรัฐบาลท่ามพ่า และเป็นพลังต่อรองที่ค่อนข้างจะมีอิทธิพล เนื่องจากทำให้เกิดการรวมตัวของทหารชนกลุ่มน้อยถึง 4,000-5,000 คน ทหารเหล่านี้ล้วนมีประสบการณ์ในการรบ เนื่องจากส่วนหนึ่งเป็นกลุ่มที่แยกตัวมาจากการหัวหิน คอมมิวนิสต์ ซึ่งเคยทำสงครามสู้รบกับรัฐบาลท่ามพ่ามาแล้วอย่างโ zusi ในอดีต นอกจากนี้กลุ่ม PDF ยังสามารถครอบครองบริเวณกว้างขวางซึ่งมากกว่าครึ่งของรัฐฉานและรัฐกะฉินดอนเนื้อได้อีกประการหนึ่งด้วยการรวมตัวของชนกลุ่มน้อยในครั้งนี้จึงเท่ากับเป็นการเดือนฝ่ายรัฐบาลท่ามพ่าให้รักษาคำมั่นสัญญาและสังจจะที่เคยให้ไว้กับชนกลุ่มน้อยเหล่านี้

การประเมินคำสัญญาและข้อตกลงของรัฐบาลท่ามพ่า และการใช้กำลังปราบสหภาพแห่งชาติจะเรียบและคายาห์ จึงอาจเป็นการเร่งให้การรวมตัวของชนกลุ่มน้อยกลุ่มอื่น ๆ กลับมาพนึกกำลังเพื่อต่อรองอำนาจกับรัฐบาลท่ามพ่าให้อีกครั้งในอนาคต สถานการณ์การรวมตัวและผนึกกำลังของชนกลุ่มน้อยที่ดูอ่อนตัวลงในระหว่างปี ค.ศ.1990-1995 จึงอาจพลิกสถานการณ์กลับมาเป็นปัญหาที่รัฐบาลพม่าต้องหันมาเริ่มต้นแก้ไขกันใหม่อีกครั้ง



ศูนย์บัญชาการของพี่น้องมิวนิสต์พม่าในเขตวัชจานไกลัชัยแคนพม่า-จีน

(ภาพจาก Bertil Lintner, *Burma in Revolt : Opium and Insurgency since 1948*,

Bangkok : White Lotus, 1994)

บทที่ 4

ยุทธวิธีการแก้ปัญหาความขัดแย้ง^{ที่เปลี่ยนของรัฐบาลpmr}

ต่อปัญหานอกลุ่มน้อย

4.1 การเปลี่ยนแปลงภายใต้กฎหมายคดีอาชญากรรมทางการเมือง พ.ศ. 1988

การเปลี่ยนแปลงที่สำคัญทางการเมือง pmr เกิดขึ้นในปี พ.ศ. 1988 เมื่อ ประชาชนชาว pmr ได้ก่อการประท้วงรัฐบาลและเดินขบวนเพื่อแสดงมติชนชาชน ไม่เห็นด้วยกับการบริหารงานของรัฐบาลเมื่อเดือนสิงหาคม พ.ศ. 1988 สาเหตุ สำคัญสาเหตุหนึ่งที่ทำให้ประชาชนร่วมใจกันออกมารเดินขบวน คือ ระบบเศรษฐกิจที่ล้มเหลว คุณภาพชีวิตของประชาชนที่ตกต่ำลง ตลอดจนการขาด โอกาสในการพัฒนาชีวิตของประชาชนให้ดีขึ้น โดยประชาชนมีความเห็นพ้อง ต้องกันว่าความล้มเหลวทางด้านเศรษฐกิจนี้ เกิดจากความล้มเหลวของรัฐบาล ทหารที่ทำการบริหารประเทศมาเป็นเวลาช้านาน การประท้วงของประชาชน ในครั้งนี้ นำกลุ่มคนต่อต้านรัฐบาล pmr ที่ต้องการให้รัฐบาล pmr ออกจากประเทศไทย ให้หมดอำนาจ แต่ในท้ายที่สุด รัฐบาล pmr ได้รับการสนับสนุนจากกลุ่มคนต่อต้านรัฐบาล pmr จำนวนมาก ทำให้รัฐบาล pmr สามารถคงอำนาจไว้ได้

รัฐบาล pmr เกргงว่าถ้าปล่อยเหตุการณ์เช่นนี้ไว้จะกลายเป็นการจลาจล ภายในประเทศ จึงตัดสินใจใช้กำลังทหารเข้าปราบปรามการเคลื่อนไหวของ ประชาชน และใช้วิธีการปราบอย่างเหี้ยมโหดแทนการประนีประนอม ผลของการปราบปรามในครั้งนี้มีประชาชนถูกฝ่ายทหารฆ่าตายเป็นจำนวนมากพัน

ประชาชนจำนวนไม่น้อยที่ต้องหลบหนีภัยไปเข้ากับฝ่ายของกองกำลังชนกลุ่มน้อยในบริเวณชายแดน บังกีลีภัยไปอยู่ต่างประเทศ เพื่อเป็นการรักษาความเป็นระเบียบของประเทศไทย คณะกรรมการได้จัดตั้งคณะกรรมการบริหารประเทศไทยขึ้นมาชุดหนึ่ง คือ สถาบันฟุกถูและระเบียบแห่งรัฐ (State Law and Order Restoration Council - SLORC) ขึ้นในปี ค.ศ.1988 เพื่อทำหน้าที่ดูแลความสงบเรียบร้อยของประเทศไทย พร้อมทั้งทำหน้าที่เป็นรัฐบาลในการบริหารประเทศไทย

จากสภากาชาดด้านเศรษฐกิจที่ Lew R. R. กล่าวว่า ความตึงเครียดด้านการเมืองที่เกิดขึ้น ทำให้รัฐบาลฟาร์บีโรนาที่จะทำการปฏิรูปเศรษฐกิจของประเทศไทย และเพื่อเป็นการแก้ไขสภาวะที่ตกต่ำทางด้านเศรษฐกิจ รัฐบาลท่ามทัพมายังได้ปรับเปลี่ยนกลยุทธ์ในการพัฒนาเศรษฐกิจใหม่ โดยยกเลิกระบบเศรษฐกิจแบบสังคมนิยม และหันมาใช้ระบบเศรษฐกิจการตลาดและเปิดเสรีทางด้านการลงทุน เปิดประเทศรับการลงทุนจากต่างประเทศ พร้อมกันนั้น ก็ได้ออกกฎหมายการลงทุนต่างประเทศ (Foreign Investment Laws) ในเดือนพฤษภาคม ค.ศ. 1988

ต่อมาได้จัดให้มีการเลือกตั้งทั่วไปในประเทศเมื่อเดือนพฤษภาคม
ค.ศ.1990 โดยพรรคลันนินาตาเพื่อประชาธิปไตย (National League for
Democracy - NLD) ที่มี อง ชา น ဗု ဒ္ဓ း จี เป็นเลขานุการพรรค “ได้รับ¹
ชัยชนะในการเลือกตั้งด้วยคะแนนเสียงท่วมท้น สมาชิกพรรคนLD ได้รับ²
เลือกตั้งถึงร้อยละ 82 แต่ SLORC ได้ปฏิเสธที่จะให้พรรคการเมือง NLD³
เข้ามาจัดตั้งรัฐบาลพลเรือนเพื่อทำการบริหารประเทศต่อไป การปฏิเสธ⁴
มติดมหานของ SLORC ในครั้งนี้ ทำให้นานาประเทศที่เคยมีความสัมพันธ์⁵
อันดีกับพม่าและเคยให้การสนับสนุนด้านการเงินยับยั้งการให้ความช่วยเหลือ⁶
ด้านงบประมาณ ส่งผลให้เศรษฐกิจของประเทศไทยตัวลง

และจากนโยบายเปิดเสรีทางด้านการลงทุนนี้เอง ที่ทำให้มีการเปลี่ยนแปลงทางด้านนโยบายด้านการค่าต่างประเทศด้วยเช่นกัน จากการปิดประเทศไม่คบค้ากับต่างชาติมาเป็นเวลานานถึง 26 ปี (ค.ศ.1962-1988) พม่าก็หันมาเปิดตัวเพื่อสร้างความสัมพันธ์กับต่างประเทศและองค์กรต่างประเทศมากขึ้น ผู้บริหารชั้นสูงเดินทางไปเยี่ยมเยียนนานาประเทศมากขึ้นโดยเฉพาะประเทศต่าง ๆ ในภูมิภาคเอเชีย เพื่อเปิดสัมพันธ์ทางการค่าต่างประเทศพร้อม ๆ ไปกับการเชิญชวนให้เข้าไปลงทุนในพม่า พม่าเองมีความพยายามที่จะเข้าร่วมเป็นสมาชิกขององค์กรในภูมิภาค เช่น องค์กรอาเซียน (ASEAN) ซึ่งพม่าก็ได้รับการสนับสนุนจากประเทศสมาชิกอาเซียน เช่น อินโดนีเซีย สิงคโปร์ ไทย และมาเลเซีย เป็นอย่างดี

การเปิดตัวของพม่าในการสัมพันธ์กับต่างประเทศมากขึ้น ทำให้ชาวต่างชาติได้รับรู้ข่าวสารเกี่ยวกับพม่ามากขึ้น และทำให้ทราบมากกว่า ถึงแม้ว่า พม่าจะมีความพยายามที่จะปฏิรูประบบเศรษฐกิจและทำให้ได้ในระดับหนึ่ง แต่ ทางด้านการเมืองแล้ว รัฐบาลยังคงคุ้มเข้มอยู่เหมือนเดิม เหตุการณ์ความไม่สงบทางด้านการเมืองในปี ค.ศ.1988 ก่อปรกับปัญหาการกำลังชนกลุ่มน้อย ทำให้รัฐบาลหาระบุคิดลบในสายตาของชุมชนโลก ในฐานะรัฐบาลเผด็จการทบทารที่ค่อนข้างจะเหี้ยมโหด

ประชาชนโลกและองค์กรนานาชาติได้ตั้งข้อสังเกตและสมมติฐานเกี่ยวกับความเป็นเพดีของการของรัฐบาลทหารชุดนี้ไว้ไม่น้อย นับตั้งแต่กรณีการปราบประชาชนในปี ค.ศ.1988 การละเมิดสิทธิมนุษยชนของทหารในการกักขังนักโทษทางการเมือง การบังคับแรงงานของประชาชนมาเป็นลูกหานขนาดน้ำหนัก และสัมภาระในการทำสังคมกับชนกลุ่มน้อย การเผาผลไม้บ้านเรือนของประชาชนที่ถูกสงสัยว่าให้การสนับสนุนชนกลุ่มน้อย ทั้งนี้ ไม่นับรวมการทารุณกรรม และการฆ่าเชื้อผู้หญิง เหล่านี้ล้วนเป็นข่าวที่เลือกออกมานำเสนอ

จากพม่าภายใต้การบริหารงานของทหารทั้งสิ้น และเท่ากันเป็นการตอกย้ำความเป็นเพดีจารชองรัฐบาลทหาร การกระทำของรัฐบาลทหารพม่าจึงเป็นเรื่องที่ประ kaum โลกและสื่อมวลชน โดยเฉพาะที่มาจากการซึ่งโลกตะวันตกซึ่งให้ความสำคัญกับสิทธิมนุษยชน เสรีภาพของมนุษย์ และความเป็นประชาธิปไตยในการปกครอง รุ่มจ้องที่จะประเมินการกระทำนั้นอยู่ ยิ่งกว่านั้น ด้วยความก้าวหน้าทางด้านเทคโนโลยีการสื่อสารที่สามารถสื่อสารได้อย่างรวดเร็วและแพร่กระจายในวงกว้าง ส่งผลให้การกระทำแต่ละอย่างของฝ่ายทหารมิสามารถเก็บเป็นความลับได้อีกต่อไป การกระทำทุกอย่างจะได้รับการเผยแพร่และประจานอย่างรวดเร็ว ยกต่อการที่ฝ่ายรัฐบาลจะออกมาแก้ไขทันท่วงที

ดูเหมือนรัฐบาลทหารพม่าเองก็ตระหนักรถความเป็นจริงข้อนี้เป็นอย่างดี จนถึงกับแต่งตั้งคณะผู้แทนให้เดินทางไปยังประเทศต่าง ๆ เพื่อเชื่อมและอธิบายความเป็นไปของรัฐบาลพม่าให้ชาวโลกเข้าใจตามแบบที่รัฐบาลพม่าต้องการ คณะผู้แทนชุดนี้ประกอบด้วยข้าราชการระดับสูงของพม่าที่มีศักยภาพสูงผ่านการศึกษาจากต่างประเทศ และคุณเคยกับการบริหารงานของประเทศเป็นอย่างดี บางคนก็เป็นนายทหารชั้นผู้ใหญ่ การทำงานของคณะผู้แทนรัฐบาลพม่าชุดนี้ได้ผลในระดับหนึ่ง แต่ก็ยังเป็นรองเมื่อเทียบกับการประชาสัมพันธ์ของฝ่ายที่อยู่ตรงข้ามกับรัฐบาลพม่า ซึ่งประกอบไปด้วยบัญญาชันชั้นเลิศของพม่าที่จำเป็นต้องลงทะเบียนประเทศของตน เพื่อหลบหนีอำนาจเผด็จการของฝ่ายทหารที่คุกคามเสรีภาพในการคิดและวิจารณ์การบริหารงานของฝ่ายทหารได้กลุ่มบัญญาชันพม่าเหล่านี้กระจัดกระจายอยู่ตามประเทศต่าง ๆ ในทวีปยุโรป ทวีปอเมริกา และทวีปออสเตรเลีย แม้แต่ในทวีปเอเชียและภูมิภาคเอเชียอาคเนย์ บัญญาชันเหล่านี้ล้วนรู้ดีถึงลักษณะบางของผู้นำทหารพม่าชุดนี้อย่างลึกซึ้ง และพร้อมที่จะวิพากษ์วิจารณ์การกระทำของรัฐบาลทหารพม่าได้ทันทีที่มีเหตุการณ์ไม่ชอบมาพากลที่เกิดขึ้นในประเทศ

กลุ่มปัญญาชนพม่าที่ลี้ภัยอยู่ในต่างประเทศนี้ ทำหน้าที่เป็นกระบวนการเสียงให้กับประชาชนชาวพม่าในประเทศไทย ที่ไม่มีโอกาสโต้แย้งหรือคัดค้านการบริหารงานในระบบเด็ดขาดของรัฐบาลทหาร นอกจากนั้น ยังทำหน้าที่เป็นเสมือน “lobbyist” ติดต่อประสานงานกับนักการเมือง องค์กรการเมืองและองค์กรเอกชนของประเทศไทยที่มีความสัมพันธ์ในการกำหนดนโยบายต่างประเทศที่มีต่อประเทศไทย ให้ยับยั้งกิจกรรมใด ๆ กิจกรรมที่จะสนับสนุนสถานภาพของ SLORC

ด้วยสภาพการณ์ที่แปรเปลี่ยนทั้งภายในและภายนอกประเทศไทยพม่าดังที่กล่าวมาโดยสังเขปนี้ สรุปได้ว่า รัฐบาลพม่าเองก็จำเป็นต้องปรับปรุงนโยบายการบริหารประเทศไทยให้สอดรับกับการเปลี่ยนแปลง ด้านเศรษฐกิจอันถือเป็นสันれื้อძื้อของประเทศไทยมีการเปลี่ยนแปลงทางโครงสร้างแบบชนิดหน้ามือ เป็นหลังมือ โดยเปลี่ยนจากระบบสังคมนิยมแบบพม่าที่เคร่งครัดมาสู่การเปิดลงทุนอย่างเสรี และหันมาใช้ระบบเศรษฐกิจแบบการตลาด เปิดโอกาสให้นักลงทุนจากต่างประเทศที่ครั้งหนึ่งเคยถูกมองว่าเป็นศัตรุตัวร้ายที่หมายจ้องตักดึงผลประโยชน์ของประเทศไทย เข้ามายังทุนในประเทศไทยอีกครั้งหลังจากถูกขับไล่ออกไปอย่างไรエื่อยในช่วงปี ก.ศ.1962

4.2 นโยบายของสภาพนปุกปฏิและระเบียนแห่งรัฐ (SLORC) ต่อชนกลุ่มน้อย

รัฐบาลทหารพม่าที่ขึ้นมาบริหารหน้าที่ในการบริหารประเทศไทยต่อจากยุค “สังคมนิยมวิถีพม่า” (the Burmese Way to Socialism) คือ สภาพนปุกปฏิและระเบียนแห่งรัฐ (SLORC) ซึ่งประกอบด้วยคณะนายทหาร 18 นาย (ดูรายละเอียดซึ่งในภาคผนวก) ส่วนหนึ่งของนายทหารกลุ่มนี้เป็นผู้บัญชาการ

พหารประจำภาคต่าง ๆ ที่มีประวัติการต่อสู้กับกองกำลังชนกลุ่มน้อยมาอย่างโขกโชน อาทิ ดุน จី (Tun Kyi) และหม่อง อエ (Maung Aye) เป็นต้น ดังนั้น จึงเป็นเรื่องไม่แปลกที่จะตรวจสอบว่านโยบายของรัฐบาลทหารชุดนี้มีนโยบายอย่างไรต่อปัญหาชนกลุ่มน้อย และที่สำคัญไปกว่านั้นคือ คณะกรรมการรัฐบาลทหารชุดนี้ยังคงอยู่ภายใต้การให้คำแนะนำของนายพลเนวิน ดังนั้นจึงเป็นที่แน่นอนว่านโยบายของ SLORC คือ การรวมรัฐชนกลุ่มน้อยเข้ามาอยู่ภายใต้รัฐบาลเดียวของพม่า “ไม่อนุญาตให้ชนกลุ่มน้อยแยกตัวเป็นอิสระได้ และประเทศพม่าจะต้องมีเอกสารไม่สามารถแบ่งแยกได้” นายเนวินได้รับการประกาศไว้อย่างชัดเจน

ซึ่งถ้าหากจะตรวจสอบการดำเนินนโยบายของรัฐบาลพม่าตั้งแต่ช่วงปี ค.ศ.1962 อันเป็นปีที่นายพลเนวินได้ทำการปฏิรูปเพื่อแก้ไขปัญหาความแตกแยกและความวุ่นวายภายในประเทศ อันเนื่องมาจากปัญหาการสู้รบระหว่างรัฐบาลพม่ากับกองกำลังชนกลุ่มน้อยและกองกำลังของพระร科คอมมิวนิสต์พม่า จะเห็นได้ว่ามีความต่อเนื่องทางด้านนโยบายสืบทอดมาจนถึงปัจจุบัน อย่างไรก็ตาม เป็นที่น่าสังเกตว่าได้มีการเปลี่ยนแปลงและปรับเปลี่ยนทางด้านยุทธวิธีในการแก้ไขปัญหาความขัดแย้งอยู่บ้าง โดยเฉพาะในยุคของสภานิติบัญญัติและระเบียบแห่งรัฐ

เหตุผลในการปรับเปลี่ยนยุทธวิธีของรัฐบาลทหารชุดปัจจุบัน คือ การหันมาใช้วิธีการเจรจา (dialogue) กับฝ่ายกองกำลังชนกลุ่มน้อยมากขึ้น ในการนี้ได้มีการเสนอวิธีการ “หยุดยิง” (ceasefire) เพื่อร่วมสภาวะสงบคราว แล้วหันมาใช้วิธีการเจรจากลุ่มเพื่อหาข้อยุติ นอกจากนี้ยังเปิดโอกาสให้ผู้นำองค์กรชนกลุ่มน้อยได้มีโอกาสได้พบปะและพูดคุยกับตัวแทนฝ่ายรัฐบาล เพื่อพิจารณาเงื่อนไขในการกลับเข้ามายอมรับหลักการและปฏิบัติตามกฎหมายของรัฐ (enter the legal form) ซึ่งก็ได้มีหลายองค์กรของชนกลุ่มน้อยได้

ตกลงกับรัฐบาลทหารพม่าได้ในระดับหนึ่ง และยอมรับข้อตกลง “หยุดยิง” เพื่อเตรียมตัวในการเจรจาหาข้อตกลงทางการเมืองต่อไป

หากจะระบุเหตุผลในการปรับเปลี่ยนยุทธวิธีของรัฐบาลทหารชุดนี้ โดยผ่านการพิจารณาบริบททางการเมืองของพม่า นับตั้งแต่ทศวรรษที่ 1980 เป็นต้นมา อาจจะระบุเหตุผลได้ดังนี้ กือ

1. การกิจอันเร่งด่วนของรัฐบาลพม่าเอง ในการที่จะต้องปฏิรูปเศรษฐกิจภายในของพม่าที่ล้มเหลวและตกต่ำอันเนื่องมาจากระบบสังคมนิยม วิถีพม่า ทำให้ต้องวางแผนเมื่อจากการทำสังคมภายในเพื่อให้เวลา กับการพัฒนาเศรษฐกิจและสังคม

2. การเปลี่ยนแปลงท่าทีของรัฐบาลสาธารณรัฐประชาชนจีนต่อการสนับสนุนพรรคคอมมิวนิสต์พม่าและกองกำลังชนกลุ่มน้อยบริเวณชายแดนจีน อันเนื่องมาจากการเปลี่ยนแปลงทางนโยบายเศรษฐกิจของจีนที่ทำการปฏิรูปเศรษฐกิจสู่ “นโยบายสีเทันสมัย” และเปิดประเทศด้านการค้าเสรีมากยิ่งขึ้น

3. ความจำเป็นในการรักษาภาพลักษณ์ของรัฐบาลทหาร ซึ่งมีภาพลักษณ์ไม่สู้ดีเท่าไนก็ นับตั้งแต่การปราบปรามประชาชนในเดือนสิงหาคม ค.ศ.1988 ตลอดจนการปฏิเสธผลการเลือกตั้งทั่วไปในปี ค.ศ.1990 กоторกับการบังคับใช้แรงงานประชาชนเพื่อใช้ในการทำสังคมกับชนกลุ่มน้อยและการสร้างโครงสร้างพื้นฐาน ทำให้ภาพลักษณ์ของรัฐบาลทหารชุดนี้ไม่ดี การทำสังคมกับกองกำลังชนกลุ่มน้อยในยุคสมัยนี้ที่มีความก้าวหน้าทางด้านการสื่อสารมวลชน นับว่าเป็นการเสียงต่อการทำลายภาพพจน์อัน Lewyayoy แล้ว ของรัฐบาลทหารให้ Lewyayay ไปกว่าเดิม รัฐบาลทหารชุดนี้จึงเห็นความจำเป็นในการปรับท่าทีให้ดูนุ่มนวลขึ้น

4. ความจำเป็นในการเปลี่ยนแปลงสถานะของตนได้แก่ บริเวณรัฐของชนกลุ่มน้อยและบริเวณชายแดน ให้กลายเป็นดินแดนแห่งความสงบและ

ปลดสังคม เพื่อการสร้างบรรยกาศทางการลงทุนให้กับทุนต่างประเทศ ทั้งนี้ เพราะทรัพยากรธรรมชาติอันสมบูรณ์ของพม่า อาทิ เช่น น้ำมัน ก๊าซธรรมชาติ ไม้สัก อัญมณี แร่ธาตุที่มีค่าต่าง ๆ รวมทั้งกระแสน้ำในแม่น้ำที่อาจผันไปเป็น กระแสน้ำไฟฟ้า ซึ่งเป็นพลังงานที่สำคัญต่อการอุดหนุนน้ำ ล้วนใหญ่จะอยู่ ในบริเวณที่เป็นรากฐานของชนกลุ่มน้อยเกือบทั้งสิ้น การเปลี่ยนแปลงบริเวณ เหล่านี้ให้เป็นดินแดนที่สงบปราศจากการสู้รุน จะทำให้มีโอกาสทางการลงทุน อันจะนำมาซึ่งเม็ดเงินจำนวนมหาศาลให้กับประเทศไทยได้ รวมทั้งโอกาสในการสร้างงานให้กับประชาชนที่อยู่ในบริเวณนั้น

เหตุผลทั้ง 4 ประการนี้มีความสำคัญมากพอที่รัฐบาลทหารชุดปัจจุบัน จะปรับท่าทีของตนต่อองค์กรชนกลุ่มน้อย ตลอดจนปรับท่าทีและนำเสียงในการเอียงถึงองค์กรชนกลุ่มน้อย การพูดถึงปัญหาชนกลุ่มน้อยในที่สาธารณะ นอกเหนือจากนั้น ยังมีการพบปะเจรจา กับผู้นำองค์กรชนกลุ่มน้อยโดยตรงและผ่าน ตัวแทนขององค์กรเพื่อนำไปสู่การเจรจา อย่างไรก็ตาม โดยนายของกระทรวงฯ ความเป็นเอกภาพของประเทศไทย ตลอดจนการรักษาความมั่นคงของชาติ ยังคงเป็นหลักสำคัญของนโยบายต่อชนกลุ่มน้อยของรัฐบาลนี้อยู่ ดังนั้นจึง เป็นเรื่องไม่แปลกที่ท่ามกลางการเจรจาต่อรองกันอยู่นั้น หากรัฐบาลไม่สามารถ ห่วนล้อมองค์กรชนกลุ่มน้อยกลุ่มใดให้คล้อยตามรัฐบาลได้ การสู้รุนก็จะ ติดตามมาอย่างหลีกเลี่ยงไม่ได้

4.3 การเปลี่ยนแปลงยุทธวิธีทางด้านการเมืองต่อชนกลุ่มน้อย

จากนโยบายการเปิดประเทศและการปฏิรูประบบเศรษฐกิจจากสังคมนิยม สู่เศรษฐกิจแบบการตลาด ทำให้ประเทศไทยจำต้องเปิดตัวเองสู่โลกภายนอก เมื่อว่าสถานการณ์ทางด้านการเมืองภายในจะยังไม่พร้อม เพราะนอกจากเนื้อจาก

การปรานปรามประชาชนที่ออกมารสตองประชามติไม่ไว้วางใจในการปกครองของทหารแล้ว สถานการณ์ความขัดแย้งทางการเมืองกับชนกลุ่มน้อยกลุ่มต่าง ๆ ภายในประเทศก็ยังไม่ได้รับการแก้ไขให้สงบเรียบร้อยลงได้ จึงทำกับว่า สถานการณ์นั้นรัฐบาลทหารพม่าจำต้องต่อสู้กับศึกสองด้านในเวลาเดียวกัน ด้านหนึ่งได้แก่บรรดาชนกลุ่มน้อยกลุ่มต่าง ๆ ที่จับอาวุธต่อสู้กับรัฐบาลกลาง ของพม่ามาเป็นเวลากว่า 40 ปี ส่วนอีกด้านหนึ่งก็คือความไม่พอใจ กอปรกับ การขาดความศรัทธาของประชาชนชาวพม่าเองที่มีต่อคณะทหารที่เข้าครอบครอง และบริหารประเทศมาเป็นเวลาอย่างนานกว่า 30 ปี

นอกจากการรักษาความสงบ และความเป็นระเบียบทางด้าน การเมืองที่ถูกรุมเร้าจากสองขั้วทางการเมือง คือ ชนกลุ่มน้อยและประชาชน ชาวพม่าเอง ที่ไม่เห็นด้วยกับระบบการปกครองของเพด็จการทหารแล้ว ภาระที่หนักที่รัฐบาลทหารพม่าจำเป็นต้องแบกรับและเข้ามาแก้ไขอย่างเร่งด่วนคือ ระบบเศรษฐกิจที่ย่ำแย่และล้าหลังอันเนื่องมาจากการหยุดนิ่งอยู่กับที่ โดยไม่มี การรับเทคโนโลยีสมัยใหม่เข้ามาพัฒนาปรับปรุง การเปิดประเทศเพื่อรับทุน จากต่างประเทศทำให้รัฐบาลพม่าพบว่า กลไกที่ยังใช้อยู่ในภาคเศรษฐกิจของ พม่านั้นล้าหลัง落伍สมัยใหม่ไปถึงสองทศวรรษ

ด้วยการกิจที่หนักหน่วงในด้านปฏิรูปเศรษฐกิจ ทำให้รัฐบาลทหาร ไม่สามารถที่จะทุ่มเทการทำงานทั้งหมดให้กับการปรานปรามกองกำลังชน กลุ่มน้อยเช่นที่เคยปฏิบัติตามในทศวรรษที่ 1970 และปลายทศวรรษที่ 1980 ได้ รัฐบาลเองก็ต้องระวังเรื่องภาพลักษณ์ของตนเองที่มักถูกสื่อมวลชนและองค์กร พัฒนาเอกชนต่างประเทศโจมตีเสมอมา โดยเฉพาะในเรื่องของการละเมิดสิทธิมนุษยชน การทารุณกรรมและการสังหารประชาชนที่ไม่มีทางต่อสู้ ทำให้การเคลื่อนไหวของกองทัพในการปรานปรามกองกำลังชนกลุ่มน้อยของรัฐบาลพม่าเป็นที่ จับตามอง และพร้อมที่จะถูกประโคมข่าวอย่างເອີກເກີກທາກເປັນກະຕະກຳທີ່

เกินเลยไป ด้วยความจำเป็นในเรื่องของการรักษาภาพลักษณ์ของรัฐบาล อีกทั้งการเปลี่ยนแปลงทางประการในความสัมพันธ์ระหว่างประเทศกับมิวนิสต์ จึงกับประเทศมิวนิสต์พม่าในปลายปีทศวรรษที่ 1970 และทศวรรษที่ 1980 ทำให้ยุทธวิธีในการแก้ปัญหาความขัดแย้งกับชนกลุ่มน้อยมีกระแสที่ แปรเปลี่ยนไป

ในขณะที่รัฐบาลให้ความสำคัญกับการปฏิรูประบบเศรษฐกิจของประเทศไทย อย่างจริงจัง แต่ก็ยังคงความเข้มงวดในเรื่องการเมืองการปกครองเอาไว้ เพราะรัฐบาลพม่าให้ความสำคัญต่อความมั่นคงของประเทศไทยเป็นอันดับหนึ่ง แม้เมื่อเปรียบเทียบระหว่างระบบเศรษฐกิจและการเมืองของรัฐบาลพม่าโดย เนพะกาลุ่ม SLORC นี้แล้ว ความมั่นคงของประเทศไทยจะมาเป็นอันดับหนึ่ง ดังนั้นจึงอาจกล่าวได้ว่า แม้รัฐบาลจะปล่อยเสรีทางด้านเศรษฐกิจมากยิ่งขึ้น แต่ทางด้านการเมืองแล้วรัฐบาลพม่ายังคงคุมเข้มอยู่เหมือนเดิม อย่างไรก็ตาม อาจกล่าวได้ว่าแม้นนโยบายทางการเมืองโดยเฉพาะต่อชนกลุ่มน้อยยังคงเดิม จะเห็นได้ว่ายุทธวิธีในการแก้ปัญหาความขัดแย้งกับชนกลุ่มน้อยได้เปลี่ยนแปลงไป ความเปลี่ยนแปลงนี้เห็นได้ชัดจากช่วงปลายทศวรรษที่ 1980 เป็นต้นมา และ ส่งผลที่เห็นได้ชัดในปี ค.ศ.1994 ซึ่งเป็นปีที่รัฐบาลพม่าประสบความสำเร็จในการทำสัญญาหยุดยิงกับองค์กรชนกลุ่มน้อยกลุ่มต่าง ๆ ได้มากกว่าสิบกลุ่ม นอกจากนี้ ยังเห็นการเปลี่ยนแปลงในท่าทีของผู้นำ SLORC ต่อผู้นำและ องค์กรชนกลุ่มน้อยผ่านสื่อต่าง ๆ ของรัฐบาล ไม่ว่าจะเป็นในหนังสือพิมพ์ The New Light of Myanmar ซึ่งถือได้ว่าเป็นกระบวนการสื่อสารที่สำคัญของ รัฐบาล รายการวิทยุและโทรทัศน์ อีกทั้งจากเอกสารทางราชการซึ่งเป็นคำ ประกาศของบรรดาผู้นำคนสำคัญของ SLORC “ไม่ว่าจะเป็นพลเอกดัน ฉวย พลโทขัน หยุ่น พลโทหม่อง เอ พลโทคุณ จี เป็นต้น

การเปลี่ยนแปลงที่สำคัญในยุทธวิธินี้ที่เห็นได้ชัดคือ การปรับถ้อยคำ

รุนแรงที่รัฐบาลพม่าเคยใช้กับชนกลุ่มน้อยมาเป็นถ้อยคำที่ประนีประนอมมากขึ้น นอกจากนี้ ยังได้มีการเชิญชวนองค์กรชนกลุ่มน้อยกลุ่มต่าง ๆ ให้เข้ามาร่วมมือกับรัฐบาลพม่าในการแก้ไขความขัดแย้งที่ดำเนินมาเป็นเวลาช้านาน รัฐบาลพม่าได้เริ่มน้ำเอาโนยนาย “การหยุดยิง” มาเป็นข้อเสนอให้กับองค์กรชนกลุ่มน้อย ทั้งนี้ เพื่อการยุติการรบชั่วคราวและห้ามใช้การ “เจรา” เพื่อการแก้ไขปัญหาความขัดแย้งต่อไป เป็นที่น่าสังเกตว่า เพราะเหตุให้รัฐบาลพม่าในยุคนี้จึงมีการปรับยุทธวิธีในการแก้ไขปัญหากับชนกลุ่มน้อยในลักษณะนี้ ประเด็นเหตุผลก็อาจจะมีหลายประการด้วยกัน นอกเหนือไปจากการพยายามปรับภาพลักษณ์ของการละเมิดสิทธิมนุษยชนตามข้อกล่าวหาของตะวันตก อีกทั้งการลดภาระหน้าที่ของรัฐบาลจากการทำสังคมกับชนกลุ่มน้อยให้น้อยลง และหันไปเน้นงานการปรับปรุงเศรษฐกิจของประเทศแทน เหตุผลอีกประการหนึ่งอาจมาจากการเปลี่ยนแปลงของนโยบายความสัมพันธ์ระหว่างจีนและพม่า ในบริเวณชายแดนจีน-พม่าก็เป็นได้ เพราะแต่เดิมนั้นรัฐบาลจีนโดยผ่านพระคุณมิวนิสต์จีน ได้ให้การสนับสนุนแก่พระคุณมิวนิสต์พม่าซึ่งมีฐานปฏิบัติงานและเขตอิทธิพลในบริเวณชายแดนจีน-พม่า ตั้งแต่รัฐบาลจีนไปจนจัดตั้งรัฐบาลโดยตลอด ส่งผลให้เขตครอบครองของพระคุณมิวนิสต์พม่าเป็นเขตที่กองทัพทหารพม่าไม่สามารถจะเข้าไปปฏิบัติการได้ อย่างไรก็ตาม นโยบายของจีนต่อพม่าได้เริ่มเปลี่ยนแปลงไปหลังจากยุคที่ เหมา เจอ ตุ้ง ได้เสียชีวิตลงในปี ค.ศ.1976 และ เดิ่ง เสี่ยว ผิง ได้กลับมามีอำนาจอีกรั้ง พร้อมทั้งประกาศใช้นโยบายการปฏิรูปเศรษฐกิจในจีน ส่งผลให้จีนเลิ่งเหิ่นผลประโยชน์ของการติดต่อกับรัฐบาลพม่ามากกว่าพระคุณมิวนิสต์พม่า เนื่องจากทราบดีว่าพม่าอุดมสมบูรณ์ไปด้วยทรัพยากรธรรมชาติ อีกทั้งพระคุณมิวนิสต์จีนได้เริ่มคระหนักแล้วว่า จีดความสามารถของพระคุณมิวนิสต์พม่ามีน้อยและจะไม่สามารถโค่นล้มรัฐบาลกลางของพม่าได้ ดังนั้น รัฐบาลจีนจึงค่อย ๆ ลด

ความช่วยเหลือต่อกองกำลังของพรรคคอมมิวนิสต์พม่า ตลอดจนกองกำลังชนกลุ่มน้อยบริเวณชายแดนจีน-พม่าในรัฐกะฉินและรัฐฉานให้น้อยลง

นโยบายของจีนต่อพม่าและพรรคคอมมิวนิสต์พม่า (CPB)¹ ในศตวรรษที่ 1980 จึงเริ่มเปลี่ยนไป และมีส่วนในการเปลี่ยนแปลงนโยบายยุทธวิธีในการแก้ปัญหาความขัดแย้งทางการเมืองระหว่างรัฐบาลทหารพม่ากับชนกลุ่มน้อยด้วยเช่นกัน และในปี ค.ศ.1980 รัฐบาลจีนได้แคลงนโยบายการท้าเสรี (open-door trade) ซึ่งส่งผลถึงการค้าบริเวณชายแดนจีน-พม่า และในปีนี้ได้มีการ “เปิดประตู” หรือเส้นทางการเข้า-ออกของสินค้าจากจีนสู่พม่าตามบริเวณชายแดนจีน-พม่ามากกว่า 70 แห่ง² ส่งผลให้บริเวณภาคเหนือและภาคตะวันออกเฉียงเหนือของพม่ากลایเป็นแหล่งสำคัญของการค้าชายแดนพม่านั้นมีความต้องการสินค้าประเภทอุปโภคและบริโภคเป็นจำนวนมากเนื่องจากการขาดแคลนภายในประเทศไทย สินค้าจากจีนจึงมาตอบสนองความต้องการของชาวพม่าได้เป็นอย่างดี นอกจากนั้น สินค้าจีนยังมีราคาถูกเมื่อเทียบกับสินค้าจากประเทศไทย ความนิยมในสินค้าจีนจึงมีมากในหมู่ประชาชนพม่าซึ่งส่วนใหญ่เป็นผู้มีรายได้น้อย ขณะเดียวกัน ทรัพยากรธรรมชาติที่มีอยู่อย่างเหลือเพื่อในพม่าก็เป็นที่ต้องการของจีนตั้งที่ได้กล่าวมาแล้ว

รัฐบาลจีนได้ลงนามในสัญญาการค้าชายแดนกับพม่าอย่างเป็นทางการในปี ค.ศ.1988 นับแต่นั้นมาการติดต่อสื่อสารระหว่างรัฐบาลทหารพม่ากับจีนก็มีเพิ่มมากขึ้น การค้าระหว่างจีนกับพม่านั้นมีนานาแลัว แต่ผลประโยชน์

¹ ศึกษารายละเอียดได้ใน Bertil Lintner, *The Rise and Fall of the Communist Party of Burma (CPB)*, (New York : Cornell University, Southeast Asia Program, 1990)

² Ibid., p. 39.

ส่วนใหญ่กลับตกไปเป็นของชนกลุ่มน้อยซึ่งมีอิทธิพลในบริเวณชายแดน อันเป็นเส้นทางผ่านของสินค้าเข้า-ออก โดยกองกำลังชนกลุ่มน้อยและพระร科 คอมมิวนิสต์พม่าได้ตั้งค่ายเพื่อเก็บภาษีจากบรรดาพ่อค้าที่ทำการค้า นอกจากนี้ กองกำลังชนกลุ่มน้อย เช่น องค์กรคณะจื่นอิสรภาพที่ทำการค้าโดยตรงกับประเทศ จีน เนื่องจากดินแดนท่องศรัทธาจื่นอิสรภาพครอบครองเป็นเขตที่อุดมสมบูรณ์ไป ด้วยหยก อัญมณีที่มีราคาแพง เช่น ทับทิมและไพลิน แร่ธาตุอื่น ๆ และป่าไม้ ที่มีค่า การเปิดสัมพันธ์ทางการค้าอย่างเป็นทางการที่บริเวณชายแดนระหว่าง รัฐบาลจีนกับรัฐบาลทหารพม่าจะสามารถทำให้รัฐมีรายได้เพิ่มขึ้น และจำกัด อิทธิพลของชนกลุ่มน้อย

เนื่องจากบริเวณชายแดนจีน-พม่านั้นเคยเป็นเขตยึดครองของทั้ง พระร科คอมมิวนิสต์พม่า กองกำลังคณะจื่นอิสรภาพ และกองกำลังชนกลุ่มน้อยอื่น ๆ ทำให้รัฐบาลพม่าในอดีตไม่สามารถเก็บเกี่ยวผลประโยชน์อันเกิดจากการค้า ชายแดนระหว่างจีน-พม่าได้อย่างเต็มที่ รัฐบาลทหารพม่าจึงเร่งรัดการปรับ ปรุงกองกำลังของพระร科คอมมิวนิสต์พม่าและกองกำลังชนกลุ่มน้อย ในขณะเดียวกันก็หาทางห่วงล้อมให้จีนซึ่งเป็นผู้สนับสนุนด้านงบประมาณและอาวุธ ลดความช่วยเหลือให้กับกองกำลังพระร科คอมมิวนิสต์พม่าให้น้อยลง จีนเองก็ หวังผลประโยชน์ก้อนโตกว่าในพม่า จีนจึงแจ้งต่อพระร科คอมมิวนิสต์พม่าให้เริ่ม นโยบาย “พึ่งตนเองให้มากขึ้น” ทำให้พระร科คอมมิวนิสต์พม่าต้องหันมาพึ่ง การเก็บภาษีจากการค้าชายแดนมากขึ้น

การที่จีนได้ลดความช่วยเหลือพระร科คอมมิวนิสต์พม่า และยังได้ ห่วงล้อมให้บรรดาผู้นำอาวุโสของพระร科ที่เคยผ่านการต่อสู้กับรัฐบาลทหาร พม่ามาตั้งแต่สมัยประกาศอิสรภาพในปี ค.ศ.1948 ให้ถอนตัวออกจากพระร科 และให้ไปพักผ่อนยังประเทศจีน ในช่วงเดือนมีนาคมและเมษายนปี ค.ศ.1989 ด้วยความไม่มั่นคงของพระร科 ทำให้ทั้งหมดส่วนหนึ่งในกองกำลังของพระร科



กองครารawanว้า บันเส็นทางระหว่างกองบัญชาการว้าภาคใต้ใกล้ชายแดนไทย กับกองบัญชาการว้าภาคเหนือใกล้ชายแดนจีน
ระยะทางประมาณ 600 กิโลเมตร การค้าผู้อื่นเป็นที่มาของรายได้ของสหพันธ์รัฐว้า
(ภาพและเรื่องโดย เทียร์ ฟเลิร์ส และ แบร์นาร์ด เกนิเบร์, “บุกดงผู้อื่นในคืนด่านว้าแดง” นิตยสารสารคดี ฉบับ 102 ปีที่ 9 สิงหาคม 2536 หน้า 76-92)

คอมมิวนิสต์พม่า ซึ่งได้แก่ ทหารจีนโกกังและทหารว้า ก่อการกบฏเพื่อแยกด้วยของออกจากพระรัตน์ ส่งผลให้บรรดาผู้นำพระครุณเก่าต้องหลบหนีและลี้ภัยไปอยู่ในจีน นับเป็นการสืบสุดของพระรัตน์คอมมิวนิสต์พม่าในปัจจุบันเอง

รัฐบาลกลางพม่าภายใต้การบริหารของ SLORC ได้จ่ายโอกาสเจรจาเสนอข้อตกลงหยุดยิงกับผู้นำของกองกำลังทหารจีนโกกังและทหารว้าที่แยกตัวจากพระรัตน์คอมมิวนิสต์พม่า โดยแลกกับโครงการพัฒนาท้องถิ่นในบริเวณที่กองกำลังหั้งสองกลุ่มครอบครองอยู่ และยอมให้รักษาองค์กรติดอาวุธของตนไว้ได้เพื่อการป้องกันตัว พร้อมหั้งให้มีเสวีภาพในทางการค้ากับจีน รวมถึงกิจการค้ายาเสพติด นอกจากสองกลุ่มนี้แล้ว รัฐบาลทหารพม่ายังสามารถเจรจาหยุดยิงกับกองกำลังชนกลุ่มน้อยอื่น ๆ ที่ได้แยกตัวออกมานอกพระรัตน์คอมมิวนิสต์พม่าเดิมด้วยข้อแลกเปลี่ยนเดียวกัน ดังนั้น ภายในปีค.ศ.1989 ด้วยความร่วมมือเป็นอย่างดีจากจีน รัฐบาลทหารพม่าก็ประสบผลสำเร็จในการเจรจาหยุดยิงกับกองกำลังชนกลุ่มน้อยที่อาศัยอยู่ในบริเวณภาคเหนือและภาคตะวันออกเฉียงเหนือ ยกเว้นเพียงกองกำลังขององค์กรคะฉินอิสลามเท่านั้น

การเปลี่ยนแปลงนโยบายของจีนต่อความช่วยเหลือพระรัตน์คอมมิวนิสต์พม่า เกิดจากการเลี้งผลเดิศของจีนในภูมิภาคทางด้านเศรษฐกิจ เนื่องจากจีนต้องการเปิดเส้นทางคมนาคมทางได้ของตน ซึ่งได้แก่ มงคลยุนนาน เซี่ยม พม่าสู่ไทย พร้อมกันนี้จีนก็ได้เสนอโครงการประสานความร่วมมือของสีประเทศไทย ได้แก่ จีน พม่า ลาว ไทย โครงการนี้แนวทางในการตัดถนนเชื่อมต่อถึงกันระหว่างสีประเทศไทย และหากโครงการนี้ประสบความสำเร็จนั้นก็หมายถึง จีนสามารถเปิดเส้นทางด้านได้ของตนสู่ทะเลอันดามันในเขตพม่าและอ่าวไทยในเขตของประเทศไทย ดังนั้น เพื่อผลทางเศรษฐกิจในระยะยาว จีนจึงจำเป็นต้องมีสัมพันธภาพที่ดีต่อรัฐบาลพม่าภายใต้การบริหารประเทศของ SLORC จึงเป็นเรื่องไม่แปลกที่จีนจะยกเลิกการให้ความช่วยเหลือกองกำลังของพระรัตน์

คุณมิวนิสต์พม่าและกองกำลังชนกลุ่มน้อยกลุ่มต่าง ๆ ในเขตบริเวณชายแดนจีน-พม่า เพื่อแลกกับพลประโภชันอันยิ่งใหญ่และมหาศาลกว่าในอนาคต

ความสำเร็จจากการจัดการกับกองกำลังของพรรคคอมมิวนิสต์พม่าในบริเวณตอนเหนือ ทำให้การกิจของทหารพม่าในบริเวณนี้ลดน้อยลง และสามารถหันมาจัดการกับกองกำลังชนกลุ่มน้อยกลุ่มอื่น ๆ ที่ยังไม่ยอมจำนนต่อรัฐบาลพม่าต่อไป แต่หลังจากการล่มสลายของพรรคคอมมิวนิสต์พม่าแล้ว กองกำลังขององค์กรคณะล้วน (KIO/KIA) นั้นก็เคยซินกับการเมืองเป็น “หลังพิง” เสมอมา นอกเหนือไปจากการให้ความช่วยเหลือด้านอาชุช การที่จีนหันไปเปิดศัมพันธ์อันดีกับรัฐบาลกลางของพม่า ทำที่ขององค์กรคณะล้วนในการพิจารณาเงื่อนไขข้อตกลงหยุดยิงกับรัฐบาลทหารพม่าก็เป็นจริงมากยิ่งขึ้น เพื่อสถานการณ์บังคับ

ส่วนกองกำลังที่แยกตัวออกมารจากพรรคคอมมิวนิสต์พม่า เป็นกลุ่มจีนโกกังและกลุ่มของว้านน์ ได้หันมาสู่การค้าฝืนและไฮโรอิน และส่วนใหญ่ยอมยุติศึกกับรัฐบาลทหารพม่าในปี ค.ศ.1990 ภายใต้เงื่อนไขที่รัฐบาลทหารพม่ายอมให้กองกำลังเหล่านี้ยังคงรักษากำลังพลและอาชุชของตนไว้ ทั้งยังให้มีเสรีภาพในการค้าขายกับจีน ซึ่งรัฐบาลทหารพม่าก็ไม่ได้มีความกังวลว่า กองกำลังเหล่านี้จะหันมาตั้งตัวเป็นปรบกัยกับกองทัพพม่า ตราบใดที่ กองกำลังเหล่านี้ยังสามารถแสร้งทางผลประโยชน์จากการค้าขายและการค้ายาเสพย์ติดในบริเวณรัฐฉานได้ต่อไป นอกจากนี้ยังช่วยกองทัพพม่าในการต่อสู้ กับกองกำลังเคลื่อนไหวทางการเมืองของชาวไทยใหญ่ ที่ยังคงเคลื่อนไหวอยู่ ในบริเวณรัฐฉานตอนเหนือและตะวันออกเฉียงเหนือได้อีกประการหนึ่งด้วย จึงนับว่ารัฐบาลทหารพม่าได้รับประโยชน์จากการเปลี่ยนนโยบายของจีนไม่น้อย

จากความสำเร็จของการใช้ยุทธวิธีใหม่ในรัฐคณะล้วนและรัฐฉาน ทำให้ รัฐบาลทหารพม่าหันมาพิจารณาใช้ “หยุดยิง” และ “เจรจา” กับ

กองกำลังชนกลุ่มน้อยที่เหลือ เช่น กลุ่มสหภาพแห่งชาติยะเรียง กลุ่มองค์กร ยะฉินอิสระ กลุ่มพรรคมอยู่ใหม่ และกลุ่มพรรชนชาติยะเรนนีก้าวหน้า อายุยังเป็นจริงเป็นจังมากขึ้น เช่น กลุ่มองค์กรยะฉินอิสระ ได้หันมาทำสัญญา หยุดยั้งกับรัฐบาลทหารพม่าเมื่อต้นปี ค.ศ.1994 เป็นต้น

โครงการใหม่ที่รัฐบาลทหารพม่าได้เสนอขึ้นเพื่อเป็นข้อแลกเปลี่ยนในการเจรจาหยุดยั้งกับชนกลุ่มน้อย คือ “โครงการพัฒนาท้องถิ่น” และเพื่อเป็นการดูแลความขันให้นโยบายประสบผลสำเร็จ ในเดือนพฤษภาคม ค.ศ.1989 รัฐบาลทหารพม่าจึงได้จัดตั้งคณะกรรมการเพื่อรับผิดชอบในเรื่องนี้ โดยตรง เรียกว่า “คณะกรรมการกลางเพื่อการพัฒนาบริเวณชายแดนและประชากรต่างเชื้อชาติ” (A Central Committee for Development of Border Areas and National Races) โดยมีพลเอกตัน ฉวย เป็นประธาน และพลโทขัน หยุ่น เป็นเลขานุการ ประกอบด้วยนายทหารระดับสูงเป็นสมาชิก และต่อมาได้จัดตั้งเป็นกระทรวงใช้ชื่อว่า “กระทรวงพัฒนาบริเวณชายแดน และเชื้อชาติ” (The Ministry of Development of Border Areas and National Races) เมื่อเดือนกันยายน ค.ศ.1992 จากการเปิดเผยของ เลขาธิการคณะกรรมการฯ ชี้แจงว่ารัฐบาลได้ตั้งงบประมาณในการพัฒนา ท้องถิ่นบริเวณชายแดนถึง 920.28 ล้านจั๊ด สำหรับการพัฒนามูลบ้านจำนวน 243 แห่ง เมือง 85 แห่งใน 5 เขตและอีก 1 รัฐ³

โดยสรุปกล่าวได้ว่า การเปลี่ยนแปลงในนโยบายของจีนต่อพรรค คอมมิวนิสต์พม่า กองกำลังชนกลุ่มน้อยบริเวณชายแดนจีน-พม่า ตลอดจนการ เล็งผลลัพธ์ของการติดต่อกับรัฐบาลกลางของพม่า ได้มีส่วนให้พม่าประสบ

³ Gunter Siemers, "Myanmar 1992: Guide Democracy?", *Southeast Asian Affair* 1993, (Singapore : Institute of Southeast Asian Studies, 1993), p. 251.

ผลสำเร็จในการยุติปัญหาการสู้รบในบริเวณนี้ พร้อมกันนั้นก็ได้ข้อสรุปของผลดีในการใช้นโยบาย “การหยุดยิง” ซึ่งใช้ได้ผลกับกองกำลังที่แยกตัวมาจากบรรดาคอมมิวนิสต์พม่า และนำมาเป็นรูปแบบใช้กับกองกำลังชนกลุ่มน้อยกลุ่มอื่น ๆ ดังที่ได้กล่าวมาแล้ว และนับจากนั้นมา รัฐบาลพม่าก็ผ่อนคลายการใช้การสู้รบในการแก้ปัญหา และหันมาใช้ “การเจรจา” กับองค์กรชนกลุ่มน้อยอย่างจริงจังมากขึ้นขึ้น

4.4 ยุทธวิธีการแก้ปัญหาความขัดแย้งกับชนกลุ่มน้อยในอดีต

นโยบายของรัฐบาลพม่าต่อชนกลุ่มน้อยนั้นไม่เคยเปลี่ยนแปลงในหลักการนั้นคือ ยังคงมีความต้องการที่จะผนวกรัฐด้วย ของชนกลุ่มน้อยเข้าไว้ภายในได้ การปักครองของรัฐพม่า รัฐบาลทุกยุคทุกสมัยจะเน้นย้ำถึงความเป็นเอกภาพอันมิอาจแบ่งแยกได้ของรัฐพม่า ดังนั้น ความต้องการของชนกลุ่มน้อยที่ต้องการจะแยกตัวเป็นอิสระจึงเป็นสิ่งที่รัฐพม่าปฏิเสธเสมอมา จุดที่พожารอมซองกันได้ในระยะหนึ่ง (ช่วงการได้รับอิสรภาพในปี ค.ศ.1948) คือการที่อนุญาตให้ชนกลุ่มน้อยมีอำนาจในการปักครองตนเองในระดับหนึ่ง แต่หากยังต้องอยู่ภายใต้การบริหารของรัฐบาลกลาง ซึ่งทำหน้าที่ปักครองและบริหารประเทศในทุก ๆ รัฐ ซึ่งเป็นการปักครองในรูปของสหพันธรัฐ (Federal State) อย่างไรก็ตาม ทางเลือกสำหรับรัฐชนกลุ่มน้อยในรูปแบบสหพันธรัฐก็ถูกปฏิเสธหลังจากการขึ้นครองอำนาจของนายพลเนวิน ในปี ค.ศ.1962 และถูกปฏิเสธโดยเด็ดขาดเมื่อรัฐบาลของนายพลเนวินได้ยกเลิกรัฐธรรมนูญฉบับปี ค.ศ.1947 และหันมาใช้รัฐธรรมนูญฉบับปี ค.ศ.1974 แทน ซึ่งระบุไว้ชัดเจนว่า ประเทศพม่าจะห้ามความเป็นเอกภาพของประเทศไว้โดยแบ่งแยกมิได้ อุดมการณ์นี้ได้รับการขานรับมาจนกระทั่งทุกวันนี้รัฐบาลพม่าชุดปัจจุบัน

คือ SLORC ได้ประกาศอุดมการณ์ของประเทศซึ่งถือว่าเป็นหน้าที่ของรัฐบาลและประชาชนพม่าจะต้องช่วยกันไว้ 3 ประการ คือ

1. เพื่อรักษาและรำรงไว้ซึ่งการไม่แบ่งแยกสหภาพ
2. การไม่แบ่งแยกความเป็นเอกภาพของประเทศไทย
3. การรำรงไว้ซึ่งอำนาจประชาชนไปโดย

อุดมการณ์ทั้ง 3 ประการนี้แสดงนัยที่สำคัญ คือ การปฏิเสธการแยกด้วยเป็นอิสระหรือการเรียกร้องอิสรภาพในการปกครองตนเองของชนกลุ่มน้อยโดยสันเชิง

อย่างไรก็ตาม แม้อุดมการณ์แห่งรัฐจะยังคงได้รับการยึดถืออย่างเคร่งครัด แต่ยุทธวิธีในการแก้ไขปัญหาความขัดแย้งทางการเมืองของรัฐบาลทหารพม่าบุกปัจจุบันนั้น ได้มีการปรับเปลี่ยนให้ยืดหยุ่นขึ้น โดยเสนอแนวทางในการประนีประนอม นั่นคือ การยืนข้อเสนอ “หยุดยิง” ให้กับกองกำลังชนกลุ่มน้อยไปพิจารณา ภายใต้เงื่อนไขที่สามารถตกลงและต่อรองกันได้ในระดับหนึ่งดังที่ได้กล่าวไว้แล้วนั้น อย่างไรก็ตาม การใช้กำลังเข้าปราบปรามนั้นก็ยังไม่หมดไปเสียที่เดียว เพราะหากเมื่อใดที่ฝ่ายกองกำลังชนกลุ่มน้อยกลุ่มใดไม่มีท่าโอนอ่อนหรือไม่มีแนวโน้มที่จะเจรจาด้วย รัฐบาลพม่าก็จะใช้กำลังเข้าปราบปราม เช่น กรณีการบุกตีค่ายมาเนอร์ปโลว์และคอมมูร่าของกะเหรี่ยง (KNU) ถ้าพожะเจรจากันได้ก็จะพักการรบไว้ชั่วคราว และหากการเจรจาไม่ได้ผลก็จะหานกลับมาใช้กำลังในการแก้ปัญหาดังเดิม ดังในกรณีของกลุ่มกะเรนนี (KNPP) ในรัฐยะไข่ เป็นต้น

ยุทธวิธีดังเดิมที่รัฐบาลพม่าจะเลือกใช้เป็นประจำ คือ การใช้ทหารเข้าปราบปรามกองกำลังติดอาวุธของฝ่ายชนกลุ่มน้อย ในขณะเดียวกัน องค์กรชนกลุ่มน้อยเองก็มีศักยภาพทางทหารดีพอที่จะเป็นคู่ต่อสู้ที่สำคัญของกองทัพพม่าได้ เพราะในอดีตนั้น นอกจากจะมีกองกำลังที่มีประสิทธิภาพแล้ว

ชนกลุ่มน้อยเหล่านี้ก็มีฐานเศรษฐกิจที่ดีพอที่จะมาสนับสนุนการสู้รบของ กองกำลังฝ่ายตนกับรัฐบาลได้เป็นอย่างต่ออีกด้วย ดังนั้น จึงเป็นภาระที่หนัก ของรัฐบาลพม่าในการที่จะทำลายล้างกองกำลังของชนกลุ่มน้อยเหล่านี้ให้หมดไป และยุทธวิธีที่สำคัญที่รัฐบาลนำมาใช้ในการปราบปรามกองกำลัง ชนกลุ่มน้อยในช่วงทศวรรษที่ 1960 1970 และทศวรรษที่ 1980 ก็คือ ยุทธวิธิตัดสี่ (Four Cuts) นั่นเอง

4.5 ยุทธวิธิตัดสี่ (Four Cuts)⁴

ยุทธวิธิที่มีชื่อเสียงของกองทัพพม่าภายใต้การชี้แนะของนายพลเนวิน ซึ่งใช้สำหรับการปราบชนกลุ่มน้อยและกองกำลังของพระครомมิวนิสต์แห่ง พม่าโดยเฉพาะ และเริ่มนำมาใช้อย่างจริงจังในกลางทศวรรษที่ 1960 เรียกว่า “ยุทธวิธิตัดสี่” (Four Cuts) ซึ่งมีจุดมุ่งหมายในการตัดเส้นเลือดสำคัญ 4 เส้นของฝ่ายกองกำลังชนกลุ่มน้อย นั่นคือ อาหาร คลังวัสดุ ฝ่ายการท่าเ华และ กองกำลัง (food, funds, intelligence, recruits) ความหมายของการตัดก็คือ ต้องมุ่งโจมตีและทำลายล้างแหล่งที่เป็นเส้นทางของกองกำลัง ทำลายแหล่งที่มา ของรายได้ที่นำไปสู่อาชญากรรมและอุปกรณ์ใช้ในการสังหาร ทำลายเครื่องข่ายการให้ ข่าวแก่กองกำลัง ตัดสายสัมพันธ์ของชาวบ้านกับกองกำลังไม่ให้ติดต่อสื่อสาร กันได้ และทำลายโอกาสของฝ่ายกองกำลังในการระดมกำลังทหารไปต่อสู้กับ ฝ่ายรัฐบาล จะเห็นได้ชัดว่ายุทธวิธิตัดสี่ เป้าหมายมิได้อยู่ที่กองกำลังของ ฝ่ายชนกลุ่มน้อยเท่านั้น แต่หมายถึงการทำร้ายชาวบ้านตามหมู่บ้านต่าง ๆ ที่ ฝ่ายรัฐบาลสืบทราบมาว่าเป็นสายให้กับฝ่ายกองกำลัง หรือเป็นหมู่บ้านที่ให้

⁴ Smith, Burma: Insurgency and the Politics of Ethnicity, pp. 258-262.

การสนับสนุนกองกำลังชนกลุ่มน้อยทางด้านอาหารเสบียงและเงิน ดังนั้น จึงมีข่าวว่าหมูบ้านตามเขตชายแดนไทย จีน หรืออินเดีย บังกลาเทศ จะถูกทหารพม่าเข้าโจมตี เพาบ้านเรือน หรือจับชาวบ้านไปเป็นลูกหานเสนอ ๆ การกระทำเช่นนี้เป็นผลของการปฏิบัติการตามยุทธวิธีตัดสี่ของนายพลเนwin นั่นเอง

พร้อมกันนั้นฝ่ายรัฐบาลก็ได้แบ่งเขตพื้นที่ของประเทศไทยเป็นเขต ๆ ไปพร้อมกับกำหนดสีของพื้นที่เพื่อให้สอดคล้องกับยุทธวิธีของการปฏิบัติการของฝ่ายทหาร พื้นที่และสีที่กำหนดของฝ่ายรัฐบาลแบ่งเป็น 3 สีด้วยกัน คือ พื้นที่สีดำ หมายถึงพื้นที่ที่ฝ่ายตรงข้ามครอบครองโดยสมบูรณ์ พื้นที่สีน้ำตาล หมายถึงพื้นที่ที่ทั้งฝ่ายรัฐบาลและกองกำลังของฝ่ายตรงข้ามต่างก็ครอบครอง กันอยู่ทั้งคู่ และพื้นที่สีขาว หมายถึงพื้นที่ “ปลอด” ผู้ก่อการร้าย เป้าหมายของฝ่ายรัฐบาลก็คือ การทำลายล้างพื้นที่สีน้ำตาลและสีดำให้หมดจากแผนที่ จนกระทั่งเหลือแต่พื้นที่สีขาว

ส่วนการปฏิบัติการของทหารนั้น บางครั้งก็ใช้ยุทธวิธีอพยพชาวบ้านออกจากริเวณพื้นที่สีดำเพื่อให้ไปอยู่ในบริเวณใกล้เคียงกับค่ายทหาร ชาวบ้านที่ยังคงเหลืออยู่ในบริเวณเดิมมักจะเสียงกับการถูกยิงและถูกจับในฐานะคนของฝ่ายตรงข้าม หลังจากอพยพชาวบ้านออกจากบริเวณที่อยู่เดิมแล้ว ทหารพม่าจะกลับไปทำลายเพาเรือนและเรือกสวนไร่นา เพื่อเป็นการทำลายกองเสบียงของฝ่ายตรงกันข้าม ชาวบ้านจะถูกตรวจสอบว่าไม่ได้เป็นสายให้กับฝ่ายตรงกันข้าม

นอกจากทหารพม่าจะใช้ยุทธวิธีเสียมชาวบ้านให้เป็นปรบักษ์กับกองกำลังชนกลุ่มน้อยแล้ว ยังได้จัดการอบรมชาวบ้านให้เรียนรู้วิธีป้องกันตัวเอง และต่อสู้กับฝ่ายชนกลุ่มน้อย ชาวบ้านไม่สามารถจะตั้งตัวเป็นกลางได้ ต้องเลือกเอาไว้ว่าจะอุปย์ฝ่ายรัฐบาลและต่อสู้กับชนกลุ่มน้อย หรือไม่ก็ต้องหลบหนี

เข้าไปปอยู่กับพวกรชนกลุ่มน้อยเสียเลย ส่วนชาวบ้านที่เลือกอยู่กับฝ่ายทหาร ก็จะได้รับการตรวจสอบดูแลอย่างใกล้ชิด เพื่อให้แน่ใจว่าจะไม่หลงเหลือ พลิตผลทางเพศของคนไปให้ฝ่ายชนกลุ่มน้อย ภายในหมู่บ้านจะมีการ ตรวจสอบอย่างละเอียดจากฝ่ายทหาร บางหมู่บ้านห้ามชาวบ้านเดินทางใน เวลาค่ำคืนเพื่อป้องกันการลักลอบติดต่อกับฝ่ายชนกลุ่มน้อย

กองทหารที่ปฏิบัติการด้วยยุทธวิธีตัดสี่ เป็นกองทหารราบทุกพิเศษที่ ขึ้นตรงกับหน่วยพิเศษที่ย่างกุ้ง โดยมีต้องผ่านสายบังคับบัญชาของกองบัญชาการ ในห้องถิน มีทั้งหมด 9 กองด้วยกัน ปฏิบัติการอย่างเข้มแข็งบริเวณที่เป็นฐาน ที่มั่นของชนกลุ่มน้อยต่าง ๆ และเพื่อเป็นการสอดส่องการเคลื่อนไหวในพื้นที่ ฝ่ายทหารจะสร้างป้อมสำหรับสังเกตการณ์ตามจุดยุทธศาสตร์ที่สำคัญ ๆ โดย เฉพาะในบริเวณที่กองกำลังชนกลุ่มน้อยจะเดินทางเข้า-ออกเพื่อสะสมเสบียง กองกำลังจะลาดตระเวนในเขตปฏิบัติการของชนกลุ่มน้อยอย่างสม่ำเสมอ ประกอบกับการควบคุมหมู่บ้านอย่างเข้มงวด ทำให้ฝ่ายกองกำลังชนกลุ่มน้อย ไม่มีทางเลือกมากนัก บางกลุ่มที่เป็นกลุ่มเด็ก ๆ ก็จำเป็นต้องยอมมอบตัวกับ ฝ่ายทหาร หรือไม่ก็ต้องอพยพหนีเข้าไปในป่าลึกยิ่งขึ้น อย่างไรก็ตาม นับได้ว่า ยุทธวิธีตัดสี่ของนายพลเนวินนี้ใช้ได้ผลกับกองกำลังชนกลุ่มน้อยบางกลุ่ม แต่สำหรับกองกำลังชนกลุ่มน้อยที่อยู่ด้านบริเวณชายแดนที่มีพื้นที่สัมพันธ์กับ เพื่อนบ้านนั้น จะได้ผลน้อยกว่ากองกำลังชนกลุ่มน้อยที่อยู่บริเวณกลางประเทศ เพราะชนกลุ่มน้อยที่มีพื้นที่ปฏิบัติการและฐานที่มั่นบริเวณชายแดนสามารถ หลบหนีเข้าสู่ประเทศไทยเพื่อนบ้านได้อย่างง่ายดาย ยกเว้นการติดตามโจรดีของ ฝ่ายทหารพม่า เพราะฝ่ายกองกำลังชนกลุ่มน้อยใช้ยุทธวิธีจงยุทธล้ำเข้าไปใน เขตแดนของประเทศไทยอีก หากกองทัพพม่าจะยกตามเข้าไปโจรตีก็ต้องถูก รัฐบาลของประเทศไทยนั้น ๆ ผลักดันและโจรตีกับลับเอาได้ง่าย

อย่างไรก็ตาม นับตั้งแต่กลางศวรรษที่ 1960 จนถึงปลายศวรรษที่

1980 นโยบายที่รัฐบาลทหารพม่าใช้ในการแก้ปัญหาชนกลุ่มน้อยตามริเวณชายแดนจีน-พม่า อินเดีย-บังกลาเทศ-พม่า และชายแดนไทย-พม่า ก็คือ ยุทธวิธีตัดสินนั่นเอง ข้อเด่นของยุทธวิธีตัดสินี้นำสนใจ คือ การตัดแหล่งคลังและวัสดุ (funds) ซึ่งถือว่าเป็นหัวใจของกองกำลังชนกลุ่มน้อย ตัวอย่างที่เห็นเป็นรูปธรรมอย่างชัดเจน คือ การมีสัมพันธภาพที่ดีและประสานผลประโยชน์กับจีน ผลที่ตามมา คือ จีนหันไปตัดความช่วยเหลือกับพระร科คอมมิวนิสต์พม่า และชนกลุ่มน้อยกลุ่มต่าง ๆ ในด้าน ประมาณและอาวุธทำให้ทั้งพระร科คอมมิวนิสต์และกลุ่มกองกำลังอ่อนกำลังลง นับได้ว่าเป็นจุดทางด้านความสัมพันธ์ต่างประเทศเข้ามามีส่วนช่วยทำให้ยุทธวิธีนี้เพิ่มประสิทธิผลมากยิ่งขึ้น

ยุทธวิธีตัดสินของรัฐบาลทหารพม่ายกบีจุนัน พนวกวิเทโคนายทางการต่างประเทศเข้าไปเพิ่มด้วย โดยพิจารณาจากประเทศไทยมีชาติเดนดิตพรแคนพม่าและเป็นแหล่งพำนักของกองกำลังชนกลุ่มน้อย เช่น ประเทศไทย ซึ่งมีอาณาบริเวณชายแดนเป็นที่พำนักอาศัยของกองกำลังชนกลุ่มน้อยกลุ่มสำคัญถึง 4 กลุ่มด้วยกัน คือ พระร科คอมมิวนิสต์ องค์กรสหภาพแห่งชาติเกเรรี่ยง พระร科ชนชาติยะเรนนีก้าวหน้า และกองทัพเมืองไต รัฐบาลทหารพม่าในปัจจุบันจึงหาทางเพิ่มความสัมพันธ์กับรัฐบาลไทย ด้วยการให้โอกาสทางการลงทุนในพม่าให้กับภาคธุรกิจของไทย ตั้งแต่ปี ค.ศ.1988 เป็นต้นมาอันเป็นปีที่รัฐบาลทหารพม่าประกาศใช้นโยบายเศรษฐกิจฉบับใหม่ เน้นระบบการตลาด เปิดโอกาสให้ต่างประเทศเข้าไปลงทุนในพม่า พร้อมกันนี้ก็ได้ออกกฎหมายว่าด้วยการลงทุนต่างประเทศ (Foreign Investment Law) เมื่อเดือนพฤษภาคม ค.ศ.1988 และรัฐบาลพม่าก็เชื่อมสัมพันธ์ไม่ตรีกับรัฐบาลไทยด้วยการมอบสัมปทานการตัดไม้ให้บริษัทไทยไม่น้อยกว่า 47 แปลง นอกจากรัฐบาลไทยได้ตามมาด้วยการให้สัมปทานการประมงในน่าน้ำทะเลอันดามัน ผลของการเปิดสัมพันธ์ทางด้าน

เศรษฐกิจกับรัฐบาลไทย ทำให้รัฐบาลไทยหันมาเข้มงวดกับกองกำลังชนกลุ่มน้อยที่อยู่ด้านบ้านนอกมากยิ่งขึ้น โอกาสของชนกลุ่มน้อยที่จะใช้ดินแดนไทยเป็นที่พักพิงก็หายไปยิ่งขึ้น อันจะเป็นผลให้ชนกลุ่มน้อยต้องหันไปพิจารณาข้อเสนอ “หยุดยิง” กับรัฐบาลทหารพม่าอย่างจริงจังมากขึ้นเป็นเงาตามตัว

นอกจากจะสร้างความสัมพันธ์อันดีกับรัฐบาลไทยแล้ว ผลพวงที่ติดตามมาจากการให้สัมปทานป่าไม้กับบริษัทของไทย คือ การทำลายแหล่งงประมาดของกองกำลังชนกลุ่มน้อยนั่นเอง ทั้งนี้ เพราะป่าไม้ที่รัฐบาลพม่าให้มาเน้นล้วนอยู่ในเขตครอบครองของกองกำลังชนกลุ่มน้อยทั้งสิ้น⁵ การตัดไม้ในเขตนี้ทำให้ป่าไม้ลดจำนวนและหมดสิ้นไป ไม่เหลือให้กองกำลังชนกลุ่มน้อยนำไปป่า夷ให้กับพ่อค้าไทยเจกเช่นที่เคยทำมาได้ นับได้ว่าเป็นการทำลายแหล่งงประมาดที่สำคัญสำหรับชนกลุ่มน้อยทั้ง 4 กลุ่ม ทำให้ความเข้มแข็งของกองกำลังเหล่านี้ต้องลดน้อยถอยลง

การเข้าไปตัดไม้ของบริษัททำไม้เหล่านี้ ยังเป็นการช่วยเปิดป่าอันลือว่าเป็นยุทธภูมิที่สำคัญของชนกลุ่มน้อยอีกประการหนึ่งด้วย การตัดไม้ทำให้ป่าทึบกลายเป็นป่าไปร่อง กองกำลังชนกลุ่มน้อยไม่สามารถอพาร่างตัวหรือหลบซ่อนได้อีกต่อไป นอกจากนี้ บริษัททำไม้เหล่านี้ยังตัดถนนเข้าไปในเขตของชนกลุ่มน้อยเพื่อประโยชน์ในการซักลากไม้ ผลที่ตามมา ก็คือ กองทัพของพม่าสามารถใช้ถนนบรรทุกอาวุธและกำลังทหารบุกเข้าไปถึงฐานที่มั่นของกองกำลังชนกลุ่มน้อยได้สะดวกมากยิ่งขึ้น ซึ่งก่อนหน้านั้นบริเวณป่าทึบเหล่านี้ไม่สามารถเข้าถึงได้โดยทางรถ วิธีเดียวที่จะไปถึงได้คือการเดินเท้า หรือใช้คน

⁵ ดู พรพินล ศรีไชดิ, “มิติชาติพันธุ์ในความสัมพันธ์ไทย-พม่า,” เอเชียบริทัฟน์ 16 (พฤษภาคม-สิงหาคม 2538) ; 20-56

และสัตว์บารุงทุกอาชุธและเสบียง จึงทำให้ฝ่ายชนกลุ่มน้อยเป็นฝ่ายได้เปรียบ ในเชิงยุทธภูมิ การเข้าตัดไม้ของบริษัททำไม้จึงเท่ากับการทำลายฐานที่มั่น และความได้เปรียบของกองกำลังชนกลุ่มน้อยไปในตัว

โดยสรุปคือ ยุทธวิธีตัดสี่ได้ดีในสมรภูมิภาคกลาง ภาคเหนือและภาคตะวันออกเฉียงเหนือของพม่า ยุทธวิธีตัดสี่ในสมัยของนายพลเนินนัน ได้รับการพัฒนาและปรับปรุงให้มีประสิทธิภาพเพิ่มขึ้นในสมัยของ SLORC โดยเพิ่มปัจจัยด้านการต่างประเทศเข้าไป เป็นการเพิ่มความกดดันให้กับกองกำลังชนกลุ่มน้อยจากปัจจัยภายนอก และการถูกรุมเร้าจากความกดดันภายในอย่างรุนแรงเข้ามามีส่วนร่วม สถานการณ์ทั้งสองจึงเป็นให้กองกำลังชนกลุ่มน้อยตอกอัญในสภาวะลำบากและมีทางเลือกน้อย จำต้องยอมรับข้อเสนอ “หยุดยิง” จากรัฐบาลทหารพม่าโดยไม่มีโอกาสต่อรองเงื่อนไขมากนัก

4.6 ข้อเสนอ “หยุดยิง” (ceasefire) ของรัฐบาลทหารพม่า

ปี พ.ศ.1989 รัฐบาลทหารพม่าภายใต้การบริหารของ SLORC ได้เปลี่ยนแนวยุทธวิธีในการแก้ปัญหาความขัดแย้งกับชนกลุ่มน้อยด้วยการเสนอ yu-thu-wi-thi “การหยุดยิง” โดยแยกเปลี่ยนกับความเป็นอิสระในการค้าขายกับประเทศไทย เพื่อนบ้าน และโครงการพัฒนาเศรษฐกิจและสังคมของชนกลุ่มน้อย ข้อเสนอของรัฐบาลได้ทดลองใช้กับกองกำลังชนกลุ่มน้อยที่แยกตัวออกจากพรรคคอมมิวนิสต์พม่า ในบริเวณภาคเหนือของรัฐกะฉันและภาคตะวันออกเฉียงเหนือของรัฐฉาน

แม้ว่ากลุ่มจีนโภกังและกลุ่มว้าซึ่งแยกกลุ่มออกจากพรรคอมมิวนิสต์พม่า จะมิใช่กลุ่มที่มีอุดมการณ์เหมือนกับการต่อสู้เพื่อความเป็นไทจากรัฐบาลทหารพม่า เช่น กองกำลังของกะฉัน มอง กะหรីยং หรือไทยใหญ่ก็ตาม

แต่กองกำลังเหล่านี้ก็เป็นกองกำลังที่มีอาวุธและพร้อมที่จะเปิดศึกกับกองทัพพม่าได้ทุกโอกาส เช่นที่เคยร่วมรบภายใต้ช่องของพระครองมิวนิสต์พม่ามา ก่อนการเลือกเจรจาสงบศึกกับกลุ่มกองกำลังเหล่านี้โดยแลกเปลี่ยนกับเงื่อนไขที่ให้คงรักษาภาระและอาวุธไว้ได้ พร้อมทั้งให้อภิสัยในการค้าขายกับจีน ก็ถือได้ว่ารัฐบาลทหารพม่าพร้อมที่จะใช้การเจรจามากกว่าการทำสงคราม แต่ถ้าหากกลุ่มกำลังเหล่านี้ไม่พร้อมที่จะรับเงื่อนไขข้อตกลงกับรัฐบาล รัฐบาลก็พร้อมที่จะใช้กำลังเข้าปราบปรามในทันที

นอกจากกลุ่มวัวและกลุ่มจีนโ哥กังที่แยกตัวออกจากพระครองมิวนิสต์ พม่าแล้ว รัฐบาลทหารพม่ายังได้เสนอข้อตกลงหยุดยิงกับกลุ่มต่าง ๆ ในบริเวณภาคเหนือและภาคตะวันออกเฉียงเหนือของประเทศไทยอีกด้วย นับว่าประสบผลสำเร็จเป็นที่น่าพอใจ เพราะสามารถเจรจาหยุดยิงกับกองกำลังชนกลุ่มน้อยกลุ่มต่าง ๆ ในบริเวณนี้ได้เกือบทั้งหมด ความสำเร็จที่ยิ่งใหญ่คือความสามารถในการห่วนล้มให้องค์กรระดับจังหวัด (KIO) ซึ่งเป็นองค์กรชนกลุ่มน้อยที่มีประสิทธิภาพสูงสุดในบริเวณภาคเหนือ และเป็นสมาชิกของกลุ่มพันธมิตรเพื่อประชาชน (DAB) ที่มีอิทธิพลสูง ให้ลงนามในข้อตกลงหยุดยิงกับรัฐบาลทหารพม่าได้สำเร็จ การถอนตัวของ KIO จาก DAB ถือเป็นการสูญเสียอย่างใหญ่หลวงสำหรับองค์กรชนกลุ่มน้อยที่ยังคงยึดมั่นในอุดมการณ์ต่อสู้กับรัฐบาลพม่า

อย่างไรก็ตาม การที่รัฐบาลพม่าประสบความสำเร็จในการเจรจากับชนกลุ่มน้อยกลุ่มต่าง ๆ ในบริเวณชายแดนที่ติดกับประเทศไทยจีนนั้น เพราะได้รับแรงสนับสนุนจากจีนเช่นกัน ไม่ว่าจะเป็นกองกำลังกลุ่มวัว กลุ่มจีนโ哥กัง หรือกลุ่มอดีตกองกำลังของพระครองมิวนิสต์พม่า ล้วนมีความสัมพันธ์ที่แนบแน่นกับพระครองมิวนิสต์จีนทั้งสิ้น รวมถึง KIO ด้วยเช่นกัน เมื่อประเทศไทยลงนามในข้อตกลงการค้าชายแดนอย่างเป็นทางการกับพม่าในปี ค.ศ.1988

รัฐบาลจีนก็เลิกให้การสนับสนุนอาวุธและงบประมาณแก่กองกำลังชนกลุ่มน้อยของเหล่านี้ และยังได้ห่วงล้อมให้กองกำลังเหล่านี้ยอมเจรจาหยุดยิงกับรัฐบาลพม่า เพื่อจะได้ทำการค้ากับจีนได้อย่างเสรี

รัฐบาลพม่าสามารถเจรจาสงบศึกกับชนกลุ่มน้อยได้ถึง 13 กลุ่มในช่วงปี ค.ศ.1989-1994 เหลือไว้เพียงกลุ่มสำคัญเพียง 4 กลุ่มใหญ่ที่ยังหาข้อยุติในการเจรจาไม่ได้ คือ กลุ่มพรรคมอยู่ใหม่ กลุ่มสหภาพแห่งชาติยะเรိယ กลุ่ม กองทัพแห่งคนเรนนี รวมทั้งกลุ่มของทุนสำหรือกองทัพเมืองปีต แม้จะยังหาข้อยุติไม่ได้แต่มีความคืบหน้าในการเจรจาไม่น้อย เพราะได้มีการส่งผู้แทนของแต่ละฝ่ายไปเจรจาเพื่อหาข้อยุติในการหยุดยิงแล้วหลายครั้ง แม้ปัจจุบันจะรับรองการเจรจาไปชั่วคราว แต่ก็อยู่ในระหว่างรอให้สถานการณ์พร้อมอีกครั้ง

4.7 ท่าทีที่เปลี่ยนแปลงของผู้นำรัฐบาลพม่า

รัฐบาลเองก็ดูเหมือนมีความตั้งใจในการที่จะเจรจากับชนกลุ่มน้อยให้ได้ผล จากท่าทีของรัฐบาลบรรดาผู้นำ SLORC ผ่านเอกสารทางราชการ และคำปราศรัยที่มีต่อกองกำลังชนกลุ่มน้อยในบริเวณชายแดนก็เริ่มเปลี่ยนแปลงไป ในท่าทีที่ประนีประนอมมากยิ่งขึ้น ทั้งนี้ เป็นข้อสังเกตของผู้เขียนที่ได้ศึกษา จากเอกสารทางราชการซึ่งตีพิมพ์ในสื่อมวลชนของรัฐ หรือจากคำปราศรัยของผู้นำประเทศหรือสมาชิก SLORC ในโอกาสต่าง ๆ เช่น คำปราศรัยของ พลเอกตัน ฉวย ประชาน SLORC พลโททิน หยุ่น เลขาธิการอันดับหนึ่งของ SLORC และบรรดารัฐมนตรีทั้งหลาย โดยเฉพาะในส่วนที่สัมพันธ์กับชนกลุ่มน้อย คำปราศรัยเหล่านี้จะได้รับการตีพิมพ์ในหนังสือพิมพ์ของทางการพม่า คือ The New Light of Myanmar และออกกระจายเสียงทางวิทยุ ตลอดจนเสนอเป็นภาพทั่วทางโทรทัศน์ของทางราชการ

คำเชิญชวนบรรดากรองกำลังชนกลุ่มน้อยที่ต่อสู้เพื่อความเป็นอิสราภาพ
ในการบริหารรัฐของตนเองอย่างเป็นทางการโดย SLORC นั้น เริ่มออกมายield
ปลายปี ค.ศ.1993 โดยพลโทพิม พยุ่น เลขาธิการ SLORC ผ่านคำประกาศฯ
ที่มีต่อสาธารณะว่าด้วยการรักษาความสงบเรียบร้อยในประเทศ ค.ศ.1993 และได้รับ
การถ่ายทอดทางสถานีวิทยุแห่งชาติ กุ้งเป็นภาษาพม่า⁶ ใจความสำคัญที่เป็น⁶
สารสัณฐานรัฐบาลต่อกรองกำลังชนกลุ่มน้อยกล่าวว่า

ในฐานะที่เป็นตัวแทนของสถาบัน SLORC และตัวแทนของรัฐบาล
ข้าพเจ้าได้รับเชิญชวนให้กรองกำลังติดอาวุธทั้งหลายให้หวนคืนสู่
วิถีทางที่ถูกต้องตามกฎหมาย

...

สาเหตุที่รัฐบาลเชิญชวนให้กรองกำลังชนกลุ่มน้อยเข้ามายield ตัวกับ
ฝ่ายรัฐบาลนั้น มิใช่ด้วยสาเหตุที่ว่ารัฐบาลอยู่ในสภาพที่คับขันหรือ
จนบุนเดื่อย่างไร ตรงกันข้ามรัฐบาลกำลังพยายามทุกวิถีทางที่จะ
พัฒนาบ้านเมืองให้เจริญรุ่งเรืองทั้งทางด้านเศรษฐกิจและสังคม
และเล็งเห็นว่าประชาชนในแต่ละห้องถินก็ควรจะมีส่วนร่วมในการพัฒนาห้องถินของตน ตามหน้าที่ของ ประชาชนที่ระบุไว้ตาม
กฎหมาย ในขณะที่ประชาชนมีหน้าที่ให้ความร่วมมือกับรัฐบาล
ฝ่ายรัฐบาลก็มีหน้าที่ที่จะดูแลประสานกับหน่วยงานต่าง ๆ เพื่อ
พัฒนาความเป็นปึกแผ่นของประเทศไทย ดังนั้น รัฐบาลจึง
อยากระดับความเชิญชวนให้กรองกำลังชนกลุ่มน้อยเข้ามายield ตัวกับทางการ
และเพื่อจะได้ร่วมมือกันพัฒนาห้องถินต่อไป

⁶ Foreign Broadcast Information Service (22 November 1993) : 37.

ต่อมาพลโทขึ้น หยุ่น ก็ได้เดินทางไปเมืองเยในรัฐมอญเมื่อวันที่ 25 พฤษภาคม พ.ศ. 1993 และได้พบปะพูดจากับฝ่ายข้าราชการและผู้บริหารของรัฐมอญ และที่นี่ พลโทขึ้น หยุ่น ได้กล่าวคำปราศรัยพร้อมกับมีสารสนถึงกองกำลังชนกลุ่มน้อยอีกรั้งหนึ่ง โดยในครั้งนี้กลุ่มนี้เป้าหมายที่พลโทขึ้น หยุ่น ประกาศจะสืบสานต่อภารกิจของกองกำลังชนกลุ่มน้อยของพระรวมมหามายใหม่ (New Mon State Party - NMSP)

สาระสำคัญของคำเชิญชวนไม่ต่างกันมากนัก แต่ในคำปราศรัยครั้งนี้ พลโทขึ้น หยุ่น ได้ใช้คำพูดที่เปลี่ยนไปจากในอดีตเมื่อพูดถึงชนกลุ่มน้อย เขากล่าวว่า⁷

เราทั้งหลายต่างเป็นพี่น้องกัน เราต่างเป็นครอบครัวที่อาศัยอยู่ในบ้านหลังใหญ่ ซึ่งมีทั้งพี่ชาย น้องชาย พี่สาว น้องสาว อาศัยอยู่ในบ้านที่น่าอยู่และมีความกลมเกลียว สามัคคี ถ้าเรา-ท่านสามารถอาศัยอยู่ในสภาพเช่นนี้ บ้านของเราก็จะเป็นบ้านที่น่าอยู่

แต่เดิมนั้นคำที่ใช้เรียกชนกลุ่มน้อยของฝ่ายรัฐบาลจะใช้คำว่า “ผู้ก่อการร้าย” (Insurgent) เสมอมา เพราะรัฐบาลมองภาคชนกลุ่มน้อยเหล่านี้ เป็นเสมือนกองโจรที่ปรารถนาจะแบ่งแยกดินแดนออกจากกรุงพม่า เป็นการทำลายความเป็นปึกแผ่นและความมั่นคงของประเทศไทย ภาพของกองกำลังชนกลุ่มน้อยที่รัฐบาลคาดการให้ประชาชนพม่าลดลงมา จึงเป็นภาพของชนเผ่าที่ถูกหลง ป่าเดื่อน และไม่มีความจริงใจต่อประเทศไทย พม่า และด้วยความสามารถที่รัฐควบคุมการให้ห้ามไว้แต่เพียงผู้เดียว ชนกลุ่มน้อยจึงถูกระบายน้ำเสียให้กลายเป็น

⁷ Foreign Broadcast Information Service (26 November 1993) : 34.

“ผู้ก่อการร้าย” เสมอมา

อย่างไรก็ตาม บัดนี้ตัวแทนของรัฐบาลได้ออกมาพูดถึงชนกลุ่มน้อยกลุ่มต่าง ๆ นี้ผ่านทางสื่อมวลชนของรัฐ ว่าเป็นเหมือนพี่น้องร่วมบ้านเดียวกัน สร้างภาพให้เห็นท่าทีของรัฐบาลต่อชนกลุ่มน้อยว่าบัดนี้ได้เปลี่ยนแปลงแล้ว พลโทขึ้น หยุ่น ได้กล่าวเสริมว่า

สหภาพพม่าเป็นประเทศที่ประกอบไปด้วยชนชาติต่าง ๆ กัน ที่อาศัยอยู่ในบ้านหลังใหญ่ อัตราการเติบโตของผลิตภัณฑ์มวลรวม (GDP) ในปี ค.ศ.1992 โดยที่นึงร้อยละ 10.9 และ เป็นที่แน่นอนว่า ถ้าประชาชนทุกเชื้อชาติในพม่าสามารถอาศัยอยู่ได้อย่าง平安 ฉันท์และจริงใจต่อกัน ร่วมมือกันเพื่อพัฒนาชาติ เศรษฐกิจของชาติจะเติบโตกว่านี้แน่

ใจความของคำปราศรัยนี้แสดงให้เห็นว่า รัฐบาลคิดว่าหน้าที่ในการพัฒนาประเทศนั้นประชาชนทุกคนทุกเชื้อชาติล้วนมีส่วนร่วมได้ หากได้เป็นภาระที่ผูกขาดไว้เป็นเพียงภาระที่ทรงศักดิ์ศรีของเชื้อชาติพม่าแต่เพียงเชื้อชาติเดียวไม่ เป็นการแสดงนัยให้ทราบว่า รัฐบาลได้ยอมรับการมีอยู่ของชนกลุ่มน้อยแทนการไม่ยอมรับเหมือนเช่นที่แล้ว ๆ มาในอดีต นอกจากนั้น ยังเปิดโอกาสให้ชนกลุ่มน้อยเข้ามามีส่วนร่วมในการพัฒนาชาติร่วมกันอีกด้วย

และเพื่อเป็นการรับประกันความจริงใจของรัฐบาล พลโทขึ้น หยุ่น ได้กล่าวเสริมว่า

ทั่วโลกต่างรับรู้กันทั่วไปว่า ข้าพเจ้าได้พูดอะไร นักเขียนต่างประเทศได้พากันบันทึกคำปราศรัยของข้าพเจ้าและพร้อมที่จะตีพิมพ์เผยแพร่

สถานีวิทยุ BBC และ VOA ก็จะถ่ายทอดคำปราศรัยนี้ของห้าพเจ้า และห้าพเจ้าขอย้ำว่า คำเชิญชวนนี้เป็นคำเชิญชวนของรัฐบาล

ต่อมาวันที่ 26 พฤศจิกายน ค.ศ.1993 พลโทขัน หยุ่น และคณะได้เดินทางไปเมืองพาอันในรัฐกะเหรี่ยง และได้กล่าวคำปราศรัยต่อข้าราชการและผู้บริหารรัฐกะเหรี่ยง พร้อมกับกล่าวเชิญชวนกองกำลังติดอาวุธในรัฐกะเหรี่ยงให้เข้ามอบตัวและออกจากบ้านชาติ เนื่องความในคำปราศรัยมีความคล้ายคลึงกับคำปราศรัยที่กล่าวไว้ที่รัฐยะหรีดและรัฐมอญ คือเน้นย้ำถึงความเป็นพี่น้องของคนทุกเชื้อชาติในชาติ และเน้นว่าถ้าทุกคนทุกกลุ่มให้ความร่วมมือชึ้นกันและกันแล้ว ประเทศชาติจะเจริญ พลโทขัน หยุ่น ได้กล่าวว่า ในขณะที่พื้นที่ในหลาย ๆ พื้นที่ของประเทศพม่ายังล้าหลังและด้อยพัฒนา มีพื้นที่อึดหอยแห่งที่พร้อมจะได้รับการพัฒนาให้เจริญขึ้นและสามารถเอื้อประโยชน์ให้กับประชาชนได้ หากพื้นที่นั้นมีความสงบสุขและปราศจากการสู้รบ หากพื้นที่ได้สามารถพัฒนา การสู้รบได้แล้ว รัฐบาลก็พร้อมที่จะเข้าไปพัฒนาความเจริญให้กับพื้นที่นั้น ๆ ไม่ว่าจะเป็นการก่อสร้างโครงสร้างพื้นฐาน การเกษตร อุตสาหกรรม หรือการศึกษาและสาธารณสุข

ขณะเดียวกัน พลโทหม่อง เอ (Maung Aye) ผู้บัญชาการทหารบก ของพม่าในขณะนั้นและคณะ อันประกอบด้วย พลโทตุน จี รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการค้าและพาณิชย์ ได้เดินทางไปยังเมืองท่าขี้เหล็กของรัฐฉาน⁸ เพื่อพบปะกับบรรดาข้าราชการและเจ้าหน้าที่ของรัฐฉาน และพูดคุยถึงแผนพัฒนาเมืองท่าขี้เหล็กซึ่งเป็นเมืองท่าชายแดนที่สำคัญ พูดถึงความจำเป็นของความสงบสุขในพื้นที่ก่อนที่จะพัฒนาให้เจริญรุ่งเรืองได้ และกล่าวเสริมถึงความ

⁸ Foreign Broadcast Information Service (30 November 1993) : 53.

พยายามของรัฐบาลที่จะลดช่องว่างของการพัฒนาระหว่างชนบทและในเมืองรวมทั้งเมืองชายแดน โดยพยายามจะให้มีการพัฒนาอย่างทั่วถึง และได้กล่าวเชิญชวนกองกำลังชนกลุ่มน้อยให้มอบตัวและเจรจา กับฝ่ายรัฐบาล คณะกรรมการผู้แทน SLORC ให้เดินทางไปเยี่ยมรัฐต่าง ๆ พยายามซึ่งแจงให้เห็นถึงความจริงใจและความปรารถนาดีของรัฐบาล ในการให้โอกาส กองกำลังชนกลุ่มน้อย เหล่านี้ วางแผนอาชุธและหันกลับมาเจรจาด้วยวิถีทางที่ถูกต้องตามกฎหมาย โดยการนำเสนอเรื่องการเป็นอิสระในการปกครองและบริหารรัฐเข้าเป็นประเด็นในการอภิปราย และหาข้อตกลงในที่ประชุมร่างรัฐธรรมนูญซึ่งรัฐบาลกำลังดำเนินการอยู่ เรื่องใด ๆ ก็ตามให้ไปเจรจา กันภายใต้กรอบของกฎระเบียบที่ประเทศ มีอยู่ และจัดเวทีให้ แทนที่จะใช้กำลังต่อสู้เพื่อให้ได้มาในสิ่งที่องค์กรชนกลุ่มน้อยต้องการ

ท่าทีของรัฐบาลต่อชนกลุ่มน้อยผ่านประธาน SLORC คือ พลเอกตัน ฉ่วย ก็มีได้แต่ก่อต่างไปจากสิ่งที่พลโททั้น หยุ่น และพลโทหม่อง เอ ได้กล่าวไปแล้วแต่ยังไง ในคำปราศรัยของประธาน SLORC เนื่องในวันชาติ (Independent Day) วันที่ 4 มกราคม ค.ศ.1994 พลเอกตัน ฉ่วย ได้เปิดคำปราศรัยต่อประชาชนพม่าทั่วไปซึ่งได้ถ่ายทอดทางสถานีวิทยุที่เมืองย่างกุ้ง มีใจความตอนหนึ่ง⁹ ว่า

วันที่ 4 มกราคม ค.ศ.1994 เป็นวันสำคัญซึ่งตรงกับประเทศไทย
ได้ประกาศอิสรภาพมาครบ 46 ปี และในวันสำคัญนี้ ข้าพเจ้าขอ
ส่งความปรารถนาดีมายังพี่น้องกลุ่มชาติพันธุ์ทุกกลุ่มที่อาศัยอยู่ใน
ประเทศไทยนี้

⁹ Foreign Broadcast Information Service (4 January 1994) : 36-37.

นอกจากนี้ ความต้อนหนึ่งในคำปราศรัยยังได้กล่าวยกย่องกลุ่มชาติพันธุ์ต่าง ๆ เช่น กลุ่มรักชาติชาวภาคฉิน คายาห์ กะเรี่ยง จีน พม่า มอง ยะไข่ และไทยใหญ่ ทั้งหลายว่า ต่างก็ได้มีส่วนในการต่อสู้เพื่ออิสรภาพของประเทศไทย พม่าร่วมกันมา และกล่าวว่า วีรกรรมของบุคคลเหล่านี้ล้วนจะได้รับการจารึกในประวัติศาสตร์ของพม่าในฐานะวีรบุรุษผู้รักชาติ

คำปราศรัยของพลเอกดัน ฉวย ได้แสดงให้เห็นถึงท่าทีของรัฐบาลต่อชนกลุ่มน้อยที่เปลี่ยนแปลงไปในทางที่ดีขึ้น เช่นเดียวกับคำปราศรัยของพลโทจีน หยุน และพลโทหม่อง เอ การเลือกที่จะกล่าวถึงวีรกรรมและความสำคัญของชนกลุ่มน้อยกลุ่มต่าง ๆ ในวันสำคัญของชาติ ซึ่งให้เห็นถึงการเปลี่ยนท่าทีมาให้เกียรติชนกลุ่มน้อยของฝ่ายรัฐบาลแทนการเหยียดหายนและการกล่าว ráy ดังที่ผ่านมา อาจจะเป็นเรื่องยากที่จะวัดความจริงใจของรัฐบาลจากคำปราศรัยและคำเชิญชวนเหล่านี้ แต่ประเด็นสำคัญที่งานเขียนนี้ครรช์ให้เห็น คือ ท่าทีที่เปลี่ยนไปไม่ว่าจะเป็นคำที่ใช้เรียกชนกลุ่มน้อยก็ตี หรือความพยายามที่จะยกย่องในวีรกรรมที่ผ่านมาในประวัติศาสตร์หรือความสำคัญของชนกลุ่มน้อย อันจะพึงมีต่อการพัฒนาประเทศไทยตาม ท่าทีเหล่านี้สามารถอกได้ว่าเป็นท่าทีที่เปลี่ยนแปลงไปจากเดิม

นอกจากท่าทีของรัฐบาลทหารพม่าจะเปลี่ยนแปลงไปบ้างดังได้กล่าวแล้ว อีกประการหนึ่งที่ครรช์ให้เห็น คือ การให้ความสำคัญกับข้อเสนอ “หยุดยิง” กับกองกำลังของชนกลุ่มน้อย จริงอยู่แม้จะเห็นว่ากองทัพพม่านั้นยังคงให้ความสำคัญกับการใช้การปราบปรามเป็นนโยบายหลัก แต่การเปิดทางให้กับการเจรจาหยุดยิงก่อนที่จะมีการเผด็จศึก คือได้ว่ามีการเปลี่ยนแปลงในระดับนโยบาย เช่นกัน ทั้งนี้สาเหตุหนึ่งอาจเป็นเพราะว่า กองทัพพม่าในปัจจุบัน มีความเชื่อมั่นในประลิทธิภาพและพลานุภาพของกองทัพ ประกอบกับมีอาชีวะสก商品ที่ทันสมัยมากยิ่งขึ้น นับได้ว่ากองทัพพม่านั้นมีอานັມภาพเหนือ

กองกำลังของชนกลุ่มน้อยทุกกลุ่มอยู่ในขณะนี้

นอกจากนี้ รัฐบาลพม่าขึ้นเมื่อความมั่นใจว่า ประเทศเพื่อนบ้านที่มีชายแดนติดกับพม่า และเคยให้ความช่วยเหลือแก่องค์กำลังกลุ่มที่เป็นปรบก็ยังคงพม่าจะยุติการให้ความช่วยเหลือกองกำลังเหล่านี้ เช่นที่เคยปฏิบัติกันมานในอดีต เช่น พระคอมมิวนิสต์จีนที่เคยให้ความช่วยเหลือแก่พระคอมมิวนิสต์พม่า กองกำลังจะชื่นอิสรภาพ และกองกำลังกลุ่มเคลื่อนไหวทางการเมืองของรัฐบาล นางกลุ่มนี้โดยการเปิดความสัมพันธ์ด้านต่างประเทศกับจีน ไทย และลาว และการมีสายสัมพันธ์ที่แนบแน่นทางด้านผลประโยชน์ทางธุรกิจที่ทั้งไทยและจีนต่างหวังผลการเข้าไปลงทุนในพม่าเป็นจำนวนมหาศาลเป็นเครื่องรับประทานได้ในระดับหนึ่งว่า กองกำลังชนกลุ่มน้อยที่มีฐานที่มั่นติดชายแดนประเทศไทยและเหล่านี้จะไม่ได้รับการช่วยเหลือและสนับสนุน ด้วยเกรงว่าจะเป็นการกระทบกระเทือนความสัมพันธ์กับรัฐบาลกลางที่ย่างกุ้ง

ประเด็นสำคัญที่กล่าวมาทั้งสองประเด็นนี้ เพื่อความเป็นต่อให้กับกองทัพและรัฐบาลทหารพม่า และสถานการณ์ทั้งสองนี้เองที่บีบคั้นให้กองกำลังชนกลุ่มน้อยต้องหันมาสู่แนวทางของการเจรจา “หยุดยิง” กับรัฐบาล พม่าให้เร็วที่สุด หากยังช้าเนินนานออกไปทางเลือกในการอยู่รอดในฐานะ กองกำลังที่เป็นปรบก็จะยังคงต่อสู้อย่างเดียว

4.8 สถานการณ์ที่อ่อนไหวของนโยบาย “หยุดยิง”

ปัญหาความขัดแย้งทางการเมืองระหว่างรัฐบาลพม่าและชนกลุ่มน้อยนั้น เป็นปัญหาความขัดแย้งที่มีรากเหง้าทางประวัติศาสตร์อันยาวนาน โดยเฉพาะกับชนกลุ่มน้อยบางกลุ่มซึ่งนอกจากจะมีปัญหาทางด้านการเมืองแล้ว ยังเป็นความขัดแย้งทางวัฒนธรรมประเพณีที่ต่างฝ่ายต่างไม่ยอมรับซึ่งกันและกัน เช่น

กรณีความขัดแย้งระหว่างรัฐบาลพม่ากับกลุ่มความเคลื่อนไหวทางการเมืองของ กลุ่มกะเหรี่ยง ซึ่งมีความขัดแย้งกันมานานนับปี ได้ถึงสมัยอาณานิคม เป็นพัฒนาการของความขัดแย้งที่เพาะเชื้อมาเป็นเวลาหลายศตวรรษ ที่ยากแก่ การแก้ไขให้หมดไปได้ในระยะเวลาอันสั้น

ทั้งรัฐบาลพม่าและชนกลุ่มน้อยเองต่างก็มีความปรารถนาในการยุติการทำสงครามกลางเมือง เนื่องจากสงครามได้ทำลายล้างชีวิตมนุษย์ ครอบครัวถูกทำลาย ทั้งสองฝ่ายต่างสูญเสีย เศรษฐกิจดับดอย แม้แต่ทรัพยากรธรรมชาติที่มีอย่างอุดมสมบูรณ์ในบริเวณชายแดนที่เป็นเขตอิทธิพลของชนกลุ่มน้อย หรือในใจกลางประเทศซึ่งอยู่ภายใต้การบริหารของรัฐบาล ต่างก็ถูกนำเสนอกำลังใจให้กับนักธุรกิจต่างชาติเพื่อนำเงินมาซื้ออาวุธทำการส่งความอย่างไม่มีวันสิ้นสุด และหากการสู้รบยังยืดเยื้อต่อไป ประเทศพม่าจะต้องสูญเสียทรัพยากรบุคคล และทรัพยากรธรรมชาติอย่างเปล่าประโยชน์ไปอีกเพียงไร

ดังนั้น ในทำงกลางสภากาณฑ์ที่ดูเหมือนจะเจรจา กันไม่ได้ แต่ทั้งสองฝ่ายก็ประสบความสำเร็จในระดับหนึ่งในการนำความสงบมาสู่บริเวณชายแดนทุกด้านของประเทศ คงเหลือแต่ภาคตะวันออกเฉียงใต้และภาคใต้ที่ยังไม่สามารถห้ามหาดออกได้ และฝ่ายรัฐบาลพม่าก็เลือกใช้วิธีปราบปรามอย่างรุนแรงอีกรั้ง ในการโฉมติดตามนาเนอร์ปลอร์ของกองกำลังสหภาพแห่งชาติกะเหรี่ยง (KNU) ท่ามกลางความประหลาดใจของทุก ๆ ฝ่ายที่ให้ความชื่นชมกับการเจรจาหยุดยิงของรัฐบาลมาตลอด การทำลายฐานที่มั่นของสหภาพแห่งชาติกะเหรี่ยงในดันปี ค.ศ.1995 นี้ เท่ากับเป็นการย้อนเวลาของการเจรจากลับไปที่ศูนย์อีกรั้ง ทั้ง ๆ ที่ดูเหมือนว่าฝ่ายรัฐบาลจะเป็นฝ่ายมีชัยเหนือฝ่ายสหภาพแห่งชาติกะเหรี่ยง ด้วยการตัด Mataung ออกจากมูร่าซึ่งถือว่าเป็นศูนย์กลางการกลางและเป็นเมืองหลวงของกลุ่มกะเหรี่ยงได้สำเร็จ และฝ่ายประชาสัมพันธ์ของสหภาพแห่งชาติกะเหรี่ยงได้แฉลงกรณ์ตอบโต้ว่า ทหาร

พม่าสามารถยึดค่ายทั้งสองได้ เพราะผู้นำกองกำลังจะเหรี่ยงสั่งให้มีการถอนทัพจากค่ายทั้งสอง ด้วยมิต้องการจะให้มีการสูญเสียกำลังทหารในการรักษาที่มั่นเอ้าไว้และเป็นการลงทุนที่สูงเกินไป นอกจากร่องน้ำ สภาพแหน่งชาติจะเหรี่ยงยังมีการเปลี่ยนแปลงวิธีการรบมาเป็นแบบยุทธวิธีรุ่นที่ ซึ่งไม่จำเป็นต้องยึดถือที่มั่นที่ได้ที่หนึ่งเป็นศูนย์กลาง และเป็นยุทธวิธีที่เคยใช้มาก่อนที่จะหันมาเป็นการป้องกันค่ายในปัจจุบัน นอกจากร่องน้ำ ยังคงยึดมั่นในอุดมการณ์ของตนคือ จะต่อสู้ร่วมกับเพื่อนร่วมอุดมการณ์และฝ่ายค้านอีกด้อไปเพื่อให้ได้มาซึ่งสันติภาพประชาธิปไตยและความยุติธรรม สภาพแหน่งชาติจะเหรี่ยงเชื่อว่าสันติภาพจะเกิดขึ้นได้ถ้ารัฐบาลพม่ายอมรับให้มีการแก้ไขความขัดแย้งทางการเมืองซึ่งเป็นเหตุของการทำสังคมกลางเมือง กองกำลังของจะเหรี่ยงยังคงย้ำเจตนาที่จะเจรจา กับฝ่ายรัฐบาลพม่าเพื่อการหยุดยิง แต่ต้องเป็นการเจรจาที่แท้จริง และจะต้องมีการพิจารณาที่จะแก้ไขปัญหาทางการเมืองที่หมายจะดำเนินการ (ดูบทสัมภาษณ์ Robert Ba Zan ในภาคผนวก)

ถึงแม้รัฐบาลทหารพม่าจะทำลายค่ายกองกำลังของจะเหรี่ยง แต่ก็มิได้หมายความว่าจะทำลายสภาพแหน่งชาติจะเหรี่ยงลงได้ เพราะองค์กรการเมืองที่แข็งแกร่งยังคงอยู่และจะทำการสู้กับรัฐบาลพม่าต่อไป และนับว่าเป็นการต่อสู้ที่จะนำความหนักใจมาสู่ทหารพม่า เช่นกัน เนื่องจากทหารจะเหรี่ยงนั้นมีความชำนาญทางด้านการรบแบบยุทธวิธีที่จะเหรี่ยงใช้มาเป็นเวลานานนาน ทั้งยังมีความชำนาญในภูมิประเทศที่เป็นป่าทึบมากกว่าทหารพม่า การเคลื่อนกองทัพในภูมิประเทศที่มีลักษณะเป็นป่าทึบและเขาสูง ยากที่ทหารพม่าจะเข้าใจมติ และมิได้เป็นป่านึงเหมือนมาเนอร์ปลอร์และคอมมูร์อีกด้อไป สองครั้งระหว่างทหารพม่ากับจะเหรี่ยงที่ดูเหมือนว่าจะ “จบ” ไปเรียบร้อยแล้ว แท้จริงมันเป็นการเริ่มต้นของการรบแผนใหม่ที่สภาพแหน่งชาติจะเหรี่ยงนำมายปรับใช้กับสถานการณ์ใหม่เท่านั้น

นอกจากจะโจมตีฐานที่มั่นของ KNU แล้ว กองทัพพม่ายังได้ละเมิดข้อตกลงกับกลุ่มคะเรนนีห์อคำยาห์ (KNPP) ด้วยการยกกองกำลังเข้าโจมตีฐานที่มั่นของ KNPP ที่รัฐคะยาห์ เมื่อว่าจะผ่านข้อตกลงหยุดยิงมาแล้วเมื่อเดือนมีนาคม ค.ศ.1995 ถือว่าเป็นการหวานกลันมิใช้กำลังอีกรังของรัฐบาลทหารพม่า ซึ่งเป็นที่น่าเสียดายมากที่ข้อตกลงหยุดยิงนี้มีอยู่ความเพียงแค่สามเดือนเท่านั้น เพราะหลังจากเจรจาหยุดยิงได้ไม่นาน กองทัพพม่าก็ยกกองกำลังเข้ารัฐคะยาห์ในเดือนมิถุนายนปีเดียวกันนั้นเอง และทำการสู้รบไปจนถึงปลายปี ค.ศ.1995

การเปิดศึกของทหารพม่าต่อทหารกระเหรี่ยงและคะยาห์ในครั้งนี้ ก่อให้เกิดผลเสียต่อรัฐบาลทหารพม่ามากกว่าผลดี กล่าวคือ ทำให้ภาพพจน์ของรัฐบาลพม่ากลایเป็นรัฐบาลที่ไม่มีเกียรติภูมิจากการกลับคำพูดของตนที่เคยให้ไว้กับบรรดาผู้นำชนกลุ่มน้อย ที่ว่าจะใช้การเจรจาหยุดยิงในการแก้ปัญหาความขัดแย้ง อีกทั้งยังเป็นการค้านกับแแดงการณ์ของรัฐบาลที่ได้เคยถ่ายทอดและเผยแพร่ไปทั่วโลก ดังนั้น รัฐบาลจึงต้องรับผิดชอบต่อสิ่งที่ได้เคยแฉลงไว้ การกระทำของรัฐบาลพม่าเช่นนี้จึงเท่ากับเป็นการทำลายความเชื่อถือของตนไปอย่างน่าเสียดาย

ผลเสียอีกประการ คือ ปฏิบัติการครั้งนี้อาจจะทำให้บรรดากลุ่มพันธมิตรเพื่อประชาธิปไตยของพม่าที่เคยแยกกันไปเนื่องจากการเจรจาหยุดยิงกับรัฐบาลพม่า หวานกลันมาร่วมกำลังกันใหม่อีกรัง ด้วยต่างก็ประจักษ์แล้วว่า การแยกตัวออกไปโดยเดียวไม่ได้ดีดีต่อ กันในระหว่างชนกลุ่มน้อยด้วยกันเอง จะทำให้ขาดพลังที่เข้มแข็งพอที่จะรับมือกับฝ่ายรัฐบาลได้ กองกำลังของสหภาพแห่งชาติกระเหรี่ยงและพรร��ชาติคะยาห์ก้าวหน้าจึงอยู่ในสภาพโดดเดียวไร้พันธมิตรคงช่วยเหลือ และยิ่งเกิดปัญหาแตกแยกภายในก็ยิ่งทำให้อ่อนแอง่ายต่อการโจมตี ถือได้ว่าเป็นอุทาหรณ์ที่ดีแก่ชนกลุ่มน้อยได้

และหากชนกลุ่มน้อยหวานกลับมาร่วมตัวเป็นองค์กรที่เข้มแข็งกันอีกรั้ง จะยิ่งเพิ่มภาระให้กับฝ่ายรัฐบาลพม่ามากขึ้นเท่านั้น

ผลกระทบของการสู้รบระหว่างทหารพม่ากับกองกำลังกระเรื่องทั้งสองกลุ่ม ทำให้มีชาวบ้านหนีส่งความ恐怖ลักเข้ามายังประเทศไทยเป็นจำนวนมากนับหมื่นคน เป็นปัญหาที่รัฐบาลไทยจำเป็นต้องรับเดี้ยงดูและให้ที่พักอาศัยด้วยเหตุผลทางมนุษยธรรม หากการสู้รบยังคงมีอีกต่อไปในอนาคต ผู้ลี้ภัยเหล่านี้ย่อมไม่ปราศจากกลับมาพม่า เพราะภัยจากสังคม กลายเป็นภาระที่รัฐบาลไทยต้องแบกรับไว้ในระยะยาว

จะเห็นได้ว่า การเข้าโขนตีกองกำลังสหภาพแห่งชาติกระเรื่องและค่ายาห์ของรัฐบาลพม่าในครั้งนี้ ก่อให้เกิดผลลบมากกว่าผลบวก โดยเฉพาะผลของสังคมมาให้ชัดว่าไม่มีฝ่ายใดแพ้หรือชนะอย่างแท้จริง เป็นเหตุการณ์ที่เกิดขึ้นซ้ำแล้วซ้ำเล่า การแก้ไขปัญหาความขัดแย้งและสังคมที่เกิดขึ้นคงไม่มีทางได้ไปกว่าการเจรจาเพื่อหาข้อยุติ ซึ่งทางฝ่ายสหภาพแห่งชาติกระเรื่องเองก็คงประมาณที่จะเจรจากับฝ่ายรัฐบาลพม่าเพื่อแก้ไขความขัดแย้งโดยได้ส่งตัวแทนไปเจรจากับผู้แทน SLORC อีกครั้งเมื่อปลายเดือนกุมภาพันธ์ ค.ศ.1995 เพื่อมีส่วนร่วมในโครงการพัฒนารัฐภาคเรียงที่รัฐบาลได้เคยเสนอไว้เป็นการแลกเปลี่ยนกับการหยุดยิง ซึ่งก็คงเป็นประเด็นสำคัญที่ต้องเฝ้าดูกันต่อไปว่า รัฐบาลพม่าจะมีการดำเนินการอย่างไรต่อไป เพราะการที่จะได้รับความร่วมมือจากชาวภาคเรียงในรัฐภาคเรียง โดยไม่ผ่านการประสานงานและความร่วมมือจากสหภาพแห่งชาติกระเรื่องนั้นคงจะเป็นเรื่องที่เป็นไปไม่ได้และหากรัฐบาลพม่าไม่ได้รับความร่วมมือจากชาวบ้านแล้ว โครงการพัฒนาต่าง ๆ คงจะประสบความสำเร็จได้ยาก

สัมพันธภาพระหว่างรัฐบาลพม่าและชนกลุ่มน้อยจึงดูเหมือนว่าจะหมุนเวียนเป็นวัฏจักร จากการต่อสู้ทำสังคม เมื่อเห็นอยลักษณะอ่อนแรงก็

หันมาเจรจา เมื่อการเจรจานี้เป็นผลก็หันกลับไปทำสิ่งครมกันต่อไปไม่สิ้นสุด ทราบได้ที่รัฐบาลพม่ายังขาดความจริงใจในการแก้ปัญหาความขัดแย้งทาง การเมืองกับชนกลุ่มน้อยด้วยสันติวิธี และยืนหยัดที่จะใช้วิธีเจรจาแทนการสรุบ อย่างจริงจัง

จากการวิเคราะห์เหตุการณ์ที่ปรากฏขึ้น และจากการประมวลความคิด เห็นของฝ่ายชนกลุ่มน้อยเป็นที่น่าสังเกตว่าความเป็นไปได้ของนโยบาย “หยุดยิง” ใน การแก้ปัญหาความขัดแย้งระหว่างรัฐบาลพม่ากับองค์กรชนกลุ่มน้อยนั้นคง จะมีน้อย เพราะหลายฝ่ายมีความเห็นตรงกันว่า การหยุดยิงเป็นเพียงการ แก้ปัญหาระยะสั้นไม่ได้มีศักยภาพพอเพียงที่จะแก้ปัญหาในระยะยาว เพราะ ต้นตอหรือรากเหง้าของปัญหานั้นไม่ได้รับการแก้ไข การหยุดยิงเป็นเพียงแค่ ปฐมนิเทศของการแก้ปัญหา แต่ไม่ใช่การแก้ไขปัญหาทั้งหมดทั้งกระบวนการ ซึ่ง จะต้องติดตามมาด้วยการพิจารณาให้อ่านใจในการมีส่วนริหารห้องถินให้กับ องค์กรชนกลุ่มน้อย ซึ่งเปรียบเสมือนผู้แทนของประชากรพม่าที่เป็นเชื้อชาติ ต่าง ๆ ขบวนการเหล่านี้ต้องได้รับความเห็นชอบตามกระบวนการทาง กฎหมายของประเทศไทย คือ บรรจุอุญญในรัฐธรรมนูญฉบับที่กำลังร่างกันอยู่ใน ปัจจุบัน (ค.ศ.1996) นั้นเอง และการจะผลักดันให้เกิดสิ่งเหล่านี้ได้ก็หมายความว่า ผู้แทนของรัฐบาลพม่าในปัจจุบันคือ SLORC และผู้แทนองค์กรชนกลุ่มน้อย กกลุ่มต่าง ๆ จะต้องเจรจา (dialogue) เพื่อหาข้อสรุปร่วมกันแล้วจึงจะนำไปสู่ การปฏิบัติในที่สุด

สถานการณ์ปัจจุบันนี้ยังคงอยู่ท่ามกลางจากความเป็นจริงมากนัก ทั้งนี้ เพราะ SLORC พยายามที่จะจำกัดความหมายของข้อตกลง “หยุดยิง” ไว้เพียง แค่การหยุดทำสิ่งครมเท่านั้น แต่ยังคงปฏิเสธที่จะทำการเจรจา กับผู้นำองค์กร ชนกลุ่มน้อยในเรื่องสิทธิในการบริหารห้องถิน (รัฐชนกลุ่มน้อย) เอาไว้ โดย อ้างว่าจะนำประเด็นเหล่านี้ไปเจรจาในที่ประชุมสมัชชาแห่งชาติ (National

Convention) ซึ่ง SLORC ก็ได้ตั้งเงื่อนไขไว้ว่า ผู้แทนชนกลุ่มน้อยจะสามารถเข้าไปร่วมประชุมสมัชชาแห่งชาติได้ก็ต่อเมื่อยอมความอาวุธและหันกลับมาร่วมมือกับฝ่ายรัฐบาล ซึ่งก็เป็นเงื่อนไขที่ผู้นำองค์กรชนกลุ่มน้อยปฏิเสธ ส่วนการประชุมสมัชชาแห่งชาติซึ่งได้เริ่มประชุมมาตั้งแต่ปี ค.ศ.1992 นั้น ก็เพื่อจุดประสงค์ในการร่างรัฐธรรมนูญฉบับใหม่ขึ้นมาแทนที่รัฐธรรมนูญฉบับปี ค.ศ.1974 ซึ่งได้ถูกยกเลิกไปแล้ว ถึงแม้จะใช้เวลาในการร่างรัฐธรรมนูญฉบับนี้มาพอสมควรแก่เวลาแล้ว แต่ก็ยังไม่มีที่ท่าว่าจะแล้วเสร็จเมื่อใด เพราะ SLORC นักจะเลื่อนเวลาการประชุมออกไปเสมอ ทำให้การทำงานไม่ต่อเนื่องและไม่มีกำหนดการว่าจะแล้วเสร็จเมื่อใด ผลพวงที่ติดตามมาก็คือปัญหาของความขัดแย้งระหว่างรัฐบาลพม่ากับองค์กรชนกลุ่มน้อยก็จะยังคงไม่ได้รับการแก้ไขให้แล้วเสร็จเสียที

นอกจากนี้ หลายฝ่ายยังมองว่าจุดอ่อนของข้อตกลง “หยุดยิง” นือยู่ที่ความไม่พร้อมและความไม่จริงใจของทั้งสองฝ่าย จึงทำให้ข้อตกลงหยุดยิงไม่สักติดสิทธิชิง ดังที่กล่าวมาแล้วว่าฝ่ายรัฐบาลพม่า คือ SLORC มีเป้าหมายจะใช้การหยุดยิงเป็นการยุติการสู้รบ แต่ไม่ได้ตั้งเป้าหมายจะดำเนินการในขั้นตอนต่อไป ดังนั้นจึงพอใจอยู่แค่การยุติการสู้รบอันเป็นเป้าหมายระยะสั้นเท่านั้น ในขณะที่องค์กรชนกลุ่มน้อยมีความคาดหวังกับข้อตกลงหยุดยิงมากกว่านั้น องค์กรเหล่านี้ได้ตั้งเงื่อนไขให้รัฐบาล SLORC จัดการเจรจาทางด้านการเมืองกับกลุ่มของพวกเขา แต่เงื่อนไขนี้ถูกเลื่อนออกไป นอกจากนี้ ฝ่ายองค์กรชนกลุ่มน้อยยังได้เรียกร้องให้ฝ่ายรัฐบาลพม่าอนุญาตให่องค์กรของตนมีอิสระในการดำเนินธุรกิจในเขตของตน ดังเช่นข้อเรียกร้องของกลุ่มน้อยกะฉิน ว่า โ哥กัง และเคนนี เป็นต้น แต่ก็เป็นที่น่าสังเกตว่า เงื่อนไขเหล่านี้ได้รับการปฏิบัติต่อจากรัฐบาลพม่าไม่เสมอภาคกัน กลุ่มที่ยังคงอิทธิพลอาทิเช่น กะฉิน ว่า และโ哥กัง ได้รับการปฏิบัติจากรัฐบาลพม่ามากกว่ากลุ่ม

คะเรนนีและมอยุ จนเป็นเหตุให้กลุ่มคะเรนนีต้องล้มเลิกพันธสัญญาข้อตกลงกับ SLORC ในที่สุด ในขณะที่ฝ่ายมอยุเองก็กำลังพิจารณาจะล้มเลิกพันธสัญญานี้กับ SLORC เช่นกัน

อีกสาเหตุหนึ่งของความไม่ศักดิ์สิทธิ์ของข้อตกลง “หยุดยิง” คือ ไม่ได้เกิดจากความสมัครใจขององค์กรชนกลุ่มน้อยอย่างแท้จริง แต่เกิดจากการที่ประชาชนอ่อนล้าต่อสิ่ง karma การสู้รบ ความยากจน และการที่จะอพยพเคลื่อนย้ายอยู่ต่อลดเวลา จึงทำให้ขาดกำลังทรัพย์ในการที่จะให้การสนับสนุน กองกำลังของตนเอง จนมีความต้องการที่จะยุติสภาวะสงครามอย่างแท้จริง เสียที นี้เป็นเหตุผลหนึ่งที่ผู้นำองค์กรต้องนำมาพิจารณาประกอบการตัดสินใจ ในการหยุดยิง (ดูรายละเอียดในบทสัมภาษณ์ปราง เสิง ผู้นำ KIO ในภาค พนวก) และจากการพูดคุยกับประชาสัมพันธ์ขององค์กรคณะฉินอิสระ (KIO) คุณเช่ง รอห์ ได้ให้เหตุผลว่า สาเหตุหนึ่งที่ผู้นำองค์กรคณะฉินอิสระพิจารณา ข้อตกลงหยุดยิงกับ SLORC เพื่อสงบสภาวะประชาชนชาวกะฉินที่ต้องรับทุกๆ จากสภาวะสงครามมาเป็นเวลากว่าสองทศวรรษ ดังนั้น เมื่อได้รับข้อเสนอจากฝ่าย SLORC จึงพิจารณาที่จะทำความตกลงด้วย

เหตุผลข้อนี้เมื่อพิจารณาแล้วก็น่าจะเพียงพอกับการเข้าร่วมข้อตกลงได้ หากแต่ยังมีเหตุผลสำคัญอีกประการหนึ่งที่ช้อนอยู่ภายใต้การเจรจา “หยุดยิง” ของ KIO กับ SLORC นั่นคือ การหวั่นล้อมจากจีนให้สงบศึกกับ SLORC รัฐคณะฉินนั้นมีพื้นที่ติดกับชายแดนจีนในมณฑลยูนนาน ความสัมพันธ์ระหว่าง ประชาชนในรัฐคณะฉินกับประชากรจีนในมณฑลยูนนานมาเป็นเวลาช้านาน องค์กรคณะฉินอิสระและกองกำลังขององค์กรคณะฉินก็มีความสัมพันธ์ที่ดีกับพรรคคอมมิวนิสต์จีน ความช่วยเหลือและการสนับสนุนของจีนส่งผลให้กองกำลังขององค์กรคณะฉินอิสระเป็นกองกำลังที่เข้มแข็ง ที่แม้แต่ทหารพม่าก็ไม่สามารถบุกเข้ามายในเขตอิทธิพลขององค์กรคณะฉินอิสระได้ การเปลี่ยนแปลงนโยบาย

ของจีนในการที่จะเข้าไปสร้างสัมพันธ์อันดีกับรัฐบาลพม่าในสมัยของเดึง เสี้ยว ผิง ในปลายทศวรรษที่ 1970 ส่งผลให้เกิดความต่อต้านและไม่ไว้วางใจต่อการกระฉินดีไปที่ละน้อย เมื่อเห็นว่า “หลังพิง” ของตนเริ่มคลายความเข้มแข็งลง ผู้นำองค์กรระดับชั้นนำจึงเห็นความจำเป็นในการที่จะต้องให้ความร่วมมือกับ SLORC

สถานการณ์ที่คล้ายคลึงนี้เกิดขึ้นกับกลุ่มของพระคอมมูนใหม่ (New Mon State Party) ซึ่งได้ตัด割งยยอมรับข้อตกลงหยุดยิงกับ SLORC เมื่อเดือนมิถุนายน ค.ศ.1995 นั้น สาเหตุสำคัญที่สำคัญขององค์กรมอมฯได้กล่าวกับผู้เขียน คือ เป็นเพราะได้รับการห่วงล้อมจากเจ้าหน้าที่ของฝ่ายรัฐบาลไทยให้ยุติการสู้รบทกทารพม่า ส่วนสาเหตุของรัฐบาลไทยในการต้องการที่จะให้บริเวณชายแดนไทย-พม่าในเขตครอบครองของพระคอมมูนใหม่ เป็นเขตปลอดสัมภาระนั้น เนื่องจากรัฐบาลไทยและรัฐบาลพม่าได้ทำข้อตกลงในการซื้อ-ขายก้าชาจากแหล่งก้าชาขนาดใหญ่ในปี ค.ศ.1995 และทำการขนส่งก้าชาผ่านท่อฟังดิน ซึ่งจำเป็นต้องวางท่อผ่านเขตของมอมฯ ดังนั้น รัฐบาลไทยจึงมีความจำเป็นต้องห่วงล้อมให้องค์กรมอมฯตัดสิ่งของก้าชา กับพม่าเพื่อความปลอดภัยของท่อก้าชา

ความจำเป็นจากปัจจัยภายนอกโดยเฉพาะจากประเทศเพื่อนบ้าน นับว่ามีส่วนสำคัญในการผลักดันให้องค์กรชนกลุ่มน้อยต้องเจรจาหยุดยิงกับSLORC ทั้งนี้เป็นเพราะศูนย์บัญชาการของกองกำลังชนกลุ่มน้อยมักจะตั้งอยู่บริเวณชายแดน ซึ่งพร้อมที่ยกพลหนีเข้าไปในประเทศไทยได้ง่าย ในอดีตเมื่อประเทศเพื่อนบ้านยังไม่มีความจำเป็นที่จะต้องมีความสัมพันธ์อันดีกับรัฐบาลพม่ามากนัก สถานภาพของกองกำลังชนกลุ่มน้อยเหล่านี้ก็ปลอดภัยพอสมควร นอกเหนือนี้ ยังพอยหารายได้จากการค้าขายที่กระทำการเข้า-ออกพม่า ผ่านเขตอิทธิพลของกลุ่มคนเสมอมา แต่เมื่อนโยบายต่างประเทศของประเทศไทยเพื่อนบ้านอาทิ ไทยและจีนแปรเปลี่ยนไป ก็พยายามทบทวนต่อสถานภาพของกองกำลัง

ชนกลุ่มน้อยไปโดยอัตโนมัติ

ในขณะที่ปัจจัยภายนอกก็เป็นอีกด้านหนึ่งของการรับข้อตกลงขององค์กรชนกลุ่มน้อยของบางกลุ่มดังกล่าวมาแล้วนั้น สถานการณ์ที่เปลี่ยนแปลงภายในกลุ่มองค์มีส่วนผลักดันไปสู่การเจรจา กับ SLORC เช่นกัน เนื่องจากที่ SLORC ยืนต่อองค์กรชนกลุ่มน้อยบางกลุ่ม อาทิเช่น New Democratic Army (NDA) Myanmar National Democratic Alliance (MNDA) และ National Democratic Alliance Army Military and Local Administration Committee (NDAA) ซึ่งเป็นองค์กรชนกลุ่มน้อยซึ่งตั้งขึ้นหลังการแตกของพระคอมมิวนิสต์พม่า ที่ประกอบไปด้วย ทหารเชื้อชาติคี坎 ว้า จีนโกกัง และไทยใหญ่ และล้วนเป็นสมาชิกของพระคอมมิวนิสต์พม่าเดิม คือ SLORC อนุญาตให้องค์กรเหล่านี้ดำเนินธุรกิจดังเดิมของตนได้ และยังอนุญาตให้กองรักษาดองกำลังและอาชุธไว้ได้ดังเดิม ซึ่งก็เป็นที่เข้าใจกันว่า องค์กรเหล่านี้ล้วนเป็นองค์กรที่มีธุรกิจเกี่ยวกับการค้าฝุ่นและเเฮโรอีน¹⁰ ความมีอิสระในการค้ายาเสพย์ติด ประกอบกับการมีกองกำลังไว้คุ้มกันเส้นทางการลำเลียงกองคาราวานขนยาเสพย์ติด เป็นเงื่อนไขที่องค์กรชนกลุ่มน้อยนี้ยอมแลกกับการถูรับกับทหารของรัฐบาลพม่า

องค์กรชนกลุ่มน้อยที่ได้ทำข้อตกลงหยุดยิงกับรัฐบาลพม่า นับตั้งแต่ปี ค.ศ.1989 จนถึงปี ค.ศ.1996 มีดังนี้ คือ¹¹ (ตัวเลขท้ายชื่อคือ วัน-เดือน-ปี)

¹⁰ Bertil Lintner, "Ethnic Insurgents and Narcotics," **BURMA DEBATE**, (February/March 1995) : 20.

¹¹ **BURMA DEBATE**, (December 1994/January 1995) : 32.

1. Myanmar National Democratic Alliance (MNDA)
31-3-1989
2. Myanmar National Solidarity Party (MNSP) 9-5-1989
3. National Democratic Alliance Army Military and Local Administration Committee (NDAA) 30-6-1989
4. Shan State Army (SSA) 24-9-1989
5. New Democratic Army (NDA) 15-12-1989
6. Kachin Democratic Army (KDA) 11-1-1991
7. Pa-O National Organization (PNO) 18-2-1991
8. Palaung State Liberation Party (PSLP) 21-4-1991
9. Kayan National Guards (KNG) 27-2-1992
10. Kachin Independence Organization (KIO) 24-2-1994
11. Kayin National Liberation Front (KNLF) 9-5-1994
12. Kayan Pyithit Party 26-7-1994
13. Shan State Nationalities Peoples Liberation Organization
9-10-1994
14. Karen National Progressive Party (KNPP) 3-1995
15. New Mon State Party (NMSP) 29-6-1995

โดยสรุปตามสภาพการณ์ที่เกิดขึ้นดังนี้แล้วจะเห็นได้ชัดว่า ในบรรดาองค์กรชนกลุ่มน้อยทั้ง 15 กลุ่มที่ได้ทำสัญญาหยุดยิงกับ SLORC ไปแล้วนั้น ล้วนมีเหตุผลที่มาผลักดันให้เกิดการตัดสินใจทั้งสิ้น แต่ถ้าหากจะพูดถึงความพร้อมและความสมัครใจในการที่จะยุติการทำสงครามกับรัฐบาลพม่านั้น อาจกล่าวได้ว่ามีน้อยมาก และนี้เป็นสาเหตุให้ข้อตกลงหยุดยิงเป็นพันธะที่

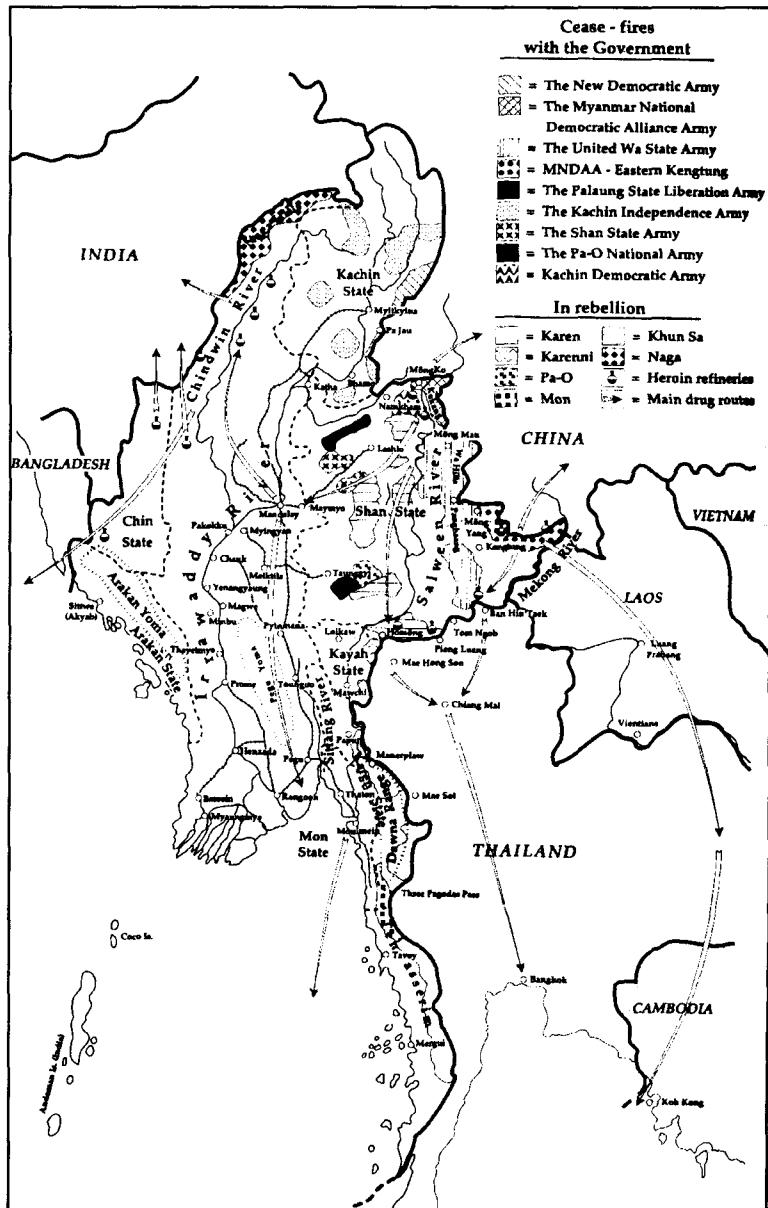
อ่อนไหวเป็นอย่างยิ่ง และมีแนวโน้มว่าจะไม่สามารถเป็นกลไกที่แก้ปัญหาของความขัดแย้งระหว่างรัฐบาลpmกับองค์กรชนกลุ่มน้อยได้ในระยะยาว

4.9 ศักยภาพและบทบาทขององค์กรชนกลุ่มน้อย ในปัจจุบันและอนาคต

ศักยภาพและบทบาทขององค์กรชนกลุ่มน้อยแต่ละกลุ่มนั้น ที่เห็นได้ชัดที่สุด คือ การเป็นตัวแทนและผู้นำของประชาชนชนกลุ่มน้อยนั้นเอง ในอดีตบทบาทที่ผ่านมาจะเน้นหนักอยู่ที่การทำศึกสงคราม เพราะเป็นช่วงที่รัฐบาลเองก็ขับเคลื่อนอย่างหนักเพื่อให้กำลังเข้าสบกองกำลังของชนกลุ่มน้อย ซึ่งผลพวงที่ตามมากองการทำสงครามคือ ประชาชนที่อยู่ในเขตสูรูปมักจะถูกผลักดันให้ย้ายถิ่นฐาน เข้าไปอยู่ในเขตที่ทหารพนม่าสามารถควบคุมได้ ในขณะเดียวกัน ก็ถูกควบคุมอย่างเข้มแข็ง ทั้งนี้เพื่อป้องกันไม่ให้ชาวบ้านเหล่านี้ให้ความช่วยเหลือแก่กองกำลังชนกลุ่มน้อย นอกจากนี้ ยังถูกเกณฑ์แรงงานไปเป็นลูกหานในการขนอาวุธและเสบียงสำหรับกองทัพพม่าอีกด้วย

ผลของการทำสงครามมาเป็นเวลาภานาน ทำให้พื้นที่ในเขตชายแดนกล้ายเป็นที่กรังไร่ผู้คน หมู่บ้านบางหมู่บ้านถูกเผาทำลายเพื่อเป็นการตัดเสบียงของกองกำลังชนกลุ่มน้อย ชาวบ้านต้องเสียชีวิตและพิการอันเนื่องมาจากการถูกเกณฑ์ไปเป็นแรงงานและลูกหานในกองทัพ ชะตากรรมนี้เป็นสิ่งที่ชาวบ้านต้องรับอยู่ตลอดมา แม้จะรอดพ้นจากการเกณฑ์ของกองทัพพม่า ก็อาจต้องเข้าไปอยู่ในกองกำลังของชนกลุ่มน้อย เพื่อทำการต่อสู้กับทหารพม่า สุดท้ายชะตากรรมที่ได้รับก็ไม่ด่างกัน นั่นคือ ต้องสูญเสียอวัยวะกลายเป็นคนพิการหรืออาจสูญเสียแม้แต่ชีวิต

แผนที่ที่ 17 : แผนที่แสดงที่ตั้งของกองกำลังชนกลุ่มน้อยกลุ่มที่ลงนาม
“หยุดยิง” กับรัฐบาล ธันวาคม พ.ศ.1993



Source : Bertil Lintner, *Burma in Revolt*, (Bangkok: White Lotus, 1994), p. 330.

อย่างไรก็ตาม ความขัดแย้งระหว่างรัฐบาลทหารพม่าและชนกลุ่มน้อยในปัจจุบันนี้ยังคงมีได้หมดไปอย่างสิ้นเชิง แม้ว่าหลายกลุ่มจะได้ผ่านข้อตกลงหยุดยิงกับรัฐบาลทหารพม่าแล้วก็ตาม ผู้สังเกตการณ์ความเป็นไปของพม่าให้ความเห็นว่า ข้อตกลงหยุดยิงเป็นเพียงการแก้ปัญหาชั่วคราวเท่านั้น มิใช่เป็นการแก้ปัญหาทางการเมืองที่แท้จริง ดังนั้น โอกาสที่ทั้งพม่าและองค์กรชนกลุ่มน้อยจะหานกลับมาหันอาวุธเข้าประหัตประหารกันนั้นก็เป็นไปได้สูง ข้อสังเกตหนึ่งที่ได้รับการพิสูจน์ว่าเป็นจริง เช่นกรณีของกองกำลังแห่งชาติคายาห์ ก้าวหน้า ซึ่งได้ตกลงหยุดยิงกับรัฐบาลทหารพม่าไปเมื่อเดือนมีนาคม ค.ศ.1995 แต่หลังจากนั้นเพียงสามเดือนก็กลับมาต่อสู้กันอย่างรุนแรงอีก สาเหตุหลักก็คือความไม่ลงตัวในเรื่องของการแบ่งปันผลประโยชน์จากการรัฐธรรมชาติอันอุดมสมบูรณ์ในรัฐคายาห์ ไม่ว่าจะเป็นป่าไม้หรือแร่ธาตุ อีกทั้งโอกาสในการสร้างเขื่อนและโรงงานผลิตกระแสไฟฟ้าในอนาคต ฝ่ายองค์กรคายาห์นั้นต้องการจะมีสิทธิในการจัดการทรัพยากรในรัฐและอาณาเขตของตน เพื่อสามารถนำรายได้มามั่นคงท่องถิ่น ในขณะที่รัฐบาลทหารพม่าก็ถือสิทธิ์ว่ารัฐคายามีอำนาจจัดการอันชอบธรรมในการจัดการผลประโยชน์ในรัฐคายาห์ และเมื่อตกลงกันไม่ได้กองทัพพม่าก็ยกเข้าสู่ที่มั่นของกองกำลังคายาห์

ประเด็นของความขัดแย้งในครั้งนี้แสดงให้เห็นว่า สาเหตุแห่งความพ่ายแพ้ของรัฐบาลทหารพม่าที่จะมีขัยเหนือกองกำลังชนกลุ่มน้อยในปัจจุบันนี้ได้เพิ่มปัจจัยทางเศรษฐกิจเข้าไปอีกปัจจัยหนึ่ง นอกจากเหนือจากปัจจัยและเหตุผลทางการเมืองการปักครอง ซึ่งระบุไว้ว่าเป็นเหตุผลหนึ่งที่ทำให้รัฐบาลทหารพม่าต้องการที่จะ “หยุดยิง” กับกองกำลังชนกลุ่มน้อยมากกว่าทำสงครามทั้งนี้ เพราะทรัพยากรธรรมชาติอันอุดมสมบูรณ์ของพม่านั้นล้วนอยู่ในอาณาบริเวณของรัฐชนกลุ่มน้อยทั้งสิ้น ไม่ว่าจะเป็นป่าไม้ แร่ธาตุ อัญมณี น้ำมัน และก๊าซธรรมชาติ หรือแม้แต่แหล่งน้ำที่สามารถนำมาผลิตเป็นกระแสไฟฟ้าได้

ซึ่งผลประโยชน์จากสิ่งเหล่านี้สามารถสร้างเม็ดเงินให้รัฐบาลทหารพม่าได้เป็นมูลค่ามหาศาล จึงจำเป็นที่รัฐบาลจะต้องแพ้อธิผลเข้าครอบครองดินแดนในเขตชนกลุ่มน้อย เพื่อสิทธิในการที่จะเข้าไปจัดการผลประโยชน์จากทรัพยากรธรรมชาติ

ด้วยเหตุผลดังกล่าวมาแล้วนั้น จึงเป็นเหตุให้กองทัพพม่าได้เพิ่มความรุนแรงในการสู้รบเพื่อผลทางการครอบครอง ภายหลังที่การเจรจาต่อรองไม่ประสบความสำเร็จ ด้วยมองเห็นว่าเป็นสิ่งจำเป็นยิ่งสำหรับรัฐบาลที่จะเข้าไปมีอธิผลทางการเมืองเหนืออาณาเขตเหล่านี้ เพราะปัจจุบันรัฐพม่าอยู่ในช่วงสร้างประเทศ จำเป็นอย่างยิ่งที่จะต้องใช้เงินในการพัฒนาประเทศให้ก้าวหน้าทัดเทียมเพื่อนบ้าน การจัดการกับองค์กรชนกลุ่มน้อยที่อยู่บริเวณรัฐชาวยอดเหล่านี้ด้วยวิธีใดก็ได้ จึงเป็นป้าหมายสำคัญของรัฐบาลทหารพม่า และสำหรับบางเขตแล้ว โดยนายเชื้ocommunity ที่มีแนวโน้มที่จะให้ประสิทธิผลมากในปัจจุบัน เพราะกองทัพพม่าในวันนี้เป็นกองทัพที่เต็มเปี่ยมไปด้วยแผนยานुภาพทั้งด้านกำลังพลและอาวุธยุทโธปกรณ์ที่ทันสมัย กองประกันรัฐบาลทหารพม่าได้ผูกมิตรกับประเทศไทยเพื่อนบ้าน เช่น ไทยและจีน ซึ่งกองกำลังชนกลุ่มน้อยเคยใช้ดินแดนบริเวณชายแดนเป็น “หลังพิง” ทั้งไทยและจีน ต่างก็ประกาศนโยบายของตนออกมาย่าซัดเจนว่า จะไม่ยอมให้กองกำลังทั้งของพม่าและชนกลุ่มน้อยล่วงล้ำอธิปไตยเข้ามาทำการต่อสู้กันเด็ดขาด โดยเฉพาะไทยร่วมด้วยอาเซียน ได้ประกาศนโยบายความสัมพันธ์เชิงสร้างสรรค์ (Constructive Engagement) กับพม่าตั้งแต่ปี ค.ศ.1992 โอกาสที่กองกำลังชนกลุ่มน้อยจะหลบเข้ามาในประเทศไทยเพื่อนบ้านจึงถูกปิดลง และโอกาสที่กองทัพพม่าจะมีชัยชนะมากขึ้น

อย่างไรก็ตาม แม้ว่าดินแดนของชนกลุ่มน้อยจะถูกนำไปเป็นดินแดนของประเทศสหประชาชาติได้ในอนาคต ใช่ว่าบทบาทขององค์กรชนกลุ่มน้อย

เหล่านี้จะลดน้อยลง เพราะแม้จะปราศจากการสู้รบภายใต้ข้อเสนอ “หยุดยิง” แล้วก็ตาม แต่ปัญหาของความขัดแย้งทั้งในเรื่องทางการเมืองหรือทางด้านเศรษฐกิจก็ล้วนแต่เป็นปัญหาสำคัญที่ต้องการการเจรจาต่อรองเพื่อประสานผลประโยชน์ร่วมกัน อันจะนำไปสู่ความสงบสุขของประชากรกลุ่มชาติพันธุ์ที่อยู่共同发展รัฐต่าง ๆ พวกเขาเหล่านี้ต้องการองค์กรที่ทำหน้าที่เป็นเสมือนตัวแทนและเป็นที่พึ่งของพวกเขาอย่างแท้จริง ชาวไทยใหญ่ก็ยอมจะไว้ใจองค์กรของชาวไทยใหญ่นักกว่าที่จะไว้ใจหน่วยงานของรัฐบาลกลาง เช่นเดียวกับประชากรชาวกะเหรี่ยง กะฉิน หรือมองุ ฉะนั้นรัฐบาลทหารพม่าเองก็ควรต้องทำความเข้าใจถึงเหตุผลเชิงจิตวิทยาเหล่านี้ไว้บ้าง ไม่ว่าจะชอบหรือไม่ก็ตาม

กล่าวคือ หากต้องการที่จะพัฒนารัฐชายแดนเหล่านี้ให้เจริญก้าวหน้าทางด้านเศรษฐกิจและสังคมตามที่ได้วางนโยบายเอาไว้แล้วนั้น รัฐบาลทหารพม่าจำเป็นต้องอาศัยความร่วมมือจากองค์กรชนกลุ่มน้อยเหล่านี้ จอมข้ามความสำคัญขององค์กรชนกลุ่มน้อยไม่ได้เป็นอันขาด มิฉะนั้นแล้วความสำเร็จจะไม่สามารถเกิดขึ้นได้เลย ส่วนองค์กรชนกลุ่มน้อยเองก็ควรระหนักรถึงบทบาทของตนในการที่จะพาหนทางพัฒนาศักยภาพให้สูงขึ้น เพื่อรับรับบทบาทที่สำคัญในฐานะขององค์กรตัวแทนของกลุ่มชาติพันธุ์ของตนต่อไปในอนาคต

ทิศทางที่พรมคอมมูนใหม่ภายใต้การนำของนายสเว จิน หรือองค์กรกะฉินอิสริยะในการเรียกร้องงบประมาณเพื่อไปพัฒนารัฐของตน นับเป็นตัวอย่างที่ดีของบทบาทใหม่สำหรับองค์กรชนกลุ่มน้อย ผู้นำพรมคอมมูนใหม่สามารถเรียกร้องเงื่อนไขในการดำเนินการบริหารธุรกิจถึง 17 ข้อได้ในรัฐคอมมูนซึ่งเป็นเรื่องที่น่ายินดีและสนับสนุน พระการทำข้อตกลงกับรัฐบาลทหารพม่าไม่ใช่เรื่องที่จะกระทำการได้โดยง่าย ด้วยสถานภาพที่เหนือกว่าและพร้อมที่จะยกเลิกข้อตกลงได้ทุกเวลา แต่นั้นก็มิได้หมายความว่า องค์กรชนกลุ่มน้อย

จะถือเป็นเหตุให้จับอาวุธมาสู้กันใหม่อีกรัง แต่ควรจะศึกษาลู่ทางการต่อรอง กับรัฐบาลทหารพม่าอย่างสุขุมและชาญฉลาดเพื่อให้ได้มาซึ่งสิ่งที่ตนต้องการ แนวทางการต่อสู้ทางด้านการเมืองของกลุ่มไทยใหญ่สังกัดพรรค National League for Democracy (NLD) หรือ Shan National League for Democracy (SNLD) ก็เป็นวิถีทางที่น่าสนใจ นักการเมืองชาวไทยใหญ่ กลุ่มนี้อาศัยช่องทางการเมืองภายในได้ขาดบานการร่างรัฐธรรมนูญใหม่ของพม่า เข้าไปมีส่วนร่วมในกระบวนการร่างรัฐธรรมนูญอย่างถูกต้องตามกฎหมาย บทบาท ของประชากรชาวไทยใหญ่ในอนาคตเมื่อมีการเลือกตั้งอีกรัง คือ การให้การ สนับสนุนนักการเมืองของตน ด้วยการเลือกตั้งผู้แทนชาวไทยใหญ่ที่มีความ ชาญฉลาดเข้าไปในสภาให้ได้มาก ๆ เพื่อเรียกร้องสิทธิแทนคน เหตุการณ์ เช่นนี้แม้จะยังไม่เกิดขึ้นในปัจจุบัน เพราะรัฐบาลยังร่างรัฐธรรมนูญฉบับใหม่ ไม่แล้วเสร็จ และยังไม่มีโครงการที่จะจัดให้มีการเลือกตั้งทั่วไป แต่ก็เป็นเรื่อง ถูกต้องที่นักการเมืองชาวไทยใหญ่จะมีการเตรียมตัวไว้เพื่อรอให้โอกาสันน้ำถึง

ดังที่เคยกล่าวมาแล้วว่า รัฐชาวยอนที่เป็นรัฐนักลุ่มน้อยทั้งหลายนั้น ล้วนแต่เป็นรัฐที่มีศักยภาพและโอกาสทางเศรษฐกิจสูงมาก รัฐบาลทหารพม่า เองและนานาประเทศก็ล้วนแต่คระหนักในความจริงข้อนี้ ความพยายามของ ทุนด่างชาติที่หมายจะเข้าไปลงทุนในพม่านั้นมีมากมายนับไม่ถ้วน ทั้งฝ่ายด้วย รัฐบาลและชาวบ้านด่างก็มีความต้องการที่จะรับผลประโยชน์ส่วนนี้ เพื่อการ พัฒนาเศรษฐกิจและสังคมให้มีชีวิตและความเป็นอยู่ที่ดีขึ้น หากเป้าหมาย ของทุกฝ่ายตรงกันเช่นนี้ก็เป็นหน้าที่ของหน่วยงานซึ่งมีส่วนเกี่ยวข้องที่จะต้อง หันหน้าเข้าหากัน แล้วหาวิธีการประนีประนอมชี้กันและกันที่จะทำให้ความ ต้องการของตนนั้นบรรลุจุดประสงค์ ประเด็นสำคัญจึงตกลงกับองค์กรชนกลุ่ม น้อยที่จะต้องคระหนักถึงบทบาทของตน ว่าได้มีการเตรียมตัวให้ดีแล้วเตรียม พร้อมที่จะแปรเปลี่ยนสภาพจากการเป็น “นักกรบ” ไปสู่ “นักเจรจาต่อรอง”

แล้วหรือยัง ซึ่งการกิจนี้ก็มีความสำคัญไม่ยิ่งหย่อนไปกว่าทบทาที่ได้เคยกระทำมาแล้วในอดีต

4.10 ภาระหน้าที่ร่วมกันของผู้นำทั้งสองฝ่าย

สังคมตามเมืองระหว่างรัฐบาลกลางของพม่ากับกองกำลังชนกลุ่มน้อยนับตั้งแต่ปี ค.ศ.1948 เป็นต้นมา ได้ดำเนินมาถึงจุดเปลี่ยนที่สำคัญในทศวรรษที่ 1990 นี้ ทั้งฝ่ายรัฐบาลและฝ่ายกองกำลังชนกลุ่มน้อยได้บูรณาการร่วมกันที่ว่า จำเป็นอย่างยิ่งที่จะต้องหยุดยั้งการสรุบน และให้โอกาสกับการเจรจาเพื่อหาข้อตกลงที่พอจะรับได้ทั้งสองฝ่าย หากทว่าจุดนี้ก็เป็นจุดเริ่มต้นของสถานการณ์ที่ยากลำบากไม่แพ้การสรุบเรือนที่ส่องฝ่ายได้เผชิญมาจากการสังหารนั้นใช้กำลังเข้าตัดสิน คราวนี้กองกำลังที่เข้มแข็งกว่ามีอาวุธที่ดีกว่า มีนายทหารและพลทหารที่มีวินัยและรับเก่งกว่ากันก็เป็นฝ่ายมีชัย แต่ในการเจรจาเพื่อตกลงในผลประโยชน์ร่วมนั้นเป็นสิ่งละเอียดอ่อนและยุ่งยากกว่าการรบอยู่หลายส่วน โดยเฉพาะการเจรจาระหว่างคนสองกลุ่มที่มีระบบความคิดต่างกันมีความเคลื่อนตัวกัน มีประสบการณ์ต่างกัน มีสถานภาพต่างกัน และมีทัศนคติที่ไม่ไว้วางใจซึ่งกันและกัน ผลของการเจรจาอาจจะไม่ราบรื่นตามที่แต่ละฝ่ายคาดหวังเอาไว้ ดังนั้น จึงเป็นเรื่องที่ไม่แปลกที่จะมีการจับอาวุธขึ้นมาสู้กันอีกครั้ง หากผลของการเจรจาไม่เป็นที่พอใจของแต่ละฝ่าย ประเด็นสำคัญจึงอยู่ที่ว่าแต่ละฝ่ายจะมีความอดทนและมีความจริงใจต่อการเจรจาเพียงใด SLORC นั้นเป็นทหาร และเป็นสถาบันที่มีอิทธิพลและทรงอำนาจสูงสุดในพม่ามาเป็นเวลาช้านาน ทหารจะไม่มีความอดทนพอเมื่อต้องเจรจากับบุคคลที่ตนมองเห็นเป็นแค่เพียง “ผู้ก่อการร้าย” และอาจจะไม่เข้าใจถึงความรู้สึกนึกคิดของฝ่ายชนกลุ่มน้อยที่ใช้วิถอยู่ในปีมาตลอดเวลากว่า 30 ปี ฝ่าย

ชนกลุ่มน้อยเองก็อาจจะเรียกร้องในสิ่งที่เป็นไปได้จากฝ่ายทหาร เช่น อาณาบริเวณที่กองกำลังของตนสามารถควบคุมดูแลได้ ดังที่เป็นปัญหาที่ตกลงกันไม่ได้กับฝ่ายมอญอยู่ในขณะนี้ หรือการเรียกร้องความเป็นอิสระในการบริหารจัดการทรัพยากรธรรมชาติในเขตของตน ซึ่งเป็นเรื่องของผลประโยชน์ที่จะต้องมีการแบ่งปันและจัดสรรอย่างยุติธรรมระหว่างฝ่ายรัฐบาลและองค์กรชนกลุ่มน้อย

อย่างไรก็ตาม จะเห็นได้ว่ารัฐบาลพม่านั้นจะมองข้ามความสำคัญขององค์กรชนกลุ่มน้อยในพื้นที่นั้นได้ยาก เพราะองค์กรชนกลุ่มน้อยเป็นองค์กรที่ใกล้ชิดกับประชาชนและเป็นองค์กรที่ต่อสู้เพื่อประชาชนมาโดยตลอด จึงได้รับการยอมรับ สนับสนุนและได้รับความไว้วางใจเชือใจจากประชาชนท้องถิ่นในขณะที่เจ้าหน้าที่ของรัฐบาลพม่าเป็นคนนอกที่ยากจะเข้าใจความต้องการและความรู้สึกนึกคิดของประชาชนในท้องถิ่นนั้น ๆ โดยเฉพาะในบางท้องถิ่น เป็นที่ที่เจ้าหน้าที่ของรัฐมิอาจเข้าถึงได้ เนื่องจากเป็นเขตการปกครองขององค์กรชนกลุ่มน้อย ประชาชนในท้องถิ่นจะรู้จักรัฐบาลพม่าก็โดยผ่านการรู้จัก “ทหารพม่า” ซึ่งเป็นตัวแทนรัฐบาลที่ค่อนข้างจะน่ากลัวและไม่เป็นที่ประทับใจของประชาชนในท้องถิ่นเลย การที่รัฐบาลพม่าไม่โครงการจะพัฒนาท้องถิ่นตามบริเวณชายแดนที่เป็นเขตปกครองดูแลตั้งเดิมขององค์กรชนกลุ่มน้อย จะมองข้ามและละเลยความร่วมมือขององค์กรชนกลุ่มน้อยอันจะเป็นทางผ่านเพื่อเข้าถึงชาวบ้านนั้น กจะจะเป็นเรื่องเป็นไปได้ยาก

ดังนั้น ทางออกของรัฐบาลพม่าต่อชนกลุ่มน้อย คือ การเจรจาหยุดยิงกับองค์กรชนกลุ่มน้อยให้ได้ทุกกลุ่มในเบื้องต้น และหาทางเจรจาเพื่อจะประสานงานร่วมกันในอนาคตในโครงการพัฒนาท้องถิ่น อันเป็นโครงการที่รัฐบาลพม่าเสนอต่อองค์กรชนกลุ่มน้อยเพื่อแลกกับการหยุดยิง โครงการพัฒนาท้องถิ่นบริเวณชายแดนที่รัฐพม่าได้วางไว้นั้นจะไม่สามารถดำเนินการ

ให้ลุล่วงและสำเร็จลงไปได้ หากไม่ได้ความร่วมมือจากองค์กรชนกลุ่มน้อยด้วยเหตุผลดังที่กล่าวมาแล้วเบื้องต้น ในขณะเดียวกัน ชาวบ้านเองก็ต้องการความร่วมมือขององค์กรชนกลุ่มน้อยเช่นกัน เพราะชาวบ้านมีความคุ้นเคยกับพทารและผู้นำของกลุ่มคน จึงสามารถถ่ายทอดความต้องการของคนต่อโครงการพัฒนาต่าง ๆ ว่าสิ่งใดเป็นสิ่งที่สมควรจัดทำอย่างเร่งด่วนและปัญหาใดควรได้รับการจัดการให้ลุล่วงอย่างรวดเร็ว องค์กรชนกลุ่มน้อยจะเป็นผู้ประสานงานที่ดีระหว่างรัฐบาลpmagaบ้านกับชาวบ้านในท้องถิ่น

ตัวอย่างที่เห็นได้ชัดในปัจจุบัน คือ บทบาทขององค์กรภาคีนอิสระ (KIO) ซึ่งหลังจากการลงนามในข้อตกลงหยุดยิงกับรัฐบาลแล้ว ก็ทำหน้าที่ประสานงานให้เกิดการพัฒนาในรัฐภาคีน urreยกรองให้รัฐบาลpmagaจัดสรรงบประมาณที่จะใช้ในการก่อสร้างโครงสร้างพื้นฐานในพื้นที่ ดูแลให้มีการสร้างโรงเรียน โรงพยาบาลในรัฐภาคีน ดังนั้นจะเห็นได้ว่า แม้การกิจของการสู้รบจะหมดไปแล้ว แต่บทบาทและการกิจขององค์กรภาคีนอิสระยังคงอยู่ เป็นบทบาทที่สำคัญและยากลำบาก ไม่เฉพาะแต่บทบาทของกองทัพที่เคยทำหน้าที่ให้ความคุ้มครองดูแลความปลอดภัยในชีวิตและทรัพย์สินของคนในช่วงทำสงครามกับฝ่ายรัฐบาล

องค์กรชนกลุ่มน้อยทุกกลุ่มมีร่างเป็นกลุ่มอยุ คะจีน ชิน ไทรใหญ่ คายาห์ กะเรียง ล้วนเป็นองค์กรที่ประกอบด้วยฝ่ายการเมืองการปกครอง และฝ่ายพทาร ในขณะที่อยู่ในช่วงทำสงครามฝ่ายพทารก็มีหน้าที่สำคัญในการป้องกันอาณาเขตให้ฝ่ายพทารรัฐบาลเข้ามาช่วงชิงพื้นที่ได้ แต่ในขณะเดียวกันฝ่ายการเมืองและการปกครองก็ทำหน้าที่ติดต่อสื่อสารกับมวลชน ทั้งฝ่ายการเมืองการปกครองและฝ่ายพทารมีการประสานงานที่ดีและทำงานร่วมกัน องค์กรสหภาพแห่งชาติกะเรียงนั้นมีพัฒนาการสูง ถ้าจัดระดับโครงสร้างภายใน ฝ่ายการเมืองการปกครองแบ่งออกเป็นคณะรัฐมนตรีควบคุม

กระทrongต่าง ๆ ถึง 12 กระทrong เช่น เป้าไม้ พานิชย์ สาธารณสุข ประมง เห็นอึ่งแเร่ ยุทธิธรรม ต่างประเทศ กลาโหม มหาดไทย และศึกษา เป็นต้น องค์กรชนกลุ่มน้อยน้อยจึงมีได้มีเพียงกองกำลังที่มีหน้าที่สู้รบและทำสิ่งแวดล้อมแต่เพียงอย่างเดียว หากยังมีหน้าที่บริหารปกครองและดูแลทุกๆสุขของชาวบ้าน ในเขตของตนอีกด้วย

เป็นที่คาดว่า รัฐบาลพม่าคงจะสามารถประสานงานกับองค์กรชนกลุ่มน้อยเพื่อให้เกิดประโยชน์สุข และการพัฒนาท้องถิ่นในแต่ละรัฐได้ในอนาคต เพราะองค์กรชนกลุ่มน้อยเหล่านี้มีโครงสร้างการบริหารและการปกครองในระดับท้องถิ่นอย่างเรียบง่ายแล้ว เป็นหน้าที่ของรัฐบาลพม่าเองที่จะต้องหาทางประสานงานเพื่อให้ได้ความร่วมมือจากองค์กรชนกลุ่มน้อยต่าง ๆ เหล่านี้ แต่สิ่งแรกที่รัฐบาลพม่าจำเป็นต้องก้าวข้ามไปให้ได้ คือ การยอมรับในบทบาทและหน้าที่ขององค์กรชนกลุ่มน้อยเหล่านี้ และเลิกมองเห็นองค์กรเหล่านี้เป็นศัตรุที่ต้องปราบปรามให้หมดสิ้นไป เพราะกาลเวลา ก็ได้เคยพิสูจน์ให้เห็นแล้วว่า การที่จะปราบองค์กรชนกลุ่มน้อยทั้งหมดให้หมดสิ้นไปจากแผ่นดินพม่าันนั้น เป็นสิ่งที่ทำได้ยาก วิธีเดียวที่จะแก้ไขได้ก็คือด้วยการเจรจาเพื่อทางานขัดข้อขัดแย้งทางการเมืองนั่นเอง

อย่างไรก็ตาม เป็นที่ประจักษ์กันทั่วไปว่าปัญหาที่สะสมมาเป็นเวลา ยาวนานและไม่ได้รับการแก้ไขให้ถูกวิธีนั้น ยกที่จะแก้ไขให้หมดไปได้ในเวลา ข้ามคืน แต่นิมิตหมายอันดีที่เกิดขึ้นในเวลานี้ คือ หัวฝ่ายรัฐบาลพม่าและชนกลุ่มน้อยกลุ่มต่าง ๆ ต่างมีความพยายามที่จะแก้ปัญหาด้วยวิธีการเจรจาแทนการสู้รบอย่างที่เคยเป็นมาในอดีต และถ้าหากบรรดาผู้นำของทั้งสองฝ่ายมีความจริงใจกับประชาชนที่พวกรับผิดชอบดังที่มักจะยก “ชาวบ้าน” ขึ้นมา เป็นเหตุผลอ้างในการต่อสู้แล้ว ก็ควรจะพิสูจน์ให้ประชาชนของตนรู้ว่า ได้รับรู้ความทุกข์ทรมานของประชาชนอันเนื่องมาจากการสู้รบ และพยายามหาทาง

ยุติสังคม เพราะผู้ที่รับเคราะห์กรรมจากการสู้รบแท้จริงแล้วว่าคือ “ชาวบ้าน” ตามา ๆ นั่นเอง ชาวบ้านที่ถูกฆ่าตาย ชาวบ้านที่ต้องตายจากการถูกเกณฑ์ไปเป็นลูกหาน ชาวบ้านที่ต้องตายหรือพิการ เพราะถูกกับระเบิดและอาวุธสังคม เด็กเล็ก ๆ ที่ต้องถูกยิงเป็นเด็กกำพร้า เพราะพ่อถูกฆ่า หญิงสาวที่ถูกทหารข่มขืนแล้วฆ่า ผู้แพ้ที่ไม่มีลูกหลานเลี้ยงดู ชาวบ้านที่ถูกเผาบ้านเรือน เรือกสวนไวร่นา และต้องเรื่องเรื่องที่อยู่ เพราะหนีภัยสังคม ความจริงนี้เป็นสิ่งที่ผู้นำของไม่ค่อยเห็น และเมื่อมองไม่เห็นความทุกข์ของประชาชน ต่างฝ่ายค่างก็ดึงดันในเงื่อนไขผลประโยชน์ที่ต้องรองอย่างไม่รู้จารомชอน และเมื่อคล่องกันไม่ได้ก็หันมาจับอาวุธสักกันต่อไปโดยใช้ “ชาวบ้าน” นั่นเองเป็น “ทหาร” ให้มาสู้กันเอง ชาวบ้านดัวเล็ก ๆ จึงเป็นเหยื่อของสังคมลดลงมา ดังนั้นบรรดาผู้นำทั้งหลายไม่ว่าจะเป็นผู้นำฝ่ายรัฐบาลพม่าหรือ องค์กรชนกลุ่มน้อย ควรลืมอ้วกว่าการนำบัดทุกข์นำรุ่งสุขให้ประชาชนของตนเป็นภาระหน้าที่ร่วมกันที่พึงกระทำอย่างเร่งด่วน ไม่ว่าจะเพชรญัณบัญชาและอุปสรรคใด ๆ ก็ตาม

กล่าวโดยสรุปได้ว่า ภาระร่วมกันที่ผู้นำทั้งของฝ่ายรัฐบาลและฝ่ายชนกลุ่มน้อยต้องกระทำร่วมกัน คือ

1. ยุติการสู้รบในทุก ๆ ส่วนของประเทศและประสานงานเพื่อให้เกิดการพัฒนาทางด้านเศรษฐกิจ สังคม และการศึกษาในเขตชายแดนที่ตกเป็นเหยื่อสังคมมาเป็นเวลาช้านาน
2. ดำเนินการเพื่อให้เกิดการเจรจาระหว่างผู้นำกลุ่มต่าง ๆ กับฝ่ายรัฐบาล เพื่อแก้ไขปัญหาความขัดแย้งทางการเมืองอันเป็นปัญหารากเหง้าของความขัดแย้งทั้งหลาย และพิจารณาเงื่อนไขที่นำเสนอจากฝ่ายชนกลุ่มน้อย ด้วยใจเป็นธรรม

3. ยึดมั่นในแนวทางการแก้ปัญหาด้วยสันติวิธี และใช้การ “เจรจา” (dialogue) แทนการสู้รบอย่างมั่นคงและจริงจัง

การกิจทั้ง 3 ประการของผู้นำทุกฝ่ายนี้ดูเหมือนจะเป็นหนทางเดียวที่จะนำพาประเทศไทยร้อนระอุไปด้วยเบลวไฟแห่งสังคมและการสู้รบให้หวนคืนสู่แผ่นดินแห่งความสงบร่มเย็นอีกครั้ง



อง ชาan ชู จี กับชีวิตการต่อสู้เพื่อประชาธิปไตยและความเป็นธรรมในพม่า เมื่อทราบข่าวถึง
ช่วงวาระสุดท้ายของชีวิตสมิเชาว์อังกฤษ นายไม่เคลิด เอวิส ซึ่งป่วยเป็นโรคมะเร็งที่ต่ออมลูกหมาก
แต่รัฐบาลทหารพม่าไม่อนุமติให้เข้ารักษาภัยไม่เคลิดเพื่อเข้าพำนหน้าเธอเป็นครั้งสุดท้าย
กระทั้งได้ตายจากกันในที่สุด

(ภาพจาก นิติชน 19 มีนาคม 2542)

บทที่ 5

สังคมเชื้อชาติ :

ปัญหาภายในหรือปัญหาระหว่างประเทศ

พม่านั้นถือว่า ปัญหาความขัดแย้งระหว่างรัฐบาลพม่ากับชนกลุ่มน้อย กลุ่มต่าง ๆ เป็นเรื่องภายในของพม่า ที่ด่างชาติควรให้ความ干涉ด้วยการไม่เข้ามาแทรกแซง หากพิจารณาตามมุ่งมองของรัฐบาลพม่าก็ันบ่วมีเหตุผล เพราะเป็นเรื่องระหว่างความไม่ลงตัวของเชื้อชาติต่าง ๆ ในประเทศไทย พม่า ซึ่งก็เป็นปัญหาของคู่กรณีเท่านั้นที่จะต้องเข้ามายืนหลังปัญหา อย่างไรก็ตาม มุ่งมองนี้จะได้การยอมรับจากทุกฝ่ายหากว่าผลพวงอันเกิดจากความขัดแย้ง และการทำสังคมจะไม่ไปกระทบความมั่นคงหรืออธิปไตยของประเทศไทยเพื่อนบ้าน แต่ปัจจุบันนี้พบว่า ผลพวงอันเกิดจากการสร้างของรัฐบาลพม่ากับกองกำลังชนกลุ่มน้อย ได้มีผลต่อประเทศไทยเพื่อนบ้านของพม่าอย่างรอบด้าน ไม่ว่าจะเป็น ประเทศไทย สาธารณรัฐประชาชนจีน อินเดียและบังกลาเทศ ในที่นี้ขอจำกัด ผลกระทบที่มีต่อประเทศไทยเพียงประเทศเดียว

ผลกระทบที่เกิดขึ้นที่เห็นได้ชัดคือ เรื่องของผู้ลี้ภัย ปัจจุบันสถิติล่าสุด ของผู้ลี้ภัยชาวพม่าซึ่งรวมหลายเชื้อชาติ นับตั้งแต่มอย กระเรึง ไทยใหญ่ ชาวพม่าและชาวเขาเผ่าต่าง ๆ ที่ลี้ภัยเข้ามายังประเทศไทยมีประมาณ 800,000 คน โดยที่ร้อยละ 10 เป็นผู้หญิง¹ ผู้ลี้ภัยเหล่านี้ส่วนใหญ่หลบหนี ออกจากประเทศไทยด้วยสาเหตุใหญ่ ๆ 2 ประการคือ 1) ปัญหาทางเศรษฐกิจ

¹ The Nation (27 November 1996) : A6.

(ดังที่ได้กล่าวแล้วในบทที่ 4) และ 2) ผลกระทบอันเนื่องมาจากการภายในซึ่งแบ่งผู้ลี้ภัยออกได้เป็น 2 ประเภท คือ 1) ผู้ลี้ภัยที่เป็นพลเรือนที่อพยพเข้ามาเพื่อทำงานทำ และ 2) ผู้ลี้ภัยซึ่งเป็นทหารของกองกำลังชนกลุ่มน้อยที่ลี้ภัยเข้ามาเพื่อหลบภัยจากการสู้รบ เนื่องจากบริเวณสู้รบทองกองกำลังชนกลุ่มน้อยและทหารรัฐบาลพม่ามักจะอยู่บริเวณชายแดน ดังนั้น จึงเป็นเรื่องไม่แปลกที่ทหารกระหรี่ยง ทหารมอญ ทหารกะยาห์ และทหารไทยใหญ่จะหลบหนีเข้ามาในเขตประเทศไทยอยู่เสมอมา

ปัญหาที่เกิดขึ้นตามมา ประการแรกคือ เป็นการก่อให้เกิดความเข้าใจผิดระหว่างรัฐบาลทั้งสองคือรัฐบาลไทยและรัฐบาลพม่า โดยเฉพาะกรณีของการหลบหนีเข้ามาของทหารกองกำลังชนกลุ่มน้อย ที่รัฐบาลพม่าถือว่าเป็นผู้ก่อการร้ายของประเทศ การที่ประเทศไทยถูกมองเป็นที่ลี้ภัยของบุคคลเหล่านี้ทำให้รัฐบาลพม่ากล่าวหาว่าไทยให้ความช่วยเหลือกองกำลังชนกลุ่มน้อยนักความเรื่อง “The Other Country”² ซึ่งติดพิมพ์ลงในหนังสือพิมพ์ที่เป็นกระบอกเสียงของรัฐบาลพม่า The New Light of Myanmar ติดต่อกันถึง 4 ฉบับ สะท้อนความคิดรวบยอดของรัฐบาลพม่าที่มีต่อรัฐบาลไทยในประเด็นกองกำลังชนกลุ่มน้อยเป็นอย่างดี ดังนั้น โอกาสที่เกิดความเข้าใจผิดซึ่งกันและกันในประเด็นกองกำลังชนกลุ่มน้อย ระหว่างรัฐบาลของสองประเทศ จึงมีอยู่สูง

ประการที่สอง เป็นปัญหาการล่วงล้ำอธิปไตยของประเทศไทยซึ่งทั้งไทยและพม่าประสบอยู่เนื่อง ๆ ปัญหาจากการสู้รบซึ่งในบางครั้งทหารรัฐบาลพม่าจะได้ล่ากองกำลังชนกลุ่มน้อยเข้ามาในเขตไทย และถูกรัฐบาลไทยประท้วงด้วยพิจารณาว่าเป็นการล่วงล้ำอธิปไตย ในทางกลับกัน เมื่อทหารพม่าบุกเข้า

² The New Light of Myanmar (5,9,10,11 May 1995)

มาในเขตไทย ทหารไทยก็ทำการตอบโต้และอาจล่วงล้ำเข้าไปในเขตของพม่า ได้ทำให้เกิดปัญหาความบาดหมางใจกัน นอกจากนี้ การที่เขตแดนของไทย และพม่าบังไม่ได้รับการบักปืนอย่างเป็นทางการ เพราะสนธิสัญญาฉบับดังเดิม ที่ทำไว้ตั้งแต่ปี ค.ศ.1868 สมัยพม่าบังเป็นอาณานิคมของอังกฤษอยู่นั้น ไม่มีความชัดเจนพอจึงยังเป็นปัญหาขึ้นด้วยต่อไป ประกอบกับสภาพภูมิศาสตร์ ของสองประเทศต่างก็เปลี่ยนแปลงไปมากแล้ว ความไม่ชัดเจนของเส้นแบ่ง เขตแดนจึงมีมาก โอกาสของการที่ต่างฝ่ายจะล่วงล้ำเข้าไปในเขตของอีก ประเทศหนึ่งจึงมีความเป็นไปได้สูง

กรณีที่เป็นตัวอย่างชัดเจน คือ กรณีเนิน 491 ที่อำเภอท่าแซะ จังหวัด ชุมพร ซึ่งเกิดขึ้นเดือนกุมภาพันธ์ ค.ศ.1992 เมื่อทหารพม่าจำนวน 1,000 คนภายใต้การนำของผู้บังคับบัญชากองพันที่ 262 ของพม่า ได้นำกำลังเข้าขึ้นเนิน 491 เพื่อขับไล่กองกำลังติดอาวุธของกะเหรี่ยง กลุ่มมอญอิสระ และกลุ่มนักศึกษาพม่า จนเกิดการสู้รบที่อย่างรุนแรง จุดประทับอยู่ห่างจากที่ตั้งกองบัญชาการเฉพาะกิจตัวราชตะเวนชายแดนที่ 41 ของไทยประมาณ 3 กิโลเมตร ทหารพม่าได้บุกสนามเพลิงและสร้างบังเกอร์บริเวณเนิน 491 ต่อมาก็ได้รับ กำลังหนุนจากทหารราบอีก 1,000 นาย นอกจากนี้ ยังมีเรือรบพม่าจำนวน 4 ลำ เครื่องบิน และปืนใหญ่อีกจำนวนหนึ่ง เตรียมพร้อมให้การสนับสนุนอยู่ที่ เกาะสองตรงข้ามกับอำเภอเมือง จังหวัดระนอง ทหารพม่าได้ตั้งปืนใหญ่ขนาด 120 มิลลิเมตร ระยะยิงไกล 15 กิโลเมตร และปืนใหญ่ขนาด 155 มิลลิเมตร ระยะยิงไกล 42 กิโลเมตร ไว้ที่บริเวณเนิน 491 ซึ่งอาจยิงถึงตลาดอำเภอท่าแซะ ท่าแซะของไทยได้³ ทหารพม่าขึ้นเนิน 491 ไว้เป็นเวลา 8 เดือนโดยไม่ยอม ถอนกำลังกลับไป เพราะเกรงว่ากองกำลังติดอาวุธชาวกะเหรี่ยง (กองกำลัง

³ นิติชน (6 ธันวาคม 2535) : 1.

สหภาพแห่งชาติภาคเริ่ยง) กองกำลังของพรมแดนอุปถัมภ์ และนักศึกษาพม่า จะยึดเนิน 491 ไว้เป็นฐานที่มั่นปฏิบัติการสู้รบทันทีท่ามกลางความไม่สงบทางการเมือง

รัฐบาลไทยได้จัดการกับปัญหานี้ด้วยการส่งผู้แทนฝ่ายทหาร คือ พลอากาศเอกวรวนาถ อภิหาร ผู้บัญชาการทหารสูงสุด เป็นผู้แทนฝ่ายทหารไทย เดินทางไปติดต่อเจรจา กับผู้แทนฝ่ายทหารพม่าที่ย่างกุ้ง เมื่อวันที่ 8 ธันวาคม ค.ศ.1992 โดยขอให้ทหารพม่าถอนกำลังจากเนิน 491 ซึ่งในที่สุดก็ตกลง กันได้โดยฝ่ายทหารพม่าจะถอนกำลังไปในวันที่ 15 ธันวาคม 1992⁴ พร้อม กันนั้นก็จะให้มีการจัดตั้งคณะกรรมการร่วมเพื่อพิจารณาเขตแดนกันอีกรั้ง นอกเหนือจากที่หั้งสองฝ่ายคือรัฐบาลไทยและพม่าจะต้อง瓜ดขันนิให้กอง กำลังชนกลุ่มน้อยยึดบริเวณเนิน 491 เพื่อปฏิบัติการต่อสู้กับทหารพม่าด้วย

ปัญหาสองประการนี้เป็นปัญหาด้านความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ จะ เทื่อนได้ชัดว่าปัญหาภายในของพม่าได้ขยายบานไปถึงมากระเทศกับความ สัมพันธ์ระหว่างประเทศพม่ากับไทยไปแล้ว โดยเฉพาะในสถานการณ์ปัจจุบัน ดังนั้น มุ่งมองของพม่าและไทยที่เคยมองว่าปัญหาความขัดแย้งและสังคม ระหว่างเชื้อชาติ อาจจะต้องถูกนำมาพิจารณาใหม่ และอาจต้องถูกหยิบยก ขึ้นมาให้เป็นปัญหาระหว่างชาติเพื่อร่วมกันแก้ไขต่อไปในอนาคต เพราะ ปรากฏว่าผู้มีส่วนร่วมและผู้ได้รับผลจากสังคมนี้ได้มีเฉพาะรัฐบาลพม่า และชนกลุ่มน้อยเพียงสองกลุ่มเท่านั้น แต่ยังไให้ฟังเอารัฐบาลไทยเข้าไป เกี่ยวพันด้วย ในอนาคตหากได้มีการตกลงหารือกันในระดับรัฐบาล นโยบาย ด้านประเทศประเด็นนี้ก็ควรจะได้รับการพูดถึงเช่นกัน

เหตุผลที่จะมารองรับข้อเสนอแนะนี้อยู่ว่า ปัญหาอันเกิดจากผู้ลี้ภัย ชาวพม่านั้นมิได้หยุดยั้งอยู่เพียงแค่ปัญหาความบาดหมางระหว่างประเทศไทย

⁴ Bangkok Post (9 December 1992) : 1.

ในระดับรัฐบาลเท่านั้น แต่การเพิ่มจำนวนของผู้ลี้ภัยอันเกิดจากการสูญเสียของรัฐบาลพม่าและกองกำลังชนกลุ่มน้อย กำลังเป็นปัญหาในสังคมไทยอย่างกว้างขวาง นับตั้งแต่ปัญหาการจ้างงาน ปัญหาโสเกลี่ข้ามชาติ ปัญหารัฐบาลและท้าทายสุดปัญหาอาชญากรรม สืบเนื่องจากการต่างงอยู่ของบรรดาผู้ลี้ภัยสัญชาติพม่าจำนวนแสนเหล่า�ีได้แทรกซึมเข้าไปอยู่ในสังคมไทย ไม่จำกัดเฉพาะจังหวัดชายแดนไทย-พม่าเท่านั้น

ถึงแม้ว่ารัฐบาลไทยจัดค่ายผู้ลี้ภัยให้กับผู้ลี้ภัยชาวพม่าในจังหวัดแม่ส่องสอนและจังหวัดตาก แต่เจ้าน้ำที่ของไทยก็มิอาจควบคุมบุคลเหล่านี้ให้อยู่ภัยในค่ายได้ นอกจากนี้ ยังมีผู้หลบหนีเข้าเมืองชาวพม่าที่เข้ามาทางงานทำอย่างพิดกฎหมายในไทยอีกเป็นจำนวนมาก ค่าจ้างแรงงานถูกทำให้เกิดการแย่งงานกับแรงงานไทย ส่วนผู้หลบหนีเข้าเมืองที่เป็นผู้หญิงบางส่วนเข้ามาทำงานในภาคบริการด้วยการเป็นหแผงบริการ โดยเฉพาะตามจังหวัดชายแดนที่มีแรงงานพม่าอยู่มาก อาทิ เช่น จังหวัดระนอง ก่อให้เกิดปัญหาระบาดต่อโดยเฉพาะโรค AIDS หรือ HIV นอกจากนี้ ในชุมชนของผู้หลบหนีเข้าเมืองชาวพม่าในบริเวณจังหวัดชายแดนและในค่ายอพยพซึ่งอยู่กันอย่างแออัด ยังพบโรคระบาดแพร่กระจายอย่างรวดเร็ว เช่น โรคมาเลเรีย และโรคเท้าช้าง เป็นต้น

นอกจากนี้ ยังพบว่าบรรดาผู้หลบหนีเข้าเมืองชาวพม่าซึ่งแทรกซึมอยู่ตามมุมต่าง ๆ ของสังคมไทย ได้ก่อปัญหาอาชญากรรมมากยิ่งขึ้น เราสามารถพนยากรก่อคดีอาชญากรรมโดยชาวพม่ามากกันทุกวันตามหน้าหนังสือพิมพ์ของไทยซึ่งปัญหานี้ได้เริ่มก่อตัวขึ้นแล้วในปัจจุบัน หากไม่มีการป้องกันเสียแต่ต้นมือ เกรงว่าจะนานปลายจนเป็นปัญหาที่เกินความควบคุมของรัฐบาลไทยในที่สุด ดังตัวอย่างเช่น กรณีคนงานพม่าใช้ชีวิตตามนายจ้างคนไทย แล้วแทงด้วยมีดและใช้อาวุธปืนลูกซองยิงช้ำ เหตุเกิดเมื่อ 27 พฤษภาคม พ.ศ.2539

ที่จังหวัดจันทบุรี อีกรายหนึ่งเมื่อวันที่ 3 มิถุนายน พ.ศ.2539 กรณีฆ่ารัตตคอ นายจ้างแล้วหมกไว้ได้กระสอบข้าวสาร เหตุเกิดที่เขตหนองจอก และที่เป็นข่าวคึกคือในที่สุด กรณีคนงานก่อสร้างชาวพม่าใช้ชະแลงดีที่ญี่ปุ่นที่เป็นร่างทรงของเจ้าแม่อุมาเทวีพร้อมลูกสาว กวาดทรัพย์สินไปปูดค่า 15 ล้านบาท เหตุเกิดที่เขตสวนหลวง⁵

เมื่อประมวลปัญหาของไทยอันเกิดจากความขัดแย้งระหว่างรัฐบาลพม่า กับชนกลุ่มน้อย ดังที่กล่าวมาแล้ว จะเห็นว่า รัฐบาลไทยควรจะหาทางนำเสนอปัญหานี้ขึ้นเป็นปัญหาระหว่างประเทศ เพราะการแก้ไขอันมีผลกระทบ มิอาจแก้ได้โดยการเพิ่มทหารป้องกันชายแดนไทยเพื่อไม่ให้ชาวพม่าลักลอบเข้ามา ในไทย แต่หากต้องเป็นการแก้ปัญหาที่ต้นคอ คือ ทำให้พม่าเป็นคืนแค้นที่สงบสุขปราศจากการสรุรบ และเป็นประเทศที่ให้อุปการทางด้านเศรษฐกิจแก่ประชาชน เพื่อประชาชนจะได้มีต้องหลบหนีมาหางานทำในประเทศอื่น

ปัญหาจึงอยู่ที่ว่า รัฐบาลไทยจะทำอย่างไรจึงจะทำให้รัฐบาลพม่าเห็นว่า ปัญหานี้เป็นปัญหาร่วมระหว่างสองประเทศ ซึ่งรัฐบาลไทยอาจจะเป็นตัวกลางในการช่วยไกล่เกลี่ยให้ระหว่างรัฐบาลพม่ากับองค์กรชนกลุ่มน้อย โดยเฉพาะกับองค์กรซึ่งมีฐานที่มั่นอยู่ประเทศไทย ไม่ว่าจะเป็นกลุ่มกะเหรี่ยง ขององค์กรสหภาพแห่งชาติกะเหรี่ยง กลุ่มกะเหรี่ยงแดง หรือกลุ่มกะยาห์ กลุ่มมอญ และกลุ่มไทยใหญ่ นอกจากจะเป็นผู้ไกล่เกลี่ยแล้ว รัฐบาลไทย ยังสามารถอาสาช่วยรัฐบาลพม่าในการพัฒนาดินแดนบริเวณชายแดนเหล่านี้ให้เป็นคืนแค้นที่สงบสุขและเจริญก้าวหน้าได้ เพื่อยับยั้งประชาชนชาวพม่าไม่ให้เข้ามายังประเทศไทย

ทางออกที่พอจะเป็นไปได้ คือ การที่รัฐบาลไทยจะเสนอให้ความ

⁵ ธรรมนูญ บุรณะกิจ, “พากย์คนงานพม่า,” ไทยรัฐ (1 มกราคม 2540) : 11.

ช่วยเหลือในโครงการพัฒนาชายแดน ซึ่งเป็นนโยบายของรัฐบาลพม่าในอันที่จะพัฒนาท้องที่บริเวณชายแดนและชุมชนของชนกลุ่มน้อย และตามเงื่อนไขที่รัฐบาลพม่าได้ให้ไว้กับองค์กรชนกลุ่มน้อยกลุ่มต่าง ๆ ในการทำสัญญา “การหยุดยิง” ซึ่งในด้านนี้รัฐบาลไทยเองก็มีประสบการณ์ในการพัฒนาชาวเราและพื้นที่ในบริเวณภูเขาอันเป็นถิ่นที่อยู่ของชาวไทยภูเขา อาทิ เช่น มัง เข้า มูเซอ ลีซอ อีก็ และลัวะ มาก่อน การประสานงานระหว่าง 4 กระทรวงหลักอันได้แก่ กระทรวงมหาดไทย กระทรวงสาธารณสุข กระทรวงเกษตรและสหกรณ์ และกระทรวงศึกษาธิการ เป็นรูปแบบการพัฒนาชนบทที่ดีและมีประสิทธิภาพ ซึ่งรัฐบาลไทยสามารถเสนอเป็นความช่วยเหลือให้กับรัฐบาลพม่าได้ ปัญหามีอยู่ว่า รัฐบาลไทยจะหาทางนำเสนอบรรเด็นน์ต่อรัฐบาลพม่าอย่างไร

บทที่ 6

บทสรุป

ปัญหาความขัดแย้งระหว่างรัฐบาลพม่าและชนกลุ่มน้อยเป็นปัญหาที่สืบเนื่องและยาวนาน ปัจจัยสำคัญในการทำให้ความขัดแย้งทวีความรุนแรงจนถล่มเป็นสงครามยืดเยื้อกว่าสามศตวรรษนับตั้งแต่ว่ามีอยู่ 3 ปัจจัยด้วยกันคือ

1. ปัจจัยทางภูมิศาสตร์ ซึ่งแบ่งแยกบริเวณพื้นที่ของชนกลุ่มน้อยออกจากชุมชนของชาวพม่า โดยที่ชาวพม่าส่วนใหญ่จะอาศัยอยู่ในบริเวณพม่าแท้ (Burma Proper) คือ บริเวณลุ่มแม่น้ำอิร瓦ดี และแม่น้ำชินwin ในขณะที่ชนกลุ่มน้อยจะอาศัยอยู่บริเวณเทือกเขาสูงบริเวณชายแดน ระหว่างบริเวณพม่าแท้และบริเวณชายแดนจะมีเทือกเขาสูงแทรกอยู่ตรงกลาง ทำให้การไปมาทางสู่ของกลุ่มนั้นต่าง ๆ เหล่านี้มีอุปสรรค
2. ปัจจัยทางประวัติศาสตร์ของชาติพม่าและกลุ่ชาติพันธุ์กลุ่มต่าง ๆ ล้วนมีถิ่นกำเนิดและวัฒนธรรมที่ต่างกัน ดังนั้น จึงปรากฏหลักฐานว่าต่างคนต่างมีอาณาจักรของตนอยู่อย่างเป็นอิสระต่อกัน ประวัติศาสตร์ของพม่าแสดงให้เห็นว่า ความสัมพันธ์ระหว่างรัฐของพม่าและกลุ่ชาติพันธุ์ต่าง ๆ มีน้อยมาก นับตั้งแต่สมัยประวัติศาสตร์มา การรวมตัวกันแต่ละครั้งล้วนเกิดจาก การใช้กำลังและการสู้รบ การกดดันผู้คนมาเป็นเชลย ความจงรักภักดีของประชาชนต่อชาติพม่าจึงไม่เคยมีในประวัติศาสตร์

3. ปัจจัยทางการเมืองการปกครอง โดยเฉพาะในยุคหลังประกาศอิสรภาพจากอังกฤษ ความพยายามของรัฐบาลกลางที่จะรวมรวมรัฐด้วยกัน

ของกลุ่มชาติพันธุ์ให้เข้ามาเป็นหนึ่งเดียวกันภายใต้การปกครองและการบริหารของรัฐบาลกลางซึ่งบริหารโดยชาวพม่า โดยไม่มีโอกาสให้ผู้นำกลุ่มชาติพันธุ์เข้ามามีส่วนร่วมในการบริหารปกครองประเทศ ทำให้เกิดการปฏิเสธและไม่ยอมรับผู้นำชาวพม่าจากผู้นำชนกลุ่มน้อย และยิ่งผู้นำชาวพม่ามีความพยายามจะแทรกแซงอิทธิพลเข้าไปในอาณาเขตของชนกลุ่มน้อยมากเท่าใด ก็ยิ่งทำให้เกิดแรงต่อต้านมากยิ่งขึ้นจนเกิดเป็นความขัดแย้งและนานปลายเป็นสองคราในที่สุด

ปัจจัยทั้งสามนี้เป็นปัจจัยสำคัญที่ทำให้เกิดความแตกแยกระหว่างรัฐบาลพม่าและชนกลุ่มน้อย นอกจากนี้ไปจากความพยายามของรัฐบาลพม่าที่ปฏิเสธวัฒนธรรมและประวัติศาสตร์ของชนกลุ่มน้อย หรือกลุ่มชาติพันธุ์กลุ่มต่าง ๆ ภายในประเทศไทย ก่อให้เกิดปัญหาความขัดแย้งทางด้านวัฒนธรรม ทำให้เกิดการปฏิเสธวัฒนธรรมของชาวพม่าอันเป็นวัฒนธรรมของชนหมู่มาก การปฏิเสธไม่ให้มีการสอนภาษาและประวัติศาสตร์มอญ กะเหรี่ยง ไทยใหญ่ ฯลฯ ในโรงเรียน เป็นสาเหตุให้ประชาชนเชื้อสายกลุ่มชาติพันธุ์เหล่านี้รู้สึกว่า เข้าถูกกีดกันทางด้านวัฒนธรรม และไม่ได้รับการยกย่องให้เท่าเทียมกับวัฒนธรรมพม่า ทำให้เกิดความไม่เสมอภาคทางวัฒนธรรม ชนกลุ่มน้อยถูกฉาบภาพให้สาธารณะเห็นว่าเป็นชนเผ่าที่ล้าหลัง เป็นภัยต่อความเป็นเอกภาพและความมั่นคงของประเทศไทย เมื่อว่าในระยะหลังรัฐบาลพม่าจะมีการปรับเปลี่ยนท่าทีต่อชนกลุ่มน้อยหรือกลุ่มชาติพันธุ์ของประเทศไทยไปบ้าง ตามที่ได้กล่าวมาแล้ว หากแต่ชาวกลุ่มน้อยเองก็ยังมิได้วางใจและเชื่อใจว่า รัฐบาลพม่าจะมีความจริงใจในการแก้ปัญหาความขัดแย้งทางด้านการเมืองและวัฒนธรรม และมีความจริงใจที่จะยกระดับความเป็นอยู่ของชนกลุ่มน้อยขึ้นมาให้มีความทัดเทียมกับชาวพม่า ในอดีต ผู้นำชาวพม่า คือ อง ซาน ได้กล่าวต่อผู้นำชนกลุ่มน้อยว่า “ในการพัฒนาประเทศไทยมานั้น ประชาชนทุกหมู่เหล่าจะได้รับ

สิทธิเท่าเทียมกัน หากชาวพม่าได้เงิน 1 ชั้ต พ梧กท่าน (ชนกลุ่มน้อย) ก็จะได้ 1 ชั้ต เช่นกัน” วสีทองของ ออง ชาาน นี้ เป็นที่จดจำกันได้ดีในหมู่ผู้นำชนกลุ่มน้อย จนกระทั่งปัจจุบัน และต่างฝ่ายอคติอย่างความหวังว่า ในอนาคตวีนี้จะได้รับ การปฏิบัติตามอย่างเคร่งครัดและโดยความเคารพจากผู้นำของรัฐบาลพม่า และนี่คือพันธสัญญาที่รัฐบาลพม่าในอนาคตไม่ว่าจะเป็นรัฐบาลทหารหรือ รัฐบาลพลเรือนจะต้องทำให้เกิดความเสมอภาคขึ้น หากพม่าต้องการให้ ประเทศมีความสงบสุขและเจริญก้าวหน้า

ปัมปญ่าความขัดแย้งระหว่างรัฐบาลพม่าและชนกลุ่มน้อยกลุ่มต่าง ๆ ในปัจจุบันนี้ ได้มีประเด็นความพยายามในการเป็นเจ้าของครอบครอง ทรัพยากรธรรมชาติเพิ่มเข้ามา ทั้งนี้ เป็นที่ประจักษ์ว่าพม่านั้นอุดมสมบูรณ์ไป ด้วยทรัพยากรธรรมชาติ และทรัพยากรเหล่านี้ส่วนใหญ่กระจายอยู่ในดินแดน ที่ชนกลุ่มน้อยอาศัยอยู่ รัฐบาลพม่าในปัจจุบันจึงเป็นต้องอาศัยทรัพยากร ธรรมชาติเหล่านี้เป็นปัจจัยพื้นฐานหลักในการพัฒนาประเทศ ดังนั้นจึงต้อง เข้าไปแทรกแซงอิทธิพลของกองกำลังชนกลุ่มน้อยที่มีอิทธิพลในบริเวณ เหล่านี้ และใช้อำนาจทางทหารที่เหนือกว่าจัดการและห้ามประเทศ ใจด้วย ทรัพยากรธรรมชาติอย่างไม่เป็นธรรม หากข้อตกลงหยุดยิง (ceasefire) และ การเจรจา (dialogue) ซึ่งเป็นนโยบายของรัฐบาลพม่าในปัจจุบัน ไม่สามารถ แก้ไขความขัดแย้งและความไม่ลงตัวในเรื่องการจัดสรรผลประโยชน์ระหว่าง รัฐบาลพม่าและองค์กรชนกลุ่มน้อยที่เบรียบเสมือน “รัฐบาลท้องถิ่น” ของ ชนกลุ่มน้อยต่าง ๆ เหล่านี้แล้ว สงครามอาจเป็นบุทธวิธีที่รัฐบาลพม่าหวนกลับ ไปใช้ได้ก็ครั้ง

ประเทศพม่านั้นมีประวัติศาสตร์ที่เจ็บปวดรุนแรงระหว่างชาวพม่าและ ชนกลุ่มน้อยหรือกลุ่มชาติพันธุ์ สงครามอันยาวนานได้สร้างความทายาณะให้กับ ทุกฝ่ายโดยเสมอหน้ากัน ไม่อาจเรียกว่าฝ่ายใดเป็นฝ่ายชนะหรือฝ่ายใดเป็น

ฝ่ายแพ้ แท้จริงแล้ว ประเทศไทยมีโดยองค์รวมเป็นฝ่ายแพ้ ด้วยเหตุผลที่ว่า สมความที่ยึดเยื่อได้ทำให้ประเทศไทยได้รับการพัฒนาให้เจริญก้าวหน้าทัดเทียม เพื่อนบ้าน สภาพสังคมภายในยังต้องการการพัฒนาและทำนุบำรุงอีกมาก อีกทั้งทรัพยากรมนุษย์ซึ่งเป็นทรัพยากรที่สำคัญยิ่งก็ขาดการพัฒนาทางการศึกษา ในด้านเทคโนโลยีสมัยใหม่ ความพ่ายแพ้ของประเทศไทยในคราวนี้ เป็นความจริงที่รัฐบาลพยายามรักษาไว้ต่อหน้าตากและหาทางแก้ไข หนทางหนึ่งในการแก้ไข ก็โดยการยุติสังคมภายในประเทศให้ได้อย่างเต็ดขาด และเริ่มต้นพัฒนาประเทศไทยไปด้วยกัน กลุ่มชาติพันธุ์ต่าง ๆ รวมทั้งชาวพม่าในประเทศไทยต่างมี ประวัติศาสตร์ที่เจ็บปวดร่วมกัน แต่พวกเขามิ่งจำเป็นที่จะต้องมีอนาคตที่ มีดีมัวร่วมกัน หากทุกฝ่ายสามารถก้าวข้ามความรังเกียจเดิมดันที่เรื่องเชื้อชาติ ไปได้ และหันมาร่วมมือร่วมใจกันในการพัฒนาประเทศไทย เชื่อมั่นว่า ประชารัฐ ทุกคนของพม่าไม่ว่าจะเป็นเชื้อชาติใด กลุ่มใด จะสามารถมองอนาคตที่แจ่มใส ร่วมกันได้อย่างแน่นอน

บรรณานุกรม

หนังสือ

ภาษาไทย

- กิตติ วงศ์กิตติ. มอยเสียเมือง. กรุงเทพฯ : สำนักพิมพ์เกราะเหล็ก, 2533.
- เกียรติชัย พงษ์พาณิชย์. พม่าผ่านเมือง. กรุงเทพฯ : สำนักพิมพ์มติชน, 2536.
- จำลอง ทองดี. แผ่นดินไทยใหญ่. กรุงเทพฯ : หนังสือพิมพ์ผู้นำการเมือง, 2538.
- ชาดิธรรมรัตน์ นันทวรรณ. สภาพพม่า. กรุงเทพฯ : สำนักพิมพ์อักษรวิทยา, 2518.
- ชาญวิทย์ เกษตรศิริ. พม่า : ขบวนการนักศึกษา กับ ประวัติศาสตร์ระทึกใจ. กรุงเทพฯ : สำนักพิมพ์ประพันธ์สาร์, 2533.
- ชาญวิทย์ เกษตรศิริ และคณะ. พม่า : อดีตและปัจจุบัน. เชียงใหม่ : โครงการดำเนินมหาวิทยาลัย สำนักหอสมุดมหาวิทยาลัยเชียงใหม่, 2526.
- ชาญวิทย์ เกษตรศิริ. สังเขปประวัติศาสตร์พม่า. กรุงเทพฯ : มูลนิธิโครงการดำเนินสังคมศาสตร์ และมนุษยศาสตร์, 2525.
- ดำเนรงราชาบุภาพ, สมเด็จพระบรมราชชนนี. เที่ยวเมืองพม่า. พระนคร : สำนักพิมพ์คลังวิทยา, 2499.
- ทองไถ (นามแฝง). ไทยใหญ่. กรุงเทพฯ : สำนักพิมพ์สามพันธุ์, 2531.
- . เสียงเพรียกจากน้มอย. กรุงเทพฯ : มหาวิทยาลัยแห่งชาตินอมอย, 2534.
- นราธิปประพันธ์พงศ์, กรมพระยา. พงศาวดารไทยใหญ่. พระนคร : คุรุสภา, 2505.
- บุญช่วย ศรีสวัสดิ์. คนไทยในพม่า. พระนคร : โรงพิมพ์รามินทร์, 2503.
- . ไทยเดินสองปีนหา. พระนคร : โรงพิมพ์รัตนพิมพ์, 2498.
- ปราณี ศิริธร ณ พักลุง. สารคดีเหนือแคว้นแสนสยาม. เชียงใหม่ : ลานนาสาร, 2528.
- พระราชนพวงศ์ความมอย พม่า. พระนคร : โรงพิมพ์มหากรุราชนวิทยาลัย, 2442.
- พิสันธ์ ปลัดสิงห์. คنمอย. กรุงเทพฯ : สำนักพิมพ์อาทิตย์, 2526.
- . พลิกแผ่นดินนมอย. กรุงเทพฯ : สำนักพิมพ์สัญญาลักษณ์, 2527.
- . มอย ชนชาติไร้แผ่นดิน. กรุงเทพฯ : สำนักพิมพ์อาทิตย์, 2525.
- . มอยวังก์กะ. กรุงเทพฯ : สำนักพิมพ์สามพันธุ์, ม.บ.ป.

มูลนิธิสถาบันมนุษยชนไทยใหญ่. กรณีเรื่องไทยใหญ่พลิกด้านนานนิทานเท็จของสามเหลี่ยมทองคำ.

ม.ป.ท., 1994.

รัศมี ไซค์คำพันธุ์. พม่าบนเส้นทางการต่อสู้. แนกบุรี : สำนักพิมพ์สันติธรรม, 2529.

วิเศษ วิเชียร. พม่า หลังสงครามโลกครั้งที่ 2. กรุงเทพฯ : ภาควิชาประวัติศาสตร์ คณะสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยศรีนครินทร์วิโรฒ บางเขน, 2524.

สหภาพการบรรจง, พระยา. ประวัติมอยุไนสยาม. กรุงเทพฯ : โรงพิมพ์ชวนพิมพ์, 2531.

สุเนตร ชุดินธรรมนท. พม่าในไทย : ว่าด้วยการสังคามะหัวใจไทยกับพม่า. กรุงเทพฯ : สำนักพิมพ์มิติชน, 2537.

เสี้ยยร พันธ์รังษี. อวสานราชบัลลังก์พม่า. กรุงเทพฯ : สำนักพิมพ์แพรวพิทยา, 2529.

หม่อง ทันอ่อง. ประวัติศาสตร์พม่า. แปลโดย เพ็ชรี สุนิตร. กรุงเทพฯ : มูลนิธิโครงการต่อร้าวสังคมศาสตร์และมนุษยศาสตร์, 2519.

ภาษาอังกฤษ

Boucaud, A. and L. **Burma's Golden Triangle**. Hong Kong : Asia 2000, 1988.

Hall, D.E.G. **Burma**. London : n.d.

Lintner, B. **Burma in Revolt**. Bangkok : White Lotus, 1994.

Lintner. **The Rise and Fall of the Communist Party of Burma (CPB)**. New York : Cornell University, Southeast Asia Program, 1990.

Seekins, D.M. **Historical Setting in Burma : A Country Study**. Washington D.C. : American University, 1983.

Silverstein, J. **Burma Politics**. New Jersey : Rutgers University Press, 1980.

Smith, M. **Burma : Insurgency and the Politics of Ethnicity**. London : Zed Books Ltd., 1991.

_____. **Ethnic Groups in Burma**. London : Anti-Slavery International, 1994.

Steinberg, D.I. **Burma : A Socialist Nation of Southeast Asia**. Colorado : Westview Profile, 1982.

The Government of Kawthoolei. **The Karens and Their Struggle for Independence**.

n.p.,n.d.

Yawnghe, C.T. *Independent Burma at Forty Years : Six Assessment*. New York : SEAP, 1989.

———. *The Shan of Burma: Memoirs Of Shan Exile*, Singapore: Institute of Southeast Asian Studies, 1987.

บทความ

ภาษาไทย

ธรรมนูญ บุรณะกิจ, “ผู้ภัยคนงานพม่า,” ไทยรัฐ (1 มกราคม 2540) : 11.

บุษกร กาญจนารี, “ปัญหากลุ่มนชาติต่อต้านรัฐบาล,” เอเชียตะวันออกเฉียงใต้ การศึกษา วิเคราะห์เฉพาะเรื่อง, (อัสดีเนา)

พรพิมล ตรีโชค, “ผลักพื้นแผ่นดินแห่งส์,” มติชน (30 ธันวาคม 2538) : 9.

———. “ม็ิดชาติพันธุ์ในความสัมพันธ์ไทย-พม่า,” เอเชียปริทัศน์, 16 (พฤษภาคม-สิงหาคม 2538) : 20-56.

———. “อนาคตธรรฐานแม้มีขุนสำ,” กรุงเทพธุรกิจ (22 มกราคม 2539) : 3.

เพิ่ม กรอบทอง, นาวาเอก. “เรื่องจริง เรื่องสำน...ระลึกบรรพบุรุษมอย,” ข่าวสารน้อมยุ (มีนาคม-เมษายน 2539) : 14.

อุดร วงศ์ทับทิม, “รัฐบาล หลังการวางแผนอาชุช่องขุนสำ,” ผู้จัดการรายวัน (8 มกราคม 2539) : 14.

ภาษาอังกฤษ

A Burma Observer, “Democracy is the name of the game,” *Mon Young Marks Magazine*, (n.p., April 1992), pp. 14-15.

Bertil Lintner, “Ethnic Insurgents and Narcotics,” *BURMA DEBATE*, (February/March 1995), p. 20.

Chao Tzang Yawnghe, “The Burma Military Holding the Country Together,” *Independent Burma at Forty Years: six Assessment*, (New York : SEAP, 1989), p. 86.

Gunter Siemers, "Myanmar 1992 : Guide Democracy?," *Southeast Asian Affair 1993*,
 (Singapore : Institute of Southeast Asian Studies, 1993), p. 251.

วารสาร นิตยสาร และหนังสือพิมพ์

ภาษาไทย

- กรุงเทพธุรกิจ (7 มกราคม 2539) : 4.
- ข่าวสารมวล (มิถุนายน 2538) : 2.
- เนชั่นสุดสัปดาห์ (3-9 กุมภาพันธ์ 2538) : 16.
- ผู้จัดการรายวัน (21 มีนาคม 2538) : 9.
- _____. (30 มีนาคม 2538) : 15.
- _____. (21 กรกฎาคม 2538) : 7.
- _____. (14 สิงหาคม 2538) : 14.
- _____. (22 กันยายน 2538) : 5.
- _____. (19 นิยายน 2539) : 13.
- _____. (20 พฤศจิกายน 2539)
- ผู้จัดการรายสัปดาห์ (31 มกราคม - 6 กุมภาพันธ์ 2537) : 50.
- นติชน (6 ธันวาคม 2535) : 1.
- สารคดี 10 (พฤษภาคม 2537) : 110.

ภาษาอังกฤษ

- Bangkok Post (9 December 1992) : 1.
- _____. (10 October 1994) : 2.
- _____. (5 February 1995) : 20.
- _____. (10 September 1995) : 21-22.
- _____. (21 January 1996) : 21.
- _____. (2 February 1996) : 3.
- BURMA DEBATE** (December 1994/January 1995)

The Nation (19 September 1994) : A8.

_____. (17 July 1995) : A1.

_____. (1 September 1995) : A10.

_____. (3 November 1995) : A10.

_____. (27 November 1996) : A6.

The New Light of Myanmar (5,9,10,11 May 1995)

อีน ๆ

ภาษาไทย

ข้อตกลงในการก่อตั้งสหพันธรัฐพม่า. (อัดสำเนา)

คณะกรรมการสืบหาข้อเท็จจริง. เอกสารรายงานการลงพื้นที่เก็บข้อมูลค่ายอพยพชั่วคราว
จะลือคงนี อ.สังขละบุรี จ.กาญจนบุรี. 2537. (อัดสำเนา)

ภาษาอังกฤษ

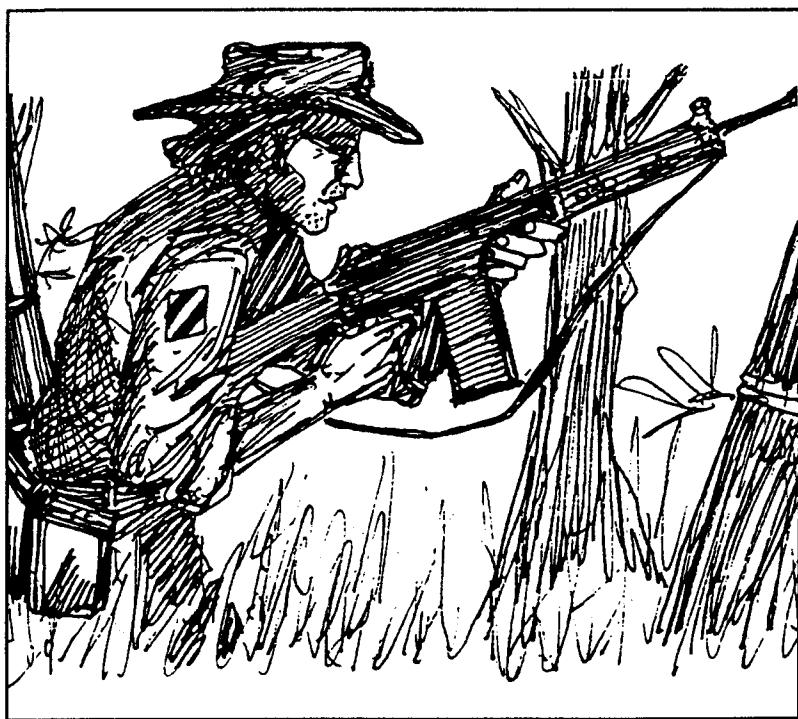
Foreign Broadcast Information Service (22 November 1993) : 37.

_____. (26 November 1993) : 34.

_____. (30 November 1993) : 54.

_____. (4 January 1994) : 36-37.

Lintner, B. Recent Political Development in Burma. A paper present at Peace Conference in Manila. n.p.,n.d. (Mimeographed)



war

war

civil war

a war between brothers

one of the least developed countries in the world

military dictatorship government

an unfair and unjust system

they do not solve their political problems

and who are the persons most guilty?

for the good our country and people,

we must kick out from the world

if not.....

ภาพและบทกวีของนักศึกษาพม่าผู้แพ้คดีน

(ภาพจาก วัชระ เพชรทอง. พม่าแพ้คดีน, 2537)

ภาคผนวกที่ 1

ແຄດງກາຣณີ

หลังจากเข้ามาอยู่ภายใต้การนำของสถาบันปฏิรูปเมืองໄຕ (TRC) เป็นระยะเวลากว่า หนึ่งทศวรรษ เราได้ข้อสรุปว่า

1. เป้าหมายของสถาบันปฏิรูปเมืองได้นั้นแตกต่างจากเป้าหมายของรัฐชาติไทยใหญ่ โดยสิ้นเชิง

2. ไม่มีความเสมอภาคเท่าเทียมกัน
3. มีความเหลื่อมล้ำและสังสัยในผู้นำและสมานฉิกร่วม
4. มีการคุกคามหรือดหยามสมานฉิกร่วมที่เป็นคนไทยใหญ่
5. มีนโยบายที่เป็นการแบ่งแยกและกดดัน
6. มีการล่วงละเมิดสิทธิมนุษยชนและการสังหารเรื่องชาวพะราชนเมืองเป็นประจำทุกวัน
7. ชุมสานและเจ้าฟ้าล้านคำนึงถึงแต่ประโยชน์ส่วนตน ขณะที่
 - ประชาชนอยู่ในภาวะยากจนและอัคคีดับสน
 - บรรดาทหารในกองทัพเริ่มรู้สึกห้อแท้สิ้นหวัง

สืบเนื่องจากการนี้ บรรดาผู้บัญชาการทหารของกองทัพเมืองໄຕ (MTA) ในพื้นที่ภาคตะวันตกและภาคกลางของรัฐบาล จึงได้จัดประชุมร่วมกันขึ้น และได้ตัดสินใจแยกตัวจากกลุ่มของชุมสาน-เจ้าฟ้าล้าน (ຈາງ ທູ ເຈິຍ) ไม่ขออยู่ภายใต้รั้งเงาของราชอาณาเสพติดอีกต่อไป การกลับเข้าไปมีบทบาทในการนำ หากไม่พร้อมจะเข้าไปเก็บอิให้ติดต่อสั่งการไปจากประเทศไทย

ພ້ອມວິກິ່ນຍອດ
ກອງທັບເມືອງໄຕ
ຜູ້ແກນທັກພັນທຶນທີ່ກາກຄດສະແດງແລະກາກຕະວັນຄະຂອງຮູ້ຈາກ

ภาคผนวกที่ 2

ABBREVIATION

ABSDF	= All Burma Student Democratic Front แนวหน้านักศึกษาพม่าเพื่อประชาธิปไตย
AFPFL	= Anti-Fascist People's Freedom League สันนิบาตเสรีชนต่อต้านfasซิสต์
ALP	= Arakanist Liberation Party พรรคราษฎรปลดปล่อยชาวยะรากัน
BIA	= Burma Independence Army กองทัพพม่าอิสระ
BKNA	= Buddhist Karen National Association สมาคมแห่งชาติKarenแห่งชาพุทธ
BNA	= Burma National Army กองทัพแห่งชาติพม่า
CCSDPT	= Committee for Coordination of Service to Displaced Person in Thailand คณะกรรมการประสานงานเพื่อการบริการผู้พลัดถิ่นในประเทศไทย
CPB	= Communist Party of Burma พรรคคอมมิวนิสต์พม่า
CRDB	= Committee for the Restoration of Democratic in Burma คณะกรรมการฟื้นฟูประชาธิปไตยในพม่า
DAB	= Democratic Alliance of Burma กลุ่มพันธมิตรเพื่อประชาธิปไตยของพม่า
GCBA	= General Council of Burmese Association สภาสมาคมชาวพม่า
KDA	= Kachin Democratic Army กองกำลังคนจีนประชาธิปไตย

KIA	=	Kachin Independence Army กองกำลังคนฉินอิสระ
KIO	=	Kachin Independence Organization องค์กรคนฉินอิสระ
KMT	=	Kuomintang กองกำลังจีนคณะชาติ
TKNA	=	Karen National Association สมาคมแห่งชาติยะไข่
KNDO	=	Karen National Defence Organization กองกำลังป้องกันแห่งชาติยะไข่
KNG	=	Kayan National Guards กองกำลังป้องกันแห่งชาติยะ撼
KNLP	=	Kayan New Land Party พรรคใหม่ยะ撼
KNLF	=	Karen National Liberation Front แนวร่วมปลดปล่อยแห่งชาติยะ撼
KNPLF	=	The Karen Nationalities Peoples Liberation Front แนวร่วมปลดปล่อยประชาชนแห่งชาติยะ撼
KNPP	=	Karen National Progressive Party พรรครักษาน้ำแห่งชาติยะ撼
KNU	=	Karen National Union สภาพแห่งชาติยะไข่
KNUP	=	Karen National United Party พรรคร่วมชาติยะไข่
KRC	=	Kawthoolei Revolutionary Council สภาพวีรดิแห่งกอร์ธูเลย์
KRF	=	Kokang Resistance Force กองกำลังต่อต้านโกกัง
LNO	=	Lahu National Organization องค์กรแห่งชาติลาหู

MNDA	=	Myanmar National Democratic Alliance กลุ่มพันธมิตรเพื่อประชาธิปไตยแห่งชาติพม่า
MNDAA	=	Myanmar (Burma) National Democratic Alliance Army กองกำลังกลุ่มพันธมิตรเพื่อประชาธิปไตยแห่งชาติพม่า
MNSP	=	Myanmar National Solidarity Party พรรคแนวร่วมแห่งชาติพม่า
MPU	=	Members of Parliament Union สมาชิกสภาสหภาพ
MRC	=	Mon Revolutionary Council สภาพนี้วัตถุมอย
MTA	=	Mong Tai Army กองทัพเมืองໄไท (ไทยใหญ่)
MUF	=	Mon United Front แนวร่วมแห่งชาติน้อย
NCGUB	=	National Coalition Government of the Union of Burma รัฐบาลผสมแห่งชาติสหพันธ์พม่า
NCUB	=	National Council of the Union of Burma สภาพแห่งชาติสหพันธ์พม่า
NDA	=	New Democratic Army กองทัพประชาธิปไตยใหม่
NDAA	=	National Democratic Alliance Army กองกำลังกลุ่มพันธมิตรเพื่อประชาธิปไตยแห่งชาติ
NDF	=	New Democratic Front กลุ่มแนวร่วมประชาธิปไตยแห่งชาติ
NLD	=	National League for Democracy พรรครสันนิบาตแห่งชาติเพื่อประชาธิปไตย
NLD-LA	=	National League for Democracy-Liberated Area พรรครสันนิบาตแห่งชาติเพื่อประชาธิปไตย เขตอิสระ
NMSP	=	New Mon State Party พรรคอมอยุ่ใหญ่

PDF	=	Peace and Democratic Front แนวร่วมเพื่อประชาธิปไตยและสันนิบาต
PNLOA	=	Pa-O National Liberation Organization Army กองทัพปลดปล่อยแห่งชาติปะဝါ
PNO (Pa-O)	=	Pa-O National Organization องค์กรแห่งชาติปะဝါ
PSLA	=	Palaung State Liberation Army กองทัพปลดปล่อยแห่งชาติปะหล่อง
PSLO	=	Palaung State Liberation Organization องค์กรปลดปล่อยแห่งชาติปะหล่อง
PSLP	=	Palaung State Liberation Party พรรครักษาดินแดน
SLORC	=	State Law and Order Restoration Council สถาบันฟุกถูและระเบียนแห่งรัฐ
SNLD	=	Shan National League for Democracy พรรครักษาดินแดนเพื่อประชาธิปไตยรัฐฉาน
SNUF	=	Shan Nation United Front แนวร่วมแห่งชาติรัฐฉาน
SOA	=	Shan Oversea Association สมาคมชาวได้พื้นที่เดล
SSA	=	Shan State Army กองทัพรัฐฉาน
SSCC	=	Shan State Command Council สถาบันข้าราชการรัฐฉาน
SSIA	=	Shan State Independence Army กองทัพอิสระแห่งรัฐฉาน
SSIO	=	Shan State Independence Organization องค์กรรัฐฉานอิสระ

SSNC	=	Shan State National Congress ສກາແຫ່ງຊາດີຮູຈານ
SSNLO	=	Shan State Nationalities Liberation Organization ອົງຄົກອີສະກາພັນຊາດີຮູຈານ
SSO	=	Shan State Organization ອົງຄົກຮູຈານ
SSPP	=	Shan State Progress Party ພຣຣົງຮູຈານກ້າວໜ້າ
SSRC	=	Shan State Restoration Council ສກາເຟືນຝົງຮູຈານ
SUA	=	Shan United Army ກອງທັພຮູຈານ
SURA	=	Shan United Revolutionary Army ກອງທັພປົງລົງດີຮູຈານ
TRC	=	Tailand Revolutionary Council ສກາປົງລົງດີຮູຈານ
UPNO	=	The Union of Pa-O National Organization ອົງຄົກສຫກພແຫ່ງຊາດີປະໂອ
UWSA	=	United Wa State Army ກອງທັພແຫ່ງຊາດີວ້າ
UWSP	=	United Wa State Party ພຣຣົງສຫຫວ້າ
WNO	=	Wa National Organization ອົງຄົກແຫ່ງຊາດີວ້າ
YMBA	=	Young Men Buddhist Association ສມາຄນຍຸວພຸຖອ

ภาคผนวกที่ 3
ข้อตกลง (สัญญา) ปางໂທລງ ຄ.ສ.1947

ปางໂທລງ
วันที่ 12 กุมภาพันธ์ ค.ศ.1947

การประชุมได้มีขึ้นที่ปางໂທລງ, ผู้ที่เข้าร่วมประชุมประกอบด้วย สมาชิกรัฐสภาของรัฐบาลพม่า เจ้าฟ้าหัวหน้าพระองค์และผู้ที่เป็นตัวแทนของไทยใหญ่ เทือกเขากะฉัน และเทือกเขาชิน

ผู้ที่เข้าร่วมในการประชุมนี้มีความเชื่อมั่นว่า จะสามารถสถาปนาความเป็นอิสรภาพได้รวดเร็วขึ้น โดยการที่กลุ่มนี้จะร่วมกันสร้างข้อตกลงดังต่อไปนี้

1. ให้รัฐบาลสหภาพพม่าเลือกตัวแทนของชนชาว夷ผู้หนึ่ง ซึ่งจะถูกเสนอตัวจากสภาสูงสุดของสหภาพชนชาว夷 (The Supreme Council of the United Hill Peoples - SCOUHP) เพื่อที่จะได้นำไปแต่งตั้งให้เป็นบริษัทของรัฐบาลพม่าในปัญหาพื้นที่ชายแดน
2. ที่บริษัทฯ ได้รับการแต่งตั้งให้เป็นสมาชิกรัฐสภาของรัฐบาลสหภาพพม่า โดยไม่มีขอบเขตการกิจ (หน้าที่การกิจที่ติดตาม) ในกรณีนี้ปัญหาพื้นที่ชายแดนเข้าพิจารณารวมในการร่างรัฐธรรมนูญของคณะผู้ดำเนินการร่างรัฐธรรมนูญ เช่นเดียวกับกันในเรื่องการป้องกันตนเองและนิยมนายค่างประเทศ ที่บริษัทฯ ในปัญหาพื้นที่ชายแดน จะได้รับสิทธิอำนาจหน้าที่อย่างเสมอภาคอย่างเดียวกับกับสมาชิกรัฐสภาผู้อื่น
3. ที่บริษัทฯ ได้รับการแต่งตั้ง จะมีผู้ช่วยที่บริษัทฯ ได้ 2 ท่าน ซึ่งจะเป็นตัวแทนของชนเผ่าอื่น ซึ่งมิใช่เป็นผู้เดียวกับกับที่บริษัทฯ ผู้ช่วยที่บริษัทฯ ทั้ง 2 ท่านจะทำหน้าที่ในขั้นตอนเกี่ยวกับปัญหาของพรหมแดนของเผ่าของตน และที่บริษัทฯ จะทำหน้าที่เดียวกับปัญหาของพรหมแดนที่เกิดขึ้นทั้งหมดและควรจะกำหนดให้การร่วมรับผิดชอบไว้ใน การร่างรัฐธรรมนูญด้วย

4. ที่ปรึกษา, ในฐานะของสมาชิกรัฐสภา จะเป็นตัวแทนแต่เพียงผู้เดียวต่อปัญหาของพื้นที่ชาỵแคนในรัฐสภา ผู้ช่วยที่ปรึกษาทั้งสอง จะได้รับสิทธิในการเข้าร่วมประชุมทั้งวัยในรัฐสภาเมื่อมีการอภิปรายเกี่ยวกับปัญหาพื้นที่ชาỵแคน

5. ถึงแม้ว่าประธานรัฐสภาจะเห็นชอบกับข้อตกลงดังกล่าวข้างบนแล้วก็ตาม แต่จะต้องไม่ปฏิบัติการใด ๆ ในกรณีเกี่ยวกับพื้นที่ชาỵแคน ให้เกิดแนวโน้มที่จะเพิกถอนสิทธิและอิสรภาพความเป็นคัวของตัวเองของประชาชนในพื้นที่ดังกล่าว ซึ่งปัจจุบันมีการปกคลองของคนสองอยู่ ที่ประชุมยอมรับหลักการที่พื้นที่ชาỵแคนดังกล่าวมีสิทธิอย่างสมบูรณ์ในการปกครองภายใต้ของตน

6. ถึงแม้ว่าปัญหาของการกำหนดพรมแดน และการสถาปนารัฐจะฉันพื้นเป็นรัฐอิสรรัฐหนึ่งของสาธารณรัฐพม่า จะยังเป็นปัญหาที่จะต้องหาข้อยุติและตัดสินใจด้วยข้อร่างรัฐธรรมนูญของคณะกรรมการร่างรัฐธรรมนูญ แต่ที่ประชุมลงมติว่าการตั้งรัฐเช่นนี้เป็นสิ่งที่พึงประสงค์ สำหรับก้าวแรกสำหรับแนวทางปฏิบัตินี้ ให้ที่ปรึกษาปัญหาเขตแคนและพื้นที่พร้อมด้วยผู้ช่วยที่ปรึกษาทำการศึกษาการปกคลองของพื้นที่บริเวณ Myitkyina และ Bhamo ซึ่งอยู่ในพื้นที่โครงการภาคที่ 2 ของรัฐบาลพม่าจากโครงการปี ค.ศ.1935

7. ประชาชนของพื้นที่ชาỵแคนควรจะได้รับสิทธิและเอกสารภาพ ซึ่งยอมรับว่ารัฐฐานเบื้องต้นของประเทศซึ่งมีการปกคลองในระบบประชาธิปไตย

8. ข้อบังคับด่าง ๆ ซึ่งยอมรับในข้อตกลงนี้ ได้กระทำโดยยังมิได้มีความครอบคลุมไปถึงเอกสารภาพในด้านการเงิน ซึ่งทางรัฐบาลมีการปฏิบัติอยู่แล้วในปัจจุบัน

9. ข้อบังคับด่าง ๆ ซึ่งยอมรับในข้อตกลงนี้ ได้กระทำโดยยังมิได้มีการเตือนเสียไปถึงความช่วยเหลือทางด้านการเงิน ซึ่งกลุ่มชาว夷ากะฉันและกลุ่มชาว夷าเชินมีสิทธิที่จะได้รับจากงบประมาณของพม่า รัฐสภาจะทำการทบทวนกับที่ปรึกษาพื้นที่ชาỵแคนและผู้ช่วยที่ปรึกษาถึงความเป็นไปได้ของแนวโน้ม สำหรับกลุ่มชาว夷ากะฉันและเชิน ตามข้อตกลงทางด้านการเงิน และปฏิบัติในแนวเดียวกันระหว่างรัฐบาลพม่าและสภาพไฟไทยใหญ่

คณะกรรมการฝ่ายไทยใหญ่

1. ขุนปานจิ่ง	เจ้าฟ้าหลวงต่องแปง (เมืองน้ำสันดอนหลวง)
2. เจ้าคำศึก (เจ้าสัวยเต็ก)	เจ้าฟ้าหอยหัวข
3. เจ้าห่มฟ้า	เจ้าฟ้าหลวงแสนหวีเหนือ
4. เจ้าหนูมุ่ง	เจ้าฟ้าหลวงเมืองลายค่า
5. เจ้าจามทุน	เจ้าฟ้าหลวงเมืองป้อม
6. เจ้าทุนເອ	เจ้าฟ้าหลวงสำเมืองคำ
7. ลุงผู้ว	ตัวแทนเจ้าฟ้าหลวงเมืองสะตุ้ง
8. ขุนพง	ตัวแทนชาวชาง (กะฉิน) เมืองแสนหวีเหนือ
9. อุจั่นເອ	เมืองต่องกี้
10. ลุงจ่าปู	เมืองสีปือ
11. อุฐุนມื้น	เมืองลางເ科教
12. คุญาบุนชອ	เมืองสีแสง-สะตุ้ง
13. เจ้าเหยียบฟ้า	เมืองแสนหวีเหนือ
14. ลุงญุนທີ	เมืองปางหลวง

คณะกรรมการฝ่ายเมืองชาง (กะฉิน)

1. สะนา คุหว້າ ลี่ນຫວ່າຫນ່ອ	เมืองมีดຈິນາ (อิมเก่าว)
2. เจ้าหริນ	เมืองมีดຈິນາ (อิมກໍວ)
3. ດິນ ຮະຕ່າງ	เมืองมีດຈິນາ (อิมເກໍວ)
4. เจ้าຫລາ	เมืองບ້ານໜ່ອ
5. เจ้าຫລອນ	เมืองບ້ານໜ່ອ
6. ລະນັກງວ່ອງ	เมืองບ້ານໜ່ອ

คณะกรรมการฝ่ายเมืองช้าง (นิ่น)

1. อุหเล่อมุง พาลัม
2. อุต่องจำคับ ตีดิม
3. อุแก้มัง ชักก่า

ตัวแทนรัฐบาลพม่า

อ่อง ชาณ

12.2.47

ที่มา : บูลนิสสิทเดินธุรกิจในไทยให้ใหญ่, กรณีเรื่องไทยให้ใหญ่ พลิกตำนานนิทานเก็จของ
สามเหลี่ยมทองคำ, (น.ป.ท., 1994), หน้า 28-30.

Dated Panglong, the 12th
February 1947

THE PANGLONG AGREEMENT, 1947

A Conference having been held at Panglong, attened by certain Members of the Executive Council of the Governor of Burma, all Saophas and representatives of the Shan States, the Kachin Hills and the Chin Hill :

The Members of the Conference, believing that freedom will be more speedily achieved by the Shans, the Kachins and the Chins by their immediate co-operation with the Interim Burmese Government :

The Members of the Conference have accordingly, and without dissentients, agreed as follows :-

1. A representative of the Hill Peoples, selected by the Governor on the recommendation of representatives of the Supreme Council of the United Hill Peoples (SCOUHP), shall be appointed a Counsellor to the Governor to deal with the Frontier Areas.

2. The said Counsellor shall also be appointed a Member of the Governor's Executive Council, without portfolio, and the subject of Frontier Areas brought within the purview of the Executive Council by Constitutional Convention as in the case of Defence and External Affairs. The Counsellor for Frontier Areas shall be given executive authority by similar means.

3. The said Counsellor shall be assisted by two Deputy Counsellors representing races of which he is not a member. While the two Deputy Counsellors should deal in the first instance with the affairs of their respective areas and the Counsellor with all the remaining parts of the Frontier Areas, they should by Constitutional Convention act on the principle of joint responsibility.

4. While the Counsellor, in his capacity of Member of the Executive Council, will be the only representative of the Frontier Areas on the Council, the Deputy Counsellors shall be entitled to attend meetings of the Council when subjects pertaining to the Frontier Areas are discussed.

5. Though the Governor's Executive Council will be augmented as agreed above, it will not operate in respect of the Frontier Areas in any manner which would deprive any portion of these areas of the autonomy which it now enjoys in internal administration. Full autonomy in internal administration for the Frontier Areas is accepted in principle.

6. Though the question of demarcating and establishing a separate Kachin State within a Unified Burma is one which must be relegated for decision by the Constituent Assembly, it is agreed that such a State is desirable. As a first step towards this end, the Counsellors for Frontier Areas and the Deputy Counsellors shall be consulted in the administration of such areas in the Myitkyina and the Bhamo Districts as are part II Scheduled Areas under the Government of Burma Act of 1935.

7. Citizens of the Frontier Areas shall enjoy rights and privileges which are regarded as fundamental in democratic countries.

8. The arrangements accepted in this Agreement are without prejudice to the financial autonomy now vested in the Federated Shan States.

9. The arrangements accepted in this Agreement are without prejudice to the financial assistance which the Kachin Hills and the Chin Hills are entitled to receive from the revenues of Burma, and the Executive Council will examine with the Frontier Areas Counsellor and Deputy Counsellors the feasibility of adopting for the Kachin Hills and the Chin Hills financial arrangements similar to those between Burma and the Federated Shan States.

ที่มา : บัญชีธิสิติมุขยชนไทยใหญ่, กรณีเรื่องไทยใหญ่ พลิกคำนวนนิท่านเท็จของ
สามเหลี่ยมทองคำ, (ม.ป.ท., 1994), หน้า 27.

ภาคผนวก 4

รัฐธรรมนูญของสหภาพ ปี ค.ศ.1947

ก่อนปี ค.ศ.1962 สหภาพประกอบด้วยรัฐเพียง 4 รัฐ คือ กะจัน กะเทรี่ยง กะเรนนี และไทยใหญ่ รัฐกะจันกับกะเทรี่ยงถูกระบุไว้อย่างชัดเจนว่า "ไม่ให้มีสิทธิแยกตัวออกเป็นอิสระ แต่เดียวกัน" มาตรา 201 จึงนำมามาใช้ได้เฉพาะสองรัฐหลัง คือ กะเรนนี กับไทยใหญ่

บทที่ 10

เรื่องสิทธิการแยกตัวออก

มาตรา 201 นอกจากที่ได้ระบุไว้เป็นอย่างอื่น ในกฎหมายรัฐธรรมนูญและพระราชบัญญัติที่ทำขึ้นโดยอนุมาตรา 199 แล้ว ทุกรัฐมีสิทธิแยกตัวออกจากสหภาพได้ตามเงื่อนไขที่ระบุไว้ดังต่อไปนี้

มาตรา 202 สิทธิแยกตัวออกนี้ต้องไม่กระทำภายใน 10 ปี นับตั้งแต่วันรับรองประกาศใช้กฎหมายรัฐธรรมนูญการปกครองประเทศเป็นต้นไป

มาตรา 203 (1) รัฐที่ต้องการใช้สิทธิการแยกตัวออกนี้ ต้องอธิบดีมติของสภาก่อนแล้วรัฐนั้น ๆ เป็นกฎหมาย ถ้าหากสมาชิกรัฐสภាភั้งหมดลงมติสองในสามส่วน จึงเป็นกฎหมายตัดสินที่แน่นอน

(2) ผู้นำของนลรัฐต่าง ๆ ที่เกี่ยวข้อง ต้องรายงานเสนอไปยังประธานาธิบดี ตามที่รัฐสภากลงมติ แล้วส่งขึ้นพร้อมกับสำเนาอันถูกต้อง ที่ประธานรัฐสภารับรองและเห็นชอบ

มาตรา 204 ประธานาธิบดีต้องมีคำสั่งให้จัดตั้งหน่วยจัดประชาชนดิ เพื่อให้ทราบความต้องการของประชาชนที่เกี่ยวข้องให้แน่นอนต่อไป

มาตรา 205 การที่จะนำในการดำเนินการจัดตั้งหน่วยจัดประชาคมดิสeyerนั้น ประธานาธิบดีต้องแต่งตั้งคณะกรรมการ “หน่วยจัดประชาคม” ในคณะกรรมการนั้น กรรมการต้องเป็นผู้แทนรายภูมิของสภาพคริสต์หนึ่ง ผู้แทนรายภูมิคริสต์หนึ่ง

มาตรา 206 ในทุก ๆ กรณีที่เกี่ยวข้อง ในการถือศิทธิการแยกตัวออกที่รัฐไว้ในบทนี้ หัวหน้าด้วยกันข้อบังคับที่วางไว้

Right of Secession

201. Save as otherwise expressly provided in this Constitution or in any Act of Parliament made under section 199, every State shall have the right to secede from the Union in accordance with the conditions hereinafter prescribed.

202. The right of secession shall not be exercised within ten years from the date on which this Constitution comes into operation.

203. (1) Any State wishing to exercise the right of secession shall have a resolution to that effect passed by its State Council. No such resolution shall be deemed to have been passed unless not less than two-thirds of the total number of members of the State Council concerned have voted in its favour.

(2) The Head of the State concerned shall notify the President of any such resolution passed by the Council and shall send him a copy of such resolution certified by the Chairman of the Council by which it was passed.

204. The President shall thereupon order a plebiscite to be taken for the purpose of ascertaining the will of the people of the State concerned.

205. The President shall appoint a Plebiscite Commission consisting of an equal number of members representing the Union and the State concerned in order to supervise the plebiscite.

206. Subject to the provisions of this Chapter, all matters relating to the exercise of the right of secession shall be regulated by law.

ที่มา : บุณนิชสิกิณ์มุขชนไทยใหญ่, กรณีเรื่องไทยใหญ่ พลิกตัวนานนิพานเพ็จของ
สามเหลี่ยมทองคำ, (ม.ป.ท., 1994), หน้า 33-34.

ภาคผนวกที่ 5

ข้อตกลงมาเนอร์ปลอว์

ข้อตกลงในการก่อตั้งสหพันธ์รัฐพม่า

พม่าเป็นประเทศที่ชนชาติค่าง ๆ อาศัยอยู่ร่วมกันในอาณาบริเวณที่ใกล้ชิดติดต่อกันมาเป็นเวลาหลายปี ดินแดนแห่งนี้จึงถือว่าเป็นดินแดนที่ก่อให้เกิดความไม่สงบในเมืองเหล่านี้ค่างเป็นเจ้าของร่วมกัน

ต่อเมื่อครองสร้างที่แท้จริงของสหพันธ์รัฐได้รับการก่อตั้งขึ้นบนฐานของความปรารถนาร่วมกันของกงลุ่มนชาติค่าง ๆ ที่อยู่บนแผ่นดินนี้ เมื่อนั้นพม่าจึงจะมีเอกภาพและความมั่นคงและด้วยความมุ่งมั่นเช่นนี้ที่ทำให้นายพลสอง ชาาน และผู้นำกลุ่มเชื้อชาติค่าง ๆ ได้ลงนามร่วมกันในข้อตกลงปางໂหลงเมื่อวันที่ 12 กุมภาพันธ์ ค.ศ.1947 แต่ข้อตกลงฉบับนี้ก็ไม่ได้เคยถูกนำมาปฏิบัติเลย

ทั้งนี้ เป็นเพราะพุทธิกรรมอันหักการ์ของเพดีจากการทหารของพระคริสต์และการสังคมนิยมพม่า (the Burma Socialist Programme Party) และสถาบันฟุกถูและระเบียนแห่งรัฐ (the State Law and Order Restoration Council) ซึ่งทำให้พลเมืองของกงลุ่มเชื้อชาติค่าง ๆ ของพม่าพากันถูกปฏิเสธที่จะได้มาซึ่งสิทธิของกงลุ่มนชาติพันธุ์ นอกจากนั้น ประชาธิปไตยและสิทธิมนุษยชนขั้นพื้นฐานของประชาชนก็ถูกละเมิดด้วย ความเป็นเอกภาพของชาติได้ถูกทำลายลงพร้อมทั้งสิ่งความก่อการเมืองที่ยังคงดำเนินอยู่อย่างไม่บรรเทาเป็นอย่างมาก

ดังนั้น พลเมืองของกงลุ่มเชื้อชาติค่าง ๆ และประชาชนทั้งหลายจะต้องช่วยกันล้มล้างเพดีจากการทางทหาร และก่อตั้งสหพันธ์รัฐที่แท้จริงซึ่งจะให้การคุ้มครองและรับประกันความเสมอภาคสิทธิในการตัดสินใจด้วยตนเอง ประชาธิปไตย และสิทธิมนุษยชนขั้นพื้นฐานแก่ประชาชนทั่วไป

และเพื่อให้ได้มาซึ่งความเสมอภาค เสรีภาพ ภราดรภาพ เอกภาพ ความมั่นคง ความเชื่อมั่นและพัฒนาการในสหพันธ์รัฐแห่งสหภาพ (Federal Union) งานหลักที่สำคัญของประชาชนทั่วไป คือ การล้มล้างเพดีจากการ SLORC และฟื้นฟุประชาธิปไตย เสริมสร้างสันติภาพ และการก่อตั้งสหพันธ์รัฐแห่งสหภาพที่แท้จริง องค์กรต่อไปนี้จึงได้มีมติร่วมกันในข้อตกลงที่กระทำขึ้นที่มาเนอร์ปลอว์ในวันที่ 31 กรกฎาคม ค.ศ.1992

1. National Coalition Government of the Union of Burma (NCGUB)
2. National League for Democracy, Liberated Area (NLD-LA)
3. Democratic Alliance of Burma (DAB) และ
4. National Democratic Front (NDF)

ข้อตกลงมานาเอนอร์ปลอร์ นิรยละเอียดดังนี้ คือ

1. เรายจะต่อสู้ร่วมกันเพื่อทำลายล้างความอหังการและเผด็จการทหารของ SLORC ให้หมดสิ้นไป
2. เมื่อเผด็จการทหาร SLORC สิ้นสุดลงแล้ว และเมื่ออิสรภาพและสันติภาพได้บรรลุผล ก็จะมีการประชุมสมัชชาแห่งชาติร่วมกันระหว่างก่อตุ้มเชื้อชาติต่าง ๆ ที่เป็นพลเมืองของประเทศ และทุกกลุ่มการเมืองก็จะได้มีการประชุมร่วมกัน
3. เรายจะทำการร่างรัฐธรรมนูญของสหพันธ์รัฐแห่งสหภาพที่แท้จริง ตามความปรารถนาของกลุ่มเชื้อชาติต่าง ๆ และประชาชนทั่วไป
4. เรายจะดำเนินหลักการที่ว่า จะไม่มีเชื้อชาติดิโนสิกิพิเศษเหนือเชื้อชาติอื่น ๆ และจะไม่มีเขตจำกัดทางด้านสิทธิขั้นพื้นฐานของเชื้อชาติใด หรือชนกลุ่มน้อยใด ๆ ในสหพันธ์รัฐ แห่งสหภาพ
5. เรายจะร่วมกันก่อสร้างสหพันธ์รัฐแห่งสหภาพ ที่ซึ่งกลุ่มเชื้อชาติต่าง ๆ จะพึงได้รับความเสมอภาค ลิขิตในการตัดสินใจด้วยตนเอง ประชาธิปไตยและสิทธิมนุษยชนขั้นพื้นฐานอย่างสมบูรณ์และเพื่อให้เป็นไปตามข้อตกลงนี้
 - ก) กลุ่มคะจัน กะเหรียง ยะเรนนี (ยะยาห์) จีน มองุ พม่า อะรากัน (ยะไข่) ไทยใหญ่และอื่น ๆ จะมีรัฐเชื้อชาติของตนเองที่ร่วมอยู่ในสหพันธ์รัฐแห่งสหภาพ
 - ข) รัฐเชื้อชาติจะได้มอบอำนาจงานประการให้แก่สหพันธ์รัฐแห่งสหภาพและอำนาจงานประการที่ซึ่งรัฐเชื้อชาติจะเป็นผู้ใช้ รวมถึงอำนาจเดินบัญชี บริหาร และคุ้มครอง
 - ค) สหพันธ์รัฐแห่งสหภาพจะประกอบด้วย 2 สภา ได้แก่ สภาเชื้อชาติ (the National Assembly) หรือสภาสูง (Upper House) และสภาผู้แทนราษฎร (the People's Assembly) หรือสภาล่าง (Lower House)
 - ง) ตามหลักการของรัฐบาลเพื่อเรื่องที่มีอำนาจเหนือกองทัพ กองทัพของสหพันธ์รัฐ แห่งสหภาพและของรัฐจะห้ามอยู่ภายในให้การให้คำแนะนำของรัฐบาลที่ได้รับการเลือกตั้ง

จ) อำนาจนิติบัญญัติอำนาจบริหารและหน่วยงานดุลการของสหพันธ์รัฐแห่งสหภาพ
จะได้รับการตรวจสอบและถ่วงดุลอำนาจซึ่งกันและกัน ยกเว้นอำนาจดุลการจะเป็นอิสระ

ฉ) รัฐธรรมนูญจะถูกกำหนดในรูปแบบที่สามารถป้องกันการหวานกลับมาเมื่ออำนาจ
ของเพด็จการทหารในอนาคต

(ดร.เช่ง วิน)

นายกรัฐมนตรี

NCGUB

(อู ตัน ออง)

เลขาธิการ

NLD (LA)

(ซอว์ โน เมี้ยง)

ประธาน

DAB

(นายสัว จิน)

ประธาน

NDF

ที่มา : ข้อตกลงในการก่อตั้งสหพันธ์รัฐพม่า, (อัคสำเนา)
พรพิมพ์ ศรีไชติ ထອຄความและเรียบเรียง

MANERPLAW AGREEMENT

Agreement to Establish a Federal Union of Burma

Burma is a country where indigenous nationalities have lived together in adjacent territories for the last several millennia. It belongs to all indigenous nationalities.

Only when a true Federal structure is established based on the desires and aspirations of all the indigenous nationalities will Burma stand united and stable. With this intention, General Aung San and indigenous leaders signed the Pang Long Agreement on February 12, 1947. But, that agreement was never enacted in practice.

Currently because of the chauvinistic behavior of the fascist military dictatorship of the Burma Socialist Programme Party (BSPP) and the State Law and Order Restoration Council (SLORC), the indigenous nationalities are deprived of their ethnic rights. Democracy and basic Human Rights of the people are also abused. National unity has been destroyed and civil war is going on unabated.

Thus, indigenous nationalities and all the peoples must topple the military dictatorship and set up a true Federal Union where equality, right of self-determination, democracy and basic Human Rights are guaranteed.

To attain equality, freedom, unity, security, fraternity, trust and development in the Federal Union, the main tasks which are necessary are to topple the SLORC military dictatorship and to establish democracy, peace and true Federal Union. To achieve these aims, the :

(1) National Coalition Government of the Union of Burma (NCGUB),
(2) National League for Democracy, Liberated Area (NLD-LA),
(3) Democratic Alliance of Burma (DAB), and
(4) National Democratic Front (NDF) have resolved agreed to the following at Manerplaw on July 31, 1992.

(1) We will struggle together to end Chauvinism and the fascist military dictatorship of the SLORC.

(2) After ending the SLORC military dictatorship and when freedom and peace are attained, a true national convention involving all indigenous nationalities and all political parties will be convened.

(3) We will draw up a true Federal Union constitution in accordance with the desires of indigenous nationalities and all peoples.

(4) We will follow the principles that no nationality shall have special privileges and no restrictions will be imposed on the basic rights of any nationality or minority in the Union.

(5) We will build a Federal Union where all indigenous nationalities enjoy equality, rights of self-determination, democracy and basic Human Rights to the fullest.

Extent. In so doing;

(a) The Kachin, Karen, Karenni, Chin, Mon, Burman, Arakan, Shan peoples and etc.,

(b) The national States will assign certain power to the Federal Union and the remaining powers will be exercised by the National States including legislative, administrative and judicial powers.

(c) The Federal Union will consist of two houses of Parliament: The National Assembly (Upper House) and the Peoples Assembly (Lower House).

(d) In accordance with the principle of civilian supremacy over the military the Federal Union and State armies will be put under the direct supervision of the Elected Governments.

(e) The legislative, administrative and judicial branches of the Federal Union Government will be checked and balanced in power, and the judiciary will be independent.

(f) The Constitution will be designed to prevent any re-emergency of chauvinism and fascist dictatorship in the future.

(Dr.Sein Win)

(U Tin Aung)

Prime Minister

Secretary

NCGUB

NLD (LA)

(Saw Bo Mya)

(Nai Shwe Kyin)

Chairman

Chairman

DAB

NDF

ภาคผนวกที่ 6

ทัศนะของผู้นำองค์กรต่าง ๆ

มารัน ปราง เส็ง (Maran Brang Seng)*

อดีตผู้นำองค์กรกะฉินอิสระ (KIO)

มารัน ปราง เส็ง อดีตผู้นำขององค์กรกะฉินอิสระ (Kachin Independence Organization) ผู้นำคนสำคัญขององค์กรชนกลุ่มน้อยที่ต่อสู้กับรัฐบาลพม่ามาเป็นเวลาข้ามานาคตตั้งต้นใจยอมรับข้อเสนอของรัฐบาลในการหยุดยิง เมื่อเดือนกุมภาพันธ์ ค.ศ.1994 หลังจากนั้นอีกเพียง 6 เดือน ปราง เส็ง ก็ได้เสียชีวิตลงในวันที่ 8 สิงหาคม ค.ศ.1994

ปราง เส็ง เกิดเมื่อวันที่ 16 มิถุนายน ค.ศ.1931 ที่รัฐกะฉิน สนใจการเมืองตั้งแต่เป็นนักศึกษาในมหาวิทยาลัยย่างกุ้งในช่วงทศวรรษที่ 1950 และได้เข้าร่วมขบวนการขององค์กรกะฉินอิสระในปี ค.ศ.1962 ด้วยความสามัคคีของปราง เส็ง ทำให้เขาเลื่อนขั้นมาเป็นระดับผู้บริหารขององค์กรอย่างรวดเร็ว และได้รับตำแหน่งผู้นำองค์กรในปี ค.ศ.1976

ตลอดช่วงชีวิตการต่อสู้ของปราง เส็ง เขายังได้รับการยกย่องว่าเป็นนักการเมืองที่มีระเบียบวินัยสูงและมีประสิทธิภาพในการรับใช้ชาติอย่างยิ่ง จนกระทั่งพำนักระดับผู้นำเข้าไปในดินแดนอิทธิพลของกองกำลังกะฉินได้ ปราง เส็ง ได้ตัดสินใจเข้าร่วมกับองค์กร NDF ในปี ค.ศ.1983 และร่วมกับองค์กร DAB ในปี ค.ศ.1988 การเข้าร่วมของ KIO ช่วยเสริมพลังให้กับองค์กรทั้งสองเพิ่มมากขึ้น

อย่างไรก็ตาม ปราง เส็ง ได้พิจารณารับข้อเสนอ “หยุดยิง” จากรัฐบาลพม่า ด้วยความประ原因之一ที่จะยุติภาวะสงครามให้กับชุมชนกะฉิน พร้อมทั้งมีความเชื่อส่วนตัวว่า หาก KIO พิจารณาไว้แล้ว เมื่อถึงที่สุดองค์กรชนกลุ่มน้อยก็ต้องยอมรับสิ่งนี้ ฯ ก็อาจจะพิจารณาทำเช่นเดียวกับ KIO ถึงแม้ความเชื่อของปราง เส็ง ที่ว่า การรับข้อเสนอหยุดยิงจากรัฐบาลจะเป็นการยุติภาวะสงครามในรัฐกะฉินได้ แต่ก็ต้องรอเวลาในการพิสูจน์ การตัดสินใจของปราง เส็ง ได้ทำให้องค์กรร่วมของชนกลุ่มน้อยอ่อนไหวจนถึงขั้นมอบหมายรับข้อตกลงหยุดยิงกับรัฐบาลพม่าอีกหลายองค์กรในเวลาต่อมา

* พรพิมล ศรีไชตி อดีตความและเรียนรู้จาก BURMA DEBATE (December 1994) และ (January 1995) : 17-22.

ก่อนเสียชีวิต ปราง เส็ง ได้ให้นักข่าวชาวอังกฤษ คือ Martin Smith ผู้เขียนหนังสือเรื่อง Ethnic Groups in Burma และ Larry Jagan ผู้สื่อข่าว BBC สัมภาษณ์ถึงความคิดของเขาว่าต่อเมืองพากันกลุ่มน้อยและรัฐบาลพม่า ข้อความที่ตัดตอนมาเพียงบางตอนนี้ เป็นคำสัมภาษณ์ของเขาที่แสดงให้เห็นถึงความคิดในประเด็นด่าง ๆ ดังนี้

- | | |
|-----------|---|
| สมิธ | - ถ้ามีการเปลี่ยนแปลงทางด้านการเมืองเกิดขึ้นในพม่า คุณคิดว่าคุณจะสรุปความคิดเห็นเกี่ยวกับความต้องการของชนกลุ่มน้อยอย่างไร |
| ปราง เส็ง | - พม่าเป็นประเทศที่ประกอบไปด้วยกลุ่มชาติพันธุ์กลุ่มต่าง ๆ พวกเขามีความต้องการที่จะมีสิทธิในการตัดสินใจด้วยตนเองในกิจการที่เกี่ยวกับรัฐของพวกเข้า ไม่ว่าจะใช้การบริหารในรูปแบบของรัฐอิสระหรือสหพันธ์รัฐ พวกเขาก็ยังคงต้องการความเป็นอิสระในรัฐของตน ในการวางแผนนโยบายและดำเนินการด้านการศึกษาและเศรษฐกิจตามแบบที่ตนเห็นสมควร ในส่วนใดที่พวกเขานั้นมีความสามารถหรือในส่วนที่เขาต้องการความช่วยเหลือจากรัฐบาลกลาง เขาถูกจะแจ้งต่อรัฐบาลเอง นอกจากนี้พวกเขายังต้องมีอิสระในการจัดการเรื่องการศึกษาและเศรษฐกิจ ต้องมีอิสระในการใช้ภาษาของเข้า และสามารถพัฒนารัฐธรรมนูญของตนเองได้ |
| สมิธ | - พลเอกซอ หม่อง (อดีตประธาน SLORC) ได้กล่าวว่าเขาจะปรานกองกำลังชนกลุ่มน้อยให้หมดสิ้น คุณมีความคิดเห็นต่อประเด็นนี้อย่างไร |
| ปราง เส็ง | - เราทุกคนก็ได้ประจักษ์แล้วว่า ตลอดระยะเวลา 26 ปี นายพลเนินได้ใช้บุปผามาของประเทศไทยครั้งหนึ่งในการปราบชนกลุ่มน้อย แต่เขาก็ไม่สามารถทำสำเร็จ และถึงแม้ว่าพวกเราจะไม่สามารถยึดครองย่างกุ้งและมัณฑะเลย์ได้แต่เขาก็ไม่สามารถจะชนะพวกเราได้ ดังนั้น ผู้จังคิตว่าการยุติสิ่งแครมจะต้องไม่ใช่ด้วยวิธีทำสังคม แต่ต้องเป็นการเจรจาบนโต๊ะเจรจา ทั้งนายพลซอ หม่อง และเหล่าขุนนางทหารต้องเจรจากับผู้นำชนกลุ่มน้อยทั้งหลายบนโต๊ะเจรจา ด้วยความปรารถนาร่วมกันในการสร้างความเป็นเอกภาพให้ประเทศไทยของเรา และด้วยความปรารถนาที่จะทำบุญบำรุงรักษาบ้านเมืองอันของชาติของเรา ควรได้ที่สิ่งเหล่านี้ไม่เกิดขึ้นและไม่มีการพัฒนา สงเคราะห์เมืองก็จะไม่มีวันยุด และถ้าสงเคราะห์เมืองไม่ยุดก็จะไม่มีความเป็นเอกภาพ และไม่มีสันติภาพ และถ้าไม่มีสันติภาพและไม่มีเอกภาพนโยบายทางเศรษฐกิจก็จะไม่เปลี่ยนแปลงและประเทศไทยก็จะไม่ถึงไหน |

- จากัน** - ทำไม่คุณจึงคิดว่า ประเด็นเกี่ยวกับชนกกลุ่มน้อยเป็นปัญหาที่จำเป็นต้องได้รับการแก้ไข
- ปราง เส็ง** - ปัจจุบันพม่ากำลังเผชิญหน้ากับปัญหาสองประการ ประการแรก ประชาชนต้องการให้ประชาธิปไตยกลับคืนมาอีกรั้ง และประการที่สอง แม้ว่าเราจะได้ประชาธิปไตยกลับคืนมาแต่นั่นก็ไม่เป็นสิ่งที่เพียงพอ เพราะประเทศไทยดิบยังไม่มีเอกภาพ และประเทศไทยจะมีเอกภาพได้ก็หมายความว่าปัญหานอกกลุ่มน้อยต้องได้รับการแก้ไข สมความเมื่อ 40 ปีแล้วยังคงดำรงอยู่ สิ่งที่ชนกลุ่มน้อยต้องการคือสหพันธ์รัฐ ดังนั้น ถ้าปัญหานี้ยังไม่ได้รับการแก้ไขประชาธิปไตยก็ไม่สามารถจะช่วยอะไรประเทศไทยได้ เฉกเช่นในสมัยรัฐบาลอู นุ ในช่วงนั้นพม่าก็มีประชาธิปไตยแต่เราก็ไม่มีความเป็นเอกภาพ ทั้งนี้เป็นเพราะปัญหานอกกลุ่มน้อยไม่ได้รับการแก้ไขเหมือนดังที่นายพลอง ชาาน ตั้งใจเอาไว้.

พลตรีซอ マイ (Maj.Gen.Zaw Mai)*

ผู้นำคนใหม่ของ KIO

พลตรีซอ マイ (Maj.Gen.Zaw Mai) ผู้นำคนใหม่ของ KIO แทนป่วง เสี้ง ซึ่งมีความคิดเห็นไปในทำนองเดียวกันว่า ควรจะสร้างสันติภาพให้เกิดขึ้นระหว่างรัฐบาลพม่าและองค์กรชนกลุ่มน้อยรัฐบาลพม่าต้องเลิกก่อความสูงของผลเมืองที่เป็นชนกลุ่มน้อยโดยเด็ดขาด เพื่อก่อให้เกิดบรรยายกาศที่ดีทางการเมือง องค์กรจะฉันอิสระเองมีความเชื่อในเรื่องของ “การหยุดยิง” และเชื่อว่าจะเป็นนโยบายที่ได้ผลยืนยาว อย่างไรก็ตาม พลตรีซอ マイ มีความเห็นว่า

“ขณะนี้ SLORC มีความพยายามอย่างยิ่งที่จะนำสันติภาพคืนมาสู่พม่า แต่หากพวกเขารอแต่พูดเพียงอย่างเดียว ก็จะไม่ประสบความสำเร็จแต่อย่างใด พวกราชการจะมีความคิดที่กว้างและมีวิสัยทัศน์ที่กว้างไกล และเพื่อเป็นการแลกเปลี่ยนเพื่อให้ไดามาซึ่งสันติภาพ SLORC จะต้องยอมเสียสละบางสิ่งบางอย่างเพื่อผลตอบแทนที่กว้างใหญ่ไปคลอกกว่า”

พลตรีซอ マイ มีความเห็นว่า องค์กรชนกลุ่มน้อยจะจะมีทัศนคติ “ทั้งรับและให้” (give and take) เมื่อมีอนุสัมพันธ์ KIO ขอมาทั้งการต่อสู้เพื่อเจ้าหยุดยิงกับรัฐบาล และต้องยอมถอนทหารออกจากพื้นที่นาส่วนตามข้อตกลงกับ SLORC ซึ่งเขาเสริมต่อไปว่า “พื้นที่เหล่านี้เป็นพื้นที่ที่เราครอบครองมาเป็นเวลากว่า 30 ปี ที่ซึ่งทหารพม่าไม่เคยมีโอกาสอย่างรายเดียวใกล้ได้ แต่เมื่อรัฐบาลพม่าให้เราถอนกองกำลังออก เราถึงยอมทำตาม ทั้งนี้ เพราะเราต้องการสันติภาพ แต่ในขณะเดียวกันฝ่ายรัฐบาลพม่าก็ต้องปรับทัศนคติต่อชนกลุ่มน้อยเสียใหม่ เพราะเท่าที่ผ่านมาฝ่าย SLORC มองว่า การทำลายล้างชนกลุ่มน้อยให้หมดไปด้วยการใช้กำลังและการกดดันผลเมืองที่เป็นชนกลุ่มน้อยเป็นวิถีทางที่ถูกต้อง พวกราชจะเปลี่ยนความคิดเสียใหม่”

* พรพินส ครไวซิ เก็บความจาก บันดี เอิสเซริญโชค, The Nation (19 September 1994) : A8.

Robert Ba Zan*

เจ้าหน้าที่หน่วยส่งเสริมวิชาการของชุมชนกะเหรี่ยง

(Community Organization Academy)

ประจำกองพลที่ 4 จังหวัดแม่ริด-ทวาย

Robert Ba Zan เป็นบุตรของ Mahn Ba Zan ซึ่งเป็นประธานาธิบดีคืนที่ 3 ขององค์กรสหภาพแห่งชาติกะเหรี่ยง (ก่อนหน้านายพลโน้มียะ) จบการศึกษาจากมหาวิทยาลัยข่างถุง เคียงอาชัยอูญในบริเวณ Delta หรือที่รับถุนแม่น้ำอิริระวดี ร่วมเดือนสู่กับ KNU มาตลอด ก่อนจะขยายนำอยู่ริเวณชายแดน ปัจจุบันเป็นหัวหน้าหน่วยส่งเสริมการศึกษาของชุมชนกะเหรี่ยงในเขตแม่ริด-ทวาย

1) ความสามารถในการทำสิ่งครามระหว่างทหารพม่าและทหารกะเหรี่ยงเป็นอย่างไร

Robert Ba Zan - ทหารกะเหรี่ยงแบ่งออกเป็น 7 กองพันกระจายอยู่ทั่วไปในรัฐมอญและรัฐกะเหรี่ยง ได้รับการสนับสนุนจากชาวบ้านเป็นอย่างดีในช่วงแรกของการต่อสู้ในช่วงทศวรรษที่ 1970, 1980 พื้นที่เดิมไปด้วยป่าเขากองพันส่วนใหญ่เดินทางด้วยเท้า ในเมืองนนทบุรี ทหารพม่าก็ต้องเดินทางด้วยเท้าเช่นกัน และต้องอาศัยแผนที่ตลอดเวลาเมื่อมาต่อสู้กับทหารกะเหรี่ยง ขณะที่ทหารกะเหรี่ยงจะขานรุ้งและจัดเจนในพื้นที่ของตนมากกว่าจึงเป็นฝ่ายได้เปรียบทหารพม่า แต่มาในช่วงทศวรรษที่ 1980 ทหารพม่าเป็นฝ่ายได้เปรียบ เพราะมีอาวุธที่ดีกว่า

2) ทหารพม่าได้เปรียบทหารกะเหรี่ยงหรือไม่ในการรบปัจจุบัน

Robert Ba Zan - ไม่ได้เปรียบไปกว่าค้างที่เข้าใจ ทหารพม่าอาจจะช่วงชิงพื้นที่ได้มากกว่า แต่ไม่ได้หมายความว่าทหารพม่าจะได้เปรียบกว่าทหารกะเหรี่ยง เพราะทหารกะเหรี่ยงใช้วิธีจยุทธ์ “ตีทัวแล้ววิ่งหนี” (hit and run) ซึ่งบังใช้การได้

* พรหิมล ศรีโชค สัมภาษณ์เมื่อวันที่ 24 คุณาคม ค.ศ.1996

3) โอกาสที่ท้าทายและเครื่องจะยอมแพ้ท้าทายมีบ้างหรือไม่

Robert Ba Zan - KNU จะไม่ยอมให้คำว่า “ยอมแพ้” ไม่มีคำค่านี้ในพจนานุกรมของกะเหรี่ยง
ในการบทหารกะเหรี่ยงมีอยู่ 2 คำเท่านั้น คือ ชุมชนหรือยอมตาย
ทั้งนี้ เพราะกะเหรี่ยงมีศักดิ์ศรี เราจะไม่ยอมเป็นทาสของทหารม่า
เด็ดขาด และนั้นเป็นเหตุผลว่าทำไมเรารังสรรคต่อสู้ต่อไป เราไม่วัน
จะยอมแพ้เด็ดขาด เราจะต่อสู้ต่อไปจากชนรุ่นหนึ่งไปยังชนอีกรุ่นหนึ่ง
เราจะยังคงสู้ต่อไป

4) ชุมชนกะเหรี่ยงให้การสนับสนุน KNU เพียงใด

Robert Ba Zan - ชุมชนกะเหรี่ยงต้องอธิบายในสภาวะสังคมมาเป็นเวลาภูวนานกว่า 40 ปี
ตลอดเวลาอันยาวนานนี้ทุกคนต้อง phy กับความลำบาก แต่ทุกคนก็ให้
การสนับสนุนกองกำลังของ KNU เป็นอย่างดี เพราะองค์กรนี้ให้ความ
ดูแลของและช่วยเหลือชุมชนกะเหรี่ยง พวກเข้าใจข้อเสนอเสียสละ
สนับสนุนเสียเงินให้กับ KNU และสำหรับบ้านที่มีลูกชายหลายคนก็
เสียสละให้ลูกชายมาเป็นทหาร เพราะชาวบ้านเห็นด้วยระหบันตื้ว ถ้า
KNU ไม่สู้ พวกเขาก็จะต้องตาย KNU อธิบายได้เพราการสนับสนุน
ของมวลชน ถ้าปราสาจากการสนับสนุนของชุมชนกะเหรี่ยงแล้ว KNU
ก็อธิบายได้ และเพื่อเป็นการตอบแทนทหารกะเหรี่ยงก็ต้องรับให้ประชาชน
ปัจจุบันชาวกะเหรี่ยงมีทั้งหมดประมาณ 7 ล้านคน ในจำนวนนี้ 2 ใน 3
อธิบายในบริเวณลุ่มน้ำแม่น้ำอิรวดี ที่เหลืออีก 1 ใน 3 น้ำแม่น้ำเจนีวะแคนดัน จัดแบ่ง
พื้นที่ออกเป็น 20 อำเภอ ชาวกะเหรี่ยงเหล่านี้ให้การสนับสนุนแก่พวกเรา

5) สถานการณ์ของกะเหรี่ยงในบริเวณ Delta (บริเวณลุ่มน้ำอิรวดี) เป็นอย่างไรบ้าง

Robert Ba Zan - สิ่งหวัง เพราะความกดดันของ SLORC คือ การกลืนเพลพันธุ์ให้เป็นชาวม่า
ไม่มีการใช้ภาษากะเหรี่ยงในโรงเรียน ดังนั้นคนกะเหรี่ยงประมาณร้อยละ
90 ไม่สามารถพูดหรือเขียนภาษากะเหรี่ยงได้ แต่อย่างไรก็ตาม พวก
เขาก็ยังคงยืนยันความเป็นกะเหรี่ยงอย่างเหนียวแน่น

6) กะหรี่ยงແດນ Delta และกะหรี่ยงແບນຫາຍແດນຕິດຕ່ອກັນອ່າງໄຮ

Robert Ba Zan - ໃນມີການເຄລື່ອນໄຫວທາງການເນື່ອງຮະຫວ່າງກະເທົ່າງສອງກຸລຸ່ມນີ້ເລີຍ ເພຣະ ກາຣົວຄຸມຂອງຮັບນາລົມໄໝເຂັ້ມມາກ ສິ່ງເດືອນທີ່ບັງຄົງອ່າງ ຄື່ອ ຄົງຄວາມ ເປັນຄົນກະເທົ່າງເອາໄໄວ ຈຶ່ງກ່າວໄດ້ວ່າ ກະເທົ່າງທີ່ທໍາການເຄລື່ອນໄຫວດ້ານ ການເນື່ອງ ມີເພີ່ມ 1 ໃນ 3 ຂອງປະຈາກກະເທົ່າງທັງໝົດ

7) ອາພາເຫດຂອງກະເທົ່າງຄຽນຄຸນນິວເວລີໂດບ້າງ

Robert Ba Zan - ຈັກດອງອຸດື່ງເກະສອງ (Victoria Point) ດິນອາພາເຫດນາງສ່ວນຂອງ ຮັບນອ່າງໃນເຫດເມະຕະບັນແລະເມະລະແໜ່ງ ຖາຍ ນະວິດ ໃນສ່ວນທີ່ເປັນ ເຫດນອ່າງນີ້ປະຈານທັງນອ່າງແລະກະເທົ່າງອ່າງດ້ວຍກັນ ແລະ ຄື່ອມແນ້ວ່າ ບັງຈຸບັນນອ່າງຈະຫຼຸດຢືນກັບຮັບນາລົມແລ້ວ ແດ່ນອ່າງກັບກະເທົ່າງກີ່ບັງຄົງເປັນ ມິຕຽກັນອ່າງ ເພຣະເຮົາຕ່າງກີ່ເປັນກຸລຸ່ມຫາດີພັນຖຸ ແລະ ຄື່ອມແນ້ວ່ານອ່າງຈະ ທຼຸດຢືນກັບຮັບນາລົມໄກ້ເປັນເພີ່ມແຕ່ກາຮ່າຍດີຢືນເທົ່ານັ້ນ ຢັ້ງໃນໄດ້ມີການພູດ ຄື່ອສຶກຊີ້ຂອງໜັກກຸລຸ່ມນີ້ອຍແຕ່ອ່າງໄຮ

8) ຄຸນເຫັນດ້ວຍທີ່ອຳນວ່າ ຄ້າຮັບນາລົມໄໝເຮັດວຽກສັງຄູາທີ່ໄຫວ້ກັບກຸລຸ່ມນອ່າງກີ່ຈະມີການສູ້ຮັບກັນອີກ ຕ້ອໄປ

Robert Ba Zan - ເດື່ອນວັນທີຍັງໄນ້ມີສຶກຊີ້ຂອງໜັກກຸລຸ່ມນອ່າງ ດັ່ງນັ້ນ ຄ້າຄຸນອຍາກຈະພູດເຮືອງ ການເນື່ອງຄຸນດ້ອງເຫັນໄປພູດໃນສົມໜ້າແຫ່ງຫາດີທີ່ກໍາລັງວ່າງຮັບຮ່ອນນູ້ນັ້ນອ່າງ

9) ຄິດອ່າງໄຮກັບກຸລຸ່ມທີ່ມີການຕົກລົງຫຼຸດຢືນໄປແລ້ວ

Robert Ba Zan - ພົມໄໝ້ອຍາຈະເຮັດວຽກວ່າເປັນກາຮ່າຍດີຢືນ ອຍາກຈະເຮັດວຽກເປັນກາຮ່າຍດີຢືນ ຊ່ວ່າຄວາມກວ່າ ກຸລຸ່ມທີ່ຫຼຸດຢືນໄປແລ້ວ ເຊັ່ນ ອົງຄ່ຽກຈະຈິນອີສະ (KIO) ເດື່ອນວັນຮັບນາລົມໄໝໄດ້ສົງທາກພໍາເຫົາໄປອ່າງໃນຮູ້ຈະຈິນເຖິງ 30 ກອງຮ້ອຍ ແລ້ວ ແຕ່ຄະຈິນເອງໄໝສາມາດຈະກໍາລັງໄວ້ໄດ້ ທາກາະຈະຈິນບາງຄນໄໝພອໄຈ ເພຣະຄູເໝີ້ເໝີ້ວ່າຄະຈິນເປັນຝ່າຍເສີຍເປີຍທຸກອ່າງ KIO ໃນສາມາດ ເຄລື່ອນໄຫວທາງການເນື່ອງໄດ້ເລີຍ ໄນສາມາດຝຶກທາກໄດ້ ໄນສາມາດເກີນ ກາຍີ້ຈາກພລເນື່ອຂອງດົນໄດ້ ແລະ ຄ້າຈະເດີນທາງໄປໄຫວດ້ອງຮາຍງານໃຫ້ ທາກພໍາການ ໄນມີອີສະກົມເລີຍ ພວກກະເທົ່າງເອົງກີ້ວ່າຄະຈິນເຜີຍຄູ

กับความล้าหากอ่าย่างไรบ้าง เหตุการณ์เช่นนี้เกิดขึ้นในเมืองซิตตี้ (Sittwe) รัฐอูราียนันดิน กับ รัฐบาลพม่าได้ส่งทหารเข้าไปประจำการถึง 30 กองร้อย (แต่เดิมมีเพียงแค่ 3 กองร้อยเท่านั้น) และบริเวณเขต ตะนาวศรี (Tenassarim Division) ที่มีทหารมารอญี่ปุ่น 30 กองร้อย เช่นกัน จึงดูเหมือนว่าทหารพม่าควบคุมพื้นที่ไปทั่วเขตอิทธิพลของ ชนกลุ่มน้อยไปเกือบหมดแล้ว ทั้งเป็นเครื่องยืนยันว่ารัฐบาลพม่าชุดนี้ เป็นรัฐบาลทหารโดยแท้จริง และมีความต้องการจะควบคุมประเทศด้วย กำลังทหาร เป้าหมายของรัฐบาลพม่า คือ ขยายกองทัพให้มากถึง 500,000 คนให้ได้ เมื่อมีกองทัพใหญ่ถึงต้องมีเงินมาสนับสนุนกองทัพมาก จนจึง อยากรอร่องให้ประเทศไทยและประเทศในอาเซียน หยุดให้การสนับสนุนรัฐบาลพม่าด้านเศรษฐกิจเสียที สำหรับจะเหรี่ยงแล้ว ถือว่า ต้นของเป็นแนวหน้าด้านตะวันตกของประเทศไทย ชาวกะเหรี่ยงผูกพัน กับชาวไทยมากกว่า เราสองเชื้อชาติต่างก็ต้องเป็นพื้นที่ของกัน ตรงไปที่แม่น้ำเจ้าพระยาและแม่น้ำสาละวินยังคงไหลวน ความเป็นพื้นที่ของไทยและกะเหรี่ยงก็ไม่มีวันเลื่อนลาก จนจึงอยากรบอ่วงให้รัฐบาลไทยทบทวนความสัมพันธ์ระหว่างไทยกับกะเหรี่ยงอีกรั้งก่อนที่จะมีการเปลี่ยนแปลง ชาวกะเหรี่ยงอยู่ด้านชายแดนไทย-พม่ามาเป็นเวลาช้านาน หลายชั่วอายุคน รัฐบาลอาจเปลี่ยนแปลงนโยบายได้ แต่ความผูกพันของชาวกะเหรี่ยงต่อคุณไทยก็ไม่เคยเปลี่ยน กะเหรี่ยงไม่เคยโใจตีไทยทั้งในอดีตและในอนาคต กะเหรี่ยงจะไม่มีวันทำเช่นนั้น

10) สถานการณ์ของรัฐไทยใหญ่เป็นอย่างไรบ้าง

Robert Ba Zan - ถึงขุนล่าจะยอมจำนำนดต่อรัฐบาลพม่าไปแล้ว แต่ทหารไทยใหญ่รวมทั้ง ทหารว้าและโกกังบังยังต่อสู้กับรัฐบาลพม่าอยู่ ถึงแม้ว่าทหารว้าและโกกังจะ มีชื่อค้านการปลูกฟันและการค้าฟัน เดิมชาวบ้านไม่ปลูกฟันแต่ก็จำเป็น ต้องปลูกเพาะพันที่ไม่เหมาะสมที่จะปลูกข้าว เมื่อทำอาชีพอื่นไม่ได้จึงต้อง ปลูกฟันอย่างเดียว ถึงแม้ว่าพม่าไม่เห็นด้วยกับการค้าฟันแต่ก็เข้าใจ พวากษาตี เขาเองก็มีชะตากรรมไม่ต่างกับชนกลุ่มน้อยอื่น ๆ

11) คุณมองอนาคตของ KNU และรัฐบาลพม่าอย่างไร

Robert Ba Zan - ทราบได้ที่บังไม่มีความเห็นอกค่าระหว่างชาวพม่าและชนกลุ่มน้อย ก็จะยังไม่มีความสงบ ยังคงมีสิ่งຄาร์ดต่อไป KNU อบรมชาวกะเหรี่ยงทุกคนว่า สำหรับชาวกะเหรี่ยงนั้นมีทางเลือกอยู่สองทางเท่านั้น คือชัยชนะหรือความตาย (Victory or Death) กะเหรี่ยงจะไม่มีวันยอมแพ้เราสู้มาแล้วกว่า 50 ปีและเราจะสู้ต่อไป

12) คิดอย่างไรกับการเจรจา กับรัฐบาลพม่า

Robert Ba Zan - KNU គรបနักดีว่า เราจำเป็นต้องลองเจรจา กับรัฐบาลพม่าดู แต่เราถึงยังคงบีบยันในเงื่อนไขที่ต้องให้มีการเจรจาเรื่องการเมืองซึ่ง SLORC เองก็คงยอมรับไม่ได้ การเจรจาถ้าเป็นส่วนหนึ่งของการต่อสู้ แต่เราถึงไม่หวังจะได้มากจากการเจรจานี้ และสิ่งที่แผ่นอน คือ กะเหรี่ยงจะไม่มีวันลดทิ้งอุดมการณ์ของตน ถ้าเราไม่เข้าสู่โต๊ะเจรจา กับ SLORC ชุมชนโดยจะเข้าใจดีว่าเราไม่ต้องการสันติภาพ เราจึงไปเจรจาทั้ง ๆ ที่รู้ว่าจะไม่ได้ผลอะไรเลย เราต้องการความเห็นอกค่าและความเห็นอิสระในการบริหารรัฐของเราเอง แต่รัฐบาลพม่าคงยอมรับไม่ได้

13) ทราบว่ารัฐกะเหรี่ยงมีทรัพยากรมาก KNU มีแผนในการพัฒนาทรัพยากรนี้อย่างไร

Robert Ba Zan - รัฐกะเหรี่ยงมีสินแร่ที่มีค่ามากนาก อาทิ ทอง วุลฟ์เรน ดีบุก หินอ่อน และอัญมณี ดังนั้น ถ้ากะเหรี่ยงสามารถสนับสนุนการทำงานของรัฐต้นเองได้ เราสามารถพัฒนาพื้นที่ของเราให้เจริญรุ่งเรืองได้ เพราะเรามีภาระสนับสนุนที่เปลี่ยนเป็นกระเพราไฟได้ ที่สำคัญต้องอยุ่ละผ้าอาเนกมีน้ำมัน นอกจากนี้ ยังมีป่าไม้ที่อุดมสมบูรณ์ไปด้วยไม้มีค่าอีกมากมาย

14) รัฐบาลพม่าเองก็คงทราบความสนใจของรัฐกะเหรี่ยง ดังนั้นจึงพยายามที่จะเข้าครอบครองรัฐกะเหรี่ยง

Robert Ba Zan - เป็นเรื่องแย่ๆ ที่รัฐบาลพม่าอยากระบุนความต้องการของรัฐกะเหรี่ยง เพราะความคิดของรัฐบาลพม่าไม่ต้องการให้มีรัฐชนกลุ่มน้อย ต้องการให้มีเพียงประเทศพม่าหรือรัฐเดียวเท่านั้น ด้วยเหตุนี้ จึงทำลายล้าง

วัฒนธรรมชนกลุ่มน้อย ด้วยการท่องเที่ยววรรณกรรม (literature) ภาษา (language) และวัฒนธรรม (culture) เพียงเท่านี้ต่อไปก็ไม่เหลืออะไรนอกจากนี้ ยังใช้วิธีการแต่งงานกับชาวภาคเหนือเชิง ดังเช่นที่ได้ท่องทัพ พม่าไปดังค่ายก็จะให้แต่งงานกับลูกสาวในหมู่บ้านนั้น ถ้าใครได้แต่งงาน กับลูกสาวของผู้นำท้องถิ่นก็จะได้รับการเลื่อนขั้น นั้นเป็นเหตุผลว่า ท่องเที่ยวทางพม่าจึงสนใจจะแต่งงานกับชาวภาคเหนือ เพราะเมื่อแต่งงาน เด็กก็ต้องไปอยู่กับครอบครัวของชาวพม่า ก็จะไม่มีโอกาสพูดหรือใช้วิถี ชีวิตแบบภาคเหนืออีกต่อไป เป็นวิธีการกลืนชาติของชาวพม่าที่อันตราย ที่สุด วิธีนี้ไม่ได้ใช้เฉพาะกับชาวภาคเหนือแต่ใช้กับชนกลุ่มน้อยทุกเผ่าพันธุ์

Saw David Taw*

เจ้าหน้าที่ด้านการต่างประเทศขององค์กรสหภาพแห่งชาติกะเหรี่ยง (KNU)

ถาม : คิดอย่างไรกับกลุ่มที่มีการตอกลุบധยุดยิงไปแล้ว

Saw David Taw - มีความเห็นเช่นเดียวกับ Mahn Robert Zan คือ การเจรจาหยุดยิงกับรัฐบาลพม่าเป็นเพียงส่วนหนึ่งของการต่อสู้ แต่คงไม่มีผลคืนหน้าอย่างไร เพราะรัฐบาลพม่าไม่ต้องการสงบศึกันชนกลุ่มน้อยจริง ๆ แต่ต้องการจะอิทธิพลเหนือชนกลุ่มน้อย และแม้จะดูเหมือนว่าจะมีความต่างในทางปฏิบัติระหว่างพลโทกhin หยุน (Khin Yunt) เลขาธิการ SLORC หมายเลข 1 และพลเอกหม่อง อေ (Maung Aye) รองประธาน SLORC และผู้บัญชาการทหารบก แต่ความคิดของผมแล้ว เขาทั้งสองต่างก็มีจุดมุ่งหมายเดียวกัน

Khun Okker*

สมาชิกฝ่ายเลขานุการ NCUB

- Khun Okker** - ขณะนี้ทั้งชนกสุ่มน้อยและชาวพม่าบางส่วนต่างก็ทำงานร่วมกันเพื่อสร้างสรรค์ความเป็นเอกภาพของประเทศไทย เมื่อพม่าส่งศึกจากสหภาพนิรนามีการจัดการและแก้ไขปัญหาความไม่เสมอภาคระหว่างชาวพม่าและชนกสุ่มน้อย การที่ชนกสุ่มน้อยและชาวพม่าได้มีโอกาสทำงานร่วมกันในปัจจุบันเป็นสิ่งที่ดี เพาะจะทำให้มีความเข้าใจกันมากขึ้น สามารถช่วยกันแก้ไขความขัดแย้งระหว่างเชื้อชาติให้หมดไป

* พรพินท ครีเชต สัมภาษณ์เมื่อวันที่ 3 พฤษภาคม ค.ศ.1996

ภาคผนวกที่ 7

ประวัติ นายพลสว เ จิน ผู้ก่อ起กู้เอกราชชาติมอญ

นายพลสว จิน (Shwe Kyin) ผู้นำพรคอมอญใหม่ นายพลสว จิน เกิดปี ค.ศ.1913 (พ.ศ.2456) ที่เมืองสะเทิน ประเทศมอญ บิดาชื่อนายอูสเวบอง และมารดาชื่อสเวน尼 บิดาเป็นเจ้าหน้าที่ที่ดินเมืองสะเทิน

การศึกษา

Methodist Highschool เมืองย่างกุ้ง จบศิลปศาสตร์ในปี ค.ศ.1933 ขณะศึกษา เป็นผู้นำเดินทางวิชาการทหาร มีความรู้ภาษาอยออดเยี่ยม มีความรู้พิเศษทางชาวເລີນและพິມພົດ จึงได้ทำงานเป็นเจ้าหน้าที่ของเลขาธุการคณะกรรมการรัฐบาลพม่าจนกระทั่งเกิดสงครามโลกครั้งที่ 2 (ค.ศ.1941-1945)

รับราชการทหารเรือ

ประจำเรือรับอังกฤษครั้งแรก ณ กรุงย่างกุ้ง เคยโจนตีกองทัพญี่ปุ่นเมื่อปี ค.ศ.1941 และลาออกจากปี ค.ศ.1942

ในระหว่างญี่ปุ่นยึดมอญ-พม่า นายสว จิน ได้ทำงานให้ดินต่อต้านญี่ปุ่นร่วมกับ น้องชายอีกคน จนกระทั่งน้องชายถูกญี่ปุ่นจับและถูกฆ่าตายในปี ค.ศ.1945

นายสว จิน ตั้งสมาคมมอญเป็นประธานสันนิบาตต่อต้านญี่ปุ่น ต้องการอิสรภาพ แผ่นดินมอญ ต้องการประเทศไทย

เมื่ออังกฤษรับชนะญี่ปุ่น นายสว จิน ได้รับเลือกเป็นผู้แทนรายऋ แต่พม่า พระบัดดี้โยงชาติมอญ หักหลังโงิงสิทธิของคนมอญ คนมอญเลยไม่มีสิทธิเข้าสกัด

ปี ค.ศ.1948 นายกรัฐมนตรีอู นู ได้เชิญผู้นำมอญนายสว จิน ขอเจรจาขอสิทธิ 7 ข้อ เช่น สิทธินับถือศาสนาพุทธ และตั้งรัฐอิสรภาพก่อครองตนเอง

ดังนั้น จึงเตรียมการประชุมเพื่อแบ่งการปกครองตั้งรัฐมอญอิสรภาพในเดือนสิงหาคม ค.ศ.1947 สำนักงานอูที่เมืองเมะละหมោງ นายสว จิน ได้รับเลือกเป็นประธานพระครัวหัวหน้าพระครัวสันนิบาตเพื่อเอกสารชามอญ แต่ต่อมาการเหรี่ยงจะขอรัฐร่วมกับมอญด้วยจึงทำ สัญญาต่อ กัน พม่าไม่ยอมจะเหรี่ยงแต่จะให้รัฐแก่กันมอญ

เนื่องคลังกันไม่ได้ พม่าสั่งปราบปรามรวมทั้งกะเหรี่ยงและมอญโดยเด็ดขาด พม่าจับนายสาว จิน และพวกร รวม 17 คนเข้าคุกที่เมืองเมะมะແหม่ง เมื่อมอญถูกจับ กะเหรี่ยงก็ช่วยเหลือผู้น้ำหนามอยู่ทั้ง 17 คนออกจากคุกได้หลังจากติดคุกอยู่ 3 วัน

ต่อมาเมื่อเรียกร้องขอตั้งรัฐมอญ พระมະណานานาวงศ์ พะโคร (หงสาดี) และอิระวดี ปี ค.ศ.1948 เลขาธิการพระครสันนิบาตเพื่อเอกสารธรรมอยุถุกฆ่าในเมืองเมะมะແหม่ง โดยหน่วยล่าสังหารของรัฐบาลพม่า

รัฐบาลพม่าได้จับกุมนายสาว จิน ครั้งที่ 2 เมื่อปี ค.ศ.1949 ถูกจับขังที่เมืองมัณฑะเลย์เป็นเวลา 4 เดือน

และถูกจับอีกครั้งที่ 3 จนปี ค.ศ.1951 ให้ออกจากคุกถูกกักบริเวณอยู่ในเมืองย่างกุ้ง อีกเป็นเวลา 1 ปี

ปี ค.ศ.1952 นายสาว จิน เดินทางจากกรุงย่างกุ้งเข้าป่าดินแดนมอญ เพื่อต่อสู้พม่า ให้กับเอกสาระในที่อุษาวดานาวงศ์

นายพลสาว จิน ได้สถาปนาพรรคมอญใหม่เมื่อปี ค.ศ.1958 เรียกว่า “The New Mon State Party” (NMSP)

2 มีนาคม ค.ศ.1962 นายพลสาว จิน ยึดอำนาจรัฐบาลอู นู จนถึงปัจจุบันนี้รวม 33 ปี รวมเวลาที่นายพลสาว จิน เรียกร้องเอกสารธรรมอยุและเข้าป่าเมื่อสิงหาคม ค.ศ.1947 รวม 49 ปี

ปัจจุบัน

นายพลสาว จิน อายุ 83 ปี ค.ศ.1996

ที่มา : เพิ่ม กรอบทอง, นavaek, “เรื่องจริง เรื่องสืบ...ระลึกบรรพบุรุษมอญ” ข่าวสารมอญ 2 (มีนาคม-เมษายน 2539) : 3.

ภาคผนวกที่ 8

สภาพัฒนาพุทธวัชและระเบียนแห่งรัฐ

ชื่อ

ตำแหน่งทางการเมือง / ทหาร

1. พล.อ. อวุโส ดาน จ่าวย ประธานาธิบดี นายนายกรัฐมนตรี และรัฐมนตรีกระทรวงกลาโหม ผู้บัญชาการทหารสูงสุด
2. พล.อ. หม่อง เอก รองประธานาธิบดี ผู้บัญชาการทหารสูงสุด
3. พล.ร.ท. หม่อง หม่อง จัน กรรมการ รองนายกรัฐมนตรี
4. พล.ร.ท. ตัน ทุน กรรมการ รองนายกรัฐมนตรี
5. พล.ร.ท. โพน มั่น กรรมการ ประธานคณะกรรมการเชิงความมั่นคง และการจัดการ
6. พล.ท. อ่อง เย จ่อ กรรมการ สมาชิกคณะกรรมการเชิงความมั่นคง และการจัดการ
7. พลโท เชง อ่อง กรรมการ รัฐมนตรีกระทรวงอุดหนุนธรรม (1)
8. พลโท ชิต ส่วย กรรมการ รัฐมนตรีกระทรวงป่าไม้
9. พลโท จ่อ นา กรรมการ รัฐมนตรีกระทรวงการโครงสร้างพื้นฐานและท่องเที่ยว
10. พลโท หม่อง ทิน กรรมการ รัฐมนตรีกระทรวงพัฒนาการชายแดน และเชื้อชาติ
11. พลโท เอ่ ต่อง กรรมการ รัฐมนตรีกระทรวงแรงงาน
12. พลโท มั่น อ่อง กรรมการ รัฐมนตรีกระทรวงเกษตร
13. พลโท เมียะ กิน กรรมการ รัฐมนตรีกระทรวงมหาดไทย
14. พลโท คุณ จี กรรมการ รัฐมนตรีกระทรวงพาณิชย์
15. พลโท เมียว บุญ กรรมการ รัฐมนตรีกระทรวงศาสนา
16. พลโท หม่อง ลา กรรมการ รัฐมนตรีกระทรวงศึกษาธิการ เป้าเมือง และทรัพยากรมุขย์

- | | |
|--------------------|---|
| 17. พลโท จ่อ มิน | กรรมการ รัฐมนตรีกระทรวงเนื้อongแร่ |
| 18. พลตรี ใจ มึnn | กรรมการ รัฐมนตรีกระทรวงสังคมสงเคราะห์
และการตั้งถิ่นฐานใหม่ |
| 19. พลตรี ยาน ลิน | กรรมการ "ไม่มีค่าแห่งทางการเมือง" |
| 20. พลโท คิน หยุ่น | เลขานิการ - 1 เจ้ากรมฯว่าทหารและผู้อำนวยการ
สถาบันยุทธศาสตร์ |
| 21. พลโท ติม อู | เลขานิการ - 2 เสธ. ทบ. / หน. สนง ปก. พิเศษ ที่ 1 |

ที่มา ศูนย์เอกสารและงานวิจัย (Documentation and Research Centre) องค์กรแนวร่วม
นักศึกษาประชาธิปไตยพม่า (All Burma Student Democratic Front) 1 ตุลาคม 1995

STATE LAW AND ORDER RESTORATION COUNCIL

1. Sr.Gen Than Shwe	Chairman	Prime Minister Commander-in-Chief of Defence Service Minister for Defence
2. Gen Maung Aye	Vice-Chairman	Deputy Commander-in-Chief of Defence Service
3. Vice-Adm.Maung Maung Khin	Member	Deputy Prime Minister
4. Lt-Gen. Tin Htun	Member	Deputy Prime Minister
5. Lt-Gen.Phone Myint	Member	Chairman of Security & Management Committee
6. Lt-Gen.Aung Ye Kyaw	Member	Member of Security & Management Committee
7. Lt-Gen.Sein Aung	Member	Minister for Industry No.1
8. Lt-Gen.Chit Swe	Member	Minister for Forestry
9. Lt-Gen.Kyaw Ba	Member	Minister for Hotel & Tourism
10. Lt-Gen.Maung Thint	Member	Minister for Progress of Border Area & National Race & Development
11. Lt-Gen.Aye Thaung	Member	Minister for Labor
12. Lt-Gen.Myint Aung	Member	Minister for Agriculture
13. Lt-Gen.Mya Thin	Member	Minister for Interior Affairs
14. Lt-Gen.Htun Kyi	Member	Minister for Trade
15. Lt-Gen.Myo Nyunt	Member	Minister for Religious Affairs

16. Lt-Gen.Maung Hla	Member	Minister for Immigration & Manpower
17. Lt-Gen.Kyaw Min	Member	Minister for Mine
18. Maj-Gen.Soe Myint	Member	Minister Social Welfare & Resettlement
19. Maj-Gen.Nyan Lin	Member	No Portfolio
20. Lt-Gen.Khin Nyunt	Secretary-1	Director of Defence Special Intelligence Director of Military Strategy Study
21. Lt-Gen.Tin Oo	Secretary-2	Chief of Staff Special Operation No.1 Commander

รายชื่อคณะกรรมการบริหาร

ชื่อ	ตำแหน่ง
1. พล.อ. อวุโส ดาน จ่วย	นายกรัฐมนตรี และรัฐมนตรีว่าการกระทรวงกลาโหม
2. พล.ร.ท. หม่อง หม่องขัน	รองนายกรัฐมนตรี
3. พล.ร.ท. ทิน ดุน	รองนายกรัฐมนตรี
4. พล.ร.ท. เส่ง อ่อง	รัฐมนตรีว่าการกระทรวงอุดรสาหกรรม - 1
5. พล.ท. ชิต สวย	รัฐมนตรีว่าการกระทรวงป่าไม้
6. พล.ท. มิน อ่อง	รัฐมนตรีว่าการกระทรวงเกษตร
7. พล.ท. จ่อ นา	รัฐมนตรีว่าการกระทรวงโครงสร้างพื้นฐานและการท่องเที่ยว
8. พล.ท. หม่อง ดิน	รัฐมนตรีว่าการกระทรวงพัฒนาชุมชนและเชื้อชาติ
9. พล.ท. เมี้ยะ ดัน	รัฐมนตรีว่าการกระทรวงมหาดไทย
10. พล.ท. จ่อ มิน	รัฐมนตรีว่าการกระทรวงเมืองและกีฬา
11. พล.ท. คุณ จี	รัฐมนตรีว่าการกระทรวงพาณิชย์
12. พล.ท. เอ่ ต่อง	รัฐมนตรีว่าการกระทรวงแรงงาน
13. พล.ท. เมียว ยุน	รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการศึกษา
14. พล.ท. เต็ง วิน	รัฐมนตรีว่าการกระทรวงคมนาคม
15. พล.ท. มิน เต็ง	รัฐมนตรีว่าการประจำสำนักสภาพัฒนาพุทธและบูรณะเชียงใหม่
16. พล.ท. หม่อง ละ	รัฐมนตรีว่าการกระทรวงตรวจสอบคุณภาพอาหารและยา
17. อู อ่อง จօ	รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ
18. พันเอก เป๊ เต็ง	รัฐมนตรีว่าการกระทรวงศึกษาธิการ
19. พันเอก วิน เส่ง	รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการขนส่งทางถนน
20. พันเอก คิน หม่อง เต็ง	รัฐมนตรีว่าการกระทรวงพลังงาน
21. อูโซ ด่า	รัฐมนตรีว่าการกระทรวงคมนาคม ไปรษณีย์ และโทรเลข
22. อู ทัน อ่อง	รัฐมนตรีว่าการกระทรวงสหกรณ์
23. พล.ร.ท. ดัน ยุน	รัฐมนตรีว่าการกระทรวงสาธารณสุข
24. พล.ศ. จ่อ ดัน	รัฐมนตรีว่าการกระทรวงอุดรสาหกรรม - 2

25. พล.ต. โฉ มั่น รัฐมนตรีว่าการกระทรวงสวัสดิการสังคมบรรเทาทุกข์ และการดังถิ่นฐานใหม่
26. พล.ต. อे จอ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงประชาสัมพันธ์
27. พล.ต. ซอ ทุน รัฐมนตรีว่าการกระทรวงก่อสร้าง
28. พลจัตวา วิน ทิน รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการคลังและสรรพากร
29. พลจัตวา เดวิด อาร์เบล รัฐมนตรีว่าการกระทรวงวางแผนและพัฒนาเศรษฐกิจ แห่งชาติ
30. พลจัตวา หม่อง หม่อง รัฐมนตรีว่าการกระทรวงศุลกากรและประมง
31. พลจัตวา ต่อง มั่น รัฐมนตรีว่าการกระทรวงวัฒนธรรม
32. พลจัตวา เมี้ยง ทัน รัฐมนตรีประจำสำนักประธานสภาพัฒนาฝูงชนระเบียงแห่งรัฐ
33. พลจัตวา อุณ หม่อง รัฐมนตรีประจำสำนักนายกรัฐมนตรี
34. พันเอก เป๊ เท่ง รัฐมนตรีสำนักนายกรัฐมนตรี
35. พันเอก ดัน ล่วย ประจำสำนักนายกรัฐมนตรี
36. คิน หม่อง ยิน รัฐมนตรีช่วยประจำสำนักรองนายกรัฐมนตรี
37. พลจัตวา ติน อาย รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงโรงเรียนและกิจกรรมทางสังคม
38. พลจัตวา หม่อง จี รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงสังคมสงเคราะห์ บรรเทาทุกข์และการดังถิ่นฐานใหม่
39. พ.อ. ติน เลิง รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงมหาดไทย
40. พ.อ. อ่อง ทอง รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงพาณิชย์
41. พ.อ. ถิน ชิน รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงสาธารณสุข
42. พ.อ. จี หม่อง รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงศึกษาธิการ
43. ดร. ทัน หยุ่น รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงศึกษาธิการ
44. พ.อ. หยุ่น ส่วย รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงการต่างประเทศ
45. พ.อ. ทัน หยุ่น รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงอุดหนุนกรรม - 1
46. อุ ซอ ตุน รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงอุดหนุนกรรม - 2
47. อุ อ่อง โนน รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงป้าไม้
48. อุ อ่อง เตง รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงศุลกากรและประมง
49. พันโท โฉ ยุ้น รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงวัฒนธรรม
50. พ.อ. อ่อง คิน รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงการศาสนา

- | | |
|---------------------|--|
| 51. อู จ่อ ทิน | รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงพัฒนาชายแดนและเชื้อชาติ |
| 52. พ.อ. วิน เล่ง | รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงเหมืองแร่ |
| 53. อู มင်္ဂလာ ဟော | รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงเหมืองแร่ |
| 54. อู ทิน เล่ง | รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงเกษตร |
| 55. พันโท ซัน ໄေ | รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงคมนาคม |
| 56. พันโท ဟော ဆောင် | รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงข่าวสารข้อมูล |
| 57. อู ဘုရာ คุน | รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงพลังงาน |
| 58. พลเอก อ่อง ชาาน | รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงก่อสร้าง |
| 59. อู จ่อ อาย | รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงแรงงาน |
| 60. อู วิน เนောက် | รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงการคลังและสรรพากร |

ที่มา ศูนย์เอกสารและงานวิจัย (Documentation and Research Centre) องค์กรแนวร่วมนักศึกษาประชาธิปไตยพม่า (All Burma Student Democratic Front) 1 ตุลาคม 1995

CABINET MEMBERS OF THE SLORC

NAME	POSITION
1. Sr.Gen Than Shwe	Prime Minister and Defence
2. V.Adm.Maung Maung Khin	Deputy Prime Minister
3. Lt-Gen.Tin Tun	Deputy Prime Minister
4. Lt-Gen.Sein Aung	Industry-1
5. Lt-Gen.Chit Shwe	Forestry
6. Lt-Gen.Myint Aung	Agriculture
7. Lt-Gen.Kyaw Ba	Hotel & Tourism
8. Lt-Gen.Maung Thint	Border Areas Development
9. Lt-Gen.Mya Thinn	Home
10. Lt-Gen.Kyaw Min	Mines
11. Lt-Gen.Tun Kyi	Trade
12. Lt-Gen.Aye Thaung	Labor
13. Lt-Gen.Myo Nyunt	Religious Affairs
14. Lt-Gen.Thien Win	Transport
15. Lt-Gen.Min Thien	Office of the Chairman of SLORC
16. Lt-Gen.Maung Hla	Immigration and Population
17. Ohn Gyaw	Foreign
18. (Ex-Lt-Col) Pang Aung	Education
19. (Ex-col) Win Sein	Rail Transport
20. (Ex-Lt-Col) Khin Maung Thein	Energy
21. Soe Tha	Communication, Post & Telegraph
22. Than Aung	Co-operative
23. V-Adm.Than Nyunt	Health
24. Maj-Gen.Kyaw Than	Industry-2
25. Maj-Gen.Soe Myint	Social Welfare & Resettlement
26. Maj-Gen.Aya Kyaw	Information

27. Maj-Gen.Saw Tun	Construction
28. Brig-Gen.Win Tin	Finance & Revenue
29. Brig-Gen.David Abel	Planning & Economic Development
30. Brig-Gen.Maung Maung	Livestock & Fisheries
31. Brig-Gen.Thaung Myint	Culture
32. Brig-Gen.Myo Thant	Office of the Chairman of SLORC
33. Brig-Gen.Lun Maung	Prime Minister's Office
34. Col.Pe Thein	Prime Minister's Office
35. (Ex-col) Than Shwe	Prime Minister's Office
36. Khin Maung Yin	Deputy Prime Minister's Office
37. Brig-Gen.Tin Aye	Deputy Minister (Tourism)
38. Brig-Gen.Maung Kyi	Deputy Minister (Social Welfare)
39. Col.Tin Hlaing	Deputy Minister (Home)
40. Col.Aung Thaung	Deputy Minister (Trade)
41. Col.Thant Zin	Deputy Minister (Health)
42. Col.Kyi Maung	Deputy Minister (Education)
43. Dr.Than Nyunt	Deputy Minister (Education)
44. (Ex-col) Nyunt Swe	Deputy Minister (Foreign)
45. (Ex-col) Than Nyunt	Deputy Minister (Industry-1)
46. Saw Tun	Deputy Minister (Industry-2)
47. Aung Phone	Deputy Minister (Forestry)
48. Aung Thein	Deputy Minister (Livestock & Fisheries)
49. (Ex-Lt-Col) Soe Nyunt	Deputy Minister (Culture)
50. (Ex-col) Aung Khin	Deputy Minister (Religious)
51. Kyaw Tin	Deputy Minister (Border Areas)
52. (Ex-col) Win Hlaing	Deputy Minister (Mines)
53. Myint Thein	Deputy Minister (Mines)
54. Tin Hlaing	Deputy Minister (Agriculture)

55. (Ex-Lt-Col) San Wai	Deputy Minister (Transport)
56. (Ex-Lt-Col) Thein Sein	Deputy Minister (Information)
57. Tin Tun	Deputy Minister (Energy)
58. (Ex-col) Aung San	Deputy Minister (Construction)
59. Kyaw Aye	Deputy Minister (Labor)
60. Win Naing	Deputy Minister (Finance & Revenue)

ภาคผนวกที่ 9
ชื่อเมืองบางเมือง

Bassein/Pathein	พะสีน
Chin Special Division/Chin State	รัฐชิน
Chittagong	จิตตากอง
Chindwin/Chindwinn	ชินวิน
Chauk	เชာ
Falam	พလาน
Henzada/Hinthada	ဟန္တာစာ
Irrawaddy/Ayeyarwady Division	อิระวดี
Insen	ဝေးဆေ
Kachin State	ရွှေကင်္ခါး
Kawthule/Karen/Kayin State	ရွှေကဗျာရီယံ
Kengtung/Kyaing Tong	เชိုံးထွေ
Katha	ကတာ
Kayah State	ရွှေကယား
Loi-kew	လောက်ခေါ်
Lashio	လာျို
Magwe/Magway Division	မະကာ
Myingyan	မောင်ဇာန
Moulmen/Mawlamyine	မာလာမဏေး/မာလာလာလိုင်
Mogok	မြိုင်ကြိုင်/မြိုင်ကိုက်
Mandalay	မင်္ဂလာလေး
Myaungmya	မုံးမြယာ
Myitkyina	မိုဒ်ခိုး
Maymyo	မေမိယာ
Meiktila	မိုဒ်လာ

Mataban	เมากะมะ
Mergui	มะริด
Minbu	เมงบู
Mawchi	มอชี
Mawdaung	มองดองชา
Nage	นาคา
Nam Sang	น้ำชา
Pegu/Bago	พะโค
Pa-an/Hpa-an	นาอาน
Pakokku	บกุ
Prome/Pyay	แปร
Pyinmanas	เปียง mana
Rangoon/Yangoon	ย่างกุ้ง/ร่างกุ้ง/yan กอง
Rakhine	ยะไข่
Sagaing	สะกา
Shan State	ရွှေခာ
Sittwe	เชตวาย
Shwebo	ชเวป
Tenasserim/Tanin Thayi Division	ตะนาวศรี
Taunggyi	ตองยี
Tavoy/Dawei	ทวาย
Tachileck/Tachilek	ท่าชี้เหล็ก
Tharrawaddy	ตาขาวดี
Toungoo	ตองอู
Thaton	ท่าตอง/ตะตอง
Thayetmyo	ตะเข้บเมี้ยง
Tang-yan	ตานยาน
Yenany yaong	เยนานซอง
Ye	เย

โครงการหนังสือ

ชุด “ประเทศไทยและเพื่อนบ้านของไทยในเอเชียตะวันออกเฉียงใต้”

Publication Series : “Thailand’s Neighbors in Southeast Asia”

1.	พิยณุ Pisanu	สุวรรณะชฎ Suvanajata	สามทศวรรษอาเซียน <i>ASEAN in Three Decades</i>
2.	เวณิกา Venika	บุญมาคลี Boonma-klee	พม่า : นโยบายต่างประเทศไทยสมัย พลเอกชาติชาย ชุณหะวัณ <i>Burma : Thai Foreign Policy under the Chatichai Choonhavan’s Government</i>
3.	สมโชค Somchoke	สวัสดิรักษ์ Sawasdiruk	ความสัมพันธ์ระหว่างไทย-พม่า-กะเหรี่ยง <i>Thai-Burmese-Karen Relations</i>
4.	นคร Nakorn	พันธุ์ผ่องค์ Punnarong	ปัญหาชายแดนไทย-พม่า <i>Problems on Thai-Burmese Border</i>
5.	เชิดเกียรติ Cherdkiat	อัตถากอร Atthakor	ขบวนการคอมมิวนิสต์เวียดนาม <i>Communist Movements in Vietnam</i>
6.	นกกดล Nophadol	ชาดิประเสริฐ Chartprasert	เจ้านาໂຮມ สีหնຸກັນໂຍນາຍຄວາມເປົ້າກລາງ ຂອງກັ້ມພູ່ <i>Norodom Sihanouk and Cambodian Non-alignment Policy</i>
7.	ทวีเกียรติ Twekiat	เจนประจักษ์ Janprajak	ข้อพิพาทเขตแดนไทย-ลาว <i>Thai-Lao Boundary Disputes</i>
8.	กรรณิการ์ Kannikar	จุฑามาศ สุมาลี Chuthamas Sumali	ชาວ-ชาวainบางกอก <i>The Javanese in Bangkok</i>
9.	ศิริพร Siriporn	สมัครสมโนร Smaksmosorn	บรูไน : อาณานิคมของอังกฤษ <i>Brunei : The British Colonization</i>
10.	กิตติมา Kittima	จันทร์ครี Chantri	ช่องแคบมะลกกา-มาเลเซีย-อินโดนีเซีย <i>The Malacca Straits-Malaysia-Indonesia</i>

11.	พัชรินทร์ Patcharin	สuantidapanya Suantidapanya	มาเลเซีย : เอกภาพกับการศึกษา <i>Malaysia : Unity and Education</i>
12.	ผุสดี Pussadee	จันทวินล Chandavimol	เวียดนามในเมืองไทย <i>The Vietnamese in Thailand</i>
13.	สุกรณ์ Suporn	โอเจริญ Ocharoen	มอญในเมืองไทย <i>The Mons in Thailand</i>
14.	บังอ่อน Bung-on	ปิยะพันธุ์ Piyabhan	ลาวในกรุงวัตนโกสินทร์ <i>The Lao in Early Bangkok</i>
15.	อรอนงค์ Orn-anong	น้อยวงศ์ Noiwong	กัมพูชา : นโยบายต่างประเทศไทยสมัย พลเอกเปรม ติณสูลานนท์ <i>Cambodia : Thai Foreign Policy under the Prem Tinsulanond's Government</i>
16.	กัญญาภรณ์ Kanyarat	เวชชาศรี Vechasat	ศรีธนญชัยในอุษาคเนย์ <i>Sri thanonchai in Southeast Asia</i>
17.	ชนิดา Chanida	ตั้งถาวรสิริกุล Tangtavonsirikun	สื่อสัญลักษณ์ผ้าลาวเวียงจันท์ <i>Symbolism of Lao Textiles</i>
18.	ชาลี Chawalee	ณ ถลาง Na Thalang	ประเทศไทยของสยามในราชสมัยพระบาทสมเด็จ พระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ¹ <i>Siamese Vassal States under King Rama V</i>
19.	ณัชชา Natcha	ເລາທສິຣິນາດ Lao hasirinadh	สิบสองพันนา : รัฐบาล <i>Sipsongpanna : A Traditional State</i>
20.	กรรณิการ์ Kannikar	สารปราง Sartraproong	ราชธิราช สามก๊ก และไช่ชั่น : โลกทัศน์ชนชั้นนำไทย <i>Rajadhiraja Samkok and Saihan : World Views of the Thai Elites</i>

ติดต่อสั่งซื้อได้ที่

ศูนย์หนังสือจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

แவ่นแก้ว ซอยจุฬาลงกรณ์ 9 เขตปทุมวัน กรุงเทพฯ 10330 โทร 218-3980, 218-3985-93 Fax. 218-3994

ศูนย์หนังสือมหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์

ท่าพระจันทร์ เขตพระนคร กรุงเทพฯ 10200 โทร 226-1880-1

ความสัมพันธ์ระหว่าง ไทย-พม่า-กะเหรี่ยง

Thai-Burmese-Karen Relations

สมโชค สวัสดิรักษา
Somchoke Sawasdiruk



บรรณาธิการ : ชาญวิทย์ เกษตรศิริ - กาญจนี ละองศรี
Editors : Charnvit Kasetsiri - Kanchanee La-onsri



สำนักงานกองทุนสนับสนุนการวิจัย
THE THAILAND RESEARCH FUND



มูลนิธิโครงการตำราสังคมศาสตร์และมนุษยศาสตร์

THE FOUNDATION FOR THE PROMOTION OF SOCIAL SCIENCES AND HUMANITIES TEXTBOOKS PROJECT

โครงการหนังสือชุด “ประเทศไทยเพื่อนบ้านของไทยในเอเชียตะวันออกเฉียงใต้”

Publication Series “Thailand's Neighbors in Southeast Asia”

พม่า

นโยบายต่างประเทศไทยสมัย พลเอกชาติชาย ชุณหะวัณ

Burma : Thai Foreign Policy under the Chatichai Choonhavan's Government

เวนิกา บุญมาคลี
Venika Boonma-klee



บรรณาธิการ : ชาญวิทย์ เกษตรศิริ - กาญจนี ละองศรี
Editors : Charnvit Kasetsiri - Kanchanee La-onsri



สำนักงานกองทุนสนับสนุนการวิจัย
THE THAILAND RESEARCH FUND



มูลนิธิโครงการตำราสังคมศาสตร์และมนุษยศาสตร์
THE FOUNDATION FOR THE PROMOTION OF SOCIAL SCIENCES AND HUMANITIES TEXTBOOKS PROJECT

ปัญหาชายแดน ไทย-พม่า

Problems on Thai-Burmese Border

นคร พันธุ์ณรงค์
Nakorn Punnarong



บรรณาธิการ : ชาญวิทย์ เกษตรศิริ - กาญจนี ละองศรี
Editors : Charnvit Kasetsiri - Kanchanee La-onsri



สำนักงานกองทุนสนับสนุนการวิจัย
THE THAILAND RESEARCH FUND



มูลนิธิโครงการตำราสังคมศาสตร์และมนุษยศาสตร์

THE FOUNDATION FOR THE PROMOTION OF SOCIAL SCIENCES AND HUMANITIES TEXTBOOKS PROJECT

ມອນ ໃນເມືອງໄຫຍ່

The Mons in Thailand

ສຸກຣະນີ ໂອຈະຣິ້ນ
Suporn Ocharoen



บรรณาธิการ : ชาญวิทย์ เกษตรศิริ - กาญจนี ละอองศรี
Editors : Charnvit Kasetsiri - Kanchanee La-ongsri



ສໍາනັກງານກອງຖຸນສັບສົນການວິຊຍ
THE THAILAND RESEARCH FUND



ມູນລັດ ອົບໂຄຮງການຕໍ່າຮ່າສັງຄນຄາສຕ່າງ ແລະ ມຸນໝຍຄາສຕ່າງ
THE FOUNDATION FOR THE PROMOTION OF SOCIAL SCIENCES AND HUMANITIES TEXTBOOKS PROJECT

ชนกลุ่มน้อยกับรัฐบาลพม่า

หนังสือเรื่อง “ชนกลุ่มน้อยกับรัฐบาลพม่า” ของ พրพิมล ตระใชดิ เป็นการศึกษาถึงปัญหาความขัดแย้งเด็กแยกและสังคมระหว่างกลุ่มเชื้อชาติต่าง ๆ กับรัฐบาลทหารพม่า ซึ่งมีความซัดเจนและรุนแรงนับแต่พม่าได้รับเอกราชจากอังกฤษเมื่อปี พ.ศ.2491/1948 จนถึงปัจจุบัน สาเหตุสำคัญของปัญหาดังกล่าวอยู่ที่รัฐบาลทหารพม่าไม่ยอมรับหลักการการปกครองตนเองและการมีส่วนร่วมทางการเมืองตลอดทั้งความเท่าเทียมในหลากหลายด้านของชนกลุ่มน้อยที่มีกว่า 20 กลุ่มชน ซึ่งรวมเป็นประชากรเกือบครึ่งหนึ่งของประชากรทั้งประเทศพม่า

หนังสือเล่มนี้จึงนับได้ว่าเป็นฐานข้อมูลที่ชี้ให้เห็นถึงรากเหง้าของปัญหาชนกลุ่มน้อยในพม่า โดยเน้นศึกษาชนกลุ่มน้อยที่อาศัยอยู่ด้านชายแดนพม่า-ไทย และใช้การศึกษาพิจารณาจากสองด้าน ทั้งจากแนวโน้มนโยบายและปฏิบัติการของฝ่ายรัฐบาลทหารพม่าและของฝ่ายชนกลุ่มน้อย เพื่อวิเคราะห์ถึงสาเหตุที่ไม่สามารถสร้างกระบวนการการพสมกลมกளືนและการอยู่ร่วมกันอย่างสันติของกลุ่มนชนชาติพันธุ์ต่าง ๆ ในพม่า

ชาญวิทย์ เกษตรศิริ

SOUTHEAST ASIA



อุ မ ა က န ე း

ISBN 974-86305-7-9

สร้างสรรค์ปัญญา เพื่อพัฒนาประเทศไทย